

SCRITTORI D'ITALIA

---

PIETRO ARETINO

---

IL PRIMO LIBRO  
DELLE  
LETTERE

A CURA DI  
FAUSTO NICOLINI



BARI  
GIUS. LATERZA & FIGLI  
TIPOGRAFI-EDITORI-LIBRAI  
1913

EX-LIBRIS



• JOHANNIS GENTILE •



PIETRO ARETINO





# SCRITTORI D'ITALIA

---

P. ARETINO

## CORRISPONDENZA

I



PIETRO ARETINO

---

# IL PRIMO LIBRO

DELLE

# LETTERE

A CURA

DI

FAUSTO NICOLINI



BARI

GIUS. LATERZA & FIGLI

TIPOGRAFI-EDITORI-LIBRAI

1913

---

PROPRIETÀ LETTERARIA

---

SETTEMBRE MCMXIII - 36000



AD

ALESSANDRO LUZIO



## AL MAGNO DUCA D'URBINO

Dedica del primo libro delle *Lettere*.

Essendo i meriti vostri le stelle del ciel de la gloria, una di loro, quasi pianeta de l'ingegno mio, lo inclina a ritrarvi con lo stil de le parole la imagine de l'animo, acioché la vera faccia de le sue virtù, desiderata dal mondo, possa vedersi in ogni parte. Ma il poter suo, avanzato da l'altezza del subietto, non ostante che sia mosso da cotale influsso, non può esprimere in che modo la bontà, la clemenza e la fortezza, di pari concordia, v'abbiano concesso per fatal decreto il vero nome di principe. Ond'io, che non so lodarvi come debbo, spinto da la necessità, per farlo qual io posso, vi porgo alcune lettere, con pace di quella vostra fama, le cui voci si potrebbero afiocare per colpa de la lor freddezza. Benché risponderci, quando ciò mi si attribuisse per audacia: — La benignità del mio idolo dovea essere men larga in dare udienza a sì fatte ciance; — talché saravvi forza di perdonar l'error comesso da la mia presunzione a la gentilezza di voi medesimo. Io, che disamo la condizion di me stesso per la severità del giudizio proprio, il qual mi chiarisce ch'io son simile al fiato ch'esce dal rumore che nel mercato fan due villani per la differenza del luogo, ardisco di dedicarvi l'opera, sperando che mi avenga come a le reliquie d'una colonna antica, raccolte del fango e poste in alto per la riverenza del titolo. Certamente le cose vili diventano pregiate, tosto che si locano nei templi. E perciò sarà guardato tutto questo libro nel leggersigli nel fronte « Francesco Maria », la generosità del quale ascende le scale del cielo con istupor de le genti, poichè la grandezza de la sua fortuna, nel crescere,

muta in lui solamente il più volere e il più potere giovare ad altri. Come si sia, non la inclinazion di sopra, non la elezzion de la temerità mia, non la grazia de la mansuetudine vostra è atta a tòrmi punto de la vergogna, né dramma del timore che mi occupa, mentre pur vi sacro cotal volume; perché la vostra sola dee chiamarsi « eloquenzia », poichè ella si move dal natural de l'intelletto con tanta facundia, che si riman confusa ne la maraviglia la lingua che le proferisce i concetti e l'orecchie che l'ascoltano. Perciò i miei scritti debbon risentirsi per andar ne l'arbitrio d'un sì gran duca e d'un sì gran giudice. Pur mi basta saper riverirvi nel grado e temervi nel giudizio. Né sol io son tenuto a ciò, ma Italia tutta, perché con l'uno le avete alargati i termini de l'onore, e con l'altro i confini de l'ingegno. Due segni ha locati la natura nel collegio de le vostre virtù, la tarditate e la velocità: quella vi stabilisce il senno, e questa vi incita il valore, talché ognora vi scorgiamo dove sète, dove è necessità che foste. Fu pur bello il dono, che di voi fece Giesù a Marco, evangelista suo; è anco bello il presente che egli de le sue armi ha fatto a voi, e bellissimo il guiderdone de la gratitudine mostratagli da lo inviolabile de la fede vostra. Veramente voi sète subietto de la repubblica veneziana, ed ella è obietto di quelle tempre con che gli assicurate i pericoli e rischiarate i dubbi. Ecco Carlo quinto cesare, che, vedendovi e udendovi, onora il vedervi e premia l'udirvi, perché vi scorse ne la sembianza la fedeltà del vero e ne le parole lo spirito degli effetti. Chi ha mai visto la superbia de le machine dei templi e dei teatri cominciati dal massimo Iulio secondo, de la cui eterna memoria siete nipote, vede i modelli de la rovina d'Oriente, ritratta ne la sua forma da la providenzia dei vostri coraggiosi andari; e, si come il non dar compimento a quelle ingiuria il solenne de la Chiesa, così il lasciare imperfetti questi offende il sommo del battesimo. Adunque, se Iddio per distruggere gli amorei diede i privilegi di fermare il sole e la luna a Iosue, non debbe il vicario di Cristo, perché si dispergano i turchi, raccogliere ne la sua grazia Urbino, fama d'Italia, gloria de italiani e speranza de la religion? A le sue qualità divine



s'appartengono dimostrazioni più che umane. Gli stati, i gradi e gli onori, quasi in ciascuno altro simigliano la testa d'un leone apesa sopra la porta d'un gran palagio, la quale è guardata da ciascuno come fèra che è stata terribile; ma i principi e i fini orditi e tessuti da l'ardimento dei suoi consigli sono i termini de la immortalade vista dal sole su le porte de l'universo. E perciò s'oltraggia la volontà d'Iddio e la mente di Vostra Eccellenza, mentre se le perturba gli ordini stabiliti da lei per tórre a Solimano, in servizio de la cristianità, l'animo da l'anima, l'anima dal corpo, il corpo da l'armi, l'armi da le lodi, le lodi dal nome, il nome da la memoria e la memoria da le carte.

Di Venezia, il 10 di decembre 1537.

## II

## AL RE DI FRANCIA

**Procura di dimostrare che la prigionia in cui lo detiene Carlo V, nonché abbassarlo, lo abbia elevato.**

Io non so, cristianissimo Sire, per essere la vostra perdita uno essemplio de l'acquisto altrui, chi meriti più lode: il vinto o il vincitore; imperochè Francesco, ne l'inganno usatogli da la sorte, ha liberato l'animo dai dubbi che ella non potesse far prigionie un re; e Carlo, nel dono concessogli dal caso, l'ha fatto servo, in pensare che pò fare il simile a uno imperadore. Certamente voi l'avete libero, nel veder quanto sia fragile la felicità, onde la sprezzate; ed egli l'ha posto in servitù, nel conoscere come ella è volubile, onde ne teme: e così la Maestà Sua si è vestita de le cure, di cui si è spogliata la Vostra. Sì che non vi dolete de la fortuna, che, per non avere più a potere, ha fatto ciò che ha potuto, ponendovi ne lo stato che sète; perchè, nel far ciò, le virtù che vi adornano son diventate franche: talehè splendete de la più moderata temperanza e de la più ferma constanzia del mondo, e, nel consentire che tali virtù vi amministrino il core e la mente, fate tornar donna

colei che è dea per il lamento degli uomini. Io mi credo che la Fortuna, che si acorge che gli altri perdono vincendo e che voi vincete perdendo, tenga a vile di trionfare di voi, che trionfate di lei, perché la necessità che la guida, volendovi profundar ne l'abisso, v'ha sollevato al cielo. E ciò si comprende nel vostro sopportarla, onde imparate e a guardarvene e a conoscere che le sue contrarietà sono le lucerne de la vita di colui che non si perde seco. Ecco: la vittoria non fa beato Cesare, come pare, perché tale apparenza, per non ci essere un certo fine, è l'ombra d'una imagine di felicità; e non sol egli, ma le stelle e la virtù, da cui deriva cotal bene, non son felici, per soprastargli il voler di Dio. Onde vi prepongo, non pur aguaglio, a ciascun vittorioso, poichè abbattete con la prudenza colei che vi ha abbattuto con la forza. Gran fatto che Augusto, del qual sète ne la potestà, non abbia se non una via da dimostrarvisi generoso, avendone voi tante da dimostrarvi magnanimo a lui! Parlo de la clemenza, che, se ne manca, si riman soggiogato dal vostro saper sofferire che egli non sia clemente, prevalendovi de la pazienza, con la qual si supera il vincitore, perché fra tutte le virtù è la più vera, e niuna cosa può esser trovata più degna ne l'uomo. Ma, ornandosene un re come voi, per esser ella invenzione degli dèi, non se gli pò dire «iddio»? Più laude meritano coloro che sanno sofferir le miserie, che quegli che si temprano ne le contentezze. E un cor alto deve tollerar le calamità e non fuggirle, perché nel tollerarle appare la grandezza de l'animo e nel fuggirle la viltà del core. Ma dove si udi mai che un tanto re ne la súbita occorrenza de la giornata facesse da se solo tutto quello che dovevano fare i capitani, i cavalieri e i pedoni? Il titolo vostro fu commesso da la vostra deliberazione a l'insegne e a le sopraveste reali, e ivi si rimase ogni sua dignità, quando voi con la spada calda del sangue inimico faceste confessare a la Fortuna che è preso chi combatte e non chi fa combattere, affermando che le cose umane non si governano senza ragione, ma per collegazioni e nodi di cagioni secretissime a noi, destinate, inanzi agli accidenti loro, con legge immutabile. Benchè le vittorie son

la rovina de chi guadagna e la salute de chi perde: perché i vincitori, accecati da l'insolenzia de la superbia, si scordano di Dio e ramentansi di loro stessi; e i perdenti, ralluminati da la modestia de l'umiltà, si dimenticano di lor medesimi e ricordansi di Dio. E chi non sa che la Fortuna favoreggia quegli che se gli adormentano in grembo, per torgli il senno? Or non vi vergognate del crollo che ella v'ha dato, perché sareste degno d'ogni male, arossandovi de la sorte vostra. Ricogliete ciò che d'intorno a le sue molestie ha sparso la mente, appoggiandovi con tutte le doti de l'animo a la colonna de la sua fortezza, tenendo sempre desto quello spirito vivace che arse continuamente nel valor reale, le cui eccellenzie non si fanno men temere legate che sciolte. E siavi il sinistro, dove vi trovate, un freno, che non vi lasci correre a pensare, non pure a pigliare, l'impresa con temerità, perché verrà tempo che vi sarà utile e dolce la ricordanza de le cose presenti. Né per altro è piaciuto a Cristo che la Vostra Maestade sia ne l'arbitrio di quella del suo avversario, che per esser voi uomo, come è anco egli. E, se mesurate l'ombra dei corpi vostri, la troverete né più né meno che si fussero inanzi che l'un restasse vinto e l'altro vittorioso.

Di Roma, il 24 di aprile 1525.

## III

## A MESSER FRANCESCO DEGLI ALBIZI

Descrive la morte di Giovanni dalle Bande nere.

Ne l'appressarsi l'ora che i fati con il consenso di Dio avevano prescritto al fine del signor nostro, l'Altezza Sua si mosse con la solita terribilità inverso Governo, nel circuito del qual si erano fortificati i nimici; e, travagliandosi intorno ad alcune fornaci, ecco (oimè!) un moschetto, che gli percuote quella gamba già ferita d'archibuso. Né si tosto il colpo fu sentito da lui, che ne l'essercito cadde la paura e la maninconia, onde morì l'ardire

e la letizia nel cor di tutti. E ognuno, scordatosi di se proprio, pensando al caso, piagneva, ramaricandosi che la sorte avesse senza proposito fatto morire così nobile e, sopra ogni secolo e memoria, eccellentissimo duce, in tanto principio di fatti sopraumani e nel maggior bisogno d'Italia. I capi, che con carità e venerazione lo seguitavano, rimproverando a la Fortuna i danni loro e la temerità sua, introducevano nei lamenti la sua età a fatica matura, la quale era sufficiente in ciascuna impresa e d'ogni difficoltà capace. Essi sospiravano la grandezza dei suoi pensieri e la ferocità del suo valore. Né potevano raffrenar le voci nel rammentarsi con che domestichezza se gli era fatto compagno fin con l'abito, e, non tacendo l'acuta provvidenza del suo ingegno, né l'astuzia del suo animo, riscaldavano con il fuoco de le querele la neve, che smisuratamente fioccava, mentre in letiga si condusse a Mantova in casa del signor Luigi Gonzaga. Dove la sera medesima venne a visitarlo il duca d'Urbino, il quale l'amava, perché egli l'adorava, e l'osservava di sorte, che temeva fin di parlare in sua presenza; e di ciò era cagione il merito suo. Tosto che lo vidde, mostrò gran consolazione; ed egli, con sincero modo, vista la commodità, disse: — Non basta l'esser voi chiaro e glorioso nel mestier de l'armi, se non rilevate cotal vostro nome con la religione, sotto le cui osservanze siam nati. — Ed egli, inteso che si fatto parlare tendeva a la confessione, rispose: — Io, come in tutte le cose sempre feci il debito mio, bisognando, il farò anco in questo. — E così, partito lui, si mosse a ragionar meco, chiamando Lucantonio con estrema affezione; e, dicendo io: — Noi mandaremo per lui, — Vuoi tu — disse — che un par suo lasci la guerra per vedere amalati? — Si ricordò del conte di San Secondo, dicendo: — Almen fusse egli qui, ché gli resterebbe il mio luogo. — Talvolta si grattava la testa con le dita; poi se le metteva in bocca, con dire: — Che sarà? — replicando spesso: — Io non feci mai tristizia niuna. — Ma io, esortato dai medici, vado a lui, dicendogli: — Io farei ingiuria al vostro animo, se con parole dipinte volessi persuadervi che la morte sia la curatrice dei mali e più paurosa che grave. Ma, perché è somma felicità



il fare ogni cosa liberamente, lasciavi tòr via il guasto de l'artellaria, e in otto giorni potrete far reina Italia, che è serva; e sia il zoppo, con cui rimarrete, invece de l'ordine del re, che mai non voleste portare al collo, perché le ferite e la perdita dei membri sono le collane e le medaglie dei famegliari di Marte. — Facciassi tosto — risposemi egli. In questo, entrarono i medici, ed, esaltando la forza de la deliberazion sua, terminâr per la sera l'ufficio che dovevano; e, fattogli pigliar medicina, andarono a ordinare gli strumenti per ciò. Era già ora di mangiare, quando il vomito lo assalì; ed egli a me: — I segnali di Cesare! Sì che bisogna pensare ad altro che a la vita. — E, ciò detto, con le man giunte, se' voto di andare a l'apostolo di Galizia. Ma, venendo il tempo e compariti i valorosi uomini con gli artifici atti al bisogno, dissero che si trovassero otto o dieci persone che lo tenessero, mentre la violenza del segare durava. — Neanco venti — disse egli sorridendo — mi terrebbero. — E, recatosi là con fermissimo volto, presa la candela in mano nel far lume a se medesimo, io me ne fuggii; e, serratemi l'orecchie, sentii due voci sole, e poi chiamarmi. E, giunto a lui, mi dice: — Io son guarito! — e, voltandosi pertutto, ne faceva una gran festa. E, se non che il duca d'Urbìn non vòlse, si faceva portare oltra il piede con il pezzo de la gamba, ridendosi di noi, che non potevamo sofferire di veder quello che egli aveva patito. E altro fu la sofferenza sua che quella di Alessandro e di Traiano, che fecer lieto viso nel cavarsigli il ferro piccolissimo de la freccia e nel tagliarsigli il nerbo. Insomma il dolore, che gli era scemato, due ore inanzi giorno ritornò in lui con tutte le spezie dei tormenti; e, odendomi io percuotere in fretta la camera, mi si trafisse l'anima, e, vestito in un tratto, corro là. Ed egli, tosto che mi vidde, cominciò a dirmi che più fastidio gli dava il pensare ai poltroni che il male, cianciando meco per rinfrancar, col non dar cura a la sua disgrazia, gli spirti circondati da l'insidie de la morte. Ma, ne l'alzarsi il dì, le cose peggiorarono di modo, che egli fece testamento, nel qual dispensò molte migliaia di scudi in contanti e in robbe fra quegli che l'avevano servito e quattro giuli per la sua sepoltura;

e il duca ne fu essecutore. Venne poi a la confessione cristianamente, e, vedendo il frate, gli disse: — Padre, per esser io professor d'armi, son visso secondo il custume soldatesco, come anco sarei vivuto da religioso, se io avessi vestito l'abito che vestite voi; e, se non che non è lecito, mi confessarei in presenza di ciascuno, perché non feci mai cose indegne di me. — Era passato vespro, quando la innata benignità del marchese, mossa da se stessa e dai miei preghi, venne a lui, basciandolo tenerissimamente con parole, ch'io, per me, non averci mai creduto che niun principe, salvo Francesco Maria, avesse saputo formarle. E con questi propri detti conchiuse Sua Eccellenza: — Da che la terribilità de la natura vostra non si è mai degnata di mettere in suo uso ogni mia cosa, acioché appaia che così era come io desiderava, chiedetemi una grazia che si convenga a la qualità vostra e a la mia. — Amatemi, quando sarò morto — rispose egli. — La virtù, con cui vi avete acquistata cotanta gloria — dice il marchese, — vi farà da me e dagli altri adorare, nonché amare. — A la fine egli mi si voltò e comandommi ch'io facessi che madonna Maria gli mandasse Cosimo. In questo, la morte, che lo citava sotterra, gli radoppiò le tristezze. E già la famiglia tutta, senza osservar più la modestia del rispetto, gli ondeggiava, rimescolata coi suoi maggiori, intorno al letto, e, adombrata da una fredda maninconia, piagnava il pane, la speranza e la servitù, che ella con il padrone perdeva, sforzandosi ciascuno di riscontrare gli occhi con gli occhi suoi, per dimostrargli il tedio de l'afflizione. In cotali raggiramenti, egli prese la mano di Sua Eccellenza, dicendogli: — Voi perdete oggi il più grande amico e il miglior servitore che aveste mai. — E Sua Signoria illustrissima, contrafacendo la lingua e la fronte, dipignendo la sembianza di letizia finta, tentava pur di fargli credere che guarirebbe; ed egli, che per il morir non si spaventava, se ben ne aveva la certezza, entrò a parlargli del successo de la guerra: cose che sarebbono state stupende, sendo egli tutto vivo, nonché mezzo morto. E così si rimase travagliando fin presso a le nove ore de la notte, vigilia di santo Andrea. E, perché la sua passione era smisurata, mi pregava che io lo

facessi adormentare con leggere; e, ciò facendo, il vedeva consumar di sonno in sonno. A la fine, dormito ch'ebbe un quarto d'ora, destossi, dicendo: — Io sognavo di testare, e son guarito, né mi sento più niente; e, se vado migliorando così, insegnerò ai tedeschi e come si combatte e come io so vendicarmi. — Ciò detto, il lume intrigandogli le luci, cedeva a le tenebre perpetue; onde, da se stesso chiesta la estrema unzione, ricevuto cotal sacramento, disse: — Io non voglio morire fra questi impiastri; — onde fu acconcio un letto da campo, e, ivi posto, mentre il suo animo dormiva, fu occupato da la morte.

Cotale fu il successo del gran Giovanni dei Medici, il quale ebbe da le fasce quanto aver si poteva di generosità. Il vigor de l'animo suo era incredibile. La liberalità fu in lui maggior del potere, e più donò ai soldati che per sé, soldato, non lasciò. La fatica sempre sostenne con grazia de la pazienza, l'ira nol signoreggiava più, e aveva trasformato il suo fare in dire. Egli apprezzava più gli uomini prodi che le ricchezze, le quali desiderava per isfamarne loro. Ed era difficile a conoscere, da chi nol conosceva, e ne le scaramucce e negli alloggiamenti i suoi da lui: perché, combattendo, si dimostrava sempre ne la persona dei privati e dei gradati; e, standosi in pace, mai non fece differenza da se stesso agli altri, e ne la viltà dei panni, con cui disornava la persona, era il testimonio de l'amore che portava a la milizia, ricamandosi le gambe, le braccia e il busto con i segni che stampavano l'armi. Fu cupidissimo di lode e di gloria, ma, col fingere di sprezzarle, le desiderava. E quel che tirava a sé il core de le genti sue era il dire nei pericoli: — Venitimi drieto, e non andatimi inanzi. — Né si dubiti che le virtù fûr de la sua natura e i vizi de la sua giovinezza. E Dio volesse che fusse visso i debiti giorni! ché ognuno l'averebbe conosciuto de la bontà che l'ho conosciuto io. Ed è certo che avanzò di amorevolezza tutti gli amorevoli. Il suo fine era la fama e non l'utile; e le possessioni, vendute al suo figliuolo per supplire dove mancavano le paghe, sanno che io lo vanto con i meriti, non con l'adulazioni. Fu sempre il primo a montare a cavallo e l'ultimo a scendere, e del combatter solo godeva

l'ardore de la sua audacia. Egli proponeva ed essequiva, e ne le consulte non si faceva altiero, con dir: — Le imprese si governano con la riputazione, — ma poneva a sedere il consiglio, dove faceva di mistier la spada. Ed era si propria sua l'arte de la guerra, che la notte metteva su la dritta strada le scorte, che si smarrivano guidandolo. Fu mirabile nel tenere pacifiche le discordie dei soldati, soprastandogli sempre con l'amore, con la paura, con la pena e col premio. Né mai uomo meglio di lui seppe dispensare gli inganni e la forza ne lo asaltare i nemici; né armava il core con terribilità mendicata, ma con l'ardire naturale fulminava detti spaventosi. L'ozio fu suo capital nemico. Né alcuno inanzi a lui adoperò cavalli turchi. Egli introdusse la commodità degli abiti ne le facende militari. Ebbe sommo piacere de la copia de le vivande, non dilettrandosene: con la acqua tinta di vino si spegneva la sete. Insomma ognuno il può invidiare, e niuno imitare. E Fiorenza e Roma (Dio voglia che io menta!) tosto saprà ciocché sia il suo non esserci. E già odo i gridi del papa, che si crede aver guadagnato nel perderlo.

**Di Mantova, il 10 di decembre 1526.**

IV

**A MADONNA MARIA DE MEDICI**

**Nel confortarla per la morte di Giovanni dalle Bande nere, la prega di mandare Cosimo de' Medici al marchese di Mantova.**

Io non voglio, signora, contendere con voi di dolore. Non che io non vincessi, per dolermi la morte del vostro marito più che a persona che viva; ma perché la vincita mi saria perdita, essendogli voi moglie, perché tutti i duoli, nel mancar dei conforti, si danno a loro. E non è perciò che la mia passione non preceda a la vostra, perché il vizzo, che vi domesticò a star senza, aveva indurato l'amore, tanto più tenero in me, quanto non un'ora, non un momento, non un attimo ho saputo né



potuto stargli assente, e più son note le virtù sue a me che a voi. E mi si debbe credere, avendole io sempre vedute, e voi sempre udite; onde altri si compiace più ne la virtù degli occhi propri che nei gridi de la fama. E, caso che io ceda con la passione al vostro patire, do cotal preminenza al valore e a la saviezza di che sète piena, di maniera che è più capacità de le cose in voi donna che in me uomo; ed, essendo così, il duolo è maggior dal lato che più sa che da quello che men conosce. Ma diamisi il secondo luogo ne la doglia, la quale è sì giunta al sommo nel mio core, che non ha di che più dolersi. E sarei morto, mentre ho visto esalargli lo illustre spirito, e nel formargli del volto, che fece Giulio di Rafaello, e nel chiuderlo io ne la sepoltura; ma il conforto, che mi ha dato la eternità de la sua memoria, mi ha sostenuto in vita. La publica voce de le sue virtù, le quali saranno le gioie e gli ornamenti de la vedovanza vostra, mi ha asciutto il pianto. L'istorie dei suoi fatti mi tolgono non pur la maninconia, ma fannomi lieto. E mi pasco di udir da le gran persone: — Egli è morto uno sforzo di natura; egli è finito l'esempio de la fede antica; egli è sparito il vero braccio di battaglia. — E certo non fu mai chi levasse a tanta speranza l'arme italiane. E che più bel vanto può avere uno tolto a le cose umane, che la ricordanza del re Francesco, da la cui bocca s'è udito più volte: — Se il signor Giovanni non era ferito, la Fortuna non mi faceva prigioniero. — Eccolo a pena sotterra, che gli orgogli barbari, sollevandosi al cielo, spaventano i più coraggiosi; e già la paura signoreggia Clemente, che impara a desiderar il morire a chi era atto a sostenerlo vivo. Ma l'ira di Dio, che vòl procedere sopra i falli altrui, ce l'ha tolto. La Maestà Sua l'ha tirato a sé per gastigar gli erranti. Perciò consentiamo a la volontà divina, senza più trafiggerci l'animo, dando orecchie a l'armonia de la sua laude. Ristringasi il cor nostro nei diletti dei suoi onori; e, ragionando de le sue vittorie, facciamoci lume con i raggi de la sua gloria, la quale è andata inanzi al feretro, mentre la pompa funebre stupiva nel vedersi splendere nel mezzo dei capitani famosi, che l'hanno portato a seppellire su le loro spalle onorate.

E il marchese, con tutta la nobiltà di casa Gonzaga e de la corte sua, con la folta del popolo dietro, e la turba de le donne su per le finestre, conversa in stupore, ha riverito il tremendo corpo di colui che a voi fu sposo e a me signore, affermando di non veder mai più essequie di maggior guerriero. Si che riposate la mente nel grembo dei suoi meriti, e mandate Cosimo a Sua Eccellenza, che così mi comandò che io vi scrivessi, perché quella vòl succedergli in luogo del padre, che gliene ha lasciato per figliuolo. E, se io credessi che Iddio non gli rendesse con doppia usura la copia de le degnità tolte al mio idolo da la invidia del destino e de la morte, mi gittarei ne le braccia de la disperazione. Ma viviamo, ché così sarà, perché **non pò esser che non sia.**

Di Mantova, il 10 di decembre 1526.

## V

## AL CAVALIER DA FERMO

Si scusa di non aver ringraziato a tempo del dono di cento scudi e di certo broccato e raso, inviatogli dal marchese di Mantova.

Se voi, signor Vicenzo, quando per parte di Sua Eccellenza mi deste i cento scudi, il broccato e il raso, mi aveste veduto il core come mi scorgeste il volto, non vi maravigliavate punto del mio non aver fatto motto nel ricever l'oro e la seta. Perché, interponendosi la indegnità mia a la splendida bontà del marchese di Mantova, tòcca da la coscienza del suo poco merito, si vergognò che la cortesia nova gli rimproverasse la vecchia che gli debbo pagare; onde la lingua, fatta muta per ciò, non poté dirvi quel che doveva dire ne lo accettare il dono, il qual si può chiamar grande e ai buoni e ai cattivi tempi. Ma, per essersi mormorato di cotal mio atto, mostrerò, con l'ufficio che per me farà la penna e non la ciancia, che il presente mi è stato grato e che io non sono ingrato.

Di Venezia, il 24 d'aprile 1527.

## VI

## A LO IMPERADORE

Lo esorta a liberare Clemente VII, dopo il sacco di Roma.

Egli è ben vero che la felicità cresce con più vemenza che ella non comincia; e ciò si vede ne la Maestà Vostra, nel cui arbitrio la fortuna e la virtù ha posto la libertà del pontefice. non essendo ancor ben rinchiuso il carcere, del qual traeste il re, per vincerlo con la pietà, sì come lo vinceste con l'arme. Veramente si confessa per ciascuno che voi sète cosa di Dio, la cui bontade vi fa esercitar la sua clemenza; perché niun altro potrebbe durare in sì fatto mestiero, e sol voi avete l'animo capace a ricevere la grandezza de le sue compassioni, le quali sono i flagelli de la umiliata superbia dei perversi, che si veggon punire da la lor mansuetudine. In qual mente, in qual core, in qual pensiero, eccetto la mente, il core e il pensier vostro, saria mai caduta la volontà di liberare il suo avversario? Chi averia, se non voi, fidata la sorte sua ne le promesse, ne la instabilità e ne l'alterezza d'un principe vinto, essendo proprio dei perdenti il gittar dietro a la vendetta l'anima e il corpo, non pure i tesori e le genti? Ha ben potuto vedere il mondo in tal atto quanto possa nel cesareo petto e la generosità de la misericordia e la sicurezza del valore. Ha compreso anco che in quella è da sperare e in questo da temere, e come non è dato a noi il poter fuggire né l'una né l'altro. Oltre di questo, dove si udi mai che nel colmo de le vittorie un uomo, salvo Carlo, riconoscesse e Iddio e se stesso? Come voi riconosciate Iddio, il sanno le grazie che per ciò gli rendete; e qual sia il conoscimento di voi medesimo, il vostro tenersi mortale lo dimostra. Quante lampe che vi accende dinanzi a la immagine del nome cotal conoscenza! Perché il riconoscere Iddio ne le felicità è uno stabilirsi in perpetua beatitudine, e chi conosce se stesso ne le prosperità dei desideri

si fa conoscer da Dio, e chi da Dio è conosciuto piglia de le sue qualità; onde mette in opera la benignità de la clemenza che io dico, senza la quale la fama si rimane spennata e la gloria spenta. E, per esser ella la corona del trionfo di chi trionfa, la cagion del suo perdonare è di più degnitade che la virtù del suo vincere, e la vittoria si può chiamar perdita, non essendo accompagnata da lei. Ma, se questa clemenza, ombra de le braccia di Dio, è tutta piovuta ne la vostra mente, chi dubita che il pastor de la Chiesa non sia libero di dove è stato posto, non da la ragione, che ha usata seco la licenza de la guerra, ma dal cielo, il quale ha spirato sopra il capo de la corte un vento di avversità, permettendo ciocché Roma ha sofferto? Ma, perché la giustizia de la vostra misericordia non paia crudeltade, piaccia or a voi che la rovina non proceda più oltre. Ecco in vostro arbitrio la pietà e il papa: ritengasi lei e lascisi lui, donando al favor, concesso da Cristo a la vincita vostra, il vicario suo, non consentendo che la letizia de la vittoria impedisca l'ufficio del vostro divin costume; ché certissimamente, fra tutte le corone che avete acquistate, e in quelle che Dio e la sorte debbono al rimanente de la vostra illustre vita, non si vedrà mai atto di più degna ammirazione. Ma che non puote la speranza ne la ottima, religiosa e cortese Maestà di Carlo quinto, cesare sempre augusto?

Di Venezia, il 20 di maggio 1527.

## VII

### A CLEMENTE SETTIMO

**Lo esorta a perdonare a Carlo V.**

Se ben la fortuna, signor nostro, signoreggia in modo gli stati degli uomini, che niuna lor providenza le contrasta, dove pon le mani Iddio le sue giuridizioni si annullano. Perciò chi cade, come Vostra Santità, rivolgasi a Giesù con i preghi, e non a la sorte con le querele. Era di necessità che il vicario di Cristo, col

patir le miserie dei casi, scontasse i debiti dei falli d'altri; né appariva chiara a tutto il mondo la giustizia, con cui il cielo corregge gli errori, se il carcere vostro non era testimonio. Si che consolativi negli affanni, poiché la volontà sua vi ha posto ne lo arbitrio di Cesare, onde potete in un tratto sperimentare la misericordia divina e la clemenza umana. Ma, se al principe sempre forte, sempre cauto e sempre provido contra gli insulti del fato, doppo l'essersi riparato da le sue frodi, è onore il sopportar in pace tutto quel di sinistro che la malvagità del destino vòle che egli sopporti, che gloria sarà la vostra, se, cinto di pazienza, doppo l'aver trapassato ogni termine d'industria, di forza e di prudenza, sofferirete ciocché la volontà di Dio vi porge inanzi? Racogliete in se stesso il supremo animo vostro, ed, esaminando ciascuna virtù sua, sappiate dirmi s'è degno di lui il non isperare di salir più gradi che non avete sceso. Né si dubiti che Iddio non sostenga la religione de la sua Chiesa e che, sostenendo lei, non regga voi; e, reggendovi, il cader vostro è ne l'apparenza, non già ne l'effetto. Ma dee ben essere in effetto, e non in apparenza, il proceder de la mente del pontefice, pensando al perdono e non a la vendetta; perché, se più tosto vorrete perdonare che vendicarvi, vi proporrete un fine conveniente a la dignità de l'ufficio proprio. Ma qual opra è più destra ad alargarvi i confini del nome di « santissimo » e di « beatissimo », che vincer gli odii con la pietade e la perfidia con la liberalità? La ruota assotiglia il ferro e lo rende atto a tagliare la durezza de le cose; così le avversità aguzzano gli animi generosi di maniera, che si fan beffe de la fortuna, la quale è vituperata, se voi non mettete a conto suo la grandezza de lo accidente che vi ha interdetta la libertà. Non si nega che ella non vi abbia assalito con ogni spezie di crudeli occorrenze, e che per sua colpa non troviate perversità ne la patria, fraude negli amici, timidità ne l'arme, ingratitudine nei benefici, mancamento ne la fede e invidia nei potentati. Ma, se Iddio si fusse stato da parte, gli accorgimenti vostri le insegnavano come si serve e non come si impera. Pure a lui, che può il tutto, cedete il tutto, e, cedendoli, ringraziatelo;

ché, essendo lo imperadore il fermamento di quella fede, del qual sète il padre, vi ha dato a la sua potestà, perché voi innestiate le voglie papali con i voleri cesarei, onde i grandi accrescimenti dei vostri onori splenderanno in ciascuna parte de l'universo. Ecco il buon Carlo, che tutto mansueto vi ritorna nel primo stato; eccovelo inginocchiato inanzi con l'umiltà che si debbe a chi tiene il luogo di Cristo e al grado di cesare. In Sua Maestà non è superbia. Sì che attentivi a le braccia de la potenza concessale di sopra; e, rivolgendo la catolica spada inverso il fiero petto de l'Oriente, trasformatelo nel subietto dei vostri sdegni. E così da lo inconveniente, in cui vi ha posto la licenzia dei peccati del clero, con laude e gloria uscirà il premio de la pazienza, che perciò ha sofferta la constantissima Vostra Santità, i piedi de la quale bascio divotamente.

Di Venezia, l'ultimo di maggio 1527.

### VIII

#### AL MARCHESE DI MANTOVA

Lo ringrazia del dono di cinquanta scudi e d'un giubbone d'oro, gli ricorda una promessa fatta a Tiziano e gli annuncia opere del Sansovino e di Sebastiano del Piombo.

Perché io so che Vostra Eccellenza vòle che quegli, ai quali Ella dona, la ringraziano con il non ringraziarla, dirò solamente che Mazzone, mio servidore, mi ha dati i cinquanta scudi e il giubbon d'oro che mi mandate. Dirò ancora che teniate a mente la promessa fatta a Tiziano, mercè del mio ritratto, che io in suo nome vi feci presentare. Credo che messer Iacopo Sansovino rarissimo vi ornerà la camera d'una Venere sì vera e sì viva, che empie di libidine il pensiero di ciascuno che la mira. Ho detto a Sebastiano, pittor miracoloso, che il desiderio vostro è che vi faccia un quadro de la invenzione che gli piace, purché non ci sien sù ipocrisie né stigmati né chiodi. Egli ha giurato di dipingervi cose stupende: il quando

mò si riserba in petto de la fantasticaria, la qual gareggia spesso spesso con i pari suoi. Io sollecitarò, bravarò e sforzarò, onde ho speranza che se ne verrà a fine. Intanto Tiziano e io vi basciamo le mani.

Di Venezia, il 6 di ottobre 1527.

## IX

## AL SIGNOR CESARE FREGOSO

Lo ringrazia del dono di una berretta, di alcuni puntali e di una medaglia, e gli manda in contraccambio un esemplare dei sedici sonetti fatti sulle figure oscene di Giulio Romano.

Il presente de la berretta, dei puntali e de la medaglia, che mi ha fatto Quella, è venuto più a tempo che non viene un canestro di frutti, quando chi desina, nel fin de le vivande, già gli chiedeva con la fantasia de lo appetito. Io voleva donarne una fornita come la vostra, e, volendo mandar per essa, ecco un servidor suo, che me la pone inanzi; onde io ne ho fatto festa, e per la sua bellezza, e perché io la desiderava, come forse desidera Vostra Signoria illustrissima (a la cui grazia mi raccomando) il libro dei sonetti e de le figure lussuose, che io per contraccambio le mando.

Di Venezia, il 9 di novembre 1527.

## X

## A L'ABATE GONZAGA

Lo prega di accettare in dono un giovane cavallo barbero, da lui lasciato a Mantova, e manifesta l'intenzione di non volere più allontanarsi da Venezia.

Si degnerà la Signoria Vostra di accettar in dono il barbaro giovanetto, che io, venendo qui, lasciai ne la stalla di Quella, perché la città mi è talmente piaciuta, che bisogna che me ne

procacci un di legno, s'io voglio cavalcar per queste acque. La Eccellenza del vostro cugino mi ha donato già due cavalli, un moresco e un turco, i quali sono stati di molto pregio: così mi penso che sarà questo. Come si sia, io ve lo do volentieri; perciò volentieri il prenderete. E, quando pur vogliate rendermene il contracambio, spettate che io de qui mi parta, e rendetmelo con un altro cavallo. Ma certo starete assai a rendermelo, perché l'animo mio è di starci sempre, ché è pazzo chi non sa vivere in paradiso. Se io avessi saputo che qui si potessero tener cavalcature, io ci menava l'ubino che io ho donato al marchese, non tanto per memoria di papa Clemente, che me lo diede, quanto per la bellezza sua. Ma, intendendo io che questa terra era miracolosa, poteva pur credermi che una china ci potesse stare miracolosamente; ma ella è ben locata. **Sì che a Vostra Signoria mi raccomando.**

**Di Venezia, il 8 di giugno 1528.**

# XI

## A MESSER GIOVANNI GADDI

**Lo ringrazia del dono di certa tela d'oro tessuta di giallo, e allude all'avara superbia di Clemente VII.**

Il corriero, che porta le lettere dei mercatanti fiorentini a quelli che negoziano qui, mi diede la tela d'oro tessuta di giallo, che pur mi voleste mandare, la quale è opera ricca e bella. E se vorrebbe che non fusse bella e ricca, sendo cosa di voi, che sète ricco e bello! Ma dove se udi mai più che uno, a pena vestitosi l'abito di prelato, cominci a dare e non a torre? Io stupisco più di ciò che di messer Giulio dei Medici, diventato superbo pontefice, di umile di Rodi cavaliere. Onde prepongo la bontà con cui nascete e l'animo con il qual vivete a tutte le bontadi e a tutti gli animi, poiché il toscano non vi avvelena e la peste non vi amorba. Insomma io credo che le cose



impossibili possino facilmente essere, da che ho pur visto un uomo ciarmato contra sí fatto arsenico. E mi par piú gloria la vostra che se foste papa, e, facendo la impresa de la crociata, la vinceste. Ma a che dubitare che in ogni grado Vostra Signoria non fusse tale, sendo voi sí giusto, che potreste fare ottima la tristizia, non solo conservarvi ne la virtù? E io me ne rallegro, per essere amico d'una persona intera in tutte le parti.

Di Venezia, il 7 di ottobre 1528.

## XII

## AL DUCA DI MANTOVA

Lo ringrazia del dono di alcuni oggetti di vestiario.

Io non crelo che i pensieri di qualunque piú innamorato si trovi, sieno nel moto in che son le mani di Vostra Eccellenza, mercé del piacere nel qual l'ha poste la gran virtù del donare. Certamente la liberalità, di chi vi sète fatto anello nel vostro maggior dito, vince il pregio di quante gioie si ornâr mai le corone altrui. Io mi vestii il dì de l'Ascensione d'una robba di velluto nero, fregiata di cordoni d'oro, con la fodra di tela d'oro, e d'un saio e d'un giubbone di broccato; donando a la gentilissima madonna Cecilia Livriera, mia comare, le calze fatte con l'ago, d'oro e di seta cremisi, che mi mandò a casa messer Gioaniacopo Malatesta, vostro imbasciadore. Nè mi son tanto rallegtrato del dono per la ricchezza sua, quanto de l'avere voi, che principe sète, giudicatomì degno di portare gli abiti dei principi. Onde il mio animo, che non cede a quel di niun re, sendosi compiaciuto ne la pompa di cotali vestimenti, ha obligato sé a voi solo, con voto di esservi sempre presente. E, perché la faccia de la liberalità ha per ispecchio il core dî coloro a cui si porge, ella potrà tuttavia vagheggiar le sue bellezze nel mio; potrà anco udire le lodi che si danno ai liberali da la mia lingua, che piú tosto tacerebbe la sua ragione che il

vostro nome, ponendo al cielo la guardarobba, che fate d'uomini e non di drappi, perché i signori se gli vestono, quando se gli spogliano per dargli ai servi. E a chi imita Federico Gonzaga, non gli intervien ciocché intervenne al signor Lorenzo de' Medici. Alfonsina, sua madre, poi che egli fu morto, gli vendé a lo incanto fino a le camisce; onde fu visto indosso al boia, mentre, al tempo di Leone, impiccava Pocointesta, favorito di Pandolfo Petrucci, il più caro saio che avesse, a laude e gloria de la miseria di chi esce de le vie di Vostra eccellentissima Signoria, per la cui grazia vivo.

Di Venezia, il 11 di maggio 1529.

### XIII

#### A MESSER DONATO DEI BARDI

Lo ringrazia del dono di una medaglia d'oro, nella quale è incisa l'ultima Cena, destinata con altre a un piviale del papa e indi salvata dal sacco di Roma.

Ancora che io, nobile amico, vi accennassi che una gran donna voleva che la mia industria, involta nel velo de l'amicizia, traciesse il vezzoso cagnoletto del core ai vostri spassi (ché del core, al piacere altrui, si tranno le cose care), non mi lasciai cadere tali parole di bocca, perché la discrezione de la nobile natura vostra si movesse a proferirmelo (ché so molto bene che più facilmente si sopporta la volontà di non aver quello che si brama, che il privarsi di quel che il desiderio possede), ma, perché sapeste che la sua bellezza era amata. E perciò non dovevate acquetarmi di ciò, che parlai senza inganno, con la medaglia d'oro, dove i polzoni hanno cacciato quasi di tutto rilievo il cenacolo di Cristo con tutti gli apostoli, il cui magistero è di grandissimo costo. Ma non si creda che l'opera fusse fatta per una impresa, ma fu cominciata con molte altre per l'ornamento d'un pivial del papa, e la passione di Giesú era l'istoria che si faceva in ciascuna. E il sacco di Roma le disperse in qua e in là, onde a le mani vostre, come io so, è pervenuta questa, che per amor

suo mi terrò sempre apresso, come ancor voi vi terrete ognora a lato la voglia, che io ho di raddopiarvi la gentilezza.

Di Venezia, il 6 di aprile 1529.

## XIV

## AL MARCHESE DI MUSSO

Lo ringrazia del dono di cento scudi.

Nel contarmi, padron caro, messer Lione Rigone i cento scudi che per segno d'amor mi mandaste, mi si rapresentò ne la mente la grandezza del vostro giudizio, il quale cerca porvi ne l'animo di tutti quelli che sono atti e a comprendere i miracoli del valor vostro e a publicarli: benché, senza i danari, di cui vi ringrazio, quanto a me, sempre vi avrei posto in alto; perché, se io mesuro le qualità di molti gran maestri con le vostre sole, confesserò che tutte quelle parti che debbe avere un prencipe sono in voi. E ciocché conosco io, conoscerebbono anche gli altri, se la violenza, che vi sforza a disgrossare la difficoltà del cominciar lo Stato, non vi dimostrasse troppo aspro. Ma non si sa egli che tutti i principi in costituire i regni son violenti? Chi usò più insolenza dei romani ne lo edificar lo impero? Non rubarono eglino fino a le donne sabine, e, cacciando i vicini de le case loro, a poco a poco allargarono i termini del nuovo dominio con le mani del ferro, e, spinti poi da la virtù e da la fortuna, andar sì oltre, che si insignorirono del mondo? Ma, presane la potestà, subito l'acquetarono sotto le leggi di quella giustizia e di quella clemenza, de la quale essi fùr gli inventori. E voi sarete lor imitatore, volendo che cotesti paesi sien più beati che non gli pare essere infelici, dominandogli. Ma, se gli uccellacci che si raggirano per Italia volassero altrove, vi impatronireste di quel sito, che tenne e sempre terrà la cristianitade in conquasso. Perché Milano ebbe Venere e Marte in ascendente: perciò tuttavia si svergina e combatte. E a Vostra Signoria illustrissima mi raccomando.

Di Venezia, il 16 di giugno 1529.

## XV

## AL CONTE GUIDO RANGONE

Reputerebbe ingiurioso ringraziarlo del dono di certi scudi  
e di un saio di raso bianco.

Essendo, signor mio, maggior la felicità del donare che quella del ricevere, io ho caro fuor di modo che dal presente degli scudi de la impresa e del saio di raso bianco, che mi fate, nasca in voi il sommo grado de la consolazione. Ed è vostra gran ventura che tanto possa la virtù de la cortesia; perché, facendo voi l'essercizio de la liberalità nel donar continuo, continuamente sète felice. Per la qual cosa farei ingiuria a la Signoria Vostra, prolungandomi in ringraziarla di quello, che, per avere accettato i suoi doni, merito di esser ringraziato io.

Di Venezia, il 12 di settembre 1529.

## XVI

## A MESSER GIROLAMO AGNELLI

È così buono il vino che ha voluto mandargli,  
che tutta Venezia ne va in estasi.

Io non voglio, fratello, parlare dei sessanta scudi dal sole, che mi avete mandati per conto del cavallo; ma dico che, se io avessi nome di santo come ho di demonio, ovvero se io fusse amico del papa come gli son nimico, certo la gente, nel vedermi tanta turba a l'uscio, credeva o che io facessi miracoli o che ci fusse il giubileo. E ciò mi avviene, bontà del buon vino che mi avete mandato; per la qual cosa non è oste che abbia la faccenda che hanno le mie persone di casa, cominciando la mattina a l'alba a empier i fiaschi ai servitori di quanti imbasciatori ci sono, salvo la grazia di quello di Francia, che gli

dà laude che bastarebbero al suo re. E io, per me, ne sono insuperbito ne la maniera che insuperbiscono alcuni cortigianetti spelatini, quando il signor loro gli pon la mano in su la spalla o gli dona una sfera de le sue cose vecchie. E ho ragione di grandeggiarne, perché ciascun buon compagno si fa venir sete a posta per venire a tracannarne due o tre bicchieri; né si dice altro, dove si mangia o siede o camina, che del mio perfetto vino: onde io son più conosciuto per suo conto che per il mio, ed era disfatto, se si solenne bevanda non veniva. E parmi un bel che, sendo in bocca fin de le puttane e de le taverne per amor de la sua dolcezza, che baccia e morde. E la lagrimetta, che pone in sugli occhi di chi ne bee, mi fa lagrimare, mentre che io ne ragiono con la penna: or pensate ciocché mi faria, vedendolo saltare nel suo color brillante in una tazza di vetro puro ben lavata. Insomma gli altri vini, che mi avete mandati, han perduto il credito ne la memoria che se ne teneva. E mi incresce che messer Benedetto, vostro fratello, mi mandasse le due cuffie d'oro e di seta turchina, perché averia voluto transfigurarle in vino così fatto. E, se non che io ho paura che Bacco non se ne vantasse con Apollo, intitolarei una opra a la botte dove egli è stato, a la quale si doveria avere altra divozione che al sepolcro de la beata Lena da l'oglio. Ora non mi resta altro a dire, se non che, al dispetto de la immortalità, diventerò divino, se mi visitate almeno una volta l'anno con tal graspea.

Di Venezia, il 11 di novembre 1529.

## XVII

### AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Lo ringrazia del dono di una veste e di un saio ricchissimi.

Un messer Gioanandrea Vilmercato da parte di Vostra Signoria mi diede la veste di damasco, sopra e sotto di velluto nero, dentro e fuori listata del medesimo velluto. Hammi anco

dato il saio pur di velluto nero, in tutti i busti e per tutte le falde ricamato di cordoni d'oro ricchissimamente; dono conveniente a la grandezza vostra più che a la bassezza mia, la quale non si vergogna a esser vista ornata di robbe tali per amor de la virtù che l'alza, non altrimenti che alzi voi la liberalità con cui sostenete in Italia ciascuno che ha in sé virtute o nobiltà. E perciò Iddio vi guardi ne la grazia sua e nel favor del duca vostro, come desidera Vostra Signoria.

Di Venezia, il 21 di genajo 1530.

#### XVIII

##### AL MARCHESE BONIFAZIO DI MONFERRATO

Lo ringrazia dei doni, delle cortesie e degli inviti che gli ha fatti.

Io mandai, signore, a Padova a donarvi i profumi che chiedeste, e non a venderveli. Era pur troppo bel presente la catena d'oro che qui mi poneste al collo, senza lo agiugnervi i cento scudi pagatimi da messer Giuliano da l'uomo armato, vostro compare e mio. Ma e' mi basta più il core a sodisfarvi de la collana e dei danari, che de lo esser venuto, doppo la incoronazione di Cesare in Bologna, qui per vedermi, come mi avete detto: atto veramente degno d'un principe, che si essalta nell'umiltà, tenendo più nobile la virtù che i gradi. E certo il desiderio di conoscer più cose ha mosso la generosità vostra a vedere non un uomo famoso, ma un che per amar la verità è odiato da le ricchezze, il quale si reputa felice, poiché niuno l'ha mai potuto costringere a tacere le cose che egli ha voluto dire.

Ma veniamo a la lettera, con cui Vostra Signoria illustrissima mi prega che io voglia venire a ornare il suo paese con la mia presenza. Parvi egli che io sia sufficiente a rispondere a tante cortesie in un tratto? Aiutimi Iddio a rendervi gratitudine conveniente a tanti doni, da che io non posso se non

promettervi di seminare la fede, la virtù e il vero ne le contrade vostre, sterpando, con la libertà del dire, da le radici la menzogna e l'adulazione, ovunque ella germogliasse. Ed eccomi pronto a corrervi ai piedi senza la cavalleria, ch'io intendo che mandate per levarmi di dove sono. E a la Eccellenza Vostra faccio riverenzia.

Di Venezia, il 21 di marzo 1530.

## XIX

## AL VESCOVO DI VASONE

Lo ringrazia del dono di una collana;  
ma non sa che farsi del titolo di cavaliere.

La più vezzosa e la più vaga collana è quella, monsignore, che mi avete mandata, che si vedesse mai. Ella è tale, che bisogna che io o non la porti o che, portandola, l'asconda e da chi è de l'arte e da chi ne porta. Certamente che io non me ne privarò mai, sì per venire da colui che osservo e amo sopra tutti gli altri uomini, sì per la leggiadria de la novità sua. Insomma io accetto la catena, ma non il vostro farmi cavaliere per mezzo del privilegio imperiale, perché io ho detto ne la comedia del *Marescalco* che un cavaliere senza entrata è un muro senza croci, scompisciato da ognuno. Lascisi cotal dignità ad alcuni civettini che gonfiano per ciò, i quali a tutti i propositi adattano « noi cavalieri ». Io mi contentarei di quel che io sono, purché agli onor miei fusse aggiunto qualche cosa da mantenermici. Ma parliamo d'altro. La gioia di valore, che con la catena è venuta, terrò io finché potrò. E il rimediare al dubbio del mio mandarla invisibile, sta nel suplimento che potete fare ai miei bisogni, i quali vi ramento che ricordiate al papa.

Di Venezia, il 17 di settembre 1530.

## XX

AL SERENISSIMO ANDREA GRITTI

doge di Venezia.

Gli manifesta la sua gratitudine per avergli fatta fare la pace con Clemente VII, e annuncia di volersi stabilire definitivamente a Venezia.

Io, sublime principe, ho due obblighi con Cristo, i quali pa-  
reggiano il grado nel quale mi conserva Iddio. L'uno è il trasfe-  
rirmi, che qui feci, con la sua volontà; l'altro il farvi grata la  
mia condizione: onde io confesso aver per ciò salvato e l'onore  
e la vita. Ma la credenza, che sempre dedi al grido di sì fatta  
terra e a la fama di sì degno doge, ha gustati i frutti del suo  
giusto sperare. Talch'io debbo celebrar lei e reverir voi: lei,  
per avermi accettato; voi, per avermi difeso da l'altrui persecu-  
zioni, riducendomi in grazia di Clemente, con piacer degli sdegni  
de la Sua Beatitudine e con iscarico de la mia ragione, la quale  
è sì buona, che, nel mancar de le promesse papali, osserva  
il silenzio, che la Serenità Vostra mi impose. È ben si vede  
la differenza che è tra la fede d'un virtuoso a quella d'un  
grande. Ma io, che, ne la libertà di cotanto Stato, ho fornito  
d'imparare a esser libero, refuto la corte in eterno, e qui faccio  
perpetuo tabernacolo agli anni che mi avanzano; perché qui non  
ha luogo il tradimento, qui il favore non può far torto al dritto,  
qui non regna la crudeltà de le meretrici, qui non comanda l'inso-  
lenza dei ganimedi, qui non si ruba, qui non si sforza e qui non si  
amazza. È perciò io, che ho spaventati i rei e assicurati i buoni,  
mi dono a voi, padri dei vostri popoli, fratelli dei vostri servi,  
figliuoli de la verità, amici de la virtù, compagni degli strani,  
sostegni de la religione, osservatori de la fede, esecutori de  
la giustizia, erari de la caritade e subietti de la clemenza. Per  
la qual cosa, principe inclito, raccogliete l'affezion mia in un  
lembo de la vostra pietà, acioch'io possa lodare la nutrice de  
l'altre città e la madre eletta da Dio per far più famoso il mondo,  
e per moderare le consuetudini, e per dare umanità a l'uomo e



per umiliare i superbi, perdonando agli erranti. E cotale esercizio è proprio suo, come il dare a le paci principio e a le guerre fine. E perciò gli angeli guidano i lor balli e fermano i lor cori e ruotano i loro splendori sopra il campo de l'aria che le sta sopra, trapassando sotto gli ordini de le sue leggi, con la lunghezza de la vita, i termini prescrittici da la natura. O patria universale! o libertà comune! o albergo de le genti disperse! quanti sarebbero i guai d'Italia maggiori, se la tua bontà fusse minore! Qui è il rifugio de le sue nazioni, qui è la sicurtà de le sue ricchezze e qui si salvano i suoi onori; ella l'abbraccia, s'altri la schifa; ella la regge, s'altri l'abatte; ella la pasce, s'altri l'affama; ella la riceve, s'altri la caccia, e, nel rallegrarla ne le tribulazioni, la conserva in carità e in amore. Sì che inchinisi a lei, e per lei porga preghi a Dio, la cui Maestà, per mezzo dei suoi altari e dei suoi sacrifici, vòle che Venezia concorra d'eternità con quel mondo, che si stupisce come la natura le abbia fatto luogo miracolosamente in un sito impossibile, e come il cielo le sia tanto largo de le sue doti, che ella risplende ne le nobiltà, ne le magnificenzie, nel dominio, negli edifici, nei tempj, ne le case pie, nei consigli, ne la benignità, nei costumi, ne le virtù, ne le ricchezze, ne la fama e ne la gloria più che altra che mai fusse. È taccia Roma, perché qui non son menti che possino nè che voglino tiranneggiare la libertà, fatta serva dagli animi dei suoi. Onde io con più riverenza saluto e osservo la sincerissima Clarità Vostra, posta in sede, come termine de la publica unione, che non salutarei e osserverei qualunque re o imperadore del tempo degli antichi; e non men bramo che la generosa vita sua entri con i privilegi di Dio nel secondo secolo che il trapassar tanto oltre de la mia. E, poichè altro premio per me non si pò rendere ai benefici coi quali m'avete sostenuto, la sublimità di Quella si paghi con l'augurio con che tento di allungarvi i giorni, che saranno lunghissimi, perché Ella sa usargli.

Di Venezia [1530.]

## XXI

## A PAPA CLEMENTE

Lo ringrazia del breve per la stampa della *Marfisa*, e gli chiede scusa d'avere scritto contro di lui, specie mentre era prigioniero in Castel Sant'Angelo.

Ne al grado né al sangue di Quella si confaceva la crudeltà de l'ostinazione; perciò la Beatitudine Vostra mi si è dimostra più facile negli effetti che ne le intercessioni. Monsignor Girolamo da Vicenza, vescovo di Vasone, suo maggiordomo, qui in casa de la regina di Cipri, sorella di Cornaro, mi ha posto in man propria il breve. E, perché a lui lo imponeste con i comandamenti, mi ha detto che gli diceste che mi dicesse: come né de l'esser di forier di Rodi divenuto pontefice, e di pontefice prigioniero, vi siate tanto stupito, quanto de l'avervi io lacerato il nome con i miei scritti, massimamente sapendo io perché non puniste altrui de lo assassinamento sperimentato sopra la persona mia. Padre santo, in tutte le cose, che io mai dissi o composi, sempre a la lingua fu conforme il core; ma, nel toccarvi l'onore, la fedeltà sua le ha ognor protestato di non aver colpa nel suo proverbiarvi. Ma, se quegli, i quali son giunti al sommo de le grandezze mercé vostra, vi hanno oltraggiato con le lance, qual meraviglia se io vi ho ingiuriato con le ciance? Io ho pentimento e vergogna di due cose. Mi pento di aver biasimato quel papa, del quale ebbi sempre più cara la gloria che la mia vita; e vergognomi che, volendolo pur biasimare, l'ho fatto ne lo ardore degli infortuni suoi. Ma non saria stata pessima la sorte, che vi serrò in Castello, se non vi inimicava me ancora. Ora io ringrazio Iddio che a voi ha tolto de l'animo le durezza degli sdegni, e a me de la penna le dolcezze del vendicarmi. E per lo avvenire vi sarò quel buon servo che vi fui, quando la mia virtù, che si pasceva de la laude vostra, si armò contra Roma nel vacar de la sede di Leone; e farò

si che il serenissimo Gritti, la cui intera modestia si è interposta fra la vostra pazienza e il mio furore, mi avrà più tosto a dar premio che gastigo. Intanto la mia ottima voluntade bascia a la Santità Vostra i piedi sacri con quella tenerezza di core con la quale soleva basciargli già.

Di Venezia, il 20 di settembre 1530.

## XXII

## AL SIGNOR LORENZO SALVIATI

Gli invia due camice ricamate d'oro, lo ringrazia del dono di quaranta scudi, critica l'avarizia di Clemente VII, e loda il Salviati, accennando alla sua traduzione di Omero.

Io, per il suo vecchio da Pisa, mando a Vostra Signoria in una scatola due camisce, le più belle e le più ricche d'oro che io abbia visto mai. Prego Quella che le accetti e porti per amor mio, come ancor io per amor vostro accettai e spesi i quaranta scudi che mi mandaste, accioché la grandezza del vostro core se ne rallegrasse: perché chi dona trionfa nel piacere che si piglia di colui che fa onore a la sua liberalità, adornandosi o godendosi del dono. Ma vorrei essere stato papa io quel poco di spazio e non più che messe Clemente in concedervi in su quel di Ravenna i paludi concessivi, ché vi avrei dato due città; ché ciò si conveniva a un sì gran pontefice e a un cavalier sì magnanimo. Ma non si può trar acqua da le spugne: egli vi ha donato da prete, e voi, nel ringrandire il presente, spendete da principe; e piaccia a Dio che si tosto si secchino, come tosto dispensarete i frutti che ne usciranno. Ma non ti vergogni tu, Fortuna, che fai tanti miracoli in chi niuna cosa merita, a tenere confinato ne la seccazion dei terreni quello ingegno da cui tutti gli ingegni prendono il gentile e il bello? Quante guerre si perdono, che si vincerebbono, se fosser guidate dal valore e dal consiglio vostro? e quante opere vi restano ne lo inteiletto-

per i disturbi che vi son dati agli studi? Certamente l'arme e lettere non hanno oggidì campo più largo ai loro onori che la vostra memoria, ne la quale vivono tutte l'istorie antiche e moderne, con gran maraviglia di chi vi sente minutamente ricordare i paesi, i luoghi, i siti, le terre, i fiumi, i monti, i nomi e i cognomi di tutte le genti grandi e piccole; onde chi vi ascolta, ode tutte le croniche che mai si scrissero. Ma degli oltraggi, che vi fa la sorte, io più che altro perdo, perché, se ciò non fusse, Omero, che cominciaste a translate ne la nostra lingua a mia petizione, sarebbe fornito e non posto là per non si fornir più. Or provegga Cristo a le virtù che vi ha date, per la qual cosa potiate dar conto al mondo del desiderio che tengono in se stessi i vostri sommi pensieri, i quali prego che, in ogni grado che si trovano, pensino a me, quando si stancano in mesurare le machine che vi fabrica ne l'animo la natural generosità. Intanto Vostra Signoria stia sana.

Di Venezia, il 26 di decembre 1530.

### XXIII

#### AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Lo ringrazia del dono di quattro camice, di due cuffie  
e di due berrette.

Insieme con una di Vostra Signoria ieri mi fùr date quattro camisce, due lavorate d'oro leggiadramente e due di seta molto vaghe. Ho ricevuto ancora due cuffie, una d'argento e d'oro, l'altra d'oro e di seta, con due berrette di velluto tempestate di puntali d'oro smaltato. Ed emmi stato tanto caro il presente, che ne ho presa più allegrezza che non piglia un fanciullo d'alcune frascariuole portategli da la madre, quando ella ritorna « *da la Sensa* », dicono i veneziani. E, a punto per essere il car-nasciale, son venute a tempo: non che io mi mascari (che a me non piacque mai), ma per fornire gli amici, per amor dei quali rimango dispogliato in casa i sei e gli otto giorni. E hanno

una gran ventura i miei vestimenti, quando al tempo de le masecare si trovano *ad hebraeos fratres*, ch  certo fanno avanzo de l'usura, che se gli mangia. Ora io faccio riverenza a Vostra Signoria, e de la sua cortesia la ringrazio.

Di Venezia, il 7 di genaio 1531.

## XXIV

## AL DUCA DI MANTOVA

Invia alcune stanze in lode di casa Gonzaga, polemizza contro i pedanti e le accademie, e accusa ricezione di una zimarra di velluto e di cinquanta scudi.

La Vostra Eccellenza ricerca da me qualche ciancia, per farne ventaglio del caldo grande, che arde questi di, che si trapassano fastidiosamente; onde gli mando de le stanze composte in onor de la genealogia da Gonzaga. Le son cos  fatte, e non mi inganna l'amor dei figliuoli; e del pensier ch'io faccio di tutto il libro insieme ne   secretario il fuoco. Non nego che non ci sia invenzione e stile, ma confesso gli errori de la lingua. E fu pure strano umore il mio, in non aver voluto usare il sermon de la patria; e ci    stato per le notomie che ogni pedante fa su la favella toscana. Se l'anima del Petrarca e del Boccaccio, nel mondo suo,   tormentata come son le loro opere nel nostro, debbono rinegare il battesimo. Mi maraviglio che anche costi non nasca qualche academia di ciarlamenti nuovi, come a Modena e a Brescia, non pure a Siena, facendosi lettore il cavalier Mainoldo, pecora gioiellata.

Ora io ho avuto la zamarra di velluto negro e i cinquanta scudi, i quali di man propria mi ha contati in casa il signor Benedetto Agnello, imbasciador di Quella e mio onorato fratello.

Di Venezia, a 2 di giugno 1531.

## XXV

## A MESSER BATTISTA NATALE

Ha procurato al Trevisano un buon padrino nella persona di Emilio Mariscotti. Nessun merito ha avuto nel restituire al Natale trecento zecchini, perduti dall'amico in casa sua.

Coloro, creatura generosa, che sanno servire altrui, son degni di esser sempre compiaciuti da altri. Perciò devete voi, che sète fuor di modo servente, e sol bastano i cenni a trarre gran somme dei denari di mano a la vostra inaudita liberalitate, pigliare sicurtà d'ognuno, come la pigliate or di me, accioché io faccia sì che l'amico vostro Trivisano sia accomodato d'un padrino, che sappia, ne la occasione del suo combattere, redurgli in pratica alcuni di quegli accorgimenti atti a salvargli la vita e l'onore. Io, tosto che ebbi la lettera che mi scrivete per cotal cosa, andai a lo illustrissimo conte Guido Rangone, e, con quella domestichezza che io posso usar con la sua dolcezza, ottenni, senza « che », senza « forse » e senza « ma », che il signor Emilio Mariscotto gli sia duce ne lo steccato. E così ve ne aviso e ve lo confermo; e può ben rallegrarsene il giovane che debbe condursi in campo, perché una frotta d'armati non va sicura, se non ha la guida esperta. E, benché il core, l'animo e le mani abbiano a combattere, non è che la tromba non desti la fierezza del cavallo. Or pensisi se i ricordi del cauto maestro raccendano le forze de l'uomo. E più vi dico che il capitano, eletto a condurlo il dì de la giornata stabilita, ha tanta fortuna, che tutti vincono i condotti dal suo consiglio a dillinare le lor liti. Sì che, in quanto a quel che desideravate, potete starne senza alcun fastidio; e, se l'opera mia è buona in altra cosa, eccomi pronto e a trovar cavalli e arme e genti per accompagnarlo. Ma, se non mi richiedete senza rispetto, non uscirò mai di debito con voi, che non mi avete donato cinquanta passi né vinticinque parole, come vi dono io, ma i

sessanta e i cinquanta scudi per volta, perché sète mercatante in guadagnare e re ne lo spendere.

Egli mi era scordato. Vostra Signoria si crede lodarmi, e si mi biasima, circa la borsa con i trecento zecchini, che uscì de la manica al creato vostro e si rimase nel letto, mentre visitò Lionardo, che si sentiva male; perché io a restituirla, se ben credeste averla perduta altrove, feci l'ufficio che io doveva e vi rendei i danari vostri, parendomi pur troppo lo esserne padrone in aprir solamente la bocca. Le mie cose non fùr mai sicure in casa mia, ma quelle d'altri sempre; e di ciò fanno fede i ducati rendutivi, dei quali tacerete, perché io cerco di farmi onore con opere che derivino dal mio potere, e non dal mio dovere. State sano.

Di Venezia, il 4 di giugno 1531.

## XXVI

### A MONSIGNOR DI PRELORMO

Lo ringrazia del dono di alcuni oggetti di vestiario e di alcuni scudi, e gli dà notizie di una « ninfa », con la quale il Prelormo aveva una tresca.

Veramente un cavaliere, che veste i panni de la cortesia e in ogni suo affare mostra di esser gentiluomo, è un re piccolo, come il mio signor Girolamo Rovero, che procede nel suo vivere realissimamente, magnificando la pompa del vestire e la splendidezza del mangiare con nuovi modi di nobiltade. De la liberalità non parlo, perché non si creda che il vero in lodarvi sia adulazione, per la cui lingua voglia pagarvi i danari donatimi mentre fosti qui, i calzoni e il giubbone di velluto incarnato con ricamo di cordoni d'ariento, dove di sotto i tagli usciva ermisino bianco, che deste al mio Lionardo, e gli scudi che pur ieri mi contò un mercatante padoano per vostra commessione. Io sto aspettando la promessa, che di ritornar faceste non a me, ma al puttanino, che mosse la moglie di maestro

Matteo a poco meno che bastonarlo. Ella trae, nel sentir di voi, alcuni sospiri mariuoli e forma certe parole ladre, dando due occhiatine a chi l'ascolta, che farebbero risentire l'« *In principio* »; né se le può cavar del capo che non l'abbiate a far papessa. E l'uomo armato, poeta *quae pars est*, ogni di le dà lettere amorose da parte vostra; ed ella, gongolando, rompe la testa a tutti i compositori per far risposte penetrative. Si che venite a la comedia; se non, la ninfa sguainerà adosso a Vostra Signoria, la qual supplico a star sana, un « non aspetto giamai con tal desio ».

Di Venezia, il 21 di luglio 1531.

## XXVII

### AL MARCHESE DEL VASTO . generale di Cesare.

Lo ringrazia del dono di cento scudi d'oro e di un saio di velluto.

Mentre, signore, pensava in qual modo io, che italiano sono, potessi pagarvi la mia parte de l'obbligo che Italia tutta ha con l'opere che per giovarle fa la Eccellenza Vostra, ecco Giovanni di Frontada, servitor di Quella, che mi dice: — Questi cento scudi d'oro e questi quaranta in velluto ti dona il mio signore. — Onde i pensieri, che io cercava di scemare nel trovar la via di pagar l'un debito, crebbero nel far de l'altro. Ma, sendo io mal atto a disbrigarmi del primo, non so con che mezzo trarmi de le mani al secondo; e, se la sua cortesia non mi fa un presente de la obligazione, per la qual cosa io non sia tenuto a esservi obligato, mi acquistarò nome di villano. Né ciò saravvi onore, perché chi dà ai villani insalvatichisce la nobiltà del dare, ed esso donatore è schernito da la rustichezza di quel che riceve. Si che pensate più a ciocché io dico, che non avete pensato a mandarmi i danari e il drappo. E, quando pur vi piaccia che io mi rimanga ne l'obbligo, togliete da me una estrema volontà, che io averò sempre di riconoscere il beneficio. E il



non essere io sufficiente a farlo e il voler io pur farlo, è uno averlo fatto, perché il core, che pur vorrebbe, è di più merito che la insufficienza, che pensa far quel che vorria. Oltra questo, si ha più compassione a un che cerca onorarti e non pò, che non si ha piacere di chi ti onora potendo, perché quello si consuma ne la povertà, e questo non si disagia ne la ricchezza. Ma il benedir io il tempo che nascesti e l'ore che vi sparsono di tutte le grazie del cielo supplisca al mancamiento mio. E, con questo, bascio le mani a Quella con l'umiltà ch'io debbo.

Di Venezia, il 3 di ottobre 1531.

## XXVIII

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Gli invia una medaglia con un Marte inciso da Luigi Anichini, alcuni puntali e uno specchio di cristallo orientale, e un magnifico dipinto da Tiziano.

La medaglia, signore, dove era sculpito per man di Luigi Annichini la effigie di Marte, non stava bene senza la compagnia dei puntali di cristallo orientale, che io, con uno specchio pur di detta materia e un quadro di mano del mirabile Tiziano, vi mando per Rosello Roselli, mio parente. E non dovete, signor, pregiare il dono, ma l'artificio, che lo fa di pregio. Guardate la morbidezza dei capegli innanellati e la vaga gioventù del san Giovanni; guardate le carni sì ben colorite, che ne la freschezza loro simigliano neve sparsa di vermiglio, mossa dai polsi e riscaldata dagli spiriti de la vita. Del cremisi de la veste e del cerviero de la fodera non parlo, perché, al paragone, il vero cremisi e il vero cerviero son dipinti, ed essi son vivi. E l'agnello, che egli ha in braccio, ha fatto belare una pecora, vedendolo, tanto è naturale. Ma, quando né il magistero né il dono non fusse di niun momento, debbe Vostra Signoria non accettare il cor mio, che invisibile si è mescolato con il presente?

Di Venezia, il 8 di ottobre 1531.

## XXIX

## AL DUCA DI MANTOVA

Ringrazia del dono di una veste e di una zimarra, e accenna all'invio di una cassetta lavorata da Giovanni da Udine, e contenente vasi di vetro, fatti fabbricare nelle vetriere della Serena e detti *aretini*.

Il mio essersi riavuto da la infermità se consolarà tutto ne la veste di ermisino contornata di velluto nero ricamato e foderata di volpe bianchissima, consegnatami da Mazzone, con la zamarra di raso pur nero e ricamata di cordoni, in nome di Vostra Eccellenza, la quale con i suoi solleciti presenti mi doveria dar la lingua, e me la toglie. Io divento muto perciò per la vergogna, che io ho, di non aver ancor fatto opera onde apparisca il merito di sì fatta mercede; né voglio che la volontà, ch'io vi mostrai sempre, mi scusi, perché la fede senza le operazioni non basta, e i suoi sariano argomenti fragili, come la cassetta, che, piena di vasi di vetro, vi mandai solo perché voi vedeste la foggia de l'antiquità, disegnata da Giovanni da Udine. La qual novitate è tanto piaciuta ai padroni de le fornaci da la Serena, che chiamano gli « *aretini* » le diverse sorti di cose ch'io feci far ivi; e monsignor di Vasone, mastro di casa del papa, ne ha portati di qui a Roma per Sua Santità, la quale, secondo che mi avisa, ne ha fatto gran festa. E io me ne stupisco, perché mi credeva che in corte si guardasse oro e non vetro, come so che crede anco Vostra eccellentissima Signoria, de la qual son servo.

Di Venezia, il 3 di novembre 1531.

## XXX

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Ringrazia del dono di cento ducati d'oro.

Il signor Benedetto da Corte, imbasciador di Sua Eccellenza, in nome di Vostra Signoria mi ha mandati per un suo creato cento ducati d'oro, i quali goderò per amor di quella propria

vostra cortesia che me ne è stata larga, riserbandone però la parte sua a le carte che io debbo comperarne per onorarvi con altro che con parole adattate in questo foglio. Dio mi dia grazia che io riconosca il beneficio qual mi si conviene, onde io mova, per cotale essemplio, degli altri signori a voi simili, se dei simili si trovano. E vi bacio le mani.

Di Venezia, il 10 di settembre 1532.

## XXXI

## AL CONTE MANFREDO DI COLLALTO

Lo ringrazia del dono di alcuni tordi, che piacquero immensamente anche a Tiziano, e declama contro la ghiottoneria dei frati e contro Leone X.

Mangiando, signore, l'altrieri con gli amici non so che lepri squarciate dai cani, che mi mandò il capitan Giovan Tiepoli, mi piacquer tanto, che giudicai il « *Gloria prima lepus* » un detto degno di esser posto nel coro degli ippocriti, per man dei lor digiuni, in cambio del « *Silentium* », che il cicalar fratino atacca dove si dà la piatanza. E, mentre le lodi loro andavano *coeli coelorum*, ecco i tordi portatimi da uno staffier vostro, i quali, nel gustarli, mi fecero biscantare lo « *Inter aves turdus* ». Essi sono stati tali, che il nostro messer Tiziano, nel vedergli ne lo spedone e nel sentirgli col naso, data un'occhiata a la neve, che, mentre s'ordinava la tavola, fioccava senza una discrezione al mondo, piantò una frotta di gentiluomini, che gli avevano fatto un desinare. E tutti insieme demmo gran laude agli uccelli dal becco lungo, che, lessi con un poco di carne secca, due foglie di lauro e alquanto di pepe, mangiammo e per amor vostro e perché ci piacevano; come piacquero a fra Mariano, al Moro dei Nobili, al Proto da Lucca, a Brandino e al vescovo di Troia gli ortolani, i beccafichi, i fagiani, i pavoni e le lamprede, di che si empierono il ventre con il consenso de le lor anime cuoche e de le stelle pazze e ladre, che le infusero in quei corpacci, erari de le superfluità de la crapula, anzi paradisi de le vivande

solenni, le quali furono idee de la lor fortuna e scienze de la ignoranza di tali asini. Benché guai a la poltroneria di ciascuno, se fussero stati dotti, sobri e savi! perché la dottrina, la sobrietà e la saviezza è la palla a vento dei principi. È beato colui che è pazzo, e ne la pazzia sua compiace ad altri e a se stesso! Certamente Leone ebbe una natura da estremo a estremo, e non saria opra da ognuno il giudicare chi più gli dilettaſse, o la virtù dei dotti o le ciance dei buffoni; e di ciò fa fede il suo aver dato a l'una e a l'altra spezie, esaltando tanto questi quanto quegli. E, quando a me si dicesse: — Che vorresti tu essere stato servendogli — come sapete che gli servii: — Virgilio o l'archipoeta? — risponderei: — L'archi, messere; — perché egli acquistava più, seco beendo in Castello, di luglio, il vin temperato con l'acqua calda, che non arebbe guadagnato ser Marone, se in laude sua avesse fatto duemilia *Eneide* o un milione di *Georgiche*. È non è dubbio che i gran maestri amano più i forti bevitori che i buoni versificatori. E a Vostra Signoria mi raccomando.

Di Venezia, il 10 di ottobre 1532.

XXXII

AL MARCHESE DEL VASTO

generale di Cesare.

Ringrazia del dono di cento scudi.

Quando io mi credo che Vostra Eccellenza mi doni in grazia lo scarico de le obbligazioni che le tengo, ecco la cortesia di Quella che mi accresce il peso con la soprasoma di cento altri scudi, sborsatimi da messer Alberto del Saracino. Onde io, che son debile a sostenerla, la sopporto in ginocchioni, a usanza di camello; né mai potrò sollevarmi, se il perdono, che le chieggo per ciò, non mi dà di mano: ma, così come mi ritrovo, le faccio riverenza.

Di Venezia, il 18 di ottobre 1532.

## XXXIII

## AL GRAN LUIGI GRITTI

in Constantinopoli.

Lo ringrazia dell'ordine dato a Marco di Nicolò  
di fornirgli quanto danaro gli abbisognasse.

La comessione del darmi tanti danari quanti io spendo, che la Tua Signoria ha data a Marco di Nicolò, servo di Quella e compar mio, è stato un atto che non poteva nascere in altro petto che nel tuo. E hanno pur avuto giudizio le stelle nel dar ciocché elle avevano a te, che doni ciocché tu hai ad altri. Ma, se non ti basta di esser terzo a Solimano e ad Ibraim, spendendo parte del tesoro di tutti due, chi potrà mai riparare a lo sfrenato appetito de la liberalità tua? Grande è il tuo animo, grandissima la tua bontà, onnipotente il tuo merito e smesurata la laude che te si dà per ciò. Ma, se il nome dei buoni dura più che la vita, perché non gli date voi, o principi, lo spirito con la cortesia? che è una de le virtù superne, la qual perde l'onor suo, non si movendo in fretta, perché egli è proprio ufficio di chi dà volentieri il dar tosto; ché chi tarda a dare, nol fa di buon core, e, nol facendo di buon core, dando, è più tosto avarizia che liberalità. Ed è certo che chi dona, in quel mentre, diventa re in se stesso; ed, essendo così, tu imperi il mondo del continuo, poiché doni continuamente, parendoti più real cosa il far ricchi gli altri che te medesimo. Ma perché muore sì tosto un Luigi Gritti? e perché indugia sì tardi a nascere? e, se pur vive assai e nasce tosto, perché non esser in ogni luogo dove sien virtuosi? Guarditi Iddio da le fatiche de la guerra e dagli ozi de la pace, e a me dia grazia che mi facci grazia che la mercede, che ti è parso farmi, mi si paghi o in una o in due volte l'anno. Il sopradetto mi ha dati a conto de la tua magnanimità cento sultanini, che tanti

a lui ne ho dimandati. Spetto ora che la illustrissima Signoria Tua adempisca il voto mio. Intanto ti bacio la mano con la bocca de l'animo, che sarà con Quella finché averò l'anima.

Di Venezia, il 3 di giugno 1533.

## XXXIV

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Ringrazia del dono di cento scudi.

Il mercatante, al qual Vostra Signoria diede i cento scudi che mi desse, me gli ha dati, come per la quetanza di mia mano Quella potrà vedere. Ma, perché io non posso dirvi quel che ho nel core mercé del ben che mi fate, ve lo dico tacendo. Certo, signor, tanto si avanza quanto ai virtuosi si dona. Iddio, con il largir de le sue grazie, acquista servi e anime; e i gran maestri, col porgere de le lor ricchezze, guadagnano uomini e animi. E ciò si vede in me, che son fatto schiavo volontario de la Vostra Signoria, ne la quale si apoggia la mia speranza, che cadeva.

Di Venezia, il 7 di agosto 1533.

## XXXV

## AL GRAN CARDINALE IPPOLITO DEI MEDICI

Ringrazia del dono di cento scudi e di una collana d'oro.

Io cominciai a far qualche conto di me, poi che io intesi che Vostra reverendissima Eccellenza nel suo ritorno di Ungaria mi ebbe sempre in bocca, col parerle mille anni lo indugio di vedermi. A la fine Dio vi condusse qui con letizia d'ognuno e con salute mia; perché io, che languiva nel letto per le continue molestie d'una febbre acutissima, essendo salutato e presentato dei cento scudi dal signorotto Montaguto in vece vostra,

guarii e venni a Murano in casa di monsignor Valerio a baciarvi la mano, diventando sì superbo per lo acquisto di cotanto padrone, che a pena mi degnava meco stesso. E ben debbo io andarne altèro, essendo voi uno vanto di natura: né credo che il sole sia di più miracolo de le virtù vostre, perché il cielo ha concesso a voi quello che non concede in mille anni ad altri; e, se paregiate i beni, di che le sue stelle vi hanno arricchito l'animo con i doni fattivi de la fortuna, vi parrà essere mendico e vi lamentarete de la sorte. I concetti de la vostra nobiltade son sì reali come la presenza; e chi vi vede, vede ciocché si desidera in molti re. Ne l'altissimo vostro petto son le vene de la fortezza, de la giustizia, de la clemenza, de la severità, de la gravità e de la magnanima liberalitade. Onde non è maraviglia se gli altri, che vi simigliano ne lo abito, rimangano ombre dove voi siate. Io, che mi glorio d'esservi servo, non ho avuto cara la collana di due libbre d'oro e di mirabile artificio, che a nome vostro mi ha consegnata messer Alfonso Montedocca dei Nobili, tanto per il pregio suo, quanto per potere, portandola in eterno, mostrare come io son prigioniero de la cortesia di vostra singular natura, la quale reverirò sempre.

Di Venezia, il 14 di settembre 1533.

## XXXVI

## AL RE DI FRANCIA

Ringrazia del dono di una catena d'oro,  
lagnandosi del ritardo con cui gli è stata inviata.

Egli è, Sire, tanto proprio del cristianissimo Francesco il donare, ed è sì propria sua la natura de la liberalità, che, in quanto a le cose terrene, concorrerebbe in far grazie con Iddio, se l'accompagnasse con la prestezza; perché la cortesia vera trotta con i suoi piedi e la finta zoppica con quegli de l'ambizione. Gli uomini rotti in mare e percossi in terra ricorrono a Cristo;

e la sua bontà, che gli vede i cori ardenti di zelo e pieni di fede, subito gli scampa dal pericolo: onde i voti loro ornano i templi suoi. Se allora che la necessità se gli divora, i virtuosi, che si rivolgono a la Vostra Maestade, fussero aiutati, Ella saria il secondo Iddio de le genti; ma i doni son sì tardi, che fanno, a chi gli riceve, quel pro che fa il cibo a colui che è stato tre dì senza mangiare, che, alterandosi il digiuno, nel sentir ciocché non può più gustare, o si muore o ne sta in forse. Ecco tre anni sono che mi prometteste la catena di cinque libbre d'oro; e non credo che sia più dubbio ne la venuta del Messia dei giudei, poichè pur venne, di lingue smaltate di vermiglio e con brevi, nel cui bianco è scritto:

LINGVA EIVS LOQVETVR MENDACIVM.

Per Dio! che la bugia campeggia così bene in bocca a me, come si faccia la verità in bocca al clero. Adunque, se io dico che sète ai vostri popoli quello che è Iddio al mondo e il padre ai figliuoli, dirò io la menzogna? Dicendo che avete tutte le rare virtù, e la fortezza, e la giustizia, e la clemenza, e la gravità, e la magnanimità, e la scienza de le cose, sarò io bugiardo? Se io dico che sapete regger voi stesso con istupor d'ognuno, non dirò io il vero? Se affermo che i suditi che tenete sentono più de la vostra possanza con i benefici che con la ingiuria, parlerò io male? Se io grido che sète padre de le virtù, fratello dei vostri servi, figliuolo de la religione, compagno de la fede e sostegno de la carità, non dirò io bene? Se io predico che il gran merito del vostro valore, per virtù di se medesimo, mosse lo amor d'altri a farvi erede del regno, potranno opporre? È ben la verità che, volendo io vantare il presente de la collana per presente, mentirei, perchè non si può chiamar « dono » quello che, mangiatasi la speranza di averlo in erba, è prima venduto che visto. È, se non che la bontà vostra è smisurata e innocente, la qual son risoluto che si credeva che io l'avessi avuta, sciorrei tutte le lingue che son legate a la catena, e le farei squillare di modo, che i ministri dei tesori reali se ne risentirebbero per qualche dì, onde imparerieno a mandar



tosto ciocché il re dona subito. Ma, non sendo inganno ne la lealtà vostra, non debbe essere sdegno ne la virtù mia, la qual è e sempre sarà umil favellatrice de la ineffabile benignità de la Sua Maestà, ne la cui grazia serbimi Cristo.

Di Venezia, il 10 di novembre 1533.

## XXXVII

AL GRAN MAESTRO DI FRANCIA

[il duca di Montmorency].

Ancora della catena d'oro donata dal re Francesco.

Io serbarò la catena, che mi ha donato il re Francesco, e le lettere, che per lei mi ha scritto monsignor Montemoransi, finché mi sarà concesso; perché, sendo voi la sua persona istessa, tanto debbo pregiar l'onore di aver carte di Vostra Eccellenza quanto l'utile di possedere il dono di Sua Maestà. Perciò ringraziovi de le proferte che in ciò mi fate, come ringrazio lui del presente che mi ha fatto. Iddio dia or grazia a me che io rimanga ne la memoria di ambedue; e, quando sia che la mia sorte mi abbia a torre fuor d'una, tolgami de la mente al signor re, perché, restando io ne la vostra, vivo ne la sua, come ne la sua moio, non sendo in quella di Vostra Signoria illustrissima, a la qual mi raccomando umilmente.

Di Venezia, il 10 di novembre 1533.

## XXXVIII

AL CONTE MANFREDO DI COLLALTO

Ringrazia del dono di cinquanta zecchini,  
di un letto, di due botti di vino e di alcuni prosciutti.

Quando io pensava di trovar modo di restituirvi i cinquanta ducati che mi prestaste a Roma, ecco che mi fate un presente non pur di quegli, ma d'un letto di saia ranciata e verde, finito di tutto punto ancora; e, per più dispetto de l'altrui avarizia,

ci aggiugnete due botti di vino preziosissimo con molti presciutti di Friuoli appresso. Ed è il vero che una fiera e un mercato non mi averia dato, per i miei danari, quel che ho avuto da la vostra cortesia, senza; non mi scordando perciò i dieci zecchini, che Lionardo, mio più che figliuolo, mi diede da parte vostra, né anco i dieci scudi, dei quali fu apportator Mazzone, mio famiglio. Onde non posso dir se non che tal sète qual eravate; e il favore estremo che vi fece Leone, mentre come vero signore il serviste in camera, fu poco a la dignità vostra, la qual conobbe la corte ne la maniera che l'ho conosciuta io. **E perciò vi son servitore.**

Di Venezia, il 26 di novembre 1533.

### XXXIX

#### AL GRAN CARDINALE IPPOLITO DEI MEDICI

*Finge di volersi recare a Costantinopoli,  
perché in Italia non si sente sicuro.*

Essendo io, signore, obbligato a la cortesia del re Francesco e del cardinale Ippolito, che mi han rilevato alquanto da la necessità in cui sono per quella invidia, con la quale i miei nimici vinsero la bontà di Sua Beatitudine, non arderei movermi per Constantinopoli, dove mi tira la liberalità del Gritti e dove mi trascina la povertà mia, se prima non ve ne facessi motto, come ho mandato a farne a Sua Maestà; ché, degnandosi comandarmi cosa alcuna in quelle parti, vi servirò con quel core che un giusto serve Iddio. E così l'Aretino, uomo verace, eccetto nei biasimi che le troppo aspre cagioni mi hanno fatto dare a nostro signore, misero e vecchio, se ne va a procacciarsi il pane in Turchia, lasciando fra i cristiani felici i roffiani, gli adulatori e gli ermafroditi, corgnuole dei principi, che, chiudendo gli occhi a lo essemplio che gli pone inanzi la vostra real natura, tanto vivono quanto veggiono mendicare quei buoni,

ai quali porgete la mano larga a tutte l'ore e in ogni luogo. Ora, con licenza vostra, io, che ho ricomperato il vero col proprio sangue, me ne andrò là; e, nel modo che altri mostra i gradi, l'entrate e i favori aquistati ne la corte di Roma per i suoi vizi, mostrerò le offese ricevute per le mie virtù, il cui spettacolo, che mai non ha mosso a pietà questi signori, moverà a compassione quelle fere. E quel Cristo, che a qualche gran fine mi ha campato tante volte de la morte, sarà sempre meco, perché io tengo viva la sua verità, e ancora per esser io non pur Pietro, ma un miracoloso mostro degli uomini. E, per fede di ciò, solo io ho il core ne la fronte: onde può vedere il mondo con che effetto io vi osservi. Ben so che io faccio ingiuria a la grandezza vostra col partir mio, disperando di quella sua grazia, con la quale consola gli afflitti. Ma n'è cagione la paura che mi fanno gli anni e il sospetto che io ho de la malignità di alcuni, che, non mi potendo perdonare per avermi offeso, potrebbero raffreddare il caldo voler di farmi bene. E poi delibero di predicarvi ne lo Oriente, sì come l'ho predicato fra noi, onde vi reveriranno le genti che non conoscono la riverenza. Io, nel divorzo che faccio da la Italia forse per sempre, non piango le cagioni del mio esilio, ma il non le aver lasciato testimonio de l'amore che io vi porto, come le lascio de l'odio che io porto agli altri; benché mi conforta la speranza, che io ho, di supplire ne la nuova sorte al mancamento de la vecchia fortuna. E consenta Dio, prima che io muoia, che possa pagare quella vostra propria cortesia, che, mosso inverso me, volontariamente venne ad aiutare i bisogni miei. Io parlo con l'anima sincera, svelata da la fraude e d'ogni adulazione, le quali fanno me misero per abborrirle e altri beato per osservarle.

Di Venezia, il 19 di decembre 1533.

## XI.

## AL VERGERIO

Gode che il Vergerio, diventando prelato, sia restato buono: critica l'avarizia di Clemente VII e loda la generosità di Ferdinando d'Austria e di Francesco I.

Con gran consolazione ho ricevute due di Vostra Signoria, e tanto più mi sono state care quanto men l'aspettava, perché, subito che un si mescola fra i prelati, diventa de la natura loro, ed è maggior miracolo che il Vergerio sia quel Vergerio che era qui, che non è che io sia alievo dei preti e buono. Ma, poiché io vi trovo quel mio dolce e amorevole messer Pietro Paolo che sète stato sempre meco e con tutti, io mi rallegro de la trasfigurazione da la prima professione a la seconda, più che non me n'era attristato: perché, se non fusse mai se non il conservarsi ne l'esser da bene, giudicava molto meglio per voi la corte vineziana che la romana; ma, perseverando ne l'uomo deritto, come io veggo che fate, savissima stimo la vostra elezione, ché invero voi giocate il tempo inverso una maggiore speranza. E, per tornare a le vostre lettere, ne le quali mi parlate dei degni meriti de l'ottimo re dei romani, io già ne sono informato dal mio duca d'Atri. Sua Eccellenza mi ha letto una lunga istoria de la bontà, de la religione e de la liberalità sua, che più importa nel vero principe che quanta bontà, quanta religione e quanta fede si possa trovar nel mondo. E per cotale strada ascende il re Francesco, senza la cortesia del quale ogni spezie di virtù sarebbe una spezie di generazion divina sbandita dal cielo. E, perché non paia che io lodi Sua Maestà per il dono de la collana, veggasi il bene che ha fatto al divino Luigi Alamanni, al solo Giulio Camillo, al mio Alberto e a tanti altri belli spirti. Egli intratiene pittori, premia scultori, contenta musici. E, caso che nostro signor vada a Nizza ad abboccarsi seco, vedrete il più strano miracolo che si udisse mai. Nè l dice il Gaurico, profeta dopo il fatto, ma fino a le lingue de la mia

catena dicesi che la liberalità di Francia è tale, che, solamente a guardare il pontefice, gli convertirà quella sua innata miseria e incomprensibile avarizia de l'anima in prodigalità. Oh! non sarà, questo, maggior miracolo che alcuno che n'abbia fatto il Giberto? Per Dio, che la immensa cortesia reale farà diventar Clemente Leone! Oh Dio, saria pur un bel vivere, se il padre santo, quasi cameleonte, si dipignesse del colore de l'animo cristianissimo! Ma non v'ho io da dire? Quella pecora di Pasquino ha paura che il re, praticando col papa, non si trasformi in lui, che Iddio ce ne guardi! E, se non che io gli ho cavato cotal fantasia di capo, era più ostinato in ciò, che non è il cardinal di Medici in donare ai benemeriti ciò che egli ha, quel che avrà e quel che ha avuto; e tutte le pazzie, che io dico, fa per essere imitato dai principi. Ma voglia Cristo che egli per ciò non acquisti una invidia, che a lui tolga la vita e ai vertuosi lo appoggio.

Di Venezia, il 20 di genaio 1534.

## XLI

## AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

Lo ringrazia del dono di una coppa e dell'offerta di fargli pagare  
anno per anno tutto il danaro di cui potrà avere bisogno.

Non avendo, signore, fino a qui la Vostra Eccellenza pretermessa cosa che si appartenga a un capitano degno, volete ancora osservare, per esser voi e l'uno e l'altro, tutto quel che si conviene a un principe buono, il quale dona per misericordia e non per vanto. Il signor don Giovanni Caraffa, onor de la nobiltà sua, mi ha data la gran coppa con il coperchio, la quale mi donate non perché io vi laudi, ma perché io vi dica il vero; ché ben sapete che i re hanno abbondanza dei tesori e carestia de la verità, le cui voci sono l'obietto de le vostre orecchie, le quali tuttavia intendono da lei l'istoria, che canta come la persona vostra è afflitta per essere stata il carro di tutti i trionfi

di Cesare. Ma Ella è per acquistar più vittorie in letto che gli altri combattendo, perchè è più potente e più feroce la provvidenza del duce che la mano e il volto de lo essercito che egli guida. O glorioso uomo, oltra il dono de la tazza d'oro in questa età di ferro, mi scrivete che io vi tansi in quel ch'io voglio, ché qui mi si pagará in un banco d'anno in anno. Io non taglieggiò la cortesia di niuno, e siami la pension, che mi offerite, la grazia vostra; ché, avendola, sono d'ogni disagio sicuro. Ma io ti ringrazio, Cristo, d'aver tu sopportato che io sia mendico ne la servitù di due papi, perchè cotal loro ingratitudine è il testimonio ch'io son buono. E perciò Vostra Signoria illustrissima non si sdegna dirmi ne la sua lettera che stima più la mia amicizia che una cittade, e che, finché vi dura la vita, volete che ella duri. Onde io delibero bere al nappo, che io terrò per ricordanza sua, l'acqua de la oblivione, accioché mi si scordi il nome di ciascuno altro, vantandosi la virtù mia che ne la punta de la spada vostra sieno gli alimenti suoi. Ma, benché ella sia piccola, non è che, dandole voi il pane venti o trenta anni, che Iddio mi conceda vivere, non le basti l'animo spenderne più di mille in pascervi il nome. Or veggasi con quanta usura si avanza con i virtuosi, non come io sono, ma quale io vorrei essere per compiacere agli onori di quella vostra altezza, che mi solleva da terra ne lo inchinarmele.

Di Venezia, il 6 di giugno 1534.

## XLII

### AL CARDINAL DI TRENTO

Lo ringrazia del dono di cento ungari e di due medaglie.

Un secretario di don Lope Soria, più degno d'imperare che di servire imperadori, e tanto più accorto e più savio d'Ulisse quanto Sua Signoria è ed egli non fu, mi ha portati al letto, dove giaceva amalato, i cento ongari, che per suo mezzo è piaciuto a la vostra cortesia donarmi, con le due medaglie apresso,

una d'oro e l'altra d'ariento, ne le quali è coniatà la testa sua vivacemente. Ma, se io era vostro senza tal dimostrazione, che vi sono io ora? Io vi son quel che vi fui, né più né meno, perché il premio non accresce l'affezione, ma la rallegra, e, nel rallegrarla, par che ella ringrandisca, e pur è tale; e i bisogni, in cui i privilegi de la natura e de la fortuna pongono i virtuosi, vedendosi accomodare da l'altrui pietade, movono talmente chi riceve la mercede con gli sproni de la gratitudine, che la lingua non adulatrice manda fuor cose che sforzano la servitù a parer maggiore. Adunque, se il dono non veniva, non avevate a essere quel mio signore che io stesso ho giudicato che meritate d'essere? e, poichè egli è venuto, debbo io mostrare di avervi più caro per i denari che per le virtù? Questa malvagia necessità è cagione ch'io paia quel che io non sono. Ma, se io potessi tanto dare quanto mi è forza di ricevere, il mio animo mostrerebbe quel che egli è e non ciocchè ei pare. Or, restringendomi sotto i panni de la pazienza, dico, baciando la mano a Vostra Signoria illustrissima, che i ducati spenderò per le occorrenze mie, e le medaglie serbarò per memoria sua.

Di Venezia, il 15 di novembre 1534.

### XLIII

#### AL CARDINAL DI LORENO

Lo ringrazia del dono di dugento scudi e di un saio di velluto.

Io non mi dolgo, signore, di esser nato a questi tempi, poichè io ho visto un prelato che puzza di re e non di prete, il quale ne l'abito e non ne l'animo è cardinale. Ma bisogna nascerci; bisogna portarsi la grandezza del sangue nobile, come il vostro, da le fasce. Che generosità può avere in sé uno di quelli meccanici, che son pervenuti a cotal dignità o per denari o per sorte? che maniere, che gentilezze, che qualità e che effetti di principi ponno avere i mercatanti e i plebei? A voi, signore,

stanno bene i vescovadi, le badie e le comende, perché le sapete sì ben dispensare, che del più ricco prelato che sia ne la Chiesa di Dio, dal papa in fuora, vi trovate tuttavia il più povero, tenendo per crediti i debiti in cui vi tiene e terrà sempre la liberalità, con la quale avete fatto stupire questa città stupenda, donando a ciascuno con una umiltà sì graziosa, che par che riceviate e non diate. Conoscesi poi in voi una dolcezza sì fatta, che io, per me, giudico che sieno stati canonizzati venticinque santi di men bontà de la vostra; né per altro vi dilettrate di vivere amorosamente, che per essere tutto amore e tutta carità. E lo dico per dire il vero, e non per pagarvi con le lodi i cento scudi che mi mandaste di Francia e i cento datimi qui, con il gran saio di velluto paonazzo franciato, tutto sparso di ariento battuto, con punte d'oro nei tagli, il qual lampeggia come il lume de la gloria, che vi accende il nome per le opere che fate, e a Dio e noi accette. Ora Vostra Signoria reverendissima viva felice ne la sua perfezione.

Di Venezia, il 21 di novembre 1534.

#### XLIV

##### A MONSIGNOR GUIDICIONE

Da Paolo III non desiderava altro che un breve di familiarità, né mai fu sua intenzione di voler servire nella curia papale.

Io, elegante spirito, mi maravigliai più quando lessi una del Bernardi circa il mio venire ai servigi del papa, che non si sariano maravigliati i buoni, se Farnese non fusse asceso a quel grado, che gli inganni de la simonia e degli uomini gli hanno interdetto molti e molti anni. E, per dire a Vostra Signoria celebratissima, stando io in preda d'una malvagissima febre e tutto occupato nel letto, mi fu mostro un capitolo, nel quale monsignor Giovanbattista mi esortava a predicare i meriti di Sua Santità, fatto pontefice per divina voluntade e non per umano



favore. E a punto allora mi furono portati i *Salmi* da la stampa; onde io, per mostrare che a me non era bisogno di esortazioni in laudare sì giustissimo vecchio, dissi al Ricchi che vi mandasse uno di così fatti libri. Poi, mosso da non so che, gli commisi che vi pregasse in mio nome che voi facessi sì che da Sua Beatitudine io ottenessi un breve di familiarità, replicandogli due volte che vi chiarisse che io non cercava ciò per espedire *gratis*, né per venire a Roma, né per voler cosa alcuna, ma per avere un mezzo di poterla rallegrare una volta il mese con qualche piacevolezza. E, parendomi aver dimandata grazia che non si doveria negare al piovano Arlotto, lo aspettava. Ora de l'aver messer Agostino, che è andato a Lucca, tranteso overo scritto a suo modo, io non ho colpa niuna. E di cotale errore ho preso piacere e dispiacere. Èmni piaciuto, perché ne ho ritratta una vostra, la qual tengo più cara che quelle dei re; e mi è dispiaciuto, perché so che vi ha dato fastidio, non il pensare a la via di acquetare il desiderio che pensavate mio, ma el non averlo fino a qui fatto. E del tutto vi ringrazio col core e con l'anima. E scrivo a la Eccellenza del signor Pier Luigi. E per Dio, che sempre gli fui servitore; e, quando il diavolo mi accecase a farmi, di libero, servo, più tosto servirei lui che il padre, perché sono uso in campo, e dai soldati ho avuti onori e denari e dai preti villanie e ruberie. E vorrei più tosto essere confinato in prigione per dieci anni che stare in palazzo, come ci stette Accursio, Sarapica e Troiano; e val più ciocché gli amici mangiano in casa mia che tutto quello che io sperai già ne la corte, e porto più indosso che non vede costì un ganimede. E, conchiudendola, rompete ogni pratica che si fusse ordita per rapiearmi a Roma, ché non starei con san Pietro, nonché col suo successore. Ho ben per grazia di esser posto ne la memoria di un tanto pastore, la cui Beatitudine so che si degnerà leggere due o tre carte de la *Vita di Cristo*, che tosto uscirà fuori. Ora io vi supplico, caso che vi occorra parlare a la innata bontà e virtù del Molza, a raccomandarmegli.

Di Venezia, il 15 di genaio 1535.

## XLV

## AL CONTE CLAUDIO RANGONE

Lo ringrazia di tutte le generosità usategli.

Perché non sono io il Fortunio o il Molza o qualunque altro spirito si sia, per poter ragionare de la virtù, de la gentilezza e de la liberalità del buon Claudio Rangone? ché prima si stancaranno nei loro aggiramenti i cieli, che esso si stanchi di sparare il core de la sua cortesia, donando più che egli non si ritiene. Nè accadeva che la benignità ultimamente usata a Lionardo, mio creato, del cavallo e de l'altre cose, mi facesse più certo del vostro gran core, che io mi fussi; ché ben so io che, se i nuvoli del più non potere non si attraversassero d'intorno a lo splendore de la propria vostra splendidezza, che la luce sua illuminarebbe i luoghi nel seno dei quali non trapassano i raggi del sole. E di tutto è cagione il dispensare malamente di questo e di quel principe, innamorati di quello e di questo poltrone. Ai meriti vostri si doveria rivolgere il cristianissimo, e non a quegli che danno a usura la cortesia reale; onde, per la meschina avarizia di un simile, non è mai giorno che Sua Maestà non perda amici, sì come non passa mai ora che per la prodigalità d'un par vostro quella non guadagni servi. E buon per il duca di Ferrara, s'avesse poste tutte le insegne de le sue nuove cortesie in cima de lo altissimo animo vostro, ché, senza forse, il fiato, che la laude darebbe al suo nome, le dispiegherebbe di maniera che le vedrebbe tutto il mondo. E, se a Sua Eccellenza sono state attribuite laudi immortali per avervi donato un passo piccolo, che si diria se egli vi avesse donato un varco grande, per il quale potesse uscire il diluvio de la larghissima liberalitate, ritenuta da le deboli forze dentro ai confini de la magnanima vostra volontade? Gran gloria che acquista un potente, mandando ignudo un filosofo per vestir d'oro un

buffone! Specchinsi i ciechi gran maestri in dimostrazioni cotali, se vogliono che io dica di loro cose così fatte. Ora torniamo agli obblighi che io vi ho. Io avrei caro di uscirne tosto, perché di di in di mi sopraggiungono tanti pesi di obbligazione sopra le spalle, che si inginocchiaria sotto cotal soma uno alifante. Ma carchinmi pure i signori con le loro amorevolezze quanto sanno, ché, finché io potrò respirare, renderò sempre **grazie dei benefici ricevuti a Vostra Signoria.**

Di Venezia, il 29 di genaio 1535.

## XLVI

## AL SIGNOR BINO SIGNORELLI

**Rievoca, commosso, la bontà e il fiuto militare  
di Giovanni dalle Bande nere.**

Io, capitano, ne le due vittorie che, in libero steccato, con l'avere preso e morto l'uno e l'altro avversario, ha ottenuto messer Antonnino, ho sentita tanta allegrezza, che non solo mi credo pareggiar quella di quanti amici e parenti egli ha, ma so che io agiungo a quella che ha fatto provar a lui medesimo il suo istesso valore. Ma perché non vive Giovanni dei Medici? perché non diamo noi compimento a la consolazion nostra, col vedergli premiare le virtù gloriose di cotal sua fattura? Gran cosa che non pure i nobili creati suoi, ma gli spenditori e i buttiglieri, che lo servirono, vediamo esser diventati illustri capitani! Ognun conosce dei famigli de le sue stalle e cavalli leggieri e uomini d'arme, e in cotal grado risplendere come splendidissimi cavalieri. Egli è pur un bel vanto quello che, oltra tanti altri, si può dare Francesco Maria, avendo sì terribil signore, per propria bontà d'animo come per merito di così gran duca, riveriti, non pur ubbiditi, i cenni di Sua Eccellenza. Ditemi voi, che avete, da che la morte vi deseparò da la sua real conversazione e da la scola de le sue invittissime azzioni, cercate e conversate infinite nature di soldati: avete anche trovato

una complessione sì generosa, sì affabile e sì tenera de l'onor, de la necessità e del sangue dei suoi domestici? Non lagrimate voi, quando vi cade nel pensiero la dolcezza che ci penetrava ne l'animo, mentre egli compartiva con noi i suoi cavalli, i suoi danari e i suoi vestimenti? non iscoppiate voi nel pianto, pensando che sempre gli fuste amico e compagno? Io, per me, tenni sempre le sue collere grandezze di mente, e non furori; e lo sa il mondo che chi non era codardo gli vedeva il core non sol, regnava seco. Quanti si hanno voluto usurpare il nome suo con la bravura e con gli ammazzamenti, che son dati giù? Naturale e di suo costume era ogni accidente, che lo moveva a fare e a dire; e solo i coraggiosi teneva per ricchezza. Quanti ne ho io veduti comparirgli inanzi a piedi, stracciati, soli e con gran fame, e ivi a tre ore alloggiati, a cavallo, vestiti, con servitori e sazi! Egli era il vero interprete de la fisionomia militare, e ne le linee de la faccia e de la fronte comprendeva l'altrui animositade e l'altrui viltà. E perciò, sendo stato il nostro fratello accettato da la sua amicizia ne l'ordine dei gentiluomini, non pò se non vincere con ciascun che egli combatte; e tuttavia che io oda la fama de le sue opere, mi sarà più caro che nuovo. Or Vostra Signoria si mova a comandarmi, quando sia ch'io possa dilettrarvi o giovarvi.

Di Venezia, il 28 di aprile 1535.

#### XLVII

#### AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

Meglio negare presto, che promettere e mantenere tardi.

Io vorrei, animo invitto, scrivervi a lungo, lodando questo nostro imperadore, la Maestà del quale è guidata da Dio, guardata da la fortuna, mossa dal senno e armata dal valore. Ma l'esser io stato eletto per arbitro in una disputa, dove ho da dire assai, me lo vieta. Io ho a sentenziare qual sia più utile a

uno che vive in speranza de la mercede altrui, o il « no » presto o il « sì » tardi. Certamente sopra tal caso io ne so quello che se ne pò sapere, e ciò mi avviene per istar tuttavia impiccato a le promesse di quel signore e di questo, le quali spesso spesso disperdono o divengono sconciature. E il parer mio in detta disputa è in favore del « no » presto, perché egli amazza in un tratto e non in mille, come el « sì » che move in sul passo del concilio. Che sante imprese averia fatte il papa, se il pontificato non indugiava a dargli il « sì » ne la decrepità sua! Gran fatica che è a un gran maestro, che vòl donare a un virtuoso, il dire: — Va', mandagli questo! - Adunque vi è bastato l'animo, di cavaliere, farvi principe; e avete paura a mandarmi la promessa fattami volontariamente? Rimangasi tal viltà ne l'animo d'un prete e non in quello d'un capitano glorioso, come è Vostra Eccellenza, la quale adoro.

Di Venezia, il 2 di maggio 1535.

#### XLVIII

##### AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Ringrazia del dono di alcuni drappi, due cuffie e due grembiali, che destinerà alla sua Angela Serena.

Messer Andrea Calvo mi ha mandato il damasco nero e il velluto, che Vostra Signoria gli ha comandato che mi mandi, con le due cuffie d'oro e i due grembiali di velo tessuto d'oro, che io aspettava. I drappi vestiranno me questa state; l'altre gentilezze orneranno colei, che spero far vivere ne la memoria de le genti mille anni e mille. Ma piaccia al cielo che elia accetti il dono da me con l'affetto che io l'ho accettato da voi. Che se ciò facessi, io trarrei da lei la gratitudine che trarrà la Signoria Vostra da me, che già ho cominciato a dire al mondo come siate l'onor suo e il refugio mio. E a Quella mi inchino nel finir di questa.

Di Venezia, il primo di giugno 1535.

## XLIX

## AL CASTILEGIO

Lo prega di consegnare una lettera a Ferdinando d'Austria  
e di raccomandarlo a lui.

Benché la lettera di Vostra Signoria me ammonissi, con la sua gravità, con la sua altezza e con la sua bella maniera, a scrivervi non con la pura semplicità de la natura, ma con la industria de l'arte ancora, non restarò perciò con queste inette parole di non pregar Quella che voglia, per sua natural cortesia, dar la carta, ch'io mando, in mano di Sua Maestà. E, mentre udite leggerla, dite alcuna di quelle parole che sogliono uscire di bocca d'un personaggio, qual è il vostro, per beneficio d'uno, qual sono io; e, perché i principi non vengono mai a capo de le promesse loro, pungete il re dei romani due o tre volte con gli sproni de l'affezione, ch'io so che mi portate. Io non scrivo al reverendissimo di Trento, a cui mando la *Umanità di Cristo*, per lo interesse che io scrivo a la Signoria Vostra, perché, essendomi egli signore e benefattore, si moverà da se stesso; onde io mi consolarò mercé sua e vostra. E perciò a lui e a voi bacio le mani.

Di Venezia, il 4 di giugno 1535.

## I.

## AL SIGNOR ERCOLE DUCA DI FERRARA

Lo ringrazia di avergli fatto far visita dal suo ambasciatore, e accenna  
alla morte del cardinal Ippolito dei Medici.

Egli non si disconvien punto a la grandezza di Vostra Eccellenza il tener cura dei suoi servi ne la maniera che Quella ha mostrato tener di me. Ma, benché voi ubbidiate a la vostra

gentil natura, non son sì temerario, che io non conosca quanto sia differente dal mio essere la visita fattami a nome di Quella dal suo imbasciadore; e perciò la ricevo come fusse uno altro dono mandatomi da lei. E di ciò le rendo quelle grazie che io posso, e non quelle ch'io doverei: così anco del desiderio, che par che abbiate, di vedermi. E temo di non riuscire a la spettazione; perchè non solo io, che sono quanto un non so che, ma Alessandro magno, come sapete, non corrispondeva con la presenza a la fama. Pur, qual io mi sia, tosto che sarete qui, vi verrò ai piedi, come debbo. E piaccia a la mia sorte che io sia abbracciato da la grazia sua, la quale scorgerà sempre in me un buon volere e una sincera fede. Ma io esco di me stesso, udendo il caso orribile del cardinal dei Medici. Ah, sfrenate voglie di regnare e di aricchire, a che non ispingnete voi gli animi ardenti di tal cupidità?

Di Venezia, il 18 di agosto 1535.

L.I

#### AL DIVIN MOLZA

Piange la morte del cardinal Ippolito dei Medici.

Chi potria mai credere, fratello, che io avessi a lodarmi de la sorte, che mi privò di Roma; per la qual cosa la bontà de la mia fede e la tenerezza de la mia natura non si è domesticata con la ineffabile affabilità di colui, che, tradito da le invitte cortesie de la real gentilezza sua, è pur morto? Io mi pento più di averlo conosciuto e di aver preso i suoi doni, che non mi rallegrai nel conoscerlo e nel pigliargli. Perchè, se io fussi rimasto senza la sua conoscenza e senza il gusto de la sua liberalità, non mi affligeria la sembianza di lui, che mi starà sempre fitta ne la intenzione, come mi afflige; né l'obbligo, che io ho al ben che mi fece, mi stimulerebbe a render conveniente gratitudine a la memoria sua, come mi stimula.

Ma, se io, che a pena il viddi e si di rado godei dei suoi presenti, pensando al miserabil caso, patisco un duolo che non si può patire, quanto debbe essere quello che consuma voi, che, con le chiavi de le vostre degnità aprendogli a tutte l'ore il magnanimo petto, gli ministravate l'anima? A me parebbe impossibile, se voi non fuste più che uomo, che sopportaste l'assenza di quella celeste faccia, ne la cui aria salutifera si nutrivano le speranze d'ognuno, che sapeva sperare ne la benignità de le sue opere. Io stupisco del modo che ha tenuto la morte in oltraggiare una persona immortale. Certo che doveva, nel vedergli ne l'animo lo apparato de le sue bellissime virtù, rivolger l'armi contra chi la provocava a far ufficio tanto inumano. Deh! dicami la divinità del vostro spirito, a cui fu lecito, spirato che fu il sacro giovane, onde si viddero le vie del veleno, di penetrare in tutti i profondi del suo core: di che splendore erano i luoghi nei quali albergavano le eccellenze de la generosità sua? Ditemi: come era fatta la stanza de l'amore che egli portava ai suoi fedeli? Contatemi in che maniera stava il nido, nel quale egli ricettava le miserie dei virtuosi; narratemi come abitava il suo ardente valore; fatemi capace de le logge in cui soggiornava la carità sua, la benignità sua e la religion sua; disegnatimi l'orme che ci hanno lasciate le grazie con il continuo spasseggiare; e sopra tutto chiaritimi in che maniera il suo core smisurato poteva capergli nel seno, non capendo nel mondo. Ahi sceleratezza inaudita! ahi tòsco pazzo! ahi mente iniqua! perché offendere chi sol non ti offese, ma ti faceva con le sue splendidezze splendidamente vivere? Ma che influssi son quegli dei cieli? Ecco, essi si sforzano perché si comprenda la potenza dei fatali effetti di fare un simile; e poi, quasi l'invidiassero, consentono che la fortuna, nel fiorir degli anni, il facci mancare con la crudeltà che è mancato il rifugio de le peregrine virtù. Ma voi, che, mercé de la carità che vi hanno usata le stelle, potete render la vita altrui, vendicate gli oltraggi che ci sono stati fatti da la morte e dal destino; e, pascendo con il cibo de la eternità il nome di colui che alimentò tutte le vostre e tutte l'altrui necessità, date materia a ciascun principe



di raccogliere sotto i lor tetti i famigliari de le muse, ché pur è chiaro che la memoria d'un tanto signore si raccomanda a le lor carte. Ma così fusse dai signori, che godono de le ricchezze di Cristo, imitato le vestigie de l'eterno cardinal dei Medici, come e dal vostro e dagli altri intelletti si sodisfarà il debito eccessivo che ha seco ogni generazione. E non per altro l'ha visto Roma, che per isvergognare di secolo in secolo la corte, rimproverandogli le supreme sue magnificenze.

**Di Venezia, il 20 di agosto 1535.**

## LII

## A LA MARCHESA DI BITONTE

**Le presenta e raccomanda Battista Strozzi, e la esorta a tollerare pazientemente il momento di cattiva fortuna, che ora attraversa.**

Se ogni gente, signora, non sapesse quanto mi sète padrona e come io vi son servo, per non vi avere mai fatto altro servizio che riverirvi il nome, non usarei temerità in pregarla di abbracciare nel favor suo l'apportator di questa. Due sorte di persone meritano di essere accarezzate e aiutate dai principi, i virtuosi e i nobili: quegli per l'ingegno pellegrino, questi per il sangue gentile. E, se così denno fare le pari vostre, con che fronte sarà raccolto da voi messer Battista Strozzi, che io vi indirizzo, il quale è virtuosissimo e nobilissimo? Io mi stenderei ne lo alegarvi i testimoni de le sue condizioni, se io non sapessi d'esser conosciuto per uomo verace. Dirò solamente che l'amo, e, amandolo, la tenerezza de l'amicizia mi sforza a raccomandarvelo teneramente. E, se pur Vostra Signoria illustrissima dubitasse che egli non fusse tale, il duca, veramente degno figliuolo di lei, con una che in suo grado le scrive, ve ne chiarirà. Sì che, senza altro dirne, son certo che lo vedrete caramente, perché sète il refugio di coloro che vi son messi inanzi da la creanza dei buoni costumi. E la fortuna ha potuto abbassare il poter vostro, ma quel de l'animo, che è assai più

potente, non già. Chi sa quel che dee essere? I fini de le cose riescono il più de le volte a un capo non pensato, e le simiglio a colui che si tuffa sotto l'acqua notando, il quale appar sempre a sommo dove altri non poneva mente. Stiamo a vedere i miracoli che sanno fare i cieli, e, confidandoci in Dio, speriamo bene di continuo. E chi si vòle acquetare negli affanni, riguardi che sono più i miseri che gli restano dietro che i felici che gli vanno inanzi; e spesso spesso, per la ignoranza del futuro, noi ridiamo di quello che doveremmo piangere e piangiamo di quello che doveremmo ridere.

Di Venezia, il 23 di agosto 1535.

### LIII

#### AL SIGNORE ERCOLE DUCA DI FERRARA

Gli manda in dono un anello con una turchese.

Veramente, signore, io poteva chiamar buona la mia sorte, se io, dopo l'essere stato messo dal duca di Ferrara nel numero dei suoi servi, l'avessi di subito visto, come mi credea vedere; ma, udendo il suo non venire così tosto, son rimaso ne la maniera che rimangono coloro che il giorno d'iterminato a la lor festa si veggono e da la pioggia e da la tempesta disfare tutta la pompa de l'apparato, che aveano fatto per farsi onore. Pur, signor mio, degnativi, con l'accettar la turchese venutami da Constantinopoli, che per il gentilissimo messer Alberto Turco vi mando, di consolar me, sconcolato per il differir di cotal venuta. Io ne faccio un presente a Vostra Eccellenza, perché Quella sa bene la virtù che elle hanno in dito di chi cavalca, massimamente quando son donate. Io la dono a lei, che dee cavalcare; e il valor virtuoso di così fatta pietra è tanto maggior d'ogni altro, quanto io ve la do col più grande affetto e con la più gran fede del mondo. Siatemi adunque cortese in prenderla e per il viaggio, che felicemente farete, portarla; ché,

oltra ogni suo giovamento, il detto anello vi può esser caro, perché vel dona il mio core per segno di tributo offertovi da la sua devozione. Non dico altro, se non che a la brevità di questa lettera supplirà la lunghezza di quelle che vi scriverò quando sarete con la Maestà di Cesare a Napoli

Di Venezia, il 12 di settembre 1535.

## LIV

## AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

Lo ringrazia del dono di una coppa.

Io mi stava, signor mio, facendo toccar con mano a ciascuno che, se la necessità non avesse sforzata Vostra Eccellenza a rimanersi per sicurtà di quei luoghi che più importano a Cesare che l'Africa, la gloria che ne la vittoria di Tunisi si è compartita nei duchi, nei marchesi, nei principi, nei conti, nei capitani e nei cavalieri, saria stata tutta vostra. Ed, esclamando io: — O Carlo augustò, se Iddio non fusse scorta de la tua fortuna, movendo tu il passo senza il grande Antonio, potresti ben dire: « Chi vien meco? », — ecco a me con la seconda coppa il Cavaniglia, suo creato e nipote di quel don Lope Soria, a la cui benignità più debbo che io non posso sodisfare; onde io al folgorar del suo oro rimasi stupito, considerando come da voi non escono se non cose auree. E non è maraviglia, perché il vostro animo aureo, il vostro senno aureo e il vostro aureo valore hanno indorato tutto quel che fate, e perciò sono aurei i vostri onori e i vostri gesti, e ponno le vostre auree qualità indorare il nostro secolo, e di ciò che gli avanza arricchire tutte le future età. Ma io, che senza niun merito son fatto degno da la sua bontà di ricevere cotanti doni, non posso a voi, o solo che avete pietà de la miseria de le virtù mie, render grazie convenienti a sì alta cortesia. Ma, essendo poverissimo d'intelletto, non so far altro che pregar Cristo che vi conservi la vita, alimentata da le sue grazie e da la gloria de le vittorie.

Di Venezia, il 19 di ottobre 1535.

## LV

## AL SIGNOR DIOMEDE CARAFFA

Lo ringrazia delle sue cortesie  
e promette di mandargli ogni mese qualche « spensieraggine ».

A me si apparteneva, caro padrone, di pregare il grazioso Valdaura che mi raccomandasse a la Signoria di Diomede Caraffa, e non al signor Diomede di commettere a lui che mi salutasse in suo nome. E questo era mio debito, sì per essermi voi padrone, sì perché io molto vi debbo per gli uffici che già faceste da leale cavaliere in mio beneficio col marchese del Vasto, e ancora perché aveste sempre una ottima volontà di far quello che doverieno fare coloro che vi superano di grado e di potere, ma non di merito né di valore. E perciò da qui inanzi suprirò al diletto passato, e, se a chi è povero (ma non senza lode) per dir la verità si può credere, credete a la promessa, che io vi faccio, di mandarvi ogni mese, al più lungo, qualche mia spensieraggine. E, caso che io manchi, datene la colpa a un bestial desiderio, che io tengo, d'assimigliarmi ai principi; e, non potendo con altra mascara che con le bugie dimostrarmi a la loro similitudine, potria essere che io ve lo promettessi, ottenendo le promesse come l'ottengono essi.

Di Venezia, l'ultimo di ottobre 1535.

## LVI

## AL CARDINAL SANTACROCE

Raccomanda messer Bartolomeo predicatore, costretto da calunnie a rifugiarsi in Germania, e che ora si presenta a Paolo III.

Non fu mai, monsignor illustrissimo, cagione sì sacra né sì santa come questa che mi move a scrivervi. Messer Bartolomeo, apportatore de la presente carta, è colui che con le chiavi del

suo illustre spirito apre tutti i secreti, che i patriarchi e i profeti hanno chiusi nei profondi sensi de la Scrittura d'Iddio. Ma saria forse meglio per lui, se egli ne fusse ignorante come i suoi avversari, perché la perfidia, la invidia e la malignità degli ipocriti tristi e la satraparia dei nunzi apostolici, per parere di far qualcosa ne le legazioni, diventano ostinati in perseguitare i dotti, i giusti e i cristiani simili a l'uomo di ch'io parlo, e, sdegnando gli animi sinceri dei belli ingegni, gli conducono a trarsi l'abito onorato e osservato da loro con la mano de la disperazione. E di ciò fa fede l'ottima persona sopradetta, la quale, predicando qui con istupore di tutti i buoni nel maggior concorso de le genti, appunto nel maturarsi i frutti de le sue predicazioni, senza lasciar difendergli la causa che gli era apostata, senza veruna cagione, lo spinsero, anzi il bandirono ne la Magna. E, si ci fusse chi si diletta di testimoniare il vero, i servigi, ch'egli ha fatti fra i luterani a la religion nostra, gli servirebbono ai comodi e agli onori meritati da lui. Ma guai a le virtù sue e mal per la sua vita, se non si trasferiva dove lo chiamò il catolico signor Luigi Gritti! Ma dove si piglia lo esempio del crocifiggere chi si emenda, caso che ei peccchi? Cristo, per quel che s'intende, ne l'umanità sua, non lasciò né prigioni né ruote né corde né fuoco per tormentar coloro che, se avviene che prevaricano ne la sua legge, confessano l'errore; ma con la misericordia punisce ognun che esclama: — *Misere-re!* — E perciò il suo vicario gli ha concesso un sicuro e ampio salvocondotto, onde la Sua Riverenza viene ai piedi di Sua Beatitudine per purgare la innocenzia sua con quella fronte, che sogliono scoprir coloro che non traviarono mai da le strade veraci, e, se pur torsero alquanto il passo, subito si ridrizzarono su le vie del ben fare. E, perché non si conosce oggidì altro scudo per difendere i virtuosi che l'ombra de la Vostra reverendissima Signoria, il mio mezzo lo invia al conspetto di Quella, la quale se si degna di accoglierlo ne la grazia del pontefice e sua, udiranno i popoli di Giesù con che tromba egli farà sentire il suo nome a l'universo. La sua fede, sonando per la sua lingua, penetrará ne le menti e, scendendo ai cuori, gli

infiammerà di quel foco che arse le lingue bipartite degli apostoli e di che si infocò il carro di Elia. Si che, signor mio, a voi, che solo sete di quello animo, di quella bontade, di quel valore e di quel sapere, che deverebbero essere tutti i cardinali de la magion d'Iddio, raccomandando il fedelissimo interprete del verbo divino; e non dubito che la veemenzia de la sua dottrina non vi innamori de le accorte e costumate qualità, di che egli risplende cristianissimamente. E perciò eccolo a Roma, e non là dove la lettura e la gran provisione offertagli dai tedeschi l'ha invitato un tempo fa. Io mescolarei col desiderio, che io tengo che voi mi aiutate adempiere il voto de l'amico che io riverisco, alcuni di quei preghi che porgono coloro che persuadeno altrui; ma, oltre che io non uso cotali arti, so certo che con Santacroce, che vive senza arte, non bisognano. Talché la vostra gentilezza, senza altre cerimonie, stabilirà, e per nostro signore e per sé, un servo, rendendo a noi il lume de la sua scienza e a lui la pace, che egli dimanda e che io chieggo a Vostra Signoria reverendissima, ne la cui sincerità spero con la devozione che mi si richiede.

Di Venezia, il 8 di novembre 1535.

LVII

AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

*Lo conforta per la morte di Francesco Il Sforza.*

Il duca è morto, e si dee credere che cotal caso se ne abbia portato seco non pur la vostra contentezza, ma parte de l'anima ancora, perché la minor convenienza che aveste insieme era l'esser nutriti di un medesimo latte, per la qual cosa vi congiugnate quasi in una sola carne, come sempre vi congiugneste in una istessa voluntade. Pur dovete di ciò acquetarvi, perché i privilegi umani sono le molestie che per tutte le vie percuoteno chi ci vive, e Iddio il sopporta accioché noi ci confidiamo solamente in lui. E, quando pensassimo bene a le nostre avversità,

ne ringrazieremmo la sorte, perché nel moverle ci insegna a conoscere il cielo e a farci beffe del mondo. Oltra di questo, se io, che son debile in ogni parte de l'animo, ho sofferti in un tratto tre colpi dal fato, per che cagione voi, che l'avete sì forte, non dovete rappacificarvi col duolo, sofferendone uno? Cadde, tronco dal ferro, il gran Luigi Gritti; seguitollo, abbattuto dal veleno, il solo cardinale De Medici; e ora, per farmi rovinare sotto il peso dei danni, è occorso il fine di Sua Eccellenza. Il quale si può dir beato, perché egli, che cominciò a peregrinar di sei anni e prima conobbe l'essilio che la patria, dopo tanti scompigli di gente, dopo tanti avvenimenti e di guerre e di morbi e di carestie, dopo tanti travagli e degli aderenti e suoi, dopo le afflizioni che la necessità dei tempi ha date ai popoli che l'ubbidivano, nel più quieto Stato che si possa desiderare, nel più caldo amore che gli potesse portar Milano, tutto sicuro, nel maggior sentimento, ne l'amicizia di Cesare, con grazia d'Italia, non consumato da la vecchiezza, ha renduto lo spirito a chi gliene diede; e così, senza strepito, senza paura e senza odio, ha lasciato ne la successione il più giusto, il più alto e il più fortunato imperadore che mai fusse o che mai sarà. E diasi a Francesco Sforza ogni laude e ogni gloria, perché egli con la virtù del suo senno ha conculcato la fortuna, morendo e dove nacque e principe. Sì che, signor mio, rallegrate con il solito sereno de la fronte i cori, che vi riveriscono con l'affezione che vi riverisco io; e sia vostro refrigerio la felicità ne la quale è mancato un così fatto personaggio. Dimostrate a Sua Maestà che vi sia tanto piaciuto l'acquisto che ha fatto di cotesto Stato, quanto vi è dolta la perdita di lui; e godetevi de la fede inviolabile che quella scorge in voi, onde è sforzata a ricogliervi nel grembo del suo divin favore. Sia la consolazion vostra la fama che, per le lingue de la milizia, de la dottrina e de la nobiltà, arricchite da la vostra cortesia, fa tromba di voi in ciascun luogo; e, non dando cura a quel che ci guasta il tempo, ci disperge la sorte e ci sepellisce la morte, ritornino i pensier vostri nel primo essere. E non mescolate più amaro ne la dolcezza de la

vita, naturalmente amica de la allegrezza. Ecco là il corpo sacro de l'ottimo duca: dategli onorato sepolcro; e, procacciato che gli arete quel che si dee a l'anima, ricordatevi che, avendovi egli fatto a sua similitudine, non è lecito che il suo nome resti senza memoria. Ecco me, che non vario per il variar de le prosperità; e, se bene il grado, nel quale la liberalità vostra ha posto le mie speranze, mancasse, io non mancarò mai di celebrar tanto lui morto quanto voi vivo, perché il fine de la divozion, che io ho a Massimiano, non è il premio. Si che io son quel che io era, e mi ponno le stelle far misero, ma non bugiardo. Io, per l'ultima mia, piena di tristi augùri, per averci scritto i volubili fini de le cose e come in sul più bello le pompe si risolvano in nebbia, conchiudendovi la stabilità degli inchiostri, vi promisi l'opera, e atterrollo. Or datevi pace e, col darvela, ringraziate Cristo che vi ha fatto esser chi voi sète.

Di Venezia, il 25 di novembre 1535.

#### LVIII

#### A LA MARCHESA DI BITONTE

##### Complimenti.

A me sta, signora, il rallegrarsi de lo avermi Vostra Eccellenza fatto degno de le lettere sue, e non a lei di quelle che le ho mandate, perché voi lo avete fatto per vostra propria cortesia, e io per mio proprio debito. E perciò la carta di una tanta principessa mi è stata cara quanto la libertà data dal pietoso imperadore a quei cristiani che con le membra avevano consumate le catene di Barbaria. Ed essendo risoluto che io vi sono accetto, le scrivo con tanta securtà la seconda volta con quanto timore le scrissi la prima. E le dico che, per essere più degno il signore che il servo, che io son quello che debbo tenermi de l'aver acquistato la grazia vostra, e non voi di aver guadagnata l'affezion mia; e da qui inanzi di tutti i frutti, che



mi usciranno de l'ingegno, ve ne contribuirò la maggior parte, come a cosa reverita dal mondo, non pur da me. Ma perché non mi posso io trasformare nel pensiero, e venire fra il romore del dì e il silenzio de la notte fino a Napoli, per poterle basciar la mano, e, ciò fatto, gittarmi dinanzi al vecerè? la cui alta natura con le sue promesse ha di molto avanzato i miei voti, e, senza altro dono, assai mi avea donato a porger gli occhi ad alcune righe che le scrissi. Ma io aborirei la servitù, che vi sète degnata che io pigli con Vostra Eccellenza, **se Quella indugiasse a comandarmi.**

Di Venezia, il 28 di novembre 1535.

## LIX

## AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

**Lo conforta per la morte della figliuola Giovanna.**

La Vostra Eccellenza non dovrebbe maravigliarsi del furto che de la figliuola le ha fatto il cielo per man de la morte, né manco alzare il ciglio per i guai che le danno i continui accidenti del male. Si doveria bene stupire, se l'avversità non l'assalissero, perché ogni sua grave occorrenza deriva da Dio, il quale non consente che gli uomini gli sien compagni, come gli sareste voi, che con la gloria vostra alluminate il mondo, se non foste oppresso da così fatte passioni, onde vi potreste attribuire il titolo di « beatissimo », nonché di « beato ». Orsù! l'onorata vostra figlia è morta: che miracol perciò? non si ha egli a morire? non si nasce per tale effetto? non doviam noi dar luogo a chi viene? non ci è stato Cristo a parte con noi? e, se non si morisse, per qual via si passerebbe al paradiso? e, se così è, parvi che il pianto sia degno del vostro animo? Un poco di terra, che si risolve in terra, non merita lagrime; e, quando sia che la carne, che amaste teneramente, vi affligga, confortivi ella, che è ora in grembo al suo Fattore. E, mentre i capitani

de la milizia eterna si rallegrano, udendole cantare i gesti del suo gran padre, gli angeli godono di vederla ritornata lassuso, così bella, così pura e così candida come se ne partì. Ma che dico io? A voi non è morto figliuol né figlia, ché i vostri veri figliuoli non ponno morire, perché la fama, anima dei nomi, consorte del valor vostro, non partorì Giovanna e gli altri, ma le vittorie e i trionfi; e sonvi nepoti le lodi e gli onori e, dopo loro, gli esserciti e i popoli da voi retti e vinti. Quegli poi, che seminaste col sangue, vi son parenti per natura e non appartengon nulla a la immortalità vostra. Sì che guardate a chi sarà sempre, e non a chi dura una ora. E, quando alcun fastidio vi perturba il petto, rivolgete i pensieri vostri a voi medesimo, e consolatigli col pensare a voi stesso, e dite: - lo sono, — e, ciò dicendo, refulgerete nel proprio splendore come nume divino. E non si dubita che il solo Antonio non sia più iddio che uomo, perché, s'egli fusse più uomo che iddio, non si saria fatto principe di privato e immortale di mortale. E ben si sa quanta degnitade tolse ad Alessand'ro l'esser nato di re, e quanta ne aggiunse a Cesare il non esser disceso d'imperadore: per la qual cosa la virtù e non la fortuna lo incoronò nel modo che coronerà voi. Ed è ben dritto, da che voi avete guadagnato da voi tutto quello che è in' voi. E perciò il fortunato Augusto dee preporre a ogni sua felicità lo aver per divoto il buon Leva, senza i consigli e senza l'arme del quale Sua Maestà non fece mai impresa. Ma egli ne ha ben fatte molte senza quella, e ottenutele con tanto fausto, che l'istorie, che ne fanno memoria, ne stupiscono non altrimenti che si stupisca ora Milano, vedendosi ritornato sotto il governo de la mansueta prudenza vostra, la quale gli acquetará qualunque infortunio per lo adietro ha patito per la iniquità dei tempi, i quali rasserenerá con la pace universale Carlo quinto, a lo imperio del quale non si potrà prescriber fine. E, perché egli solo sa combattere e vincere, non pò essere che non ritorni carico de le spoglie di tutto l'Oriente; e, ciò seguito, cessará la stagione aspra, deporransi le guerre, apparirá la fede, la giustizia repatrierà con noi. E, perché la religione per opra de l'opre cesaree si farà più

riverenda che mai, l'universo attenderá a edificargli tempj, a sacrargli statue e a porgergli voti. E, perché l'Altezza Sua non ha mai voluto né potuto né saputo muoversi senza la vostra mente, partecipare di tutte le celesti preminenze che gli daranno queste genti e quelle, collocandolo nel numero degli dèi insieme con la divina Vostra Eccellenza, ne la cui bontá si consolano le speranze di ciascun che merita di sperare in lei.

Di Venezia, l'ultimo di novembre 1535.

LX

#### AL DUCA DI FERRARA

##### Complimenti.

Le speranze, signore, che si pongono nei principi ottimi e degni come sète voi, tengono qualità con quelle che si hanno in Dio. E perciò io ringrazio me stesso, che, avendo a sperare in uomo, spero in Ferrara. E, senza che il suo imbasciadore venisse da parte sua a farmi capace de la volontà che tenete di trarmi di miseria, io lo sapeva, perché sète buono, e i buoni fanno l'opere ottime, le quali riguarda Cristo piú in un simile a voi che in uno qual sono io. La cagion è che i grandi non soglion vedere piú alto che la lor grandezza, e i piccoli si lasciano adietro tanto de la bassezza loro, che comprendono esser nulla senza l'aiuto di Dio. Ora, lasciando Roma, andatevene a Napoli, ricreando la vista, avilita nel mirar le miserie pontificali, con la contemplazione de l'eccellenze imperiali. E, ciò facendo, considerate come, fra tanti signori e baroni che corteggiano Cesare, non ci è se non uno Ercole Estense. E, considerato che arete la felicità vostra, rallegrandovi de la bontá, de la vertude e de la gioventú che è in voi, fate che la bellezza de l'animo preceda a tutte le parti onorate, che vi fanno risplendere piú che niuno altro; e, fatto questo, il fuoco de la

vostra gloria abbrugiará l'ali de la fama dei principi e passati e presenti e futuri, onde rimarrete solo, perchè sola è la perfezzion de la persona vostra, la quale, per essere giusta, adoro.

Di Venezia, il primo di genaio 1536.

## LXI

## A MESSER ALBERTO TURCO

Ha ricevuto il dono di quattro veli, ma ha perduta,  
facendola maritare, la sua Angela Serena, a cui li aveva destinati

Io non piansi, quando messer Gianpaolo da le Fratte, delicatezza de la nobiltà, mi diede il dono che mi fate di quattro veli, uno d'oro, l'altro d'argento e due di seta bianca e cremisi, per la vergogna che ebbi di piagnere ne la presenza d'un sì onorato gentiluomo. E aveva ben da farlo, poichè de le frascarie, che con tanta ansia aspettava la donna mia, non posso più ornarne le spalle sue. E ciò mi avviene per la fernesia amorosa, che mi mosse, godendo de la terza parte di lei, a voler tiranneggiar di tutta, onde l'ho tutta perduta. Ma io vivarò sempre, poichè non son morto nel perderla, overo sopportarò la morte, da che io sofferisco il dolore che ne pato. Certo che non l'ho amata con la severità né ingannata con la mansuetudine: l'ho ben, possedendola, adorata con l'umiltade e intertenuta con la liberalità. E la rovina del suo onore e de la mia pace è causata da la gelosia, che mi aveva fatto creder da le sue bugie, che el marito, al quale pochi di inanzi si era sposata, la menerebbe in parte che io mai più non la vedria; onde, parendomi esser astuto in trovar la via di tòrta a lui, a me la tolsi. E, per esser la colpa del mio male io medesimo, voglio darmene la pena con il confessar la sciocchezza e col rimproverarla a me proprio nel conspetto degli altri che amano. Ma io giuro che allora amarò altra, che averò imparato a conoscer me stesso. In questo mezzo ognun si rida del mio pianto, ché lo merito.

poiché Amor, che suole per sua natura mettere lo ingegno nei bufoli, ha ingrossato la sottigliezza de l'aviso, ch'io presi, in privarmene in eterno.

Di Venezia, il 16 di genaio 1536.

## LXII

## A MESSER FRANCESCO BUONCAMBI

Apologia della generosità, e lodi del cardinal Grimani, legato a Perugia.

Io non leggo mai le vostre lettere, che io non mi rintenesca fuor di modo; e, mentre il servido affetto mi ricerca il core e l'anima, io provo fin ne le viscere quale e quanta sia la dolcezza de le prime amicizie. E, se si potesse ridire come si ritengano le lagrime corse in sugli occhi di colui che si sente onorare da l'amico che scrive, io vi direi in che maniera io ritengo quelle che corrono in sui miei, leggendo le amorevolezze vostre. Né crediate che io, che a pena guardo le carte dei gran maestri, usi tali termini a le vostre: anzi le rileggo tre e quattro volte; ed è ben ragione che io lo faccia, essendo voi la istessa cortesia in cotesta terra. Ed è pur un bel vanto l'esser lodato per cortese, come sète voi; e così fate, perché noi ci appressiamo al Donatore del tutto, donando. E che saria la Maestà divina, se ella fusse avara de le grazie sue? L'uomo nasce per l'uomo, e, sovvenendo chiunque ha bisogno d'aiuto, diventa un dio. Oltra questo, quale opra è di più merito che sovvenire al prossimo? quanto debbeno al cielo coloro che ponno donare? E, per essere incomprendibile il piacere che prova chi dona, il taccio.

Or, per tornare al desiderio che avete, che per me si lodi il signor cardinal Grimano, dicovi che il voglio fare, per essere Sua Signoria reverendissima uno dei miei padroni veneziani, e per i suoi meriti ancora e perché è mio debito, sendo

eali legato de la mia, dirò, patria, poiché io costì sono, si può dire, nato nonché allevato. E veramente l'antica Perugia, oppressa dal rio e villano governo di questo e di quello, mandato da quello e da questo pontefice, non avea bisogno di minor personaggio: né il legato non poteva mostrare il suo valore in altra città, l'alterezza de la quale, purché sia conosciuta, è umilissima, e si dee aver rispetto a la nobiltà sua e a lo ardire, in che sempre la tenne elevata la virtù de le armi e de le lettere. Ed è di necessità che le nature de le nazioni vertuose e feroci sieno lusingate da la misericordia e ammonite da la giustizia, con quei modi che tiene il reverendissimo, il cui giudicio sa minacciar terribilmente, e con piacevolezza correggere, sa perdonare e sa punire. E perciò la fama del buon reggimento suo gli fa celebre il nome per tutta Italia. Intanto imparino i papi a mandare costì persone illustri e simili a monsignore; da la casa del quale sono usciti i principi, e non i Filippi da Cortona e i Cinzi, prima pedanti in Perugia e poi dominatori. I popoli sempre sono facili a la ubbidienza, quando il ministro loro non è vergognoso; e ognun tace, come il rettore pon mente al delitto di tutti senza guardare a la borsa di niuno. E poi la città vostra va con altri piedi che non vanno l'altre: ella è proprio un cavallo duro di bocca, che, se avviene che chi lo cavalca abbia la mano soave, lo fa parer tutto ladino. Insomma chi la vuol soggiogare è forza che imiti una nave armata di prudenzia, la quale per virtù di chi la regge si sa così ben riparare dai venti che non la ubidiscono, che mitiga talmente la violenza loro, che trapassa il mare fesso dai suoi remi, con salute de le genti e de le merci che vi son dentro. E io, per me, non viddi mai sangue che più s'indirizzasse al bene e al male, che gli è móstro, del perugino: essi sono santi e demòni, se santi e demòni gli guidano. Onde non è miracolo, se il protettor di voi gli fa caminare per le strade sue. E Iddio accresca i suoi giorni in felicità e gloria; e tanto viva, che Perugia si scordi che cosa sieno parti, e, uniti insieme in una istessa concordia, i cittadini suoi godino parimente i privilegi de l'antichità sua, e la pace acqueti gli animi di qualunque si sia. E a me conceda

Cristo che una fiata, prima che io muoia, venghi a rivedere il giardino dove fiorì la mia gioventù. A Dio.

Di Venezia, il 28 di genaio 1536.

## LXIII

## A LO IMPERADORE

Accenna alla nuova guerra mossa da Francesco I a Carlo V  
a causa della successione al ducato di Milano.

Per avvicinarsi la Maestà Vostra a Iddio più d'altro uomo che fusse mai, sendo proprio d'Iddio il dare orecchia tanto ai preghi dei servi quanto ai voti dei principi, ardisco di salutar la fede, la religione, la pietà, la fortuna, la mansuetudine, la bontà, la prudenzia e il valor di Quella con questa mia. E, se cotal carta avesse spirito, preporrebbe se istessa a tutte le gloriose carte degli antiqui, solo per aver a essere non pur letta, ma tocca dal veramente amico di Cristo, Carlo augusto, ai cui meriti dee tosto inchinarsi l'universo. Ed è certo che, sì come Iddio ha, per dar luogo ai suoi meriti, allargato il mondo, bisogna anco che alzi il cielo, perché lo spazio di tutta l'aria non è capace al volo de la fama sua. E chi non crede che le grazie divine, piovute in Moisé, in Iosue e in David (onde vinsero e con le orazioni e con l'armi), non sieno infuse ne lo altissimo petto vostro, è in quel cieco furore, che move gli eserciti che vi vengono adosso. Io, o Cesare, gli assiniglio a un torrente gonfiato da le piogge, da le nevi e dai ghiacci distrutti dal sole, il quale è inghiottito da quei campi che si credette bere, mentre la superbia del suo corso se ne faceva letto. Dico che questo nuovo impeto sparirà via nel modo che, in ciascuna impresa fattavi contro, è sempre sparita e sempre sparirà ogni gente, ogni insegna e ogni nome; perché chi contende con Cesare combatte con Dio, e chi pugna con Dio confonde se stesso, e chi confonde se proprio spegne se medesimo, e chi annulla il suo essere riman niente. E, se ciascun che vi

persegue va in fume, di che dubita la felice fortuna vostra? E le bascio quella sacra mano, adorata e temuta da tutti quelli che la provano per fede, per la liberalità e per armi.

Di Venezia, il 10 di marzo 1536.

## LXIV

## AL SIGNOR GIOVANNI DANDALOTTO

Lo prega di sollecitare l'invio del dono promessogli già da due anni da Ferdinando d'Austria.

L'effetto che non ha mai avuto il dono, che per favor di Vostra Signoria promesse di farmi il gran fratello de l'imperadore, ingiuria la sua corona, offende la vostra intercessione e disonora la mia virtù. Ingiuria lui, perché si disconviene a un re il ritardare la cortesia; offende voi, perché l'indugio toglie riputazione a la grazia che tenete con Sua Maestade; disonora me, perché pare che per iscornarmi, già due anni sono, me si facessi cotal promessa, de la quale è piena Italia e Francia. E perciò la gentilezza vostra ripari, con il far che venga tosto, ai tre sopradetti errori in un tratto. Movasi caldamente il cesareo cavalierizzo. Chè, da l'armi in fuori, donde potete ritrar più lode di quello che ritrarrete aiutando chi vi può accrescer fama? Sì che non mancate a voi stesso, né a chi in voi spera e, sperandoci, pensa al modo di sodisfare a l'obbligo in cui mi porrà il bene che mi farete, se avviene che s'adempia la parola d'un sì largo principe. E siate pur certo che la cortesia, che si conduce, inanzi a l'altrui necessità, a l'estremo, è una villania espressa. Ma egli è pur vero che la menzogna ebbe origine da la bocca dei gran maestri. E, se vi pare che io dica male, fate sì che la Maestà Sua imiti l'Eccellenza d'Antonio da Leva, il quale, mentre io gli dissi ciò che vi dico ora, mi diede una mentita con due coppe d'oro.

Di Venezia, il 10 d'aprile 1536.



## LXV

## AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

Lodi, a proposito della nuova guerra  
tra Carlo V e Francesco I.

Questa è quella ultima impresa, anima ardente, per via de la quale il vostro nome sará il termine degli onori umani. Ed è pur giunta l'ora che il vostro chiaro spirito, armato dei suoi propri consigli, insegnerà a la milizia come si combatte, e al combattere come si vince, e al vincere come si trionfa. Egli è venuto il punto che vi potrete saziar di gloria, se vi bastasse d'essere immortale. Gran cosa a dire e quasi impossibile a credere, che gli ozi vi sieno fatica e i negozi riposo! E qual corpo mai, eccetto il vostro, languì ne la pace e sanossi ne la guerra? Iddio fa ogni cosa bene, e perciò vi raffrena meglio che pote con la indisposizione; e, ciò non facendo, vi insignorireste del regno di quel Marte, del quale sète essecutore. E chi sta in dubbio che non si nasca con tal grazie, contempli le maraviglie che escono tuttavia de l'animoso vostro ingegno. Voi fate guidarvi l'insegne da la pertinacia e dal terrore, voi fate mover le genti da la prudenzia e dal valore, e fate aprirvi le difficoltà da la virtù e da l'armi. Certo è che ogni vittoria porta seco i dubbi: ma ne la imperiale non ve ne è veruno; e, se ben ci fussero, sarienno assicurati dai saggi provvedimenti di Vostra Eccellenza, la quale debbe sommamente rallegrarsi, perchè, avendovi Sua Maestà collocato nel core de la grazia sua solo per avere udito le cose che avete fatto in servizio di quella, che premio darà eila a l'opere che farete nel suo altissimo conspetto? Grandissimi effetti partorirà il vostro senno in sugli occhi suoi; ma gli partorireste sopraumani, avendovi a dimostrare contra più forti imprese. Pure, il non istarsi indarno è il cibo de la fame dei vostri onori, e anche il leone piglia talvolta dei piccoli animali. E fate conto che tal guerra sia a voi come al tempo antico era la piazza di Navona, nel cui mezzo si stava fitto un palo,

che la romana gioventù assaliva tutto il dì con un bastone, non per altro che per essercitar quelle braccia robuste, che posero il giogo al collo del mondo. E poi, tanto se vive quanto s'ha in mano la spada, su la cui punta è il grado, la fama e la lode di qualunque sa imitar le vostre orme, per le quali si camina al cielo.

De Venezia, il 4 di giugno 1536.

LXVI

A CESARE

Lodi.

Quelle calde grazie, soprano imperadore, che fervidamente rende a Cristo chi adempisce i suoi desidèri, rendo io a la celeste benignità de la Maestade Vostra, la qual non pur si è degnata d'accettar le mie indegne lettere, ma d'aricchiare con la integrità de le sue promesse le mie povere speranze ancora. O rettor grandissimo de le genti e dei regni, veramente tu solo monarca dimostri d'esser fatto a l'immagine d'Iddio e più d'ogni altro comprendi de la similitudine sua, perché tu solo imperadore trapassi le stelle con le piume de la umiltà; tu solo re fai inviolabili le leggi de la religione; tu solo principe ti armi per l'onor di Giesù; tu solo signore non disprezzi la generazione umana, anzi, come tutti fussemo il prossimo tuo, ci abbracci e, abbracciandoci, ci assicuri dal timore, in cui tiene la pravità degli erranti il giustissimo coltello de la tua eterna potenza. E perciò Roma tremando temeva la faccia del suo dominatore; ma poi, accortasi che la sua virtù e la sorte sua è una valorosa prudenzia armata più di simplicità che di ferro, l'adorò, dando, dopo Giesù, laude e gloria a te solo; come ancor danno le città che hai varcate e, avendole in grazia e in amore fatte compagne de la tua mansuetudine, hanno tolta la palma de l'affabilità a ciascuno per darla a te. Gran cosa che i consigli e l'armi degli antichi cesari sudarono cinque secoli e mezzo in aver pacifico lo stato d'Italia! e tu ne hai presa la possessione

in un giorno; e dove non aggiungono le tue forze, arriva la tua bontà, per la qual cosa non domini meno animi che terre. Io, o Cesare, che noio l'occupazioni de le tue somme faccende con le mie basse parole, lo faccio per vantarmi d'averti scritto or che sei eletto a l'immortalità; perché, quando sarai consacrato a la deitade, non mi sarà lecito di farlo, e bisognerà ch'io ti porga voti e non carte. Insomma non si nega che la Vostra Maestà non meriti gli altari e i sacrifici e che non abbia parte in cielo come gli altri iddii; ma pare agli scrittori che i peregrini vostri fatti non possino durare al par del mondo, se essi non ne fanno memoria, e dicono che le penne e le lingue, che s'armano d'uno acciaio e d'un fuoco che sempre taglia e sempre arde, sono atte, militando per gli onori vostri, ad allargarvi tanto i confini del nome quanto i capitani, che avete, i termini de l'impero. Sano e altissimo in ogni occasione è il giudizio cesareo, ma in non allettare gl'inchiestri con i doni vince se medesimo, lasciando cotal cura a chi ha bisogno che le altrui prediche lo faccino parere. Alessandro magno, nel vedere il sepolcro d'Achille, sospirò de l'invidia ch'ebbe per chi ne cantò, desiderandolo egli, perché i suoi gesti hanno più fama che gloria. Ecco il primo Cesare, che fece i commentari in laude sua, occultando dentro a la grandezza de lo stile molte di quelle cose, che s'altri ne scriveva, gli arebbe forse scemato lo splendore. Ma, conoscendo la Divinità Vostra che la menzogna è la madre de l'istorie, le quali per lor natura aggiungono a quel che fu e a quel che è, avanzandovi tanti onori che bastano a ogni futura età, volete che i vostri miracoli, lasciati di generazione in generazione come legitima eredità degli uomini, vivino per lor virtù proprie e non per l'altrui dicerie. Adunque io aspetto di consolarmi con la cortesia augusta, senza che i miei scritti sieno obbligati a pagargliene usura. E qui bascio quelle invitate mani, destinate a por le catene de la servitù a le braccia di tutto l'Oriente.

Di Venezia, il 4 di giugno 1536.

## LXVII

## AL SIGNOR GIAMBATTISTA CASTALDO

Lo prega di accettare nella sua compagnia un ex-soldato  
del conte Guido Rangone.

Io confesso non pur d'esser stato villano, ma ingrato ancora, poich , come debbo, non visito Vostra Signoria con le mie lettere, dimostrandole per il lor mezzo che io mi ricordo degli obblighi che io ho a Quella. Ma in che modo si potria allargare la benignit  che v'adorna, se i vostri servitori e amici non errassero, onde, con il perdonargli, gli punite, anzi premiate? perch  il perdonare   il guiderdone che l'altrui clemenza d  a chi erra. E perci  senza sdegno accettate i saluti che da mia parte vi reca questa. E, perch  l'apportatore (che ancora saria degli eletti soldati del nostro conte Guido Rangone, se non fusse partito per una quistione occorsa tra lui e un altro suo)   giovane valoroso e nobile, mi par compiacere al conto che voi fate dei buoni uomini a indirizzarvelo. E, se fusse meno il credito che io ho con la vostra gentilezza, non ve lo raccomanderei, perch  i suoi pari appresso i capitani simili al signor Castaldo (se simili se ne trovano) non hanno bisogno di favori, perch  la virt  loro istessa si procaccia ricapito. E perci  il mio raccomandandavelo sia senza pregiudizio del suo onore; e, collocandolo nel numero dei vostri soldati, prima gli vaglia il suo meritar di servirvi e poi la gran volont , ch'io tengo, che un mio amicissimo vi serva. E tutto quel pi , che oltra il dovere ricever  da la Signoria Vostra, notar  nel core, ne la cui tavola scrivo tutti i debiti che io ho con la tanta vostra gentilezza, a la qual mi raccomando.

Di Venezia, il 4 di giugno 1536.

## LXVIII

## AL SIGNOR DON LUIGI DAVILA

Lo prega di parlar bene di lui a Carlo V.

La felicità mia consiste in due parole che per me spenda la Signoria Vostra illustrissima con Cesare: sì che non me ne siate avaro; ché, oltra che giovate a chi saperà riconoscere il bene, troncate la lingua a tutti quegli che vogliono che Sua Maestà non sappia donare, e che ne la corte di quella non siano persone use a favorire né nobiltà né virtù. E perciò siatemi largo d'un buono ufficio, ché certo la strada de la cortesia conduce a la eterna gloria; e, se per cotal via vi ascesero i romani principi, salitevi ancor voi. Ed è certo che l'antica consuetudine in premio dei meriti ricevuti ascrisse nel catalogo degli iddii i datori dei benefici. Ed è tanto grande il grado del beneficio, che si trova chi ha tenuto per fermo che altro non fusse Iddio che l'uomo che aiutava l'uomo. E, se così è, la vostra altezza non si abbasserà punto in porgere la mia seconda lettera a colui che è nato per dominare, per vincere e per trionfare.

Di Venezia, il 4 di giugno 1536.

## LXIX

## A MESSER GIORGIO D'AREZZO

pittore.

Dell'apparato trionfale fatto fare da Alessandro dei Medici  
per la venuta a Firenze di Carlo V.

Se, dapoi che Xerse re fu vinto, voi foste stato quando Paolo mandò agli ateniesi per un filosofo che gli amaestrasse i figliuoli e per un pittore che gli ornasse il carro, gli averiano inviato voi e non Metrodoro, perché sète storico, poeta, filosofo e pittore. E ci son di quelli che gli par esser il seicento fra gli spiriti famosi, che non accazzerebbono in mille anni l'ordine del trionfo cesarco,

né la pompa de le genti e degli archi, con la destrezza de le ornate parole, come m'avete scritto. Io, per me, veggo ne la vostra lettera le due gran Colonne con il « *Plus ultra* » che le attraversa; veggo i mostri dipinti nei basamenti; veggo l'epigramma con l'aquila di sopra e quella bugia che si morde la lingua mentre sostiene l'arme di Sua Maestà. Veggo l'edifizio de la gran porta e la diligenza del Barticino; veggo il tumulto che ne lo entrarvi fanno gli innumerabili principi drieto a Carlo augusto. Veggo i reverendissimi pontificalmente con Alessandro signor nostro, che 'l vanno a incontrare. Veggo anche con che destrezza smonta da cavallo, presentandoli il core e le chiavi di Fiorenza. Sento dirgli di Sua Altezza: — E queste e quel ch'io tengo è vostro. — Veggo lo stuolo dei paggi sopra i cavalli imperiali, e mi abbaglio la vista nel tremolar dei puntali d'oro, di cui erano tempestati i drappi de la gioventù fiorentina. Veggo i due mazzieri, che usa di menarsi inanzi l'imperadore, e il cavalierizzo con la spada de la sua giustizia; e m'inchino a Sua Eccellenza, mentre con gli occhi de la mente la scorgo in mezzo al duca d'Alba e al conte di Benevento. Non veggo già drieto a Cesare i prelati, perché non ho occhio che possa veder preti, salvo la grazia del mio Marzi. Veggo l'arco del Canto a la Cuculia. Veggo la illarità augusta e leggo i titoli di tutte le machine. Veggo tutte le imprese del suocero del signor nostro. Veggo la figura de la Pietà coi bambocci adattatile adosso. Veggo la Fortezza, e intorno a lei le corazze e gli elmi; e sopra ogni invenzione mi piace la liberalità del corno de la quale escono le corone, cioè quella del re dei romani e quella del re di Tunisi: ma l'altra, che appar mezza di fore, sia pure ai di nostri. Veggo la Fede con la croce in mano e con il vaso ai piedi, e le parole sono divine; e parmi stupendo l'arco, che ha l'aquila con l'arme per il breve che si legge. È unica la istoria dove si figura la fuga dei turchi, e la incoronazione di Ferdinando è bellissima, e più bella è per esservi Cesare presente. Veggo da l'altro lato i prigionieri legati, con quelle cèrre barbare e con quegli abiti strani in testa, in vari gesti; e do gran laude al padre e al figliuolo, che hanno messo insieme sì gentilmente la gran

mole. Ma quella fuga di cavalli ne la facciata a San Felice e maravigliosa. Veggo la Fede e la Giustizia con le spade ignude in mano, le quali cacciano Barbarossa. Veggo i morti in scorcio sotto i terribili cavalli. Veggo la pittura che disegna l'Asia e la scoltura che abozza l'Africa. Veggo nel basamento il carro pieno di spoglie e di trofei. Veggo sudare quei putti, che portano la barella a usanza degli antichi. Veggo il re di Tunisi ne l'istoria che s'incorona. Veggo le vittorie con gli epigrammi graziosissimi, con tutto il bello, ch'è di sopra, di sotto e da canto; e mi par essere un di quegli fermatisi là col viso in suso, mirando la fabrica miracolosa. Veggo via Maggio, il ponte a Santa Trinita e la strada del Canto a la Cuculia, tutta piena di turbe arecate in bizzarra attitudine. Oltra ciò, vi veggo condurre a perfezzione la nuova fabrica. Veggo il legname, bontà del vostro pennello, non differente da le pietre diverse. Veggo Ercole che amazza l'idra, e so che il vivo non fu sì robusto, nè sì corto di collo, nè sì pieno di nervi, nè sì spesso di muscoli come quello che è uscito de le dotte mani del mio Tribolo. Veggo appresso al ponte Santa Trinita il fiume d'Arno simile al bronzo, e gli veggo piovere dai capegli le istesse acque. Veggo gli altri fiumi, e Bagradas d'Africa, e Ibero d'Ispagna. La spoglia del serpe menato e portato a Roma è naturale, e i corni de la copia e le lettere; ma basta che si sappia che sien di man del Tribolo. Voglio che diamo la seconda palma al frate de' Servi, sì per essere stato discepolo del maestro, sì per esser proprio dei frati di non saper far altro che scannar minestre. Ora il monte Lupo nel fiume di Germania e di Pannonia non s'è portato se non da valentuomo, e i basamenti de sì delicate maniere non mi son nuovi. Duolmi che il raro Tribolo sudetto non ebbe tempo, chè certo avria fatto la forma del cavallo di sorte, che quel di Lionardo a Milano non si mentovava più. Veggo la Vittoria con la palma in mano e con l'ali di notte al canto degli Strozzi; e, se non c'ho fatto buono stomaco ne le cose vostre, vomiterei vedendo quel volto di fava menata de la Vittoria col braccio enfiato. E più vi dico che colui, che l'ha fatta, ne va più superbo che l'imperatore, a l'onor del quale son sute fatte

tante maraviglie. Ed è pur vero che sempre i più goffi vanno a man ritta, per aver più soldi che nome. Veggo il colosso vestito de la pelle del tosone, e mi fa paura la sua spada folgorante. Veggo i trofei, e leggo l'istorie dipinte nel basamento con il Iason argo, impresa di Sua Maestà: ma scoppiava il frastacchione, se non chiariva altri che era frate in questo suo Morgantaccio. Veggo sopra a la porta di Santa Maria del fiore lo epigramma messo in mezzo de le due grandi aquile con le grottesche; e so quanto meritano lode, per essere venute da Giorgio, pellegrino intelletto. Io mi perdo, entrando in chiesa, ne lo splendore dei lumi riverberanti ne l'oro dei drappelloni. Veggo la Giustizia e la Prudenza ne la via dei Martelli molto malconce da chi gli ha dato l'essere; così il mondaccio, benché stia meglio di loro. Benché mi recreo la vista ne la Pace posta al palazzo dei Medici, veggendola abrusciare l'arme con la sua fiaccola; ed era ben ragione che nel più degno luogo de la città fusse la più lodata opra. Fu bel pensato l'ornare di verdure l'onorata casa, onde simigliava la stanza c'hanno di state eletta per loro stessi gli dèi silvestri; e le frondi ben compartite han non so che di sacro e di religione: poi si convien molto a l'ardor del caldo. E, per conchiuderla, io ho veduto ne l'esemplare de la vostra il tutto. Ma chi è capace de la grandezza del duca nostro, vede cotali apparati. Insomma non saria possibile di trovar cose più belle né più a proposito dei titoli e dei distichi in laude de l'imperadore.

Di Venezia, il 7 di giugno 1536.

LXX

#### AL CAVALIER MALVEZZI

Gli è grato dell'amicizia, che gli ricambia; preferisce la povertà alla menzogna; non ha alcuna cura delle cose da lui scritte.

Son molti di che non ebbi lettere che più mi movessero de le vostre. E la mansueta affezione, che per vostra bontà vi è uscita dal core, è venuta a dimostrarmisi ne le parole che vi



è parso scrivermi: è un dono che vi ha concesso la gentilezza del sangue. Nobil cosa è amare una donna, e divina il voler bene a un virtuoso, perché l'amor, che si mette a la virtù, tien di quello che si pone in Dio: oltre di questo, dura sempre, né può scemare per invidia né per gelosia. E perciò stimo che sia grande quello che mi portate, non perché sia grande il merito mio, ma perché me ne fate degno, parendovi che in me sieno le condizioni che dite. Ma con qual servizio, con qual opra sodisfarò io mai a la vostra cordial benivolenza? Se con altro potrò farlo, farollo; se non, il ben volere si ricompensi con il ben volere, e amarò tanto voi quanto voi amate me. E vi ringrazio del prepormi in affezione al Colonna, e ben dovete chiamarlo Pompeo magno, e vantarvi anco che vi sia stato padrone, perochè in tutti i suoi andari la mirabil grandezza sua retulse con realissimo splendore; come non dubito che non resplenda un giorno quella acerrima sicurtà con la quale ho aperto la via del vero. E spero che si confesserà la bontà de la mia natura di anno in anno nel modo che la confessate voi, benché, in quanto al mondo, mi potreste chiamar beato, se io me fussi compiaciuto ne la menzogna come ne la verità. Pure il nome, che appresso i giusti ho acquistato per esser tale, mi è infinita ricchezza. Io son quello che sostengo più tosto la povertà che la bugia. Or lasciamo andare. Egli non accadeva scusa circa la carta de la marchesa di Pescara, né, con il farmi capace del non me l'aver potuta mandare per tutta la diligenza usataci, chiarirmi che sète verace persona. Ma chi crederà che io vada mendicando le cose mie? E così fatta trascuraggine deriva dal mio non aver mai giudicato che meritino fama veruna, perché io le ho scritte a caso e famigliarmente. E certo son degne di poca lode, e, se punto ne hanno, attribuiscesi a l'altrui cortesia. E come io non sia punto superbo, perciò ne fa argomento il mio non tenerne copia alcuna. Come si sia, eccomi pronto ai vostri piaceri.

Di Venezia, il 20 di giugno 1536.

## LXXI

## A MONSIGNOR BEMBO

Si scusa di un cattivo sonetto  
inviatogli in occasione della morte della Morosina.

Egli mi è avvenuto, signore, ne l'udire io celebrare da tutti i pellegrini intelletti la morte de la donna vostra, come avviene a l'uomo pur ieri riavutosi da la infermitade; il quale, benché ingordo d'ogni cosa che nòce a la salute racquistata, per timor di non ricadere nel male, ritiene il desiderio meglio che puote con il freno de la continenzia: a la fine, rotte le tempre del rispetto con l'audacia de l'appetito, dà di morso in quel frutto che è più nemico de la sanità sua. Dico che, nel leggere le rime che questo e quel dotto ingegno ha composto in laude di colei, il cui fine si dee invidiare da che è cantato dal Bembo, come persona volonterosa di compiacervi, ho preso tre e quattro volte la penna in dir di ciò, e tre e quattro volte la paura de la grandezza del subietto me l'ha tolta di mano. In ultimo la Magnificenzia del dolcissimo messer Girolamo Quirini mi ha storzato a fare il sonetto che a Vostra Signoria mandai; onde sono inciampato in quel mal passo, dal qual mi guardava. Pure egli è meglio operare inettamente, sodisfacendo a chi te lo comanda, che uscir de la ubidienza di chi ti può comandare, non operando. E perciò io, non per parer di esserci, ma per amor d'un tanto gentiluomo e per debito mio, ho miso insieme come ho saputo i quattordici versi che io vi feci dare; e tremerei solo a pensare a chi la ignoranza mia gli indirizzò, se non mi assicurasse la benignità del vostro divin giudizio, col quale scuso il mio poco sapere.

Di Venezia, il 21 di giugno 1536.

## LXXII

## AL DUCA DI FIRENZA

Coglie l'occasione del riconoscimento dato da Carlo V ad Alessandro de' Medici e delle sue nozze di questi con Margherita, figlia naturale dell'imperatore, per lodarlo.

Io non ho scritto prima a Vostra Eccellenza, pronosticando ai popoli che l'ubidiscono e a le genti che l'ubidiranno il salutare avvenimento di Quella, perché i cori erano sì indurati in voler che voi non foste tale, che ogni verità, che io avessi dei suoi miracolosi successi predetta, mi saria stata attribuita a una bugiarda adulazione, perché i giudizi, per dritti che sieno, tosto che la passion gli preme, non antiveggono punto dei fini de le cose. Ma ora che son compiti tutti i dubbiosi misteri de le vostre felicità e ciascuna difficoltà che ha saputo immaginarsi l'invidia, confessandosi che il vostro merito ha trovata tanta grazia appresso Cesare quanta Cesare appresso a Dio, onde si è adempita la santa congiunzione del matrimonio fra voi e la sua altissima figliuola, vi scrivo, e, scrivendovi, saluto il buono e gran medico mandato da Cristo ai toscani, accioché la sua celeste providenza gli sani tutti gli umani morbi. La moltitudine de le virtù, che dentro al bel vostro animo simigliano angeli nei lor cori, ha composto la medicina, per cui le dure complessioni, digestendo gli odii, si acqueteranno ne la pace vostra, nettandosi ciascun petto de la ruggine sua. La giustizia, conosciuta mercé vostra, purgarà gli umori e radolcirà l'amaro de l'intenzioni; né sotto le vostre leggi è per vivere inganno: e perciò il cielo vi ha eletto volontariamente dove sète. O mirabile giovane, i vostri sì, che si possono chiamar doni di Iddio e favori di fortuna. Ma a chi debbono mostrarsi larghi, se non si mostrano a voi? che, per essere pio e giusto, vi conserverete in perpetua monarchia, avanzando di liberalità e di equità tutti quegli che avanzate di grado e d'onori. Veramente voi vincete

ognuno d'onori e di grado, perché, se è beato colui chi l'imperador guarda, che preminenza è quella del genero suo? E così vada, poiché i pianeti danno simili premi a quella immota sofferenza, per via de la quale vi avete saputo facilitare l'impossibile; nè si dubiti che niuna virtù sia più destra a l'uomo che sapere nei sinistri accidenti ritenere gli sboccati desiderî coi freni de la moderata pazienza, astenendo e sostenendo. E chi ponesse insieme quanti pesi portâr mai gli animi e le menti dei vostri padri (dal cui intelletto imparò senno e valore il mondo), non arivarieno a una minima parte del pondo, che ha premuto il vostro solo animo e la vostra sola mente, procedendo ne l'età immatura con sì maturo piede, che più di grave non si desidera nei canuti e ottimi principi. Certo è che tutto il sapere e tutto il potere dei vostri avi e degli zii vostri si è trasferito in voi solo, perché sete atto per voi stesso a reggere altro che lo Stato prescrittovi da le soprane influenzie fin ne le fasce.

Ma, se ogni spirito de la famosa casa vostra è stato degno da per sè d'imperi e di regni, essendo ora le illustri lor qualità diventate tutte vostre, era poco qual guiderdone si fusse, se il divino consenso non vi destinava dove vi ha destinato, acioché, con lo specchio del dominar vostro, potiate insegnare a qualunque ha impero, a ciascun che ha regno, a tutti coloro c' hanno ubbidienza come si signoreggia, imperoché ognuno sa bramare Stati, ma pochi sanno reggerli. Insegnaretegli in che modo si sodisfa a l'altrui ragione con pace de l'altrui torto; insegnaretegli a moderare i rigori de la severità e ad ampliare i privilegi de la clemenza, dando norma a la lor superbia con la mansuetudine vostra. Mostraretegli in qual maniera si teme il principe e come si spera nel principe. Fate che imparino da voi a stabilire la parola data con un « sì » inviolabile. Insegnaretegli a essere più piacevoli ne l'amonire che terribili nel minacciare, usando inverso la nocente ignoranza e il causale errore la libera potestà, come nei delitti dei figli s'usa l'arbitrio paterno. E sopra tutto, con il vostro temere Iddio e con il vostro reverirgli il culto, gli moverete a curarsi de la religione, perché tal

costume è tanto vostro quanto è vostra la vera scienza del regnare. Intanto io, che vi son servo per volontà e per fortuna, **bascio le mani di Vostra Eccellenza.**

**Di Venezia, il 16 di luglio 1536.**

## LXXIII

## A MESSER NICOLÒ BUONLEO

**Lo ringrazia di avergli fatta ottenere dal duca di Ferrara  
una veste di raso nero e cinquanta scudi.**

Da che io, fratello, seppi quel che è fidanza e da che conobbi ciocché son principi, ho sempre guardata la mia affezione dal porre l'amor suo ai gran signori, perché, sendo io facilissimo in donar me stesso, donandomi ad alcuno non me ne avessi a pentire, seguitandone poi la mia disperazione e la lor vergogna. Ma da le dolcezze de la sincerità vostra mi lasciai pigliare senza altramente pensarci, onde mi diedi, per le parole ch'io viddi uscirvi del core, al vostro duca, de la qual cosa voi ringrazio e me lodo. Ringrazio voi, che m'avete dato a un duca così degno; e lodo me, che ho saputo credervi che egli fusse tale. Il diamante legato in uno anello e la veste di raso nero, ornata di liste larghe di velluto, compartita tutta di cordoni e foderata di pelo di velluto molto signorilmente, portatami dal capitano Francesco Beltrami, persona gentile e valorosa, cominciarono a farmi conoscer il costume della Sua Eccellenza. E ora i cinquanta scudi, contatimi dal Savana, solo perché io mi intertenga quindici giorni, che indugia quella a venir qui, confermano le vostre promesse a la mia credenza. Starò dunque aspettando la sua venuta, parendomi ogni ora un anno di abbracciar voi, che sapete con sì cara maniera procacciare, ai gran maestri, servitori e, ai virtuosi, padroni.

**Di Venezia, il 20 di settembre 1536.**

## LXXIV

## A MESSER LUIGI CAVORLINI

*Lo ringrazia del dono di un anello con una turchese.*

La maggior vendetta, compare e fratel mio, che possano fare gli offesi da la sorte a la fortuna è il tollerarla, perché i suoi diletti sono le passioni accorate, che altri si piglia mentre ella se gli sfoga sopra. E, se voi la volete far vergognare dei beni che per vi ha tolti, usate la pazienza ne la carestia de le cose, mostrandole il volto de l'animo; né vi lasciate lusingare da la speranza, perché vien più tosto quel che non si spera che ciò che si è sperato. E, se pur volete appigliarvi a la speranza, fate che ella sia il giuoco de l'avversità vostre, e non che le vostre avversità sieno gli spassi suoi. Ma sopra tutto votatevi a Iddio di ricordarvi di lui ne le prosperità, come credo che ve ne ricordate ora ne le calamità, che ben cesseranno, perché in un punto occorre la felicità di molti, che averien patteggiato col destin loro di viver mediocrementemente. Lo scettro e le coperte e l'altre gioie, di più di centomillia ducati di prezzo, sono in mano del Gran turco; e la virtù, con cui ne avete guadagnato la maggior parte, negozia per ciò, ed è sempre per far fede a Sua Maestà che più infamia le saria il perdere il credito con i mercatanti che la giornata con gli esserciti, perché l'uno sta ne la viltà e l'altro nel caso. Sì che destate la solita animositade, e sieno gli avanzi vostri la vita e la virtù che io dico, per cui siete atto a fare quel che non si può fare, non che de le ricchezze. E mi rendo certo che non passerà troppo, che averete il modo di mandarmi dei robini e dei diamanti di più grandezza de la turchese, che, come dono venuto da voi, mi messe in dito il vostro cognato tanto magnanimo quanto misero. E io, che non mi lascio vincer di cortesia, farò memoria de le vostre allegrezze future con iscornio de le doglienze passate.

Di Venezia, il 23 di settembre 1536.

## LXXV

## A L'ARCIVESCOVO SIPONTINO

Gli raccomanda Giovanni scultore, pregandolo  
di confermargli la provvisione.

Se l'animo mio fusse stato assente da Vostra Signoria reverendissima, a la bontà de la quale tanti e tanti anni fa che io mi diedi in preda, sì come è stato lontano da Quella il mio scrivere, non averei minor vergogna ne l'indirizzarvi questa lettera, che io mi abbia avuto infìn a qui del non ve ne aver mai indirizzate. Ma, perché egli è stato sempre e sempre sarà presente ai meriti vostri, ardisce, mosso da una propria sua naturale affezione, di salutarvi, e, dopo i saluti, pregar la singular vostra benignità che mi restituisca il luogo che l'antica servitù mia soleva avere ne la memoria vostra; e i segni veri, che ella rientri ne la possessione di prima, sieno il degnarsi di comandarmi. E, perché gli uffici che si fanno per i virtuosi son quasi conformi ai servigi che si fanno a Dio, supplico quella magnanima cortesia (che Roma, a onta de l'abito, sotto i cui lembi si strangola e la cortesia e la pietà, ognora conobbe in voi) che abbia compassione a la povertà, che aduggia i fiori de la virtù di Giovanni scultore, per Dio, giovane costumato e buono; la pura mente del quale ha tanta fede e tanto spera ne la gentilezza che racconta di voi, che, s'egli una parte di cotal fede e speranza avesse in Cristo, saria a quest'ora sopra le stelle. E perciò la provvisione assegnatagli già da la vostra pietosa mercede, pur per il mezzo suo, si gli confermi; e così sarete cagione che il bello ingegno, datogli da la natura e da lo studio, adornará Italia dei suoi parti. E io, ottenendo egli quel che per lui vi chieggió, entrará in sicurtà de l'eterno obbligo che ará con voi. E piaccia a Dio che egli non gitti le speranze e io i prieghi.

Di Venezia, il 8 d'ottobre 1536.

## LXXVI

## A CESARE

## Lodi e ringraziamenti.

Perché il bene, eccelso principe, concesso da Dio a noi, è mercé de la grazia sua e non premio de l'opre nostre, avendo Cesare tanto più d'ogni altro uomo di divino quanto ha più d'ogni altra persona di dominio, la cortesia, a me usata da la Sua Maestà, è tutta de la bontà di Quella e nulla del merito mio. Onde la ringrazio con il fervor de l'anima e non con l'ordine de le parole, rallegrandomi (si come anco fanno tutti i buoni e tutti i sani giudizi) de la incredibile generosità dimostra dal suo celeste animo ne l'andare e nel tornar di Francia; l'una e l'altra azione degna di trionfo e d'istoria. Sopraumano è stato l'ardire del gran Carlo nel trapassare l'impossibili difficoltà, volando dentro ai termini dei campi inimici, dove non è mai comparso chi si vantò d'aspettarlo col ferro in mano. E perciò l'Altezza Vostra, quasi aquila altera, che prima sosterria tutte le molestie de la fame che degnasse assalire i galli ascosi nei nidi loro, rivolgendo l'insegne altrove, ha tenuto a vile il contrastare con i monti e con i fiumi. E il non so che nato ne l'altrui menti, bontà del suo lodato ritrarsi, è uno accrescimento di gloria a la imperial maestade. E cotal cagione si move da la immensa sua grandezza, perché sono talmente smisurati gli eterni fini de l'altre faccende sue, ed è sì onnipotente la aspettazione che de le sue faccende hanno le genti, che non solo gli par poco che non abbiate vinto in un mese quel che a gran pena vinse il primo Cesare in molti anni; ma terrà di niun momento se, quando vi ci invierete, non soggiogate in un tratto tutto l'Oriente, il cui acquisto vi ha interrotto l'invidia, che ce si è interposta, con danno e vergogna de la nostra religione. Ma, perché l'imprese che prendete sono interesse di Cristo, lasciatene la cura a la sua potenza, che ben troverà modi di finirle



con gloria di lui e di voi. Intanto basciovi quella mano pietosa, che mi ha scemato in parte il peso de la povertà.

Di Venezia, il 13 di ottobre 1536.

## LXXVII

## AL SIGNOR GONZALO PERES

Lo ringrazia di averlo messo in grazia presso Carlo V.

De la gentilezza de l'altre persone grandi (se gentilezza ne l'altrui grandezza si trova) escono cortesie parole; ma da quella de la Signoria Vostra, per grado mio, sono usciti miracolosi effetti. E tanto più sono pieni di meraviglia, quanto men si costuma d'aver cura de le necessità de l'altrui virtù. Che qualità tengo io? che servigi vi ho io fatti? che conoscenza avete voi di me? e qual cagione vi ha mosso a consolarmi? Ella è pur nuova, ella è pur smisurata la vostra bontade, poichè, non ponendo mente a chi io mi sia, avendomi solamente visto ne le lettere del gentil signor Domenico Gaztelù, operaste sì che il buon signor Luigi Davila ha mosso l'alto, giusto e lodato imperador del mondo a darmi quel che mi ha dato. Per Dio, che io stimo più, non dico il bene fattomi da la Sua ottima Maestade, perchè è pur troppo a me, che sì poco sono; ma io aprezzo più che il celeste Augusto si sia degnato ricevere ne le sue orecchie sacre il mio basso nome, che non farei un'altra vita. Ma, poichè io non sono atto a poter sodisfar cotanto obbligo né con il sangue né con la virtù, mi fusse almen concesso il poter esprimerli quello che io e doverei e vorrei dire, nel ringraziar chi mi ha tratto di fastidio. Ma, non potendo altro che offerirmivi, ecco che vi offero quella virtù ormai sostenuta da l'imperial liberalitade; e forse sarà che l'ingegno mio, benchè piccolo, ristorará il grado vostro ne le carte sue. In questo mezzo egli sarà alimento de la mia lingua, onde la prego faccia sì che io mi mantenga in quella sua grazia in cui Ella mi ha

posto. Io la scongiurarei ancora per la sua benignità a far riverenza a Covos; ma, per esserne indegno, taccio.

Di Venezia, il 16 di ottobre 1536.

## LXXVIII

## A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

È l'oro che ella e il Bembo si servano di lui per trasmettersi le lettere.  
Ne acclude una del Dolce.

Io non so a chi più debbo, o a la signora Veronica, o a monsignor Bembo, per il favore che m'ha fatto la bontà loro, con le lettere che a l'uno e a l'altra è piaciuto indirizzarmi, accio che per mezzo mio pervenghino in mano di questa e di quello. Certo io ne ren lo parimente grazie e a la Vostra Signoria e a la Sua, e ciò faccio per esser voi più che donna tanto, quanto egli è più che uomo. E con tale preminenza si pareggia la poca o la molta disaguaglianza de lo stile, che in lui e in voi mostra l'onore e la fama de la poesia più e meno. Ma, perché da voi due la mia sollecita servitù è stata eletta per corriera, creovi una, che i suoi preghi mi comandano che io vi mandi, messer Lodovico Dolce, a cui forse, per merito de le sue nuove virtù, non si disdirebbe d'entrar terzo fra voi. Non parlo, benché mi abbia dato la carta che vedrete, perché, avendo egli si fatta coppia in quella istessa riverenza che l'ha tutto il mondo, per esser tanto gentile negli effetti quanto dolce nel nome, non gli piacereia che io da me stesso mi desse licenzia di mescolare il suo nome coi vostri: so bene essergli caro che, volendolo io pur onorare, l'onori separatamente. Onde io così faccio, non mancando di mandarvi le scritte dal vecchio padre e dal giovane figliuolo de le muse, tenendo non poca gloria quella de la mia, per avervi a capitare in mano come invoglio de le loro.

Di Venezia, il 2 di novembre 1536.

## LXXIX

## AL SIGNOR DON LUIGI DA LEVA

*Celebra Antonio da Leyva, morto sotto Marsiglia.*

Poiché il gran padre vostro ha saputo sì ben vivere e sì ben morire, fugga da voi il soverchio de la passione, che suol tirare su le spalle del core la tenerezza de la carne. E, perché il suo fine ha dato luogo al vostro principio, cominciate a esercitare nel campo dei suoi meriti i pensieri esercitati da lui nel conseguir de la fama, con le cui ali ha volato in ogni tempo e in mezzo e intorno a tutto il cerchio del mondo; e nel trasferirsi in Francia, essendo necessaria la morte, ha voluto morire nel colmo de la gloria, per esser cosa beata. Benché Iddio molti anni prima l'avea tolto dal collegio degli uomini, ma consenti che il suo mirabile spirito gli albergasse ne le membra, perché egli, abandonando il sacro del corpo ne la presenza de lo altissimo imperadore, desse compitamente l'ultimo grado di felicità a le sue smisurate virtù, le invitte mani de le quali hanno intessute le corone di lauro a tutte le vittorie di Cesare. Ma qual vita fu mai più cara de la morte del magno Antonio, essendosi spenta e nel conspetto d'Augusto e nel grembo del più famoso e del più glorioso esercito, che abbia visto il sole, dei nostri tempi? e, se nulla mancava, le sue lodi, i suoi onori, la sua fama e la sua gloria ha tratte le lagrime dagli occhi de la gran Maestà di Carlo. E l'ossa sue, circondate da l'arme amiche, sdegnando l'inimico terreno, con terribile pompa, quasi in proprio trionfo, son rimaste in Italia, per reliquia vera de l'ardente milizia, anzi per miracolo di quegli animi generosi, che andranno raccogliendo con la sanità de la mente come sia stato possibile che, nel perdere de le forze naturali, il consiglio suo abbia potuto vincere tante guerre invincibili. Certamente i secoli futuri aranno di che stupire, udendo contar da le istorie come lo reveri e temé ogni reverito e tremendo principe. E non so se Alessandro, togliendosi da la bassezza che si tolse egli,

si fusse alzato tanto alto. Non è termine né la sommità dei cieli, che non sia stato varcato dal nome suo; la cui effigie è rimasta nel core dei soldati suoi, i quali, carichi di spoglie e ornati di pregi, con la pazienza, con cui egli sopportava le fatiche, hanno sofferta la sua morte; la quale a l'intrepido core d'un tanto capitano non è stata né spaventosa né grave, perché egli, uso a vederla e ne le battaglie e a tutte l'ore, non temeva i suoi terrori.

Or parliam di me, che, perdendosi il mio ingegno ne lo spazio infinito de le sue lodi, non posso lodarlo; onde, per essere io sollevato dai suoi benefici, non ardisco a favellarne e mi vergogno a tacerne. Certo, io vorrei sculpire con la penna come le virtù sue non vidder mai cosa di sì orrendo aspetto, che lo ritardasse da far quello ch'egli conobbe d'utile e d'onore. Vorrei anco ritrarre come l'insolenza dei repentini casi mai non poté opprimerlo, sì che si perturbasse. E non pur antividde ciocché fusse da seguire e da fuggire; ma, antivedendolo, né grandezza di fatica né orror di pericolo gli impedirono mai l'opra cominciata. Ed è noto che né la militar disciplina non è parte difficile né impossibile, che egli non abbia adempita; e, sempre con una invitta prestanzia scacciando ogni viltà, rimosse da sé i nimici e le paure. Ma la sua providenza, tutta raccolta ne lo spirito proprio, ha tolta la palma a qualunque si fusse mai di pronte mani, d'audace animo e di robusta età.

Di Venezia, il 15 di novembre 1536.

LXXX

#### AI CONTE GUIDO RANGONE

Si congratula con lui, anche in nome del Sansovino e di Tiziano, della sua nomina a generale delle armi francesi in Italia, gli presenta Girolamo Comitolo e lo ringrazia del dono di cento scudi.

Egli intraviene a Vostra gloriosa Eccellenza come intervenne, in suo grado, al famoso Lacoonte, la cui statua, riguardando forse il cielo per la maraviglia che in lei aveva impressa la vivacità

de l'arte, dopo molti secoli disgombrato da le rovine che il tenevano ascoso, venne a luce con tanto fausto, che Roma, locatolo nel più onorato luogo, mentre ogni divino spirito il decantava, si converse tutta in stupore e in festa. Dico che Iddio, dando cura a la natia bontade vostra, acquetandovi la malignità de la fortuna passata con la benignità de la sorte presente, oltra che ha permesso che abbiate abbattuto l'orgoglio degli iniqui tempi con l'arme de le virtù vostre proprie, vi ha sollevato tanto in alto, che il nome vostro è diventato alimento de le lingue d'ogni gente. E così va per chi teme Cristo, e con la buona intenzione de l'animo camina per le vie giuste e caritatevoli, come avete fatto voi. Nè fu senza augurio de le felicità reali la savia elezione che Sua Maestà fece, quando comisse ne la fedele e valorosa acuratezza vostra la somma de le faccende sue, perché sapete mostrare audacia ai nimici, benivolenza ai soldati, e a la opportunità consiglio; onde non si puote sperare se non trionfi e vittorie da la milizia, de la quale sète figliuolo e padre. Ma, sendo voi nel pregio e nel grado che sa tutto il mondo, chi può stimare l'allegrezza che hanno tre, che la gentilezza vostra e il favor de la virtù loro elesse compari vostri? Il Sansovino ne gode, e Tiziano ancora, e si vanta, con l'aver sempre sperato, consolarsi (bontà vostra) di avervi pronosticato la grandezza in cui meritamente sète. Di me non parlo, perché le lagrime, ch'io spargo nel sentire il grido de la vostra fama, sono il testimonio del fervore con il quale vi rivolgo il core, e so ch'io faccio ingiuria a la calda affezione, che io vi porto, a non lasciar gli studi e colei che mi fa cantar gli onor suoi piangendo, per venire a servirvi, come viene il quasi me stesso messer Girolamo Comitolo. Io non ve lo raccomando, per non offendere la conoscenza che avete dei buoni e dei virtuosi pari a lui, e anco la libertà assegnatami da la cortesia vostra sopra l'istesso vostro potere; e perciò egli si rimarrà ai servigi vostri. E le bascio la mano, che si amorevolmente mi è stata larga dei cento scudi, che da la sua liberal consorte ho ricevuti.

Di Venezia, il 20 di novembre 1536.

## LXXXI

## AL CARDINAL CARACCIOLO

Gli si raccomanda per fargli ottenere gli arretrati della pensione di 200 scudi, concessagli sei mesi innanzi da Carlo V.

Le molestie, signore, che gran tempo mi hanno dato gli stimoli de l'affezione, che per grazia de le vostre magnanime condizioni vi porto, sono state tali, qual debbono essere in un par mio, pronto in reverire un dignissimo signore come sète voi. Voleva l'affezione, che vi porto, che io vi offerissi la mia servitù; e non l'ho fatto, perché mi pareva pur troppa presunzione lo scrivere a un sì fatto prelato, la lampa del cui merito alluma tanto il grado dei cardini de la Chiesa, quanto l'acieca chi è disornato de le virtù che vi adornano religiosissimamente. Ma dove ha mancato la mano, ha supplito la lingua, la quale, accertasi che l'orecchie mie erano piene de le lodi vostre, ne ha predicato sempre; e così mi sono stato aspettando l'occasione da potermivi far grato senza temerità. O mirabile imperatore, la cortesia de la tua bontà è incomprendibile, poiché non pur consoli quegli che le forze e le persone e l'avere spendono in tuo servizio, ma coloro che ti tengono buona voluntade ancora, lo vi dico che la cesarea potestà, per propria liberalitate, mi ha donato in cotesto suo Stato duecento scudi de pensione, mentre a Dio piacerà ch'io viva; e, per fede e credenza di ciò, vi si manda per via di don Lopes, suo imbasciadore, il largo privilegio, di cui sei mesi sono mi arricchì l'essecutore de le faccende che si denno far per Cristo. Or io chieggiò a la benignità vostra gli avanzi del tempo trascorso. E in ottener tal cosa non usarò vanità di parole, ché offenderei quella discreta gentilezza, che, voi nascendo, con voi nacque. E così la servitù mia si offerisce ai servigi di Vostra reverendissima Signoria con ogni suo potere.

Di Venezia, il 4 di decembre 1536.

## LXXXII

## AL MARCHESE DEL VASTO

Si congratula della sua nomina a governatore di Milano,  
e gli invia le *Stanze per la Serena*.

Io mi sarei rallegrato con Vostra Eccellenza del grado, nel quale ha posto Quella la gran bontà di Cesare e il senno valoroso del marchese del Vasto, se cotale onoranza non fusse stata vostra sempre, e, se pur d'altri, tuttavia guardata ed essercitata o dal consiglio o da la persona vostra, onde il general bastone d'Augusto correggeva e guidava la sua milizia ne l'altrui mano con la virtù de la man vostra propria. Ora io mi rallegro bene de la felice riputazione in cui la provvidenza e il cor vostro ha poste l'armi imperiali. E per Dio, che ascolto i gesti del chiaro Alfonso d'Avolos con quel cor palpitante che, ardendo ne l'istesso desiderio, si move nel petto di colui che, dopo un lungo esilio, giunto a lo uscio de la paterna casa, ode la voce dei parenti; onde, preso da la tenerezza de la letizia, che, ricercategli tutte le segrete vie de le viscere, gli penetra ne l'ossa, prova di che tempre sieno le dolcezze del sangue. Certamente l'affetto, con il quale i grati uomini adorano i loro benefattori, passa d'assai quello con cui i giusti figliuoli amano gli ottimi padri. Ma chi non si moverebbe a lagrimar per affezione, ne l'udire i proemi che fa la fama sopra i meriti de le vostre opere? E, se Cesare ripone in voi tutte le sue gloriose faccende, perché non debbe credersi dal mondo, già vinto da la Maestà Sua, che siate un pegno di Dio e di più nome che niuno che mai ai di nostri sia stato esaltato da la viva voce del grido publico? Io mando a Vostra Eccellenza alcune stanze, che in lode de la Serena, giovane castissima, castissimamente ho composto. E, se Apollo, quando Marte

piglia alquanto di lena, merita udienza, Quella si degnerà leggerle, e, leggendole, se nullo spirito d'ingegno ci sarà, pongasi a conto del subietto.

Di Venezia, il 18 di decembre 1536.

#### LXXXIII

#### AL DUCA DI FIORENZA

Lo ringrazia del dono di 175 scudi ed è commosso per l'omaggio reso dal duca in Arezzo alla sua effigie posta in Palazzo, alla sua casa e a sua sorella.

I venticinque e i cinquanta scudi, per comessione di Vostra Eccellenza mandati in Arezzo, e i cento, che mi ha pagati il mio messer Francesco Lioni, mi fanno scordare i sette anni che mi pareva aver gittati con i due papi dei Medici. Ma, cancellando ogni sdegno, entro sotto il giogo che mi ha posto al collo la cortese dimostrazion vostra con più affetto che mai. Io non posso ritener le lagrime, pensando al favore e a l'onore che per proprio real costume vi sète degnato farmi ne la patria. Non meritava l'effigie mia, posta da la benignità degli arretini in Palazzo sopra l'uscio de la camera dove dormiste, che un principe di Fiorenza, un genero di Carlo imperadore, un nato di duca, un nipote di due pontefici la guardasse, e, guardando la dipinta, desse tante lodi a la viva. E, per più accorarmi con la dolcezza de l'obligazione, fermossi la vostra alta persona dinanzi a la casa dove io nacqui, inchinandosi a la sorella mia con la riverenza con cui ella doveva inchinarvisi. Certo, l'umanità d'Alessandro Medico ha vinto quella d'Alessandro macedonico, perché egli si arestò a la botte, sendoci Diogene, ma voi miraste il mio tugurio, benché io non ci fussi; e son dote di natura e non simulazioni d'arte l'opere che voi fate. E perciò Iddio allontani da la Signoria Vostra illustrissima il pessimo talento de l'invidia e de la fraude; né lasci accostare a Quella il ferro né il veleno del tradimento, e sia la vita sua la salute de la nostra.

Di Venezia, il 18 di decembre 1536.



## LXXXIV

## AL SIGNOR GONZALO PERES

Ringrazia lui e don Luigi Davila; è grato alla memoria di Antonio da Leyva dei buoni uffici interposti per fargli ottenere da Carlo V la pensione di cui nella lettera LXXXI; e accenna al ritratto che del Perez farà Tiziano.

Egli è certo, signore, che gli altrui benefattori, nel presto dar de le cose, diventano più gloriosi che non è un dio, il qual indugia il concedere de le sue grazie: perché le promesse lunghe a giugnere si mangiano i giorni di coloro che spettano con la speranza, e son più maligne che quello avaro « no » che non ti vòl promettere; ma le promesse tosto osservate connumerano fra i più benigni iddii gli osservatori loro. Ed, essendo così, Vostra Signoria, che quasi in un tempo mi avisò e mandò il testimonio del felice avviso sottoscritto da l'invitta e fida mano di Sua Maestà, non dee esser tenuto da me quasi dio de le necessità mie? Ma perché la mia virtù non è grande come la vostra bontà, accioché io potessi tanto lodarvi quanto mi avete giovato? Io ricevei il privilegio augusto dal signor Domenico Gaztelù, non men cortese che virtuoso; e, se non, molto dopo, pur da lui non riceveva la vostra carta, non si creda che io con una lettera ve ne ringraziassi. Perché il pensarsi di sodisfare con venti fila di parole agli obblighi che i miei pari hanno ai personaggi a voi simili, non solo è uffizio ingrato, ma villano ancora, e appena pagarò parte di quel che vi debbo con un libro. Né si dubiti ch'io nol faccia forse con la prestezza, con la quale utilmente avete onorato me. E vi giuro, per la riverente affezione che io porto a don Lope Soria, che mi pento quasi d'averlo accettato; poichè un Covos, la cui provida integrità e potente gentilezza tien la chiave del secreto animo de l'imperadore, si è degnato di favorir me, che apresso de la grandezza sua son più piccolo d'un peccato minimo in mezzo a l'immensa misericordia di Cristo. Qual guiderdone sarà

quello che la mia poca virtù darà a don Luigi Davila, generoso cavaliere, de l'opra che in mio beneficio ha operato? E con qual penna e con che lingua per me si renderà grazie a l'eterna memoria del trionfale Antonio da Leva, autore de le mie consolazioni, il cui merito è tale, che la fama accusa se stessa d'ingratitude, parendole, per sempre favellarne, non mai dirne parola? Benché, se basta la buona volontà dei cori a Dio, debbe anco bastare il mio ottimo volere agli uomini. Ma egli è pur degno di voi il desiderio, che avete, d'esser cresciuto e di crescere, per giovare ai virtuosi. Attendete, signore, ad infiammarvi del continuo in così fatta voglia, se volete che il cielo adempisca i voti di ciocché desiderate, perché la virtù è figliuola de la cortesia di Giove. Oltre questo, è più bel vanto il poter dire: — Io ho aiutato il tal virtuoso — che non è qualunque favore si sia, senza aver ciò fatto. Si che conservate il vostro bel pensiero nel bramare le nostre contentezze; e vedrete il nome vostro camminare inanzi al sole, si lo sapranno bene impennare i calami degli scrittori. E Tiziano, rassemplandovi, annullará con la vostra effigie le ragioni che in voi si crede aver la morte. Ma faccio fine con il supplicarvi che in mia vece basciate la mano al signor don Pedro, maggiordomo di Sua Maestà, la dolce umanità del quale mi è rimasa scolpita ne la memoria.

Di Venezia, il 20 di dicembre 1536.

LXXXV

#### A MESSER BERNARDINO DANIELLO

Ha letto con piacere la sua *Poetica*, specie ove discorre del parere dato da Michelangelo sul suo *Giudizio universale*, e lo loda d'avere introdotto in essa Trifone Gabriele.

Per aver, amico carissimo, la mia natura tanto bisogno de la vostra arte quanto la povertà, in cui sono, de le mercé dei principi, il libro suo mi è stato sì caro, che l'ho preso con

quella fronte che io feci al privilegio de l'entrata che Cesare, per propria bontà di Sua Maestade, mi ha data. E, subito ch'io l'ebbi in mano, cominciai a leggere le cose difficili che la faccenda degli spiriti del vostro ingegno è andata esprimendo sì facilmente, che più di piano e di puro non si pò desiderare. E quello che più mi ha sospeso in me stesso ne l'opera uscivavi de la mente, è l'avere io conosciuto ne le sue discrezioni il proprio giudizio, che Michelagnolo vòlse che si conoscesse ne le sue pitture di Capella a Roma. Egli, che sapeva il valor del suo stile, accioché i dipintori avesser meglio a considerare il profondo disegno che il cielo e il suo studio gli diede, uscendo de l'uso degli altri, fece le figure grandi oltra il naturale, perché gli occhi, nel subito alzarsi a quelle, si confondessero ne la meraviglia, e, confusi nel meravigliarsi di ciò, cominciassero sottilmente a ritrar col guardo la possanza de le sue fatiche. Dico che il vostro saggio avvedimento ha posto quel reverito nome di messer Trifone nei suoi ragionamenti, perché chi lo legge si svegli a ricogliere con l'intelletto gli onori dei vostri detti, veramente degni d'esser posti ne la lingua del padre dei casti, dotti e osservati parlari. Ma, senza altro, per dimostrare la dignità degli scritti che mi avete mandati, bastava il nome di quel magnanimo signore, a cui il debito e la cortesia vostra ha voluto che gli intitolate. E per Dio, che la buona fama, la quale ha publicata la gloria de la *Poetica* vostra, ha detto il vero con maggiori effetti che non mi avevano promesso le parole sue. Onde io vi ringrazio e del volume e de la memoria che tenete di me, che altro piacere non vi ho saputo far mai che amarvi, come io faccio. State sano.

Di Venezia, il 22 di decembre 1536.

## LXXXVI

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

*Lo ringrazia del dono di una veste e un saio.*

Io, benefattor mio, ho ricevuto, la vigilia di Natale, per via del signor Ottaviano Visconte la veste di domasco nero fodrata di terzo pelo negro, e il saio di velluto cremisi, sotto i cui tagli appare raso pur cremisi, con la fodera di velluto vermiglio pure. Certamente la veste è bella, ma il saio è miracoloso, e il groppo d'oro tirato, che lo fregia intorno, col peso di dieci libbre, fa stupire qualunque signore il vede. Ora, così ricco e superbo come egli è, insieme con la robba il porterò, come anco un di il vostro nome porterà gli abiti tessutigli dai miei inchiostrì. E tanto più gli doverete aver cari, quanto meno il tempo non gli consumará né invecchiará. In questo mezzo Vostra Signoria mi spenda nei suoi servigi.

*Di Venezia, il 24 di dicembre 1530.*

## LXXXVII

## AL CARDINAL CARACCILO

*Insiste pel pagamento degli arretrati della pensione  
di cui alla lettera LXXXI.*

Egli mi è cotanto piaciuta, signore, la lettera con la quale si è degnata rispondermi la gentilezza vostra, che io l'ho sempre meco; e le proferte, che in lei mi fate, serbarò nel core per le occorrenzie mie. Certo, signor, se bene io ho fatto menzione d'una sorte di gran maestri viziosi, accioché il mondo gli porti odio eterno, e d'un'altra ho taciuto, perché non si vergogni d'avergli ubbiditi, il silenzio, in cui la mia penna vi ha tenuto il nome, è causato dal parermi essere poco atto a scriver le virtù vostre. E Dio volesse che io mentissi nel biasimar gli altri, come dico il vero nel laudar voi! Ma, per tornare al rallegrarvi, che, mosso da natural bontade, avete fatto del

bene concessomi da Cesare, ve ne rendo cordialissime grazie, e spero far sì, col favor di Dio, che vi congratulerete ancora con Sua Maestà de la gratitudine che per ciò le renderà la virtù mia. Onde vi prego che il tempo, che io avanzo, non mi si tolga; ché cento scudi, che lo imperador mi ha fatto la data sei mesi inanzi, non rilevano e un virtuoso fanno cadere. Se Vostra Signoria illustrissima sapesse quante lingue hanno lodato, non il presente, non aspettato né sperato, ma i sei mesi sudetti, con iscorno de la catena, che, poiché me l'ebbe fatta bandir tre anni, mi donò il re di Francia! Orsù, io consento che l'altrui assegnazioni comincino il dì che si presentano i privilegi: ho io a esser posto in dozzina con le turbe? Deh! monsignore, accompagnate l'atto uscito dal motuproprio de l'augusta liberalità con il far che si adimpisca la parola sua, la qual dice «da qui inanzi» e non «da che si presenta». Ma, se io credessi che alcun credesse che la istanza, che io faccio per aver cotali denari, fusse per miseria de la mia natura, lo farei capace che la giusta richiesta farà più pro a l'onore di chi m'ha fatto grazia de la pensione, che a la necessità dove mi terrà sempre il mio esser nato in uno spedale con animo di re<sup>(1)</sup>. E, per dirvi, don Lope, uomo che merita che gli uomini il chiamino «divino», mi ha pagato il quartiron di suo, come non bastassero i piaceri da lui fattimi per lo adietro.

Di Venezia, il 7 di genajo 1537.

## LXXXVIII

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Lo esorta a recarsi alla corte di Carlo V, e a non dolersi se questi gli abbia tolto il comando del castello di Milano, che lo Stampa, il quale lo teneva in consegna dal defunto Francesco II Sforza, aveva ceduto all'imperatore.

Io mi son più rallegrato di quel poco di grazia, che ha la mia divozione acquistata con l'imperadore, per potergli predicar

(1) Così *M*<sup>2</sup>. — *M*<sup>1</sup>: «esser nato mendico con animo reale».

di voi, che per maggior ben ch'io ne spero. Andate, signore, in corte, ch  certo la Spagna non vide mai sole pi  chiaro de la fede osservata da l'integrit  massimiana a l'Altezza cesarea. Qual   colui, a questi tempi pessimi, che non si fusse dato in preda dei denari, degli stati e dei favori, coi quali Francia vi ha combattuto l'orecchie? E che sarebbe, quando un gentiluomo avesse mancato a quello onore, che bene spesso disonorano fino ai re? E, se dove gioca il proprio interesse non si guarda n  religion n  fama, che biasimo o che novit    il voler fidarsi altri d'altrui, come altrui d'altri? E chi non dubita de le promesse dei principi, non sa ciocch  si sia dubbio. E perci  l'atto, che la fermezza de la servit  vostra ha dimostro a Carlo,   tanto pi  da lodare quanto si usa meno; onde il mondo ve ne corona di lodi, perch  d'oro deve coronarvene Augusto. E come pu  fare di non farlo, essendo egli senza inganno e non conosciuto da la ingratitudine? N  vi dolga il suo avervi fatto lasciare il castello, grado degno di voi, mentre il reggeste per compiacere a Sua Eccellenza, e non perch  vi si convenisse d'esserne guardiano. Ed era pur troppo che tal fortezza fusse diventata prigioniera de le vostre grandezze, con la giunta di tenervi sempre occupata la sanit  de la persona con le sollecitudini de le solitudini. Consolativi, poich , nel trarne il piede, liberaste Sua Maest  da la gelosia e Vostra Signoria da le cure; onde potete sicuramente comparirle inanzi con la fede trionfante ne la vostra fronte. E a me par l'ora mill'anni che vi ci conduciate, perch , chiaro de la possanza e de la gratitudine de la virt  mia, che brama sempre di onorarvi e di giovarvi, ritornando a Milano, avr  da voi quello che non ho potuto avere.

Di Venezia, il 10 di genajo 1537.

## LXXXIX

## A MONSIGNOR BEMBO

Lo prega che ottenga allo «scolaro lucchese» più comoda prigione, nella quale possa più agevolmente curarsi di una ferita, e allude all'uccisione di Alessandro dei Medici e a Lorenzino.

Egli bisognarebbe o che Vostra Signoria facesse scordare altrui de la dolcezza de la sua cortesia, o che io non avessi servitù con Quella; e così chi si move a ricercare il vostro favore per il mio mezzo non mi daria cagione di noiarvi con le righe di questa carta, con l'umiltà de la quale prego voi, che sète tanto pietoso e buono quanto gentile e famoso, che operiate sì con il magnifico capitano di cotesta cittade, che per amor di Dio tempri in modo la giustizia con la misericordia, che i preghi nostri abbin luogo ne la nobiltà sua, onde lo scolare lucchese, di mortal maniera ferito, possa in più agevol prigione farsi curar la piaga. Chè ben si dee usar la severità de le leggi con meno asprezza che si puote sopra il capo degli errori de la gioventù, la qual non ha freno che la regga, e perciò trabocca spesso nel suo precipizio. Ma, perchè io so che non vi lascereste vincer d'amorevolezza da un mio pari, non prolungharò altrimenti le supplicazioni. Perciò basta, ché, ottenendo cotal grazia, me ne vantarò come cosa venuta da Dio. Io vi voleva scrivere con più parole, ma il caso de l'infelice duca m'ha stordito e mi tiene in me il conforto, che mi porge (si avviene che meriti lode), il fatto che la generosità del sangue Medico ha dimostrato a Fiorenza che può farla serva e libera. Benché cotal sua libertade ha cominciato a intricarsi di sorte, che è diventata come una donzella che a poco a poco si lascia toccare il seno e metter sotto le mani, la quale a la fine si reca là come altri vòle. E me vi raccomando riverentemente.

Di Venezia, il 13 di genajo 1537.

## XC

## AL CARDINAL DI TRENTO

Lo prega di sollecitare l'invio di alcuni danari e di una tazza,  
promessigli già da tre anni da Ferdinando d'Austria.

Se a me, signore, che sono odiato e povero, per dire il vero, si dee credere, credetemi che il zelo, che io ho de l'onore del re dei romani, mi move a scrivervi, e non l'avarizia del dono, che Sua Maestà tre anni fa mi promesse, onde le lettere del Castilegio lo bandiro qua, si come anco pertutto fece il Vergerio, obligandomi, con tale speranza, non altrimenti che se io l'avessi avuto. Dico che la parola d'un sì gran principe, non osservando quello che egli volontariamente mi donò con la buona intenzione, ha fatto e fa mormorare di lui tutti coloro che non vorrebbero che egli fusse tale, rimproverandomi i denari e la tazza d'oro, che, se voi non vi ci mettete di mezzo, non son per avere. E non lo dovete fare per adorarvi io come adoro, nè per amarlo voi come l'amate, ma perché in Padova ne la presenza del degnamente riverito dal mondo signor don Lope, imbasciador cesareo, pur assicuraste, che io l'averei, messer Agostin Ricchi, mio giovane dottissimo, che ve ne parlò. Orsu! io non voglio che Ferdinando me lo promettesse, nè che il cardinal di Trento dicesse di farmelo avere. Se Cesare augusto nel suo ritorno di Francia *motu proprio* mi ha dato ciocchè mi ha dato, perché non debbe il suo fratello imitarlo? Monsignore, fate sì che tosto la gentilezza reale si escuisca; ché certo a lui sarà laude l'aiutar la virtù, e a voi onore l'operare che i virtuosi sieno aiutati. E, quando sia che la mia pessima sorte serri l'orecchie a la cortesia di Sua Maestà, Vostra Signoria reverendissima mi dia almen licenza che io, che mi son vantato del presente, possa ridirmi, senza acquistarne fama di malèdico. Ma io non crederò mai che siate quello che mi sète stato, sopportando che colui, il quale avete consolato col vostro, si disperi



per cagion de l'altrui. E vi rammento che ricordiate a voi istesso il vostro essere tanto verace quanto ogni altro di cotesto abito, bugiardo. E me vi raccomando con la debita riverenza.

Di Venezia, il 22 di genaio 1537.

## XCI

## A DON LOPE SORIA

Lo prega di presentare all'imperatrice le *Stanze per la Serena*.

Ecco, signore, i frutti i quali con la mano del suo celeste amore ha còlto il zelo del cor mio ne l'orto de l'ingegno. Si che odoratigli e gustategli; e, s'egli aviene che vi aggradino ne l'odore e nel sapore, la piú che umana vostra bontà gli diventi vaso, accioché la lor vaghezza naturale con pompa onorata gli apresenti ne la mensa de la sacratissima imperatrice, la magnanima gentilezza de la quale spargerà forse del seme de la sua cortesia nel terreno di quello intelletto, che a coltivarmi ha cominciato la soprana liberalità di Cesare. Onde io potrò non solo a l'una e a l'altra Maestade porgere d'ogni stagione dei pomi, di cui il mio spirito, quasi arbore de la memoria, sarà carco sempre; ma avrò il modo di farne parte a chi difende la virtù, che Dio mi diede, dagli oltraggi de la necessità. E così Vostra Signoria, a cui tanto debbo insieme con don Luigi Davila, obbietto de la gentilezza (al generoso error del quale se piú indugia a cedere la clemenza augusta, ingiuriará se stessa), si rallegrará de la gratitudine Arctina. Intanto voi, che siete vero subietto ed éscia del divino amore, infiammatevi del fuoco santo che esce degli occhi a l'angelo mio, e in tal modo goderete qua giú del diletto, che nutrisce lassù la famiglia del sempiterno Imperadore degli dèi e degli uomini.

Di Venezia, il 23 di genaio 1537.

## XCI

## AL SIGNOR ERCOLE DUCA DI FERRARA

*Delusione dei veneziani per la mancata venuta del duca.*

Se, così come i signori sono di cervello simili al vento, il vento fusse simile a loro di figura, io, signore, gli insegnerei a crocifiggere le genti che vi spettano con quel cor saltellante che bramano i cardinali il tirar de le calze dei papi. Che crudeltà era domenica a vedere per tutti i balconi del Canal grande angeli e arcangeli consumarsi per la venuta de la Vostra Eccellenza! E che compassione è a contemplar me d'alora in qua con tutto il popolo d'Israele a tavola! Doveva pur bastare a la mia sorte l'avermi tenuto un anno e mezzo apiccato a la speranza del venir di Quella, senza cotal giunta. Io mi trapassai lo sconquasso, nel qual mi pose il comparir che qui fece la reina e duchessa sua consorte; ma non posso far così a la vostra entrata, perché le turbe, in così fatto disagio, chiamano vendetta contra il « verrà » e il « non verrà », che vi fa parere uno di quegli « eccogli! eccogli! », che mille volte il dì gridano gli scioperati, che stanno a veder correre il palio. Ma sopra ogni altra cosa sono in collera le legioni dei puttanini, che han messo sottosopra le sinagoghe nonchè i giudei nel raffazzonarsi, onde l'usure gli lasceranno le piaghe ne le borse, che gli lascia quello amico ne le carni. Ma, se Eolo mariuolo, che ne è cagione, non avesse la discrezion pretesca, penserebbe ad acquetarsi, lasciandovi arrivare in questo paradiso; dove non vedrete darvi di quelle occhiate, con la cui avara ingordigia Roma vi mangiò vivo vivo, ma guardarvi con le luci de la bontade e porvi in seggio onorato con il consenso de la riverenza. E vedrete non il buccentoro, ma un teatro, al quale fanno cerchio, a guisa d'alte e salde colonne, i giustissimi Bruti e Catoni, e, mentre vagheggiano la serenità del lor principe, che, locato nel mezzo, pare l'architetto del senno, con l'alterezza del sembiante danno legge e

libertá al mondo. Voi vederete ciò che io dico, e noi vederemo una volta un signore, e non un essecutor de le essequie, ché tal mi pare un gran maestro, che con pompa acotonata entra in una città, non per rallegrarla, ma per isconsolarla con il funebre spettacolo. E forse che vi è bisognato fare gli stocchi o taglieggiar suditi per rimbellir la corte, come bisogna fino ai re? Certamente Vostra eccellentissima Signoria ha il favor di Dio, de la fortuna e de la natura, che non ha indugiato a felicitarvi, quando il sangue freddo fa diventar mercatante l'animo de la gioventú generosa. Orsú! venite e, venendo, accompagnate la superba pompa del venir vostro con lo splendor di liberalità, perché ella è il fiato de la voce che annunzierá pertutto il vostro giugnere. E non si dubiti che un trionfo senza l'ornamento de la cortesia non paia un di questi belli in piazza, con una veste di velluto indosso e il saio frusto e con uno straccio di famiglia dietro. E io, per me, laudo piú i broccati e i panni miracolosi, che vi parano le sale e le camere de l'animo, che quegli che qui nel palazzo ducale fanno stupire la meraviglia. Sì che venite, voglia o non voglia il vento.

Di Venezia, il 24 di genaio 1537.

### XCH

#### A LA DUCHESSA D'URBINO

La ringrazia del dono di un bavero e di una cuffia.

Quando io, signora, viddi il bavero e la cuffia d'oro e d'ariento, mi parse vedere ne la semplicitá di cotal lavoro la puritá di quella vostra modestia, da cui s'impara a moderar le voglie, onde diventano caste e sante come le castissime e santissime operazioni de la Vostra Eccellenza, da la quale tuttavia vengono doni, grazie e speranze, che mai non mentono. E chi ne dubitasse, dimandine ogni sorte di virtù, che si affatiga nel contentare le virtuose volontà vostre: non l'imperadrici, non le reine le consolano come le consolate voi con il

darle, e non col prometterle. Io, nel ricever il presente, divenni tutto rosso per la vergogna che ebbi de la mia villania, vinta da la vostra gentilezza. Ed è certo che non fu mai cosa in me che meritasse d'esser desiderata da cotanta duchessa; ma la benignità di Lionora, che supplisce agli altrui difetti, per darmi dignità, accennava ch'io andasse là dove ella era. E non vi ho ubidito, perché non mi pare essere degno di comparire inanzi a una donna sì perfetta. È ben vero che ho sempre la sua laude ne la bocca, come averò quel che mi avete donato nel core.

Di Venezia, il 27 di genaio 1537.

XCIV

AL SIGNOR ERCOLE DUCA DI FERRARA

Non lo ha ossequiato in Venezia, perché credette che ciò al duca non riuscisse comodo; ma il dono di cento ducati d'oro, di cui ringrazia, lo ha fatto ricredere.

L'Altezza Vostra, signore, che avanza ogni altro principe d'intelletto e d'umanità, si degni scusarmi con esso seco per conto del mio non esser venuto a farle nel suo palazzo riverenza; perché non la superbia, non l'ingratitude, non l'ignoranza l'ha causato, ma una pura modestia e un conoscimento de la bassezza mia, la quale, mentre foste qui, sempre attese a raffreddarmi il caldo del fervore, che moveva gli obblighi ch'io vi tengo e l'affezion che io vi porto a corrervi ai piedi. E avrei ad ogni modo, così senza merito come io sono, rotto il freno del rispetto, se non mi avesse ritenuto e la folta de l'occupazioni, in cui tuttavia eravate, e il non essere mai comparso uomo ad introdurmi al cospetto vostro. Messer Nicolò Buonleo e messer Agostin da Mosto faranno fede con quanta sommissione gli pregai che, apostato il tempo commodo a farmivi basciar la mano, me lo facessero intendere; e, non l'avendo fatto, teneva per fermo che non vi fusse cara la mia virtù. Ma i cento ducati d'oro, portatimi da l'imbasciadore che

qui tenete, mi ha ristretto il laccio de la servitù, che in perpetuo vi sarà fedele. E tanto più è cresciuta in me, quanto più mi sono chiarito che solo il duca di Ferrara può col signor Ercole; e ne acquistate gloria, perché un vero principe debbe esser signor di se stesso e proporre ed eseguire le sue intenzioni con la volontà di se medesimo, e accettar ne la grazia sua quegli di cui fa elezione il suo giudizio proprio, e con il donar di sua fantasia far che chi riceve il riconosca da lui e non dai suoi favoriti. Ma è pur atto di Dio il tacito beneficiare gli uomini. Ecco la cesarea Maestà mi dona sei mesi prima che mi sia noto. Ecco Vostra Eccellenza mi dona tre volte, né l' sa niuno. Io, per me, stimo vituperio di chi lo sa il trombeggiare un secolo inanzi la villania de la cortesia, che ammazza la speranza, che l'aspetta, con il mai non giugnere; ed è pur troppo dolce il piacere che ti danno i presenti non isperati. E ciò provo io mercé de la moderata liberalità vostra, la quale ricompensarò con memorie forse eterne. E, per dir de la medaglia, io non ve la mandai perché un così fatto signore avesse a degnarci gli occhi, ma perché si maravigliasse de l'artificio miracoloso di Lione, suo servo, il quale debbo aiutare per l'innocenzia e perché egli è de la patria mia. Il vulgo gli grida dietro a torto, e cotal calunnia è privilegio de la virtù, che sempre fu calpesta da l'ignoranzia. Dunque uno spirito che pareggia gli antiqui dee essere cacciato di dove egli è più che necessario e dal luogo che si onora per ciò? Egli fuggì; ma chi non saria fuggito, sendone confortato? benché è savio avvedimento il torsi dinanzi a l'èmpito del furore, perché l'invidia degli altrui nimici vince il più de le volte la bontà di quella giustizia, che, alterata dagli indizi del calunniatore, nei primi moti spaventa, con la severità de la sua rigidezza, talmente il calunniato, che, smarrita la scusa ne la querela, va perdendo ogni ragione, onde par reo chi non peccò. E poi il perdono dee andare inanzi, quando la virtù ne l'accusato è maggior che il vizio e basta punirlo con l'amunizioni. Or, senza più dirne, bacio le mani di Vostra Eccellenza.

Di Venezia, il 5 di ferraio 1537.

## XCV

## A MESSER ANTONIO ANSELM!

**Si scusa di non avere finora risposto al Bembo  
e raccomanda Agostino Ricchi.**

Il dirmi voi, figliuolo, a bocca e per lettere di messer Paolo Crivello, che monsignor Bembo era per venir qui più tosto che non è venuto, ha fatto nascere, fra il vostro prometterlo e il mio crederlo, uno di quelli intrighi, nel qual rimangono impacciati due incontratisi fra via, che, accennando ora al dritto e ora al manco lato, indugiano e fan pigra la fretta, che gli sollecita il passo. Dico che il mio non rispondere almeno con una polizza a Sua Signoria vien da l'aspettarla io qui, o, per dirlo a la libera, da lo spaventarmi io pur a pensar di rispondere a l'autor del giudizio, non solo al giudice degli scritti di chi si sia. E per Dio, che mi par men vergogna la villania del non gli scrivere che la prosunzione de lo scrivergli. Perché, non gli scrivendo, odo dire: — Come l'Aretino non risponde al Bembo? — e, così dicendosi, par ch'io sia atto a rispondergli; ma, rispondendogli, guadagnarei quel che avanzano coloro che son publicati per temerari. Sì che lodatimi di quello che per avventura vi è parso bene a biasimarmi, e dite al signor nostro ch'io l'adoro come amo voi, che amate tanto me. Or vivete lieto e fate che il Ricco mio sia sempre caramente accolto da colui che allumina le tenebre dei seguaci de le muse, ché certo messer Agostino è parte del cor mio.

Di Venezia, il 6 di ferraio 1537.

## XCVI

## A MONSIGNOR BEMBO

Lo ringrazia di un sonetto e gli fa premura di venire a Venezia,  
perché possa presto incidersi il ritratto di lui.

Il tacer mio fin qui ha risposto, signore, a la gentilezza del sonetto vostro, e il nodo, che 'l silenzio mi ha fatto ne la lingua per ciò, viene da la poca virtù, che mi fa parere; onde la sua vista non può mirare il sole di quella per cui sète, e le piume de l'ingegno suo non volano per il cielo de la vostra. Benché il restar muto, ch'io feci leggendolo, commisse tal risposta a l'animo, il quale subito vi scrisse, come ora con la penna del buon volere vi riscrive di propria mano, ringraziandovi de la vita e de lo spirito, che avete dato a la morte de la sua sirena e al mio nome, annullando al tempo le ragioni, che si sicure con noi due gli parse avere. O bontà del Bembo, tu sei pur grande, poiché doni l'immortalitade a chi, senza meritare altro, ti ha solamente nel core! Io, che, per favor che a quel ch'io mi sia abbin fatto le cortesie dei principi di tutto il mondo, non mai divenni altero, mercé dei vostri versi provo come sa gonfiar la superbia. Veramente l'armonia, che esce dai vanti che danno i vantati, a chi pregia il vanto è cibo de l'anima, la cui soavità è gustata dai sensi, nonché dai rettori de la vita, su le spalle de la quale si sconciamente si aggrava il piombo di quegli anni, che si onorerebbero a vergognarsi di non avervi sempre conservato in uno stato, se ben la propria gloria è l'aprile, che eternamente mostrará verdi e fioriti i giorni del vostro essere. Ma, perché l'effigie, con cui onorate il mondo e la natura, sia ognor la medesima, come tuttavia sarà una istessa la fama che avete, consentite, con il presto venir qui, che se le cominci e fornisca la stampa, dove apparirete vero e vivo; e ciò fate, perché quei che nasceranno s'innamorino de l'immagine di colui, che gli terrà in continuo stupore con gli essemi de

le cose scritte. Certo, e uno oltraggio, che altri fa a se stesso quando ritarda a se proprio il piacere onesto e lodato, e si vive con due vite, mentre ci contempliamo ne l'industria de l'arte. Si che venite, e con la dignità de la memoria del vostro ritratto consolate chi riverisce la Signoria Vostra come la riverisco io, che vorrei convertirmi ne la riverenza, per riverir qual si dee un uomo cotanto riverito.

Di Venezia, il 6 di ferraio 1537.

XCVII

AL CHIETI, IN ROMA

[Gian Pietro Carafa, vescovo di Chieti]

Si congratula della sua nomina a cardinale  
e gli chiede soccorsi, promettendogli pubbliche lodi.

Giustissimo uomo, io non mi rallegro con la bontà vostra del cardinalato, perché dove non fu mai il pensiero non è il grado; ma, per esser io cristiano, vengo insieme con voi a ringraziare Iddio, che ha vestito di così fatto abito la volontà sua per interesse de la Chiesa, che gli sostiene Paolo terzo, i cui meriti gli contaranno in presenza de la sua modesta vita tutti i giorni che a Pietro annoverarono i suoi. E chi dubita che la scelta di tanti servi di Giesù non sia proceduta da spirazioni divine, ponga mente a la virtù che ha mostro il suo giudizio in avergli conosciuti ed eletti. O vecchio santo, se si acquista gloria in agguinere ornamenti al sacro del Vaticano, che merita la Beatitudine Tua, che, oltre l'averlo cinto de si degni cardini, vincendo con l'animo generoso l'avarizia invincibile, l'ha ripieno dei tesori che hanno accumulati cotali interpreti de le parole, che nel profondo dei sensi loro serbano i secreti di Dio; onde le false dottrine di Lutero sommergeranno ne la schiuma, che, mentre latrano, gli fa bollire in bocca il fuoco de la malvagità? Dunque esultiamo in Cristo, poichè la religion nostra, mercé del veramente suo vicario e bontà del veramente esempio vostro, ripiglia i



suoi principi venerabili. Il vostro esempio le restituisce il suo casto, il suo semplice e il suo umile. Il vostro esempio la riveste de la sua carità, de la sua giustizia e de la sua misericordia. Il vostro esempio le consegna il suo vero, il suo zelo è il suo sincero. Ella riconosce da voi quegli ordini, quegli uffici e quelle orazioni con cui soleva militare, quando gli osservatori di lei si sforzavano d'arricchir se stessi de la sua povertade, e, come buoni pastori, guardavano le lor pecore da la scabbia e dal fascino degli eretici, i quali, affilando toseo e sputando rabbia, le fan perire. Essi le correggevano con la verga de la fede, dilettrandole al suono de l'evangelo, ricovrandole a l'ombra del nome di Cristo, togliendogli la sete e la fame al fonte de le sue grazie e nei prati dei suoi precetti; e, ciò facendo, il suo culto per il mondo universo gli drizzò altari e porse di quei sacrifici, che ora gli porge l'esempio che avete posto inanzi ai famigliari de la religion ch'io dico. Voi gli insegnate a purificar le menti e a temprar le voglie e a quietar gli animi; talché il voler divino, trasformatosi in voi, appar cardinale. Egli opera ed essequisce in vece vostra tutte le cose che s'appartengono a chi per così fatta via divien tale. Ed, essendo così, i miseri virtuosi, caduti per la necessità in ogni parte, sperano di rilevarsi, e, con la pietà del mezzo vostro, ottenere da l'ottimo pontefice il pane. E, ottenendolo, sarete cagione che i loro spiriti daranno il fiato a le trombe de le Scritture sacre, non sonando più i corni degli altrui ditetti con la voce de la disperazione. Quanti miracoli si vedrà uscir di questo ingegno e di quello intelletto, dandosigli non i vescovadi, che altri già diede a persone prive di costumi, di nobiltà e di dottrina, ma un ricetta onesto e una sobria commodità, per via de la quale si possa e studiare e onorare Iddio con le fatiche studiate! Ma qual ufficio potete far più pio, che mover Sua Santitade a porger la mano agli ottimi e ai saputi, calcati dai piè e de la malizia e de l'ignoranza? Ne son negli spazzi, negli spedali, ne le stalle, a le staffe e intorno a le reliquie avanzate a la crapula degli ingiusti. E perché non levar le croci e i piombi ai barbieri e ai sarti, ornandone i litterati? perché non dare a loro? perché non aiutar loro? e perché non

servirsi di loro? Ci maravigliam poi che altrui morda. Chi lo fa, cavisigli la lingua con la cortesia, serrigli la bocca con la elemosina, e tolgasi agl'infami e diasi ai famosi. Ecco il massimo Cesare, che riguarda la dote concessami dal cielo, e, vedendola mendica, la consola. E Sua Maestà, che è, senza inganno, uomo celeste, colonna de le leggi sante, paragone di clemenza, eroe di Cristo e nimico ai demeriti, ha fatto ciò per grado de la libera virtù mia, dandole cagione di bene scrivere e di bene parlare. Che più? il Redentor nostro entrò nel cor di Saulo con la sua grazia, perché egli diventasse squilla del suo nome; come diventarei io di quello dei ministri del suo tempio, imitandosi la caritate augusta. La qual cosa non credo e non spero, perché non è da sperar né da credere. ✓

Di Venezia, Il 7 di ferralo 1537.

#### XCVIII

#### AL SIGNOR LUIGI GONZAGA

Nega risolutamente di avere scritto contro Cesare Fregoso.

Io, signore, fui sempre e sempre sarò d'una medesima fede coi miei padroni e con i miei amici; e, quando non me ne se dà cagione, più tosto vorrei morire che toccar l'onore altrui. E, per esser io e tale e conosciuto per così fatto, gli imperadori e i re mi sostengono in grado. Ed, essendo così, perché dubitare de l'affettuosa integrità mia? Io conobbi il signor Cesare Fregoso prima che vi fusse amico, poi che vi fu compagno, e ora che vi è cognato e del mio idolo signor conte Guido Rangone. E per tutte le condizioni ch'io dico e per cagion de le virtù sue, da me preposte ad ogni altro affare, spenderei il vivo sangue per esaltarlo. Or giudichisi come può essere ch'io gli abbia scritto contra. Anzi in Santo Apostolo, sabbato passato, nel mostrarmisi la risposta del suo cartello, ho detto di lui ciocché io ne doveva dire. Ma non accade ch'io m'affatichi ne lo scusarmi. Faccisi pure inanzi la perfezzion del vostro giudizio, e sentenzi in che modo si possano contrafare i conii de

le monete mie. Molti rodamonti e molti gradassi son parsi Giovanni dei Medici; ma non sono stati. E così chi si sforza di doventar me, ne la fine non è pur lui. Anco sotto Milano bisognò che Vostra Signoria dicesse al duca del sonetto, con il quale non so chi tentò mordere il diamante del suo onore coi miei denti contrafatti. Al corpo di Cristo! che, se io pensassi che voi o altri, o cui preme tal ciancia, pendesse in creder ciò, senza niun rispetto con l'unghia degli inchiostri gli cavarei dal viso del nome gli occhi de la fama. Io sono uomo verace, e scrivo quel che mi par che sia; e son poltronarie il mandar fuori con la mia ombra le sciocchezze che freddamente vorrien calunniar gli uomini onorati. Or lasciate abbaiar chi abbaia; e, promettendovi de la mia virtù tutto quello che ella può, amate la servitù mia insieme con i cognati vostri, e farete ufficio di benigno signore.

Di Venezia, il 8 di febbraio 1537.

XCIX

AL VECERÉ DI NAPOLI

Loda don Pietro di Toledo e Carlo V,  
e allude all'uccisione di Alessandro de' Medici.

Certamente, signore, non bisognarebbe che fosser men lucide l'opere vostre, a voler ch'io le vedessi. Questo dico, perché io son diventato sì superbo per il favore che a me, che son nulla, ha fatto quello imperadore, che è il tutto, che non veggio con l'occhio de la servitù altro principe che voi. Ma saria ben cieco, ne lo splendor di qual sol si sia, chi non iscorgesse il lume che esce da le faccende, per cui gli uomini vi esaltano; onde mi converto in un desiderio, che vorria publicare in che modo io vi debbo onorare. E, quando per me più non si possa mostrandovi il core, so che vi sodisfarete nel vedere sculpito ne la volontà sua l'istoria de la eleganza dei vostri giusti, clementi e religiosi andari, i quali danno cagione ad Augusto di ricorrvrvi eternamente in mezzo al grembo de la sua grazia. E ben

debbe Sua eterna Maestà perpetuare il favor nei suoi amici, come gli ha perpetuato Iddio l'impero senza termini. Né potran mai le genti, né l'armi, né i tesori, né i cavalli, né le navi, con tutte l'invidie, con tutte le rabbie e con tutti gli inganni del mondo, rimuovere i cieli dal loro aver destinato al suo capo le corone de l'universo. Ecco: il ferro gli toglie il genero per rubargli Fiorenza; e cotale atto partorisce la fermezza de la fede, che divoto gli osserva cotanto Stato. Ed è forza che da così strano miracolo pigli augurio la rovina dei suoi avversari, perché chi combatte con Carlo contrasta con Cristo, e quella, che noi chiamiamo « fortuna », è il voler suo, che gli sarà sempre guida. Ma, se egli move gli esserciti con il voler superno, qual città non espugnerà? quai popoli non domará? e qual mare non varcará? Egli tosto ripigliará la spada, perché Giesú per man dei suoi ministri gli ha drizzato il trono in Gierusalemme, e ciò promettono le profezie ai suoi gesti santi. Sì che state lieto, e ne la vostra letizia rammentisi la Vostra Eccellenza di me.

Di Venezia, il 9 di ferraio 1537.

## C

## AL SIGNOR VALERIO URSINO

Ancora dell'uccisione di Alessandro de' Medici, e biasimi di Lorenzino.

Di che natura sia l'inimicizia, che ha la fortuna con la felicità degli uomini, Vostra Signoria se l'ha visto nel caso del nostro duca, e anco ha veduto che cosa è un signore sottoposto a le sue volonta. Due fini son messi inanzi da la instabilità sua a chi regna: l'altezza e il precipizio. benché, per esser più atta la scesa che l'erta, son più quegli che cascano che coloro che montano. E ciò avviene perché ella, che non è costante né ragionevole, contrasta del continuo con la costanzia e con la ragione, onde rovina ciascuno che se le appoggia. Ma che beatitudine saria quella di chi pur regna, se questa sorte non ci tenesse

tuttavia per i capegli? Ma de la origine sua ciancino i Platoni e gli Aristoteli come gli pare; ch  la scienza de la mia ignoranza tien per fermo che la sorte sia un umor de le stelle unito con i capricci dei cieli, e parmi che il meschin mondo sia il pallone de le bagattelle loro, e perci  ad ogni ora balzano in suso e in giuso chi gli   soggetto. Confesso che ci intervengano pi  mali per colpa nostra che per cagion sua, e son certo che Sua Eccellenza se ne sarebbe potuto guardare; e non lo fece, per non aver saputo sostenerla. Fu troppo fuor di misura la fidanza, che prese di se stesso, ne la conclusione del gran parentado e ne l'ottener de la gran moglie. Ma donde nasce che la umanit , di cui sian composti, consenta che si lodi un percussor del suo principe?   possibile che le parole di Cicerone sien preposte agli esempi di Dio, il quale sempre permise che tali imitassero il fin di Bruto e di Cassio? Oh! se si potesser veder gli animi come si veggon l'opere, quanti giudici mutarebber sentenza, chiamando « infamia » quella che a qualcheun par gloria; peroch  l'ambizione e il pessimo ardire de l'invidia imbratta il ferro de la generosit  de l'altrui sangue, e quegli son pi  audaci in si fatte prove, che pi  apetiscon gli stati. Ma, perch  altri non si vergogni ad eseguire i consigli ambiziosi e invidiosi, la viltade ha dato il nome di « glorioso » al vituperio. Leggete pure, e vedrete con che bei proemi Cicerone essaltava Cesare, tosto che lo vidde al sommo de la grandezza. Io so ch'egli seppe convertir l'eloquenza in adulazione; e i discorsi, che gi  fece, de la tirannide erano lacciuoli, che, aspirandoci, egli tendeva sopra il capo di coloro che gli tronc r la testa per ci . Non si nega che chi dominando diventa Tiberio o Caligula, non isculpisca la statua a colui che 'l manda sotterra. Ma a chi regge i popoli con giustizia inaudita si doveria crescere i di con i suoi giorni. Dicamisi s'  cosa abominevole l'amore in un giovane come Alessandro, e ciocch  faria il pi  vil servo, se i suoi desidèri potessero liberamente contentarsi. Io favello per grado del vero e non per odio ch'io porti a chi m'ha tolto il benefattor mio. Certo   che quello, che non si vergogna d'accettare i benefici da un simile, non debbe

vergognarsi di ubbidirgli, e, vergognandosene, mangi il pan suo o d'altri, e poi l'ammazzi, che sarà cosa più laudabile. Bello onore che s'acquistano le persone nel tentare d'abbassare chi le ha posto in alto! Ma, per esser proprio costume de la stirpe dei Medici il far bene a chi le fa male, col non dirne altro, bacio le mani a Vostra illustrissima Signoria.

Di Venezia, il 10 di febbraio 1537.

CI

#### A LA SIGNORA BARBARA RANGONA

La ringrazia del dono di una veste, di alcune maniche e di una cuffia,  
che ha destinate alla sua Pierina Ricci.

Da le gentili e belle madonne, nobile contessa, non posson venire se non cose gentili e belle. Perciò la veste di dobletto lionato tessuto d'oro, le maniche di velluto pavonazzo ricamate d'argento, e la cuffia di seta verde dorata, che Vostra Signoria mi ha fatto presentare, son gentilissime e bellissime, e ne goderà per amor di lei Perina, sposa d'un giovane mio creato, non manco adorna di grazia, di costumi e di virtù, che se fusse allevata in paradiso. La quale ho in luogo di figliuola, anzi l'ho per figlia propria, e la tengo per guardia de la tarda vecchiezza, il cui male è irremediabile. Ma credete voi, signora, ch'io sia così villano, che non vi restituisca cortesia per cortesia? Ben trovarò io modo da darvi un cambio, che, se non sarà trapunto in drappi, sarà scritto in carta col suo nome dentro. Io ne son tenuto senza gli obblighi dei doni, ché ben si sa di che qualità è il vostro valore e la mia affezione. Intanto a lei e al conte Lodovico, suo consorte e mio signore, mi raccomando.

Di Venezia, il primo di marzo 1537.

## CII

## A MESSER BASTIANO DA CORTONA

Lo loda per essersi dato a Dio.

Non crediate, fratello, che l'immagine, che di voi mi stampò nel core la dolce mano de l'amicizia venti anni sono, per variar di tempi né per distanza di luoghi sia venuta meno; anzi è ella come l'imprimeste in me quando capitai costi, tiratoci da l'amore de la città e de la fratellanza di messer Nofri e di messer Paolo, care memorie, i fratelli dei quali insieme col mio messer Matteo mi saluterete e basciarete. E, benché io non vi abbia intertenuto con lettere e di rado con imbasciate, il core sempre ha supplito a cotal mancamento. E, perché diate fede a quel che vi dice l'antica benivolenza, vi scrivo questa per il parente vostro. Né altro contengono le mie parole che il pregarvi che disponiate del piccol poter de la virtù mia, la qual loda smisuratamente la servitù che avete presa con Cristo, perché egli è un signore che paga i servigi che se gli fanno con parte di quel suo regno, ne la corte del quale non si invecchia e non si more dietro a la falsità de le speranze, che il più de le volte disperdono i fiori dei suoi meriti fra gli inganni e fra l'insidie altrui. E beati coloro, che, sazi de la vanità del mondo, vi sapranno imitare! Intanto fate sì che ne l'acquisto del vostro operare appaia la consolazion vostra.

Di Venezia, il 6 di marzo 1537.

## CIII

## A LA SIGNORA FLAMINIA [DE AMICI]

Ne loda la bellezza e la ringrazia del dono di un « trinzante ».

Egli è assai tempo, madonna, che la fama, che lo portava per il mondo, mi mostrò il ritratto de le qualità vostre; e invero mi parvero tali, vedendole, che tenni per fermo che il suo

pennello, dilettautosi in dipignerle, ci avesse aggiunto. E, mentre pensava a la divinità loro, col sospettar che non fussero come ella mi giurava che pur erano, ecco il signor Giambattista Castaldo, specchio di valorosa cavaleria, che mi trae di dubbio con il mandarmi l'ornamento e la vernice di cotal vostra immagine in una sua carta. Egli mi comandava coi prieghi ch'io venissi a inchinarmivi, accioch'io confessassi che la fama aveva figurato in voi parte di quello che vi han dato i cieli. Io vi sarei corso inanzi a onorarvi, sì perché egli me l'imponeva, sì perché il mio dritto era a riverir voi, degnissima di riverenza. Ma la mia sventura, che diede cagione a la vostra partenza, non vòlse ch'io l'ubidissi, sodisfacendo a me e compiacendo a la fama, che si saria rallegrata in vedermi stupire dei vostri meriti, la cui maestà vi siede in mezzo de la fronte, tenendo a la destra gli esecutori de le bellezze de l'animo e a la sinistra i ministri de le bellezze del corpo; onde io, converso ne le maraviglie de le eccellenze di cotanto spettacolo, avrei nobilitato le indegnità mie. Benché è stato pur troppo che la sorte mi abbia ricondotto inanzi il mio amorevole Montesdocca, per via del quale ho compito di conoscere le vostre condizioni infinite, con il comprenderne una sola. Io, per dono de la cortesia, che mi ha legato con le catene de la gentilezza, dico che sète quella che mi pareva impossibile che voi foste; né mi curo più che mi si faccia fede de le grazie che celestemente vi freghiano, perché, dove è la cortesia, son tutti i tesori de le stelle, e, senza lei, è nulla qualunque grado di virtù in donna o in uomo si sia. E credo certo che la cortesia abbia potestà, se non d'illustrare, almen di ricoprire il vizio, tanto ha ella possanza. Sì che beata voi, che tanta ne avete, che ne fate divizia al secolo, che brama udir come io so esser grato a l'atto generoso, che da parte vostra m'ha presentato il trinzante, dono signorile e leggiadro. Per Dio, che, nel vederlo dolcemente ardere e ridere nel suo oro e ne la sua seta, lo simigliai a le note vaghe e care di che è tessuto il vostro nome, le quali, proferendolo, il fan sonare con una vaga, cara e ardente dolcezza. Ma qual cambio renderò io mai a così fatta dimostrazione? Ecco che io vi



do espedita e libera la buona volontà, che io d'onorarvi tengo: e, se ciò non basta, accettate il mio aver preposto quel che mi donate a tutte le gioie che l'amore e il timore de la penna mia ha tratto dai principi. E, per testimonio del suo essermi carissimo, ne ho arricchita la testa sacra di colei che siede nel cor de la mia anima come sua reina. E vi bacio quella gentil mano, che larga si è degnata porgermi una de le sue cose più care.

Di Venezia, il 8 di marzo 1537.

## CIV

## AL SIGNOR GIAMBATTISTA CASTALDO

Lo ringrazia del dono di alcune camice, e narra di un furto subito.

Messer Ottaviano Scotto mi ha, signore, consegnate le camisce di renza finalmente lavorate di seta nera, e l'ho avute carissime, e penso di far sì che non mi sieno rubate, come mi fùr quelle con l'opere di seta chermisi, che mi mandaste doppo i trenta scudi, essendovi trasferito a Mestre nel tornar da la guerra d'Ungheria. Un mio creato, volendo andare a Lucca, sua patria, chiama una gondola a tre ore di notte scura, e, ponendoci suso un forziere, nel quale erano, con dette camisce, robbe di valore di ducento scudi, uscì de la barca per cagione d'un paio di calzoni di velluto, che il sarto aveva di suo; onde il barcaiolo pontò via con la preda, come sanno fino ai canali di tutta questa città. Ma Dio lo perdoni a chi assassina me, che do a ognuno quel ch'io ho! Perciò mai niente ho né averò, se non cambio vizzo. La qual cosa non è possibile, perchè io ebbi la prodigalità per dota, come la maggior parte degli uomini ha l'avarizia; ed è chiaro che i prodighi spendano ogni cosa in un tratto, come avessero a vivere un dì, e gli avari non ispendano mai cosa alcuna, come avessero a viver sempre. Ma, sia ciocché esser si vòle, ch'io non istimo il mondo, e mi basta la grazia di Dio e quella de la Signoria Vostra, la qual prego che mi comandi.

Di Venezia, il 12 di marzo 1537.

## CV

## AL CONTE DI SAN SECONDO

Lodi. Ricorda Giovanni dalle Bande nere, accenna all'avvento di Cosimo de' Medici al ducato di Firenze, e consiglia il San Secondo di recarsi presso il nuovo duca.

Perdonate, signore, a la trascuratezza del mio non vi aver più scritto; perché ha potuto il girar degli anni invecchiarmi la carne, ma la volontà, che ognora ebbi di compiacere con la mia piccola virtù al vostro valore, è così giovane come ella era quando viveva quella eterna memoria. E nel ricordarmi che io faccio tuttavia di lui, ho sempre presente voi; e ho udito parlare il signor Giovanni e hollo veduto combattere, ne lo ascoltare il ragionamento, che ha fatto la fama, di quel che faceste sotto Fiorenza e altrove. Onde io non posso se non amarvi, predicarvi e celebrarvi ne la maniera che ho amato, predicato e celebrato il gran zio vostro, gloria de l'armi italiane. O Iddio, che puoi far col cenno quello che non si puote, perché non concedegli la tua bontà solamente il sapere in che felicità è posto il figliuol suo? Rallegratevi adunque, poichè il fatal cugin vostro, mercé di Dio, de la fede, degli amici e de la coraggiosa prudenza d'Alessandro Vitelli, cognato a voi, senza alcun dubbio si stabilirà tosto ne la meritata monarchia. E il maggior grado e il più degno, che possiate aver oggi, è l'andarvene appresso Sua Eccellenza ne la guerra, che par che se gli apparecchi, senza grado, a far con la virtù vostra che il mondo conosca che potete giovare a la casa de' Medici di dentro come le giovaste di fòra. E tanto più le gioverete, quanto più vi appartiene cotale impresa, benchè ogni impresa, ne la quale avete militato, sempre vi appartenne, per esser voi persona che stimate più l'onor che il sangue. E, perché io vi ho per tale, me vi do tutto in preda, e, in quella volta che vi degnerete comandarmi, conoscerò esservi caro. E a la grazia vostra raccomandando l'affezion mia.

Di Venezia, il 15 di marzo 1537.

## CVI

## AL CARDINAL CARACCILO

Si difende dall'accusa di avere scritta al conte Guido Rangone  
una lunga lettera contro Carlo V e Antonio da Leyva.

La giustizia, monsignore, che non vòle esser tenuta ingiusta, concede a ogni malfattore il poter scusarsi de l'accuse date sopra il capo suo, né saria sentenziato da lei, se prima non si riscontrassero le sceleratezze, che egli confessa; e ciò osservano i podestà e i bargelli in ciascuna birraria. Ma la mia innocenzia dai maggior personaggi nei più degni luoghi è condannata inanzi ch'io sappia di che cosa sono incolpato. E di questo fa fede il volume, e non lettera, che altri vòle ch'io, in pregiudizio di quel Cesare, al quale non si pò scemare né crescer laude, abbia scritto a l'illustrissimo conte Guido Rangone. E, perché l'autor di cotal ribaldaria ha tentato di colorire il viso de la sua bugia con il pennello dei miei veri, senza altrimenti certificarsene, s'è mandata a don Lope, rimproverandogli gli uffici fatti da la Sua Mercé in mio beneficio, come non fusse onesto che uno che predica con la lingua del core gli onori di Sua Maestade si aiutasse. Padron mio, se la calunnia non trovasse l'orecchie dei principi aperte a le sue esclamazioni finte, la sospezzione e l'ignoranza, che la seguitano, non gli farebbon credere quello che non è e non può essere. Io ne son risoluto, ché almeno il cardinal Caracciolo, dotto ne la lunga esperienza, averia conosciuto l'invidia, apportatrice del libello, se la fraude e l'insidia non l'avesser tenuto abbada, mentre ha letto i veleni di colui, che tosto proverà da la mano de la verità il flagello de la penitenza. Benché mi ha più offeso la credenza, che gli dá il poco giudizio d'altri, che il suo scoppiare del bene concessomi da la bontade augusta. Un Fagnano mi ha riferito che, se bene escano per Milano molte ciance con il mio titolo, sono conosciute nei vocaboli quasi da tutti

per non mie; onde la plebe sa meglio giudicare che i senatori. Io, quando fulmino questo e quello, faccio per farlo, e non perchè doppo il fatto l'umiltà del pentimento mi assolveva da l'indegnazione e dal pericolo. La natura mi diede i privilegi del dire ampi e liberi, né son per imbastardirgli mai; e i cieli, che mi fecer tale, mi assicurano da lo spavento degli uomini. Ma torniamo al conte, il qual non è sì lontan dal mondo, che non ci potiam chiarire. Se egli affermasse l'avergli io scritto quello che Cristo non pò far ch'io gli abbia scritto, ma pò ben farlo credere, chi ha portato la carta? chi l'ha scritta? di donde è uscita? e dove è ella? Dicendo di no, voi sète soddisfatto. Io parlo a voi, perchè precedete costì a ognuno, non perchè io pensi che voi stimiate ch'io sia il reo. Quetatevi pure in cotal caso, perchè Sua Signoria è persona che non accetterebbe vitupèri composti in sì villana maniera, né di mio si vidde mai lettera che passasse un foglio. Ma lasciamo andar questo. Se le monete ben falsificate e i diamanti ben contrafatti sono scoperti dai zecchieri e dai gioiellieri, chi dubita che da chi sa non si comprenda se il maligno séguita ne l'imitazione il sale dei miei tratti o no? E, per dirvi, il conte avisò la sua consorte come in Carmigliola era uno che aveva infamato il Fregoso a nome mio; e il testimonio di ciò è una poliza di mano de la contessa a l'imbasciador Soria. E domandatene il signor Luigi Gonzaga, che, intendendolo, mi scrive: « Io non credo che abbiate usato i tali termini inverso il mio cognato; e poi è impossibile, nonchè difficile, il poter imitarvi ». Ecco che la prudenza del suo accurato avedimento non fumò con le colere inverso di me, che non cedo ne la qualità mia di gratitudine a niuno; e, se la gloria del gran Carlo potesse esser maggiore, io sarei atto a ringrandirgnela. Verran meno le stelle, ma non la devozion ch'io ho nei meriti del divino imperadore. E la memoria del sempiterno Antonio da Leva ha talmente radice nel mio core, che spero in Dio che non morirò senza pagar ciocchè le debbo. Leggasi quel ch'io scrissi a tutti due in Savigliano, e poi si favelli. Leggasi il ringraziar Sua Maestà de la pensione, e vedrassi in che grado io tengo gli onor di quella.

E, ancora che la ragion non capisca dove la pertinacia de la incredulità è ministra degli animi stampati da le prime impressioni, l'ottimo Castaldo, cavalieri senza menda, difenderà la mia causa. Oh Cristo! io, che, per non dare ombra a la servitù ch'io tengo con Sua Altezza, non ho consentito né per promesse né per doni salutar con venti versi Francia, arò giornato con una Bibia per nonniente con altri? Ma, senza altri argomenti, nel veder tòcchi i miei serenissimi signori, si deveria vergognare chi afferma ciò; perché, avendomi la smisurata grandezza de le libere leggi loro lasciato fare il seggio a la vita in questa alma e sola cittade, son dedicato al servizio di tutti. E, come sanno i buoni, questo giorno fornisce i dieci anni che io, ricovrato sotto il lembo de la clemenza veneziana, l'ho celebrata sempre. Ma non voglio, in giustificarmi, che cotanta sua libertà mi sia scudo. Io verrò, purché vi piaccia, costì; entraro in prigione e depositarommi a l'orator cesareo, il quale non si dee pentire d'avermi beneficato, perché i cimenti, in cui bramo d'esser posto, disgombrano i nuvoli de la malvagità dal sole de la mia fede. Sì che cancellisi la contumacia mia, purgata ne le sincere escusazioni. Vagliami il vero, che, semplice e innocente, mi detta ciocché io dico; e cangiate la mala volontà in buona, perché saria pur troppo insolente temerità, se io fussi castigato degli altrui difetti. E non ha ingegno chi pon mente a quanto mai dissi o scrissi, non si avedendo come io procedei tuttavia contra i viziosi con arguta riprensione e non con fredda maladicezza; ché maladicezza pura è la sostanza di quello di che a gran torto me si dà carico. Né sarà molto che così crederassi come io giuro che è.

Di Venezia, il 25 di marzo 1537.

## CVII

## AL SIGNOR GIAMBATTISTA CASTALDO

Intorno al medesimo argomento.

A mettere insieme, fratel mio, quanti fastidi ebbi mai, non aggiugnarieno a la passione che ho patito fino che la verità non ha fatto capace don Lope che non vengano da me i fogli mandatigli dal cardinale e scritti contra l'imperadore e Antonio da Leva, i cui benefici m'hanno talmente usurpato l'affezion de l'animo, che par ch'io sia ingrato a voialtri, benefattor miei. Con due fregi m'ha voluto guastar la faccia de l'onore chi si ha creduto ciò: l'uno col tenermi malvagio inverso i doni che Sua Maestà e Sua Signoria m'han fatti; l'altro, col credersi ch'io sia non quel ch'io sono, ma un qualche balordo, perché di tale è composizione la lettera ch'io dico. Veggasi la copia scritta al reverendissimo, la qual vi mando con questa, e poi si paragoni l'intelletto di colui, che per invidia ha tentato contrafarmi, con lo spirito di cotal mia scusa. Non mi aiuti Iddio, se un puttanino di quindici anni, che m'aveva chiesta una lettera amorosa, la qual feci comporre da un giovane raro ne la dottrina e ne la poesia, non la conobbe per cosa non mia. È pur vero che hanno più vedere le cortigiane che i gran signori. Tosto si saperà chi è autore di così fatte ghiottanarie, perché anche i tradimenti e le congiure non posson star sotterra. E, ritrovato il maligno che, per aver falsificato la virtù, merita altra pena che chi falsifica le stampe de le zecche, voglio rimanere ne la mia còlara. E dove si tocca il volto a la mia fama non son per sofferirlo, perché chi si lascia tòr l'onore si lascia tòr la vita, e chi non si risente per ciò, è una fèra con la effigie d'uomo. Né a Vostra Signoria dico altro.

Di Venezia, il 25 di marzo 1537.

## CVIII

## A MESSER GIANNANTONIO DA FOLIGNO

## Autoapologia.

Saria pur troppo gran felicità la mia, virtuoso uomo, se ciascun che dubita de l'oro de la virtù, che io ho da Dio, ne facesse la prova; ch'io son certo che tutti usarebbero l'ufficio che avete usato voi con la lettera che vi è piaciuto mandarmi. Onde io benedico la cagione per cui già sdegnaste leggere i miei scritti, poichè, per cotal mezzo, acquisto un così fatto amico. Certamente le mie composizioni meritano di non esser lette per la bassezza del poco spirito loro, e non per contener malignità niuna. E del vulgo, che l'ha incolpate, mi rido, perchè è suo costume il biasimare le cose laudabili, lodando le vituperose, e anco è sua natura il cercar di far romore per ogni via. Ecco: io tocco alcuno dei grandi, e, toccandogli, questo e quel cortigianuzzo soffia e, con le sue colare stentate, mi battezza a suo modo, credendosi rubar favori. Alcun altro il fa per parer d'esserci, e non perchè in lui sia né giudizio né bontà; onde gli infiniti seguaci de la ignoranza calcano sinistramente gli onori altrui. Io ho scritto ciò che ho scritto per grado de la virtù, la cui gloria era occupata da le tenebre de l'avarizia dei signori. E, inanzi ch'io cominciassi a lacerargli il nome, i virtuosi mendicavano l'oneste commodità de la vita, e, se alcun pur si riparava da le molestie de la necessità, otteneva ciò come buffone e non come persona di merito: onde la mia penna, armata dei suoi terrori, ha fatto sì, che essi, riconoscendosi, hanno raccolti i belli intelletti con isforzata cortesia, la quale odiano più che i disagi. Adunque i buoni debbono avermi caro, perchè io con il sangue militai sempre per la virtù, e per me solo ai nostri tempi veste di broccato, bene le coppe d'oro, si orna di gemme, ha de le collane, dei danari, cavalea da reina, è servita da imperadrice e riverita da

dea; ed è empio chi non dice ch'io l'ho riposta nel suo antico stato. Ed, essendo il redentor di lei, che ciancia l'invidia e la plebe? Fratel mio, io non me ne vanto per superbia, ma per rispondere a qualunque afferma i miei vangeli per mal dire. Caminino pure i dotti per le strade che gli han fatte le mie sicure braccia, se voglion farsi beffe degli intrighi e de l'insidie signorili: poi si rivolghino a cantar di Dio, come mi son rivolto io, benché l'ho fatto con la sua grazia e non col mio ingegno. E sarà tale il mio studio per l'avvenire, che, quando morirò, mi piangeranno fino a quegli che già arrebber riso de la mia morte. Ora fra noi sia contratta perpetua amicizia, e la pena, che con tante calde parole volete ch'io vi dia per la incredulità passata, sia la fratellanza ch'io vi dico.

Di Venezia, il 3 di aprile 1537.

#### CIX

#### AL SIGNOR LUIGI GONZAGA

Lo ringrazia del dono di calze, di maniche e di camice.  
Accenna all'ingratitudine della Serena.

Poich'io ebbi, padron caro, donate a un verace essemplio di celeste onestà le calze cremisi e d'oro di precio di trenta scudi, che mi mandaste, e un paio di maniche di più costo, d'oro e di seta, pur fatte con l'ago, dono de la contessa Argentina, cognata vostra, ecco le camisce lavorate gentilissimamente e le calze bianche e d'oro, le quali, per la commissione che le deste, mi fece pervenire in mano la signora Ginevra, moglie sua. E non fu possibile ch'io le ascondessi in maniera, che le donne di casa mia non me le rubbassero. E di ciò do la colpa a la lor grazia e al mio aver rivolto il core a colei che procurava tanto la mia morte quanto io i suoi onori. E beato voi tre e quattro volte, se vivete col pensiero disbrigato da quel furfantino d'Amore, nemico de le conclusioni e de la fedeltà. E, con questo, a Vostra Signoria illustrissima mi raccomando.

Di Venezia, il 3 di aprile 1537.



CX

## AL SIGNOR MARCANTONIO VENIERO

*Ringrazia del dono di due vitelli, formaggi e salami.*

I due piccoli vitelli, i gran formaggi e i buoni salami, i quali la magnificenza de la nobile vostra creanza m'ha fatto portare in casa, mi hanno rallegrata non la tavola, ch  non diedi mai cura a quel ch'io mi mangiassi, ma per ci , che l'uomo per natura si festeggia nel vedere l'abondanza del cibo. Onde tutta la famiglia, non pur i compagni, sono invitati da cotal apparecchio; bench  la mia brigata, per grazia di Dio e mia natura donatrice del tutto e ritentrice di nulla,   sempre a la mensa del carnasciale, e, dove si manca, diasi la colpa al pi  non potere e non al pi  non volere. Ma non dovereste usare le cerimonie dei presenti con esso meco, non essendo io n  gran maestro, n  forestiere con l'amicizia vostra, de la qual sono e coi doni e senza; n  mi si ficc  mai nel cor persona che pi  ci abbia a star di voi, perch  io non ho visto ancora un animo, una presenza e un nome che pareggi il vostro animo, la vostra presenza e il vostro nome. E son grazie desiderate da ciascuno e concesse a pochi le maniere con la cui piacevolezza vi fate schiavo ognuno, onde ognun corre a godere de la splendida vostra facultade, che pi  onoratamente e pi  sontuosamente spendere non si potria. E fate cosa degna di voi a non difraudare il titolo di signore con le strettezze. Or seguitate il mestier de la liberalit , perch  ella   una vert  di natura con arte, e per lei tanto siamo quanto vogliamo essere. Ma io dir  che siete avaro, se tosto qui non ritornate, acciocch  io possa venire una sera ad assaltarvi apostando, perciocch  ci sia il nostro magnanimo cavalier Da Legge, messer Girolamo Quirini, con tutta l'altra caterva dei buon compagni. Ma, venga o non venga Vostra Signoria, io le sono e servitore e amico.

Di Venezia, il 4 di aprile 1537.

## CXI

## AL DUCA D'URBINO

Raccomanda Leone d'Arezzo, che desidera essere impiegato  
nella zecca di Urbino.

È atto degno di chi lo fa, degnissimo principe, il sapere osservare il grado del suo grado fin nei cenni, e merita più di servire che di comandare chi non ispecchia il volto del suo onore molte volte il giorno, e ciò usa il sano e natural giudizio. E perciò Vostra Eccellenza, aprovata da l'opra e da la fama per uomo degnissimo di memoria, consulti un poco col suo consiglio; e poi, per dignità del proprio merto e per compiacere al mondo, che lo reverisce, non comporti che la sua effigie e le sue zecche sieno lacerate da l'altrui grossezza. Quello, che vi porta questa, chiede a la bontà, che vi fa splendere, il pane, il qual non mangiaria, nol guadagnando. La natura si è affaticata mille anni a fare un tanto nobile ingegno per gloria di voi principi; sì che, signore, aiutate costui, che verrà tuttodi facendo miracoli con la sua arte, e al presente vi farà le stampe de le monete e i conii de le medaglie, e ogni onesto intertenimento lo stabilisce ai vostri servigi. Ma son certo che la benignità di Vostra Eccellenza non sopportará ch'io, che ebbi sempre in somma riverenza il nome di Quella, suplichi per un sì gran virtuoso indarno: onde la ringrazio de la grazia, che son certo avere ottenuto da lei.

Di Venezia, il 5 di aprile 1537.

## CXII

## AL CONTE MANFREDO DI COLLALTO

Gli rimprovera scherzosamente di avergli promesso un capretto  
e di non averglielo mandato.

Il promettermi il capretto, compar mio, fu atto signorile, e il non me l'aver osservato è costume pretesco. Ora eleggetevi, per essere stato prete ed esser signore, il titolo ch'io debbo

darvi scrivendovi, venga egli o non venga. Ancora che la moralità dei filosofi lavi del continuo la vita con l'acqua de la virtù, sempre appaiono ne le membra le macchie stampateci dal vizio; e i panni apestati, che si serrano ne le casse, serbano tuttavia il morbo di chi gli portò. Ed è il diavolo l'aver pur tocco cotal abito maladetto. Non nego che non siate buono; ma saresti perfetto, se la domestica familiarità di Leone non vel metteva indosso. Certamente potreste far peggior male che di non mantenermi la parola, dando la colpa a lo « io fui prete »; ché vi si ametterebbe la scusa, percioché la lor verità è la bugia, la lor fede l'inganno e la loro amicizia l'odio. È beato voi, che vi schiericaste a tempo! E, se la nobiltà del sangue e la magnanimità de la natura fusse meno in voi, guai a la Signoria Vostra! benché il legnaggio di Collalto, e per antichità e per virtù, è tale che potria far ottima peggior generazione che quella ch'io dico, se peggior si trovasse. Ma, recando ogni mio detto in gioco, io con questa vi saluto.

Di Venezia, il 6 di aprile 1537.

## CXIII

## AL SIGNOR GONZALO PERES

Lo prega di consegnare all'imperatrice Isabella le *Stanze per la Serena*; gode del perdono concesso da Carlo V al Davila; e sarebbe lieto di ottenere una riga dall'imperatrice.

Come gli impiastri de l'amicizia, monsignor nobile, giovino a tutti i mali, ne faccio fede io, col non aver mai sentite le passioni de la povertà, da che don Lope e voi consentiste per propria gentilezza ch'io vi diventassi quel che vi sono. E le speranze, in cui mi hanno posto i caldi uffici fatti per me in cotesta corte, mi pascono largamente. È ben vero ch'io reprendo me stesso, poiché la mia poca virtù, che altro non brama che pagarvi la cortesia, non pur tarda a farlo, ma nel tardare tenta sempre di far maggior debiti con quella. E perciò mando a

Vostra Signoria le stanze dedicate a la Maestà d'Isabella Augusta. E, perchè son chiaro del desiderio che avete di tórmi al tutto di mano al disagio, non parlo sopra ciò. Quanta allegrezza io abbia avuto de la grazia che ha racquistata il singular signor don Luigi Davila, non si può dire, e perciò non lo scrivo. Per Dio, che il suo generoso errore meritava d'esser punito da Cesare col subito perdono! Perchè è tanto possente e tanto pronto l'affetto, che move il cor di colui che ci ha sculpito dentro il signor suo, che a pena sente toccargli un pelo a l'onore, che la fede inviolabile, armata di giusto sdegno e accesa dal fuoco de lo sviscerato amore, occupa in modo la ragione e il rispetto, e in modo si insignorisce de la servitù circunspecta, che, sciolte le mani e la lingua, accecato da l'impeto, non può moderare lo stemprato furore de la affezione. E perciò egli ne la camera cesarea trasse la spada contra colui che lo provocò. Insomma la clemenza de l'imperadore non ha mancato a la dignità di se stessa, come ancor io non mancarò mai a quel che gli debbo per la carità usatami. E già sono entrato con lo stile mio nel pelago de l'opre sue; e, sollevato da la grandezza del subietto, spero farmi tale, qual debbe esser chi canta di lui, che è guardato dai cieli ne la maniera che guardò il castello del suo Milano l'onorato Massimiano Stampa, gloria de la fede e de la liberalità italiana. La gentilezza di Sua Signoria m'è diventata soma, e mi parebbe alleggerire il peso, se vi degnaste ad acarezzarlo in mia vece, con dirle: — Bene avete fatto a far bene a l'Aretino, poichè egli se ne ricorda. — E, se non che si disconviene, direi che tanto stimo che facciate tale ufficio con il conte quanto l'ottenere da l'imperatrice una carta sua; **ché la stimaria più che i doni dei re.**

Di Venezia, il 8 di aprile 1537.

## CXIV

## A MESSER DOMENICO LUCCHESI

Lo prega di consegnare alla regina Bona di Polonia un libro.

Se l'occasione, giovane gentile, m'avesse mai dato cagione di potervi giovare, come ora ella vi dà di giovarmi, non dubito che crediate che io avrei fatto per voi quel ch'io credo che farete per me. Mandovi il libro intitolato a la Maestà de la reina vostra di Polonia, e messer Gasparo, mercatante fiorentino, ne è l'apportatore. Io vi ricordo che sempre vi amai con tenerezza paterna, e, se per sì virtuoso atto si merita benivolenza, io merito d'essere assai ben voluto da voi. E ne l'assai ben volermi è la certa speranza del favor, ch'io cerco, ne l'apresentar de l'opera. E a Vostra Signoria mi raccomando.

Di Venezia, il 9 di aprile 1537.

## CXV

## AL PRINCIPE DI SALERNO

Lo ringrazia dei cento scudi consegnatigli da Bernardo Tasso e della promessa di pagargliene altrettanti ogni anno, e gli invia una medaglia con la propria effigie.

A voi, signore, starien bene gli imperi, anzi male, perché gli disfareste in un dì con la vostra liberalità. Certamente l'inimicizia, che è fra la bellezza e la castità, appare fra la natura e la fortuna: perché, se quella fa le volontà reali, questa fa le forze plebee; e, caso che una faccia il poter grande, l'altra fa il voler piccolo. E perciò si vede tuttavia che chi pò non vòle e chi vuol non pò. Non nego che non si unisca talvolta insieme il potere e il volere, come la pudicizia e la beltade; ma penano tanto, che il mondo lo tiene o per miracolo o per bugia.

I Cesari e gli Alessandri fûr già, e non son piú: anzi voi solo sareste quel che fûr lor due, se possedeste i lor domini e i lor tesori. Ma, se con sì poco Stato fate doni sì magnanimi, che fareste voi signoreggiando quanto meritarebbe di signoreggiare la generosità vostra, la quale è reina degli animi di tutti i principi? Il signor Tasso, il qual vi adora e il quale io amo quanto me stesso, mi ha il mercoledì dopo Pasqua dato cento ducati di moneta, che pur allora gli diedero i mercatanti, a cui faceste indrizzar la lettera di cambio. E, mentre ne ho goduto per amor de la bontà salernitana, ho ringraziato Quella, che non pur m'ha donato, ma promesso donarmi d'anno in anno la somma, che mi è stata sborsata di contanti. Io ho accettato i danari presenti, come anco accetto i futuri, e ne ho il privilegio, avendone la parola di Vostra Signoria illustrissima, la quale, se indugia, non mente, come sa ciascun che ha provato la cortesia sua. Ora io, non perché mi vediate in ariento, ma perché vi venga voglia di vedervici, vi mando la mia imagine; né crediate che niun moderno lasci memoria de la sua testa di migliore stilo di Leone, ché così si chiama il giovane che l'ha fatta con sì gran rilievo in acciaio. Egli desidera che in qualche bel conio appaia la maestà de l'effigie vostra e la meraviglia de l'arte sua. Sì che comandisigli.

Di Venezia, il 9 di aprile 1537.

#### CXVI

#### A LA REINA DI POLONIA

Invia un libro.

Io, non già per gratificarmi a la pietade che sempre aveste dei bisognosi, né per la pompa de la virtù, né per cupidità di fama, ma perché Iddio mi spira, perché far lo debbo e perché è bene a farlo, mando il libro a voi che sète bona e ottima, a voi che sète degna e chiara, a voi che sète pia e giusta. O luce d'Italia, o speme de italiani, accettate le carte divote,

ch'io divotamente vi dono; e vagliami appresso la vostra grandezza la materia di che esse favellano, poichè non mi vale la bassezza de l'ingegno, del qual son sì povero, che a voi, che mi potete salvare d'ogni miseria, non posso render grazie degne. Ma, per non potere altro, celebro voi, che sète la salute di quegli intelletti, che sapranno dire come ciò che si scerne in voi è divino. Certamente voi per volontà celeste sète adorna dei costumi degli angeli e ricca di qualunque grazia può venir da sopra. Onde non si potrà imaginare, non che scrivere, né dir parola, lodandovi, che non si scemi del vero. Ma, perchè Quella è tale, debbe degnarsi d'acettar il piccol dono, ch'io con gran fervore le mando?

Di Venezia, il 9 di aprile 1537.

## CXVII

## AL CARDINAL CARACCILO

Vede che il Caracciolo si sia ricreduto circa l'accusa, di cui alla lettera cvi.

Se l'altrui querela, signore, fusse stata breve, la mia lettera non era lunga. Don Lope, parendogli strano ch'io avessi fatto quel che meritarei gastigo pure a pensarlo, tutto alterato, credendo over fingendo di creder la menzogna, teneva impossibile il poter io giustificarmi in cotal caso. Mi era ancor detto che a Sua Signoria si scrivea di costì: — Procacciate per Pietro, favoritelo, lodatelo, ché ve ne rende un bel merito! — onde a me, che acquistava per ciò nome di maligno e d'ingrato, fu di mestiero difender la ragion mia con molte parole. Ma, se mi fusse stato detto: — Aretino, queste cose vengono di Milano per opre tue, benché il cardinal nol crede; — io, senza passione e senza ira, avrei ringraziato Vostra Signoria reverendissima de la sua moderata avvertenza, e poi scusatomi con la verità semplicemente. Ora io conosco che voi siete in cotesta città il maggior giudice per saper ben giudicare, onde pò stare allegra la giustizia con cui reggete cotesti popoli, poiché ne la fronte d'ognuno vedete

## XCV

## A MESSER ANTONIO ANSELMI

Si scusa di non avere finora risposto al Bembo  
e raccomanda Agostino Ricchi.

Il dirmi voi, figliuolo, a bocca e per lettere di messer Paolo Crivello, che monsignor Bembo era per venir qui più tosto che non è venuto, ha fatto nascere, fra il vostro prometterlo e il mio crederlo, uno di quelli intrighi, nel qual rimangono impacciati due incontratisi fra via, che, accennando ora al dritto e ora al manco lato, indugiano e fan pigra la fretta, che gli sollecita il passo. Dico che il mio non rispondere almeno con una polizza a Sua Signoria vien da l'aspettarla io qui, o, per dirlo a la libera, da lo spaventarmi io pur a pensar di rispondere a l'autor del giudizio, non solo al giudice degli scritti di chi si sia. E per Dio, che mi par men vergogna la villania del non gli scrivere che la prosunzione de lo scrivergli. Perchè, non gli scrivendo, odo dire: — Come l'Aretino non risponde al Bembo? — e, così dicendosi, par ch'io sia atto a rispondergli; ma, rispondendogli, guadagnarei quel che avanzano coloro che son publicati per temerari. Sì che lodatimi di quello che per avventura vi è parso bene a biasimarmi, e dite al signor nostro ch'io l'adoro come amo voi, che amate tanto me. Or vivete lieto e fate che il Ricco mio sia sempre caramente accolto da colui che allumina le tenebre dei seguaci de le muse, ché certo messer Agostino è parte del cor mio.

Di Venezia, il 6 di ferraio 1537.



## XCVI

## A MONSIGNOR BEMBO

Lo ringrazia di un sonetto e gli fa premura di venire a Venezia,  
perché possa presto incidersi il ritratto di lui.

Il tacer mio fin qui ha risposto, signore, a la gentilezza del sonetto vostro, e il nodo, che 'l silenzio mi ha fatto ne la lingua per ciò, viene da la poca virtù, che mi fa parere; onde la sua vista non può mirare il sole di quella per cui sète, e le piume de l'ingegno suo non volano per il cielo de la vostra. Benché il restar muto, ch'io feci leggendolo, commisse tal risposta a l'animo, il quale subito vi scrisse, come ora con la penna del buon volere vi riscrive di propria mano, ringraziandovi de la vita e de lo spirito, che avete dato a la morte de la sua sirena e al mio nome, annullando al tempo le ragioni, che si sicure con noi due gli parse avere. O bontà del Bembo, tu sei pur grande, poiché doni l'immortalitade a chi, senza meritare altro, ti ha solamente nel core! Io, che, per favor che a quel ch'io mi sia abbin fatto le cortesie dei principi di tutto il mondo, non mai divenni altèro, mercé dei vostri versi provo come sa gonfiar la superbia. Veramente l'armonia, che esce dai vanti che danno i vantati, a chi pregia il vanto è cibo de l'anima, la cui soavità è gustata dai sensi, nonché dai rettori de la vita, su le spalle de la quale si sconciamente si aggrava il piombo di quegli anni, che si onorerebbero a vergognarsi di non avervi sempre conservato in uno stato, se ben la propria gloria è l'aprile, che eternamente mostrerà verdi e fioriti i giorni del vostro essere. Ma, perché l'effigie, con cui onorate il mondo e la natura, sia ognor la medesima, come tuttavia sarà una istessa la fama che avete, consentite, con il presto venir qui, che se le cominci e fornisca la stampa, dove apparirete vero e vivo; e ciò fate, perché quei che nasceranno s'innamorino de l'immagine di colui, che gli terrà in continuo stupore con gli essemi de

di questa? Ella sarà laudata, per essere atto novissimo che un cardinale remunerì chi lo serve solamente con l'animo; e sarà pia, per soccorrere con essa un giovane da bene carico di figliuoli. Monsignore, rincorate chi serve la corte con questo esempio, se volete, ciò facendo, avvicinarvi tanto al ben fare quanto ve ne allontanareste, ciò non facendo. Io confesso i sinistri che ha dati la fortuna al sangue vostro, e so che patite perché egli non pata; ma egli è più generoso atto il dar ne le strettezze de la necessità che ne le larghezze de l'abondanza. Sì che fatelo, signore, se volete che Iddio vi provenga in altra maniera che non vi ha provveduto la Maestà cristianissima. Io prego per un vostro servo e per un mio parente, e non per uomo non conosciuto da voi né da me. E, caso che sia quel ch'io desidero, farò sentire al mondo come io so dar nome a chi sa farmi grazie.

Di Venezia, il 3 di maggio 1537.

CXX

#### AL CARDINAL DI SANTACROCE

Lo prega di raccomandare il suo confessore, Angelo Testa, che desidera d'essere provinciale di Santo Antonio, al suo generale.

Eccomi, signore, di nuovo a noiarvi con le mie umili intercessioni. Ma chi non assicuraria a ricorrere a lei la gran benignità del cardinal Santacroce? Signore, se maestro Angelo Testa, grave di età, colmo di dottrina, adorno di costumi e di perfetta vita, che mi confessa, prega del continuo Dio per me, perché non debbo io talvolta pregar gli uomini per lui? Il mio spiritual padre ricerca grazia appresso il suo generale, e l'otterrà, se 'l favor di Quella consente di raccomandargnelo; del che vi prego ferventemente. Io vorrei ch'egli fusse eletto ministro de la provincia di Santo Antonio, molto poco premio al merito de le sue religiose opere; e son certo, se oggidì si facesse elezione dei buoni, che saria posto nel grado ch'io dico. Ma i

poveretti sono oppressi sì dai partegiani dei rei e da le false testimonianze dei pessimi, che è forza che vadino mendicando chi gli aiuti. E io, per me, non danno il mal talento de l'invidia, che, bontà de l'ozio, corteggia i conventi più che i palazzi, la quale s'interpone fra l'ignoranza e la sapienza di quel sacerdote e di questo; ma do la colpa a l'astuzia del diavolo, che, per turbar la pace dei frati, gli combatte del continuo con altre armi, che non fa i secolari. E certo son pochi dei giusti, perché pochi sono atti a sostenere gli assalti suoi. E perciò consolate Sua reverenda Paternità, perché vi giuro che è un di quegli che trionfa del suo nimico. Ma, essendomi cotanti principi cortesi di fatti, non debbo io rendermi certo che la riguardata Signoria Vostra mi sia larga di parole?

Di Venezia, il 4 di maggio 1537.

#### CXXI

#### A COSIMO DEI MEDICI, DUCA DI FIORENZA

Gli ricorda la servitù da lui prestata a Giovanni dalle Bande nere,  
e gli dá consigli sul modo di condursi nel governo.

Il misero fine, signore, de la Sua Eccellenza e il felice principio de la Vostra mi sono stati come due folgori caduti a un tempo presso al pastore, che uno il trae di se stesso e l'altro in sé lo ripone. L'udire il suo caso m'accorò, e l'intendere il vostro succedergli mi ravvivò; onde ho provato in un tratto che cosa è dolore e allegrezza. Certamente non poteva morir duca che più m'increscesse d'Alessandro, nè era possibile che nascesse duca che più mi piacesse di Cosimo. Perché io son quello che servii il vostro gran padre vivo e lo sepeii morto. Io son quello che in Mantova lo feci onorare e piangere da chi forse non l'averebbe onorato né pianto. Io son quello che ho tratte le lodi sue da la bocca di coloro che per invidia il biasimavano. Io son quello che ho posto in mano degli increduli i torchi de la sua gloria. Io son quello che l'ho tanto più d'ogni altro amato e

celebrato, quanto l'ho più d'ogni altro conosciuto degno d'amore e di memoria. Io trastullava le sue fatiche, confortava i suoi fastidi e temperava le sue furie. Io gli fui padre, fratello, amico e servo. E da che Iddio, per punire gli errori d'Italia con il flagello dei barbari, ce lo tolse, con la virtù ho fatto quella compagnia al suo nome che feci con la persona a la sua vita, e, adorandolo, ho sempre detto che il vero onore de l'altissima casa Medica è nato da le sue armi e non da le mitree dei papi. E il frutto dei meriti di lui è il grado in cui vi perpetuò il cielo, il giorno che ci foste eletto mercé de la providenza de le stelle e de la fede degli amici. Ma quelle e questi ingiuriavano il proprio potere e l'istesso volere, non vi ci eleggendo, perché avete adorna la presenza e l'animo di cotante grazie e virtù, che ardisco dire che vi hanno fatto poco o niente di dono. Ma da voi medesimo per l'avenire allargarete i termini del vostro Stato, e il non aver saputo signoreggiare né vivere de lo sfortunato vi ha insegnato a signoreggiare e a vivere. Per Dio, che merita la morte del nome e de l'anima chi ha più caro un appetito che se stesso, mettendo per ciò a sì gran rischio e città e popoli. Ma il suo non più essere è l'esempio che vi farà sempre essere, purché sotto il timor di Dio e a l'ombra di Cesare vogliate per guardia la continenza, la quale è più fedele e più sicura che quella degli armati, perché ella dorme nei suoi letti, mangia a le sue tavole, spasseggia per le sue sale, e, standosi ne le sue onestà, non dà in preda i secreti, né il favore, né i danari, né la persona agli altrui veleni, né si lascia scannare per le camere, sola e di notte, dai ferri, che la pessima volontà de l'invidia e de l'ambizione porge a la mano de l'inganno, onde rovina chi ben siede. Domesticatevi con quegli che hanno il core ne la fronte, e la valorosa signora Maria, vostra madre, stiavi intorno, levandovi e colcandovi. Mangiate e bevete con il suo gusto, e non con quello dei buffoni e degli adulatori. L'onore de la stirpe Vitellesca, valoroso e sincero, vi stia sempre a lato. Adormentatevi con gli occhi del buono Ottaviano, e lasciatevi destare da tutti quegli che vi hanno preso il piede, acciocché lo fermiate. Sia vi tuttavia grato il consiglio del cardinal Cibò,

perché son chiaro che non ha le voglie conformi a quelle di chi vi consigliò a lasciar la cittade, che qualunque più spasima de la sua libertà apertirebbe, purché la speranza e la sorte gli aprisse qualche vietta che gli promettesse il dominarla. Perché chi non sa desiderar la signoria merita d'essere schiavo, ed è meglio esser padron di Fiorenza che compagno del mondo. E la viltà de l'animo e non la santità de la mente mosse Celestino a refutare il papato. E tanto più dovete confermarvi nell'impero, quanto senza violenza alcuna ci sète pervenuto. Chi è offeso, chi è rubato, chi è cacciato, chi è vituperato e chi è minacciato da voi? È maligno colui che non confessa che Iddio vi ha posto in alto come legittimo erede de la grandezza, in cui viverete e regnarete genero d'Augusto. La ferocità, con la quale per voi militò il tremendo vostro genitore, basta a farvi temere, come siete amato. E, mentre in voi con gli anni cresceranno le magne qualità vostre, sarete cercato da ognun che vi fugge; onde la clemenza, che vi adorna, averà campo di farsi conoscere da chi non la vòl conoscere. Intanto io le raccomando la mia servitù.

Di Venezia, il 5 di maggio 1537.

## CXXII

## AL MAGNIFICO OTTAVIANO DEI MEDICI

Tutti i suoi voti sono compiti,  
poiché vede ora Cosimo de' Medici duca di Firenze.

Molto m'hanno rallegrato, persona ottima, i saluti che ne le lettere del Leone vi sète degnato mandarmi; e, se voi fusse informato di quel ch'io era col signor Giovanni, credereste che, se Iddio m'avesse detto: — Scrivi in questo foglio bianco, ché sarà ciò che tu vuoi, — non avrei chiesto altro che il dominio di Fiorenza al signor Cosimo. Ed è tanto sparsa la fama del mio essergli stato oltramodo caro, che l'imbasciadore cesareo,

tosto che intese il ducato esser rimasto a Sua Eccellenza, mandò il segretario a congratularsene meco. E, se io non ho fin qui visitato quella, è stato ch'io ho temuto noiarla. Io doppo l'aver seguitato il suo famoso padre ne le paci e ne le guerre, in Mantova mandò fuor lo spirito ne le mie braccia: io gli chiusi gli occhi, e con le voci e con i versi l'ho continuamente predicato. E hammi sostenuto vivo la speranza di questo suo figliuolo, nel quale s'ha sforzato la natura di fare una bontà perfetta e una mente giusta, con uno animo schifo di tutto quello che non si conviene. E perciò ralleghiamoci.

Di Venezia, il 5 di maggio 1537.

CXXIII

AL SIGNOR ALESSANDRO VITELLI

Lo ama molto, perchè tanto ha contribuito a far diventare  
duca Cosimo de' Medici, al quale desidera di essere ricordato.

Quanta allegrezza, valoroso cavaliere, ho io del grado de lo eccellentissimo Cosimo dei Medici e de lo illustrissimo Alessandro Vitelli! Io vi eleggo per giudice de l'affezione che voi credete ch'io porti a tutti due, accioché voi, che sempre mi conosceste l'animo, potiate dar sentenza come io abbia l'uno ne l'anima e l'altro nel core. Ma, se io fusse degno che Iddio riguardasse a la mia intenzione, direi che la sua bontà me l'avesse adempiuta, perchè altro per me non si poteva desiderare di quello che più non desidero. Grandi sono le lodi che vi danno i buoni, e vi chiamano saggio, accorto, fedele e coraggioso, maravigliandosi del modo con cui vi avete obligato quel Cesare, a la Maestà del quale è obligato il mondo. Pochi sanno ben giocare un mal giuoco; e, perchè la gloria de la vincita è ne le difficoltà, voi sète gloriosissimo, avendo riportato vittoria di dove il perdere era più che certo, facendo facile l'impossibile: onde è chiara l'aspettazione che sempre si ebbe

di voi. E ben lo prediceva l'antivedere del gran Giovanni. Quante volte mi disse egli che sareste un dì quel che non può esser altri? Nè gli dolse meno il lasciarlo, che faceste sotto Milano, per andare dove la guerra vi chiamava, che dolesse a voi il lasciar lui dove la paura de l'essercito il riteneva. Ora io ringrazio Cristo che così sia come è. Ma piacciavi, poichè Cosimo, per esser giovane, non sa quel ch'io mi fussi già, nè forse quel ch'io mi sono ora, di far sì ch'egli sappia ciò che io fui con suo padre e quel ch'io sono col mondo.

Di Venezia, il 5 di maggio 1537.

## CXXIV

## AL CONTE DI SAN SECONDO

**Ringrazia del dono di calze e maniche,**  
accenna ai suoi amori, e si raccomanda a Cosimo de' Medici.

Io ho ricevuto, signore, per mano di messer Girolamo Garimberto, mio più che fratello, le calze e le maniche vaghe, come io le voleva. Veramente tutte le cose che escono da voi tengono ne la qualità loro de le bellezze del vostro animo. E credamisi pure che, ne l'età ch'io mi trovo, Amore fa di me ciò che non ardi fare in quella che già mi trovava. Ma io l'ho caro, perchè, mentre sto ne' suoi trastulli, non mi ricordo de la vecchiaia. Certo gli spassi amorosi sono i giardini de la vita, la quale tanto è giovane quanto di quegli si gode; e chi stesse innamorato del continuo, potria dire: — Io son visso sempre di venticinque anni. — Come si sia, di così nobil dono vi ringrazio, e al nome vostro debbo cotal debito; e, avendo fino a qui indugiato a farlo, ha ritardato la mano e non la volontà, bramosa di poter mostrarvi come siate sculto in mezzo de la virtù mia. Nè ci son fraude ne le parole ch'io dico, anzi affezione e obbligo; e così voglio e così debbo. E aiutimi Iddio, come tengo per fermo che per me sia risuscitato l'immortal

fratello de la vostra madre, poich'io sento d'esservi caro. Onde so che pigliarete la mia protezione con l'Eccellenza di Cosimo, del qual sète cugino, con dirle che faccia aspettare a chi comincia la servitù, e non a chi la fornisce. Io cambio ormai il pelo, onde l'indugio mi è ingiuria, perché, doppo i suoi dì, niuno spera più. Ma, se l'ha fatto l'imperadore perché nol debbe fare chi regna col suo favore?

Di Venezia, il 10 di maggio 1537.

CXXV

A MESSER PAOLO PIETRASANTA

Onde venga il desiderio d'imparare.

Egli aviene a la mia ignoranza, saputo uomo, vantata da la vostra dottrina come a un vile lodato per coraggioso, il quale resta scornato da le brighe che piglia nel credersi pur essere ciò che gli ha dato ad intendere la bugia. Il dimandarmi voi onde venga il desiderio de l'imparare, per cui i savi si mossero a peregrinare per i mari e per la terra di cotanto mondo, mi fa parer atto a darvene la ragione; e, parendomi quel che non è, nel darvela rimarrò ne la sciocchezza mia, nel modo che rimane ne la viltà sua il sopradetto. L'anime, create fra l'intelligenze del cielo, ne l'infondersi in quei corpi, dei quali fa elezzione la potestà che dà Iddio a la stella di ciascuna, ne portano seco del saper del lor Fattore, né si tosto si serrano ne la prigion de la carne, che partoriscono, per grado de la vita di chi l'alberga, alcuni spirti, che, per avere origine da lui, ardono continuamente nel desiderio d'intendere di quelle cose, che esse impararono dal Mastro che ha fatti dotti gli angeli; onde gli spirti ch'io dico, innamorati de l'istesso desire, hanno sommo piacere di tentare i secreti di Dio e de la natura. E cotal passione mi credo io che movesse Dedalo, Melampo, Pittagora, Omero, Museo, Platone, Democrito, Apollonio,



Dionisio, Ercole e gli altri fatti simili agli iddii per la via che voi dite. Ma ecco che questa stemprata volontà di sapere non si scorge in ognuno, benché l'anima sia di ugual virtù in tutti; e ciò procede dal muro del mortale, più e meno gentile e rozzo. Quando l'anime (che sono un lume di semplice divinità e di pura bontade) entrano nei vasi prescrittigli dal Creatore, gli spiriti predetti scoprono fuori il gran desiderio d'imparare più e meno, quanto meno e più traspire la magione che le rinchiede; e perciò l'anima dimostrò in Demostene altro effetto che non fece in Tersite. Or ridete de la mia salvatica filosofia, che perché ridiate ho scritto il fernetico, col quale m'ha fatto vaneggiare la profonda lettera, che per propria vostra cortesia avete indirizzata a me, che sono l'ombra de l'ombre di quegli che sanno. E, se pur la mia sorte m'avesse concesso che voi m'avesse conosciuto in presenza, come dimostrate di desiderare, avereste imparato solo a dire il vero; e a me saria piaciuto, perché non mi lodareste ora con la menzogna. Io non son degno non pur che si mova un uomo come voi per la conoscenza d'un par mio, ma che un tale pensi di pensarlo. Ma d'ogni mia vergogna è cagione messer Giulio Cesare, mio non meno che vostro figliuolo, col suo esser troppo amorevole. E cotale sua amorevolezza vi ha solamente detto la verità in dirvi ch'io abbia laudate le composizioni vostre e ch'io vi reverisca: l'altre cose sono fiori che ornano la ghirlanda del ragionamento, che di me vi piacque pigliare. Ma io lo ringrazio, poiché per ciò il mio nome è posto ne la lingua e ne la penna del Pietrasanta, felice interprete degli inchiostri sacri. E da qui inanzi Vostra Signoria disponga di me, anzi di se stesso, poiché suo son diventato; e scrivami, ché gli scriverò con quello affetto che scrivo all'imperadore.

Di Venezia, il 11 di maggio 1537.

## CXXVI

## A MESSER GIANNANTONIO SERENA

Lo esorta ad abbandonare le cattive compagnie e i suoi perversi costumi, e a darsi tutto all'amore della sua giovane moglie, Angela, della quale esalta la bellezza e la bontà.

La ricchezza, sfacciata audacia dei mali, è causa di quel bisbiglio che altri vi fa contro: la fama anzi è cagion di quello errore, nel quale cascano coloro, che, superbi de le proprie facultà, ciò che fanno e ciò che dicono tengono ben fare e ben dire. È possibile che voi non vogliate conoscere almeno una particella di voi stesso, dando materia a l'invidia di procedervi contra con la calunnia e con la maledicenza? Riguardate un poco al pericolo de l'onore e al danno de l'anima. Ecco Iddio, che ha statuito il matrimonio, accioché la specie umana moltiplichi e perché l'uno sia successor de l'altro, onde la generazione, riconoscendo il beneficio del vivere da la sua bontà, riempia di spirti le sedi del paradiso. E la natura ha infuso il desiderio del coito nei sessi differenti, perché, essendoci statuiti brevi termini a la vita, potiamo rinovarci nei figliuoli; e per cotal cagione il congiungimento del maschio e de la femina è stato trovato d'essa natura, la cui providenza ha, per successione, conservata se stessa infino al nostro tempo. Ma quale ingiuria può esser maggiore e che seco ne porti più fiera crudeltà, che tórre a sé e a la moglie sua il titolo di padre e di madre, essendo nomi degni di tanta venerazione, che tutti gli onori si danno a lor due? Bella cosa è il seguitare le bontà de la vita, onorando con la sua modestia la virtù vicina a Dio, osservando i decreti naturali, copulandosi nei tempi debiti, diventando genitori d'una nobile stirpe, confermandoci in quegli ordini che la prudenza di chi prima ci creò ne diede, acciò la coscienza del fare altrimenti non ci vituperassi col peccato proprio. E perciò rivolgetevi a l'amore de la compagnia vostra, a la qual risplende la grazia

del colore. Le sue trecce, sparse sopra le spalle e per le tempie e per il collo, par che brillino quasi iacinti filati con la sottigliezza de l'arte, la cui maestria a lato de le orecchie e in cima de la fronte gli ha fatti ricci come le api dei prati. E il cristallo non è sì netto come sono le membra de la inviolabile castità sua, tesoro miracoloso a questi tempi senza vergogna. Si che menate insieme una vita piena di festa, traendone lo erede del vostro patrimonio. Voi sète sano, giovane, ricco e accortissimo; onde, tenendo a freno i vostri andari straboccati, vi sarà il vivere una felicità. Disbrigativi dai falsi amici e usate con i veri; cercate la domestichezza de le persone onorate e non de le infami, perchè quelle danno la riputazione, e queste la tolgono. Altrimenti, la robba, la fama e il sangue terrete sempre in gran rischio <sup>(1)</sup>. Io vi ho per compare e per figliuolo, e la età e il dovere mi detta quanto con amor vi scrivo. E voglio più presto pungervi con le ammonizioni che ungervi con le adulazioni.

Di Venezia, il 12 di maggio 1537.

## CXXVII

## A MESSER FRANCESCO DA L'ARME

Lodi. Accenna alle proprie satire contro Antonio Broccardo e alla *Storia di Bologna* di Achille Bocchi. Si duole di non essere più, come prima, rapidissimo nello scrivere. Invia saluti a vari amici.

Io, cortese compagno, che mi teneva escluso da la vostra memoria, mi son molto rallegrato di udire come non pur ci vivo, ma per sua mercé ho parte in quelle degli altri ancora. Ed evvi onore, perchè, nel far conto degli amici vecchi, acquistate dei nuovi, e, acquistandone, osservate il decoro di gentiluomo e

---

(1) In *M<sup>2</sup>* il brano che segue è mutato così: « Ma io parlo al vento, perchè i vizi, che in voi sono, procedono da la natura e da l'adulterio di che sète nato. Onde non è possibile che vi asteniate da le sodomie né dai tradimenti, come per voi stesso si confessa ».

sodisfate al costume de la vostra natura, la quale sempre si compiacque ne l'amicizia. Ed è certo che non pò sapere quel che si sia dolcezza nè domestichezza di compagnia, chi non pratica con voi; e i più grati spassi che abbiano in cotesta città i forestieri qualificati è lo intertenimento dei vostri piacevoli modi. Essendo così, non vi dovete maravigliare se io sto in continua gelosia di perdervi; e vorrei prima uscir de la mente d'un principe che di quella d'una sì fatta persona. E in cotal parere concorre con meco il nostro don Antonio, ne le cui *Croniche* il mio nome sta in capo di tavola, ridendosi del sonetto che ammazzò il Broccardo. Ma che gli avrei io fatto coi fatti, se con le parole l'uccisi? Doverebbe il mio cavalier Buechi farne menzione negli *Annali*, che dite che fa, di *Bologna*. Sua Signoria ha tolto impresa da suo dosso, perché altro che un bolognese non sarebbe atto a scrivere i gesti di questo conte e di quello. Ora duolmi quanto mi duole il vivere di chi nol merita, ché, per non aver nuove composizioni, non posso acquetare il desiderio dei prelati e dei nobilisti, che le bramano. La vecchiaia mi impigrisce l'ingegno, e Amor, che me lo dovria destare, me lo adormenta. Io soleva fare quaranta stanze per mattina: ora ne metto insieme a pena una. In sette mattine composi i *Salmi*, in dieci la *Cortigiana* e il *Marescalco*, in quarantotto i due *Dialoghi*, in trenta la *Vita di Cristo*. Ho penato poi sei mesi ne l'opra de la *Sirena*. Io vi giuro, per quella verità che mi guida, che, da qualche lettra in fuori, non scrivo altro. Perciò monsignor di Parenza, a cui molto debbo per la vaghezza che egli ha de le mie novelle, di Maiorica, di Santa Severina coi nipoti mi perdonino: e, tosto ch'io partorisca cosa degna di loro, subito l'averanno. Intanto bacio le mani a le Lor Signorie reverendissime. Nè mi è nuovo che l'arcivescovo Cornaro e il vescovo di Vercelli tengano la corte che doverebbon tenere i cardinali, abbracciando ogni sorte di virtuosi, perché son di reale animo e d'illustre stirpe. Or raccomandatemi al buon conte Cornelio Lambertini, la cui pace ha turbata il dolce e possente desiderio di gloria, che ebbe la gioventù del figliuolo, mal cauto ne la fidanza che ai più valorosi dimostra la guerra. Salutatemi messer Oppici

Guidotti, de la casa del quale fanno i poeti come d'una chiesa i falliti. Direte al mio compare Girolamo da Travigi dipintore e a Giovanni scultore ch'io son suo tutto. Oltra questo, vi prego, se appresso di voi possono i miei prieghi come appresso di me possono i vostri comandamenti, che al signor Mario Bandini, eleganza de la cortesia e de la gentilezza, mi offeriate.

Di Venezia, il 15 di maggio 1537.

## CXXVIII

## A MESSER AGOSTINO RICCHI

Con la penna ha cavato ai principi 10000 scudi in dieci anni.

Notizie di Ambrogio degli Eusebi.

Io ho caro, dottissimo figliuolo, che i tristi mi biasimino, perché, se mi lodassero, parebbe ch'io fussi simile a loro. E gli invidiosi, con l'offendermi la virtù, credono attristarmi, e mi rallegnano, perché io comincio a diventar glorioso, poich'io sono invidiato. Prego bene Iddio che chi mi invidia abbia gli occhi in tutti quei luoghi da cui pervien la mia felicità, accioché ne scoppi per mille vie. I ribaldi mi tengono maligno, perché io non sono adulatore, e mi dicono povero per ingiuriarmi, e mi onorano, perché chi è povero è buono. Io sol vorrei tanto che mi bastasse a non esser odiato, e non si poco che movessi altri ad avermi compassione; e l'averò a ogni modo. E ciò mi promette la mia speranza, la quale è giusta, per venir da qualche merito. Ma, se la maggior facultà che sia al mondo è il donare agli amici, chi ha più avere di me, che gli ho donato ogni cosa per farmi contrario ai principi, i quali sono avari de l'oro e liberali de la gloria? Io, a onta di coloro che dicono che ho niente, ho speso diecimillia scudi dal 1527 a questo giorno, senza i drappi d'oro e di seta consumati nel mio dosso e negli altrui; e una penna e un foglio gli ha tratti del core a l'avarizia. Benché io son re, poiché io signoreggio me stesso. Insomma dicamisi quel che altri vole, ch'io so di vincer la

perversità con la pazienza, con la bontà, la quale adopro nel sentirmi laudare ancora. Ma, perché sappiate, Ambrogio infino a qui ha fatto maraviglie: or fa miracoli, e per un fanciullo è troppo il giudicio e lo stile dei suoi versi, dei quali ha sempre pieno il seno e le maniche, come fusse l'asino de le sue muse. Aprezzo, essendo la speranza un abito che sta bene al dosso d'ognuno, egli spera adempiere le sue voglie con una donna, ché si faria beffe di Narciso.

Di Venezia, il 16 di maggio 1537.

# CXXIX

## A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

Ringrazia delle lodi date a lui e a Lodovico Dolce.

Io, eccellente contessa, piegava a punto il foglio per scrivere a l'imperadore, quando il messo vostro picchiò la mia porta; e, tosto ch'io viddi le lettere che mi indirizzavate, lasciai Sua Maestà, per dirvi come io l'ho ricevute e mandato le sue al Dolce. Il quale, per sentirsi lodare da colei che dà lo spirito a la laude, è divenuto geloso di se stesso, conoscendo quel che egli è nel mirabile sonetto, con cui l'onorate. E ha ben ragione di farlo, poichè voi, che sète la gloria istessa, l'essaltate. Io, per me, guardo le carte, che di tempo in tempo vi piace mandarmi, come le spose le gioie loro; e, quando voglio specchiarmi nei miei onori, leggole una o due volte e poi le ripongo. Io non so che piacere si abbiano gli avari del suono de l'oro, che essi annoverano: so ben che l'orecchie dei chiari spiriti non odono musica che più gli aggradi de l'armonia che esce de la laude propria, pascendosi di ciò, sì come in paradiso si paseono l'anime del conspetto di Dio. Noi ci solleviamo da terra, tuttavia che sentiamo glorificarci il nome, e usciam fuori del mortale, mentre si canta di lui. E perciò messer Lodovico Dolce e io andiamo al cielo nel sentirci mentovare da voi, perché ci fate partecipare, nel ragionar che fate di noi, de le divinità

vostre. Onde ve ne rendiamo grazie di buon core, confessando il debito che ha il poco merito suo e mio con l'assai cortesia vostra. Forse un di potremmo sodisfarne parte: in questo mezzo ci offeriamo a voi. E, perchè io ne son tenuto, dico al signor Girolamo, figliuol di Vostra Signoria, che ho sempre ne la mente quelle innate maniere con cui si insignorisce de l'altrui libertà nel modo che s'è insignorito de la mia.

Di Venezia, il 18 di maggio 1537.

CXXX

A CESARE

Lodi.

La Maestà Vostra, soprano imperadore, è giunta a un termine che, se la grandezza del cielo fusse minore, o l'aguagliareste o ve gli apressareste; e il mondo, che la misura, giudica smisurata la potenza di Carlo. E, a porre insieme ciò che mai foste e ciò che mai faceste, non arriva a quel che sète e a quel che fate, ancora che al vulgo paia che nulla siate e niente facciate. Poniamo da canto l'aver voi e preso il re, e fatto prigionie il papa, e cacciati gli infedeli d'Ungheria, e nel vincer l'Africa liberati diciottomillia cristiani da le catene, ed entrato nel core a la Francia con l'arme. Il miracolo, con che fate stupire e tremar le genti, è l'universo, che si move quasi tutto per farvi impotente, e favvi onnipotente, perchè nei terribili suoi apparati appare il tremendo vostro potere. Ecco i milioni d'oro tratti de le viscere a la Gallia, ecco le turbe dei grisoni, ecco la moltitudine degli svizzeri, ecco le schiere dei taliani, ecco i cavalli infiniti, ecco le navi innumerabili, ed ecco il Turco. Ma che è e che sarà? che fanno e che faranno? Mentre che essi minacciano contra de l'imperadore, il qual non si move e tiengli indietro, paiono i giganti stolti, che posero i monti sopra i monti, e Nembrotte che fece la torre, presumendosi di levare Iddio del seggio: il poter del quale, tacito in se stesso,

riguardato che ebbe a la temerità de la lor superbia, gli disperse con quei folgori, che tiene ascosi fra gli artigli l'aquila, che die' Giove ad Augusto. Ma i monstri, che presero a far guerra a Dio, fûr meno insolenti che non son le chimere che vogliono combattere con Cesare: perché essi, ciò facendo, repugnarono solo a la natura; e costoro, ciò operando, repugnano a la natura e a Dio. A la natura, con isforzarla a far quello che non si puote; a Dio, con il credersi, nel fargli ingiuria, rimuoverlo da la cura che ha la bontà sua de la bontà vostra. Io parlo con la lingua dei giusti, i quali veggon Cristo che arma le legioni degli angeli, perché voi, che sète sostegno de la sua fede, vinciate ognuno che, per invidiar la vostra gloria, s'ingegna che siate vinto <sup>(1)</sup>. Intanto la sentenza, che dieder molti circa le cose d'Italia nel partirvi da Genova, è stata falsa, e niuno ha voltate le spalle a la Maestà Vostra, e Fiorenza ha concluso come la Fortuna non si è pentita di amarla. Ma, se Iddio e la sorte è pur con Quella, chi non è con Quella?

Di Venezia, il 20 di maggio 1537.

#### CXXXI

#### AL CARDINAL CARACCIOLO

Fa intravedere che i partigiani di Francia, che ora rialzano la testa, vorrebbero trarlo a loro, e accenna destramente alla pensione concessagli dall'imperatore.

Ne l'udire io la pazzia di quegli che senza ragione e senza proposito parlano di Sua Maestà, le ho scritto una lettera, de la qual vi mando la copia, accioché vediate quanto importi ai principi d'esser conosciuti da coloro che gli conoscono. Stupenda cosa è il caso de l'imperadore, chi ben lo considera. La maggior parte de la gente rinasce ai gridi dei franciosi e dei

(1) il periodo che segue manca in *M*<sup>2</sup>.



turchi, i quali fanno tumulto in mare e in terra, e, rinascendo, si lascia ficcar nel capo che guai a noi; e non si accorgono che il testimonio de la cesarea grandezza è lo sforzo che se le fa contra. Ma come gonfiaria la ciancia de le turbe aderenti con le chiacchiare a Francia, se io ci mescolassi le mie parole! Oh che rumore che ne farebbero! Per Dio, che gli sfacendati tengono le spie costi per sapere se mi si paga la pensione, per potere, non mi si pagando, lapidarmi con il rimprovero de l'affezion ch'io porto a Carlo. Il qual, non si movendo ancora, simiglia un leone circondato dai cani, da l'arme e dai pastori, che per propria generosità di natura sprezza gli spiedi e i dardi che se gli aventano, difendendosi solamente con il terror degli occhi. Ma, quando averà assai sofferto, sarà il sopradetto, che, riparando i colpi, si volge con certi atti, che protestano come egli è provocato a ira, e poi si lancia a sbranare questo e quello con voci orribili. E così si finirà d'abattere la perversità de l'invidia, che gli hanno i suoi avversari, per il favor che fa Iddio a l'opere santissime, che, armate e disarmate, partoriscono l'imprese de la sua religiosa bontade.

Di Venezia, il 21 di maggio 1537.

#### CXXXII

#### A LA CONTESSA ARGENTINA RANGONA PALAVICINA

*La ringrazia dei suoi continui doni.*

Io, signora contessa, alzai iersera gli occhi a le stelle, e, perché mi venne cominciato anoverarle, mi diedi a ridere con esso meco, perché mi parve voler contare a uno a uno i presenti, che Vostra illustrissima Signoria mi ha fatti da che siete qui dove noi siamo. E, mentre io raccontava ad alcuni gentiluomini la baia, ecco un vostro servidore, che mi porta lo scatolino con una medaglia d'oro e vintiquattro puntali, simili a quegli che l'Eccellenza del conte suo marito mi portò l'altra volta che venne di Francia. Onde io, vagheggiandogli, dissi:

— Questi mancavano al numero infinito! -- Gran cosa è il far vostro, con questo donarmi. Quanto è ch'io ebbi le due vesti di seta, che vi spogliaste il dì che ve le metteste? Quanto è che mi deste i veli d'oro e le ricchissime maniche e la bellissima cuffia? Quanto è che mi mandaste i dieci e dieci e otto scudi? Quanto è che mi faceste porre il tribbiano ne la cantina? Quanto è che mi accomodaste dei fazzoletti lavorati? Quanto è che mi poneste in dito la turchina? Sei mesi sono, anzi non pur quattro. Certo ch'io affogarò nel diluvio de la vostra cortesia. Ma, per saper io che non cangiareste il vostro consorte con l'imperadore, non dico che è peccato che non siate moglie di Sua Maestà. Io credo che a voi e a lui paia accumulare assai, non accumulando niente; e perciò fate a gara nel dare fino a chi non vi chiede. Ma così voglion essere i signori e le signore, e a tutte le fortune mostrare una sorte medesima. Presso a dieci anni siete vissi qui con una spesa di maschi e di femine, e a Mestre con una di gente e di cavalli, che averebbe vòto il mar d'acqua, nonché le vostre borse di danari. Ma è pur vero che Iddio è tesauriero dei larghi spenditori, ed è pur chiaro che la virtù e la fede ha con letizia vostra spinto il gran Guido al cielo.

Di Venezia, il 22 di maggio 1537.

### CXXXIII

#### A MESSER IACOPO DEL GIALLO

Lo ringrazia della miniatura fatta per le *Stanze per la Serena*. Accenna alla propria competenza in pittura, e a un Breviario miniato dal Del Giallo pel cardinal Ippolito de' Medici, e da Paolo III donato a Carlo V.

Io, dolce fratello, sono talmente rimasto stupido nel vedere la miniatura che la diligenza del saper vostro e l'amor che mi portate m'han fatto, ch'io non so dir parola per ciò, che non vi sia biasimo. Io non son cieco ne la pittura, anzi molte volte

e Raffaello e fra Bastiano e Tiziano si sono attenuti al giudizio mio, perché io conosco parte degli andari antichi e moderni, e so che i miniatori tengono del disegno dei mastri da le finestre di vetro, e il far loro non è altro che una vaghezza di oltramarini, di verdi azurri, di lacche di grana e d'ori macinati, studiandosi in una fragola, in una chiocciola e simili novelluzze. Ma l'opra vostra è tutta disegno e tutta rilievo: ogni cosa è dolce, sfumata, come fusse a olio. Piace a ognuno il modo con che i bambini, posando i piedi sul capo de l'aquile, sostengono il breve, ove è di lettere maiuscole il nome de l'imperatrice, a cui le stanze ho intitolate e mandate. Onde Cesare conoscerà la maniera, poichè egli tiene l'Ofliciuolo che voi faceste per la gloriosa memoria d'Ippolito cardinale dei Medici, donato da papa Paolo, con le coperte d'oro gioiellato, a Sua Maestà, quando fu in Roma. Ma il mio dono debbe esser più caro che non fu quello, perch'io l'ho dato con il core e altri con le mani. Ma con che sodisfarò io si leggiadra fatica, non volendo voi danari? Io ve ne renderò inchiostro per colore e sudor per fatica; per la qual cosa il vostro nome averà tanto piacere de la memoria ch'io ne farò, quanto io ho avuto vaghezza del lavoro che m'avete fatto. A Dio.

Di Venezia, il 23 di maggio 1537.

#### CXXXIV

##### A MESSER LIONE SCULTORE

Lo consiglia ad aver fiducia nel savio discernimento del Bembo,  
di cui sta incidendo la testa, e accenna a Benvenuto Cellini.

Voi, figliuolo, non sareste né di Arezzo né virtuoso, non avendo lo spirto bizzarro. Bisogna vedere il fin de le cose, e poi lodarle e biasimarle con il dovere. Quando sia che monsignore abbia sì largamente remunerato, si può dir, la bozza del suo ritratto, dovete rallegrarvene, perché, sendo egli la bontà del mondo e persona di compiuto giudizio, pagará anco il conio

vostro. Sua Signoria ha voluto contentar, con la liberalità che dite, e l'opinione che egli ha di Benvenuto, e i due anni indugiati a venire a trovarlo da Roma a Padova, e l'amor che quella gli porta. A me parebbe che gli mostraste l'acciaio dove è la sua testa, e l'improntata ancora, stando a veder ciò che egli ne dice. Qui è Tiziano, il Sansovino, con una caterva d'uomini saputi, che ne stupiscono; ed essi consulteranno sopra le fatiche vostre. Né potrò mai credere che il Bembo manchi a l'onor suo e che non abbia tanto lume, che discerna le disaguaglianze. È ben vero che l'affezione invecchiata in altri offusca, e bene spesso, gli occhi di perfetto vedere; dipoi l'opra vostra non ha a rimanersi ne la sua conoscenza sola, benché molto conosca. Perciò mostrisi e a lui e a chi ha piacer di vederla, e riserbisi la còlera per i bisogni. Questo è quanto ora vi dico per il consiglio che mi chiedeste.

Di Venezia, il 25 di maggio 1537.

#### CXXXV

#### AL SIGNOR LODOVICO DEI MAGI

Lo ringrazia di ciò che ha fatto per lui circa la riscossione della pensione imperiale, e lo prega di fargliene esigere due mensili.

Se io, gentil uomo, senza altra domestica conoscenza ho troppo amicamente usato l'opra sua in ritrare la pension mia, incolpatene la fama, la quale, nel sommar de la vostra gentilezza, m'ha dato in far ciò la sicurtà ch'io ne ho presa. È ben vero ch'io ho errato a non esser stato così presto a ringraziarvi dei servigi fattimi, come fui presto a richiedervi che me gli faceste: onde è di mestiero che mi vaglia quella vostra bontade, per cui sète diventato così pronto, che, facendo voi benefici ad altri, vi pare essere beneficato d'altrui. Ed è certo che l'uomo buono solamente per sé è pessimo, e colui che fa piacere a quel che non ha bisogno, merita che gli sia fatto dispiacere. A me si debbe porgere, perché io a ciascun porgo: perciò non

è maraviglia se, quando io paio più ricco, son più povero. E, mercé la cortesia, che costì me si dimostra in darmi al tempo ciò che l'ottimo imperadore non m'ha dato a caso, facciassi spettare chi può o chi ha; perché saria pur troppo poco onore quello che si farebbe a Sua Maestà, se io mendicassi i suoi doni. Io conosco la carestia dei danari, che costì fa la divizia de la guerra; ma questa è la gloria del donatore, il quale ai virtuosi dá quando è sforzato a tórre a tutti. Mandiminsi adunque al presente gli scudi ch'io doveva avere il quindici del passato, e il quindici del futuro seguitino gli altri; e così il cor mio starà sempre fermo ne la servitù cesarea e ne la fede ch'io ho nei ministri suoi. Ma, perché voi sète benigno e giusto, per l'avvenire voglio che il nome vostro partecipi dei frutti de la virtù che si dice che io ho.

Di Venezia, il 26 di maggio 1537.

## CXXXVI

## A MESSER AMBROGIO DEGLI EUSEBI

## Lo dissuade dal prender moglie.

Io mi pensava, figliuolo, allevarti negli studi poetici, e io ti mantengo nei servigi amorosi e, quando io credo udire i tuoi versi, odo i tuoi pianti. Ma sarebbe meno errore che tu ti avessi acquistato un'amica che eletta una moglie. E, per dirti, io ti ho gran compassione, perché chi ama essendo povero, è tormentato da miserabile calamitate. Ma ciò ti avviene per non aver fatto resistenza ai primi assalti d'Amore, come ti consigliai; ché avresti vinto colui, che, poi che ha empiuto l'altrui desiderio di libidine, mette il pentimento nel piacer ricevuto. Or, per venire a la moglie, beati coloro che le pigliano con le parole e coi fatti le lasciano! Sai tu a chi esse stan bene? A chi vòl diventar da più che non fu Giobbe, perché, nel sofferire in casa la lor perfidia, l'uomo si avezza a patir fuor di casa l'ingiurie che

altri gli fa, onde diventa monarca de la pazienza. Caso che costei, che tu vanti per bella, sia bella, tu ti assicuri a un gran pericolo; s'è brutta, tu ti vuoi fare schiavo de la penitenza. E quanto più lodi le sue assai virtù, tanto più biasimi il tuo poco giudizio, perché i suoni, i canti e le lettere, che sanno le femine, sono le chiavi che aprono le porte de la pudicizia loro. Non danno il matrimonio necessario e santo, perché i suoi beni sono la prole, il sacramento e la fede; ma tu fai ingiuria al reverendo nome di padre, volendolo usurpare essendo ancora irreverendo figliuolo. E il peggio è la commodità, che tu a lei ed ella a te non può dare: per la qual cosa il tuo letto libero saria e servo de le liti e spedale de le querele. Sì che mostra in ciò d'esser vecchio, se non vuoi parer sempre giovane; e lascia il peso de la moglie a le spalle d'Atlante. Lascia i lor lamenti a le orecchie dei mercatanti; lascia i lor ghiribizzi e a chi sa bastonarle e a chi può comportarle. Attenti ai rami de l'onore, a cui s'impicca chi per loro si disonora. Esci ed entra in casa tua, senza dire « a chi la lascio e con chi la trovo », né ti far pasto dai tuoi denti la gelosia. Comparisci ne le chiese e ne le piazze privo del timore di quel bisbiglio, che mormora dietro ai mariti di qualunque donna si sia. E, se pur brami la successione, acquistala con le donne altrui; e, se la coscienza de l'adulterio ti rimorde, fa' quel ben più, e legittima i figliuoli con la tua bontà e con le lor virtù, perché ciascun virtuoso e ciascun buono nobilita il natal suo, facendo scordare al vulgo l'infamia materna. E, quando sia che la continenza regga i tuoi desidèri, laudo cotal prudenza, e ti conforto a la poesia, a cui sei obbligato, per averti dato nome inanzi che tu fussi atto a esser conosciuto. Innamorati di lei e abbraccia lei: se non, la fama tua, che comincia a spuntar fuori l'ali, sarà tradita da te, che non ti vergogni pure a pensare di lasciar la gloria perpetua per la lascivia d'una cosa che dura un dì ne la vaghezza sua.

Di Venezia, il primo di giugno 1537.

## CXXXVII

## AL SIGNOR GIAMBATTISTA CASTALDO

Lo prega di restituire alla signora Flaminia De Amici il figliuolo.

La signora Flaminia, cortese cavaliero, m'ha da Roma fatto il secondo presente, gentile come il primo; e chi accetta l'altrui ad altri si obbliga, e i doni sono gli imbasciadori di queglii che sperano per il lor mezzo gratificare i desiderî. La somma di quel ch'io vo' dire è l'avermi ella, che sa per fama quanto io vi sia a core, eletto a trarvi de le mani il figliuol suo; onde mi perdonarete, se io, che non so la cagione del suo starvi apresso, temerariamente per lui intercedessi, perchè non è giusto chi agli amici chiede cose ingiuste. Ben so io che la ragion vorrebbe, sendo voi raro in ciascuna sorte di costumi e di virtù, ch'io mettessi ogni autorità in farvelo tenere e non in farvelo rendere, perchè egli può farsi tanto grande con voi quanto piccol con lei. Pure io, che mi rintenerisco tutto agli scongiuri de le madri e al suono che proferisce il lor nome, perchè vivono e moiono con la vita e con la morte dei figliuoli e si dilungano da l'anima quando essi gli stan lontani, vi supplico che, con quello che in ciò fareste per qualunque ve ne richiedesse, risolviatè me, che per ciò son pregato da molti, che ho di grazia che mi comandino. La povera madonna vorrebbe con il freno del matrimonio frenare la licenza de l'onestà, che ormai non si compiace più ne le delizie del mondo; e parmi che il non averlo apresso le ne vieti. Ma, se le voci, che forma l'affetto de l'animo, penetrano ne le orecchie di Dio, consentite che anche le mie, formate con l'affezione istessa, pervengano ne le vostre; onde coloro, che mi astringono, confessino l'ufficio ch'io ho fatto per consolarla.

Di Venezia, il 2 di giugno 1537.

## CXXXVIII

## A MESSER FRANCESCO MARCOLINI

Manifesta il suo entusiasmo  
per le primizie, che gl'invia costantemente il Marcolini.

Certo, compare, che, se io mi beccassi il cervello, come si becca ogni pedante, per essermi suto apiccato a le spalle del nome il cognome di « divino », crederei senza dubbio, sendo costume antico l'offerire ai dèi le primizie dei frutti de la terra e de le greggi, essere, se non un mezzo, almeno un terzo iddio; e in cotal fernetico mi porrieno i continui presentini, che mi fate de le prime cose che escono di mano a la buona natura e a l'arte ancora. Ma, conoscendo io che la poca virtù, ch'io ho, me adacqua la divinità sua, acioché io non me ne embriachi, metto i doni a conto del vostro esser troppo umano. Voi cominciaste con i fiori degli aranci ad aguzzarmi l'appetito, nel condirgli come le mie fanti condiscono i caccialepri, la pempinella, il dragone, con l'altre di piú di cento ragioni erbe, che mi si presentano in alcune panerette e in alcuni canestrelli si ben tessuti coi giunchi, che è forza, ne l'acettar de la mescolanza, tòrvi e le panerette e i canestrelli; onde la donna vostra ne debbe far tanto romore in non riavergli, quanta festa ne fanno le mie in tòrvigli. Io non so dove vi cogliate le varietà dei fiori, de le viole e dei garofani, che, quando non pur accennano di spuntare fuori de la boccia, mi mandate tutti fioriti e tutti odoriferi. Ecco a me i mazzetti de le viole mambole inanzi aprile; eccomi pieno il grembo di rose allora che non se ne vede una per miracolo. E che dico io de le mandorle tenerine, che mi piacciono come a le femine gravide? A pena le ciriege cominciano a far le gote rosse, che mature me ne fate assaggiare. Ma dove lascio le fragole sparse di grana naturale e di moscado nativo? e i cedriuoli che a pena avevano spuntato il fiore, onde, vedendole, faceste saltar la Perina e la Caterina? Chi non berebbe ai beccchieri brillanti ne la novità de la



lor foggia? e chi non si ungeria la barba e lavarebbe le mani con l'olio e coi saponetti che spesso mi date? e chi non si stuzzicaria i denti con gli stecchi vostri? Io posso arischiarmi a metter pegno con qualunque volesse dire ch'io non sia stato il primo a vedere i fichi di quest'anno, còlti nel vostro dilettevole giardino. E così sarò a gustar le pere moscatelle, le arbicocche, i melloni, le susine, l'uve e le pèsche. Ma, dove si rimangono i carcioffi, che sì per tempo m'avete portato in tavola? e dove le zucche, che fritte e ne la scodella ho mangiate, allora ch'io arei giurato che non fossero a pena fiorite? Dei bacelli non parlo, ché era per far la segnata, se voi non eravate. E, perché in tutte le cose che m'avete donate ho visto il vostro core, io tengo li stessi doni fattimi in mezzo del core. E sarà tosto che ogni ciocca di viola bianca, vermiglia e gialla, con cui mi confortate e dilettrate, vi pagarò quanto mi si conviene.

Di Venezia, il 3 di giugno 1537.

## CXXXIX

## A MAESTRO AGOSTINO BONUCCI

**Non è possibile per ora che il Bonucci venga a predicare in Santo Apostolo: si procurerà di farlo invitare nel venturo anno.**

Il non rispondervi, padre, a la lettera e il non ringraziarvi de l'agnusdei di fuori d'oro e di dentro sacro, che vi piacque mandarmi da Ferrara, non è causato da la negligenza, né da la dimenticanza, anzi dal non potervi risolvere, non de la predicatione che qui in Santo Apostolo desiderate, ma di quello che santo Apostolo istesso, non pur la sua parrocchia, doveria con ogni industria ricercare, perché la dolcezza de l'amunire e la terribilità del minacciare i peccatori è proprio dono de la lingua e de la dottrina vostra. Ed esso Iddio incomprendibile e invisibile si comprende e vede ne la facilità de l'esprimer voi la sua essenza e la sua forma, la quale non può esser dichiarata

da le parole umane; e più tosto si pò trovare Iddio che narrarlo, e ciò che di lui sapete è sapienza vera e virtù perfetta. Perciò chi ha cura di eleggere il predicator nostro, ci oltraggia l'anime, non mandando uno dei suoi ministri a impetrar la Vostra Riverenza da la Riverenza Vostra. E non è maraviglia se non si fa, perché in ciò né piovano né gentiluomo può compiacere l'amico, e si fatta elezzione è in arbitrio di tutti coloro che pigliano il sacramento in cotal chiesa, e per via di scrutinio si ottiene. Ma, per esser sempre stato, e sempre sarà, che il vulgo vulgarmente giudichi ed elegga, va a gran rischio un padre, onor de la sua religione, come sète voi, che si lascia balzar da le pallotte sue. E io, che son più conosciuto dai re che da la plebe, vergognandomi di me medesimo, mi morrei di fastidio, se, nel mettervi a la prova, perdessi il paragone fatto del saper vostro, non pur dai saputi che vi udirono nei Servi, ma da l'onnipotente giudizio de la serenissima Signoria, il primo giorno di Pasqua, onde rimase stupida nel profondo de le vostre intelligenze. Certo è che fu scritto, essendo anco in piedi la quaresima, a frate Cornelio, e se ne spetta risposta. Non venendo o tardando a dir di voler venire, il piovano si sforzará insieme coi suoi amici e coi miei di far che il seguente anno ci moviamo a ritornare al ben fare per mezzo degli ammaestramenti de la vostra bontade, la qual non vòl far mentire il cognome che tiene la vostra nobil casa. Benché vorrei per voi, che sète grande, tentare i grandi, per grandemente essaltarvi; ché è indegno di noi il dimostrar volontà in cose non convenienti al vostro né al mio grado. E, con ridonarmivi con tutto il core, mi raccomando a le vostre pie orazioni.

Di Venezia, il 5 di giugno 1537.

## CXI

## A MESSERE SPERONE

Ne loda il dialogo *Dell'amore*, recitato a casa sua, a Venezia, la Nicolò Grazia, con l'intervento del Fortunio e di Domenico Gritti.

Se non ch'egli è pertutto noto come io, onorando fratello, non presi mai doni per le camere dei signori con le reti de l'adulazione, non ardirei, per non abassare la grandezza de le scritte vostre, a parlarne, perché il mondo è sì corrotto, che chi non aggiugne lode a ciò che altri sente, è tenuto o invidioso o superbo. Pure, non essendo in voi il vizio del volere oltra il dovere esser laudato, né in me la fraude de l'essaltare altrui più che si convenga, consolandomi più tosto ne l'offendere con le cose vere che nel dilettere con le false, dico che il Grazia con la sua graziosa maniera ha recitato qui in casa graziosissimamente il vostro dialogo, a la cui nova armonia, senza pur respirare, due dì, uno doppio l'altro, stettero appese le caste e dotte orecchie del buon Fortunio e le mie, quali esse si sieno. E, se non che i grandissimi spirti suoi facevano risentire i nostri, conversi in cotai dialogo, simigliavamo persone stupefatte nel vedere cose non più viste e nel vederle a pena credute. Ma, se a me, che son di verun giudizio, ogni sua natura e ogni sua arte è penetrata ne l'anima, che ha egli fatto ne l'uomo di cotanto intelletto? Da Sua Signoria si può intendere il profondo andare de l'immagine de la gloria vostra, ché così si puote chiamar l'opera ch'io dico. È miracolo l'aver rintenerito il duro dei sensi de la materia, de la qual trattate e ne la quale appare il sudore del grande Sperone, la cui industria ha spianati i monti de le impossibilità, per esser certo che la maggior difficoltà che sia è la facilitade, conservando sempre la maestà del decoro nel suo grado. Ma, se dai saputi, che sanno ch'io non so, mi si perdonassi overo non mi si attribuissi a presunzione, aguagliarei la composizione udita al Pantheon di Roma, solo parangone e

perfetto esempio di quanto può fare e immaginarsi l'architettura. E mi credo che, per essere già sacro a tutti i dèi, che il modello di tal fabbrica fusse magistero di Dio. Ecco ivi una smisurata semplicità nel suo difficilissimo componimento; là non è intrigo che impacci l'ordine de la machina; tutti gli ornamenti son posti ai luoghi; ogni parte è pura e candida; e un lume solo, che piomba dal mezzo de la sommità, venerabilmente rischiarà il tempio, dove niente di più né di meno ce si desidera. Così è fatto il vostro lavoro. Gli interlocutori, le lor dispute, le figure, i concetti, le comparazioni, le sentenze, le arguzie e i colori non escono punto del dovere. E chi dubita che il Molza, locato nel mezzo del ragionamento, quasi anima sua, non sia il lume venerabile, che ravviva gli intelletti e l'intelligenze di chi propone e di chi espone i subietti mirabili, da voi tessuti con artificio inusitato? Insomma egli è sì ben raccolto e in ciascun lato è sì bene intero, che par proprio la Ritonda; e il Tasso, il Valerio, il Capello, il Molino, il Grazia e il Broccardo son le smisurate colonne sue. E, perché si dice che le statue, che ci dedicò Agrippa, con il voltarsi indietro accusavano le province ribellatesi al senato, affermo tali miracoli con il miracolo che ha fatto il vostro dialogo. Egli ha tirato su per le mie scale la Magnificenza del caro messer Domenico Gritti, le cui ossa sono occupate da tanta carne, che fanno un peso che nol moverebbe Orfeo con l'aiuto del suono di mille cetere, benché la grassezza è il pro che fa la natura a la vita. Or, per uscir di scherzi, la Tullia ha guadagnato un tesoro, che per sempre spenderlo mai non iscemerà, e l'impudicizia sua, per si fatto onore, può meritamente essere invidiata e da le più pudiche e da le più fortunate. E ai grandi uomini predetti bastava la gloria de le carte loro: perciò dovevano lasciare quella che gli agiungon le vostre a chi ne ha bisogno, come ho io, che pur mi pare valer qualche cosa, poiché son mentovato da le parole dei vostri studi. E non son tanti inganni fra la natura e l'arte quante grazie ve ne rendo, perciocché tal memoria darà il fiato al mio grido roco.

Di Venezia, il 6 di giugno 1537.

## CXLI

## A MESSER AGOSTINO RICCHI

Acclude la precedente lettera, e narra della proposta fattagli dal duca di Montmorency di passare al re Francesco.

Io, figliuolo, vi mando aperta la lettera di quello Sperone, che fa tarda la fuga al volo de la fama altrui, accioché la vediate e, vedendola, fate che egli l'abbia, quando sia che ella vi paia degna di pervenirgli in mano. Per mia fé, ch'io l'ho fatta a penna correndo, per le molte occupazioni ch'io tengo nel rispondere a le ricevute da luoghi infiniti; benché doveva lasciar da canto ogni altra occorrenza per sodisfare a lui, che trapassa il sommo del colmo di qualunque altezza si rivolga al cielo. E del non l'aver fatto chiedetene perdono a la sua piacevolezza, a mio nome. E, per dirvi, il gran maestro di Francia mi manda a dire queste proprie parole: — Quando l'Aretino voglia scrivere e parlare de l'imperador suo e del mio re secondo il merito de l'una e de l'altra Maestà, non perdonando a la veritate, io gli voglio far dare in sua vita quattrocento scudi l'anno; e ne spetto la risposta. — Or ecco che la virtù mia si venderia a l'incanto, se io fusse tanto avaro quanto son prodigo e non conoscessi i meriti cesarei. Or attendete ad affaticarvi, per poter poi riposare.

Di Venezia, il 6 di giugno 1537.

## CXLII

## A MESSER GIROLAMO COMITOLO

Si rallegra che egli sia agente del conte Guido Rangone, presso Francesco I; annuncia di scrivere al duca d'Atri, all'Alamanni e al Montmorency; gli porge i saluti di vari amici; comunica la morte del p. Damiano.

Io ricevei, diligentissimo amico, la prima vostra ne la venuta de l'illustrissimo conte Guido, e mi rallegrai del luogo che, con grazia de la magnanima sua consorte, v'ha dato la Sua

Eccellenza, onde potrete mostrare a quella la volontà che sempre aveste di servirla, la sufficienza del vostro ingegno e il dono, ch'io le ho fatto, a darvigli, perché le sue faccende avevano bisogno de la sollecitudine e de la maniera vostra. Ché certo la natura dei franciosi trotta a le spronate de la importunità e a le sciamazioni de l'audacia; e quelli più ne ritranno, che più gli tempestano con l'assidue richieste, massimamente dandogli animo il merito del signore per cui se gli negozia apresso. Ora attendete a cogliere i frutti de le fatiche de l'armi e dei consigli Rangoni. E, quando potrete rubar un poco di tempo, spendetelo in porre ad effetto l'aviso che mi date ne la seconda lettera, con la quale m'avete renduto de la consolazione, che sentite voi, per ritrovarvi agente d'un sì gran personaggio apresso un sì grandissimo re. Al duca d'Atri, al gran Luigi Alamanni e a monsignor gran maestro, che doveva dir prima, scrivo, e ciò faccio per gli altrui stimoli, non per averci fede. State sano, e di ciò vi prega frate Iacopo, messer Tiziano e l'Anicchino, e il padre Damiano medesimamente; ma ne l'altra vita, apresso Iddio, poiché nol può più fare in questa, apresso gli uomini.

Di Venezia, il 8 di giugno 1537.

#### CXLIII

#### AL DUCA D'ATRI

E pronto a lodare Francesco I, purché gli si mantengano le promesse, fattegli da tanto tempo, di un assegno fisso.

Il Comitolo, perugino, illustrissimo principe, agente del signor conte Guido illustrissimo apresso la Maestà del re Francesco, m'ha consolato con l'avisarmi de le parole che per i miei fatti la Vostra Eccellenza ha mosse con monsignor di Montemorsani, gran maestro di Francia, presente Luigi Alamanni, onorato dal mondo e osservato da me. La qual cosa sapeva io inanzi ch'io la sapessi, ed erane certo prima ch'io pensassi che ci fosse

dubbio, perché la bontà vostra è sincera e l'amor che mi portate, candido. Onde la nuova speranza, in cui son posto mercé de la benignità sua, va per i suoi piedi, e son per ritrarne il fine desiderato, purché seguitiate in farlo capace come io fui e in eterno sarò servo di Sua Maestà, de la quale ho fatto quelle prediche e quelle istorie che sanno tutte le mie voci e tutte le mie opere. Ma il non esser io uso a viver di sogni e il non essersi curato altri de l'esser mio, mi ha fatto, con gloria mia, di chi mi ha dato, stimato e procacciato. Tre anni indugiò la catena a venire, e quattro ne son passati che a me non è di costi venuto pur un saluto: onde mi sono acostato a chi dona senza promettere. Io parlo de l'imperadore, servo di Cristo e signor de la sorte. Ecco il cardinal di Lorena, Iddio liberalità, che, vedendomi nel core la figura del suo re, mi donò, e, perché i doni, che egli mi fece, non bastavano, mi assicurò con le speranze, le quali, risolvendosi nel fume francese, mi disperarono l'atfezzion franciosa. Ma, quando sia che mi si provegga d'una onesta commodità, riconoscerò il beneficio; e, se il gran maestro manterrà ciò che ha detto di farmi, essaltarò gli onori reali. E a qual persona potria giovare io Alamanno, che piú gli giovasse di avergli giovato, di quel che farebbe giovando a me? Ma, senza altrimenti giovarmi, e de la Eccellenza del locotenente generale di Sua Maestà e de la Vostra e de la Signoria Sua son servidore.

Di Venezia, il 8 di giugno 1537.

#### CXLIV

A MESSER LUIGI ALAMANNI

Gli raccomanda l'affare, di cui nella precedente lettera.

Io mi credeva che, avendomi Vostra Signoria vinto con la virtù, non volesse vincermi con la cortesia ancora; benché io mi vanto d'esser preda de l'una e de l'altra dote sua, perché l'ingegno, la nobiltà e la gentilezza han fatto di voi una composizione celeste, onde sète piú che famoso, piú che nobile e piú

che gentile. E perciò io son prigioniero d'uno che è più divino che umano; ed, essendo così, io mi tengo vittorioso ne la perdita. Ora in che modo mi abbiate vinto con la virtù, il dimostrano i parti gloriosi uscitivi de l'intelletto, con ammirazione del mondo; e in qual maniera io sia rimasto vinto da la cortesia che è in voi, lo sa quella commessione di proferte, che destè la state passata al capitano Nicolò da Piombino e al capitano Sandrino Filicaia, i quali mi pregarono che, scrivendovi, dicessi come vi avevano ubbidito. Certamente, io rimasi a cotale imbasciata come rimane il servo che vede fare al suo signore l'ufficio trattogli de la mente da la insolita trascuratezza. Ma io non sarci disuguale a voi, se io fussi avertito come voi; e il termine usatomi sarammi uno sprone, che per l'avenire porrà nel corso la pigrizia mia. Né crediate che subito non mi movessi a rendervi le grazie ch'io doveva per sì fatta amorevolezza. Ma le lettere mie, date al conte Lodovico Rangone, il qual disse mandarle con le sue a posta in cotesta corte, si perdettero; e il credermi che avessero avuto ricapito e l'aspettare l'occasione di rescrivervi mi ha intertenuto fino a l'avviso che ho avuto di non so che buone parole che ha detto l'Eccellenza del gran maestro, come sa il duca d'Atri e come sapete voi. Non nego che le promesse dei principi non sieno vivanda dei sogni di coloro che vegghiono: pure la dolcezza de lo sperare è sì soave, che ognuno se ne lecca le dita. E perciò io, che ho il gusto d'uomo, mi raccomando al favore Alamanno, pregandolo che mi aiuti col beneficio. E, se ben, ciò facendosi, non crescerà la benivolenza e l'osservanza mia inverso di lui, per esser giunta al sommo del ben volergli e del sempre osservarlo, l'opra, che egli farà per me, trasformerà le mie opere in fantesche de la fama sua.

Di Venezia, il 8 di giugno 1537.



## CXLV

## A MONSIGNOR GRAN MAESTRO

[il duca di Montmorency]

Ricorda la catena avuta dal re Francesco, ed è pronto a lodarlo,  
purché gli si assegnino 400 scudi l'anno.

Egli è bene scordato a Vostra Eccellenza l'amore mostratomi da lei e ne l'aviso che già de la collana mi diede e ne la lettera che con quella m'indirizzò; ma a me non è mai uscito di mente il favore che mi faceste in avisarmene, né la consolazion che mi deste a mandarmela. Ma, se Iddio mi avesse concesso che voi vi fusse talora rammentato ch'io vi son servo, come io tuttavia mi son ricordato che me sete signore, molte cose si son dette che si sarebben taciute, e molte se ne son taciute che si sariano dette. Benché il motto de la catena voleva ch'io stessi sempre queto, perché io, secondo lui, lodando Sua Maestà, veniva a dir la bugia. Ma, non facendo stima del breve, ho adorne tutte le carte mie del nome suo. E, quando i quattrocento scudi l'anno mi si consegnano al vivere, con la verità mia favellarò de la fama del re vostro: perché ancor io son capitano, e la milizia mia non ruba le paghe, non amuttina le genti, né dà via le rocche; anzi, con le schiere dei suoi inchiostrì, col vero dipinto ne le sue insegne, acquista più gloria al principe, che ella serve, che gli uomini armati terre. Poi la mia penna paga altri d'onore e di biasimi in contanti. Io in una mattina, senza altre istorie, divulgo le lodi e i vitupèri di coloro, non ch'io adoro e odio, ma di quegli che meritano d'essere adorati e odiati. Perciò mettete ad esecuzione le parole che avete detto a la presenza di molti, le quali sono sparse in ogni luogo d'Italia; e io sarò quel che il dovere vorrà ch'io sia. E ciò procede da la grazia che hanno data i cieli al cristianissimo, a cui porta affezione ognuno, e ognuno il chiama

e desidera. Ma, se egli, che, per non digenerare da la natura francesca, non si ricorda degli amici se non ai bisogni, è bramato e desiderato da ciascuno, che saria, ricordandosene in ogni tempo? Insomma, ne l'inchinarmi a la illustrissima Eccellenza Vostra, le ricordo che Dario solea dire che vorrebbe piú tosto Zopiro per avvocato che posseder mille Babilonie.

Di Venezia, il 8 di giugno 1537.

CXLVI

AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Gli dá il benvenuto pel suo ritorno di Spagna.

Il ritorno, che la Signoria Vostra ha fatto di Spagna, m'ha renduto l'allegrezza che mi tolse la sua partita d'Italia. E il giudizio, ch'io feci de la dimostrazione che ha fatto con Quella la sacra Maestá di Cesare, si congratula con la speranza, ch'io tanti anni sono posi in lei. E l'ottenere voi da lui le cose, che la fama racconta che avete ottenute, si confá a la grandezza di Carlo e a la fede di Massimiano. Onde potete chiamarvi felice e beato: felice, per la prosperitá ne la qual vi mantiene la fortuna; beato, perché ognuno vi giudica degno di felicitá. E ciò nasce dal ben vivere e da l'ottimo operare che tuttavia faceste, curandovi sempre di Cristo. Ora io vi visito con la lettera che vi mando, salutandovi con le parole ch'io ci scrivo, poiché la sorte non vòle che con la persona e con la viva voce visiti e saluti colui al qual tanto debbo. E, visitandovi e salutandovi, porgo a Dio voti per la sua perpetua sanitá e contentezza.

Di Venezia, il 10 di giugno 1537.

## CXLVII

## AL REVERENDO FRATE PIETRO DA MODENA

Gode dell'avviso della venuta di Giulio Romano,  
e ricorda con compiacimento le prediche di fra Pietro in Santo Apostolo.

Se il nome commune avesse virtù di poter far gli animi conformi, crederci, padre, che la bontà de l'amore, con cui ci ha congiunti l'amicizia, derivasse da Pietro; ma, avendola consumata il primo papa nel suo ufficio ne la sua vita, e ora volendola tutta per la santità del suo nome, dirò che ci amiamo per virtù nostra propria. E perciò voi, dove sète, di me vi ricordate, e io, dove sono, di voi mi rammento. Ma, per esser quella de la Vostra Reverenza maggior, si è mossa a scrivermi in prima, e hammi fatto leggere le poche parole, che mi son parse assai, poichè ci ho compreso la memoria che tenete di me e l'avviso de la venuta di messer Giulio Romano, gloria dei belli spirti; benchè io credo che egli non sappia più ch'io mi sia, tanto è che da lui non ho avuto imbasciata. Ma, senza altro, le qualità sue mi saranno sempre a core come le vostre, che son tali, che, nel comparir de la quaresima, Santo Apostolo si rimarrà solo, perchè l'accutezza de la dottrina vostra ha talmente radice in tutti i petti, che a ogni ora sète ne le lingue de la contrada. Gran frutto ritraevano le genti de le *Pistole*, che di Paolo gli sponevate; e io, per me, non udii mai cose così pure, così facili e così cristiane. E non se ne dubiti che le luteranarie non procedino da ignoranza. Come un vole acquistar fama, egli sculpisce un neo sul volto a la fede, imbrattandola fin con l'esclamazioni, mettendo il sospetto ne la sincerità e la eresia ne la religione. Iddio è un atto puro e semplice: perciò puro e semplice dee esser quanto se ne parla e quanto se ne scrive. Certo ch'io ho perduto de le vostre prediche e de le vostre lezioni, con gran mio peccato e con gran mio dispiacere. Ma lo studio di quel poco ch'io faccio è

la mattina, e mi tolgo a me stesso, togliendomi a cotali ore. Ma io vi giuro bene che degli altri, che qui verranno, non sono (Iddio mel perdoni) per udir se non quella del giorno di Pasqua, che non si pò fuggire per onore de la comunione, la qual fu cagione ch'io, tutto compunto, cercassi di riconciliar la mia servitù con l'amico. Ma non si creda ch'io voglia essergli servidore, non mi volendo esser padrone. Amimi, se vòl ch'io nol disami, e apprezzimi, se vuol ch'io nol disprezzi; perché, quando lo spirto di Pasquino mi pone nel furor profetico, son più orribile che il diavolo che mostraste in sul pergolo. Onde non so che madonna mi disse: — È vero che ne la chiesa sia stato mostrato un demonio vivo? — non sapendo che i Luciferi e gli inferni sono fra le loro ecetera. Or io mi raccomando a Iddio, a voi e a tutto il convento.

Di Venezia, il 14 di giugno 1537.

#### CXLVIII

#### A SEBASTIANO PITTORE FRATE DEL PIOMBO

Si scusa con l'amico se ha fatto battezzare subito la figliuola Adria, di cui fra Sebastiano è padrino, senza aspettare la venuta di lui.

Ancora, padre, che a la fratellanza nostra non bisognasse altre catene, ho voluto cingerla con quelle del comparatico, acioché la sua benigna e santa consuetudine sia ornamento de l'amicizia, che la virtù istessa ha stabilita fra noi due eternamente. Piacque a Dio che fusse femina la creatura, ch'io, per non traviare da la natura dei padri, aspettava pur maschio, come non fusse il vero che le femine, dal sospetto de l'onestà in fuori, la quale ben guarda chi è ben buono, ci sieno di più consolazione. Ecco: il maschio nei dodici e nei tredici anni comincia a rompere il freno paterno, e, toltosi a la scuola e a l'ubidienza, dà cagione che chi l'ha generato e partorito ne languisca. E quel che più importa sono le villanie, le minacce, con le quali il dì e la notte assalgono e i padri e le madri; onde

ne séguita le maladizioni e i gastighi de la giustizia e di Dio. Ma la femina è la sede ove si adagiano gli anni canuti di chi la creò; né passa mai ora che i suoi genitori non godino de l'amorevolezza sua, la quale è una sollecita cura e una frequente sollecitudine inverso l'uso dei lor bisogni. Onde io non viddi sì tosto il mio seme con la mia simiglianza, che, sgombrato dal core il dispiacere che altri si piglia per ciò, fui vinto talmente da la tenerezza de la natura, che in quel punto sentii tutte le dolcezze del sangue. E il dubitare che ella morisse senza asaggiare dei giorni de la vita fu cagione che le feci dare il battesimo in casa: per la qual cosa un gentiluomo, in cambio vostro, la tenne secondo il costume cristiano. Ma io non ve ne ho fatto più tosto motto, perché d'ora in ora abbiám creduto che ella se ne volasse al paradiso. Ma Cristo me l'ha riserbata per trastullo de l'ultima vecchiezza e per testimonio de l'essere, che altri a me e io a lei ho dato: onde lo ringrazio, pregandolo che mi conceda il vivere fino al celebrar de le nozze sue. In questo mezzo bisognerà ch'io diventi il suo giuoco, perché noi siamo i buffoni dei nostri figliuoli. La lor semplicità tuttavia ci calpesta, tira la barba, ci percuote il volto, ci sveglie i capegli; talché ci vendono i basci, con cui gli suggiamo, e gli abbracciamenti, con che gli leghiamo, per cotale moneta. Ma non è diletto che aguagliasse un tanto piacere, se la paura dei sinistri loro non ci tenesse ognora gli animi inquieti. Ogni lagrimuccia che essi versano, ogni voce, ogni sospiro che gli esce di bocca o del petto, ci scuoteno l'anima. Non cade fronda né si aggira pelo per l'aria, che non ci paia piombo che gli caschi sopra il capo uccidendogli; né mai la natura gli rompe il sonno o gli sazia il gusto, che non temiamo de la lor salute. Si che il dolce è stranamente mescolato con l'amaro; e quanto più vaghi sono, più acuta è la gelosia del perdergli. Iddio mi guardi la mia figliuola; ché certo, sendo ella di una indole graziosissima, mancarei, s'ella patisse, non pur morisse. Adria è il suo nome, ché ben doveva così nominarla, poiché in grembo de le sue onde per volontà divina è nata. E me ne glorio, perché questo sito e il giardino de la natura: onde io, che ci vivo,

ho provato, dieci anni che ci son visso, piú contentezze che chi è stato costì, in Roma, disperazioni. E, quando la sorte m'avesse concesso lo starci insieme con voi, mi terrei felice; benché, ancorché stiamo assenti, io tengo un gran dono l'esservi amico, compare e fratello.

Di Venezia, il 15 di giugno 1537.

CXLIX

A LA SIGNORA GIOVANNA BELTRAMA

Ringrazia del dono di una gorgiera ricevuta per mezzo di Polo Bartolini.

La gorgiera, madonna, fregiata a rose di perle, che per Polo, mio allievo, mi manda a donare la gentilezza del vostro animo, mi è stata sì cara e mi è paruta sì vaga, che l'ho inderizzata a una mia parente, acioché in Arezzo, antichissima patria mia, si divulghi la grandezza de la vostra liberalità, come per Italia è divulgata l'eccellenza de la vostra beltade, dirò celeste, poiché si è fatta specchio de la virtù del donare, la quale ha tanta forza, che trasforma i piú brutti visi nei piú bei volti. Or pensisi quanto splendore ella acresca a una faccia graziosa e mirabile come la vostra. Io, per me, non veggio presenze che piú m'attristino di quelle che hanno gli Apolli che stringono così ben le mani, che non l'apririen loro le tenaglie di Vulcano. Ma egli è pur troppo smisurato il favore che hanno dai cieli le donne Beltrame. Ecco voi, che sète calamita de le lingue e degli occhi di ciascuno, ed è di marmo chi non vi loda e non vi mira. Ecco madonna Maria, madonna Girolama e madonna Livia, mia onoranda comare, che si mostrano a noi come veri splendori di valorosa e piacevole onestade. E perciò Iddio permette che viviate apresso i generosi vostri consorti felicissimamente. Onde io, che osservo i privilegi signorili che v'ha dati la natura e la sorte, mentre vi riverisco con il core, vi bacio la mano.

Di Venezia, il 16 di giugno 1537.

## CL

A DON FERRANTE GONZAGA

veceré di Sicilia.

Lodi.

Bene il dimostra l'Eccellenza Vostra che la prudenza (la quale è una certa unione di temperanza e di giustizia) sia la prima e la propria virtù del principe. Ella è tale, che può vincer la fortuna e gli uomini; e ciò si vedrà nei ripari che la providenza vostra di sua mano ha fatti ne la Sicilia, trovando modi facilissimi dove era gran difficoltà a pensargli, onde ne seguita la sicurezza e di cotesto regno e di tutta Italia, la qual dice che ne le subite occorrenze più vale il consiglio e la benevolenza che la forza e l'armi. La savia dolcezza del vostro reggere giustamente e temperatamente coteste terre ha provveduto a le necessità private e pubbliche. Perciò il privato e il pubblico tanto vi debbe, che mai non potrà sodisfarvelo, e a l'imperadore si conviene trarre altrui di sì gran debito. Egli non è dubbio che, se voi non aveste tanto provveduto quanto avete provisto, che la paura dei turchi occupava di maniera i grandi, che Roma saria già vota fin del popolo. E tutto è dono de la virtù vostra, la quale è verace in voi, e in altri una immagine d'essa virtù; e vi si attribuisce il titolo di « felice », poichè, fino a chi non intende, sanno quanto n'avete. Perchè la pratica di cotal vostra dote è sempre d'intorno al compir de le faccende, per mezzo del cui sudore avete imparato con ogni prudenzia e con ogni fortezza quel mezzo con cui devete operare la mano e l'ingegno. Sì che potete viver lieto, connumerandovi nel numero dei quasi iddii, poichè la fama e la gloria dei vostri manifesti andari è accettata da le orecchie degli uomini famosi e gloriosi.

Di Venezia, il 17 di giugno 1537.

## CLII

## A LA PRINCIPESSA DI MOLFETTA

Lodi; accenni alle *Stanze per la Serena*;  
suo proposito di non dir male delle donne.

Accioché Vostra Eccellenza non si creda ch'io sia qualche gran maestro, dei quali è proprio il non dir mai un vero, scrivo a Quella, come qui le promessi, facendola certa ch'io reputo mia felicità il suo avermi conosciuto, sì per la grandezza vostra, sì per l'oppenione che di me sopra il fatto de le donne avete. Io, che son più loro che i preti e i frati del diavolo, l'ho sempre avute in reverenza, ma ho tenuto la cosa in me stesso, perciocché ancor esse in se proprie hanno tenuto la cortesia. Ed era deliberato di non mi scoprire a laudarle fino a tanto che qualcuna non mi si mostrava liberale. Ma potèrno più le divinità de la Sirena che le mie deliberazioni: onde fui costretto a cantarle nel modo che vi mostrai e, cantandole, a confessare il lor merito e la mia virtù; la quale ha colto il frutto che ella desiderava, nel trare le così fatte stanze del casto e puro amore ch'io paternamente le portava. Ma io m'accorgo di non parlare al proposito, perché voi vi credevate ch'io malmenassi le signore come i signori, ch'io malconciava, quando i grilli si fecer gabbia del mio capo con le mani de l'altrui avarizia, onde la gente cominciò a fulminarmi con i tributi. Certamente, la viltà, che sarebbe stata toccandole, m'ha tenuto la lingua e la penna; ché, se ciò non era, ancora elleno mi tributerebbero come i principi, perché avrei scoperto gli altari e di Napoli e di Milano e di Mantova e di Ferrara e di tutta Italia, trovando de le matte, de le arcisavie, de le mercatantesse, de le sibille, de le dotte, di quelle che fan miracoli, de le ladre e qualcuna de le prodighe circa l'onor del mondo. Oh che bel trionfo se ne farebbe! oh che bella istoria che se ne comporria! È pur gran cosa ch'io sappia i lor segreti, come io l'avessi confessate. E perciò doverien pensare a



la sottigliezza del demonio e a la instabilità dei poeti; ché, ogni poco di furore che mi intestasse, ecco in rovina Roma, Bologna e tutto. Ma non ci è pericolo, perché Iddio vuole che chi ha in sé macchia alcuna, militi con la natura del cameleonte; e che, guardandovi il viso e odendo il nome che al nome de le maravigliose vostre bellezze ha dato la chiara e latina penna del buon messer Nicolò Franco <sup>(1)</sup>, il vedere e l'udire le faccia caste, gloriose e perfette, come sète voi, che, per grazia del cielo e non per favore umano, vi congiungeste in matrimonio a quel Ferrante, ne le cui virtù si riposa l'animo di Cesare. Ed è certo che egli non poteva esser marito di miglior mogliera, né voi moglie di miglior marito. Onde l'altezza vostra e sua è guardata da noi con istupore di chi vi fecer tali.

Di Venezia, il 17 di giugno 1537.

## CLII

### AL SIGNOR LODOVICO DEI MAGI

*Della pensione concessagli da Carlo V.*

La risposta, tesoriero, che a la mia date, m'ha tutto rinterito, perché io ho conosciuto ne la amorevolezza de le parole quel che si dice che voi sète. Ed è stato grande il piccolo presente fattomi da l'imperadore, poiché per mezzo suo ho guadagnato per padrone il cardinal Caracciolo e per amico il signor Lodovico dei Magi, l'uno locotenente di Sua Maestà in Milano, e l'altro tesoriero. Ma, poiché io son diventato vostro, pregovi che mi facciate due grazie, in ricompensa di mille che ve ne renderò per cambio, purché io possa. La prima sia il rimandarmi il privilegio, perché ho più caro il tenerlo per memoria di Cesare, che me l'ha concesso, che la vita, ch'io spero avere dai miei scritti dopo la morte; e la seconda sarà il degnarsi

---

(1) Questo accenno al Franco è soppresso in *Ms*.

di rileggere se a 15 di giugno o di luglio è la data, e poi pagatimi la pensione qual de l'uno dei due mesi mi si debbe. E mi vi offero con tutto il potere.

Di Venezia, il 19 di giugno 1537.

## CLIII

## A MESSER SIMONE ZUCCARAIO

Loda la generosità di Pietro Zuccaraio.

Un gran caso, figliuolo, è stato quello de la fortuna nel consentire che la bonaccia abbia rotto l'antenna de la vostra nave, facendola rimanere indietro, onde non è sommersa nel mare siciliano, come le ventitré, con le quali se ne veniva di brigata. Anzi non è maraviglia veruna, nonchè miracolo, perchè chi riguarda i beni, che escono da le mani de la semplice e pura carità di messer Piero, padre a voi e al mio compare Paolo, giudicherà che le sue facultà vengano guardate da Dio, perchè egli sa che lunghissimi sono i giorni di quegli che odiano l'avarizia, violatrice d'ogni santo ufficio e rovina de la fede e de la bontade. Beato lui, che usa la ricchezza drittamente, non gli dando amministrazione sopra i vizi! Ma come può essere che uno uomo tale sia grandemente ricco e ottimamente buono? A quanti nobili, posti in miseria, soccorre senza richiesta il padre vostro? a quante donzelle procaccia marito, perchè l'onore de la castità non perisca? a quanti virtuosi cava la fame? quante vedove conserva nel voto loro? Ecco i monisteri, ecco gli spedali, ecco i conventi alimentati da la sua cortese religione, la cui sollecita pietade suda tuttavia nel servire a l'opere de la misericordia; onde ciascun confessa e veruno dissimula o dimentica il beneficio ricevuto da lui. E la povertà, che non ha paura dei pericoli, spaventa a la mensa, che sempre le tiene apparecchiata la virtù de la caritade, tanto propria sua, che ad altri non pon mente; perchè ella sa che egli, che non ha debito la sua robba con la morte, non è un ciriegio né una vite

abarbicata ne l'erta dei monti dirupati, dei cui frutti si sfama ogni uccellaccio. Dico che i poverini, gli infermi, i pupilli, i padri carichi di figliuoli, d'anni e di debiti, godono del suo avere, e non gli adulatori. Per la qual cosa i vostri legni son privilegiati da Cristo, e ponno varcare Scilla e Caribdi senza che i lor monstri gli abbaino, e le tempeste de le Sirti gli diventerebbero tranquille. Si che tema Iddio e dispensi parte di quello, che gli ha concesso la grazia sua, nei bisogni del prossimo, chi vòle moltiplicare cento per uno. E voi, figliuoli de l'ottimo vecchio, convertite la prodiga cortesia, che vi mette a sacco d'ora in ora le borse, in liberalità vera; ché, ciò facendo, prosperarete ne la commodità di tutti i beni, come fa egli, e da Giesú otterrete le sue medesime cose.

Di Venezia, il 20 di giugno 1537.

#### CLIV (1)

A MESSER FRANCESCO MARCOLINI

Stampi pure il primo libro delle *Lettere*, e ne abbia tutto l'utile.

Con la medesima volontà, ch'io, compar mio, vi donai l'altre opere, vi dono queste poche lettere, le quali son state raccolte da l'amore che i miei giovani portano a le cose ch'io faccio. Or sia il mio guadagno il vostro testimoniare ch'io ve l'ho donate, perché stimo più gloria il farne presente ad altri che d'averle composte a caso, come si sa; e il fare imprimere a suo costo, e a sua stanza vendere i libri, che l'uom si trae de la fantasia, mi par proprio un mangiare i brani de le istesse membra. E colui, che la sera va a la bottega per tòrre i danari de la vendita del giorno, pizzica de la natura del roliano, che, prima che se ne vada a letto, vòta la borsa de la sua femina. Io voglio, con il favor di Dio, che la cortesia dei principi mi

---

(1) Questa lettera, che in *M*<sup>1</sup> è inserita due volte, a q. l. e in fine del vol., fu soppressa in *M*<sup>2</sup>.

paghi le fatiche de lo scrivere, e non la miseria di chi le compra, sostenendo prima il disagio che ingiuriar la virtù, facendo mecaniche l'arti liberali. Ed è chiaro che i venditori de le lor carte diventano facchini e osti de la infamia loro. Impari a esser mercatante chi vòle i vantaggi de l'utile, e, facendo l'esercizio di libraio, sbattezzisi del nome di poeta. Non piaccia a Cristo che quello, ch'è ufficio d'alcune bestie, sia mestier de la generosità mia. Bel fatto che sarebbe, se io, che spendo l'anno un tesoro, imitasse il giocatore, il qual mette cento ducati in una posta e poi bastona la moglie, che non empie d'olio fritto le lucerne. Si che stampatele con diligenza e in fogli gentili, ché altro premio non ne voglio. Così di mano in mano sarete erede di ciò che mi uscirà de l'ingegno.

Di Venezia, il 22 di giugno 1537.

CLV

A MESSER PAOLO PIETRASANTA

Lodi. Rifiuta le sue precedenti composizioni, e protesta la propria ignoranza.

Se non che saria un troncar le teste de l'idra, io, fratello, cercarei di abrusciare quante cose io feci mai, serbandomi sol le vostre lettere: che saria la felicità de la memoria mia; perché chi vedesse le divinitadi de le parole de le loro intelligenzie rivolte a favellar meco e a lodarmi, senza altrimenti leggere l'opre ch'io ho fatto, si terrebbe per fermo ch'io fussi un altro Platone. Certo che voi uscite de l'ordine di coloro che son filosofi a bugie, e con altro che ciglia elevate e gesti contemplativi sète chi sète. Voi non cicalate de la grandezza de le stelle, né misurate il sole, né giurate che le diverse figure de la luna né i suoi accidenti sieno così come dite, né vi ostinate in affermare che i tuoni, i folgori, le piogge e i venti, che son differenze che ha con seco stessa la natura, procedino da quel che vi pare. Né le ragioni assegnate da voi sono mon-

struose né confuse. L'altitudine de l'aria e la profondità del mare non è diterminata dal Pietrasanta. Egli non isquadra i circuiti de la terra con circoli né con isfere; ma l'intelletto, che Dio vi ha concesso, penetra nel conspetto di esso Iddio, intendendo come sta unita insieme l'individua Trinitade, e, proponendo e risolvendo le cagioni de l'anime e dei corpi, ci fate capaci de l'immortalità di quelle e de la fragilità di questi. E il sole non è sì chiaro a noi, come le Scritture sacre son chiare a voi: i sensi ebraici e gli spirti de le lor profezie son sì bene intesi da le acutezze de le vostre scienze, che non accade che altro interprete ci apra i secreti de la verità de l'eterna vita. Certo, la pratica de la virtù vostra è intorno agli effetti e agli atti, in cui stassi quel mezzo dove seggono i beati. Ella ci spiana le difficultadi, che abbiamo circa la conoscenza del Motor sommo; e tanto si apressa la dottrina de la sua lingua al vero, che par che ce lo mostri, mentre tenta il modo di potercelo dichiarare: onde vi si pò dire che, disputando de l'essenza del vero Iddio, gustiate il frutto de l'arbore de la sapienza perfetta. Ma quanto obbligo avete voi al cielo piú di me! che non so se non aprir la bocca e lasciare cader giuso a caso detti debili e parole inutili, facendo con gli inchiostri ne le carte di quei segni, che con i carboni fanno nei muri bianchi de l'osterie coloro che hanno piacere d'imbrattargli. È ben vero ch'io confesso di aver da poco in qua la conoscenza di me medesimo. E che sia la verità, io ho rifiutata ogni composizione ch'io ho fatta per lo adietro, e comincio a imparare e a scrivere, benché, nol sapendo far come si debbe, come io so non doverei. Ma scusimi la mia nimica fortuna, la qual mi ha sforzato a guadagnare il pane con l'industria de la penna, non sendo io di natura che si fusse degnata di procacciarselo per altra via. E vi conchiudo che merito la grazia vostra e d'ogni dotto uomo, perché il sapere di saper nulla, che è in me, viene da la modestia d'una occulta virtù. Si che amatimi.

Di Venezia, il 23 di giugno 1537.

## CLVI

## AL CONTE DI SAN SECONDO

I peggiori tormenti sono quelli di amore.

Andate adagio, signore, con il farmi piacere, ch'io non voglio che mi incalziate tanto con la loro abbondanza, che, volendo far de l'uomo in sodisfarvigli e non potendo, vi paresse poi una bestia. A me è troppo che, scrivendo al signor Cosimo dei Medici per altre vostre faccende, me gli ricordiate, senza così caldamente, qual mi scrivete, mandare a Fiorenza a posta. Ma ogni altra cosa è ciancia, eccetto l'avere adosso quel diavolo d'Amore, che, non perdonando a la vecchiezza mia, è da credere che non perdoni anco a la gioventù vostra. Che crudeli notti, che fieri giorni si trapassano, bontà de le sue ribaldarie! Io mi aveva scemato la metà di ciò ch'io mangiava per ismagrare (ché certo non il cibo, ma l'ozio di questa città m'ha ingrassato tanto, che ne vivo in continua rabbia); e non giovava. Occorsami la perdita di una già mia donna e ora d'altri, io, per tal cagione, divenni come un di quegli che trafugano la vita di mano a la peste o a la fame, che sono simili a l'ombre di loro stessi. Veramente ch'io ho più compassione a chi pate amando che a chi si muor di fame o a chi va a la giustizia a torto: perché il morirsi di fame procede da la dapocaggine, e l'esser giustiziato a torto nasce da la mala sorte; ma la crudeltà, che cade sopra uno innamorato, è uno assassinamento fattogli da la fede, da la sollecitudine e da la servitù de la bontà propria. Io mi son ritrovato e trovo e troverò sempre, per la grazia di Dio e mia, senza danari, a perder padroni, amici e parenti, a esser in caso di morte, ad aver nimicizia, debiti a le spalle, e in mille altre rovine; e conchiudo che son zuccaro i fastidi predetti a comparazione del martello de la gelosia, de l'aspettare, de le bugie, degli inganni, con cui sei crocifisso di e notte. Il desinare ti si fa tòsco, la cena assenzio, il letto di sasso, l'amicizia odio, e sempre la fantasia è fitta in colei: onde

stupisco come è possibile che la mente sia in una continua tempesta e come ella non dimentichi se medesima ne l'essere sempre sempre combattuta dai pensieri, che gli fan seguitare la cosa amata, strascinandosi dietro il core. E tutto sarebbe spasso, se ne le donne fusse qualche pochetto di conoscenza del meglio. A punto viola, esse, giocando a la ronfa amorosa, scartano ogni volta gli assi e i re. Ma si doveria sculpire in lettere d'oro ciò che disse un perugino. Egli cavò de l'amor d'una amica tanto mal francioso, che averebbe fatto disperare il legno d'India; onde se ne coperse dal capo ai piedi, pur troppo bestialmente. Ne avea ricamate le mani, smaltata la faccia, ingemmato il collo e coniatà la gola, talché pareva composto di mosaico. Ed, essendo così malconcio, ecco che lo guarda uno di quegli... voi mi intendete; e, doppo le meraviglie e i conforti, disse: — Fratello, ella si coglie al nascere, e bisogna che chi può, ce la mandi buona. Ma buon per te, se tu avessi imparato l'arte mia! — Volesse Cristo! — rispose egli, — ché si faria per questa pelle, ch'io ho abotita cento volte al nostro santo Arcolano; ma, perché non faria un piacere a Dio col pegno, sto come tu vedi. — E nel fin di cotal parabola mi raccomando a Vostra Signoria.

Di Venezia, il 24 di giugno 1537.

#### CLVII

#### A MESSER NICOLÒ FRANCO (1)

Il vero scrittore è «scultore di sensi», non già  
«miniature di vocaboli».

Andate pur per le vie che al vostro studio mostra la natura, se volete che gli scritti vostri facciano stupire le carte dove son notati, e ridetivi di coloro che rubano le paroline affamate, perché è gran differenza dagli imitatori ai rubatori, che io so-

(1) In *M*<sup>3</sup> questa lettera è diretta invece «A messer Lodovico Dolce».

glio dannare. Gli ortolani sgridano quegli che calpestano l'erbicine da far la salsa, e non coloro che bellamente le colgono, e fanno il viso arcigno a chi per volontà dei frutti rompe i rami de l'arbore, e non a colui che ne spicca due o tre susine, a pena movendogli. Certo, io affermo, da pochi infuora, che tutti gli altri vanno dietro al furare e non a lo imitare. Dicamisi: non ha più ingegno il ladro che trasforma l'abito, che ruba, in foggia che, portandolo, non è dal padron conosciuto, che quello che, per non saper pur ascondere il furto, ne viene impiccato? Voi udiste l'altrieri, letto che ci ebbe il Grazia il dialogo grande del divino Sperone, cader da la eloquente bocca del mio Fortunio come pareva Platone, in qualunque luogo l'avesse imitato; e ciò disse, perché egli fa suoi i passi, dei quali si è servito. Ecco: la balia imbocca il bambino che ella nutrica, gli piglia i piedi e, insegnandoli a trare il passo, gli pone dei suoi risi negli occhi, de le sue parole ne la lingua, de le sue maniere nei gesti; perfin che la natura, nel multiplicargli i giorni, l'empie de l'attitudini sue. Ed egli, a poco a poco imparato a mangiare, a camminare e a favellare, forma un modo di nuovi costumi; e, lasciando il vezzo de la nutrice, mette in opra i suoi con la nativa abitudine: onde si fa tale quale è chi ci vive, ritenendo tanto de lo studio di colei che l'ha alevato, quanto ritengono de la conoscenza de la madre e del padre gli uccelli che volano. Così doveria fare chi si vale di quel poeta e di questo, e, col torgli solamente i fiati degli spiriti, uscir fuora con una armonia formata da le voci degli organi propri. Perché le orecchie altrui sono oggimai sazie degli «uopi» e degli «altresi», e il vederli per i libri movono a riso ne la maniera che moveria un cavaliere, comparando in piazza in giornea tutta tempestata di tremolanti d'oro e con la berretta a tagliere, onde si crederebbe che egli fosse impazzito o mascherato. E pure in altro tempo erano abito del duca Borso e di Bartolomeo Coglioni<sup>(1)</sup>. Che onor si fanno i colori vaghi, che si consumano in dipignere frascariuole senza disegno? La lor gloria sta nei tratti

(1) Preferisco qui la lezione di *M*, perchè più ampia e dovuta quasi certamente



con che gli distende Michelagnolo, il quale ha messo in tanto travaglio la natura e l'arte, che non sanno se gli sono maestre o discepoli. Altro ci vòle, per esser buon dipintore, che contrafar bene un velluto e una fibbia da cintura! — Il fatto sta nei bambocci — disse Giovanni da Udine ad alcuni, che stupivano de le grottesche mirabili di sua mano ne la loggia di Leone e ne la vigna di Clemente. E, per dirvelo, il Petrarca e il Boccaccio sono imitati da chi esprime i concetti suoi con la dolcezza e con la leggiadria con cui dolcemente e leggiadramente essi andarono esprimendo i loro, e non da chi gli saccheggia, non pur dei «quinci» e dei «quindi» e dei «soventi» e degli «snelli», ma dei versi interi. E, quando sia che il diavolo ci aciechi a trafugarne qualcuno, sforziamoci di somigliarci a Vergilio, che svaligiò Omero, e al Sanazaro, che l'accoccò a Vergilio, onde hanno avanzato de l'usura; e saracci perdonato. Ma il cacar il sangue dei pedanti, che vogliono poetare, rimoreggia de l'imitazione, e, mentre ne schiamazzano negli scartabelli, la trasfigurano in locuzione, ricamandola con parole tistiche in regola. O turba errante, io ti dico e ridico che la poesia è un ghi-ribizzo de la natura ne le sue allegrezze, il qual si sta nel furor proprio, e, mancandone il cantar poetico, diventa un cim-balo senza sonagli e un campanil senza campane. Per la qual cosa chi vuol comporre e non trae cotal grazia da le fasce, è un zugo infreddato. E chi nol crede, chiariscasi con questo: gli alchimisti, che, con quanta industria si puote immaginar l'arte de la lor paziente avarizia, non fecer mai oro, il fanno ben parere; ma la natura, non ci durando una fatica al mondo, il partorisce e bello e puro. Si che imparate ciò ch'io favello da quel savio dipintore, il quale, nel mostrare, a colui che il dimandò chi egli imitava, una brigata d'uomini col dito, vòlse inferire che dal vivo e dal vero toglieva gli essempli come gli tolgo io, parlando e scrivendo. La natura istessa, de la cui semplicità son

---

a correzione diretta dell'A. M<sup>o</sup> ha invece: «Perché le orecchie altrui schifano oggimai gli 'uopi', i 'quanchi' e gli 'altresi', come i cortegiani la vacca, le sarde e la bacchetta del tinello».

secretario, mi detta ciò che io compongo, e la patria mi scioglie i nodi de la lingua, quando si ragroppa ne la superstizione de le chiacchiere forestieri. Insomma ognun che imbratta carte può usar « chente » e « scaltro » per agente e per paziente. Ma voi attenetivi pure ai nervi e lasciate le pelli ai pelacani, i quali si stanno lá mendicando un soldo di fama con ingegno di malandrino, e non di dotto, come sète voi. Ed è certo ch'io imito me stesso, perché la natura è una compagnaona badiale che ci si sbraca, e l'arte una piattola che bisogna che si apicchi. Sì che attendete a esser scultor di sensi e non miniator di vocaboli.

Di Venezia, il 25 di giugno 1537.

CLVIII

AL DUCA D'URBINO

Ringrazia del dono di 50 scudi, e allude alla dedica  
al Della Rovere del primo libro delle *Lettere*.

Io, signore, ho detto piú volte che l'esser laudato dagli uomini lodati è il cibo con il qual la fama ristora l'orecchie e l'anima di colui che è degno di cotal laude; e l'esser presentato dal principe, che sa usare la liberalità donando solamente dove è il merito, è un chiarirsi de lo stato di se medesimo. Tre cortesie sono stampate per sempre nel mio core: quella de l'imperadore, quella de la duchessa e questa vostra. Certamente, io ho cominciato a tenermi virtuoso, poi che mi veggo apprezzar da tali. Non dona Carlo ai trastulli de la buffoneria, non porge Francesco Maria a la musica de l'adulazione, né Lionora soccorre la sciocchezza de l'ignoranza; ma, sendo la Maestà Sua e l'Eccellenze Vostre persone di Dio, aiutate i virtuosi e i giusti. Perciò la speranza, ch'io tengo in voi, s'è tutta riavuta, non tanto per i cinquanta scudi, quanto per toccar con mano che pur vi è accetta la servitù mia. Ma come io so riconoscere il bene, l'opra intitolatavi ne farà fede, e, tosto che sarà

fornita, uscirò di debito con l'ottima sua consorte ancora. Io le vo' far vedere i terrori del di del giudizio ne le mie carte, e più tremendo sbigottimento sarà nel disfare io con le parole questa macchina elementale chiamata « mondo », e 'l cielo e le stelle e la luna e il sole, che non è or maraviglia a vederle. Intanto io m'inchino a Quella con fervida affezione.

Di Venezia, il 26 di giugno 1537.

#### CLIX

#### AL SIGNOR GIROLAMO DA CORREGGIO

Ringrazia del dono di alcune pèsche, e loda il vino di Correggio.

Io ho fatto il saggio de le pèsche, che di costì mi mandaste, con quelle che anco il conte Lodovico Rangone da Rocca-bianca pur mandommi, e son quasi di una medesima carne e morbidezza, pienissima di sugo. E credamisi che, così mezze guaste e senza la freschezza loro, mi sono più state a core, per esser venute ai miei di, che i presenti in contanti e in robbe, i quali mi donano i principi. E, sì come de le pere bergamotte, che la signora Veronica mi presentò, presentai altri, così ho fatto de le pèsche. E mi è parso, mangiandone, mangiare dei pomi che fecero prevaricare la buona memoria d'Adamo, il quale saria stupito in cotesto paradisetto terrestre: ché tale è Correggio, anzi è l'osteria d'ognuno che vòle alzare il fianco senza pagar l'oste. Certo che chi gli facesse male, peccerebbe, perché egli è il giardino de le persone erranti; e, se il mondo si diletta di portar fiori, lo terrebbe sempre in mano per un garofano. Bene il conosce messer Giambattista Strozzi, *pater patriae*, il quale faria morir di fame un uom satollo, ne l'aguzzargli l'appetito con le laudi che egli dà ai suoi vini, ai suoi pani, a le sue carni, ai suoi melloni e a tutte le sue lussurie golose. Ed è sì ostinato, che, se vostra madre non mi dava le botti del bianco e del vermiglio, che ella mi diede, si credeva a tutti i partiti ch'io non credessi a la perfezione

di cotal paese. Il conte Claudio Rangone mi fornì del suo da Modena, e fu gentile; ma non aveva sì chiaro colore né sì mordente sapore. Né può essere che Bacco non sia stato canonizzato ne la terra di Vostra Signoria; e il sopradetto Strozzi mi conferma che egli è luocotenente di Parnaso, e perciò ci fiorisce la divinità de la poesia vostra.

Di Venezia, il 29 di giugno 1537.

CLX

AL SIGNOR GIAMPAOLO DA CERI

Lodi.

Se un tanto capitano e un sì gran barone fusse cardinale, come egli è soldato, io pascerei il vento de le speranze ch'io ho poste in voi; ma, perché sète non meno osservatore de le promesse fatte che essecutore de le faccende che da Marte vi si comettono, sto aspettando qualche nuova allegrezza. E già monsignor gran maestro me ne ha dato un cenno, sì che a ogni piccolo movimento di martinello scorcarà la balestra, benché, senza fare altro ufficio per me, son dedicato ai servigi vostri. Né vi contemplo mai quella sembianza veramente romana, ch'io non mi risenta, conoscendo la generosità del sangue antico e il poter de l'antica virtù ne la vostra sicura fronte, onde parete il proprio figliuolo de la milizia e il subietto de l'armi. E ben si vede quel ch'io dico, ne l'accordar voi e nome e cognome e presenza e parole e fatti. Perciò io ho ragione di sperare in voi, mentre vi osservo e lodo; e, quando io non ritraessi altro da la mia spettativa che la certezza ch'io tengo de l'amor che mi portate, non sono io grande? Vostra Signoria illustrissima si degni raccomandarmi al signor Livio Liviano, mio padrone e figliuolo, nel cui spirto arde il valore de lo spirto del padre.

Di Venezia, il 29 di giugno 1537.

## CLXI

## AL MAGNIFICO OTTAVIANO DEI MEDICI

Ringrazia del dono di cinquanta scudi inviatigli da Cosimo dei Medici, e allude alla lega di Spagna, Roma e Venezia contro il Turco.

Nel vedermi, signore, annoverare dal gentile messer Francesco Leone i cinquanta scudi, dei quali il duca Cosimo col voler vostro mi è stato largo, la propria coscienza, vergognandosi in se medesima, è stata cagione ch'io ho molto ripreso me stesso, peroch'io non doveva dubitare che la liberalità e l'amore di sì fatto figliuolo degenerasse da la natura di cotanto padre. Era bene ufficio d'uomo prudentemente discreto l'aspettare, per gli andamenti che girano, un tempo che fusse destro a ramentarvi la mia servitù vecchia e nuova; ma, per esser l'error vizio comune, le lusinghe de la speranza e lo stimolo del bisogno meritano perdono, ché certo lo sprone loro me gli ha fatti accettare. Pure, la cortesia usatami è augurio di felicità al principato di Sua Eccellenza, perché a me non donano se non principi veri, i quali regnano per elezione di Dio e per consiglio d'uomini ottimi, quetando l'odio e la pertinacia mercé d'una clemenza e d'una bontade simile a quella del gran giovane, la cui lode sarà il cibo del mio studio. E tengasi per fermo che la mia opra importa al nome e al grado di Sua illustrissima Signoria, come si vedrà ne la copia de la lettera scritta a Cesare, la quale mandarò tosto a la magnanima signora Maria, che forse sta pensosa per i tumulti dei turchi e dei francesi, che altro non fanno che romper l'orecchie al mondo, e i movimenti loro son venti e onde, le quali arabbiano intorno agli scogli, sendo le navi nei porti. Io mi credo che Iddio consenta ciò per glorificare la potenza dei religiosi veneziani, ai cui incredibili apparati non son capaci i seni di tutti i mari; ed è più che miracolo che questa città di Cristo, nel provvedere i danari, non per la guerra (ché essa non ha guerra con niuno),

ma per guardarsi da coloro che gliela volessero muovere, si riempia di pompa, di allegrezza e di senatori. Gli altri Stati tranno le spese per l'impresa con iscompiglio e con lamento dei popoli; e qui a gara si baratta l'oro con le dignità. Perciò la prudenza di Carlo imperadore vantisi d'aver saputo e conoscerla e mantenerla. Ed è risoluto che San Marco è il crin fatale che la Fortuna tien ne la fronte, e, dove egli guarda, pendono le vittorie e le perdite.

Di Venezia, il primo di luglio 1537.

## CLXII

## AL SIGNOR FERIERI BELTRAMO

Grato alle generosità dell'amico, ricorda i tristi anni giovanili trascorsi presso Agostino Chisi.

Per trovarsi, amico soave, nei mercatanti la natura che si trova nei preti, ogni volta che da sì fatta generazione scappa scintilla di carità, si doveria gridare fino al cielo, perché son miracoli da torre il credito a quante Madonne dipinte si fecer pianger mai. Io odiai sempre la povertà de la ricchezza loro; ma la sorte mia, per ridersi di me, sendo quasi garzone, mi balzò apresso d'Agostin Chisi, dove sarei morto, pensando che pur era mercatante, se io non avessi risuscitato l'animo negli apparati e ne le cene, con la pompa de le quali più volte fece stupir Leone, inventore de la grandezza dei papi. Sì che, lodandomi io de le commodità che mi fanno, purché il bisogno ve ne accenni, i danari vostri, non se ne maravigli chi nol fa, ma impari da voi, da messer Tarlato Vitali, da messer Marco Bartolini<sup>(1)</sup> e dal mio Simon Cellesi a o'bligarsi me, che continuerò mille anni a pagar l'usura dei piaceri ch'io ricevo da voi, che sète l'onore e l'ornamento de la mercatura e temete

(1) In *M*<sup>3</sup> è soppresso il ricordo del Vitali e del Bartolini.

più la coscienza che la fama, e non più la fama che la coscienza, come fa quasi tutto il resto de la turba, che in penitenza de la sua avarizia tuttavia comette la robba, per la quale disprezza l'anima e il corpo, a la discrezion dei venti e a la fede degli uomini, vera sicurtà de la fallacia.

Di Venezia, il 4 di luglio 1537.

## CLXIII

## A CESARE

Lo esorta a riconoscere duca di Firenze Cosimo dei Medici e a dargli in moglie la figlia Margherita, vedova di Alessandro dei Medici.

Egli non è dubbio che gli imperadori e i re non sieno eletti da Dio; e perciò si sacrano e si adorano come figure ritratte da l'immagine che di lui si può conietturare, avendo de la sua potestà in esaudire e in consolare con la grazia e col beneficio. E chi per violenza de l'altrui forza o de l'altrui favore ascende al principato, o regna con infamia o rovina con vituperio; ma quegli, che ricevono lo scettro da la superna volontà, signoreggiano in eterno. Ecco la vostra potenza, toccando de l'impossibile, pone in seggio Alessandro contra il voler dei fati; e tanto domina quanto cotal fortuna può sostenerlo, e, mancandogli il suo aiuto, cade. Ma, se l'ombra de la Maestade Vostra l'ha potuto intertenere in signoria a onta de la sorte, non sarà facile a quella il fermar Cosimo duca, essendoci il consenso e di Cristo e di Cesare? Chi negará che la elezzion divina non l'abbia locato dove non andâr mai i sogni dei suoi pensieri? talché lo potiamo somigliare a David, chiamato dal gregge al regno dai volontari cenni di Dio. Egli, per essere una lampa di virtù e una mistura di bontade, mantenuta da uno spirto pellegrino, averà tuttavia la mente accesa, la voglia calda, il core ardente e l'anima fervida nei vostri servigi. Voi non fate grande una persona prava, che abbia bisogno de la signoria e de la guardia d'altri, ma uno in cui si pò sempre sperare e mai non temere, uno che

sarà principe e non tiranno, uno che saprà donare ai suditi e non rubargli, uno che saprà onorarli e non isvergognare, un che gli saprà acarezzare e correggere. Onde i popoli, che per natura amano la quiete, adoreranno la sola modestia sua; e quella forza, che spesso sforza il principe a non esser buono, temperará talmente col senno, che sarà tenuto perfetto ne l'esecuzioni del suo procedere, e certo si farà conoscere più per i beni de l'animo che per la pompa del dominio. Sì che non indugi a dare a lui chi non ha indugiato a donare fino ai barbari, accioché tutte le nazioni stupiscano de le magnificenze del santo imperadore, il quale, ne lo allargare quella mano che donò la corona di Tunisi, poco mancò che non prese Iddio per i panni, peroché chi dá le gran cose se gli appressa.

Ma sarebbe un pagare con piccol premio l'immensa affezione e la salda fede dei cori che v'hanno salvata Fiorenza, dandogli solamente lo Stato. È degno del vostro animo, de la vostra grandezza e del merito di coloro che tengono libertà l'esservi servo, il congiugnerlo in matrimonio con la vostra gloriosa figliuola, che, mutando titolo, perderebbe forse la sorte, che ha destinato che ella sia reina di noi, che desideriamo, speriamo e ci sforziamo di viver sotto i giusti ordini de la benigna casa dei Medici, già conosciuta da quella d'Austria, già abbracciata d'Augusto, già mescolata col sangue suo. Né per altro ha permesso il cielo il fine del primo duca, che per chiarirvi in che modo siate incarnato ne le viscere toscane: ché, ciò non seguendo, non eravate mai per credere, né altri per mai mostrarvi, che così fusse come è. Perciò rendete con presta deliberazione il consorte a la vostra figlia, il padrone a la sua città e la contentezza agli amici. Ecco il buon Cosimo, che, tacito ne la sua mansuetudine, aspetta consolarsi mercé de la grazia che dovete spargergli sopra, sì perché i buoni lo bramano, sì perché il tempo lo richiede, sì perché così debbe essere. Oltra questo, se niun merita un tanto dono da cotanto monarca, egli lo merita, per esser di progenie non adulterata, ma illustre per le virtù paterne e materne. Certo, il suo padre fu il terror degli uomini e la sua madre è lo stupor de le donne. Sì che fate



molti lodati effetti, facendo ciò. Voi remunerate l'opre dei suoi genitori, gradite la purità del garzone e vendicate voi e noi con la sorte e con l'invidia: voi, con rifarvi il genere, che esse vi hanno tolto; e noi, con renderci il signore, che esse pur ci ruborono. E quel che più si debbe riguardare è che tal sponzalizio rende il core, rinfranca l'animo e raviva la voce di coloro che vi adorano, e cava gli occhi, toglie la lingua e lega le braccia di queglii che vi odiano; né si tosto si conchiudano le nozze, che la speranza se gli secca ne le mani, onde potranno ricorrere a la misericordia e non a l'armi. E ciò che s'indugia è tormento dei servi cesarei e gioia degli avversari suoi. Ora, mentre io in ginocchioni faccio riverenza a la Maestà Vostra, Quella giudichi se gli è onesto che il giustissimo Carlo, tardando, tenga in festa i nimici e in guai gli amici.

Di Venezia, il 6 di luglio 1537.

#### CLXIV

##### A MESSER GIOVANNI POLLASTRA

Gli protesta la più calda amicizia e lo ringrazia, rifiutando, della dedica dei *Trionfi*, dei quali brama vedere qualche componimento

Il gran bene, che voi, buono, mi volete, è cagione che l'amor, ch'io grandemente vi porto, si promette troppo di voi; onde divento pigro in quel che doverei esser sollecito, visitandovi con le mie lettere ogni mese almen due volte. E nol faccio, perché la securtà, che, tanti anni sono, del potervi disporre mi deste, mi promette, senza altrimenti scrivervi, ch'io gli son nel core né più né meno ch'io tuttodi vi scrivesse; e così, d'amorevole vostro fratello, par ch'io vi sia disamorevole villano. Ma che non sia così, pò farne fede il mio messer Tarlato Vitali, a la gentilezza del quale commisi, nel suo partirsi di qui, che vi salutasse e basciasse; e, per esser egli molto cortese, so che lo debbe aver fatto. Ma credete voi ch'io mancassi negli effetti come son mancato ne le parole? Io vi giuro per quella

fervenza d'amore, ch'io tenerissimamente porto a una figliuola, che mi ha dato Iddio per un solazzo de la pigra vecchiezza mia, che, dove andasse l'interesse vostro, mi parebbe versarci l'acqua spargendoci il sangue, e vi tengo nel core con la medesima preminenza che ci ha la servitù ch'io ho con Cesare. Ma io serbo gli amici come gli avari i tesori, perché, fra tutte le cose che ci fùr concesse da la sapienza, niuna è maggiore né più buona de l'amicizia. Ella è una onesta unione di eterno volere, e nei virtuosi e giusti uomini non ha fine, come non averà mai in noi, che, per tenerla sempre carica dei suoi frutti, amiamo. Io proverbiava a ogni modo la negligenza di me stesso nel sentirmi rimproverare il non vi avere, da che son qui, se non due volte scritto; ma un non so che, per la memoria ch'io tengo di voi, mentre leggeva cotali parole, non mi ha lasciato scioglier la lingua, e con fatica ha consentito ch'io mova la penna e dicavi che ne l'opra intitolatami appare l'amor che portate a la patria, la carità che usate a l'amico e la grandezza de l'animo che avete. Ma ella saria gran temerità la mia ad accettarla, sendo io persona senza grado e uomo di poco merito. Perciò o al marchese del Vasto o a chi più vi pare atto a riconoscer tali e tante fatiche, volgetela; ché a me basta l'aver certezza de l'opponione vostra, la quale, per benignità del suo giudizio, m'ha giudicato degno d'esser onorato dagli scritti uscitivi del fertile ingegno. E, in cambio di ciò, fatimi grazia, prima che vi moriate, ch'io ne vegga alcuni versi. E, potendo voi, senza scomodarvi col venir qui e col tornar costi, stampar le rime e le prose vostre, devete farlo. Vi dico bene che questa è una età che l'opre di qualunque si sia non sono accettate dagli impressori in dono, e chi non gli paga a lor modo, non è servito a suo. Ora eccomi in persona di voi medesimo, né per danari resterò di non acquetarvi il desiderio che mostrate de l'impressione di così fatti *Trionfi*, del corpo dei qual bramo vedere un membro, come ho detto. E me lo farete portare, se me amate come io vi amo e amarò finché potrò amar me stesso.

Di Venezia, il 7 di luglio 1537.

## CLXV

## AL SIGNOR SCIPIONE CONSTANZO

## Complimenti.

Ella è pur troppa, giovane umano, la cortesia che la nobiltà vostra mi usa, e tutta nasce da la grande affezione che per natural gentilezza mi portate, la quale, non vi lasciando conoscere il vero, è cagione ch'io vi paia di quel merito che non sono. Perciò le visite, che mi avete fatte, e le lettere mandatemi vadino a conto di voi, che sète benigno, e non de le poche virtù mie. E, caso che vogliate amarmi come fate, amatemi, perché il costume vostro è tale, e perché io v'ho raccolto nel core apresso i più dolci e i più cari amici ch'io abbia. Ma chi debb'io tenerci, non ci tenendo il nipote del magnifico messer Francesco Donato, uno dei più illustri senatori del mondo, il cui intelletto è l'anima de le pubbliche amministrazioni? e perciò il comun grido gli annunzia il grado, del quale egli, dignissimo, è degno. E Dio volesse che l'ingegno mio fusse atto a dir di lui, ché entrarei a laudare gli ordini de le sue eccellenti azioni come io desidero e come si conviene: onde voi, figliuolo de la sua sorella, potreste con qualche ragione riverirmi, ché ora certamente non si comprende cosa in me, di maniera che doviате farlo. E ben mi avveggió che la vostra nobiltade vi move a ciò, e, da lei riconoscendolo, a lei ne rendo grazie. E, quando a l'umanità vostra e a la ventura mia piacerá che mi comandiate, quella prontezza di buona volontà, ch'io in voi trovo, in me troverete. Ma, non vi degnando a chiedermi servizio, non so come io possa rendervi il cambio de l'amorevole affetto, che provoca la Signoria Vostra a dimostrarmi l'animo di Quella.

Di Venezia, il 9 di luglio 1537.

## CLXVI

## A MESSER AGOSTINO RICCHI

Preferisce l'inverno all'estate.

Se la scienza e la dottrina fusse più cara che la vita, io, figliuolo, vi esortarei a le fatiche usate; ma, essendo di maggior costo il vivere, vi prego che veniate qui da noi, dove, senza tempestar la memoria ne le diavolarie d'Aristotile <sup>(1)</sup>, studiateste di star sano finché dura la rabbia del caldo, il qual si porta con la pazienza de le persone molto fastidiosamente. Io, per me, godo più del vedere scender la neve dal cielo che del sentir ferirmi da le aure soavi. Certo che il verno mi pare uno abbate, che galleggia a sommo nel comodo degli agi, a cui fa pro il mangiare, il dormire e il far quella cosa troppo saporitamente. La state poi è simile a una meretrice ricca e nobile, che svogliata si gitta là, spruzzata di lezzo, non facendo altro che bere e ribere. E i vini freschi e le stanze ornate, con quanti artifici di vento e di guazzetti si può imaginare il giugno e il luglio, non vagliono un boccone di quel pane unto, che si mangia intorno al fuoco il dicembre e il genaio, traccannando alcune tazze piene di mosto, mentre nel volgersi de lo arosto si spicca un pochetto di carbonata, senza dar cura de la bocca e de le dita, che nel rubarlo si cuocono. La notte poi entri dove per te ha militato lo scaldaletto, onde abbracci la compagnia tua, ovvero, raccolto in te stesso, tutto sotto ai panni, ti conforti nel temperamento del caldo; e il piovere, il tonare e il furiare de la tramontana ti aiuta a non destarti fino al dì. Ma chi può patire i bestiali intertenimenti de le pulci, de le cimice, de le zanzare e de le mosche, molestissima giunta a le altre noie de la state? La qual ti pone sopra i lenzuoli ignudo nato, e il farti far vento è un mettere nei salti de le

---

(1) Seguo qui *M*<sup>2</sup>. *M*<sup>1</sup> ha: «diavolarie dei libri».

risa il famiglio traditore<sup>(1)</sup>, che ti pianta tosto che ti credi serrar gli occhi; onde avviene che ti desti nel più bello de lo adormentarti, e, tornando a risudare, bevi, soffi e, raggirandoti, faresti discostar da te stesso te medesimo, si fusse possibile a disepararti da te proprio; tale è la importunità del vampo, che ti distrugge talmente, che ti fa colar tutto di sudore. E, se non che il martello grande dei melloni, ruffiani de la gola, ti asassina, per la qual cosa si brama il tempo loro, sarebbe da fuggire il caldo come i furfanti il freddo. Ci son molti che vogliono la state per la copia dei suoi frutti, lodando gli scarciotti, le ciriegie, i fichi, le pèsche e l'uva; come i tartufi, le olive e i cardì del verno non fusser da più di loro. È altro ciarlamento si fa intorno ad un buon fuoco che a l'ombra d'un bel faggio, perché mille cortigianerie appetisce l'ombra. Ella vòle il canto degli uccelli, il mormorio de l'acque, il respirar del vento, la freschezza de l'erbe e simili ciancette: ma quattro legne secche hanno tutte le circostanze che bisognano nel chiacchiarare di quattro o cinque ore, con le castagne sul tondo e il vin fra le gambe. Sì che amiamo il verno, primavera degli ingegni. Ma, tornando a noi, dico che vegnate via, perché il nostro messer Nicolò Franco, giovane dottissimo e ottimo<sup>(2)</sup>, ha trovata una stanzetta da dormire a la sbracata, che chiama i puttanini di mille miglia. Né altro vi dico, se non che degnate al signor Sperone raccomandarmi e a Ferraguto.

Di Venezia, il 10 di luglio 1537.

#### CLXVII

#### A MESSER TARLATO VITALI

E bello rivedere la patria dopo lunga assenza, ma per poco.

Se un uomo, fratello, di qualche merito vòle scaricarsi di tutte le cure e gustare una intera contentezza, ritorni a riveder la patria ogni dieci anni una volta, ché certo, ne la brevità

(1) « Traditore » è aggiunta di *M*<sup>3</sup>.

(2) In *M*<sup>3</sup> fu soppresso l'accenno al Franco, e il testo così mutato: « perché vi ho fatto mettere in ordine una stanzetta », ecc.

dei quindici giorni che ci si sta, si prova di quella beatitudine che sentono l'anime quando se ne ritornano in cielo. Perché l'amore dei parenti e la carità degli amici ti raccoglie ne le braccia del buon volere con sì fatta dolcezza e con tanta allegrezza, che lo spirito, ebro in cotali affetti, altro non vede e altro non gusta che i saluti e le accoglienze di questo e di quello: né trovando se non cortesia e onore, parendogli il dì una ora, fin de le strade, che egli non vidde tanto tempo prima, si gode; e, parendogli esser ricevuto dal core d'ogni suo cittadino, apre l'uscio de l'animo fino a le genti minime, facendosi compagno o maggiore qualunque si sia. Perché più ti agrada un riso, che ti mostra la faccia de la patria propria, che i gradi nei quali ti pongono l'altrui, e più giova un « buondi » d'un tuo vicino nativo che un premio di quel principe e di questo, e più gioia sente l'anima nel vedere esalare il fume del camino paterno che i fuochi fatti altrove per gloria de le sue virtù. Ma chi non vuol perder una iota di cotanta felicità, non sazi altri di se stesso, dando campo a l'ozio altrui di mesurarti; ma, riducendosi onde si parti, metta in desiderio di lui, col fare carestia di se medesimo, tutti coloro che per le sue qualità e per la lor benignità l'hanno veduto sì caramente e sì volentieri. Benché le gentilezze vostre sarebbon sempre reverite da la bontà degli aretini, e, stando voi un secolo con loro, nel partirvi gli parria che ci fuste stato un mese. Sì che consolatigli con la vostra presenza più che potete, non vi scordando perciò di noi, che vorremmo, de le carezze che vi fanno, cotesti vini freschi e cotesti frutti preziosi almeno, poichè non mi è concesso il poter trionfar con voi degli spassi, dei quali abonda il paese nostro. Ma fusse vero che messer Francesco Bacci venisse qui, onde potessimo, abbracciandoci, mostrare di che sorte è l'amore che fraternamente insieme traemmo, si può dire, da le fasce, onde è giunto al sommo de la perfezione, né possibilità niuna è atta a scemarło, neanche la morte. E così gli dite da parte mia. A la Eugenia, vostra figliuola, non dico altro, perchè so ch'io gli sono uscito di mente, e al suo marito ancora, benché madonna Tita, sua madre, giura ch'io ho torto

pure a pensarlo. Onde me gli raccomando, ch   cos   v  le la mia pi   che figlia e sua sorella, Lucrezia, e Girolamo, fratel di lei, il qual si    obligato a fornirmi di melloni sera e mattina. Or state sano, ch'io, per me, ho avuto tre termini di febre pericolosissima e ne son fuora per la grazia di Dio, e non merc   de l'osservar gli ordini dei medici.

Di Venezia, il 13 di luglio 1537.

## CLXVIII

## AL SIGNOR MARIO BANDINI

Augura al cardinal Piccolomini di diventare, un giorno, papa.

Io non voglio, capitano, produrre per iscus   del mio non aver subito risposto a la vostra lettera, non men graziosa che dolce, le faccende n   il male ch'io ho avuto, perch   doveva per da canto i negozi e tollerar le febbri per sodisfare a la gentilezza di un s   fatto cavaliero, faccendoli fede che i suoi pari mi son cos   presso al core, come lontano da la mente chi non imita voi ne la vert   e ne la mansuetudine. Se fusse lecito di avertire Iddio e di dar legge ai cieli, direi che Iddio e i cieli doverebbero per comune salute, tosto che levano per man de la morte il pontefice di sede, porvi il zio vostro, onde Roma si riornarebbe di quella letizia, di quelle pompe e di quegli spirti, di che l'ha v  ta la brutezza de l'animo altrui. Certo che la fortuna pu   fare un plebeio principe, ma sopra le nature non ha ella giuridizione alcuna. E perci   chi ci nasce senza zelo di generosit  , quanto pi      tirato in altezza tanto pi   si abassa: per la qual cosa il sangue, che si crede illustrare per il favore che gli d   la sorte, si fa oscuro; s   che, diventato villano, si sotterra insieme con i suoi titoli e con i suoi cognomi. Ma leggerete voi ci   che ivi scrivo, senza pigliar l'augurio de la futura vostra felicit  ? Io ho detti cotanti veri ai miei di, ch'io dir   ancor questo; e, quando sar   che, per le vert   che dei due Pii

credita, il cardinal Piccoluomini succeda loro, non si tenga miracolo, ma dovere. Io a Fano, essendoci con il gran Giovanni dei Medici, predissi il simile del padre al signor Pierluigi, il qual mi giurò che, se Giesù gliene facesse mai grazia, che beato me; e mi credo essergli uscito di fantasia, perché chi è tale, anco di se stesso non si ramenta. Ora io, che son fatto tanto vostro che non mi pare aver più parte in me stesso, doppio il ringraziarvi de la cortesia de l'avermi scritto, vi prego che non vi sdegniate che i miei servigi sien pronti in compiacervi, quando occasion gliene viene. E, caso che al valoroso arcivescovo di Siena, vostro fratello, scriviate, per esser voi tutto gentile e non perché io meriti tanto, me gli raccomandarete. Ma ecco, nel serrar del foglio, il mio caro e raro Varchi, il quale, vedendo il soprascritto suo, ritiene in sé la riprensione, che a posta veniva a farmi, credendosi, come ancor voi vi siete creduto, ch'io mi fossi dimenticato del mio debito in rispondere a la cortese Vostra Signoria.

Di Venezia, il 15 di luglio 1537.

#### CLXIX

#### A L'IMBASCIADOR D'URBINO

È dolente che il duca non abbia voluto accettare nella sua zecca  
 Leone d'Arezzo: pure si rassegna.

Io aiuto, signor magnifico Gian Iacopo, gli amici quanto posso e osservo i padroni come io debbo: perciò restisi Lione senza la zecca, e io servidor di Sua Eccellenza. Dicovi bene che la sua virtù, posta innanzi al duca da la mia intercessione, riceve grandissimo torto. Dunque un che dipende da me, un virtuoso, un de la patria mia udirà lacerarmi, e non mel dirà? e, dicendomelo, io lo tacerò? Sappiate, protettore e benefattor mio, ch'io l'aveva dato ai servigi di sì fatto principe, perché, sendo tristo, lo punisse ed, essendo buono, il remunerasse. Grande animo è quel d'un reo, che si arischia pur a guardar



in viso Francesco Maria, e gran ventura è quella d'un ottimo, che s'affatica per lui! A me duole che l'industria de la sua arte si abbia a esercitare per altri. Ma io voglio quel che vòle il padron nostro, e a voi chieggo perdono dei continui fastidi ch'io vi do per colpa de la gentil natura vostra, l'amorevolezza de la quale sforza altrui a richiederla e a prevalersi del suo favore, come faccio io, che confesso esservi piú obligato ch'io non son virtuoso e meno atto a pagarvi di ciò, che voi non sète sufficiente a negoziare e a risolvere i casi di tutto il mondo. Né mai si vidde persona piú coraggiosa né piú destra a dar fine ai suoi voti de la vostra; e, parendovi poco l'esser perfetto oratore e dottore, avete composto *Il cavaliere*, opra, che, con la perfezzion del suo giudizio, darà modo ragionevole a qualunque sarà citato in campo dal suo onore. E Marte istesso in ogni sorte di dubbio non saprà che farsi, se da cotal libro non l'impara. Sì ch'io mi godo de l'aver servitù, amicizia e obbligo con sì degna persona, la qual prego che perseveri in amarmi.

Di Venezia, il 20 di luglio 1537.

CLXX

AL SIGNOR LODOVICO DEI MAGI

Ringrazia del pagamento di cinquanta scudi, in conto  
della pensione concessagli da Carlo V.

Il da ben messer Tomaso e messer Gianmaria Giunta m'hanno contati, signore, i cinquanta scudi rimessigli per vostro conto dagli Antinori; e così ho già goduto de la quarta paga de la pensione cesarea, che son ducento. Iddio (s'è per lo meglio) prolunghi i miei anni, accioché piú tempo mi rallegri de la cortesia di Sua Maestà. Ho anco dal corriero di Milano ricevuto con tutti gli ordini il mio privilegio; e, se il mese, che a la provisione non mi si amette, è per le sue spese, mi piace: se

non, io vi ringrazio de la grazia che mi si fa ne la grata spedizione, e registrarò al libro, dove io noto i debiti ch'io ho con altri, questo nuovo, ch'io ho fatto con voi. Or non v'incresca di basciar la mano al reverendissimo Caracciolo in mio cambio, e al mio signor Giambattista Castaldo medesimamente, dandogli novella de la collana di piú di tre libbre d'oro, che m'ha posta al collo don Lope Soria in nome de l'imperadrice, **con isperanza di maggior cosa.**

Di Venezia, il 25 di luglio 1537.

CLXXI

A MESSER GIAMBATTISTA CAPORALI  
pittore e architetto.

Leggerà la sua traduzione di Vitruvio. Ricorda gli anni giovanili passati insieme. Ora non è mutato d'umore, ma è ingrassato. Invita l'amico a Venezia, o almeno a scrivere spesso.

L'uomo, fratello, a cui desti il libro e la lettera, m'ha fedelmente consegnato quello e questa; e, perché l'uno e l'altra mi è suto caro presente, di tutte due le cose vi ringrazio. E voglio, ora che si avvicinan i giorni piú brevi e le notti piú lunghe, che il vostro Vitruvio sia la mia lezione, e quanto ne leggerò tanto mi starò con voi. E così sentirò rinovarsi nel mio core la memoria dei ragionamenti che sollevamo fare, vivendo già Friano, dolcissimo nostro trastullo, nel petto del quale Amore sempre teneva sculpito qualche nuovo ganimede; onde si riduceva a cantare le sue passioni in egloghe, rinegando la fede, quando, ne l'udire i suoi versi, non si esclamava con gesti stupidi. Or io voglio che mi crediate ch'io sono quel buon compagno ch'io era a quei tempi, e mi è cresciuta l'allegra amorevolezza nel crescer de la reputazione e de la commodità; e il carico degli anni mi parebbe leggieri, se io non fusse grasso: cosa che mai non avrei creduto che pensasse la natura de la complexion mia. Molti, de l'essere io venuto in carne, danno la colpa a le felicità, in che Iddio ha posto la virtù, piovuta in

me per grazia sua. E io il confesso, perché si rifarieno le mumie, se del continuo il mondo le visitasse coi tributi; e di ciò rendo a Cristo laude, ché certo son doni suoi e non meriti nostri. Ma saria pur compita la mia contentezza, se il buon Bitte movesse se stesso con gli argani de l'amicizia, conducendosi in questa città miracolosa, onde io potessi goderlo, mostrandogli in che modo il mio animo brami onorarlo. E, quando sia che da l'occupazioni, da la via lunga e da la vecchiaia non si consenta che vi moviate di costì, le carte in vece vostra soddisfaccino a la volontà ch'io tengo d'abbracciarvi e di basciarvi, ché, per Dio, vi abbraccio e bacio, leggendole. E perciò scrivetemi spesso: se non, crederò che il reverendo messer Camillo e Giampaolo, ai quali mi raccomando, mi amino più di voi. E per ultimo vi prego che salutate il conte Iano Bigazzini da mia parte, perché l'amore, che Sua Signoria ha mostro a le virtù vostre, vogliono ch'io l'osservi. Né vi si scordi il darvi piacere.

Di Venezia, il 3 di agosto 1537.

#### CLXXII

##### A MESSER LIONARDO PARPAGLIONI

Procurerà di ben collocarlo a Lucca o a Firenze. A ogni modo, è pronto ad accoglierlo in casa; ma in questa non si mena più la vita disordinata di una volta.

Pongasi da parte la mia buona, liberale e amorevol natura, ché certo, se io fussi pessimo, avaro e villano, pensando agli anni che sète visso appresso di me, sarebbe forza che il mio core tutto tenero e tutto benigno vi riccogliesse nel suo grembo. Perciò si può credere ch'io non avessi mai vostre lettere, che non rispondessi come ora a questa ultima rispondo, dicendovi che il fine dei pensieri de la mente mia è di farvi quello che un padre perfetto farebbe a un giusto figliuolo. E, quando sia che una spettativa mi riesca, ve ne mostrerò gli effetti. E messer Agostin Ricchi può far fede di ciò che gli dissi di voi, ne l'essermi promessa tal cosa.

Si che stativi in Lucca finché io vi consoli; e, caso che vi paia dannoso lo starvi ne la patria, avisatimi dove più vi piace il fermarvi, ché farò ogni opera per accomodarvici. Io avrei scritto a Fiorenza, se le cose, che occorrono, non fossero ranuolate come sono; né si tosto si rischiararanno, che farò sì che vi contenterete. E, quando sia che vogliate ritornar qui, quella porta, che vi fu sempre aperta a l'andare, vi sarà il medesimo al tornare. Ma pensate ch'io son trasformato in un altro. La casa nostra è piena di donne, di balie e di figlie. E vi parria strano di trovar serva degli ordini la irregolata libertà che ci lasciaste. Oltra di ciò, bisogna che la gioventudine vostra sopporti la vecchiezza mia, la quale è per farsi ogni di più schifa degli sfrenati andari. Già in me vengono via i continui fastidi del tempo; onde la pace, ch'io cerco, mi doventaria guerra, facendo voi altrimenti. Io ho bisogno de la pazienza d'altri e non di sopportare altrui; e tal cosa già si convenne a voi e a me, che ora a voi e a me si disdiria, perché io non son più giovane né voi più fanciullo. Ma, perch'io so che sète nobile e virtuoso, non dubito che non siate quello ch'io desidero, e, come tale, vi spetto e bascio.

Di Venezia, il 5 di agosto 1537.

CLXXIII

A MESSER ANTONIO GALLO

Si eserciti nella poesia, sforzandosi soprattutto di riuscire originale. È grato al duca di Camerino, che s'interessa dell'incisore Leone d'Arezzo

Con quel buon volto, delicato giovane, che si pigliano e gustano i frutti primaticci, io presi e lessi le vostre parole, vaghe e saporite come i più vaghi e saporiti pomi che si gustino. E non men piacere ho sentito del vostro scrivere che voi maraviglia del mio, secondo che mi dite; perché la dolcezza dei costumi, di che sète adorno ricchissimamente, è cagione ch'io vi ami molto di

core, e la virtù de la poesia, rara in voi, mi move a lodarvi e a esortarvi a continuare cotale studio, perché l'afatigarsi è ufficio di colui che con gloria ha cominciato a salire i gradi de la lode. Si che fuggite la tardità de la pigrizia, che se ben partorisce un subito diletto, il suo fine è la tristizia del pentimento. E sappiate che la natura senza la esercitazione è un seme chiuso nel cartoccio, e l'arte senza lei è niente. Siate adunque assiduo nel comporre, se volete esser ottimo poeta, e sopra tutto rubate i bei tratti e gli acuti spirti al vostro ingegno, ché certo è pazzo chi crede farsi nome con le fatiche d'altri. Sforzatevi di trarre i concetti dai pensieri che vi nascono ne la memoria, mentre vi levate in alto col furor d'Apollo. E, così facendo il giudizio vostro si sodisfarà ne l'opre istesse, onde sarete battezzato figliuolo de le muse e non creato dei rubatori.

Ora, entrando in altro, dico che il signor Guidobaldo, duca di Camerino, non saria nato di sì gran padre, se il conoscimento de l'altrui servitù e virtù non gli stesse ne l'animo come gli sto io e Lione: io, per il desiderio che d'ubbidirlo ebbi sempre; egli, per isculpirlo in medaglia vivo e per esser cosa mia. Onde prego Iddio che tale sia la gratitudine nostra nei suoi onori, quale è la bontà di Sua Eccellenza nei nostri utili. E, quando altro non si possa, ecco che insieme gli sacriamo la bontà de l'intenzione, supplicando la gentil vostra creanza che ci mantenga ne la onorata grazia di quella, confortandovi a riguardar la persona dagli accidenti dei disordini, dilettevoli cibi de la gioventù. A Dio.

Di Venezia, il 6 di agosto 1537.

## CLXXIV

## AL SIGNOR DON LUIGI DAVILA

Lodi, e ringraziamenti dei buoni uffici per avergli fatto ottenere  
dall'imperatrice Isabella una collana.

Io, signore, fino a qui mi son dolto degli asini, che ministrano le borse e l'orecchie dei principi italiani, non per altro che per non aver mai il lor favore saputo né voluto procacciarmi la commodità del vivere. Ma ora molto ben me ne lodo, perché, s'eglino il facevano, l'occasione del procacciarmela vi si toglieva; onde mi era forza, sendo io obbligato a essaltare i vizi d'altri, tacere le virtù vostre. Ma, succedendo altrimenti, mi è stata gran felicità, perché la mia penna ha serbata la lode per voi, più degno di lode che lor di vitupero. E, mentre ne ringrazio Iddio, rivolgo tutte le mie speranze a Cesare e a la grazia che la fedel diligenza del vostro servire ha con la Maestà Sua, ché son certo che elle faranno frutto, come quelle che si pongono in Cristo: perché l'imperadore, de le cui domestiche sète familiare, partecipa di quel zelo di bontade che ebbe Egli, quando la divinità sua si vestì di carne. E perciò è da lui essaltato fuor del credere e del potere umano. E beato voi, che avete sì gran parte ne la sua altezza, da la qual deriva la consolazione di qualunque ricorre al mezzo vostro! Né solo io, ma la publica voce di tutta Italia lo testimonia, portandovi il nome sopra il capo. Ma qual più bel vanto può darsi un signor di Spagna che d'essere adorato da quella nazione, che non deve amarlo? non perché non sia degno d'essere amato, ma perché i vinti sempre odiano i vincitori. Qual giovane, se non voi, ebbe mai illustri le virtù de l'animo come le bellezze del corpo? Certo, la natura monta al sommo de la sua potenza, quando forma una perfezione qual si vede ne la delicata e valorosa persona vostra. Né può da si fatto candore di naturale eccellenza uscire se non effetti simili a quegli, con cui m'han consolato, mercé

vostra, madama l'imperadrice, la cortesia de la quale ha deste le lingue di ciascun virtuoso a predicarne, e confessasi da tutti gli ingegni che ci son non pur degli Augusti, ma de le Auguste. Sì che faccinsi inanzi i Maroni, e goderanno dei premi tanto esclamati da essi, come ne godo io, che vo' vivere e morir servo di ambidue le Maestà loro. Intanto bascio le mani di Vostra Signoria illustrissima con ogni affetto.

Di Venezia, il 20 di agosto 1537.

## CLXXV

## AL SIGNOR GONZALO PERES

## Sul medesimo argomento.

Poiché i benefici, monsignore, ch'io ricevo da voi avanzano le mie speranze, voglio di ciò tacere, per meglio dimostrare la grandezza loro, la quale scemarebbe a parlarne, peroché il core non dà il modo di pagare i suoi debiti a la lingua, ed ella per se stessa è di niun credito. Sì che il bene, che mi fate, senza ch'io lo comperi con i preghi, vi sodisfarà egli con la volontà che tiene di poterlo fare. E io, che son fatto più superbo che l'ambizione, poiché la Maestà d'Isabella augusta, legandomi con le catene d'oro, m'ha fatto schiavo perpetuo de la sua liberalità, solo vi dico che stiate saldo ne l'aiutare chi ne ha bisogno e chi lo merita; ché indubitatamente è più difficile il saper conservarsi in sì ottimo proposito che il disponersi di fare operazioni sante. Bella cosa è il rilevare i caduti, ma bellissima il perseverar in ciò. E risolviamoci che chi può giovare a molti, e non giova a niuno, è degno di cambiar sorte con quegli di cui sprezzano la miseria. Ma, perché le parole sono l'ombra de le opere, delibero di venire a uno operare, nel quale prima il signor don Luigi Davila e poi la Signoria Vostra possa misurare la mia gratitudine.

Di Venezia, il 20 di agosto 1537.

## CLXXVI

## A I.A. MAGNANIMA ISABELLA IMPERATRICE

Ringrazia del dono della collana datagli  
in séguito alle *Stanze per la Serena*.

Benché a la Maestà Vostra, per esser voi tanto ancilla di Cristo quanto moglie di Cesare, non bisognino laude, avendo io ricevuto il suo dono per le man del perfetto don Lope, per non mi publicar per ingrato, dico che egli è peccato a non credere ed errore a non dire che voi non siate stata concetta inanzi ai secoli e riserbata ne la mente di Dio, fino che la sua volontà vi congiungesse con Augusto, perché non era lecito dare a lui, che è uomo immortale, donna che sopraumana non fusse. E perciò sète più eccellente di virtù, più degna di gloria, più pura di mente, più tenera di core e più casta di corpo d'ogni altra, di qualunque età si sia. E così, ornata di leggiadria e di bellezza, con la semplicità de la fronte rasserenate gli animi ranuolati ne l'afflizioni. Quella tranquillità, che acqueta le tempeste dei cori, vi gioisce fra le ciglia, le quali ha miniate l'onestà con lo stile de la gravitate. I vostri occhi, girati da vergognosi movimenti, consolano l'anima di chi gli mira, e ne la lor dolcezza, piena d'amore e di grazia, si recreano le viste, quasi mirassero il verde degli smeraldi. Le vostre guance son fiorite da le speranze nostre. Con il guardo alettate i buoni e col cenno ammonite i rei. Negli atti vostri si imparano i costumi santi e nel vostro sembiante si discerne la vera beatitudine. La carità vi apre le mani e la misericordia vi move i piedi. La costanza, l'umiltade e la concordia vi sono compagne e ministre. Ne lo andare e ne lo stare sempre scoprite il favor del cielo. La fede e la religione vi mostrano a dito al vostro proprio senno e al vostro istesso valore. E, per più pompa de le virtù che vi fregiano, non vincete meno con la cortesia che si vinca l'imperador con l'armi. Onde il mondo



è mezzo vostro e mezzo suo. E, mentre usate il solenne ufficio de la liberalità, egli stupisce di voi come di lui; e ha ben ragione di stupirne, poiché Carlo e Isabella, guardati da Dio e adorati dagli uomini, vivono e regnano per onor di Giesú e per salute de le genti. Ora io ringrazio quel divin favore, che, nel mandarmi la collana, voi, che sète la prima signora de l'universo, avete fatto non ai meriti miei, ma a le castissime e venerabili qualità de la Serena: onde tutte le madonne italiane s'inchinano al suono del nome de la inclita Serenità Vostra, le cui sacrate mani bascio insieme con quelle del santissimo e cristianissimo suo consorte. Ed è ben debito d'ognuno il dirgli così, poiché la religiosa bontà sua si ha tirato sopra le catoliche spalle il peso de l'un titolo e de l'altro.

Di Venezia, il 20 di agosto 1537.

## CLXXVII

## AL SIGNOR MAGNIFICO GIROLAMO MONTAGUTO

Non curi di avere sprecati 25 anni in servizio della corte papale senza alcun frutto: pensi piuttosto a godersi in Arezzo i beni che ha, in compagnia dei buoni amici.

Perché io, signore, con chi venne mai di costì qui e di qui costì feci sempre l'ufficio che debbo, e circa il domandar di voi e con il commettere che voi in mio nome fuste salutato, non son diventato rosso nel ricever de le vostre lettere, come mi sarei se ciò non avessi fatto; ché, certo, io doveva essere il primo a ramentarvi, che a pena seppi ciò che si sia conoscenza vi conobbi con intrinseca dimestichezza, e da quel giorno a questo tuttavia l'osservanza de l'amor mio è cresciuta inverso la illustre e ottima persona vostra. E vi giuro, per la possanza che Iddio ha dato a la virtù che la Sua Maestà mi diede, che, eccetto Vostra Signoria, di tutti gli altri de la corte mi son dimenticato, non per altro che per esser voi lontano da la invidia, da la maladicenza e da la ingordigia de l'arricchire per il morir d'altrui. E, ancora che vi paia aspro che apresso

Clemente, dominatore di tre papati, la fermezza de la vostra fede, sotto il peso di venticinque anni di servitù sia invecchiata indarno, rallegratevene, perché non saria possibile di produrre testimonio, che meglio chiarisse ognuno de la somma bontà vostra. E io, per me, non pur mi vanto d'esser buono, per aver sempre avuto nulla da due pontefici, ma mi esalto con titolo di perfetto, perché le prelature si danno ai plebei e ai pessimi, e non ai signori e ai giusti simili a voi. Impari a dar veleni, a tradire, a cianciare, a tracannare, a roffianare, adulando ognora, chi non vòle, dopo il consumar de la gioventù spogliando e vestendo un papa, ritornarsi mendico a casa. Chè si dovrebbe vergognare la memoria di Sua Santità, poichè non se ne vergognò la vita, di non avervi fatto almen vescovo de la patria, non solo decano dei suoi camarieri, sendo voi la gentilezza, la nobiltà e la pazienza del mondo; dando poi le comende e le badie agli uomini vituperosi, in cui non fu né mai sarà costume o religione. Ma chi è più felice di me, poichè ho potuto e saputo pubblicare la natura de la natura pretesca, a onta de la quale il mondo mi onora con i tributi? Ponete il core in pace, dolce e caro fratello, e di quello assai che tenete, benchè poco a l'animo e al merito vostro, godetevi in Arezzo. E sieno a voi i cittadini, fra i quali nasceste, i gran personaggi che vi solevano intertenere a Roma. E rallegratevi e mangiate e datevi piacere con loro, chè son più sicure pratiche, e senza fraude vi mostrano l'animo ne la lingua. Eccovi il nostro Francesco Bacci con la mente ne la fronte; ecco tanti altri grati compagni: ringiovenite in lor compagnia, né vi venga più voglia di peregrinare fra le nazioni strane, chè ben sapete quanti crepacuori sono nel desiderio degli onori e dei gradi. E chi non more ne l'avarsi a inchinare a un cavalierino e a un troiano, è uno asino in carne umana; e chi non gli ha mai riveriti, è vincitore de la fortuna e può sedere a la destra dei beati. Si che vivete lieto, e di me fate ciò che n'avete potuto far sempre. E qui bascio la reverenda Signoria Vostra con tutta l'affezione che a Quella porto.

Di Venezia, il 22 di agosto 1537.

## CLXXVIII

## AL VALDAURA

Non per i 40 scudi ricevuti, ma per la stima che ha di lui, gli ha dedicato il secondo dei *Ragionamenti*. A suo tempo avrà cura di far recapitare a don Pietro di Toledo il primo libro delle *Lettere*.

Ancora, fratello, che il tòseo, con il qual la sorte vi ammorba l'animo, abbia ucciso il mio nome ne la vostra memoria, onde più di me non cercate né più di me vi ramentate, non è perciò ch'io, che non conobbi mai l'amicizia de la fortuna, di voi non cerchi e di voi non mi ricordi, forse con maggior ansia che non faceva quando cravate in migliore stato. E credetelo pure che vi intitolai il *Dialogo* non per i quaranta scudi, dei quali m'accomodaste, ma per cagione del vostro generoso valore e per il zelo de l'amore che portate a la virtù. Né avrei indugiato a rendervigli, se i libri del Marcolino, che montano molto più, non vi fossero rimasi in mano. Ora io so che vi ricordate del parlare che già vi feci d'un fratello di messer Tarlato Vitali, mio parente, tanto a core del mio desiderio, che sol desidero fargli bene. E perciò, quando sarà tempo, gli indirizzerò un libro di *Lettere*, ch'io faccio stampare, ed egli le presenterà al veceré per vostra intercessione. E, perché sempre m'avete fatto sperare ne la cortesia di Sua Eccellenza, la quale anche per se stessa si è mossa a promettermi, come pur sapete, caso che Iddio deliberi che la mercé d'un tanto principe mi si rivolga, voglio che cotal grazia sia di colui che vi porta questa carta. Intanto eccomi tutto pronto ai piaceri del grazioso messer Bernardo.

Di Venezia, il 26 di agosto 1537.

## CLXXIX

## A MESSER GIOVANNI POLLASTRA

Ne critica i *Trionfi* e si scagiona dell'accusa di maldicenza.

Il circonspetto nostro messer Tarlato, reverendo amico, di man propria m'ha posto in mano il libro, il quale gli deste, con la mano istessa, perché egli a me lo desse. Io l'ho tenuto tre o quattro di, e hollo trascorso quasi tutto ne la prosa e nel verso. Poi, amonito da la vostra lettera, si sollecita a pregarmi che tosto il vegga e tosto ve lo rimandi. Gliel'ho restituito. E, per venire al suo merito, dico ch'io, che son senza giudizio, non debbo giudicarlo, perché di coscienza, di prudenza e di sperienza vòl esser composto il giudice: altrimenti, la colpa de la sua ignoranza pone altrui in publico biasimo. E mi par più degno il confessar di non intendere che, per mostrar di sapere, infamare altri, giudicando. Pur io, non per sentenar l'opra vostra, ma per favellarne e perché dite che mi mandate cotal vostra figliuola come a severo zio, sinceramente mi movo a dirvi che lo stile, con il quale avete finita di tessere sì grave tela, è sostenuto dai nervi eroici e con l'eroico spirito respira; ma, se voi continuasse la grandezza dei versi, voi non sareste secondo a niuno. Si leggono in cotali *Trionfi* alcuni terzetti e alti e netti e dolci; poi vengon via gli scropulosi e male intesi. A me non dan noia i vocaboli danteschi negli usati da voi, come sarebbe a dir « perplesso », che anche i buoni ne la lingua latina non usano. Mi par ben nuovo che ne l'ultime sue fatiche un Pollio, uomo dotto, non distingua il nome dal verbo, e, per compiacere a la rima, dica « l'erra » per « gli errori » e « sono » per « sonno », facendo « relligion » di tre sillabe, cosa che è aspra ad ascoltare e difficile a esprimere. E più mi maraviglio de la borra, che spesso trovo mescolata con la durezza de le costruzioni. Io vi amo e, amandovi, voglio più tosto che mi odiate per dirvi il vero, che mi adorate dicendovi la bugia.

Pare a me che si profondo subietto debba servarsi nel decoro de la degnità sua, e non si far licenza poetica ciò che viene a la bocca, non dando cura ai precetti, che potreste insegnare a Orazio. Sterpate da le composizioni vostre i ternali del Petrarca; e, poiché non vi piace di caminare per si fatte strade, non tenete in casa vostra i suoi « unquanchi », i suoi « soventi » e il suo « ancide », stitiche superstizioni de la lingua nostra, e, nel replicare l'istorie e i nomi discritti da lui, allontanativigli più che potete, perché son cose troppo trite. Entrate con la falce del nuovo giudizio nel prato del volume ch'io ho visto, e segate il fieno de le digressioni ch'io ci ho letto. Al cantar di fede, di speranza e di carità, non conviene dilatarsi in ciance. Pure e candide sono le tre virtù: perciò arricchitele di puri e candidi ornamenti. Non vi crediate ch'io di ciò vi avertisca per il biasimo, che mi date nel discorso, de la maladicenza: benché, se l'avete fatto per lodarmi, vi ringrazio; se per biasimarmi, vi perdono; e, purché il mio nome vi venga a proposito, fatene ciò che vi pare, perché egli è noto al mondo ch'io ho ripresi i vizi altrui, e non detto mal d'altri. E a quel che arse il tempio si dice « colui » e a me « Pietro Aretino »; e a cotal suono s'aprono l'orecchie di quanti principi regnano sopra la faccia de la terra. E saria la pompa del vostro libro, avendoci voi mentovate le sacre mie composizioni, introducendoci la verità. E certo aggiugnetevela, che è necessaria nel trattato *De la caritade*. Io mi rido di voi, che vi vantate di non aver voluto acquistar fama per morder questo e quello; e intanto lacerate fino a le suore, riprendendo i bordelli che esse fanno a le lor grate e per i chiostri loro, non perdonando ai pastorali, nonché ai pastori. Or pigliate ogni mia parola come si dee; ch'io per la mia anima vi giuro che, quando sia che vi mettiате giù a purgare il vostro libro dei tristi semi che vi sono, aggiugnerete tanto splendore al nome e a la patria, che chi vedrà Arezzo ci scorgerà un altro sole. E per Dio, che d'altro non ha bisogno che d'essere vestito ugualmente bene. In lui son tutte le parti che si richiedono a chi scrive; né trapassate niuno atto antico o moderno con silenzio. Voi sète mirabile ne la cosmografia; onde aggiugnete grazia e

altezza al dire. E in ultimo vi chiarisco che a voi sta il volere onorar voi stesso con la pazienza di meglio pensar le cose vostre, onde uscirà la gloria di Pollio, la cui elezzione m'ha dato per nipote la figlia, la quale ho gastigata, come vedete. E, se voi non mi foste fratello, non vi avrei sì largamente detto quel ch'io amorevolmente v'ho detto.

Di Venezia, il 28 di agosto 1537.

CLXXX

#### AL CARDINAL DI RAVENNA

La pedanteria è causa d'infiniti guai, tra cui anche la prigione, che è toccata al Ravenna. Ma egli di ciò si tenga beato, ch'è ha trovato un giusto giudice in Carlo V.

Sì come a Cosimo dei Medici è suto di buono augurio l'aver preso, nel cominciar del principato, i più importanti avversari, così a voi è nunzio di felicità ch'io, inanzi al fine de la vostra peregrinazione, tòcco dal migliore spirto, ritorni a riverirvi nel modo che vi riveriva il mondo, quando l'invidia, con l'occhio tiranno de l'avarizia, non poneva ancor mente a le ricchezze che v'han procacciate le virtù di due zii e le vostre. Io mi vergogno che le mie orecchie e la mia lingua, use ad ascoltare e a parlare il vero, con notabile ingiuria de la lor natura si abbino lasciato corrompere da la bugia. Confesso che, in premio del minor ben che mi faceste mai, che fu il maritarmi una sorella (pietà non usatami da due pontefici, ch'io ho serviti), ho creduto, e, credendolo, biasimato ciò che i cani abbaiâr mai contra il grado dei vostri degni meriti. E ciò ha causato non il mio difetto, ma la malvagità de la sorte che vi sopra-stava, la quale ha sforzato l'integrità dei buoni a dar fede a la falsità dei tristi. Certamente, la calunnia ha esercitato con voi ogni suo veleno, non si accorgendo che l'oro vostro si è affinato nei tormenti datigli. E ogni male è derivato e per non esser voi composto degli umori ipocriti, né de la pedanteria

che vi regnava apresso. Quanto saria meglio per un gran maestro il tener in casa uomini fedeli, gente libera e persone di buona volontà, senza infreggiarsi de la volpina modestia dei pedanti asini degli altrui libri, i quali, poiché hanno assassinato i morti e con le lor fatiche imparato a gracchiare, non riposano fino a tanto che non crocifiggano i vivi. E che sia il vero, la pedanteria avelenò Medici; la pedanteria scannò il duca Alessandro; la pedanteria ha messo in castello Ravenna; e, quel che è peggio, ella ha provocata l'eresia contra la fede nostra per bocca del Lutero pedantissimo. Certo è che tutti i litterati non son virtuosi; e, quando le lettere non son versate nel gentil animo d'un nobile o d'un buono, si posson chiamar carte stracciate. Sì che è differenza da un virtuoso a un cotal facchino, perché la virtù è fondata ne la pura bontà de l'intenzione, e la litteratura ne la scropulosa malignità de la ladreria. E a un paro del Molza si può dir « virtuoso » e « litterato », onde per mezzo de la sua ottima natura, e non per i furti, è glorioso; e perciò si è sforzato inalzarvi l'onore. E un simile a Ubaldino non è virtuoso, ma litterato, e, per un continuo crepar di studio, par dotto; e di qui viene d'aver tentato d'abbassarvi la fama. Ma è sceleratezza, è superbia, è gagliofferia, che non covi negli animi felloni di si fatti pedagoghi, la cui poltroneria cerca di ricoprire col nome venerabile de la scienza vizi disonesti? Accarezzate, signori, gli amatori de l'utile e de l'onor vostro, e obligativi con la cortesia i solleciti osservatori dei servigi che se gli commettono, stimando più virtù in un famiglio di stalla e in uno staffieri, che tanto vive quanto il padron lo guarda, che in quante lettere fùr mai. Perché dottrina è quella di coloro che temono di far le cose brutte; e guai a la vostra ragione, se ella si trovava in mano a un di questi Ciceroni salvatichi e non di messer Giambattista Pontano! La sua sì, che si può chiamar « virtù », da che lasciò la patria, la moglie, gli amici e la robba per salute de la vostra innocenza. Or ringraziamo Iddio, poiché non solo avete nei pericoli passati imparato a conoscere i sinceri dai ghiottoni, ma avete ne la perversità de l'occorrenze sottomesso a l'arbitrio de l'intrepido animo vostro la perfidia e l'inganno

dei nimici, che vi ha fatto lo stato, in cui vi troverete piú onorato che mai. Ché ben si sa che la Fortuna, per dimostrare d'aver somma podestà con i principi, talor li incarcera, come incarcerò papa Clemente e il re Francesco, ma con altro carico: perché de la prigionia di Sua Santitade è incolpata la miseria, e di quella di Sua Maestà la trascuratezza; ma la vostra nacque da la perversità de l'invidia. La qual voglio che laudiamo, poiché il vostro dritto è stato difeso da l'imperadore, verace signor nostro, la cui religione ha tanto potere in cielo quanto dominio in terra; onde io tengo beatitudine la vostra, avendovi condannato altri <sup>(1)</sup> e asoluto Cesare. Divino è il giudizio di Carlo e la sua mente giusta. E chi si vuol chiarire che le vostre opre non son tali, quali ha voluto altri che elle sieno, pigli argomento da l'amore che vi porta Augusto e da l'osservarvi de l'ottimo Ercole di Ferrara, a la cui Eccellenza debbo la maggior parte di quel ch'io saprò e potrò mai scrivere, si fatta è stata la sua cortesia inverso di me. Or io, con affetto d'uomo non simulato, bascio le mani di Sua Signoria illustrissima e de la Vostra reverendissima.

Di Venezia, il 29 di agosto 1537.

CLXXXI

#### A MADONNA PERINA RICCIA

La esorta a tornare dalla villeggiatura delle Gambarare a Venezia.

Dice il proverbio de le donnicciuole, figliuola, che « ciò che è di patto non è d'inganno ». Voi e messer Polo e la Caterina, col famiglio e con la fante, mi chiedeste licenza di stare a piacere in villa otto dí; ed, essendone passati dieci, mi par quasi dovere il ritornare a casa. Io ho caro che vostra madre, con somma contentezza sua, abbia mostro a coteste genti dure di

---

(1) Nell'esemplare di *M*<sup>1</sup> che ho presente [si veda *Nota bibliografica*] « altri » è corretto a penna in « Paulo », cioè Paolo III.



che presenza e di quai costumi sia il genere. Ho anco allegrezza che siate lodata d'aver tolto cotal marito, per consiglio di voi medesima. Ecco che ognuno ha veduto con che abiti vada vestita così fatta coppia, onde si manifesta la virtù del vostro meritare la mia splendidezza. Ora voi verrete, se già le Gambarare non vi paiano di più reputazione che questa città, e la Brenta di più giocondo aspetto che il Canal grande. Secondo me, in contado si dee stare una settimana e non più; peroché in sì breve tempo l'aperto de l'aria, il salvatico del luogo e la rustichezza de le persone, con le novità loro, pascono altri con grata conversazione. Nel passar poi del termine detto, la ruvidezza del sito, con la stranezza dei suoi abitatori, converte ogni solazzo in noia; per la qual cosa è forza ridursi a le comodità e a le civiltà. Perciò vi spetto, parendomi esser, con cinque bocche meno, nel travaglio che è un cardinale, quando ne vede una più. Parmi anco, quando non vi veggo a tavola con esso meco, un augurio di miseria. Talché io confesso che il vedersi manicar l'ossa è il trionfo d'una generosa natura e non d'una sontuosa boria. Oltra questo, la costumata piacevolezza vostra, figliuola mia, è soave nutrimento degli anni, che cominciano a non mi lasciar vivere. La prudente onestà, di che sète ordinata, è l'intertinimento dei fastidi che mi fanno provare i cento scudi il mese, che pure, Iddio grazia, mangiamo, doniamo e spendiamo, con sopportazioni di chi odia me, che non vo' male a veruno.

Di Venezia, il 30 di agosto 1537.

CLXXXII

A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

Raccomanda Antonio Bernieri.

Non crediate che la venuta di messer Battista Strozzi con il recarmi saluti e raccomandazioni da parte vostra, come io so che mi reca, abbia ramentato a me l'esser mio debito di

visitarvi con le venticinque parole rinchiusse in questo foglio: perché io, che non ho ancor visto la sua militante poesia, mi son mosso per me stesso. E, se, tuttavia ch'io mi ricordo de l'alte vostre condizioni, avessi apportatori, siate pur certa che avereste ogni giorno cinque o sei de le mie lettere, perché cinque o sei volte il giorno mi venite ne la mente così chiara, come vi ha visto Cesare augusto ne le *Stanze di madonna Angela Serena*, miracolo di natura, intitolate a l'imperadrice. Onde ha letto il sonetto che vi uscì de l'ingegno, perché il cielo voleva che voi fuste lodata da l'una e da l'altra Maestade. Ecco che cotal favore vi ha premiato di quello che non vi ho potuto premiar io, che vi prego a ricever con lieto viso Antonio Bernieri, apportator di quanto ora vi scrivo. Egli, oltra l'esservi vassallo, è virtuoso e buono, che vale assai più: perché la bontà è proprio costume di Dio, e la virtù, che penetra con l'ingegno nel core dei zeli suoi, gli cede. Sì che accarezzatelo, ché certo le carezze dei padroni provocano l'altrui intelletto a volgere il viso contra l'asprezze de la fatica, nostra naturale avversaria. E perché io so che la bontà e la virtù son le gioie del vostro amore, lasciando cotal parlare, dico ch'io mi raccomando tanto al signor Girolamo quanto a la signora sua madre.

Di Venezia, il primo di settembre 1537.

CLXXXIII

A MESSER BERNARDINO SERFINO

Lo esorta a persistere nella deliberazione di affidare i suoi danari  
a **Tarlato Vitali**.

Messer Tarlato, uomo di fede e di coscienza quanto altro mercatante che sia, m'ha nel suo ritorno consolato con due allegrezze. L'una è stata col dirmi come non prima l'abbracciaste, che carnalmente il dimandaste di me; la qual benignità si conviene a la memoria che si dee tenere degli amici e a la

stima ch'io faccio di voi. L'altra è poi con l'avermi comunicato la deliberazione, che fate, di stabilire ne la fermezza dei suoi negozi i vostri denari: onde giudico la savia elezzione degna de l'acorgimento del vostro antivedere. Perché ben sapete che la fortuna è simile a la morte, de la quale non potiamo apostare né l'ora né 'l punto; e, se mai il mondo fu in preda de le strane volontà, ora ci è, talché niun principe, nonché un gentiluomo, puote più dire: — Questo è mio. — Non nego che chi si appoggia a lo imperadore non si riposi per sempre; e perciò saremmo pazzi a non confidarci ne la stabilità del principato de l'Eccellenza di Cosimo, signor nostro. Pur è prudenza di dare un mallevadore agli agi de la vita, assicurando la vecchiezza dal sospetto del patire, di che ella, per difetto de la sua natura, sempre teme. E ciò le avviene per non esser più atta al guadagno. Or io, che dove ha interesse la verità non guardo in viso a niuno, vi dico che non potevate immaginarvi opera che vi fusse di più profitto né di più onesta riputazione, che di conseguir gli utili, che per suo mezzo volete procacciarvi, per poter più spendere, e non per farne avanzo. Or mettete in esecuzione la proposta che avete fatta a la capacità d'una persona, qual è l'uomo vostro; e avertite che egli non si oblighi in altre faccende, onde non vi potesse mostrar l'amor che vi porta e la sollecitudine de la sufficienza sua, per la quale è ricco, onorato e tutto disposto a compiacervi non altrimenti che mi sia io. E, se io vi potessi crescer la benivolenza, ve la crescerei per questa fidanza che volete mostrare in lui, la qual vi prego che non indugiate, più per grado vostro che per suo. E, se mi avete ne l'animo, come io ho voi, mi farete grazia di scrivermene quattro parole.

Di Venezia, il 2 di settembre 1537.

## CLXXXIV

## A FRATE VITRUVIO DEI ROSSI

Ringrazia del dono di tartufi, ostriche e frutti, pur non essendo goloso, e amando sopra tutto una buona insalata con una cipolla.

Se i principi, padre, che ci comandano d'essere di sprone a le lor promesse, onde corressono come corrono le vostre, che bel vivere e che bella età saria la nostra! Il sagrestano di San Salvatore, molto gentile e molto cortese, m'ha dati i boleti che m'avete mandati costi da Travigi, dei quali ho goduto per amor de la Vostra Riverenza, da me tanto osservata ne la religione, in cui sète ora, quanto da me amata nel secolo, dove fuste già. E, perché i tartufi, le ostrighe e i frutti non son cibi, ma allettamenti de l'apetito, che sforzano a mangiare fino ai satolli, non vorrei che il piacer, che ho preso mangiandogli, vi facesse credere che io mi dilettaessi nel vizio de la gola, onde incappassi ne l'unghia del diavolo a petizione di quattro funghi. Certamente, il mio animo, se 'l modo ci fusse, si pasceria de le grandezze reali; ma la mia bocca, che potria pur trarsi qualche voglia nel gusto, si nudrisce di vivande villane. E, se si pecca in divorarsi tutta una insalata con tutta una cipolla, io sono spacciato, perché ci sento una morbidezza di sapore, che tale non la sentivano i falconi di cucina che si raggiravano intorno alle tavole di Leone. E son per farmene coscienza, quando sia che le leggi chietine vietino le lattughe a quei preti che biasimano l'erbette, e son per beccar sù due altri giubilei per ciò. Benché non credo che simili frascarie vadino a conto de l'anima di chi se ne diletta. Peroché, secondo l'oppinion di Nerone, son antipasti degli iddii, e la sua bona memoria andò in cielo per cotal mezzo; e ciò testimonia ser Claudio, che ne fu più ghiotto che de l'impero. Come si sia, io ve ne rendo più grazie che non era il numero loro, e, mentre me ne donarcte, lasciarò ogni altro intingolo. E, se qui ci è cosa che vi corra al naso,

acennate, ch  tosto vi si mandar . Non altro. Ramentativi di raccomandarmi a le orazioni dei continui uff ci vostri.

Di Venezia, il 6 di settembre 1537.

CLXXXV

A LA SIGNORA MARIA DEI MEDICI

Gode dei prosperi successi di Cosimo dei Medici.

Io mi credeva, signora, che vi bastasse ornarvi de le vert  del vostro marito, le quali son di pi  splendore e di pi  pregio che l'oro, senza volerci agiugnere e quelle di che rilucete, come si vede, e la fortuna de l'eccellentissimo figliuol vostro. Ma che non possono i cieli? che non meritano i buoni? Ecco Leone, cominciando a temere la giovane milizia del signor Giovanni, cerca d'opprimerlo. Ecco Clemente, che fa ogni opera perch  le sue opere non l'essaltino. Ecco Alessandro, che, morto lui, pon mente al gran Cosimo, ed, ereditando il sospetto de' due papi zii suoi, fin col far disonesto torto a l'onesto dritto de la ragion sua, lo ritrae dal pensare a la destinata grandezza. Ma Iddio, che non repugna a ci  che v l che sia, l'ha fatto porre dal fato nel seggio che fu suo il d  che nacque; talch  egli stabilir  la pace e l'union di ciascuno, regnando in giustizia e in continenza. E il glorioso principio, il qual gli ha mostro Cristo,   il testimonio del favore che gli fanno le stelle. Ed   chiaro che, se la sorte vi avesse detto: — Che vorreste voi? — il desiderio vostro saria stato in forse, per non parer temerario di chiedere la met  di quanto v'ha posto in mano il successo de la impresa, guidata da si savi uomini tanto pazzamente, che la scusa non ha lingua da difenderla. E cosi va quando i pianeti vogliono che ella cosi vada, e i disegni nostri non si coloriscon mai, se il lor consenso nol permette: vane si rimangono le fatiche e indarno edificano i pensieri, come Domenedio non ci guarda. Noi gettiam via il tempo dietro al tempo, e i danari dietro ai danari, e la fama dietro a la fama, purch  gli

influssi nostri ci faccino un mal viso. E perciò è divina la prudenza di quegli, che, cedendo a chi ci fa cedere per amore e per forza, ubbidiscono ai superni voleri, non si ostinando come coloro che contrastano con l'imperadore, la cui Maestà si riduce sempre ne la strettezza dei miracoli, e, mentre pare abbattuta, scoppiano i gridi de le sue vittorie, onde non ci è via dove possa fermare il piede lo scampo di chi la provoca. Or io, che per l'antichità de la servitù partecipo de le felicitadi ne le quali allargate di giorno in giorno l'animo e lo Stato, mi rallegro, non de le miserie d'altri (ché sono uomo e non fèra), ma degli onori e de le prosperita, di che siete diventata materia. E ho indugiato fino a qui a farlo, per dar luogo a la consolazione de la vostra giustizia e de la vostra clemenza, pregando Iddio che faccia tenera la durezza dei cori e dolce l'asprezza de le menti, per la qual cosa la concordia abbracci ognuno con pari volontà. Intanto il tóscio de l'inganno e il ferro del tradimento stará discosto da voi, perché né quello né questo ha potestà sopra la legittima signoria de la Sua e de la Vostra Eccellenza.

Di Venezia, il dì de la Nostra Donna di settembre 1537.

CLXXXVI

A MESSER LUIGI ALAMANNI

Accusa entusiasticamente ricezione d'una lettera.

Quanta compassione ho io avuta, signore, a la miseria de la mia sorte, quando da questo e da quello aventurato mi si mostrava qualche lor gioia, e il non poter io far vedere ad altri se non fastidio, m'ha sempre diseparato da la conversazione dei piú contenti. Ma la lettera, che la Signoria Vostra si è degnata mandarmi, muta l'ordine del mio dispiacere, perché, potendo io spiegare il foglio del mio signor Luigi, non conosco gemma di piú stima. E vi so dire che non bisogna invitar niuno a leggerlo, perché la fama, sparsa fra tutti d'averlo io, move ciascuno

a correr mi a casa, per udire i suoi detti e per veder la sua mano. E, pur inanzi che mi fusse dato, la maggior parte de le persone l'aveva voluto guardare il soprascritto, mentre andava in processione come reliquia. Veramente io mi sono ritenuto fuor di modo, udendo il suono del puro, del dolce e del casto fervore, con cui mi aprite il petto del sereno animo vostro, acioché io vegga la generosa accoglienza che avete fatto a l'amicizia che con voi si ha procacciata la mia servitù. Né mi curo d'altri beni, né gli cerco, né di spero; anzi dirò sempre d'aver conseguito ogni grado e ogni facultà, avendone ritratta una risposta de l'onorato Alamanno, la quale mi sarà perpetuo nutrimento a le fami del nome. E forse che ciò che mi dite e quanto mi promettete di fare, non è candidamente e detto e promesso? Infine la bontade è una scienza che ábbita ne la virtù de la natura istessa, e al merito, che la fa tale, danno luogo tutti gli altri onori; e, se mai fu perfetta in uomo reale, è perfettissima nel cor vostro, né la può appannare nuvolo di impaccio alcuna. E perciò s'è voltata ad abbracciare i miei voti, i quali in ogni occorrenza si voltaranno a voi, che sète lontano da ogni fraude e da ogni superbia. Or, perché io non posso basciarvi la mano e la fronte se non con la volontà, con la sua bocca vi bacio l'una e l'altra. Così fa il buon Varchi, che è qui meco ne lo studio, e hammi voluto serrar questa riverentemente, per andar ella al suo padrone e mio.

Di Venezia, il 12 di settembre 1537.

CLXXXVII

A MESSER UGOLINO MARTELLI

Complimenti.

Se le vostre parole, spirito pellegrino, non me ne facesser fede, difficilmente potrei credere che il mio nome, che non ha fiato da respirare, fusse stato da tanto, d'aver saputo agiugnere a le altissime orecchie del gran Vittori, la cui nuova cortesia

si è degnata di cercare la sciocca lettera, che, non senza mia vergogna, desidera il Varchi, del qual mi lodo piú che non me ne doverei dolere, poich'io per tal cagione son conosciuto da uomo cotanto degno e da voi, così gentile. Ma volesse Iddio che in sì onorato modo si perdessero, non solo ismarrissero, tutto l'avanzo de le mie ciance; ché, oltra ch'io viverei col morir dei lor fernetichi, da un altrettanto favellare, che voi ed egli di me faceste per ciò, sarei non solo raccomandato a l'immortalità, ma fatto immortale. Ma, come si sia, la Signoria Sua e la Magnificenzia Vostra del poco rispetto, che per riavere sì vil cosa si è avuto a le dignità de l'uno e de l'altro, incolpi messer Benedetto, il qual perde il giudizio, nel parergli ch'io vaglia quel ch'io non vaglio, e, per dare la giunta a la derrata de l'errore, credendosi compiacermi, con dispiacer mio dá briga a la pace del chiarissimo messer Piero. E pur sa che mi par meritar la voce di virtuoso, poich'io ho tanto senno che so riverirlo, come anco so amar voi, che avete l'arbore de l'ingegno tutta coperta dei fiori, che producono i frutti, che matura il sol de la gloria.

Di Venezia, il 12 di settembre 1537.

CLXXXVIII

AL VARCHI

Gli manda copia della lettera scrittagli dall'Alamanni con la risposta, e lo prega di consegnare al Martelli la lettera precedente e di salutare il Bembo.

Io, fratello, impongo a voi, che sète nei servigi degli amici la cortesia istessa, due cose: l'una, di mettere a piè de la copia di quel che mi scrive il signor Luigi Alamanni la semplice risposta ch'io gli faccio; l'altra, di mandare a messer Ugolin Martelli, giovane di gloriosa aspettazione, la lettera ch'io gli scrivo per amor di quella che egli m'ha scritta e voi perduta. E mi potria forse venir voglia di farvi sentire come io so adirarmi con la vostra trascuratezza, se apresso di lui le parole



vostre non suppliscono al mancamento de le mie. Ma scordativi di tutti tre gli uffici ch'io dico, prima che vi dimentichiate di far riverenza a monsignor Bembo in mio scambio. A Dio.

Di Venezia, il 12 di settembre 1537.

## CLXXXIX

## AL CARDINAL DI RAVENNA

## Ringraziamenti e lodi.

Il corriero di Ferrara, signor, m'ha dato, non la lettera che gli fu data che mi portasse, ma un pegno de la mia speranza e del vostro animo, il quale è sì uso a dimostrarmisi liberale, ed ella si avezza a contentarsi ne le sue promesse, che, udendo dirvi come io posso ripromettermi di voi, si è vestita del più vivo e più bel verde che si vedesse mai. Nè creda Vostra Signoria reverendissima e illustrissima che esca molto da lei, se prima la virtù de la mia verità non affatiga la penna e la lingua nel grande spazio dei suoi onori. E a Quella bascio le mani con il cor di virtuoso e non con la bocca di pedante.

Di Venezia, il 12 di settembre 1537.

## CXC

## A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

## Invia un'imbasciata per mezzo di Battista Strozzi.

Per saper io, contessa, che sète certa che più desidero che mi comandate che di potere ad altri comandare, sol con questa saluto voi e il signor Girolamo, non senza raccomandarmi a la grazia di tutti due, pregando la facilità de la gentilezza de le Vostre Signorie che dieno fede a messer Battista Strozzi, il qual debbe farvi un'imbasciata, ch'io, sicuro del ben che mi volete, gli ho imposto.

Di Venezia, il 12 di settembre 1537.

## CXC

## A MONSIGNOR ZICOTTO

Ha la Pierina Ricci come una figliuola, ed è lieto che ella sia amata dal marito, Polo Bertolini, e vada d'accordo con la Caterina Sandella.

Chi averebbe mai creduto, messer Francesco, che l'amicizia nostra da lunge avesse partorito un parentado dapresso? Ecco: Iddio, col mandarmi in casa madonna Perina Riccia, vostra parente, ha potuto più che Verona, per il cui rispetto avete insalvatichita la domestichezza contratta molti anni sono fra noi due; onde me ne rallegro fuor di modo. E di sì verace allegrezza mi dan cagione le virtù sue e il conto ch'io faccio de la dolce pratica vostra, la quale intertenerebbe la maninconia dei disegni rotti d'ogni foruscito. E, per dirvi, chi acozzasse insieme tutta la tenerezza de l'amor perletto, che quattro padri tenerissimi portano ai lor figliuoli, non ariverebbe a la minor parte del ben ch'io voglio a si viva e a si leggiadra fanciulla, la bontà de la quale tien chiusa la bellezza sua ne la ròcca de l'onestà con un modo sì accorto e sì piacevole, che mi fa lagrimar di piacere pur a pensarci. Come è possibile che ella in men di quattordici anni abbia saputo eleggersi un marito, che abbia più caro lei che le sue cose? Io vado perdendo i giorni interi nel considerare, mentre cusce, legge, ricama e quando assetta a sé le robe proprie, a la maniera de la politezza che ella si ha portata da la culla; e potrei giurare di non aver mai veduti costumi simili a quegli che tuttavia escono da la sua gentil natura. E volesse Cristo che la gratitudine, che ella dimostra inverso i benefici ricevuti da me, fusse in quelle persone ch'io ho rilevate! Ella mi chiama « padre e madre », e ben le so' io l'uno e l'altra; e, nel dimandarmisi quante figlie mi ha dato Iddio: — Due — rispondo, preponendo questa, che mi è, per sua ventura e per conforto de le infermità, a le quali siamo soggetti, comparsa inanzi a quella prodotta col sangue istesso. Io tengo sì a core la cortese

mansuetudine di lei, che non conosco ciò che si sieno fastidi; e tanto godo quanto la veggo acarezzare dai continui trastulli di Polo, discretissimo consorte suo e creatura mia. E parmi fuor de l'uso femminile che ella non abbia punto di superbia nel vedersi padrona di quel ch'io ho e di quel ch'io sono. Ed è miracolo che sempre il collo de la Caterina ed il suo sia cinto da le braccia di tutte due; onde la mia vita prova una pace non provata. E cotal mia contentezza si fornisce di colmar di letizia, poich'io veggo che da voi e da messer Ognibene, compar mio, son conosciuti gli effetti de la carità, con cui ho salvato e accomodato l'onor del giovane e de la giovane<sup>(1)</sup>; cosa che fa stupire la sua non dirò matrigna, da che la coscienza e la ragione la move a far sì che ella possa chiamarla madre. Ma spero in chi si dee sperare che tosto assicurerò la nostra sposa e il nostro sposo da ogni disagio di vivere, e di lor sarà quel che è di me. Si che acquetate per sempre ogni pensiero che potesse turbarvi, pensando ai casi de la sopradetta nipote vostra e figliuola mia.

Di Venezia, il 15 di settembre 1537.

## CXCH

### AL DIVINO MICHELAGNOLO

#### *Il Giudizio universale.*

Si come, venerabile uomo, è vergogna de la fama e peccato de l'anima il non ramentarsi di Dio, così è biasimo de la virtù e disonor del giudizio d'ognun che ha virtù e giudizio di non riverir voi, che sète un bersaglio di meraviglie, nel quale la gara del favor de le stelle ha saettato tutte le frecce de le grazie loro. Perciò ne le man vostre vive occulta l'idea d'una nuova natura, onde la difficoltà de le linee estreme (somma scienza

---

(1) Le parole che seguono, fino al termine del periodo, vennero soppresse in *M*<sup>3</sup>.

ne la sottilità de la pittura) vi è sì facile, che conchiudete ne l'estremità dei corpi il fine de l'arte: cose che l'arte propria confessa esser impossibile di condurre a perfezzione, perciocché l'estremo, come sapete, dee circondar se medesimo, poi fornire in maniera che, nel mostrar ciò che non mostra, possa promettere de le cose, che promettono le figure de la Capella a chi meglio sa giudicarle che mirarle. Or io, che con la lode e con l'infamia ho espedito la maggior somma dei meriti e dei demeriti altrui, per non convertire in niente il poco ch'io sono, vi saluto. Né ardirei di farlo, se il mio nome, accettato da le orecchie di ciascun principe, non avesse scemato pur assai de l'indegnità sua. E ben debbo io osservarvi con tal riverenza, poichè il mondo ha molti re e un sol Michelagnolo. Gran miracolo che la natura, che non pò locar sì alto una cosa che voi non la ritroviate con l'industria, non sappia imprimere ne le opre sue la maestà che tiene in se stessa l'immensa potenza del vostro stile e del vostro scarpello: onde chi vede voi, non si cura di non aver visto Fidia, Apelle e Vitruvio, i cui spiriti fùr l'ombra del vostro spirito. Ma io tengo felicità quella di Parrasio e degli altri dipintori antichi, dapoichè il tempo non ha consentito che il far loro sia visso fino al dì d'oggi: cagione che noi, che pur diamo credito a ciò che ne trombeggiano le carte, sospendiamo il concedervi quella palma, che, chiamandovi unico scultore, unico pittore e unico architetto, vi darebbero essi, se fosser posti nel tribunale degli occhi nostri. E se così è, perchè non contentarvi de la gloria acquistata fino a qui? A me pare che vi dovesse bastare d'aver vinto gli altri con l'altre operazioni. Ma io sento che con il *Fin de l'universo*, che al presente dipignete, pensate di superare il *Principio del mondo*, che già dipigneste, aciochè le vostre pitture, vinte da le pitture istesse, vi diano il trionfo di voi medesimo. Ma chi non ispaventarebbe nel porre il pennello nel terribil soggetto? Io veggo in mezzo de le turbe Anticristo, con una sembianza sol pensata da voi. Veggo lo spavento ne la fronte dei viventi. Veggo i cenni che di spegnersi fa il sole, la luna e le stelle. Veggo quasi esalar lo spirito al fuoco, a l'aria, a la terra e a l'acqua.

Veggio là in disparte la Natura esterrefatta, sterilmente raccolta ne la sua età decrepita. Veggio il Tempo asciutto e tremante, che, per esser giunto al suo termine, siede sopra un tronco secco. E, mentre sento da le trombe degli angeli scuotere i cori di tutti i petti, veggio la Vita e la Morte oppresse da spaventosa confusione, perché quella s'affatica di rilevare i morti e questa si provvede di abattere i vivi. Veggio la Speranza e la Disperazione, che guidano le schiere dei buoni e gli stuoli dei rei. Veggio il teatro de le nuvole colorite dai raggi, che escono dai puri fuochi del cielo, sui quali fra le sue milizie si è posto a seder Cristo, cinto di splendori e di terrori. Veggio rifulgergli la faccia, e, scintillando fiamme di lume giocondo e terribile, empier i ben nati di allegrezza e i mal nati di paura. Intanto veggio i ministri de l'abisso, i quali con orrido aspetto, con gloria dei martiri e dei santi, scherniscono Cesare e gli Alessandri, ché altro è l'aver vinto se stesso che il mondo. Veggio la Fama, con le sue corone e con le sue palme sotto i piedi, gittata là fra le ruote dei suoi carri <sup>(1)</sup>. E in ultimo veggio uscir da la bocca del Figliuol di Dio la gran sentenza. Io la veggio in forma di due strali, uno di salute e l'altro di dannazione; e, nel vedergli volar giuso, sento il furor suo urtare ne la macchina elementale, e con tremendi tuoni disfarla e risolverla. Veggio i lumi del paradiso e le fornaci de l'abisso, che dividono le tenebre cadute sopra il volto de l'aere. Talché il pensiero, che mi rappresenta l'immagine de la rovina del novissimo die, mi dice: — Se si trema e teme nel contemplar l'opra del Buonaruoti, come si tremará e temerá quando vedremo giudicarci da chi ci dee giudicare? — Ma crede la Signoria Vostra che il voto, che io ho fatto di non riveder più Roma, non si abbia a rompere ne la volontà del veder cotale istoria?

---

(1) Seguo qui *M*<sup>2</sup>. Invece *M*<sup>1</sup> ha: « Intanto veggio i ministri de l'inferno, che, per aver ristitute l'anime, che tormentavano, ai lor corpi, con orrido aspetto, armati di crudeltà, scherniscono la Fama, proverbata da la Vanagloria. Ed ella, con le sue corone e con le sue palme sotto i piedi, con le ali spennachiate, si gitta fra le ruote dei suoi carri ».

Io voglio più tosto far bugiarda la mia deliberazione che ingiuriare la vostra virtù, la qual prego che abbia caro il desiderio ch'io ho di predicarla.

Di Venezia, il 16 di settembre 1537.

CXCHII

AL CLARISSIMO MESSER FRANCESCO DONATO  
cavalier e procuratore (1).

Ne loda la sapienza di governo e gli raccomanda Tiziano.

Veramente, signore, la maraviglia che ho avuta ognora de la benivolenza che vi portano le genti, non mi fa più stupire, non per altro che per comprender io che ciò nasce dai benefici che la dignità de la vostra nobiltade conferisce ad altri, bontà di se stessa, facendo sempre opre ottime inverso i bisogni degli uomini. Onde sète amato più che il sole, spirto del mondo; e, si come egli si leva la mattina a farci lume senza esserne pregato, così voi aiutate l'innocenzia d'ognuno, senza aspettar né lodi né adulazioni. E perciò il grido comune è diventato una tromba, che fa rimbombare in tutti i cori come, per esser voi buono e giusto rettore, vi partiste tuttavia da le pubbliche amministrazioni non ricco, ma illustre. Ed, essendo la vostra dottrina sapienza del reggimento, potete insegnare a reggere a quegli che lo sanno fare, non solo a chi ha necessità d'impararlo; né mai, essendo voi al governo altrui, deste cotale onore a la potenza del sangue gentile, ma a l'intelletto concessovi da Dio. E per ciò il grado, in cui vi tengono le civili virtù del preclaro animo vostro, risplende ne la età reverenda, ne la quale vi prospera il dono di Cristo e de la natura, perché, quando uno va mendicando aiuto, trovi la Vostra Magnificenza che gliene porga, come so che porgerà a la miracolosa virtù del divin Tiziano.

Di Venezia, il 16 di settembre 1537.

---

(1) *M*<sup>1</sup>: « Al magnifico m. F. D. ».

## CXCIV

## AL SIGNOR ANGULO

Presenta e raccomanda Agostino Ricchi.

Il Ricchi, fratel mio, che non poté venire a far un camino e due faccende in un tempo, come io vi dissi, viene ora che non ve l'ho detto e che non l'aspettavate. Egli, degnandosi il cardinal di Ravenna, vostro signore e mio, basciará la mano di Sua Signoria reverendissima, la quale lo dee accarezzare, perché è ornato di costumata scienza e non di sfacciata pedanteria, e chi vede lui conosce l'essecutore del mio animo. E, nel far riverenza al magnanimo Accolti, proponetevi di veder riverirlo da me, che ho nel core il suo nome come quello de l'imperadore, la cui Maestà sostiene la sua ragione e la mia virtù. Or raccomandatemi prima al sincero e da ben Pontano, e poi a voi medesimo.

Di Venezia, il 17 di settembre 1537.

## CXCV

## A MESSER FRANCESCO MARCOLINI

Loda il quarto libro de l'*Architettura* di Sebastiano Serlio da Bologna, pubblicato dal Marcolini, ed Ercole d'Este, cui l'opera è dedicata.

Non m'incresce punto, fratello, che non abbiate dato a le stampe le mie *Lettre* così tosto come io desiderava, poiché la grande, la bella e l'utile impresa de l'*Architettura* del Serlio, mio compare, s'è interposta tra l'indugio vostro e il voler mio. Io l'ho tutta vista e tutta letta, e vi giuro che ella è tanto vaga d'apparenza, sì ben figurata, sì perfetta di proporzione ne le misure e sì chiara nei concetti, che non ci è dove avanzi il più né dove manchi il meno. E l'autore, che con la modestia del suo

procedere dá lo spirito a le cose da lui disegnate e descritte, non poteva, senza scemar a sé grado e a l'opra fama, intitolarla ad altro signore che a Ercole duca di Ferrara, il quale si per la prudenza, si per la ricchezza, si per la eccellenza del bellissimo sito, lusingato dal gran principio de l'avo, dal cominciamento in terra nova e da la dirittura de le strade larghe, non si potrà tenere di non eseguire con l'operazioni gli essempli maravigliosi dei componimenti di messer Sebastiano. Poniam da parte il grandissimo piacer del fabricare, la commodità del bene abitare e l'utilità che a tutto il popol ne perviene mercé degli essercizi diversi che ci intervengono, e il nome perpetuo che chi fabrica acquista e a sé e a la cittade: il principe, che regna solennemente, per esser fatto a l'immagine di Dio, debbe imitare il Fattor del tutto, la cui potenza, col modello de la volontà sua, edificò il paradiso per gli angeli e il mondo per le genti, formando, quasi arme sua, ne la faccia de la gran machina del cielo un sole d'oro con infinite stelle e una luna d'ariento in ampiissimo campo d'azzurro vivace, disteso dal mirabile pennello de la natura. E, si come chi ci nasce, non prima si sente aprir gli occhi dal conoscimento, che si stupisce, guardando ora il cielo e ora la terra, rendendo grazie a chi fece quello e a chi creò questa; così i discendenti di Sua Eccellenza, maravigliandosi de la grandezza degli edifici principati e finiti da lei, benediranno la provvidenza generosa del magnanimo predecessor loro, non altrimenti che si benedica l'animo degli antichi, sculpito nei teatri e negli anfiteatri, chi vede la superbia de le rovine di Roma, la maraviglia de le quali testimonianza che furono le abitazioni dei dominatori de l'universo, e non so se si desse fede a quanto ne gridano le carte, non apparendo la terribilità loro nel mirabile magistero, che ancor si discerne fra le reliquie de le colonne, de le statue e dei marmi abbattuti dal tempo. E perciò l'Altezza ducale scemarebbe la dignità del suo titolo, non pigliando con larga mano le necessarie fatiche del bolognese, uomo non men dotto ne la religione e ne la bontà de la vita che ne le sposizioni e di Vetruvio e di se stesso.

Di Venezia, il 18 di settembre 1537.



## CXCVI

## AL RE FRANCESCO PRIMO

Lo esorta covertamente a desistere dall'alleanza col Turco e a entrare nella lega del papa, dell'imperatore e della repubblica veneziana.

La Maestà Vostra ha inteso la religiosa, l'ottima e la magnanima deliberazione fatta dal debito e dal costume dei religiosi, ottimi e magnanimi veneziani. Voi sapete come essi, sprezzando le lor ricchezze in Levante, i tesori che ne traevano, la perdita del sangue istesso e le inaudite offerte del Turco, hanno, insieme con Pietro e con Cesare, rivoltate le forze del mare e de la terra in servizio di Cristo. Per la qual cosa il mondo si risolve a dimandarvi qual possa più ne l'altissimo petto vostro: o l'odio che portate ad altri, o l'amore che dovete a Dio. S'è più forte l'odio, riguardate al titolo « cristianissimo »; ché, se non si conviene a chi si adorna del segno de l'ordin vostro il venirvi contra, non è lecito di assalir lui con il favore de le sue dignità. S'è più grande l'amore, ecco la lega sacrosanta, che non pur vi fa luogo, ma con somma preminenza vi abbraccia. E perciò ricogliete voi medesimo in voi stesso, e pensate che Iddio, il quale vi ha dato il più bel regno che sia, la più generosa natura che viva, il maggior conoscimento che s'oda e la più affabil grazia che si vegga, non merita che vi disepariate dai famigliari suoi per unirvi coi suoi avversari; onde pare a le genti che le virtù de la bontà regia sieno vinte da la perfidia de l'ostinazioni. La fortuna rompe il vetro di tutte le teste che urtano nel suo diamante. E di qui nasce che ella, nel rivolgervi ogni pensiero e ogni opra in contrario, si ride di due milioni d'oro che ha spesi la Francia per muovere la crudeltà de le trecentocinquanta vele ottomane, che hanno preso Castro <sup>(1)</sup>. Io vi dico, Sire, che così permettono i fati:

(1) *M*<sup>2</sup>: « che ha speso la Francia per far tregua con una donna, e di trecentocinquanta vele », ecc.

si che, ceden logli, riconciliativi col gran cognato vostro per mezzo de l'occasione che vi mette inanzi Iddio proprio, acioché partecipiate de l'acquisto del sepolcro suo. Movavi l'esempio di Pipino e di Carlo e di chi gli successe prima e doppo, da le cui armi fu riposto in sede il quinto e il quarto Stefano, il terzo Leone, Urbano, Pasquale e Gelasio secondo, Eugenio terzo, con il quarto Innocenzo, e altri pontefici, dispersi dal furore di questo e di quello orgoglio. Ma non vi turba il core la fidanza, che bisogna che abbiate ne la sospezzione degli infideli? Stimete voi che due diverse credenze, rimescolate insieme da la rabbia del vendicarsi, faccin buon fine? Credete voi domesticare la feritade turca con l'umanità gallica? Se ponete mente a la temerità di Solimano, vituperato in Ongaria e disfatto in Persia, ditemi: che premio rende egli a la concordia di quaranta anni, dimostrategli da questa cittade onnipotente? E pur dee rammentarsi del suo essergli stato a Rodi, si può dir, prigioniero. Deh! riguardate, inclito re, al vostro grado e a l'ufficio che tenete; e non si arischi l'anima nei pericoli, ché va la fama. Dispiaccia a l'orecchie reali il grido de la irreligione, che accenna di esclamarvi il nome, caso che restiate congiunto con colui che si disgiugne per natural superbia da se stesso, in tanta insolenza il pone la magnitudine de l'impero e l'infinito numero dei suoi cani, le cui armi son prive de l'arte, de la ragione e del consiglio, principali spirti de la milizia. Or depositate gli sdegni ne le salde mani de la fede nostra, legando l'animo con gli animi dei seguaci di Giesù; ché è più gloria il perder la vita e il regno per il suo battesimo, che non è vituperio il sempre vivere e il continuo regnare per l'altrui circuncisione. E perciò disbrighatevi dal gran monstro, la possanza del quale più spaventa che non offende; e chi in lui si confida, di Dio si diffida, e più tosto si può chiamar « diseparazione » che « confederazione » quella di coloro che se gli accostano, ed è atto più conveniente ai ribelli del cielo che ai principi de l'universo. Oltra di questo, la sua arroganza tiene per ischiava l'amicizia vostra, e se ne vanta come di cosa domata da lui; e ben dee farlo, poiché l'insegna, che tante volte han fatto temere e tremar

l'Oriente, s'inchinano ai gonfaloni di Macometto. Ah! pessima sete del dominare! ah! crudele volontà de la vendetta! tu, tu debbi ingombrare la mente del più candido e del più nobile che fusse mai? Dove è, Francesco, la prudenza valorosa, che, per esser nata fra le vittorie, vi ha arricchito di tanti trionfi? Ella è pur con voi. E perciò essaudite le supplicazioni de la Chiesa e i voti del suo popolo. Ecco Paolo che vi chiama, ecco Carlo che vi accetta, ecco Marco che vi esorta a far sì, che più tosto vi abbiate a lodar de la prestezza che a pentir de la tardità, risolvendo che ogni ragion, che vi pare aver con gli uomini, è un torto che si fa a Cristo.

Di Venezia, il 18 di settembre 1537.

#### CXCVII

#### AL DUCA D'URBINO

**Congratulazioni per la sua nomina a generalissimo  
della lega di Roma, Spagna e Venezia contro il Turco.**

Io non mi rallegro, signore, de la elezzione che fanno di voi Sua Santità, Sua Maestà e Sua Serenità, perché quante volte il papa, l'imperadore e i veniziani han pensato, per abbattere il Turco, di unire le possanze loro in un poter solo, tante volte sète stato generale de la lega cristianissima. Perché ogni pensamento saria nullo, non se gli dando essecuzione per mezzo de le vostre conoscenze: onde è vecchio il grado che ci par nuovo. Mi consolo bene che le qualità del mio signore, che fino a qui han fatto buone opre, faccin or miracoli; e ciò testimonia Iddio, la cui bontade, mentre eravate provocato contra la Chiesa, ha permesso che il vicario suo commetta le speranze de le sue armi e dei suoi onori ne l'arbitrio dei capaci consigli di Francesco Maria, manifesto esempio de la religione, del merito e de la esperienza. Ma, se la fortuna, che, per non perder la fama, impara la discrezione dal procedere de le vostre imprese, ci

tratta pur troppo bene a non ci fare infelici, come si porta ella con voi, che avete già posto il piede in su la scala de la beatitudine? È gran cosa che il dire e che il fare vostro sia l'anima di quel che si può dire e di quanto si può fare. Ed è da stupire a immaginarsi come sia possibile che pensiate e antivediate con la fermezza del giudicio ciò che non si pensa e ciò che non si vede, conchiudendo i principi di tutte le paci e i fini di tutte le guerre, come se tutte le paci e tutte le guerre consultassero la lor quiete e la lor fatica con il mirabile vostro ingegno, la prudenzia del quale vi siede nel tribunal de la memoria, quasi rettore de le virtù, che ivi si stanno in forma di republica. Talché non pur quegli che vi militano apresso, instrutti da l'ombra loro, sanno essere audaci inverso i nimici, benivoli coi soldati e savi ne l'opportunità; ma coloro che vi senton parlare son dotti in ciò: onde noi siamo superbi de la vittoria inanzi che vi moviate a disfare la monstruosa machina de lo avversario de la certa verità de le leggi di Cristo, i privilegi de le quali averanno anco, mercé de la Vostra Eccellenza, intera autoritade per tutto l'Oriente.

Di Venezia, il 18 di settembre 1537.

#### CXCVIII

#### A MADONNA ISABELLA MARCOLINA

*Donna non avara non può essere impudica.*

Io, comare, ho più caro che abbiate donato la turchese chiusa in oro, perché la fanciulla, che se ne orna il dito, la tenga per memoria de la cortesia vostra, che se voi la aveste sempre tenuta per ricordanza de la mia. Benché non bisognava con sí nobile atto certificarmi del parentado che ha la generosità con il vostro animo, perché in maggior cose l'ho io pur troppo visto; onde può ben vantarsi de la liberalità di cotal vostra natura messer Francesco, che vi è marito, perché ella fa fede de la castità

che vi arricchisce. Né può essere che donna non avara non sia pudica. Il bisogno e l'avarizia sono i roffiani de l'onestade altrui, e chi n'è fuori, come sète voi, non è conosciuta dal biasimo: benché piú tosto si troverebbero mille fenici che due femine magnanime, mercé de la viltà del sesso. Né per altro son violati da esse i solenni e buoni uffici che per cagion de l'avere. E ogni volta che per colpa di questa e di quella va in rovina la bontà e la fede, è difetto de la miseria, anima dei principi, vita de la lussuria e nutrimento de la vecchiaia. Or, senza mai partirvene e senza mai stancarvene, seguitate l'usanza di sí fatto costume: ché è meglio il dare che il receive; perché, dando, si baratta le cose con la benivolenza, e, ricevendo, si mercata la benivolenza con le cose; e, per esser piú degno l'amore che l'utile, chi dá avanza e chi riceve perde. Si ch' io lodo molto gli andamenti dei modi con i quali sète nata, onde diventarete nulla nel tentar di mutargli.

Di Venezia, il 18 di settembre 1537.

#### CXCIX

#### A DON LOPE SORIA

Lodi, a proposito della lega cristianissima contro il Turco.

La piú santa faccenda e la piú lodata pratica è stata conclusa, signore, da la grave sufficienza vostra, che mai si udisse, da che l'ozio dei principi, persuaso da quella alterezza che per proprio costume arde continuo nel desiderio de la immortalade, gli fece nascere, per piú compiacere a l'eccellenza de l'animo e per piú dilettere a l'ambizione de la gloria, ne la vaghezza de la mente i pensieri de le cose alte. Onde fu mestiero di trovare fino apresso degli imperadori e dei re chi trafficasse i cominciamenti de le lor voglie, da le quali succedono guerre, paci e leghe. Veramente voi sète degno del piú gran premio e del piú bello onore che avesse mai uomo, che riducesse a

fine le volontà, diciamo, di Dio, poichè per interesse de la sua fede si move l'incredibile religione de la bontà veneziana, la quale ha entrodotta in campo la potenza del volere e non la scusa del non potere. Non è dubbio che, se niuna cagione potesse esser giusta in non aiutare la credenza nostra, la loro sarebbe giustissima, perchè ben si sa il commercio antico di Venezia e di Constantinopoli. Ma dove non è Cristo, non sono i lor cori. Perciò rallegrisi il grande imperadore di sì fatti amici; e, seguitando gli ordini de l'armi che fra loro ha composti la cristiana intenzione, l'aquila e il leone batteran tosto l'ali per l'aere di tutto l'Oriente, con suprema contentezza di voi, che inducete stupore in ciascuno che considera con che alta maniera, servendo Sua Maestà, sodisfacciate ai voleri di cotal serenissima repubblica. Oltra di questo, come può essere che, nel colmo di tante occorrenze, vi ricordiate tanto dei bisogni dei virtuosi quanto dei servigi cesarei? Ècci persona che non si possa vantare di aversi compiaciuto ne le grazie fattegli da la cortesia de la vostra natura? E fra tutti gli altri consolati da lei, io sono un di quegli, che con la lingua e con la penna dirò sempre che da la Vostra Signoria, a la cui gentilezza bascio le mani, deriva il grado nel qual, lodandone Iddio, mi trovo.

Di Venezia, il 19 di settembre 1537.

CC

#### AL MARCHESE DEL VASTO

Sul medesimo argomento.

Ne la maggior necessità, signor, che mai la cristianitade avesse, ne l'estrema importanza de la religion di Cristo, ne la più degna occasion d'onore, Vostra Eccellenza, che pur disniderà i galli d'Italia, fa un'opra di sì fatta sorte e tanto a proposito del comun bene, che l'Invidia, che non vuol che niun meriti laude, riprende la Fama, perchè ella non va gridando per

tutto il mondo il premio del qual sète degno, per risospignere l'altrui re di donde la Maestà Sua penso cacciar quella del vostro imperadore. Ma, se voi, con il petto de l'istesso valore e con lo scudo del senno proprio, non rivoltavate indietro il furor dei francesi, in che modo poteva la catena de la nostra fede legar la mente ecclesiastica, il cor cesareo e l'animo veneziano? Certamente, il proceder, che avete fatto e che fate, non solo è una norma di chi vòle imparare a vincere l'imprese e a insignorirsi de la repubblica o del principe che gli dà grado e stipendio, ma è la chiave che apre le porte di Constantinopoli a le navi e ai cavalli del popol di Dio, il qual temeva il suo scampo, se la Francia, spuntando fuor de le vostre armi, avesse potuto unirsi con quei turchi, che, strascinati da la bestialità loro e da la pazzia d'altri, col sangue e con l'ossa faranno Corfù più eterna che Roma. Or attendete a la cura governata tanto militarmente da l'acuratezza del vostro acurato vedere; ché più di savio né più di coraggioso non può sperare il principio, il mezzo e il fin de la milizia. E perciò voi, ritornando a varcar l'Alpi, che passaste con Augusto, compirete ciò che cominciò egli. Intanto il vostro nome vola con l'ale d'una fama nuova: nuova, dico, perché non l'adulazion poetica, non la mendacia istorica, ma la voce publica l'essalta, e niuna lode è chiara come la vostra, poiché fino ai fanciulli la cantano. Né mi par da tacere di messer Angelo Contarino, non men dotto che buono, il qual disse in un cerchio di senatori: — Il marchese del Vasto è il legno d'India, che guarirà l'Italia del mal francese. — Sì che non è maraviglia se io, con penna e con lingua di puro e verace uomo, mi pasco di favellare e di scrivere l'operazioni de l'eccellentissimo Alfonso d'Avolos, mio signore.

Di Venezia, il 20 di settembre 1537.

CCI

## AL CAVALIER DA LEGGE

procuratore.

Congratulazioni per la sua nomina a procuratore di San Marco.

Se il grado, signore, che al gradito animo vostro diede Cesare in Bologna, mi rallegrò per onor del titolo e per donarvelo la Maestà Sua come dignità degna di voi, questo, che or vi ha concesso il serenissimo Senato, mi consola sì per essere il più vicino al principe, sì per il testimonio che esso fa del valor grave de la gioventù vostra; onde voi con la splendida pompa de la liberalitate, con la quale ornaste la cavaleria, ornate anco la procurazia e ve le dimostrate largo di sorte, che si tocca con mano come è proprio uffizio d'uom magnifico il fare ogni cosa magnificamente. Certo, la generosità è la maschera che si cavano gli dèi incogniti ne le lor feste. Ella è la colonna de la nobiltade e lo specchio de la gloria. Da lei escono tutti gli onorati e laudati fini. Ella ha luogo in ogni parte, né bellezza alcuna è più atta a farsi amare e adorare. La sua virtù s'avanza sopra le altre virtù, e, dove ella alberga, sono le grazie e i beni che si veggono alloggiati ne le grandezze de la cortesia, di cui nutrite le eccellenze de la vita. Sì che conservativi ne l'esser che ella vi tiene, e sarete osservato da la riverenza in cui ella è tenuta, e con la quale io riverisco le magnifiche qualità di Iacopo Cornaro, di Andrea Capello e di Giulio Contarino. Somma felicità è stata al mio affetto la elezione di tali illustri senatori; ché, se ben son servo di tutti gli altri gentiluomini, l'amica domestichezza, che tien con questi la servitù mia, ha particolar letizia degli accrescimenti loro. E Dio sa quando e come io potrò mai assicurare la infinità degli obblighi, nei quali la gentilezza de l'ottimo messer Iacopo sudetto m'ha posto! E, se niente manca, il peso dei piaceri ricevuti da la bontà vostra mi fa venir meno pur a pensare al



modo di potermene scaricare. Ma, perché Vostra Signoria dona e non vende gli aiuti che porge ai virtuosi, senza darmene fastidio, a Quella mi raccomando.

Di Venezia, il 22 di settembre 1537.

## CCII

## A MESSER GIROLAMO MOLINO

Lodi, per la deliberazione presa dal Senato veneto  
di far parte della lega contro il Turco.

Chi volea, fratello, vedere l'amore ch'io, senza volontà di favore o di premio, porto a questa città di Dio, avessimi tòcco il petto, quando il vostro avviso mi fece parte de la deliberazione del serenissimo senato contra il Turco. Certo che il mio core fece tali movimenti per ciò, che altrettanti non ne farà mai per qualsisia allegrezza. E, se non che il mio giudizio, in undici anni ch'io godo de la libertade veneziana, ha imparato a conoscer la bontà de la natura sua, onde era risoluto di ciò che dubitava altri, sarei forse uscito di me a sì fatta nuova. E chi sapesse quanto io amo la religione dove siamo nati, e come desidero la gloria del luogo divino ch'io per mia ventura abito, e in che modo bramo le grandezze de l'imperadore, la cui Maestà tien serva del suo beneficio la mia virtù, me lo crederebbe. Che bel vanto darà la fama per tutto il mondo e in ciascun secolo a Vinezia, avendo ella per Giesù disprezzato il sangue e le ricchezze! Ma, se io, che, per viver qui, mi pascio di cotal reputazione, che dovete far voi, che, mercé de la gran dottrina, del molto vedere e de l'assai valere, ci sète qualificato gentiluomo? Non mi lasci Iddio venir mai pensier ne la mente, che mi mova il piede fuor di queste acque sicure e sàcere; anzi mi porga sempre l'animo a considerar l'eccellenze di cotanta republica, la quale, togliendo la deritta ragione da Dio, comandando cose oneste e vetando le disoneste per via del costume e non per mezzo de le lettere, ha creato leggi castissime,

il cui ordine frena l'audacia dei rei e assicura l'innocenza dei buoni, onde il dominio suo concorrerà di eternità con l'universo. Nè può essere altrimenti, poichè esse signoreggiano i magistrati, e non i magistrati loro. E di qui viene che il grado di Cristo è preposto a l'interesse de le persone, e la lega stabilita ha messo il cor di San Marco ne la palma de la fede cristiana, aciochè i principi suoi possin vedere il puro de la intenzione che egli ha. Or temprate le penne e apparecchiate le carte, perchè i felici successi de l'impresa dovuta e santa vi daran materia di scrivere, e tal soggetto è proprio cibo dal vostro intelletto.

Di Venezia, il 22 di settembre 1537.

CCIII

A MESSER GIORGIO, PITTORE

Chiede al Vasari copia della lettera LXIX,  
per inserirla nel primo libro delle *Lettere*.

Se gli è possibile, figliuolo, di trovar la lettera ne la quale vi replicai i trionfi che si fecero a l'imperadore quando la Maestà Sua venne a Fiorenza, mandatemene la copia, perchè io avrei caro di porla nel numero di più di ducento, ch'io ne faccio stampare. Ma sarieno più di duemilla, se io, che non le aprezzo punto, non l'avessi mandate a chi esse andarono, senza serbarmene l'originale. E tutto è colpa del mio nimico giudizio, la severità del quale tanto perdona ai suoi parti quanto ai figliastri la matrigna, e più tosto brama cotal cosa per memoria vostra che per lode mia. Si che operate ch'io me ne rinvesta, se volete che il nome, che avete, si imprima seco.

Di Venezia, il 23 di settembre 1537.

## CCIV

## A MESSER BERARDINO D'AREZZO

Affidi pure il suo danaro a Tarlato Vitali.  
Lo aspettano ansiosamente a Venezia.

Da una persona nobile e da molto, come sète voi, caro fratello, non si pò sperare altro che grazie. È perciò non è maraviglia se i miei prieghi hanno avuto luogo appresso la vostra mente; del che ve ne rimango con un obbligo, che non si sciorrà mai da le catene de la cortesia vostra. Io ho letto quanto mi scrivete a messer Tarlato Vitali, il quale, senza nuova certezza, teneva in pugno gli effetti de le parole che gli usaste in Arezzo; onde egli, per piú chiarirvi del credito suo e per sodisfazion di se medesimo, ad ogni vostro piacere vi farà sicuro costì in Fiorenza di qualunque somma commetterete a l'opre de le sue faccende. Or quanto noi due abbiám grato il vostro venir qui, ve lo dirà la nostra alegrezza, quando ci atterrete cotal promessa. Intanto amatici, ché, per Dio, noi non pur amiamo voi, ma con riverenza vi osserviamo. Ed è debito di tutti gli aretini il così fare, poiché sostenete l'antica generosità de la patria sopra le magnificenze del vostro animo reale. E piaccia a Cristo che duriate sempre in vita, acioché siate ognor tale.

Di Venezia, il 23 di settembre 1537.

## CCV

## A MESSER LORENZO VENIERO

Mandi al diavolo i pedanti invidiosi, e attenda alla poesia.

Io, magnifico figliuolo, stimava opra impossibile, ancora che la sorte m'avesse favorito la virtù, il poter mai distrigarmi de le mani a la necessità; e pure, Dio grazia, mi son ridotto

ne le braccia del bisogno, a mio giudizio più tollerabile che il mendico de la povertade. Ma io vi giuro bene che de l'unghia de l'invidia, che m'hanno cotali spenacchiafama, non spero di scappar mai né vivo né morto. Chi il crederia che i pedanti fussero stati inventori de l'invidia? Certamente io mi penso che ella sia nata nel porco ingegno del lor provare in che modo due negative si convertino in una affermativa. Ma la condizion mia è molto obligata a la malignità che gli crocifigge, perché la sua buona memoria gli leva a cavallo del continuo, l'accendogli dar tuttavia in sul culo cento staffilate dai suoi mali propri e cento dai beni d'altri. Ma che insolenza saria la loro, se Iddio gli desse la grazia che per sua bontade dà a le cose mie, onde non pare a niun principe d'esser principe, nol testimoniando con i tributi, che mandano tuttodi a la virtù, che mi divorano con l'invidia cotali plebei? Per mia fé, che ne la felicità, in cui la virtù m'ha posto, ho usato tuttavia una estrema modestia; né perciò ho sfuggito la palese né l'occulta aroganza dei pessimi. Come non fusse il vero che chi porta odio a un uomo virtuoso e buono, non offenda l'accademia di tutti i virtuosi e di tutti i buoni! Ma, se non ch'io so che l'invidia se ne vien dietro a l'orme de la gloria, perderei la pazienza, come avete perduta voi ne l'avocare <sup>(1)</sup>, perché gli avvocati son notte del dì de la giustizia. E, nel refutare cotal nome, dimostraste animo di gentiluomo; e, lasciando strascinare le querele del torto e de la ragione di questa vedova e di quel pupillo a chi ha più a core il guadagno che la coscienza, attendete a procacciarvi grado negli uffici, dispensando l'ore, che vi avanzano, ne la poesia, peroché ben si sa l'obbligo che voi e i fratelli vostri avete a la fama sua. In grande aspettazione tengono i dotti le *Rime* di messer Domenico, ed è pur troppo il fare di messer Francesco, non essendo de la professione. Io mi credo che il seme, con il quale la Magnificenza di messer Giannandrea vi ha generati, abbia

(1) *M*<sup>1</sup>, da cui mi sono qui allontanato per seguire *M*<sup>2</sup>, continua così: «e nel refutare cotal nome, dimostrando perciò animo di gentiluomo», ecc.

origine da Parnaso; e perciò tutti i suoi figliuoli sono Apolli e Mercuri. Le virtù son belle in ognuno, ma ne la nobiltà diventano bellissime e accrescono grazia a lor medesime e a chi se ne adorna. Sì che ritraetevi seco nel tórvi da l'altre cure, perché più vale un poco di gloria che un gran fatto di robba.

Di Venezia, il 24 di settembre 1537.

## CCVI

## A MESSER BERNARDO TASSO

## Piange la morte di Ferier Beltramo.

A punto, preclaro spirito, nel pensar io a le lodi, che ai vostri facili e felici sudori danno le pubbliche voci di quei giudici, che per la scienza del giudizio perfetto son degni di sentenziarci, ecco ch'io odo dirmi: — Il buon Ferier Beltramo è morto! — onde, per cotale accidente cadendomi l'animo, cambiata l'allegrezza, ch'io aveva dei vostri onori, nel dolor ch'io ho del suo morire, mi contristo de la perdita de l'amico. Ma, per sapere che sapete che egli amava me come io so che amava voi, son certo che piagnete la smisurata amorevolezza e la cortese maniera di sì fatta persona come io la piango. Veramente, l'uomo è un bersaglio d'infermità, divorato da la miseria e dal tempo; e perciò, mentre la fortuna, schernendolo, il fa bilanciar da l'invidia, dovrebbe por mente al pericolo che sta l'anima per confidarsi ne la vita, la quale è una gioia di vetro, che mostra prezzo inestimabile ed è vilissimo. E io, per me, la simiglio al sol del verno, al nuvolo de la state, al fior de la primavera e a la foglia de l'autunno. Ma che dispiacere feci io mai a la Morte, onde m'avesse tuttodi ad oltraggiare sì fieramente? Vendichisi con voi, che vivete fuor de le sue giuridizioni; rivolgasi a lo Sperone o al Grazia e al Molino, che sono immortali; e non a me, che ho gli occhi sottoposti a la eternità del sonno suo. La crudele, senza riguardar come, m'ha tolto quasi in un tratto Luigi Gritti, Anton da Leva, Francesco Sforza e Ippolito

e Alessandro dei Medici, non le bastando il furto fattomi del signor Giovanni e di Bonifazio marchese di Monferrato; i cui fini occidevano le mie speranze, se la bontà di Carlo cesare fusse stata tanto piccola quanto ella è grande. E, per ultimo ristoro, m'ha tolto quanta tenerezza, quanta dolcezza e quanta amorevolezza si potesse desiderare ne l'intertenimento de l'amizizia. Né sarà mai il più cortese, né l più amoroso, né il più cordial compagno. Egli era l'affezione de l'affetto; e perciò la passione, ch'io ho del suo non più essere, è cagione del mio non potervi raguagliare di che sorte sia lo stupore, nel quale le opre vostre hanno posto fino ai maligni, né si può saziar niuno di leggere né di essaltar le vivezze dei soavi, nuovi e candidi spiriti loro. Esse sono tali, che fanno maravigliare, con sommo onor del vostro nome, la Fama, che ne ragiona.

Di Venezia, il 26 di settembre 1537.

#### CCVII

#### AL SIGNOR VALERIO ORSINO

Raccomanda due cittadini di Narni, suoi amici.

Egli bisogna, padrone, circa il fatto di messer Bonifazio e del fratello, crescere un poco più di buona volontà al buon volere che tenete d'abbracciar la lor servitù e i loro parziali interessi, perché son cose mie di tanto tempo e cotanto amovoli, che, pigliandogli in protezione, è di necessità ch'io entri a parte de l'obbligo che vi averanno in eterno. E, caso che il mezzo vostro acqueti i casi nei quali travagliano la vita, il sangue e la robba, facendo fare anche il simile ai nimici, Iddio ve ne remeriterà e Narni, tribolata per cotali tribulazioni, ve ne lodará, perché si conviene a un dritto signor di render la pace e la patria a chi è in guerra e in esilio. Né si può far cosa più onorata né più pia che far ciò. E però, se una lunga e inviolabile affezione, quale è stata e sempre sarà la mia con voi e con tutta la gloriosa casa vostra, merita che se gli faccia

grazia, fatela a me, che con il core e non con queste parole vi prego ad aver cari i miei sì cari amici, l'esser dei quali sono me proprio. E di tutta la somma de la cortesia, che per i tempi adietro e per gli inanzi Vostra Signoria illustrissima m'ha usata e usará, la mia grata natura ne terrá perpetuo conto con Quella.

Di Venezia, il 29 di settembre 1537.

## CCVIII

## A MESSER FRANCESCO QUIRINI

Lodi.

Nuovo, non pur grande, signor, è l'obbligo che avete con la natura, poiché la liberalità sua ha ornato voi de la virtù, de la nobiltà e de la bellezza; dono degno d'essere antiposto ad ogni altro, per essere il fiore de la voce, che la proferrisce, e il frutto de l'occhio, che la contempla. Ed è suta mirabile la sorte sua, poiché il mondo non vede cosa di più splendore, né più amabile, né più atta a trare a fine i suoi desiderii. Ma, se ogni persona ricca d'una de le tre Grazie è ammirata dagli uomini, come credete che si ammiri voi, che godete di tutte insieme? Chi vòle imparare a donar i suoi voti a ciascun che gli richiede, miri la maestà del vostro volto e ascolti la dolcezza de le vostre parole, overo riguardi al merito del sangue da cui avete origine. Certo, io non veggo fanciullo che più di voi alzi la speranza dei padri veneziani; e le maniere e le lettere e l'azzioni vostre sarebber troppe ne l'età matura, non pur ne l'acerba. E l'opere che fate, sendo di sedici anni, promettono al tempo debito laude e fama a la patria. E, sì come messer Girolamo, magnifico padre vostro, eredita le celebrate qualità del divino Vincenzo, vostro avo, così voi con il favor del cielo ereditarete le sue. E di ciò fa segno l'intelletto, la dottrina e l'attitudine ne le faccende universali, che traete da lui, non altrimenti che abbiate ritratta nel viso la sua propria sembianza. Onde io me ne rallegro tanto più, quanto men

credeva che fosse possibile ad imitare gli spiriti del suo spirito, sempre elevato a l'intelligenza del governo di questo serenissimo Stato e fuor di modo capace de la moderazione de la vita civile e de l'instituzione degli atti onesti. Già in voi si comprende l'immenso amore e l'appetito intenso che egli ha de le cose giuste e laudabili, facendo stima non de l'autorità che ad altri danno le ricchezze, ma de la fede che d'altri fanno i buon costumi. E so che il vostro animo si vanterà de la temperanza, de la giustizia, de la pietà, de la mansuetudine, de l'equitade, de la prudenzia e de la constanzia, ne la maniera che se ne vanta il vostro genitore. E perciò seguitate gli studi e l'orme paterne, ché tosto per cotal via averete lode di continenza ne l'occorrenzie domestiche e dignità ne le pubbliche.

Di Venezia, il 17 di ottobre 1537.

CCIX

#### AL SIGNOR LUIGI GONZAGA

Congratulazioni pel nuovo grado militare concessogli da Carlo V  
nella campagna contro Francesco I.

De l'avervi, signore, il marchese del Vasto consegnata la possessione del grado concessovi da la volontà di Sua Maestade per cagion de le fatiche che le vostre vere virtù han durato in servizio degli onori di quella, ho sentito quel piacere che provano i servidori nel salir dei padroni. Ma non si fermeranno nel presente stato le somme condizioni vostre. Egli è debito di Cesare il riguardare i meriti loro con l'occhio di più eccellente dignità; benché il parere apresso de l'imperadore è di più stima che l'essere a lato a qualunque altro principe si sia. E perciò io, che non ardi mai di dire: — Io sono, — udendo che la sua mansuetudine legge le carte che talora le manda la mia presunzione, mi vanto d'essere. Gran cosa che la sua ombra, che a pena mi tocca, m'abbia fatto mutare fortuna e stile! Come io ho mutato fortuna, a quel che io non aveva, lo dimostra



ciò che io ho. E de la mutazion del mio stile, ne rende testimonianza un libro di *Lettre*, che tosto saran fuor de le stampe; per la qual cosa si potrà vedere la memoria ch'io so fare de la cortesia di coloro che mi sanno intertenere. E mi son tutto riscosso dal timore, che mi occupava nel publicar di cotal volume, da che lo illustre spirito del singulare Alfonso d'Avolos e la grave sentenza di Vostra Signoria illustrissima celebrano la scritta a quel re, che ritorna a varcare i monti, perchè la gloria di Sua Eccellenza si canonizzi nel modo che si è canonizzata la fama del conte Guido Rangone, mercé di quegli che hanno saputo così ben perdere ciò che egli seppe così tosto vincere. Ma che ne può far la Francia, se tutti i fini de le sue imprese son fatali?

Di Venezia, il 18 di ottobre 1537.

CCX

A MESSER MATTEO DURASTANTE DA SAN GIUSTO

Ringrazia del dono di funghi, quaglie e tordi.

Per una grazia, da bene uomo, ch'io dovea rendervi, mandandomi voi i funghi, ch'io pur aspettava, doverei rendervene dieci, avendomi mandato le quaglie e i tordi, ch'io non aspettava; perchè questi son cibo più sicuro che quegli pericoloso, e si cuocono in due voltate di spedone, tramezzati di lauro e di salsicce a la carlona. Che così non si pò far dei funghi, ai quali fa bisogno bollir con due fette di medolla di pane, e poi friggergli ne l'olio. E anco non si mangiano volentieri, se non la mattina, per sospetto del veleno, che di notte malamente si pò riparare, bontà del sonno che sganghera l'eccellenze dei medici. E ben l'intendono i chietini, che si confessano e comunicano inanzi che ne asaggin boccone. Io ho gran piacere quando un goloso e pauroso se ne vòle empier il corpo, e rido nel vederlo scontrorcer tutto, mentre l'odore e il timore gli assale il naso e l'animo. Ma chi non sa la poca stima, che

di se medesima fa la vita, il pò conoscere nel suo gittarsi in bocca a la volontà d'una vivanda non men toscosa che vile. E pur ce ne incappa! Or Dio ci guardi da tali e da altri accidenti.

Di Venezia, il 20 di ottobre 1537.

## CCXI

## A MESSER BERNARDO TASSO

Discorre degli amori del Molza e propri, alludendo ad Angela Serena.

Quante volte, onorato fratello, mi sono io riso e maravigliato degli intrighi venerei del Molza nostro? Io me ne son riso, vedendogli vari, e sonmene maravigliato per i miracoli che per ciò ha fatti la vaghezza del suo sacro ingegno. Io non ho mai veduto scender la neve dal cielo senza dire: — Gli amori del tale vincono il numero di queste falde, — giurando che Cupido, avendo spese per conto suo tutte le saette, era sforzato a bastonare i cori con l'arco e con la faretra. E stupiva a pensare come il gentile de l'animo di cotanto uomo, uscendo dei santi tempî e dei gran palazzi, avesse dato di petto ne le sinagoghe, impaniandosi d'una ebrea conosciuta da l'universale per ciò. Ma, ora ch'io comincio aver qualche notizia di quel che sono, mi rido e maraviglio di me stesso, perché, entrando d'un fernetico ne l'altro, dubito che i miei innamoramenti non sieno eterni. Ecco il secondo che succede al primo, e il quarto al terzo, raggroppandosi insieme come i debiti de la mia prodigalità. Certo è che nei miei occhi abita un furor sì tenero, che, traendo a sé ogni beltade, non si può mai saziare de la bellezza. E bene spesso ho dubitato che ciò non mi avvenga per le bestemie dei preti; risolvendomi poi a laudarne Iddio, da che la natura più tosto mi mostra subietto de l'amore che materia de l'odio, ringraziando la sorte, che m'ha fatto amante e non mercatante. E, se non ch'io debbo essercitar cotal mestiero ne l'età greve, mi terrei beato, da che il desiderio amoroso è un dilettevol tormento, e i denti de la concupiscenza trafiggono

con morsi soavi e dolci: peroché in cotale impaccio sperì cioè che tu brami e godi di quel che consegui, non prendendo men piacere de la gioia futura che del gioco presente, rallegrandoti con la memoria fin del diletto passato. Se io, per via di qualche negromanzia, potessi scaricarmi del peso d'otto o dieci anni, trionfarei de la saviezza del mio costume, che, mutando di mese in mese amoroze, simiglia un cortigiano scarso e astuto, che, per iscambiare ogni quindici di famiglia, si trova ben servito e non paga salaro. Ma egli è il diavolo a far le mutazioni ch'io dico ne la vecchiaia, la quale ha buono animo e triste gambe. Ed è un peccato che la poverina non possa mai serrar occhio né a mezzanotte né a l'alba, sofferendo le passioni e le gelosie giovenilmente, sempre affissando i pensieri, che dovrebbe voltare a la morte che l'ha per i capegli, a quella diva che si fa beffe de le sue sollecitudini e de le sue cure. Certo, si becca il cervello chi crede che i doni e l'opre, che se gli fanno in laude, giovino ai vecchi. L'offese e i vitupèri, con cui gli sbarbati l'oltraggiano e infamano, sono più grate a le madonne che quanta fama e quanta gloria le potria mai dare colui che trovò la gloria e la fama. E io lo so, che, per aver rasserenato il cielo col nome di colei da me amata con santissima e con castissima affezione, ne ho avuto in premio la sua disgrazia. **E con questa me vi raccomando.**

Di Venezia, il 21 di ottobre 1537.

## CCXII

## AL MAGNIFICO OTTAVIANO DEI MEDICI

E grato anche a lui dei cinquanta scudi donatigli da Cosimo dei Medici, e allude alla dedica al duca d'Urbino del primo libro delle *Lettere*, che invierà a Firenze non appena finito di stampare.

Per non uscire, signor, messer Francesco Lioni de la commessione vostra larga né del costume suo gentile, tosto che ne ebbe l'avisò, mi annovarò i cinquanta scudi, che, ne la necessità dei termini nei quali si trova, mi dona il signore. Io non

esclamai con le voci de l'estrema affezione, che gli porterò eternamente, per ritrarne cotale né altra somma, ma per conto d'una lettera, ch'io non ho mai potuto ottenere in risposta di tante mandatene. Onde la mia fede, ristretta nel dubbio che occupa l'animo di quegli che hanno paura di non esser grati ai loro iddii, temendo di non averci grazia, quasi disperata, mossa da l'amore e non da lo sdegno, se n'è dolta. E, se non ch'io veggo che Sua Eccellenza è più liberale di danari che di carte, raddoppiarei i lamenti. Insomma il grandissimo Giovanni dei Medici fu suo padre: egli non traligna: con l'oro e non con le parole si pagano gli anni de la servitù. E, senza vederne altro segno, son certo de la grandezza dei pensieri del giovane eletto; e la modestia, intera dote de la natura che è in voi, vi fa parere il minore appresso di lui, ed è il profondo del grado, nel qual sète, l'umiliarvi in sí fatto modo. Ma, se voi mi amaste tanto quanto potete giovarmi, buon per me! benché le dimostrazioni, con cui fino al tempo del cardinalato di Clemente mi favoriste, trapassano il merito mio. Benché è ne le stampe chi mi farà in parte cancellare il debito, il quale ho con voi e con la reale intenzione di sollevarmi, che, ne la scritta al duca d'Urbino, dimostra lo illustrissimo padron mio e parente vostro. Io ricorsi a Francesco Maria (ne la cui animosa provvidenza si riposa l'unione dei cori, de l'armi e de le genti papali, imperiali e veniziane, per la qual cosa trema quel che dianzi ci spaventava), perché egli l'ha ne l'anima come il proprio figliuolo. E so ch'io ho fatto piacere a la Eccellenza de l'uno e de l'altro, nel chiarirmi che pur sono in qualche conto ne la memoria di cotanti principi. Ora io sto aspettando che l'opera fornisca d'imprimersi, per mandarla costì subito.

Di Venezia, il 23 di ottobre 1537.

## CCXIII

## A MESSER FERRAGUTO DI LAZZARA

Ora, che ha superate le avversità, non può non ricordare l'amico,  
che non l'ha mai abbandonato nelle disgrazie.

Ecco, fratello, che Iddio ha pur voluto ch'io vinca con la pazienza e con la virtù la perversità dei tempi, l'avarizia dei principi e l'invidia degli uomini. Ecco che le tristizie, che sbandirono le mie bontà di Roma, son restate ne la lor natura e ne l'arte loro. E io, sodisfatto dai propri onori, volando tuttavia con le ale de l'ottima fama, son dal mondo conosciuto de la complessione che fino al tempo di Leone mi conosceste voi. Onde, congiugnendovi meco con quella vera amistà che mai non defrauda il nome, sempre patiste, ne le mie persecuzioni, quel ch'io provava in cotali fastidi. Né mai sospirai né mai mi dolsi del torto fatto a la mia ragione, ch'io non vedessi il cor vostro sospirarne e dolersene. Hovvi anco visto, negli accidenti dei tradimenti usati, lasciar più tosto il servizio del Cornaro e del Rangone, vostri reverendissimi padroni, che la mia cura, parendovi gran peccato e gran vergogna lo abbandonar l'amico, mostrando a chi avea tolto a sette anni de la mia servitù fino a la speranza, che la sorte non era sufficiente a rubarmi la vostra amicizia, la quale non si è mai diseparata da me ne le fortune e ne le tempeste, ma ne le bonacce e ne le tranquillità sì. E ciò fate, perché la letizia non ha bisogno di conforti, né chi sta dritto, di sostegno. Veramente, io prepongo la mia ventura a le vittorie de l'imperadore, poichè ho saputo acquistarmi e mantenermi così fatto amico. E vi è più gloria l'esser tale, che se voi foste vaso d'ogni sapienza. E il zelo di chi sa essercitar la carità de la benivolenzia è di più merito che non sono l'opre che escono de l'anima a la misericordia. Diasi il titol di santo e di miracoloso a l'amico ottimo, da che gli uffici de le sue tenerezze producono frutti santi e miracolosi. Come gli producano santi, il bene, che ne séguita, il prova;

e in qual maniera sieno miracolosi, io, che per ciò mi sento trasformato in voi, lo dimostro. Or io do in premio al vostro sempre avermi, col senno, con la persona e con la facultade, e guardato e accompagnato e soccorso, la consolazione de le mie felicità, la causa de le quali ora vi trae tante lagrime dagli occhi con le sue dolcezze, quante ve ne trassero già le mie avversità con le lor compassioni.

Di Venezia, il 25 di ottobre 1537.

#### CCXIV

#### A MESSER DOMENICO BOLANI

Descrive entusiasticamente la casa, che il Bolani gli ha data in fitto.

Egli, onorando gentiluomo, mi parrebbe peccare ne l'ingratitude, se io non pagassi con le lodi una parte di quel che son tenuto a la divinità del sito, dove è fondata la vostra casa, la quale abito con sommo piacere de la mia vita, perciocché ella è posta in luogo che né 'l più giuso, né 'l più suso, né 'l più qua, né 'l più là ci trova menda. Onde temo, entrando nei suoi meriti, come si teme a entrare in quegli de l'imperadore. Certo, chi la fabricò le diede la preminenza del più degno lato ch'abbia il Canal grande. E, per esser egli il patriarca d'ogni altro rio, e Vinezia la papessa d'ogni altra cittade, posso dir con verità ch'io godo de la più bella strada e de la più gioconda veduta del mondo. Io non mi faccio mai a le finestre, ch'io non vegga mille persone e altrettante gondole su l'ora dei mercatanti. Le piazze del mio occhio dritto sono le Beccarie e la Pescaria; e il campo del mancino, il Ponte e il Fondaco dei tedeschi; a l'incontro di tutti due ho il Rialto, calcato d'uomini da faccende. Hocci le vigne nei burchi, le cacce e l'uccellagioni ne le botteghe, gli orti ne lo spazzo. Né mi curo di veder rivi che irrighino prati, quando a l'alba miro l'acqua coperta d'ogni ragion di cosa che si trova ne le sue stagioni. E bel trastullo, mentre i conduttori de la gran copia dei frutti e de l'erbe le

dispensano in quegli che le portano ai luoghi deputati! Ma tutto è burla, eccetto lo spettacolo de le venti e venticinque barche con le vele, piene di melloni, le quali, ristrette insieme, si fanno quasi isola a la moltitudine, corsa a calcolare, e col fiutargli e col pesargli, la perfezzion loro. De le belle spose relucenti di seta, d'oro e di gioie superbamente poste nei trasti, per non iscemar la reputazione di cotanta pompa, non parlo. Dirò ben: io mi smascello de le risa, mentre i gridi, i fischi e lo strepito dei barcaioli fulmina dirieto a quelle che si fan vogare da famigli senza le calze di scarlato. E chi non s'averia pisciato sotto, vedendo nel cor del freddo rovesciarsi una barca calcata di tedeschi pur allora scappati de la taverna, come vedemmo il famoso Giulio Camillo e io? la cui piacevolezza mi suol dire che l'entrata per terra di si fatta abitazione, per essere oscura, mal destra e di scala bestiale, si somiglia a la terribilità del nome acquistatomi ne lo sciorinar del vero. E poi soggiugne che chi mi pratica punto, trova ne la mia pura, schietta e naturale amicizia quella tranquilla contentezza, che si sente nel comparire nel portico e ne l'affacciarsi ai balconi sopradetti. Ma, perché niente manchi a le delizie visive, ecco ch'io vagheggio da un lato gli aranci, che indorano i piedi al palazzo dei camerlinghi, e da l'altro il rio e il ponte di San Giovan Grisostomo. Né il sol del verno ardisce mai di levarsi, se prima non fa motto al mio letto, al mio studio, a la mia cocina, a le mie camere e a la mia sala. E quel che più stimo è la nobiltà dei vicini. Io ho al dirimpetto l'eloquente magnificenza de l'onorato Mallo Lioni, le cui supreme virtù hanno instituito la dottrina, la scienza e i costumi nel sublime intelletto di Girolamo, di Piero e di Luigi, suoi mirabili figliuoli. Hovvi anco il Serena, in sacramento e in amore mio compare e figlio <sup>(1)</sup>. Hovvi il magnanimo Francesco Moccinico, la splendidezza del quale è continua mensa di cavalieri e di gentiluomini. Veggomi a canto il buon messer Giambattista Spinelli, ne la cui paterna casa si stanno

---

(1) In *M<sup>3</sup>* l'Accenno al Serena fu soppresso.

i miei Cavorlini, che Iddio perdoni a la fortuna il torto fatto-gli da la sorte. Né mi tengo piccola ventura la cara e costumata vicinanza de la signora Iacopa. Insomma, s'io pascessi così il tatto e gli altri sensi come pasco il viso, la stanza, ch'io laudo, mi saria un paradiso, peroch'io lo contento di tutti gli spassi che gli ponno dare i suoi obietti. Né mi si scordano i gran maestri forestieri e de la terra, che frequentano di passar mi d'intorno a l'uscio; né l'alterezza, che mi solleva al cielo ne l'andar giù e su del buccentoro; né de le regate, né de le feste, per cui de continuo trionfa il Canale, signoreggiato da la mia vista. E dove si rimangono i lumi, che dopo la sera paiono stelle sparse, u' si vende la robba necessaria ai nostri desinari e a le nostre cene? dove le musiche, che la notte poi mi grattano l'orecchie con la concordia de le lor consonanze? Prima si esprimerebbe il giudizio profondo che voi avete ne le lettere e nel governo publico, ch'io potessi venire al fine dei diletti ch'io provo ne le commodità del vedere. E perciò, se qualche spirito ne le ciance da me scritte respira con fiato d'ingegno, vien dal favore che mi fanno, non l'aura, non l'ombra, non le viole e non il verde, ma le grazie, ch'io ricevo da la felicità ariosa di questa vostra magione, ne la qual consenta Iddio ch'io annoveri con sanità e vigore gli anni che dovrebbe vivere un uomo da bene.

Di Venezia, il 27 di ottobre 1537.

#### CCXV

#### AL TRIBOLO SCULTORE

Lo ringrazia del *Cristo deposto dalla croce*, che egli prepara per lui, e del quale Sebastiano Serlio ha già detto grandissimo bene. Ma che cosa stupenda è il *San Pietro Martire* di Tiziano!

Messer Sebastiano architetto, con piacere del molto diletto e del mediocre giudizio ch'io ho de la scultura, m'ha fatto vedere con le parole in che modo le pieghe facili ornano il



panno de la Vergine, che l'ingegno vostro, mosso da la sua volontade, lavora a mio nome. Hammi detto ancora come languidamente caschino le membra del Cristo, che morto le avete posto in grembo, con l'attitudine de l'arte: onde io ho veduto l'afflizione de la madre e la miseria del figliuolo, prima ch'io l'abbia vista. Ma ecco, nel raccontarmi egli il miracolo che nasce da lo stile de la vostra industria, l'autore di quel *San Pietro Martire*, che, nel guardarlo, converse e voi e Benvenuto ne l'immagine de lo stupore; e, fermati gli occhi del viso e le luci de l'intelletto in cotal opra, comprendeste tutti i vivi terrori de la morte e tutti i veri dolori de la vita ne la fronte e ne le carni del caduto in terra, maravigliandovi del freddo e del livido che gli appare ne la punta del naso e ne l'estremità del corpo; né potendo ritener la voce, lasciate esclamarla, quando, nel contemplar del compagno che fugge, gli scorgete ne la sembianza il bianco de la viltà e il pallido de la paura. Veramente, voi deste dritta sentenza al merito de la gran tavola, nel dirmi che non era la più bella cosa in Italia. Che mirabil groppo di bambini è ne l'aria, che si dispicca dagli arbori, che la spargono dei tronchi e de le foglie loro! che paese raccolto ne la semplicità del suo naturale! che sassi erbosi bagna l'acqua, che ivi fa corrente la vena uscita dal pennello del divin Tiziano! La modesta benignità del quale caldissimamente vi saluta, e offerisce sé e ogni sua cosa, giurando che non ha pari l'amore che la sua affezione porta a la vostra fama. Né si potria dire con quanto desiderio egli aspetti di vedere le due figure, che, sì come dico di sopra, per elezzion di voi medesimo deliberate mandarmi: dono che non passerà con silenzio né con ingratitude. State sano.

Di Venezia, il 29 di ottobre 1537.

## CCXVI

## A MESSER MARCO LOMBARDI

I tristi, che gli lacerano la fama,  
non sono degni né di punizione né di perdono.

Io vi ringrazio, persona discreta, de la parte che per me pigliate contra i ghiottoni. Benché è opra gittata via, sendo la lode, che danno i tristi ai buoni, uno espresso vituperio, sì come il biasimo gli è uno evidente onore; perché l'uomo pessimo, che dice bene de la persona ottima, fa credere a la gente che il vantato sia de la natura di colui che pur lo vanta. Perciò io sono assai più obligato ai ribaldi ora che mi lacerano, che quando mi essaltavano. Onde mi risolvo a non gli punire e a non gli perdonare. Io non gli punirei, per non torre le sue regaglie a le due colonne; e non gli perdonarei, per non consumare la virtù de la clemenza in sì profani subietti. E voglio più tosto constringer me stesso a confessare che non m'abbino offeso, che a dire: — Io vi perdono. — Si che essercitate l'ingegno in altro che in diffendermi da tali. E a Vostra Magnificenzia mi raccomando.

Di Venezia, il 2 di novembre 1537.

## CCXVII

## A MESSER BERNARDO NAVAIERO

Lodi di Venezia.

Il vostro litterato e laudato testimonio, eccellente giovane, insieme con quello de l'onorato messer Girolamo Quirini, puote pur dire agli altri come nel petto dei signor capi, eletti per ammonire e per punire, non rimase verun nuovo né vecchio affetto di benivolenza, dal qual io non fusse teneramente abbracciato:

atto degno dei gesti de la magnanima natura veneziana. Io, mentre l'alterezza del favore fattomi dal clarissimo Pietro Zeno e da l'eccellentissimo Marcantonio Veniero mi sollevava da terra, viddi in cima del tribunale, ivi stabilito, tutta la sincera modestia che si richiede a la gravità de la giustizia; viddi ancora l'onore, la gloria, la lode, la potenza, la presidenza, la reputazione, la eloquenza, il magistrato, la clemenza e la felicitade. Onde io, inchinato con l'animo a sì fatte virtù, benedissi con il core il punto e l'ora che mi fecero condur qui da la mia sorte, la quale, avendo di me pietade, mi diseparò da la malvagità de le corti. Perché i papi, gli imperadori e i re, a chi gli serve, son materie non meno di calunnie e di adulazioni che di povertà e di miserie; e di ciò è cagion la speranza, che, dove ella si vede maggiore, ivi fa l'invidie più aspre, gli odii più pericolosi e l'emulazioni più astute. cosa che non interviene nei servigi de le repubbliche, che, se bene il particolare interesse gonfia gli animi di questo o di quello, l'occhio del dovere, che ognora guarda l'utile comune, ne le occorrenze universali converte la malivolenza in amore. Ma le genti, che strascinano gli anni dirieto ai principi, mutata la mente in rabbia, divorano con il continuo rancore e lor medesimi e altri. Si che lo starsi nel letto di questo lagume è la mia consolazione. Io son visto dolcemente dai più stimati e dai più saputi. Io ottengo da la benignità di tutti piaceri e grazie. E godomi, oltra le altre pratiche nobili, de la vostra conversazione, a me più cara che la dimestichezza di qualsivoglia signore, perché dagli spiriti del vostro spirito nascono non pur essempli, sentenzie e dottrine, ma onestà, costumi e gentilezza. E parmi, vedendo voi, di vedere l'immagine de la lingua greca e latina, anzi la statua de la bontade, di cui sète organizzato. E perciò io vi osservo e celebro.

**Di Venezia, il 3 di novembre 1537.**

## CCXVIII

## A MESSER GIROLAMO SARRA

## Delle varie specie d'insalata.

Tosto, fratello, che i tributi de l'insalatucce mi cominciarono a venir meno, recandomi io con la fantasia in sul fatto de l'indovinare, sono andato astrologando la cagione del vostro ritennermi le paghe del cibo a l'appetito del gusto. Ma, s'io avessi premuto i pensieri al torcitoio che trae l'olio de l'olive, non avrei cavato mai che da voi mi fusse tolta cotal provigione per conto de la cetronella, la qual diletta a la vostra gola tanto quanto dispiace a la mia. Dice poi l'uomo: — Di donde vengono le nimicizie? -- Elle vengono fin da due fila di quella erba, che voi non vi potete tener di mandarmi, né io di gittar via. Che diavolo si farebbe a un di quegli che non beon vino né mangian melloni, quando a un buon compagno si levano le sue regaglie a petizion di monna Ranciata, la cui boria si fa vedere per tutti gli orti? Certo che ella vi dee aver servito a qualche malia e postovi in braccio o fata o sibilla, da che pigliate quistion per lei. Orsú! io voglio avezzarmi a manicarne, e spero farlo, poiché mi sono assuefatto a star senza un quattrino, che altro è che aprir la bocca e mandar giuso una frascaria. Io me ci usarò certo. Sì che ritornate a rimandarmi il censo impostovi da la vostra cortesia, acioché io goda dei frutti che vengono dai semi, che il marzo spargete ne la morbidezza del terreno per ispazzo de le facchinarie mercantesche. Dimandatene il chiaro Fortunio, che piacere io ho, che lodi io do e che cèra io fo ai presentucci de le mescolanze e al servidor che me le reca. Io guardo in che modo voi temprate l'acro di queste erbe col dolce di quelle. E non è poca dottrina il saper mitigar l'amaro e l'acuto d'alcune foglie col sapor, né amaro né acuto, d'alcune altre, facendo di tutte insieme un componimento sì soave, che ne assaggiaria la sazietà. I fiori,

sparsi nel verde minuto di così belle e di così buone aguzzafame, con la lor vaghezza mi tirano il naso a fiutargli e la mano a pigliarne. Insomma, se le mie fanti sapessero condirla a la genovese, lascerei, per pascermene, il petto dei galli salvaticchi, che spesso spesso, cenando e desinando, per gloria di Cadoro, mi porge l'unico Tiziano; benché, non senza biasimo di me, che son toscano, per non ricordarmene, lascio acconciarla a chi l'ha guasta. Non so che pedante per lettera, facendo visaccio a una che l'altro di mi mandaste, entrò a celebrare la latuga e l'indivia, prive d'ogni odore; talché Priapo, iddio dei giardini, adirato con esso seco, delibera di cacciarsegli dietro bestialissimamente. Perché più vale un pugno non di mescolanza domestica, ma di radicchio salvatico unito con un poco di nepitella, che quante latughe e indivie sùr mai. Certo, io stupisco come i poeti non si sbrachino per cantar le virtù de l'insalata. E si fa un gran torto ai frati e a le moniche a non lodarla, perché essi rubbano l'ore a le orazioni per ispenderle in nettarla dai sassolini, ed esse, quasi balie sue, gittano il tempo dietro a quel tempo che suda in adacquarla e in curarla. Io mi credo che l'inventore di tal cosa sia stato fiorentino, né può essere che non sia, perché l'apparecchiar de la tavola, l'ornarla di rose, il lavar dei bicchieri, le susine negli intingoletti, il vestir dei fegatelli, il far dei migliacci e il dar de le frutta dopo pasto venne da Firenze. I suoi cervellini, asettatini, diligentini, con le sottigliezze de l'antiveder loro, han carpito tutti i punti con che la cocina invoglia lo svogliato. E, per finirla, dico che la buona memoria de la cetronella è accettata dal mio averla a noia. E perciò domane sia il principio del rintegrarmi ne la grazia dei parti dei suoi orti. E avertite a la ruta dei morti; ché, ancor ch'io sia capo di parte de l'insalatine bene unte e ben rivolte in quello aceto atto a fendere i sassi, mi ribellerei da loro, se voi mi sforzassi pur a fiutarla.

Di Venezia, il 4 di novembre 1537.

## CCXIX

## A LA MARCHESA DI PESCARA

Lodi.

Il nostro secolo, signora, che non ha più di che maravigliarsi, tali son l'opre che avete prodotte con l'ingegno, si vorrebbe stupire di quelle che partorite con lo spirto. Ma, per esser fuor d'ogni comparazione più degna l'anima che l'intelletto, non sa come si incominciare ad aprir bocca o ad alzar ciglio. Due cose non più vedute né più comprese ha visto e compreso il mondo: l'una fu l'invitto de l'animo del sommo vostro consorte, l'altra è l'invincibile de l'alta mente vostra; bontà de la quale vi si dona la palma, peroché egli con tali forze vinse le battaglie de le genti, e voi con sì fatto valore vincete le guerre dei sensi. E, mentre la purità de le fiamme, di che ardono gli angeli, vi accende il core, sète vantata dal grido vero de la fama santa; onde il cielo vi serba altre palme e altre corone che non son le mortali. Ben fu augurio di beatitudine il dì che foste battezzata « Vittoria ». Ben fu fatale cotal nome, poiché, vincendo, quasi in fatto d'arme, tutte le vanità mondane, vi ornate de le spoglie e dei trofei che s'acquistano ne le sconfitte date da la fermezza del ben fare e da la costanza de la fede agli inganni terreni. Voi, non per iscemare il grado del gran marito vostro, avete ritrovata la milizia spirituale, le cui sacre schiere vengono in campo sotto l'insegne de la ragione, la quale, per onor di Giesù e in servizio de l'anima, trionfa degli avversari de l'ottime operazioni. Ma, per mostrar che, sì come egli pose in uso, per domare l'inespugnabile, ciò che mai seppero le scole di Marte, così voi ponete in opra, per soggiogar l'abisso, quel che si può ritrarre dagli studi di Cristo, tenendo a vile quegli che hanno più animo in acquistar la gloria del mondo che quella del cielo, monstrando più core in farsi signori de le città de la terra

che del regno del paradiso, spargendo con più lealtà il sangue per gli uomini che le lagrime per Iddio, e ne lo sperar de la laude o del guadagno reputano la morte vita, impaurendo poi fin de l'ombra, che si vede nel servire al Redentor nostro. E perciò i dominatori d'ogni clima non portâr mai diadema, che splendesse come splende quello che folgora nel capo di colui che ha saputo sottometter se stesso, peroché la difficultà de la fortezza e de la prudenzia sta in far ciò e non in debellar gli imperi. E, se così è, che carro, e che ghirlanda si debbe a la giusta bontà vostra, poiché ella, che sempre tiene la coscienza in pubblico, né mai fugge il conocimiento de l'errore, anzi, avendo tuttavia guerra coi vizi e pace con le virtù, ha fatta prigioniera se medesima di se propria? O donna eletta, voi sola sapete vivere a la mensa celeste, cibandovi di vivande cotte dal fervore al fuoco de la carità, la quale nel saldo vostro petto trova tutti gli alberghi dei suoi diletti, casti, soavi, dolci, netti, sacri e santi. E, perché i suoi veraci desiderî non sanno udir altro che le parole di Dio ascose dentro al seno de le Scritture, avete cambiato lezione, e, trasformando i libri poetici nei volumi profetici, studiate Cristo, Paolo, Agostino, Girolamo e l'altre squille de la religione. Onale, lieta per l'utile memoria che lasciate qua giuso e per la patria eterna procacciatavi là suso, avete compassione, essendo tale, a chi è altrimenti, solo per conoscer voi (che sète ristretta nei paterni costumi e adorna de le materne grazie) che tutto il mortale non è pur breve e poco, ma comune agli animali ancora; e, schifa dei doni che ubbidiscono a la fortuna e al tempo, procacciate per l'anima perpetua cose sempiternae, sodisfacendo a Dio, che sempre fu, e a lei, che sempre sarà. Ma sarien pur eccellenti le magnificenzie terrestri, se i principi, che ne son monarchi, ci ponessero inanzi una **norma di ben vivere come ci avete posto voi.**

Di Venezia, il 5 di novembre 1537.

CCXX

A DON LOPE SORIA

Sollecitazioni pel pagamento della pensione imperiale.

Io so che a quegli di Pinaruolo non è stato così diabolico il digiuno di cotanti giorni, quanto a me saria l'aspettar un mese il pagamento de la lettera di cambio. È possibile che i ministri non sappiano ridonare, con ciò che non gli costa, i doni concessi dai lor signori? Qual crudeltà si potria trovar maggiore che dar si bestial lunga al mio insopportabile bisogno? Eccomi a porgervi prieghi e scongiuri. Ecco a supplicarvi a far sì che il Tedesco, a cui è inderizzata la somma de la quinta paga, me la dia; altrimenti io ne patirò. Ma voi, che non mi avete fino a qui mancato del vostro, non mi mancate ora di quel d'altri. Io annoverarei più tosto i peli neri e i bianchi, che ho ne la barba, che i benefici che m'avete fatti e spero che mi farà il discreto acorgimento de la vostra destra diligenza. Ma io l'ho a mente, e di ciò renderò testimonianza forse eterna. Si che disconciate un poco gli ordini de la mercanzia con le intercessioni, facendo sì ch'io resti servito di cotali danari; ché, per Dio, non posso far senza.

Di Venezia, il 5 di novembre 1537.

CCXXI

AL SIGNOR CIPRIANI PALAVICINO

Complimenti.

Se voi vedeste, signore, la dote che in ogni cosa per soddisfazione di se stesso v'ha dato il cielo, giudicareste debito di merito e non benignità di natura l'affezion, che mi inchina a riverirvi, non pure ad amarvi, perché i vostri atti non girano occhio, né stendon mano, né movon piede, né formon parola



senza licenzia de le Grazie, che eseguiscono tutte l'operazioni de la virtù, de la gentilezza e de la cortesia che vi adorna. Esce poi da la soavità dei vostri costumi una cotal modestia, che insegna a temprar l'insolenza, in cui pone l'alterezza de la nobiltà e de la fortuna. Ed è sì nuova la dolcezza de le maniere con le quali concordate ciò che dite e ciò che fate, che rintenerisce gli animi altrui di modo, che è forza a desiderare di onorarvi e d'ubbidirvi, come desidero io, che, preso da l'affabilità de la creanza vostra, mi godo d'odorare i fiori, di che più d'altro è vaga la gioventù, che vi recrea con la freschezza dei suoi anni più cari. Ma qual voi sète, tal nasceste, e da le fasce se ne porta l'uomo la maggior parte di quel che egli è. E simiglio ciò, che ci agiugne lo studio de l'arte, a la vernice con che i pittori velano le figure de le lor tavole e al beletto che fa rosseggiar le guance di colei che pur vorrebbe esser bella.

Di Venezia, il 6 di novembre 1537.

## CCXXII

## A MESSER ANTONIO BRUCCIOLI

Non curi le maligne critiche dei frati ignoranti, che della parola di Dio hanno fatto un vivaio di insulse, anzi dannose questioni.

A che fine, compare, darvi fastidio del chiacchiarar dei frati, essendo proprio de la lor natura l'odiare chi sa che essi non sanno se non abbaiare e mordere? Voi sète pur chiaro che l'amor non è senza gelosia né la gloria senza invidia. Io non nego che in questo e in quel convento non ci sieno padri degni di laude e di grado, anzi confesso di conoscerne dei mirabili; ma, tolti via i veramente buoni, o Cristo, tu tel vedi chi si veste degli abiti intitolati a l'ordine dei tuoi santi. A pena la loro arroganza sente l'odore de l'opere e de le dottrine altrui, che, vergognandosi che altri faccia quel che essi per professione e per sacramento sono obligati di fare, tentano di vendicare la naturale ignoranza, col tassare la vita, il nome e i libri

dei casti interpreti de l'uno e de l'altro Testamento. E, per essere invecchiati dietro ai maestri e ai baccalari, perduta la speranza di potere, né per ingegno né per istudio, camminare con nuovi piedi ne le strade vere de la Scrittura di Dio, molestano con la calunnia di luterano i più giusti e i più cristiani. Ma siamo difesi dal credito che essi hanno perduto a fatto e a fine. La potestà, che il torto dei lor colli aveva sopra il dritto dei nostri meriti, è divenuta serva di chi, con gli effetti e non con le fizioni, favella bene e scrive meglio. Si che lasciategli pur disperare nei volumi sacri, donati al mondo da la sincerità del vostro profondo sapere; perché la *Biblia*, i *Salmi* e gli altri immortali sudori del Brucciolo non son cibi dal gusto di tali. Quanto pro farebbe a le nostre anime e a la lor vita, se, cambiata natura e stile, montasser là suso come predicatori e non come cavillatori! ché ben sanno i semplici e ottimi che l'avenimento del Figliuol di Dio ci manifestò l'occulto d'ogni profezia. Onde chi crede a Giesù, da così fatta credenza gli è infuso ne l'intelletto il parto de la Vergine, l'immortalità de l'anima e la resurrexion dei morti. D'ogni impossibile effetto con facile dimostrazione è capace chi non dubita del suo natale. E perciò le riverende Paternità non dovrebbero vociferare nei pergoli in che maniera il Verbo divino si incarnasse in Maria, né come sia lo spirto che ci lascia fredde le membra, né in qual modo le polveri de le carni e de l'ossa, gittate al vento o sparse nel mare, debbon riunirsi insieme e rifarsi vive. Certo, la temerità di tali argomenti rimprovera l'averne taciuto a Cristo, che l'accennò solamente, per non tórre il premio a la fede, la quale fa beati coloro che nel crederle non cercano testimonio né pegno. Noi andiamo in chiesa netti dagli scrupoli che i perversi mettono ne la religione (e tal sia di lui, se altri ci va altrimenti); e, credendo udir la predica, udiamo strida e dispute, che nulla apartengono a l'evangelo né ai peccati nostri. E di qui nasce che fino ai barbieri la intendono come gli detta la fantasia. E d'ogni male è cagione il voler trasapere di quegli, che si farebber più onore a comendarvi e a inchinarvi che a lacerarvi e a ingiuriarvi, perché voi sète uomo senza pare ne

l'intelligenza de la lingua ebraica, greca, latina e caldea, e co-  
tanto buono, che più tosto cercate insegnare a coloro che prover-  
biano i vostri scritti, che vendicarvi. Onde viverete felice e lodato.

Di Venezia, il 7 di novembre 1537.

## CCXXIII

## A MESSER PAOLO CRIVELLO

Lodi di lui, del padre e dei fratelli, specie del piccolo Francesco.

Io credo, figliuolo, che la natura fusse in tempra, quando  
produsse messer Giambattista, con tutti voi altri figliuoli suoi.  
Questo dico per le virtù che ella v'ha così bonamente date;  
per la qual cosa creò da poi una frotta de ignoranti e di viziosi,  
non le essendo rimasa più acqua di valore ne le vene de le  
fonti sue. Certo che il padre vostro, il qual pate per colpa degli  
altrui difetti, è una erba tagliata; né più si può sapere, perciò  
più non sa, dei secreti de la perfezzion de le gioie. Ecco Ga-  
sparo, che, per intendere le cagioni del corso dei cieli, de lo  
andare e de lo stare de le stelle e dei moti dei pianeti, è ve-  
race nunzio del futuro. E voi, col verso destro e terso, ottenete  
il nome di non medioere poeta. Ma che debbo io dire di Fran-  
cesco, minor frater vostro, la cui sottil diligenza fa stupire,  
mentre disegna, i quindici anni o sedici, che annovera a la sua  
fanciullezza l'età tenera? Per Dio, che non penso che mai gar-  
zone del suo tempo sapesse tanto. E credo che Iddio consenta  
che sia tale per conforto del giusto uomo che v'ha creati; onde  
io me ne rallegro, come uscisse dal mio sangue, da le mie ossa  
e da le mie carni. Né dubito che l'opre di lui non disgombrino  
le nebbie dei fastidi da l'animo di tutto il casato vostro. E perciò  
attendete a starvi lieti, ché tosto verranno i giorni de le con-  
solazioni. Intanto andatemi scegliendo per i miei danari fuor  
de la ròcca de le turchine la più grande, la più colma e la più  
viva di colore, perché ne ho estremo desiderio.

Di Venezia, il 7 di novembre 1537.

## CCXXIV

## A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

Invia due sonetti a proposito dei ritratti  
del duca e della duchessa d'Urbino, eseguiti da Tiziano.

Io, donna elegante, vi mando il sonetto, che voi m'avete chiesto, ch'io ho creato con la fantasia per cagione del pennello di Tiziano; perché, sì come egli non poteva ritrar principe più lodato, così io non doveva affaticar l'ingegno per ritratto meno onorato. Io, nel vederlo, chiamai in testimonio essa natura, e le feci confessare che l'arte s'era conversa in lei propria. E di ciò fa credenza ogni sua ruga, ogni suo pelo, ogni suo segno; e i colori, che l'han dipinto, non pur dimostrano l'ardir de la carne, ma scoprono la virilità de l'animo. E nel lucido de l'armi, che egli ha indosso, si specchia il vermeglio del velluto, adattogli dietro per ornamento. Come fan ben l'effetto i pennacchi de la celata, apparsi vivamente con le lor riflessioni nel forbito de la corazza di cotanto duce! Fino a le verghe dei suoi generalati son naturali, massimamente quella di ventura, non per altro così fiorita che per fede de la sua gloria, che cominciò a spargere i raggi di virtù ne la guerra che fece avilire Leone. Chi non diria che i bastoni, che gli die' in mano la Chiesa, Vinegia e Fiorenza, non fusser d'ariento? Quanto odio che dee portar la Morte al sacro spirito, che rende vive le genti che ella uccide! Ben lo conobbe la Maestà di Cesare, quando in Bologna, vedutasi viva ne la pittura, se ne maravigliò più che de le vittorie e dei trionfi, per cui può sempre andarsene al cielo. Or leggetelo con un altro apresso: poi risolvetevi di commendare la volontà ch'io ho di celebrar il duca e la duchessa d'Urbino, e non di lodar lo stile di così debili versi.

Di Venezia, il 7 di novembre 1537.

1

Se 'l chiaro Apelle, con la man de l'arte,  
rassempì d'Alessandro il volto e 'l petto,  
non finse già del pellegrin subietto  
l'alto vigor, che l'anima comparte.

Ma Tizian, che dal cielo ha maggior parte,  
fuor mostra ogni invisibile concetto:  
però 'l gran duca nel dipinto aspetto  
scopre le palme entro al suo core sparte.

Egli ha il terror fra l'uno e l'altro ciglio,  
l'animo in gli occhi e l'alterezza in fronte,  
nel cui spazio l'onor siede e 'l consiglio.

Nel busto armato e ne le braccia pronte  
arde il valor, che guarda dal periglio  
Italia, sacra a sue virtù cònte.

2

L'unione dei colori, che lo stile  
di Tiziano ha distesi, esprime fòra  
la concordia, che regge in Leonora  
le ministre del spirito gentile.

Seco siede Modestia in atto umile,  
Onestà nel suo abito dimora,  
Vergogna il petto e i crin le vela e onora,,  
le affige Amore il guardo signorile.

Pudicizia e Beltà, nimiche eterne,  
le spazian nel sembiante, e fra le ciglia  
il trono de le Grazie si discerne.

Prudenza il valor suo guarda e consiglia  
nel bel tacer, l'altre virtù interne  
l'ornan la fronte d'ogni meraviglia.

## CCXXV

## A MESSER TIZIANO

Ne loda entusiasticamente l'*Annunziata*,  
accennando alle pitture da lui fatte nel palazzo di San Marco.

Egli è stato savio l'avedimento vostro, compar caro, avendo voi pur disposto di mandare l'immagine de la Reina del cielo a l'imperadrice de la terra. Né poteva l'altezza del giudizio, dal qual tracte le maraviglie de la pittura, locar più altamente la tavola in cui dipigneste cotal Nunziata. Egli s'abbaglia nel lume folgorante che esce dai raggi del paradiso, donde vengono gli angeli, adagiati con diverse attitudini in su le nuvole candide, vive e lucenti. Lo Spirito santo, circondato dai lampi de la sua gloria, fa udire il batter de le penne, tanto somiglia la colomba, di cui ha preso la forma. L'arco celeste, che attraversa l'aria del paese scoperto da l'albore de l'aurora, è più vero che quel che ci si dimostra doppo la pioggia inver' la sera. Ma che dirò io di Gabriele, messo divino? Egli, empiedo ogni cosa di lume e rifulgendo ne l'albergo con nuova luce, si inchina sì dolcemente col gesto de la riverenza, che ci sforza a credere che in tal atto si apresentasse inanzi al conspetto di Maria. Egli ha la maestade celeste nel volto, e le sue guance tremano ne la tenerezza, composta dal latte e dal sangue, che al naturale contrafà l'unione del vostro colorire. Cotal testa è girata da la modestia, mentre la gravità gli abbassa soavemente gli occhi: i capegli, contesti in anelli tremolanti, accennano tuttavia di cadere da l'ordine loro. La veste sottile di drappo giallo, non impacciando la semplicità del suo involgersi, cela tutto l'ignudo senza asconderne punto, e par che la zona, di che è soccinto, scherzi col vento. Né si son vedute ancor ali, che aguagliano le sue piume di varietà nè di morbidezza. E il giglio, recatosi ne la sinistra mano, odora e risplende con un candore inusitato. Insomma par che la bocca, che formò il saluto che

ci fu salute, esprima in note angeliche « Ave ». Taccio de la Vergine, prima adorata e poi consolata dal corrier di Dio, perché voi l'avete dipinta in modo e con tanta maraviglia, che l'altrui luci, abbagliate nel refulgere dei suoi lumi pieni di pace e di pietade, non la posson mirare. Come anco, per la novità dei suoi miracoli, non potremo laudare l'istoria, che dipignete nel palazzo di San Marco per onorare i nostri signori e per accorar queglii, che, non potendo negar l'ingegno nostro, danno il primo luogo a voi nei ritratti e a me nel dir male, come non si vedessero per il mondo le vostre e le mie opre.

Di Venezia, il 9 di novembre 1537.

CCXXVI

#### AL SIGNOR COSIMO DEI MEDICI

Ringrazia dei danari e delle lettere mandategli; gode che sia stato scelto il capitano Lucantonio Cuppano alla guardia della fortezza di Firenze; ha eseguito la commissione datagli presso il duca d'Urbino.

Ancora, duca, che la maggior testimonianza de l'amor, che altri porta ad altri, sieno i danari, non è che la benignità de le lettere scritte dai padroni non consolino la servitù di coloro che le ricevono. E perciò io, che sono stato aiutato e onorato con l'utile di queglii e col favor di queste, ho tutte le certezze che posson promettermi la grazia vostra. E di tutta la somma di così magnanime dimostrazioni vi sodisfarà il continuo desiderio ch'io ho di far sì che voi conosciate la mia mente, come la conobbe il magnanimo padre vostro, la cui vivace memoria è caro pegno de l'immortalità. Ma che più eccellente loda, che più nuovo onore si può vendicar da voi, che tener cura di chi, servendo, fu cotanto grato a colui che per gloria degli uomini vi generò? Due occhi aveva il sempiterno Giovanni ne la fronte de l'affezione, Lucantonio e Pietro Aretino; ma egli era il destro e io il sinistro. Per la qual cosa la carità de la sua natura amorevole non seppe veder persone più volentieri de le nostre. E,

quando intesi che la bontà di Vostra Signoria illustrissima aveva in animo di chiederlo al suo principe, con proposito di fidare ne la sua valente integrità la ròcca di Fiorenza, mi riebbi tutto, percioch'io compresi come nel petto vostro abiti la conoscenza de la virtù e la gratitudine del merito. Certamente che egli, per disciplina di guerra, per lunghezza di servire e per istabilità di fede, è degno di favore e di preminenza; ché (oltre le facende fatte, si può dire, da la sua puerizia a Fressolone e ne la perdita di Roma, dove solo con la compagnia commissa nel suo coraggioso avedimento, combattendo con una sconcia ferita, dimostrò che pure in lui s'era transferito lo spirito di chi lo allevò) i costumi, la gentilezza e la cortesia di sì splendido e generoso capitano avanzano la creanza di qualunque altro costumato, gentile e cortese giovane si sia. E da tali sue qualità nasce il concetto buono, nel quale il tiene l'incomparabile duca d'Urbino, il cui pregio è tanto stimato dal mondo per cagion de la profondità del suo giudizio, ch'io stesso mi attribuirei il nome di reo, non gli essendo in mente, come so che gli è ogni uomo che ciò merita. Io feci a l'Eccellenza Sua l'imbasciata che mi comandò la Vostra. E mi rispose, con tutto il consenso de la volontà che di compiacervi ha il cor suo, che nel luogo nel quale si locano i figliuoli tien voi, e che ne l'occorrenze, senza niun rispetto, gli effetti ve ne assicuraranno.

Di Venezia, il 9 di novembre 1537.

CCXXVII

A FRANCESCO VITALI

Dà notizie della condotta d'Alessandro Vitali.

Il proposito de l'affezione, ch'io porto al vostro essere de la patria, fratel d'uomo ch'io amo e amico mio, mi spigne a dirvi con questa lettera che circa il procedere d'Alessandro riposiate quel core, che nei padri che hanno un sol figliuolo non riposa mai. Io non so in che andare si fusse, mentre si stette costì: so bene che egli qui da noi ha cominciato a camminare



## CCXXIX

## AL PROTONOTARIO GRANVELA

## Complimenti.

La gentilezza di Vostra Signoria, che per via di messer Agostin Ricchi con tanta carità d'animo me si offerisce, mi reca più tosto vergogna che alterezza; perché, sapendo io il grado che tiene con la Maestà del mio benefattore il signor vostro padre e quel che avete voi con la virtù, doveva non pur visitarvi con lettere, ma trasferirmivi inanzi costì in Padova in persona, soddisfacendo ai vostri meriti e al mio debito. Ma io ricevo per un bel dono la cortesia vostra, la quale, per ubidir a la creanza dei costumi dativi con tutti gli onori da la natura e da la dottrina, ha fatto l'ufficio appartenente a la servitù mia: del che ve ne rendo grazie inusitate. E parmi aver fornito di stabilire le speranze in cui m'ha posto la pietà cesarea, poichè Iddio mi provvede di cotanto padrone. Io mi congratulo meco stesso di sì caro acquisto, e so che ne ritrarò continua reputazione e continui favori, perchè la dignità del legnaggio, congiunta con la scienza, infonde in altri nuovi spirti di divinità. E perciò non è maraviglia, se voi, nobile e dotto, punto da l'uno e da l'altro sprone, mi date commodità di prevalermi del potere che avete. Ma perchè non debbo io, in ricompensa di sì fatta proferta, donarvi con libero possesso tutto quel poco ch'io sono? Acettatelo prima che l'età mi faccia disutile, e disponetelo ai servigi che vi piace, chè sempre troverete sana la volontà, dove le forze fossero inferme. E, mentre ciò farete, rubate l'ore al dì e a la notte, spendendole negli studi, infino a tanto che conlegiate con la facultà de la fortuna i beni de l'ingegno, i quali son perpetui; né si chiudono perle in oro, che sien belle come la vaghezza de le lettere che adornano un vostro simile. Gran privilegi son quegli de la dottrina! Ella guarda i suoi famigliari

per la via dei costumi civili e de le virtù mercantili. E di ciò è ragione la dolcissima asprezza del suo zio, da le rigide parole del quale si ritranno effetti tenerissimi, come ne farà fede la poca esperienza e l'età giovane, che, lasciata si metter suso, gli avevano alterata di sì mala maniera la discrezion fanciullesca, che inverso la mia parente e del marito prevaricava l'ordine d'ogni debito dovere. Ma la sua bontà, ravedutasi per opra de la mia riprensione, rimesso tutto l'errore in se stesso e chiestone perdono, si è fatto molto sollecito nel ben fare. Già appare in lui la cura de le cose; già la modestia gli insegna dei suoi atti, e già dimostra la gentilezza, di che si ornano le nobili persone. Onde, così facendo, madonna Tita e messer Turlato con Girolamo e con lui faranno l'amor comune; benché sempre ne sono stati amorevoli, e a me pare che fra l'uno e l'altro si faccia differenza solamente nel nome. Sì che rallegratene, con ringraziar Iddio e loro, perché noi siamo obligati a chi ci dà principio, peroché i principi sono i fiori de le nostre operazioni, e senza essi i mezzi e i fini non posson far frutto. E buon per quegli che s'imbattono in colui che gli ricoglie con paterna carità! Ed è una felicità l'andarsene a procacciar la sorte sua fuor di casa. E chi nol crede, specchisi in me, che son qualcosa; che, altrimenti, sarei niente.

Di Venezia, il 10 di novembre 1537.

#### CCXXVIII

#### AL DUCA D'ATRI

Ha scritta la lett. cxcvi al re Francesco per semplice debito di cristiano e di suddito veneziano. Ma, se avesse preveduto di dar dispiacere al duca d'Atri, ne avrebbe fatto di meno. Il duca lo punisca, non ricordando al Montmorency la promessa d'una pensione fissa.

Un non so chi dei vostri uomini m'ha referito, signore, come la lettera scritta in Francia vi è rincresciuta molto: cosa che mi reca dispiacere e maraviglia. Spiacemi per il disturbo che v'ho dato con essa, e maravigliomene per non aver detta parola che

non osservi la modestia che mi si conviene. Parmi ufficio de la servitù vera il non usare col suo principe negli interessi di Dio l'adulazion falsa. Parmi ancora debito dei credenti in Cristo d'essercitar l'ingegno in tutto quello che apporta onore e gloria a la sua religione. E perciò, liberamente e senza passion di parzialità, mi sono sforzato di muovere la Maestà regia a proceder per Giesù, secondo il costume dei suoi predecessori, sperandone laude dal mondo e merito dal cielo. La mia penna non tocca il re vostro per pungerlo, ma per ispronarlo a consolarci e per grado degli onori suoi. E, quando l'imperadore recusasse ciò che egli non refuta, con simili intercessioni o con più aspre l'assalirei, perché io son cristiano e non simulatore: oltra ciò, chi più puote, più è obbligato a più fare per il battesimo nostro. Io non giudico il torto né il dritto de le due Maestà nel discorso ch'io faccio, anzi tengo la ragion di Domenedio, e, ricordandomi che l'una e l'altra m'ha rallegtrato con la cortesia, non sono ingrato né a quella né a questa. Poi è dovere ch'io, che, per virtù d'undici anni che ci vivo, sono accettato per cittadino, favelli in pro de la patria. Così Iddio spiri chi disturba la pace universale, come l'intendimento di ciò ch'io dico o scrivo è sincero e verace. Né sono uomo che giornei per le piazze, esaltando con la bava a la bocca aquile e galli, né tento di trar gradi e danari per via di milantare i grandi. So' ben persona da scontare i debiti dei premi ricevuti col mezzo de la gratitudine stabile e laudabile. Quanto mi preme il core circa la carta, di che fulmina fino a la Mirandola, è la dispiacenza di Vostra Signoria illustrissima, la quale sempre amommi e beneficommi. E, se, quando io la distesi, avessi pensato che a Quella non fusse andata a gusto, non l'averei composta, facendo più stima de lo sdegno di Vostra Eccellenza, la quale sempre celebrai, che del peccato ch'io commetteva a non iscriverla. Ma sia la penitenza del mal, che vi par ch'io abbia detto, a me parendo dir bene, il non rinfrescare con altra pratica la promessa del gran maestro. E vi bascio le mani.

Di Venezia, il 11 di novembre 1537.

dagli scandoli, ella gli conserva l'anime, ella gli fa stimare e temere; né so qual sentenza ardisse conchiudere più gloria nel vincer le genti armate che le persone litterate.

Di Venezia, il 12 di novembre 1537.

CCXXX

A MESSER VITTOR FAUSTO

È tanto eccellente nell'azione Francesco Maria della Rovere  
quanto nella dottrina Vittor Fausto.

Chi vuol saziar l'intelletto a la tavola de la cognizion de le cose, rechisi attento la in un canto, e ascolti il duca d'Urbino e il Fausto, perché da la bocca sua esce il mare de l'intelligenza e da la lingua vostra il fiume de la dottrina. Io, che empio l'orecchie de la milizia de l'uno e de le lettere de l'altro, mentre mi volgo a le proposte e a le risposte di questo e di quello, confuso ne la profondità di cotal dire, rimango senza quel poco d'ingegno, che mi pareva avere inanzi che voi due cominciate a parlare. Né solo imparo dai gran discorsi, che insieme fate, a discorrere, ma ismarrisco talmente la naturalità del giudizio, che divento insensato e muto. Mirabili sono gli avvedimenti di Sua Eccellenza ne l'arte de la guerra, e incredibili quegli di Vostra Signoria ne la memoria de l'istorie. E, sì come egli non lascia che più pensare né che più desiderare circa il mover d'uno essercito, di alloggiarlo, di provedergli la vittovaglia, di ripararlo, di armarlo e di farlo combattere; così voi non lasciate niun gesto né veruno essemplio, che sopra ciò sia uscito da la virtù degli antichi. È pur bello l'udirvi disegnare con le parole ogni circostanzia del mondo, talché il mondo istesso sa meno del sito di se medesimo che la cura, che ne avete preso per conoscere ciò che egli è e ciò che egli ha. Ma chi dubitasse de la divinità del vostro intendere, guardi la quinquere, pompa dei seni che ella solca e de l'industria che l'ha restituita al secolo presente; come anco l'antivedere

del sopradetto principe non pur rende a la nostra età la disciplina de l'antico Marte, ma, illustrandola col moderno guerreggiare, dimostra cotal mestiero esser giunto al sommo de la perfezzione. Insomma io, che doverei aguzzarmi la fantasia con la lima dei parlamenti ch'io dico, partendomi da loro, paio un di quei dipintori stupefatti nel mirar la Capella di Michelagnolo; i quali, volendo imitar la grandezza del suo fare, ne lo sforzarsi di porre ne le figure maestà, moto e spirito, scordatosi il saper di prima, non solo non entrano ne la sua maniera, ma dimenticano anco la loro.

Di Venezia, il 13 di novembre 1537.

CCXXXI

AL SIGNOR CAPPINO

Non si dolga se i suoi servigi a Mantova sieno stati mal guiderdonati: il mondo è per andare sottosopra, e presto o tardi gli sarà resa giustizia.

Se al dì d'oggi, fratello, le maraviglie non si degnano ad alzare ciglio, benché la fortuna entroduca nei suoi miracoli le prigioni dei papi e dei re, a che fare stupirsi de l'avversità d'un gentiluomo? La vostra sorte in Mantova è parente de la mia di Roma. Ciascun sa in che modo la fede de la nostra servitù sia stata pagata d'una istessa moneta. Ma rallegriamoci insieme, poichè siamo fuor del giogo e con isplendor di nome ne la mente dei grandi. Veramente, io lodo Iddio, che lasciò perseguitarmi da la pessima sorte; per la qual cosa la misera e intollerabile mia suggezzione si liberò da l'ubbidire la pravità di persone disoneste. Ma voi ancora dovereste ridere de l'occorrenze passate, sendo essaltato da la Chiesa e da la Francia ne le facende e ne l'armi. Oltra ciò, è più gloria l'aver ottimamente servito che giustamente signoreggiato. Si che date pur luogo al tempo, si volete che egli trovi la via di riconciliarvi col vostro nimico influxo. A me pare che la ragione, che danno i buoni a chi si trova nel grado d'un par vostro, sia un bel

premio, perché in cotale spezie di compassione appare il merito del servo e la villania del signore. Lasciamo andar questo. Io non so qual virtù sia maggiore ne l'innocente, che far sì che la calunnia, stanca per i lunghi e continui assalti datigli, si rimanga abbattuta da una pazienza simile a quella che vi farà vincere la perfidia degli avversari e l'ostinazion del cielo. Intanto fermate tutto il sapere e tutto il valere negli aggiramenti del mondo, la machina del quale sta per andar sottosopra, cotanta iniqua è la perversità dei tempi che corrono. E andando come ella va ed essendo voi de la sperienza e del pregio che sète, non si dee sperare che lo stato de la vostra vertuosa vita si muti ne la dovuta grandezza?

Di Venezia, il 14 di novembre 1537.

CCXXXII

AL MAGNIFICO MESSER GIROLAMO QUIRINO

Lodi.

Il vostro starvi in Padova move, signore, in me l'effetto de la maraviglia, la cagion de la doglia e la passione de l'invidia. Io mi maraviglio che ne le presenti occorrenzie non siate qui a far tacer degli Stati e de le guerre l'ignoranza di chi ne favella. Dolgomi per l'assenzia de la savia dolcezza de la vostra conversazione, e ho invidia del goder voi, standomi io qui, la divinità di monsignor Bembo. Fate ormai punto a la consolazione che avete vedendo e udendo cotanto uomo, e ritornate dove pur vi aspetto, perché i vostri inusitati discorsi per il passato m'hanno dato piacere, or mi fanno stupire. Sì che venite tosto, accioch'io possa tutto il tempo di due di ragionar con voi e col chiaro messer Gianluigi da Parma, le cui scienze son gli spiriti e i sensi del corpo de l'istoria. Ma l'indugiar del vostro ritorno è un tôrvi da voi medesimo la reputazione, che acquistareste in parlar degli esserciti che riempiono il cerchio

d'Italia d'armi e di furore; onde rimarebbero muti questi, che non si accorgono che i franciosi son baleni e tuoni, e gli spagnuoli fiamme e folgori. Certo, son pochi che sappino che la bugia è discosto da la verità quanto l'orecchie dagli occhi; e perciò si chiacchiara a la ventura. Gran dottrina è quella di chi sa quando si dee tacere e parlare, come sapete voi; e, sapendolo, essercitate la lingua e il silenzio allora che il conoscimento e la necessità richiede l'opera de l'una e de l'altro. Certo, colui, che non si vuol pentir d'aver parlato, non favelli, perciocché i detti ritenuti ne la volontà del suon loro si convertono in un tacito parlamento. Io non vi sento mai formar parola oziosa, né dir cosa da esser taciuta. E cotal grazia è dono del vostro istinto naturale, perciocché egli vi inclina il sermone a distinguere le ragioni de le paci e de le guerre e a la capacità di quel che è lode e utile de la repubblica, ne lo imperio de la quale otteneste fino in gioventù magistrati e onori. E ben ponno le virtù vostre promettervi nel senato e nel colleggio il favore de le sue preminenze. Io, tutto astratto, ascolto come procedete ne lo esprimere le cagioni e le ragioni de le leghe e de le pratiche, che si aggirano intorno a l'importantze de l'altrui signoria. Ma, per essere il vostro divino intelletto avezzo del continuo in così fatti maneggi, non pensa e non dice cosa, per cui ciascuna repubblica e ciascun principe non giudichi che voi siate il subietto del vero governo de le repubbliche e dei principi. E, ciò giudicando, si ravviva la fama del raro Vincenzo Quirini, zio vostro, e il nome del chiaro Marin Giorgio, a voi suocero e padre, le singolari Eccellenzie dei quali vi hanno stabilito negli accorgimenti sopradetti, consegnando le virtù, che avete, a la carità del comune interesse, non vetandovi perciò il commercio de le muse, dal cui sacro coro ritraete corone e palme.

Di Venezia, Il 14 di novembre 1537.

## CCXXXIII

## A MESSER FORTUNIO

Si sciolga totalmente dai lacci d'Amore,  
e ritorni agli studi, nei quali ha già date così belle prove.

A che fine, onorando fratello, fuggire Amore per le ville? Non sapete voi che bisogna mutare animo, e non cambiar luogo? Il desiderio, che è imagine de la cosa amata, quasi specchio del core, tuttavia gli sta inanzi con l'esempio di colui per la quale egli sospira, arde e piange; onde il dilungarsi da lui è un voler esser martire per lui. L'uccello, che ha il fuoco ne le penne, non pur lo spegne, ma l'accende, volando; e la fuga del cervo, nel cui fianco è rimasto il ferro di chi lo ferì, affretta il suo fine. Sì che il translatar qua e là de la persona vostra è la vostra morte. Oltra ciò, recativi sul pensare quanta sia la vergogna di colui che si commette a lo esperimento di quelle cose, da le quali con difficoltà può stare assente. E, caso che vogliate dimenticarvi l'affezione che ad altri portate, scordatevi con l'innamorarvi de l'anima, subietto degno de la dignità che vi fa chiaro. Già, ne lo amare il corpo, avete perduta la lode de la constanzia, principal virtù ne l'amante. Già è noto a la donna vostra il pentimento del vostro amarla. Ed, essendo così, risolvetevi a rompere il giogo di cotal servitù con la libera mano de la prudenza, non sopportando che le doti datevi da l'amicizia, che con voi tengono le stelle, diventino sterili nei campi dei fastidi venerei. Che più vi potevano dare i cieli di quello che v'hanno dato? Voi avete maestà ne la presenza, gentilezza nei costumi, maniera ne l'azzioni, grazia nei gesti, bontà ne la natura, felicità ne l'ingegno, fama ne le opere e gloria nel nome. Talché molte persone studiose incolpano i pianeti de la povertà dei loro intelletti e invidiano la ricchezza del vostro spirito. Or ricomponete insieme la ragione scomposta dal torto fattovi da le vanità del dolce dio de le amaritudini.



Ritornate con i pensieri de la mente a l'essercizio de le scienze, accioché i tempi nostri e i secoli altrui non maladicano l'ozio, che vi tiene abbada con le lusinghe de la pigrizia per compiacere a la morte, la qual tenta di addormentarvi la fantasia, perché le genti che lodarete non ponghino la sede de l'immortalità nel suo dominio. Che pro è a noi la familiarità che avete con la dottrina di tutte le lingue, standovi con lo studio e con lo stile occupato ne l'indugio, dando che dire al tempo, ingiuriato dal silenzio de la vostra penna? Benché io più che altro perdo nel suo tacere, e io solo non imparo da lei quel ch'io non so e quel che altri non mi saprebbe insegnare. Ma, se non vi move l'interesse del proprio onore e del comune profitto, movavi l'osservanza che sempre ebbi ai singolari gradi de le qualità di Vostra Signoria, ricordandovi che siamo d'una istessa patria; e di ciò fanno fede i legami de la benivolenza, che anticamente cinsero gli animi aretini e i cori viterbesi. Perciò voi in Arezzo e io in Viterbo potiamo godere dei privilegi e dei magistrati concessi dagli ordini statuiti ne l'una e ne l'altra città. Ma questo è poco, a parangone del grado che tiene apresso di voi l'amicizia, che mi congiunse con l'affetto de la vostra mansuetudine per non mai disepararmene. Onde io vi scongiuro per le sue dolcezze e per le sue carità che riconciliate con i libri i giorni, che, essendo disviati altrove, par che gli odiano; peroché ben sa Italia che non solamente sapete scrivere opre degne d'esser lette, ma parlate tuttavia cose degne d'essere scritte.

Di Venezia, il 15 di novembre 1537.

#### CCXXXIV

#### AL MAGNIFICO MESSER ANTONIO DANDOLO

Accetta di esser padrino di battesimo d'una figliuola dell'amico.

Egli non si vòl, fratello, mai giudicare sopra il fatto degli amici, benche trappassino gli anni che altri non si rivede insieme; perché occorrono tutto il giorno cose di sì fatta natura,

che fanno scordar se stesso, non pur questo e quel compagno. Io dico ciò in vostra scusa e in mia repressione. Scuso voi del non esser, gran tempo è, venuto a vedermi; e riprendo me, che per tal ciancia ho dubitato che non mi amiate. La richiesta, che mi fate perch'io vi battezzì la figliuola, mi chiarisce che le faccende e non il poco amore ne sono state cagione. Onde io, che debbo per ciò riprendere la debilezza de la mia fede, la riprendo quanto posso, e, riprendendola, accetto il comparatico, perché egli sia fra noi un perpetuo pegno di benivolenza. Or io verrò, se piace a Dio, a Santa Maria Zibinigo in sul vespro, secondo l'ordine impostomi.

Di casa, il 15 di novembre 1537.

CCXXXV

A MESSER BATTISTA STROZZI

Lo dissuade burlescamente dall'andare alla guerra.

Non so quale spettabile viro mi giura che di nuovo il ghiribizzo vi rimena a non so che impresa. State a Coreggio, ser uomo; statici, dico; ché, al corpo di me, voi andate cercando ch'io vi sguaini un patafio sopra il deposito sacratovi da due pezzi d'assi. Io mi credeva che la cacaruola di Montemurlo vi avesse fatto savio, e voi scappate più che mai. E ciò causa la sentenza ciceroniana nel trattato *Del tiranno*, la quale è l'abici di tutti i vostri propositi. Io vi ritorno a dire che attendiate a confabulare con la lira intorno al fuoco de la nostra padrona signora Veronica, spiccando due stanzette dal proviso eroicamente, lasciando girandolare ai girandolini. Io mi trasecolo come, nel ritrovarvi a Prato sepellito in quel tino di paglia (onde diceste al cavallaccio, che, non sapendo che voi ci foste, volea tór due bocconi: — Io mi rendo —), non faceste boto a quante Nunziate sono al mondo di non ragionare mai più di libertà né di soldo. Orsù! il diavolo e la pazzia vi tenta e strascina andarvi; e perciò andativi, ma passo passo, dietro

a le bagaglie, perché nel « *Salvum me fac* » sta l'onore di *nos otros*, e non nel mettersi a sbaraglio, toccando mezza dozzina di ferite, con la giunta di esser tenuto una bestia. Voi sapete che in casa del conte Guido Rangone vi consigliai a non ficcarvi inanzi, faccendovi toccar con mano e coi piedi che l'amazzare o lo stroppiar altri non vi si attribuiria per laude, per non esser voi *armorum*: anzi ne sarete tenuto a render conto ai piagnoni; ed, essendo stroppiata o amazzata la Vostra Signoria, ognun direbbe: — Ben gli stette! — Sì che, quando sia che ritorniate al pericolo, nel tenere due chiodi per ferro al destriero, imitate colui che, bontà del flusso del corpo, tiene attaccate le calze con due stringhe. E così, rimanendo retroguardia, bravando e rinegando, farete credere a le turbe che guai ai nimici, se 'l vostro ronzino non si cavava le scarpe! E, caso che la battaglia si vinca, spronando inanzi, rimescolativi coi vincitori e, spalancando l'orecchie al « viva! viva! », entrate ne la terra a lato ai primi, con faccia gigantea, non pur capitanesca. Succedendo male, arancate, datela a gambe, volate via, perché è meglio per la pelle vostra che si dica: — Qui fuggì il tale — che: — Qui morì il cotale. — Gloria a tua posta: come noi siam morti, monna Fama può sonar con la piva e pavane e gagliarde, ch'è nulla sente chi, coronato di lauro, si sta là converso in polvere di Cipri. Né credendo ai miei giudizi, toglietene parere da messer Lionardo Bartolino, che altro è che chiacchi bichiacchi. Egli lascia fare a chi è maestro, ridendosi di coloro che sopportano che il ranno caldo gli peli la testa. Io, per me, non udii mai cervello più destro a crivellar cervelli del suo; né conosco più libero né più discreto amico, né persona che men si diletta di quel d'altri: onde io l'amo, avendo per una bella grazia che ei renda testimonianza de la mia bontà ne la maniera ch'io renderò de la vostra saviezza, purché, di capo di parte, vi piaccia diventar coda, contentandovi del nome di poeta, refutando quel di Rodomonte ai mangiacatenacci e ai divorapicche. E, con questo ricordetto, *bene valete*.

Di Venezia, il 16 di novembre 1537.

## CCXXXVI

## AL BAFFO

Lo prega di venire a Venezia per coniare in argento e in rame  
le medaglie aretinesche fuse da Leone d'Arezzo.

Caro messer Battista, tornate tosto da Padova, se volete acquetar la volontà, che mi stimola circa il coniare in ariento e in rame parecchie di quelle mie teste, che in acciaio con si viva e con si bella pratica ritrasse Lione, la cui partenza per Camerino è cagione ch'io vi elegga a cotal fatica. Io ho visto i vostri sonetti, e vi giuro che non fu mai maestro di zecca né orfice miglior poeta di voi. Certo ch'io conosco di queglii che se la tiron ben bene, i quali non ci arivano a mille miglia. Sì che toccate pur via il caval pegaseo, ché lo farete trottare, s'egli crepasse. E, quando sia che Apollo non vi lasci còrre tanti lauri e tanti mirti che ve ne facciate una coroncina, lo faremo parere una bestia. Sì che venite pure.

Di Venezia, il 16 di novembre 1537.

## CCXXXVII

## AL SIGNOR GIOVANNI DANZI

Gode che l'amico non si rechi più alla Mirandola.

Io credeva che voi andaste via, col mio capitano Gianfrancesco, da Taranto; ma intendo di no: il che mi piace, sì per non vi perdere così tosto, sì per parermi la Mirandola la noce di Benevento, ridotto degli stregoni. Può fare Iddio che la manada di tutti queglii, che vogliono sbudellare il mondo, dia di petto lá? Vadasi a riporre Montalbano, da che ella si è trasformata nel cerchio, nel quale Malagigi citava tutta la ciurma di Sattanasso: perciò le masse e le cataste de le genti si fanno ivi. Il tremendo e venerando papa Giulio ebbe spirto profetico, e, per antivedere i suoi futuri andamenti, voleva pure ispianarla;

ma, se l'avesse fatto, dove domine farebber alto cotante sètte di chimerizzanti? Certo che Troia ha perduta la reputazione bene merita, poichè Marte ci spedisce il legname dei carri di tutti i suoi trionfi, essercitando ogni voce atta a gridar: — Vittoria! vittoria! — Sì che lasciatici andar chi vòle, ché il riuscirne calzato e vestito sarà ventura e non senno, come è stato senno e non ventura il vostro avervi saputo procacciare il favore fermo e sincero del chiaro signor Valerio Orsino, a la illustre cortesia del quale sono obligato anch'io.

Di Venezia, il 17 di novembre 1537.

## CCXXXVIII

AL MAGNIFICO MESSER DOMENICO VENIERO

Lodi.

Egli è molto da lodare il sonetto che mandaste a lo illustre messer Francesco Donato. Io son rimasto muto, udendo come i vivi spirti di cotali versi intuonin gli onori di cotanto uomo. Certamente, lo stil vostro è uno tormento, che, tòcco, ci fa sentire la dolcezza d'una nuova armonia; onde i fiori del vostro aprile maturaranno nel suo autunno i più soavi frutti che si gustasser mai. Sì che riposativi in su le fatiche degli studi, poichè la natura consente che l'ingegno, che ella vi diede, ci faccia così larghe e sicure promesse.

Di Venezia, il 18 di novembre 1537.

## CCXXXIX

A MESSER IACOPO SANSOVINO

Lo dissuade dall'abbandonare Venezia per Roma, e passa a rassegna, con entusiastiche lodi, le varie opere dell'amico.

Ora si che l'essecuzione de l'opre uscite da l'altezza del vostro ingegno dan compimento a la pompa de la cittade, che noi, mercé de le sue bontà libere, ci aviamo eletta per patria;

ed è stata nostra ventura, poichè qui il buon forestieri non solo si aguaglia al cittadino, ma si pareggia al gentiluomo. Ecco che dal male del sacco di Roma è pure uscito il bene, che in questo luogo di Dio fa la vostra scultura e la vostra architettura. A me non par nuovo che il magnanimo Giovanni Gaddi, chierico apostolico, coi cardinali e coi papi vi tormentino, con le richieste de le lettere, a ritornare in corte, per riornarla di voi. Mi parebbe bene strano il vostro giudizio, se cercaste di snidarvi da la sicurezza per colcarvi nel pericolo, lasciando i senatori veniziani per i prelati cortigiani. Ma si dee perdonargli le spronate che per ciò vi danno, sendo voi atto a restaurargli i templi, le statue e i palazzi. Di già essi non veggono mai la chiesa dei Fiorentini, che fondaste in sul Tevere, con istupor di Raffaello da Urbino, d'Antonio da Sangallo e di Baldassarre da Siena; né mai si voltano a San Marcello, vostra operazione, né a le figure di marmo né a la sepoltura d'Aragona, di Santa Croce e di Aginense (i principi de le quali pochi sapranno fornire), che non sospirino l'assenza Sansovina; come anco se ne duol Fiorenza, mentre vagheggia l'artificio che dà il moto de lo spirto al Bacco locato negli orti Bartolini, con la somma di cotante altre maraviglie, che avete scolpite e gittate. Ma eglino si staranno senza voi, perchè in buon luogo s'han fatti i tabernacoli le vostre virtù savie. Di poi val più un saluto di queste maniche nobili che un presente di quelle mitere ignobili. Guardi la casa, che abitate, come degna prigione de l'arte vostra, chi vòl vedere in che grado sieno tenuti da così fatta repubblica i virtuosi, atti a ridurla ne la maraviglia, che tuttodi partorite con le mani e con l'intelletto. Chi non lauda i ripari perpetui per cui sostiensì la chiesa di San Marco? chi non si stupisce ne la corinta machina de la Misericordia? chi non rimane astratto ne la fabrica rustica e dorica de la Zecca? chi non si smarrisce, vedendo l'opra di dorico intagliato, che ha sopra il componimento ionico, con gli ornamenti dovuti, cominciata a l'incontro al palazzo de la Signoria? Che bel vedere farà l'edificio di marmo e di pietre miste, ricco di gran colonne, che dee murarsi apresso la detta! Egli avrà la forma

composta di tutte le bellezze de l'architettura, servendo per loggia, ne la quale spasseggeranno i personaggi di cotanta nobiltade. Dove lascio io i fondamenti, in cui debbon fermarsi i superbi tetti Cornari? dove la Vigna? dove la Nostra Donna de l'arsenale? dove quella mirabile Madre di Cristo, che porge la corona al protettore di questa unica patria? L'istoria del quale fate vedere di bronzo, con mirabile contesto di figure, nel pergolo de la sua abitazione; onde meritate i premi e gli onori dativi da le magnificenze del serenissimo animo dei suoi riguardanti divoti. Or consenta Iddio che i di nostri sien molti, acioché voi duriate più a servirgli e io più continui a lodargli.

Di Venezia, il 21 di novembre 1537.

## CCXL

## A MADONNA PAOLA (1)

Per qual ragione abbia ritolto a Gianambrogio degli Eusebi il danaro che gli aveva dato per farsi una cappa. La prega di non sequestrare presso di lei il Sansovino.

Essendo Ambrogio poeta e garzone, so che si può credere che egli n'abbia un ramo; e perciò v'ha ciurmata talmente, che vi siate mossa a darmi centomilia torti circa il ritòrgli i danari, ch'io gli squinternai là per la cappa. E, per dirvi, il governator di Milano, non riguardando a l'insopportabili spese de la guerra che arde, mangia, rovina, vitupara, ruba e sforza diavoli e santi, m'avea a punto mandato la somma de la pension cesarea, quando io dico: — Togli questi e fattene la tal cosa; — ed egli, chiuso il pugno, con un ghignetto, gli ripone. Intanto io me ne vado dal mio signor duca d'Urbino; e, mentre salgo le sue scale, sento il venerabile giovane, che dice a un certo squassapennacchi in abito d'un mezzo milite: — I nostri son passati e hanno malmenati gli spagnuoli. — Onde io me gli rivoltai, con dire: — Poiché tu sei de la fazzion del re, non

(1) *M*<sup>2</sup>: «A madonna Marieta Empula».

mi pare *de iure* che l'imperador ti vesta; — e così gli feci sborsar fuora il *conquibus*, ed era per istare a vedere se la discrezion francese lo riparava dal freddo, che deliberava di cavargli i grilli del fegato, se la Signoria Vostra non mi disponeva a la grazia del renderglili. Ora sentenziate sopra le ragion mie e sue.

Ma che crudeltà son le vostre a non pigliar di peso messer Iacopo Sansovino <sup>(1)</sup> e menarlo fin qui? Io so ben che egli è nel caos de le facende e che l'opra sua serve ogni bisogno di questa magnanima cittade <sup>(2)</sup>; pure l'amicizia doveria poter pur godere di qualcuna de l'ore che si soglion rubare ai negozi e al sonno. Insomma lo spasso di così fatto uomo è tutto volto a la divinità dei vostri intertenimenti; e ha ragione, perché voi sète de le più accorte e de le più intendenti donne che vivano, e perciò egli, che si sta in paradiso standovi presso, non dee curarsi del nostro inferno.

Di Venezia, il 20 di novembre 1537.

#### CCXLI

#### AL MAGNIFICO MESSER GIROLAMO QUIRINI

Si scusa di un impeto d'ira.

Il furor subito, magnifico, è molto familiare a la nazione aretina; né ciò mi par di biasimo ne le nature di così fatti sangui, perché la furia ne le cose è una potestà, con cui l'animo grande, mentre non può eseguire la generosità dei suoi desiderî, commove se medesimo. E perciò l'altra sera vi parse ch'io mi dessi sconciamente in preda de l'impeto, che mi avampò tutto il viso con le fiamme, accese da lo sdegno de la giusta cagione; per la qual cosa io simigliava una lucerna, che, per troppo abbondanza d'oglio, sfavilla e non fa lume. Veramente, gli uomini adirati son ciechi e stolti, peroché la ragione in cotale atto se ne fugge, e, dove ella non è, l'ira saccheggia tutte le

(1) *M<sup>s</sup>*: « messer Tomaso ».

(2) In *M<sup>s</sup>* « e che l'opra... magnanima cittade » fu soppresso.



ricchezze de l'intelletto, onde il consiglio riman prigion de la superbia sua. Pure, non crediate che, se bene io era occupato da sì strana còlera, che in me fusse punto di mala volontà di vendetta. E mi parve tanto empio il caso che nel petto provocommi il corruccio, ch'io teneva vituperio il non corrucciarmi. Ma è in arbitrio di pochi, anzi di niuno, il potersi difendere dagli assalti datici da la libidine e da l'ira; onde è degno di perdono l'accidente de l'una e de l'altra passione.

Di Venezia, il 21 di novembre 1537.

## CCXLII

## A LA SIGNORA VERONICA GAMBARA

Invia il sonetto in morte della Morosina.

Sarebbe, illustre donna, sodisfazzion vostra e onor mio che voi non mi chiedeste e che io non vi mandassi il sonetto de la morte de la donna di monsignor Bembo, oggimai vecchio in tutti i luoghi, perché voi non vedreste una ciancetta, né io per ciò mi acquistarei nuovo biasimo. Pure, io voglio più tosto fastidirvi con esso che disubbidirvi senza esso. Si che eccolo inviato a la Signoria Vostra. Quella il legga e abrusci.

Di Venezia, il 21 di novembre 1537.

Mentre ogni sacro stil rivolge il canto  
al vol c'ha preso l'alma donna al cielo,  
spoglia ogni musa a le sue chiome il velo,  
e con esso del Bembo asciuga il pianto.

Ed ella, lieta e a Dio cara tanto,  
tutta infiammata di superno zelo,  
a lui, ch'or suda ne l'estremo gelo,  
così a dir move in suon pietoso e santo:

— Queta il duolo, o fedel, ché, se foss'io  
teco quassuso o dopo te salita,  
chi faceva immortale il nome mio?

Sapea ch'era il tuo fin la mia partita;  
ma, per soverchio di gloria desio,  
ardii lasciarti quasi morto in vita. —

## CCXLIII

## AL MAGNIFICO MESSER GIOVANNI BOLANI

Di messer Pietro Piccardo, vecchione arzillo e galante  
e vero magazzino di aneddoti storici.

Io intendo, signore, che messer Pietro Piccardo si sta in Padova con tanti pochi pensieri, che ne disgrazia il fiorir de la gioventù d'un fottivento. Gran cosa che la soprasoma degli anni non gli dia un fastidio al mondo! E pur Fabrizio da Parma e il papa, che sono i più vecchi cortigiani di Roma, giurano d'averlo conosciuto con due dita di barba. Né per questo si distoglie da giornear d'amore, anzi da sospirarne. Io ebbi a smascellar, per l'Assensa, vedendolo con una caterva di donne dentro una bottega. Egli sfoderava a ogni proposito tanti « Bascio la mano » e tante « Vostre Signorie », che la Spagna n'averebbe perduto. Degli inchini e dei motti non parlo, per non esser possibile a trovar parole tanto insalate, che potessero esprimere ciò. Egli gli porgeva inanzi alcuni aneluzzi smaltati, alcuni cestelletti di filo d'ariento e altre collane e bagattelle, con certi suoi ghigni e con certe sue cerimonie molto solenni. E, doppo il mostrar de le reliquie moderne, fece pala di non so che sua corgnuola antica; onde monsignor Lippomano gli disse: — Mettete la gioia ne la guaina, ché la più bella anticaglia, che si vegga, sète voi, domine. — Certo che nostro signore doveria di marmo o di bronzo intitolarlo sopra la porta di tutti i tinelli, con una Bibbia ai piedi, che publicasse i pontefici e i cardinali conosciuti da lui. Io sto i giorni interi a sentirlo ragionare in che modo San Giorgio vinse sessantamillia ducati al signor Franceschetto, fratel d'Innocenzio, e come di tal vincita si fabbricasse il palazzo in Campo di fiore, venendo poi ai fiaschi con cui il Valentino avelenò sé e suo padre, credendo accoccarla ai reverendissimi. Sa la guanciata, che dede Iulio in sul ponte ad Alessandro in *minoribus*. Si trovò a la furia che lo

trasse fuori de la camera a cinque ore di notte, correndo dietro a non so chi, che andava cantando per il corridore di palazzo « O mia ceca e dura sorte », credendo che burlasse le triste nuove che di campo aveva avute Sua Beatitudine; e, non ascoltando Acursio, che gli diceva tuttavia: — Padre santo, andate a letto! — ruppe la testa al suo scalco, vecchio di sessant'anni, che, per essere corso al romore, stimò che egli fosse stato il musico <sup>(1)</sup>. Egli è suto a tutte le scisme, a tutti i giubilei e a tutti i concili. Conobbe la tal puttana. Vidde impazzir Iacobaccio da Melia. Sa l'origine de la sua rognà e ogni altra ribaldaria de la corte. Onde io giudico che si venderia non meno per cronica che per istatua. Insomma egli è la bontà, l'amicizia e la piacevolezza degli uomini. Né cambiarei stato coi felici, mentre lo veggo in conclavi col mio Ferraguto, il qual fu per crepare, quando intese che per la secchia d'acqua, che gittò sul mostaccio del Zicotto, il detto gli sbarbò tutto il lato manco del viso, facendogli mille pezzi de la pelandra, benché l'ira scemò un mese prima che i peli crescessero. La conclusione è ch'io vorrei vivermi con lui e con la magnifica vostra dolcezza, cascando tuttavia a l'indrieto per la risa dei nostri ragionamenti. Ma, non potendo avervi sempre, tali sono le facende che avete nel governo comune, perché non venir qui talvolta, sapendo pure che gli spassi onesti sono il core de l'ozio dei buoni? Benché, venendo e non venendo, sono obligato a l'affezion che per natura, per costume e per nobiltà portate a me e ai miei scritti.

Di Venezia, il 22 di novembre 1537.

---

(1) I due aneddoti su Giulio II non sono riferiti in *M*<sup>1</sup>: vennero aggiunti in *M*<sup>2</sup>.

## CCXLIV

## AL VARCHI

Si scusa di mandare un sonetto assai brutto  
in confronto di due del Molza e di Giulio Camillo Del Minio.

Il signor Molza, fratello, e messer Giulio Camillo possono rispondere a qualunque gli scriva prose e versi, perché tutte le cime son tocche dal dito de l'ingegno loro. Ma io non debbo tór mai la penna, senza temere di non publicar da me stesso l'ignoranzia mia. Perciò non vi maravigliate se tardi e mal volentieri rispondo, col sonetto ch'io vi mando, a quello che voi mi mandaste. Accettatelo lietamente, poichè l'oscurità sua dimostrará piú candidi quegli dei due famosi spiriti.

Di Venezia, il 22 di novembre 1537.

Le illustri man del chiaro ingegno vostro  
ad oltraggiar la morte e 'l tempo pronte  
far denno i Varchi, onde si poggia al monte,  
ch'a pochi in ogni età piano s'è mostro.

Però 'l gran Molza col felice inchiostro  
ingemmata di lodi havvi la fronte,  
e 'l buon Camillo, le cui lingue conte  
son due squille maggior del sermon nostro.

Certo, giusta cagion gli alti intelletti  
dei duo rivolse a darvi quegli onori,  
che vi fanno il mortal porre in oblio.

Ma voi move con puri e dolci affetti  
nata bontade, e i suoi cortesi ardori  
vi fan ritrare in carta il nome mio.

## CCXLV

## AL CONTE GIROLAMO DEI PEPOLI

Vorrebbe vederlo militare in servizio della Serenissima.

Per essere io, signore, non men veneziano che aretino, mosso da l'amore che chi più sa amare più dee portare a la patria, vorrei vedervi militare in servizio di questo serenissimo Stato, il quale è degno degli Scipioni e dei Cesari. E ben debbe ciascuno, ch'adora così fatta repubblica e che conosce voi, desiderar ciò, perché a lei, grandissima, non si convien se non grandi uomini. Veramente, le condizioni di che sète adorno sono uniche, né si ragunano così tosto in una persona. Eccovi l'antichità del sangue, eccovi l'abondanza de le ricchezze ed eccovi il favor dei popoli e la grazia dei cieli, senza la quale ogni nostro operare è disgraziato. Il senno, con cui avete esprimen-tato l'animo del core, è dote sì propria vostra, che par che pochi altri ci abbiano parte. Certissimamente, nei savi capitani è da sperare ogni corona, peroché la prudenzia sa vincere le forze de la fortuna e degli uomini, e le cose civili e domestiche son governate da la sua virtù. Ma che dirò io de la liberalità, chiave che apre gli usci de l'altrui anima? Non si vanti Bologna d'aver cavaliere più avaro di promesse e più largo di effetti di Vostra Signoria, la gentilezza de la quale, come fusse parente di tutta Italia, riceve con le splendide generosità qualunque forestieri si voglia. Onde non è maraviglia, se io, che riverisco solamente chi è tale, brami sì onorato signore ai servigi dei miei signori. Intanto eccomi ubbidiente ai cenni di Quella.

Di Venezia, il 23 di novembre 1537.

## CCXLVI

## A MESSER LUIGI ANICHINI

Mala bestia, Amore! Gli mandi qualche tintura per la barba.

Io mi credeva, vedendovi ieri caminare sul trotto dei corrieri pedestri, che voi portaste qualche gran nuova al Rialto. E, scappato l'asino, io trovo che avete accompagnata la signora Vicna ne la chiesa, ove battezzammo una bambina insieme. O fratello, questo Amore è la mala bestia, né può componer versi né intagliar gemme chi gli va dietro al culo. Il traforello, secondo me, è uno desiderio stempratissimo, nutrito da la vaghezza del pensiero, il quale mentre la mano de la propria voluptà gli preme il core, gli spiriti, l'anima e i sensi si convertono ne l'affezione, che egli ne trae. E perciò chi ama, simiglia un di quei tori furibondi spronati da l'« assillo », ché così nel mio paese si chiama lo stimolo, che le zecche, le mosche e le vespe danno a le cavalle e a le micce. Amore in là, poiché mette gli scultori e i poeti in sul portante. Il bolino non taglia, né la penna non rende, come l'apiccato ci cava dei gangheri. Ma voi sète giovane, e stavvi bene ogni male. Ma il Sansovino e io, vecchi alleluia, rineghiamo l'« *Omnia vincit* » nel vederci assassinare da le sue mariolarie, le quali ci giurano che la zappa e la vanga ce lo cavarà de la brachetta. Per la qual cosa, avendo voi qualche bella tinta da far nere le barbe, *me vobis commendo*; ma guardate di non me la far turchina, ché, per Dio, simigliarei i due gentiluomini, che stettero per cotal novella murati in casa un anno.

Di Venezia, il 23 di novembre 1537.

## CCXLVII

## A MESSER GIOVANBATTISTA DRAGONZINO

Le muse danno l'immortalità, ma né cibo né vesti.

Il sonetto, uomo da bene, che con il candor de la mente e con la carità de l'amicizia vi sète tratto de l'ingegno per lodarmi, ho io letto con piacere e ripostolo con diligenza, raccogliendo con il core la voluntade buona del volermi onorare e la bontà dei versi coi quali mi avete onorato. Mi dispiace bene di non esser gran maestro di forze, e non di grado, ché mi terrei impacciato per rendervene grazie con altro che con parole speranzevoli. Dei danari hanno bisogno le muse, e non di gran mercé magri e di proferte grasse. Certo, se le poverine avesser crocifisso Cristo, non sarebbero cotanto perseguitate da la povertà. Il mio messer Ambrogio da Milano, come vede uno con la cappa scotonata, stendendo il dito, dice -- Colui debbe esser poeta. — Or noi siam qui, Dio grazia, né per la crudeltà de la sorte ci doviamo disperare, perché è una bella cosa il mandare a vendere il nome per tutte le fiere, con l'udirsi cantare in banca, facendo rinegar la fede a la Morte, la qual confessa che i poeti non son carne dai suoi denti: son ben pasto da quegli del freddo e del caldo. Per Dio, che la necessità, che gli assassina, è de la natura dei principi, perciòché ella si compiace nel solfrigerli la vita ne la padella del disagio, dandogli per ispezie e per limoni le cacabaldole de la gloria, allora che il « Qui giace il tale » fa correr la turba intorno a la sua sepultura. La conclusione del fatto nostro è lo sguazzare ne l'altro mondo, stentando in questo a *quantum currit*. Sì che chi si diletta di andare scalzo e ignudo, trasformandosi d'uomo in cameleonte, diventi cantor di rime. Ma, per uscir di ciance, eccomi pronto in tutti i vostri comandi, come sempre fui e sempre sarò.

Di Venezia, il 24 di novembre 1537.

## CCXLVIII

## A MESSER GIANFRANCESCO POCOPANNO

Assai progredito nella scienza e nelle arti è il Cinquecento.  
Ah, se fosse tanto buono quanto bello!

Il vostro cortese e caro nipote insieme con la lettera m'ha dato le forbici, le quali per la sua novità han fatto saltar me, che sono uomo, non pur la Perina, che è donna e del loro ufficio dee servirsi, come io non me ne debbo servire. Infine Brescia fa parer goffi e lavori di agimia e l'opre rabesche. Né si può far più circa l'armadure e simili artifici dorati e damaschini, condotti a perfezzione con altro disegno e con altri partimenti di groppi e di foglie, che quegli che vengono d'oltramare. Non posso credere che i bravi antichi non cagliassero nel dare uno sguardo a messer Archibuso e a don Cannone, parendogli di più bestiale aspetto che gli archi e gli strali, con cui Marte già soleva ricamar le panziere. Certamente, se l'età nostra fusse buona come è bella, non si invidiarieno l'eccellenze de le passate, né si dubitaria de l'invenzioni future. Noi pur vediamo al sommo dei miracoli tutte l'arti e ogni cosa ridursi al magno. Ecco: le forbicette mandatemi son piene di trofei rilevati e grandi. Altri cominciò a mutar verso, tosto che si viddero i panni di Leone in Capella lavorati da la seta e da l'oro sopra i cartoni disegnati e coloriti da Rafaello. Non si usano più fiori piccoli in damaschi né in razzi, le verdure de le spalliere compariscono di lontano. Gli abiti tranno al lungo e al largo. Non si pate più il tormento che ci davano le scarpe. Ogni cosa si taglia e aric-chisce. Fino agli scrittori mostrano i caratteri patenti, e di ciò fa fede la maniera di messer Francesco Alunno, la pratica diligenza del quale fa confessare a le stampe d'essere scritte a inano e a lo scritto a penna d'essere stampato. Guardate dove ha posto la pittura Michelagnolo con lo sinisurato de le sue figure, dipinte con la maestà del giudizio, e non col meschino de l'arte. E perciò



fate da uomo naturalone, dando tuono e suono al suono e al tuono de la poesia, risuscitando il morto de lo stile con lo spirito dei subietti. Perché non c'è vivanda più sazievole che il latte e il mèle; e, come tali condimenti provocano il fastidio del gusto, così il profumo de le paroline galanti induce la tossa a l'orecchie. Ma ciò sia detto con sopportazione di chi la intende altrimenti. **E a Vostra Signoria mi raccomando.**

Di Venezia, il 24 di novembre 1537.

## CCXLIX

## A MESSER ANTONIO CAVALLINO

Ringrazia del panno donato per una cappa a Gianambrogio degli Eusebi. Ha ricevuto da Polo Bartolini le conclusioni che il Cavallino vuol fare stampare. Lo loda di aver sostituito alle muse le leggi.

Il panno, dottore, per rifar la cappa, che fu rubata al dosso d'Ambrogio e a la borsa mia, è come egli il voleva e come suol servir gli amici la vostra deligenza. Così son certo che sarà il vino, del qual cerco fornirmi in Padova. Ma non son già tali i piaceri, ch'io vorrei e non posso farvi. Ma, se fusse in mio arbitrio il potervi compiacere in un tratto, conoscereste in me quella caldezza di volontà ch'io ho sempre conosciuta in voi. Iersera la Signoria de l'imbasciador d'Urbino mandò a dirmi che la grazia è ottenuta, e stanno al vostro piacere l'arme e l'anello. Messer Polo mi ha portate le vostre conclusioni a le stampe, e vi si mandaranno tosto che sieno impresse. Ora studiate in farvi onore ne la disputa, benché non si pò sperare altrimenti, perché sète dotato di molto ingegno e di gran giudizio che più vale o, per dir meglio, non meno. Vostra Signoria ha obbligo infinito a lo accorgimento, che vi tolse di mano a le poesie affamate, dandovi a le leggi sfamate. Poesia, ah? poesia, eh? Così fosse squartato chi ne fu inventore, come ella è la favola dei principi. I dottori, purché alleghino un testo di *Basilico*, nonché di Bartolo e di Baldo, gli piovono i ducati nel pugno; ma

i poeti gracchiaranno un secolo, prima che se gli impeli la beretta e il saio, non vo' dir la veste. Poco pro fa a un poltrone l'essere vantato nei versi: giova bene a un, che ha il torto, la ragion che gli dan le chiose. È una pecora chi crede che il Petrarca non mangiasse mille volte del pan pentito, per aver detto « *abrenuntio* » al *Codice* e al *Digesto*, inghiottendo la vacca del tinello del vescovo, che egli pur servi, con l'animo che la inghiottisce oggidì ogni musico *musicorum*, disse la Nanna. Perché il mondo fu del continuo a un modo, e tuttavia il tristo andò a man ritta del buono. Perciò adoratevi da voi medesimo, poichè per consiglio di voi stesso volete che altrui suoni ai vostri canti.

Di Venezia, il 24 di novembre 1537.

CCL

A MESSER FRANCESCO BACCI

Due città bisogna assolutamente vedere: Roma e Venezia.  
Ma quanto è più bella la seconda e come ci si vive bene!

Se io, fratello, avessi fornito di credere circa la vostra venuta ciò che mi promesser le lettere e quel che mi confermâr le parole di messer Tarlato, mi adirarei con la mia semplicità e col vostro non venire; ma, sapendo io la fatica che sarebbe a trarvi il piè fuor de le commodità d'Arezzo, ne la nuova, che di voi ebbi, feci, nel darle credenza, come uno che, dormendo un poco disconcio, nega e consente col capo. Vorria la ragione de l'amicizia che voi vi transferiste un tratto qui per amor mio, poichè tante volte mi son transferito costì per conto vostro. Credamisi pure che quegli, che non veggon Roma e Venezia, son privi de l'obietto de la maraviglia, benchè differentemente, perchè ne l'una pazzeggia l'insolenza de la fortuna e ne l'altra passeggia la gravità de la monarchia. È strana cosa il vedere la confusione di cotal corte, e bello spettacolo il contemplar l'unione di così fatta repubblica. Egli si può imaginare fino al paradiso, per modo di dire; ma niuno potria fabricarsi ne la

mente gli aggiramenti di questa né gli andamenti di quella, per esser tutte due una machina immensa di travaglio e di quiete. Non so chi mantovano, volendo dimostrare come questa città stia nel mare, empiendo un baccin d'acqua di mezzi gusci di noci, disse: - Eccola qua! - Come fece anco un predicatore, che, per non si affaticare in disegnar la corte, mostrò al popolo l'inferno dipinto. Or deliberativi di visitarla senza forse, se volete che l'altre terre vi paiano spedali. Mi fece ridere un fiorentino, il quale, vedendo in gondola riccamente apparata una bellissima sposa, stupefatto dai cremisi e da le gioie e dagli ori, che la facevan rilucere, esclamò: — Noi siamo un monte di cenci. — Né s'ingannò punto, perché qui le mogli dei fornai e dei sarti van con più pompa che le gentildonne nei paesi altrui. E che visi ci si baccia e che carni ci si tocca! Grande ignoranza fu quella di chi prima locò Venere e Cupido in Cipri: ella regna qui con tutta la brigatella dei suoi figliuoli. E so ch'io dico il vero, dicendo che Domenedio ci sta a piacere undici mesi de l'anno: perciò non ci si sente mai un duol di capo né un sospetto di morte, e la libertà se ne va coi panni alzati, senza trovar chi le dica: — Mandagli giù! — Sì che ven-gavi voglia di venirci, ché vi vo' far confessare che papa Clemente, che ci fu nel minor grado, ebbe il torto a non assolver di colpa e di pena qualunque ruba altrove per ispenderlo qui. Or pensate che merito è quel d'un mio pari, che ci ha speso e gittato in meno di undici anni diecimillia scudi acquistati da la propria virtù.

Di Venezia, il 25 di novembre 1537.

CCLI

A MESSER LODOVICO DOLCE

Insiste sulla propria ignoranza, e invia un sonetto.

Io, compar, vi scrivo i versi sottoscritti, acioché non crediate che io fugga l'obbligo nel quale m'hanno posto i sonetti con che mi loda l'umanità vostra, e non perch'io sia atto a

rispondervi. Compare, la fante de la gloria fa lume al buio del mio nome con una candela di sego e non col torchio: perciò porto l'ignoranza in su la palma de la mano, pregandola che faccia sí che i dotti non mi scomunichino, quando la presunzione, c'ha in se stessa ciascuna sorte di gente, mi pon la penna ne l'inchiostro sacrato. Veramente io, che tanto andai a la scuola quanto intesi la *Santa croce*, *fatimi bene imparare*, componendo ladramente, merito scusa, e non quegli che lambicano l'arte dei greci e dei latini, tassando ogni punto e impuntando a ogni « che », facendosi riputazione con l'avertenza de l'acuto d'una vocale. — Io — disse Gian Giordano -- non so né ballar né cantare, ma chiavarei come un asenazzo. — Sì che, leggendo le mie coglionerie, scusatimi con voi stesso, perch'io son piú tosto profeta che poeta.

Di Venezia, il 25 di novembre 1537.

Dolce ambrosia d'Apollo, le cui stille  
spruzzon liquor di gloria e d'intelletto,  
tal desio dei miei scritti árdevi il petto,  
che n'abbiate a scoprir tante faville?

Ditemi pur che 'l mio saper destille  
nettare e mèl con eloquente effetto,  
aciò che poi, drizzandovi alcun detto,  
l'ombra diventi de le vostre squille.

Io me conosco e voi, e so che l'arte  
vostra è del dire, e so che chiaro sète  
in quegli onor che ponno dar le carte.

So che dal ciel la poesia traete.  
Però, s'appagar voi bramate in parte  
e rime e versi a voi stesso scrivete.

## CCLII

## AL BEVAZZANO

Si scusa d'invviare un cattivo sonetto in onore della donna dell'amico.

Ridetevi, signor messer Agostino, tanto del sonetto col qual vi rispondo, quanto io mi son maravigliato dei due con cui mi sforzate a rispondervi. Il fatto mio è un piacere, poichè senza corda confesso, circa l'ingegno, come ella sta. Non mi cavate di baie né d'una arguzietta, se volete ch'io paia un *quae pars est*. Né si dubiti che, entrando io a cantar de la donna vostra, non rimanessi ne le peste, perchè gli effetti amorosi non vanno in dozzina come i gesti d'Orlando. Altro è lo scrivere gli accidenti di Cupido che l'occorrenze di Marte. Le saette de l'uno non han che fare con l'asta de l'altro, se ben sono armi. Gran differenza è fra le lacrime e il sangue, ancorchè quelle e questo eschino da le vene del duolo. Non è impresa da ognuno il poetizzare amando: è ben materia da molti il guerreggiar poetizzando. Né si trova altro che un Ariosto e un Dolce al mondo; e, se pur si trovano, lor danno. Or eccovi la mia ciancia.

Di Venezia, il 25 di novembre 1537.

Ogni vago augel, che ha piume e vive  
luci, non poggia in ciel, né mira il chiaro  
occhio del sol. Tal io vi sembro raro,  
e pur Iddio nullo suo don mi ascrive.

Son roco cigno, onde cantar le dive  
grazie non oso del vostro idol caro,  
e poi non va penna d'ingegno apparo  
del Bevazzan, che le celebra e scrive.

E ben so io che la mia rima è spinta  
a porle in carta, acìò chi vi innamora  
conosca Apelle suo, che l'ha dipinta.

Ma, se'l mio stil, per farvi onor, colora  
colei che l'alma v'ha di fuoco cinta,  
chi m'assicura ch'io non arda ancora?

## CCLIII

## AL CAPITANIO VINCENZIO BOVETTO

Gode dei suoi progressi nella milizia, e ricorda Giovanni dalle Bande nere di cui il Bovetto fu allievo.

Io, che ho sentito d'ora in ora i portamenti de la gioventù vostra in Affrica, in Francia e pertutto dove è stata guerra, ho lodato e ringraziato la elezzione che fece il militar giudizio del gran Giovanni dei Medici, quando, compresi i modi de l'esser vostro, deliberò farvi soldato; il che ora mi piace tanto quanto allora mi spiacque. Ben sapete con quanta cura e con quanta amorevolezza io ve ho allevato, né facendo differenza da un amor paterno al mio, v'ho conosciuto per proprio figliuolo; e tanto più cresce l'affezion del mio core quanto più ringrandiscono le vostre virtù. Certamente, da me imparaste la bontà, la generosità e l'animosità; e perciò sète amato, lodato e temuto. Io piansi nel raccontarmi la gentilissima signora Lucrezia da Correggio e il cortese signor Manfredo, consorte suo, la modestia de la natura ch'avete e il pregio dei suoi costumi. Ma io non capisco in me stesso nel raccontarmisi le prove fatte da voi con somma reputazione del mestier de l'armi; talché io spero vedervi un dì nel grado che io desidero. Attendete pure a servire il nostro magnanimo signor Ippolito, il quale savamente procede fuor de la via comune, perché chi va per l'altrui orme, non fa mai segno in terra che possa chiamarsi de le sue pedate; e chi vòl diventar qualcosa in cotal esercizio, è lecito fino al far male. Tutti i principi son creature de la violenza, e senza essa la ferocità del soldato diventa mansuetudine fratesca. Niuna virtù ha in sé la milizia di più riguardo, né più conveniente a servargli il decoro de le dignità sue, perciòch'ella, nel maturare i furori che la movono, si converte in gloria. Sì che Sua Signoria, a cui prego che mi

raccomandiate, imita i tremendi andari di quella terribil memoria; onde la fortuna, principal sostegno de le imprese, gli favorirà il valore, come anco scorgerà il vostro.

Di Venezia, il 25 di novembre 1537.

## CCLIV

## A MESSER PAOLO DA ROMA

Gode che egli sia ritornato da Roma,  
e ne loda la scienza medica e la carità.

Quando intesi, fratello, che eravate pur trascorso fino a Roma, stetti così sopra di me, pensando che il diavolo avesse tentato la quiete del vostro stato. Sendomi poi detto che vi era paruto di rimanerci, perdei tutta la divozione, che sempre ebbi nel consiglio e ne l'esperienza di voi, dicendo: — Può far la fortuna, se bene il senato di cotal patria l'ha messo per i suoi meriti nel catalogo degli illustri cittadini, che una persona di tanto pregio e cotanto necessaria depositi se stesso e la sua facultà nei continui pericoli, che ci sono e saranvi in eterno mercé de la malizia di ciascheduno? — Ma ora, che per una di man propria sento che siate in Bologna e di sollecito ritorno, l'animo mio è risuscitato, sì per rivedere l'uomo a cui doppo Iddio debbo la mia vita e quella di Lionardo, sì per la comune salute di questa città inclita, la quale abbraccia non meno la bontà, di che sète pieno, che le virtù, di cui sète colmo. Altro che acqua incantata è il procedere canonico, che fate nel mortale de le ferite! Sicuro e dolce è l'andare de la chirurgia, che vi fa essercitare la carità e non l'avarizia. Ha ben ragione il mondo di essaltarvi, perché voi solo, mentre tentate di sostener vive le morti d'altri, vi trasformate, con l'affetto, con la scienza e con la pratica de l'arte, nel rimedio che ponete su le piaghe; talché, medicando altrui, procacciate la sanità a voi medesimo. E perciò Iddio vi rinverdisce l'età, vi consola la mente e vi moltiplica le ricchezze: onde potete finire di nobilitare con dote onorevoli

il gran numero dei nepoti, che con amor paterno, in cambio dei figliuoli che non avete, con somma letizia de la vostra ottima e valorosa mogliera, tuttodi maritate; per la qual pietade Cristo vi radoppiará gli anni e la contentezza del corpo e de l'anima.

Di Venezia, il 25 di novembre 1537.

# CCLV

## A MESSER PIETRO PICCARDO

Prende in giro lui e monsignor Zicotto.

Io mi credeva, farairónsfera! che voi foste a cicalare a Roma, e voi sète a santificare il beneficio del mio monsignor Zicotto, arcipapa di Coranto; e quel che piú mi sgangara ne la consolazione, è l'intendere che vi fate portare come un paio di pontefici, dando giubilei, intimando concili e canonizzando santi. Dicesi che bandite crociate, che assolvete voti e che gittate scomuniche molto bestialmente; e me ne rallegro, poichè riducete il clero sotto nuova monarchia, castrando e sbarbando le sette degli ipocriti, consolando con regressi, riserve e spettative ogni turba errante: onde non pò essere che il prete Ianni non vi sfoderi adosso una filza d'imbasciadori; e forse il Turco, nel dominio del quale si congratula la diocesi del sopradetto, verrà a patti con voi. Perciò tenete la briglia in mano e fate sì che la « sol fa mi re » del *quondam* Armellino vi spolverizzi in timpano e organo. Intanto Vostra Signoria reverendissima, che è borsa, vada a barattarsi in qualche fiera; e poi cresimate, benedite l'ova e confessate i contadini, chè non c'è pericolo. Ma non vi vergognate voi a farvi beffe di Verona, di Chieti e di tutte l'astinenzie del mondo? Io tengo per certo che la felicità e la beatitudine dei grandi sarebbe avere i vostri pensieri, i quali ondeggiano come una pezza di ciambellotto. Ma chi non v'ha invidia è pazzo publico, perchè voi avete una bontà tanto attrattiva e una grazia cotanto penetrativa, che è forza che la gente vi corra dietro.



Tutte le case vi sono aperte, per ogni piazza sète chiamati, e « Zicotto » di qua, e « Piccardo » di là: per la qual cosa ne incacate le quintedecime, nonché le decime, avendo stoppate le contese del « pisciará Spagna e caccará Francia », non dando un pistacchio del sapere per che conto le state ha i di lunghi e il verno corti, non contendendo per la nimicizia del freddo e del caldo, tenendo bestie e silogismi e anforismi, non vi importando piú il nuvolo che il sereno, godendovi del metter de la neve e del piovere a brache calate, non vi rompendo il capo ne l'investigar se il fuoco che hanno attaccato al culo le luciole è elementale o no, né manco nel chiarirvi se le cicale cantano col corpo o con l'ali; anzi vi ridete di quei pecoroni che affermano che il tal fiume è un piede piú oltre che non pon Tolomeo e che il Nilo non ha tante corna, facendovi beffe d'alcuni astrolaghi che voglion che la macchia c'ha sul viso la luna sia volatica e non margine d'una bolla gallica, dando tanta fede ai pronostichi quanta ce ne dá il Gaurico, ora che non ha bisogno di ceretanare. Voi, non facendo né dicendo ciò che non si dee fare né quello che non si debbe dire, rendete grazie immortali a colui che mozzò la coda al breviale; onde dite l'Offizio a cavallo a cavallo, e vanne via, maninconia.

Di Venezia, il 26 di novembre 1537.

#### CCLVI

#### A MESSER GIOVANNI AGNELLO

Dio ci liberi dal vivere nelle corti!  
Quanto è dolce invece la libertà veneziana!

Il signor Benedetto, orator ducale e fratel vostro, mi disse pur ieri come io stava e quel ch'io faceva, non per altro che per darne aviso a voi, che, per amarmi, desiderate saperlo. Onde vi dico ch'io sto bene e che la faccio benissimo. E non solo io, che sono atto a stare dove non si sta e a fare quel che non si fa; ma ogni poltrone starebbe da papa e la farebbe da

imperadore, vivendo drento a questa città e fuor de le corti. Io non fui mai in paradiso, ch'io sappia: perciò non posso immaginarmi come sien fatte le sue beatitudini. So bene che il morirsi di fame è uno sguazzare il mondo, purché si stia discosto dal loro inferno. Corte, ah? corte, eh? A me pare più felice un barcaiuolo qui che un camariere ivi. Speranze in là, favori in qua, grandezze indrieto. Eccoti là in piedi un povero servidore, eccotelo martorizzato dal freddo o divorato dal caldo: dov'è il fuoco da scaldarlo? dove l'acque da rinfrescarlo? e, amalandosi, qual camera, quale stalla o quale ospedale lo ricetta? Ecco la pioggia, ecco la neve, ecco il fango, che ti assassina mentre cavalchi col padrone o in suo servizio. Dove sono i panni da mutarti? dove un buon viso che te si faccia per ciò? Che crudeltà è la barba venuta inanzi al tempo al servir dei fanciulli e i peli canuti dei giovani consumati intorno a le tavole, a le portiere e ai destri. — To' su questa altra! — disse un uomo dotto e buono, che fu cacciato a le forche, essendo infermo, per non aver voluto fare una ruffiania. Corte, eh? corte, ah? Ci fa più pro il mangiar pane e scambietti che il fume de le vivande nei piatti d'argento. Né si potria pagare il merito de la voglia che ti cavi d'una noce o d'una castagna, o doppio o inanzi pasto. E, sì come non è passione che agiunga a quella del cortigiano, che è stanco e non ha da sedere, che ha fame e non pò mangiare, c'ha sonno e bisogna che vegghi; così non è consolazione che arrivi a la mia, che siedo quando sono stracco, mangio quando ho fame, e dormo quando ho sonno, e tutte l'ore son l'ore de le mie volontà. Che direm noi de la paura, che occupa sempre quegli, che sanno che l'inciampare in un filo di paglia sbaratta qual servitù e qual fedeltà si sia? Io, per me, godo dei miei stenti, poiché non sono obligato a cavarmi la berretta ai Duranti né agli Ambrogio. Or pensatelo voi s'io sto bene e faccio meglio. Ma ogni mio piacere crescerebbe a pesi, se Vostra Signoria usasse del continuo cotale stanza, perché non trovo pratica che più mi contenti; e, quando ragioniamo o ceniamo insieme con Tiziano, non darei del « reverendissimo » al collegio, nonché a Chieti. E mi parvero i di anni, mentre

l'Eccellenza del vostro principe vi tenne apresso la Maestà di Cesare in Ispagna. A me piacciono i filosofi signorili e pieni di nobili maniere, come sète voi e qual era l'ottimo Gianiacopo Bardellone en on simili agli scalzacani, massimamente avendosi il modo di rafazzonar la persona. Or io mi vi raccomando con riverenza di minor fratello.

Di Venezia, il 26 di novembre 1537.

## CCLVII

## A POMPONIO, MONSIGNORINO

Lo esorta scherzosamente a tornare a Venezia, per riprendere gli studi.

Il vostro padre Tiziano m'ha dati i saluti che mi mandate, e mi son garbati poco meno che due galli salvatichi, ch'io donai a me stesso, sendomi commesso da lui che in suo nome facessi presentargli a un signore. E, perché vediate la liberalità mia, ve ne restituisco « mille millanta, che tutta notte canta », disse colui; pregandovi che diate i più magri al vostro bel fratellino Orazio, poichè s'è scordato farmi dire come gli sta la fantasia circa lo spendere, tosto che possa, questo mondo e l'altro, bastando a chi guadagna la robba il risparagno di voi, che, per esser prete, è da credere che non abbiate a uscir de l'ordine di Melchisedecche. Pur sanità, ché sarà quel ch'io vi dico e peggio. Ora egli è tempo di ritornare agli studi, perché la villa, secondo me, non tiene scola: dapoi la città è la pellicia del verno. Si che venite via, ché nel far, coi tredici anni ch'avete, parecchie marende de l'ebraico, del greco e del latino, voglio che facciamo disperare tutti i dottori del nappamondo, come fanno arrabbiare tutti i dipintori d'Italia le belle cose che fa messer *papa*. Non altro. State caldo e con buono appetito.

Di Venezia, il 26 di novembre 1537.

## CCLVIII

## AL SIGNOR PEDRO DE HUESCA

Lo prega di trasmettere una lettera a don Pietro di Toledo.

Se non ch'io so che voi e il mio signor Domenico Gaztelú, secretaro di don Lope Soria, pigliate in tutte le cose qualità dal modesto de le sue cortesie, mi temerei a combattervi del continuo con la molestia del dirvi: « Mandatemi la tal carta a Roma e la cotale in Sicilia », peroché i fastidi di così fatte richieste farien diventar ritroso il piacevole de la gentilezza, sendo pur troppo noioso, a chi ha tanti maneggi di scrivere e tante cure di spacci, il non aver altra faccenda che tenere i corrieri a posta mia, benché l'umanità del vostro costume tanto riposa quanto si affatica per gli amici. E bene il so io in che maniera giovi l'efficacia di quel gagliardo che aggiugnete a le commessioni impostevi, sapendo come il poco più di cotal caldezza move gli animi dei gran maestri che ricevon le lettere, onde si conseguiscono gli effetti sperati. E perciò io, che rincoro i desiderî con il favor degli uffici che solete fare in mio utile, non mi vergogno di ripregar la vostra singolarissima diligenza che invii quella, ch'io vi mando con questa, al veceré di Napoli; ché, s'altro merito non potrò renderne a la persona di Vostra Signoria, mi sforzarò che se ne lodi il nome.

Di Venezia, il 27 di novembre 1537.

## CCLIX

## A MESSER FRANCESCO ALUNNO

Lo prega d'invargli copia delle lettere alfabetiche da lui miniate, e narra della folla, d'ogni nazione e d'ogni condizione, che gli sta continuamente in casa.

Ai prieghi, fratello, coi quali altri move me, aggiungo i miei, e, legatigli tutti insieme, gli mando al conspetto vostro, pregandovi che vogliate far sì ch'io abbia gli essempli d'ogni sorte di

lettera che fate. Benché mi potreste rispondere che la mia richiesta ricerca la fiera di Ricanati, sapendosi pure che sapete formarne mille migliaia, e la torre di Babel non fu sì varia di lingue quante son diverse le maniere dei caratteri composti e ritratti da la diligenza del vostro paziente ingegno, la penna del quale dipigne le cose minute e scolpisce le grandi. E l'imperadore magno in Bologna spese tutto un giorno in contemplare la grandezza de l'arte vostra, maravigliandosi di vedere scritto senza abbreviature il *Credo* e l'«*In principio*» ne lo spazio d'un danaio, ridendosi di ser Plinio, che favoleggia di non so che *Iliade* d'Omero rinchiusa in un guscio di noce. Stupì anche papa Clemente ne lo spiegargli voi i cartoni mirabili; onde Iacopo Salviati, adocchiando alcune maiuscole ornate di fogliami, disse: — Padre santo, mirate queste dai penacchi! — Io desidero sopra ogni altra quella foggia di lettere tonde e antichette, che piacque tanto a la Maestà cesarea, onor del mondo; e ciò ricerco per uno dei tanti signori che mi rompon continuamente la testa con le visite, talché le mie scale son consumate dal frequentar dei lor piedi, come il pavimento del Campidoglio da le ruote dei carri trionfali. Né mi credo che Roma per via di parlare vedesse mai sì gran mescolanza di nazioni, come è quella che mi capita in casa. A me vengono turchi, giudei, indiani, francesi, tedeschi e spagnuoli: or pensate ciò che fanno i nostri italiani. Del popol minuto non dico nulla, peroché è più facile di tôr voi da la divozione imperiale che vedermi un attimo solo senza soldati, senza scolari, senza frati e senza preti intorno. Per la qual cosa mi par esser diventato l'oracolo de la verità, da che ognuno mi viene a contare il torto fattogli dal tal principe e dal cotal prelato: onde io sono il segretario del mondo, e così mi intitolate ne le soprascritte. Or io spetto le mostre, anzi le perle, ch'io vi chieggo con paura di non l'avere, non perché non siate l'istessa cortesia, ma perché, oltre a la fama de la professione, in cui sète unico, volete ancora, mentre vi fate onore col molto disegno, la gloria de la poesia, facendo nuove regole de la sua locuzione, non dando punto di cura al concorso de le generazioni, che vi tempestano la fantasia solo per vedere

l'opere, che vi rubano con gli occhi i volonterosi d'impararle a fare. Si che ponete da parte una de le tante virtù datevi di sopra, e servite me, che son per sempre servirvi.

Di Venezia, il 27 di novembre 1537.

CCLX

AL SUO MESSER AMBROGIO EUSEBIO

Lo dissuade dall'andar soldato.

Io, pazzerone, fui l'altro di sforzato di cavarti del capo con le minacce la scomunicata fantasia di tòr moglie; e ora mi è di bisogno adoperare i fatti per trarti del core il ghiribizzo di gire in campo. Ed è pur il vangelo che il pane e i soldati si riducano a la fine in poca valuta; benché mi si potria dire: — Che ti par di loro al tempo de la carestia e al tempo de la guerra? — Parmi che tu sia pazzo solo a pensare d'andarvi, nonché a ficcartici dentro; perché cotal arte è tanta simile a la maestria cortigianesca, che si potrieno chiamar sirocchie, per esser tutte due schiave de la disperazione e figliastre di quella porca fortuna, che non si stracca mai di crocifiggerci per tutti i versi. Certo, la corte e il soldo si possono abbracciare insieme, perché ne l'una s'avanzano stenti, invidie, vecchiezza e spedale, e ne l'altro si guadagnano stroppiature, prigioni e fame. Confesso che la melodia di cicalare si trae da lo starsi a tavola, giardineggiando di andare a Roma o a la Mirandola. Colui, che ha l'animo ambizioso, si reca là al fin del pasto, e dice: — Io mi voglio mettere in ordine di veste, di cavallo e di servidore, e andarmene a star col papa o col reverendissimo tale; — Io son buon musico, ho qualche lettera, e mi diletto di cacce; — e va' discorrendo. Io lodo la chimera di cotal suo fernetico, perché egli diventa in così fatti pensieri un troiano; ma vitùpero bene il porlo in opera, bontà dei disegni, che riescono in mangiarti i drappi, il famiglio e il ronzino in due mesi, facendoti nimico il padrone e il paradiso, caso che tu vi vada. Quello mò, che

fulmina marzialmente, rechisi in gesto bizzarro e bestiale, sbracciando di fare e di dire con Francia: e, dandosi mille fanti e ducento celate da se stesso, taglieggi castella, abbrusci ville, pigli gente e guadagni tesori; e, caso che voglia dar due carriere al destriero dinanzi a la dama, coi grilli de la testa tutti impennacchiati, può farlo gagliardamente, standosi però a casa: ché, per un *gaudeamus* che si faccia intorno ai pollai dei tangari, si cena le decine de le settimane senza pane, e uno straccio di cenci che si guadagni e un prigioniero che si pigli quando Iddio vòle, si sconta col tuo ritornartene con una canna in mano e col vender fino a la vigna per farti cavare di *domo Petri*. Rispondo al tuo contarmi dei puntali, de le medaglie e de le catene di coloro che hai veduti ritornare, verbigratzia, di Piemonte, che, se tu vedessi quegli che ne son venuti e che ci son restati senza un picciolo, te ne verrebbe compassione, come ad ognun vien pietà dei miseri che partono e che rimangono ne la furfantaria de le corti. Si che, muta proposito, poichè sai far meglio un sonetto che una levata, dandoti un bel tempo a le mie spese; perchè son pochi coloro che danno di becco ne le polizze dei gran pregi, che si cavano a la ventura del lotto. Conchiudendoti che i danari, che pur si trafugano da la milizia, vanno per la via che vengono, come quegli dei giocatori, come anco l'entrate de le chiese. Io ho veduto dei nepoti dei cardinali ridurre in nulla i benefizi lasciatigli e morirsi di necessità; e io, qual tu mi vedi, ho intratenuto le dicine dei commilitoni, e mal per loro, se ciò non avessi fatto! Affibiati questa, e poi va' a indorarti fra l'armi. Il signor Giovanni dei Medici <sup>(1)</sup> disse a cotal proposito: — Egli si cicala ch'io son valente uomo, né mi son mai potuto cavar la fame. —

Di Venezia, il 28 di novembre 1537.

(1) Così *M*<sup>3</sup>. Invece *M*<sup>1</sup>: «Un gran capitano».

## CCLXI

## A MESSER GIULIO TANCREDI

Le donne sono tutte civette. Vorrebbe vendicarsi della Serena, ma non ne ha il coraggio, perché è di cuore troppo tenero.

Quando sarà, soave amico, che la manna, che piove come rugiada de l'affezione dal cielo de la vostra bontade, pasca l'amor, ch'io vi porto, de la grazia de la sua presenza? Furate due giorni di tempo a qualche festa doppia, e venitevene qui, acioché, insieme col nostro soave Fortunio, godiamo de la benivolenza, che egualmente portiamo a la sincerità de l'amicizia comune. Oh che bei tradimenti che udirete! che belle truffe fattemi da quel viso di fava di Cupido! Amor per chi lo vòle: donne per chi le crede. La gentilezza de la lor poltroneria mi ha concio la fantasia, non vo' dir la borsa, per le feste. Veramente il bordello è carattere di cotal sesso: le puttane, le vacche, le scrofe mi hanno insegnato a conoscere gli appetiti loro. Starete a vedere come io so dar fama a una, la quale con gli occhi se ne tira adosso tre in un tratto, non si curando che si bandisca per le piazze e per le chiese e ne le scuole. Io delibero che l'altre imparino a farsi schife degli sbarbati e non dei barbasori. Di mille stanze fuor di modo crudeli farò tosto dono al nome ladro di una traditora; e, perché non se ne spenga la memoria, le intitolo a lei propria. Così è e così sarà... Anzi non è e non sarà, perché la mia stizza si dilegua col fume de le parole e fornisco d'adirarmi come ho fornito di parlare; onde mi è forza poi (bontà de la natura benigna, che mi ha in preda) di chieder perdono fino a chi mi offende, e ogni piccola sommissione, che usino i miei crocifissori, mi trae le lagrime dal core, nonché dagli occhi. Ecco Antonio Brocardo, che mi muore nimico, e io scrivo sonetti per onor de la sua memoria. Non vi vo' dir altro: un ribaldo, che mi ha inghiottito vivo con la malignità de la intenzione (ché con altro anco un re duraria



fatica a nocermi). è in prigione, e, per saper ch'io son così fatto, mi perseguita con le polizze; onde pato il fastidio che pate egli, finché nol cavo di là. Ma, se io son tale con simili, che si crede ch'io sia con le graziose, nobili e virtuose qualità di Vostra Signoria? a la quale, subito che la vidi, donai tutto l'amore e tutta la fede che pon donarsi agli amici.

Di Venezia, il 29 di novembre 1537.

CCLXII

AL DUCA DI CAMERINO

Lodi.

I di nostri, signore, i quali hanno visti più miracoli che tutti i secoli passati, sazi d'ogni altra maraviglia, rivoltano a voi l'occhio de lo stupore, peroché la concordia de le stelle, per mostrare quanta sia la cortesia dei fati, transformò le grazie loro nel seme, che, spargendosi nel terreno riguardato, ha prodotto l'arbore de la vostra vita; e perciò le vaghezze de le sue frondi, la soavità dei suoi fiori e i sapori dei suoi frutti diletano, confortano e nutriscono il viso, l'odorato e il gusto de le genti. Due simulacri, il sole e la luna, locò Iddio nel più bello spazio del cielo per pompa de la sua potenza; e due statue, Francesco-maria e Lionora, ha sacre la natura nel più degno luogo d'Italia per gloria de le sue opre. Onde la imagine vostra, fatta a la similitudine di tali essemi, ripiena de la virtù, che infonde in voi il paterno e il materno lume, rischiara il generoso degli animi col valor nuovo d'una luce tacita; talché il mondo, che si rallegra di tanto ornamento, contempla l'occasione che move la viril gioventù di Guidobaldo a pigliare una parte de l'impresa commesse a la invitta lealtà del grandissimo genitor suo, peroché niun altro saria atto a eseguire gli ordini prescritti da la sua smisurata provvidenza. Ma noi vedremo pur una gara gloriosa, mentre un così fatto figliuolo, invidiando gli onori di cotanto padre, tenterà d'avanzarsi sopra i carri dei suoi trionfi, dando

materia inusitata agli scrittori, le penne dei quali, sospese in se stesse, ardono nel desiderio di ritrarre in mille carte i gesti destinati a le virtù di Vostra Eccellenza.

Di Venezia, il 29 di novembre 1537.

CCLXIII

A LA SIGNORA ARGENTINA RANGONA PALAVICINA

Congratulazioni pel matrimonio di Gian Francesco da Bagno  
con Bianca Rangone-Collalto.

Io, contessa, non vi scrivo questa per ringraziarvi del dono di iersera, né per movervi a mandar tosto quello che m'avete aparecchiato, ma per rallegrarmi de la lode che la voce pubblica dá a la Eccellenza del conte Guido e a la vostra, per le nozze de la nipote di Quelle, peroché s'è visto ne la superbia de la pompa loro amor di tenerezza di padre e di madre, e non affetto di severità di zii. Io non so che più nobiltà di stirpe, né che più commodità di robba, né che più creanza di signore si possa trovare per le vostre proprie figliuole. Il conte Gian Francesco da Bagno, legato da la sacra catena del matrimonio consumato fra lui e la signora Bianca Rangona Collalta, essendo obligato, come son tutti gli uomimi, a le virtù singolari del vostro gran consorte, ha fatto, con la cortesia usatagli da la sua innata bontade, un debito inestimabile; perché, fra l'altre cose, gli date in dote la gentilezza, la grazia, la modestia, la continenza, l'onestà, l'onore, il costume, l'umiltà e la virtù. E tutte le gioie, ch'io dico, sono dei doni che v'ha concessi Iddio, acioché potiate aricchire non solo i parenti, ma le ministre dei vostri servigi ancora. Due case si veggono oggi di più riguardo che i tempii, nel cui cerchio l'altezze de le mura assicurano l'altrui verginità: l'una è quella de la venerabile Lionora Gonzaga duchessa d'Urbino, l'altra l'abitazione de la religiosa persona vostra. E perciò Cristo vi accresce fama al nome e gloria a l'anima, sodisfacendovi fin con la consolazione, ch'avete

del grado sommo, che ai meriti di Sua magnanima Signoria ha dati il re vostro, la Maestà del quale vi colma il petto di letizia col suo esser, con tanto apparato di gente e d'armi, corso a far suo l'imperio d'Italia.

Di Venezia, il 30 di novembre 1537.

## CCLXIV

## A MESSER LODOVICO FOGLIANO

Gode che egli traduca in volgare Aristotele.

Volesse Iddio, caro fratello, che le prose masticate da la continua diligenza di molti fussero così pure e così usate come son le parole, che, mentre parlate, vi trae di bocca l'uso famigliare de la favella; perché la scabrosità de l'altrui composizioni non romperebbe, a chi brama di vederle, la volontà di leggerle tosto che ci porge l'occhio. Io so che il mio giudizio non ha che fare col ben ch'io vi voglio: pure crediate a quel poco di spirito che lo move, il quale vi giura per il sacramento de l'amicizia che, se cominciate a ritrare nel vulgar nostro il greco d'Aristotile, sarete cagione di far più che uomini assai di quelle persone, che, per non intendere l'altrui lingue, non posson mostrare il beneficio datogli da la natura. Certo che voi più solo sète atto a rischiarare le sue tenebre con la piana locuzione, aprendo dolcemente i sensi de le cose confuse nei nuvoli de le materie. È pur soave, nel formare de la voce, il suono che proferisce l'ordine dei subietti scritti, non inciampando negli «altresi» e nei «chenti», sendo sì piacevoli «ancora» e «quanti». Che abbiám noi a fare dei vocabuli usati, non si usando più? Certo che chi scorgesse ora un cavaliere in giornea crederebbe che fosse o mascherato o impazzito. A me par vedere ser Apollo con le calze a campanile, quando veggio «uopo» in collo di questa e di quella canzone. Rispondo ai pedagoghi, i quali dicono che tutti i migliori non levano mai la penna dal latino di Cicerone, che

ogni buono ingegno, scrivendo domesticamente, non la pon quasi mai nel toscan del Boccaccio. Perciò date dentro a l'onorata traduzione, fornendo de aricchire gli intelletti vaghi. Intanto eccomi in preda de la bontà vostra, come sono osservatore de la scienza, di che sète vaso.

Di Venezia, il 30 di novembre 1537.

CCLXV

AL MAGNIFICO MESSER GIROLAMO QUIRINI

Venga a prenderlo con la gondola, non appena giungerà  
Giangiorgio Trissino.

Non c'è altro rimedio a farmi ridire che alcuni servigetti, che m'avete fatti, sieno grandi, secondo che mi è paruto far cicalare a la bugia, che venirmi a levar con la barca tosto che il signor magnifico Giangiorgio Trissino, zio vostro, arriva; perché non posso patire di vedere me stesso, finch'io non vado a far riverenza a l'ottimo, nobile e dottissimo gentiluomo. Io, che l'ho veduto onorare non sol da Clemente, ma dai cardinali e da tutta la corte, doveva andare in India, nonché a Vicenza, per basciargli la mano. Ma, non l'avendo fatto, impiastriamo con la cortesia de la visita, che pur delibero fare, la villania passata. Or la Magnificenzia Vostra ha inteso il suo pericolo e il mio desiderio.

Di Venezia, il primo di dicembre 1537.

CCLXVI

A MONSIGNOR BREVIO

Invia quattro sonetti in morte di Antonio Broccardo.

Cercando, signor, l'altra sera per una lettera venuta in compagnia di parecchi scudi, tutta piena d'umiltà e di proferte, che alcuni non volevano credere che m'avesse scritta il già Alfonso

Trotti, fattor del duca di Ferrara, mi capito ne le mani una di quelle che mi scrivavate quando il mio debito era più sollicito nel visitarvi con le sue; e, leggendoci: « Chi non vi ama per la virtù e non vi teme per la forza è fuor di sé », rintenerito da così gran parole, dissi in presenza di quegli eretici, che pur si chiarirono, che in me non fu mai virtù né forza, ma che ci era ben sempre suta la volontà di onorarvi. E, perché la carta scrittami da voi parla de la maninconia, che tutto trafitto vi condusse il Broccardo in casa, onde gli auguraste quel che gli intervenne, m'è paruto de farvi rivedere i sonetti con cui mi dolsi di quella morte, che egli stesso si seppe procacciare ne l'offendere il divinissimo Bembo, il nome del quale è sacro al tempio de l'Eternità, e perciò la fama di secolo in secolo lo mostrará come reliquia de la gloria. Si che io prego la dolcezza de la vostra pura bontade che vegga un poco ciò ch'io sapea cinque o sei anni sono, ridendovi e di cotali cosacce e di lui, che, per aver tanto assenzio ne la natura quanto mèle ne l'ingegno, si occupò a petition de le ciance. Io sguazzo nel sentirmi toccar su dai poeti, e correggo versi e ne aggiungo, caso che ci sieno errori o manchino ne le composizioni che altri mi fa contra, perché son lodi i vitupèri che s'imagina l'invenzione per darsi spirito e per dilettae a chi gongola, udendo l'arguzie de le sue baiacce. Ora la Signoria Vostra, nel trascorrere ciò che le mando, si ricordi di comandarmi.

Di Venezia, il 2 di dicembre 1537.

Tutte le graziose stelle amiche,  
che n'infondon fatal senno e valore,  
quando il Broccardo, altissimo pastore,  
depose il fascio de le sue fatiche,  
raccolser per lo ciel l'asperse miche  
di fuoco e d'òr, che, scintillando fòre,  
mosse virtù del lor soverchio umore  
sugli occhi de le luci a noi nimiche.

Ed un felice e bel diadema ardente  
formâro a l'alma valorosa e bella,  
qui senza par, lassù sola e lucente;  
tal che la fèra sua maligna stella,  
vergognosa d'un fallo sì repente,  
subito spento lui, sì spense anch'ella

Quando al gran spirto, a danno di natura,  
Morte aperse il gentil uscio terreno,  
ch'umano alto valor di senno pieno  
chiudea, qual nido, una colomba pura,  
piansero Antonio l'antenoree mura,  
sospirò d'Adria il fortunato seno;  
e, cinto d'atre nubi, il ciel sereno  
fe' la vista del sol pallida e scura.

Spogliârsi i boschi dei frondosi manti,  
ché il duol fugli autunno, e i sacri allori  
gli inchinâr, preso il volo, i rami santi.

Vidder gli afflitti, sua mercé, pastori  
le stelle fisse andar, restar l'erranti,  
mentre s'alzava ai sempiterni onori.

## 3

Broccardo, che l'alma hai compagna degna  
dei piú beati e a Dio piú cari spirti,  
e d'altro ricca che di lauri e mirti,  
ch'ora dei pregi tuoi spiegon l'insegna;

mira il cor chiuso, in cui sol vive e regna  
di te memoria, ch'io sol bramo aprirti,  
invido mondo, e 'l duol, ch'ei pate dirti,  
del fin di quel ch'a gire al ciel n'insegna;  
e vederai come a questi occhi invia  
pianto fedele, ché gli pesa e dole  
che, qual fa or, non ti conobbe pria.

Ma, s'io non perdo anzi 'l mio giorno il sole,  
ancor farà la viva penna mia  
lodato testimon de le parole.

## 4

La maestá de le bellezze cònte  
che risiedono in voi, donna eccellente,  
cresce d'onor, poiché pietosamente  
fedel piangete una famosa fronte.

Non trae da voi lagrime calde e pronte,  
qual d'altre donne, Amor lascivo e ardente,  
ma per colui, ch'a noi dal ciel pon mente,  
da l'uno e l'altro sol movete un fonte.

Vera e nova pietá, gentile affetto,  
alta natura, bel costume santo,  
grazie vi rende il spirto alto e perfetto.

Ma, perch'egli è con Dio lieto cotanto,  
rassereni Mirtilla il ciglio e 'l petto,  
o pianga per aver del suo ben pianto.

## CCLXVII

A MESSER GIROLAMO ROSELLI

Lodi e incoraggiamenti.

I sudori, figliuolo, che vi stillano da dosso le fatighe de lo studio che fate in Padova, vi spruzzaranno di continuo il nome d'altre acque che di rose. Perciò le mani del vostro prestante ingegno non tentino d'asciugargli, anzi lascingli piover giuso, perché si convertiranno nel liquore che spegne la sete de la fama e de la gloria. E così la patria nostra si rallegrará nei vostri onori, come faccio io, che, mosso da le virtù che v'adornano, vi amo, lodo, osservo.

Di Venezia, il 2 di decembre 1537.

## CCLXVIII

A MESSER LIONARDO PARPAGLIONI

Ne loda alcuni versi, e definisce la fama e l'ambizione.

Io, figliuolo generoso, ho visto i versi che personalmente m'ha recati il grazioso e costumato messer Giuffré Cinami, e mi paiono pur troppo grandi di stile e d'invenzione, massimamente uscendo da la vena de la gioventù vostra; e tanto più gli stimo quanto men ne fate professione. E, perché, con la lettera venuta con esso loro mi dite che sète stato pregato di dimandarmi che cosa è fama e ambizione, io, figliuol mio, non son torcimanno de la filosofia né segretario d'Aristotile, e, parlandovi a la semplice, dicovi che mi par che la fama sia matrigna de la morte e l'ambizione sterco de la gloria. State sano.

Di Venezia, il 2 di decembre 1537.



## CCLXIX

## A MESSER GIOVAN MANENTI

## Contro il gioco del lotto.

Sentendomi, compare, fioccare adosso le bestemie di sessantamigliaia di persone, sbudellate, crucifisse e minuzzate da le spettative del lotto, sciorinai in vostra scusa una strenua diceria, acquetando i caparbi, che pur volevano che voi foste autore del mettere a la ventura. Certamente, io feci, per difendervi da la tempesta dei cancri, quello che non averia fatto un moggio di scimitarre. E invero cotal novella è invenzione de la sorte asina e de la speranza vacca: esse hanno trovato il piacer da mille forche, acioché le persone si sbattezzino e s'impicchino. Le ribalde simigliano due zingare, che ne la fiera di Foligno e di Lanciano ci fanno stare questo coglione e quel balordo. La speranza piglia la mano dei goffi, mentre la sorte gli tiene a bada, fingendo di consentire a la baia. Intanto la borsa si rimane come una vescica sgonfiata. Speranza, eh? Sorte, ah? Se in casa di Sattanasso non si dee travagliar con si fatte cagne, vadici pur ognuno allegrissimamente. Le false e bugiarde, quando assassnano uno uomo da bene, vanno *in estasis*, non altrimenti che i villani nel manicare del pane unto. E, per dirvi, questo vostro lotto è maschio o femina? Io, per me, l'ho per ermafrodito, avendo nome « lotto » e « ventura »; e credo che sia la miglior robba d'Italia, poichè dà martello a un mondo di gente a un tratto, imbertonando fino a le puttane, tirandosi drieto al culo il popolo e l'arte. Subito che egli comparisce in piazza, ecco trottare a lui i dodicimigliaia segnati, la cassa del Patto, l'arca di Noè, il tempio di Salamone, le sinagoghe, le moschee, le coorti dei preti, le gerarchie dei frati, co' tutti i falliti e coi mezzi disperati; onde il volpone, standosi là, simiglia uno c'ha preso una cesta di lumaconi col lume, il quale si perde tutto in veder trargli fuor

le corna. Dico che il taccagno sfodera prima le sue tazze, i suoi anelli, le sue collane e i suoi danari; e poi lussuriosamente soia le turbe degli erranti compariti a la mostra. Egli si sganghera ne le risa, quando questo e quello, dandogli una occhiatina, si spicca due sospiretti dal core, dicendo fra se stesso: — Chi sa? e perché no? — Algun altro stende la mano de la volontà, e, presa gioia o catena con la fantasia, se la pone in dito e al collo; altri dà una maneggiata ai boccali e ai bacini, intitolandogli a la pompa de la sua credenza; chi fa disegno nei ducati, chi ne le possessioni, alcun altro ne le case; e in cotali fernetichi vedi gli sciami de le persone, calpestandosi e soffogandosi ne la calca del mettere i bolettini, trovando i più ladri, i più traditori, i più sciocchi, i più insalati, i più sporchi e i più diabolici detti del mondo. Si tolgon de le parole dei salmi, dei vangeli, de la pistola, del calendario, dei mezzi versi e degli interi: ci si scrive fino al malanno che Iddio vi dia. Ma son galantarie cotali trovati, a chi può gettar via gli scudi. La crudeltà è dei poverini, che se ne imbracano. Non so chi si cavò il letto di sotto, vendendolo, per averci due polizze. Una vedova dice a un pretazzuolo ristretto nei legami d'una sua gabanella: — Togliete questa corona, e ditemi le messe di san Gregorio per quella benedetta anima. — Messe, ah? — risponde il sere — Non sarà troppo; ché ne incaciarò le candele rotte. — E, dando due spasseggiatine per la chiesa sul passo di canonico, chiari la buona donna che tre lire, che egli avea nel lotto, lo tenevano in su le sue. Un villano, imbattutosi a vederne uno, e inteso che sei marcelli potevano guadagnarlo, venduto il tabarro e messoci una voce, parendogli averlo avuto, non averia tòcco la zappa, che tenne in man Cristo, trasformato in ortolano. Un che era stato con meco assai tempo, insuperbito per lo assegnamento di tre bollette che teneva in cotal pratica, vedendomi rinegare per non avere un bezzo, disse: — Non vi disperate, padrone, ché non son per mancarvi. — Quante massare ci gittano via il salario? quante concubine gli avanzi fatti nel menar de le calcole? quanti famigli impegnano le calze dal dí de le feste per ciò? Ma sarebbe

beatitudine d'ognun che ce s'arrischia, se non si traesse mai, perché i pregi sono di ciascuno, mentre non son di niuno, e l'aria in quel tempo è più bella che l'Arabia felice, cotanti giardini ci pianta chi dee esser piantato da la speranza e da la sorte. Saria una comedia da far crepar de le risa il pianto<sup>(1)</sup>, chi facesse un libro dei pensieri, che si fan, verbigrizia, nei seimilia zecchini del lotto che dee venire. Chi para camere, chi ricama drappi, chi compra cavalli, chi gli pone in banco, chi ne marita sorelle, chi gli riveste in poderi. Il servidor, ch'io dico, scrisse al padre che facesse mercato d'un palazzo col giardino d'un che voleva riuscirne, e che non guardasse a la favola di cento più o meno. Ma tutto è burla, eccetto il dar via le buone e tenersi le triste. — Va' e non t'impicca — esclamò colui, che vendette quella che venne benefiziata, ritenendosi l'« *alba ligustra cadunt* », disse il pedante. Ma che animo hanno coloro nel giugnere del termine desiderato? Ecotigli intorno al tribunale posto in alto e si bene aconcio, che par che messer Lotto abbia tolto moglie o che monna Ventura sia maritata. Già il fanciullo ha le mani ne l'urne colme di scrittarelli, per la qual cosa il core altrui, tutto tremante, stando in cervello, affisa l'occhio e tende l'orecchia a colui, che, con voce ridente e grossa, prima legge e poi grida: — Bianca! — Né si tosto scappa fuori un dono, che vedi morir la favella e cader la faccia a mille cibeche, e, ne l'uscir del maggiore, la speranzaccia, con un « *leva eius* », lascia le turbe nel modo che è lasciato in campo chi s'arende poltronescamente. Chi vede il spartirsi de le brigate e chi ha visti bugiardi i lor sogni, scorge la famiglia di papa Leone, che doppo le essequie si ritorna piagnendo a mangiarsi le regaglie dei quaranta giorni avanzati a la servitù dei meschini<sup>(2)</sup>. Certamente, quello è savio, fra tanti pazzi che ce si lascian còrre, se fa stima d'aver giocata, chiavata e mangiata la somma tratta dietro al lecchetto di si bel trovato. Ma color, che si intestano che la fortuna se gli sbracchi

(1) *M*<sup>1</sup>: « il mondo ».

(2) *M*<sup>1</sup>: « le poverette regaglie de la servitù dei meschini ».

per simil via, non altrimenti che gli fusse rubata la vita, si sfogano con le maladizioni sopra la Signoria Vostra di modo, che, se non fosser gli amici che vi difendono da la lor rabbia, come ho fatto io, stareste peggio che quegli, che, mentre riscontrano i voti, si disperano, perché il lor nome non si trasforma negli aventurati.

Di Venezia, il 3 di decembre 1537.

CCLXX

A MESSER FORTUNIO

Invia un sonetto in lode di Angela Serena.

Eccovi il sonetto, ch'io ho tolto di mano a l'ozio, il quale è di poco spirito, se ben l'ho composto con assai affezione. I lor versi lodano la nostra comare, ancora che ai suoi parenti paia che ogni onore fattole da la castità de la mia intenzione le sia vergogna. E ben mi sta, poichè, senza altrimenti pensarci, mi rivolsi a lei <sup>(1)</sup>. Una sol cosa m'acqueta: l'allegrezza presa per ciò di messer Gianantonio, marito suo. Per altro io me ne pento: e, se non fusse ch'io non vo' bandire il mio poco discorso, rivolgerei le sessanta stanze a persone d'altro giudizio, se non di più merito.

Di Venezia, il 3 di decembre 1537.

Questa del ciel sirena ha nei bei crini  
i raggi, ch'i capei fan biondi al sole:  
negli occhi ha il foco, di cui arder sòle  
il puro zelo a li spirti divini.

Ha ne le guance i vivi color fini,  
ch'accendono le rose e le viole;  
ha l'angelico suon ne le parole,  
che parton fra le perle e fra i robini.

---

(1) *M<sup>8</sup>*, invece, continua così: «che è moglie di Giannantonio Serena, salvo l'onor vostro, ché così si debbe dire quando si mentova un tristo in presenza d'un buono».

Ha, nel pio lampeggiar del sacro riso  
e nel fisar del guardo, quel diletto  
che si prova lassuso in paradiso.

Le tempre ha del desio nel casto petto,  
di natura i miracoli nel viso,  
e ciò che è di gentil ne l'intelletto.

## CCLXXI

## A MESSER GIULIO DEI MASSIMI

Invia un sonetto.

Se il signor magnifico Giulio non avesse l'animo come una piramide, il numero dei danari, che egli spende senza numero, averia tanto moltiplicato ne le sue borse quanto ha scemato; onde i gridi de l'invidia si rimarebber muti. Ma tristo per chi ci nasce così; e dimandatene me, anzi il ghetto, tutto pieno dei trofei e de le spoglie dei miei trionfi: benché ho più caro d'esser visto ignudo da la liberalità che vestito da l'avarizia, parendomi più onore il simigliarmi a la gentilezza che a la villania. E in quel poco di fama, ch'io ho, ci ha più parte la cortesia che la poesia; sì che non c'è mal niuno, se ben ci son dei debiti. Onde, per trar la lingua ai rabbiosi, ho messo insieme cotali parole.

Di Venezia, il 3 di dicembre 1537.

E non fia mai d'Iddio né più né meno  
la gloria, ch'è quanto esser dee gradita,  
benché li abbia stil pronto o lingua ardita  
biasmato il nome o laudato a pieno.

Così, Giulio, né il nuvol né 'l sereno  
scemare o crescer può l'alma infinita,  
luce del tuo bel sol, virtute e vita  
a chi desio d'onore avampa il seno.

Le palme proprie tue, tuoi propri allori,  
bel guiderdon de le fatiche belle,  
che si son dilettrate in farti solo,

non isfronda altrui invidia e non isvelle;  
anzi si poggia al ciel dei veri onori  
con le penne che avanzano al tuo volo.

CCLXXII

## A MESSER CARLO LARCARO

Perché non scrive mai, pur sapendo di essere tanto amato?

Se i pensieri, fratello, padri de le cure, si fusser fermati ne lo stato che pur si elesse la prudenzia de le virtù vostre, messer Fortunio e io vi averemmo qui con esso noi; ma la sorte, disturbatrice dei propositi umani, rompendovi il disegno che faceste circa il refutar la mercanzia a chi ci è più dedito e a coloro che più l'aprezzano, vi ha cotanto allontanato da noi due, che mi par sognargli quando ricevo saluti da voi. Io non mi ramento mai de la soavità de le vostre maniere, che non mi venga voglia di pentirmi d'avervi così fraternamente conosciuto e goduto; perché, se ciò fusse, la molestia del non veder cotanto amico mi lascierebbe vivere. E quel che fornisce di trafiggermi è l'avarizia d'un poco d'inchostro e la miseria di mezzo foglio di carta. Or che debbon fare i trascurati, quando il più avertito giovane del mondo tralascia con le lettere chi mai nol lascia col core? Se non che il filosofo, tartassato da Cupido malamente, mi risciacqua la bocca col dirmi spesso che state sano e allegro, mi metteva con voi nel numero dei perduti. Ora scrivetemi qualche volta, e date animo a l'amore smisuratissimo ch'io porto a le eccellenti parti di Vostra Signoria, le quali sarien ornamento d'un re, nonché d'un mercadante. Io bacio la fronte di quella, pregandola che mi tenga ne la memoria dolce de l'amorevole, dotto e buono messer Gianbattista Centurione, occhio de la mia affezione.

Di Venezia, il 4 di dicembre 1537.

## CCLXXIII

## AL CAPITANO LUCANTONIO [CUPPANO]

Invia un sonetto e annuncia d'invviare un epigramma in onore  
di Giovanni dalle Bande nere (1).

Ancora, illustre figliuolo, che quegli che del continuo fanno buone opre non si scrivon l'un l'altro, non importa, perché la fama, che tien conto d'ogni cosa, gli notifica tuttavia lo stato di loro medesimi. E che sia il vero, voi udite da le sue lingue quel ch'io sono, e similmente io odo da le sue voci ciò che voi sète: onde, senza scriverci mai, ci scriviamo sempre, ritraendone altre consolazioni che quelle che ci recano gli avvisi de le carte, per essere il grido publico una lettera vista e aprovata da tutto il mondo. Si che non vi scusate con esso meco di quel che non mi scuso con esso voi, sendo fuor di proposito il far ciò per le ragioni allegate di sopra. Ma rallegramoci, poichè il gran duca d'Urbino, al cui giudizio non si può prescrivere il fine, con l'averci raccolti ne le braccia de la sua grazia, fa conoscere al mondo quale e quanta fusse la conoscenza di quel immortal signore, che tanto stimò noi due quanto se proprio. E perciò con l'amo del pensiero ho pescato nel lago de la memoria, perfìn c'ho preso l'epigramma e il sonetto che gli misi in mezzo del sepolcro e sotto al suo ritratto; e a voi, che me gli chiedete, affermo che parranno ora tristi, come allora vi parver buoni, perché siamo in un tempo che bisogna far miracoli, non per esser lodati, ma per non esser vituperati. Pure, incolpisi dei lor difetti l'avergli fatti undeci anni sono.

Di Venezia, il 4 di decembre 1537.

(1) L'epigramma manca. Per questa ragione in *MF* la fine della lettera fu alquanto ritoccata, ma con tanta sbadataggine, da lasciare le parole «l'epigramma e il sonetto», e le altre «pure incolpisi dei lor difetti l'avergli fatti», ecc.; laddove vennero soppresses le altre parole «e sotto al suo ritratto», e il resto così mutato: «e a voi, che me lo chiedete, il mando, e affermo che vi parra ora tristo, come allora vi parve buono», ecc.

L'epitafio son io, quest'altro è il vaso  
in cui di Marte è sepolto il figliuolo:  
ei, che tien l'ossa, è avventuroso e solo;  
io son beato a raccontarvi il caso.

Mentre empla di stupor l'orto e l'ocaso  
quel che qui giace, e i dèi da polo a polo,  
per tórre a Italia il servil pianto e 'l duolo,  
col suo cenere invitto è qui rimasto.

Presso al Po il tedesco ferro estinse  
il tremendo e magnanimo Giovanni,  
a cui lume d'onor le tempie cinse.

Ma, se 'l cielo era parco dei suoi danni,  
al mondo facea dir com'ei lo vinse,  
correndo glorioso ai ventott'anni.

## CCLXXIV

## AL MAGNIFICO MESSER GIANIACOPO CAROLDO

Ne loda la segretezza e si congratula  
della nomina di lui al Consiglio dei Dieci.

Fu gran segno, magnifico fratello, del vostro merito e de la mia affezione, quando io, che mai non vi vidi prima, benché sempre vi conoscesse per fama, riscontrandovi ne la via, sentii dirmi da l'animo: — Questo è desso; — onde, abbracciandovi e baciandovi, consolai me, che desiderava dimesticarmi con l'amicizia de le virtù, di cui sète obietto. E perciò la fede v'ha fatto, de la bontà de la mente e de la fermezza del core, un vaso tale, che non è in potestà dei secreti di penetrarlo con il liquore che essi soglion lambiccarsi. Perché il secreto è de la natura del mercurio, che essala pertutto, e con più facilità si sofferiscono le passioni del corpo che le molestie date da lui a la lingua, correndole mille volte il di fino in su la punta de la parola; e quanto più il pericolo si sforza di farlo tacere, tanto più gli cresce la voglia di non istar queto, non per altro che per esser figliastro de la fama, onde tenta d'entrarle in



grazia col rivelare a le sue orecchie le cose dategli in guardia da l'altrui fidanza. È ben vero che, tosto che trova un petto di smalto, se ne fa ròcca, e, vincendosi da se stesso, ci imprigiona se medesimo, come ha fatto nel vostro seno, veramente atto a strangolare i suoi stimoli con le mani de la prudenzia. E il tempo, che lo rivela (né ciò se gli può tórre), non si vanti già di trarvelo de la mente, perché le sue arti non han che fare con le vostre avvertenze, di modo che sète unico paragone de la pazienza, cara virtù, il favore de la quale cresce la gloria a la dottrina, che vi colma d'onore e di lode talmente, che il serenissimo Consiglio dei Dieci v'ha fatto erario dei suoi altissimi intendimenti.

Di Venezia, il 4 di decembre 1537.

CCLXXV

#### AL CAPITANO FALOPPIA

Invia un sonetto in burla di uno stalliere Malatesta, che vuol farla da poeta.

Poiché tutti i poeti de la Tavola riton la danno di petto nel caso vostro, rompendovi il capo del cervello con le chiacchiere de le lor ciabattarie, pigliarò ancor io sicurtà de la pazienza vostra, a la quale ne mando uno in lauda de lo strenuo viro domino Malatesta, filosofo mortale, benché dovrebbe star queto ognuno a lo scampanar dei suoi non dirò versi, non avendo piedi da correre né cul da sedere. Egli ne fa d'una mezza silaba, di quindici e un terzo, uscendo da le regole di fra Giannino, che gli misura con le seste. Or si che aviam fornito di veder tutte le cose possibili e impossibili, poiché fino ai maestri di stalla poetizzano; e ne disgrazio il Petrarca, per non esser suto da tanto di far rime foderate e sfoderate, secondo le stagioni. Che bel vocabolo è « rumica e buffa cornacchia », usato da lui a la barba de la lingua toscana! Mai credetti venir meno per le risa se non ieri. Io gli dico: — Come va Ella, arcifanfana

de l'immortalità? — Bene — rispose egli, — da che posso, grazia di Dio, trar due coregge in Parnaso al par d'ogni altro; — detto che daria che dire a Cino da Pistoia, nonchè a Dante. E perciò mostrate il sonetto a lo illustrissimo signor conte Guido, la cui Eccellenza si degni di far provedergli le catene, ché certo egli non istá bene sciolto.

Di Venezia, il 5 di decembre 1537.

Malatesta, io stupisco che gli allori  
non faccin le pazzie per coronarvi,  
e come non si sbraghino a sacrarvi  
i ferri vecchi lor tutti gli Amori.

Un milion di torti hanno i cantori,  
non cominciando il nome a frastagliarvi,  
ché Apollo non è degno di scalarvi,  
né di forbirvi il cul mertan gli onori.

Per Dio! che meco imaginar non posso  
come caviate versi così bravi  
dal vostro capo oltra dei grossi grosso.

Messer cuoco e 'l Nanin vi sono schiavi,  
e vi vogliono un di pisciare adosso,  
perché il mortal di voi le man si lavi.

CCLXXVI

A MONSIGNOR BIAGIO IULEO

Gli invia un sonetto in burla dei suoi versi.

Io, ser pecora, mi arcicongratulo che siate publicato capellano de le muse. Ma avertite al fatto de la coda, perché ser Apollo è un mal bigatto, e, quando la gelosia gli monta, averá per manco di darvene cento in sul culo con l'archetto de la lira, che di sputare in terra. Perciò fatevi castrare, ch'io ve ne suplico: così ser Febo, volto di puina, vi dará l'offerta la Pasqua e il Natale, e forse forse tutte le stregghie fruste e tutti i ferri

vecchi de l'asino loro. Basta mò: io so quel ch'egli dice de la vostra spelata, « *quoniam frigent in veste camoenae* », a la cui scomunicata memoria bascia la mano questo sonettino.

Di Venezia, il 5 di dicembre 1537.

Intemerato e strenuo Iuleo,  
titubante e tonante ser pre' Biagio,  
menisi Apollo a sua posta il caragio,  
e a cocer le castagne impari Orfeo;  
ch'altro è che udir biscantare il *Tedeo*,  
quando sguaini i versi adagio adagio,  
onde il Petrarca corre a far suo agio  
e coi suoi si forbisce il culiseo.

L'asino secol nostro deveria  
scolpirti in legno d'India e in caviaro  
a laude e gloria de la poesia;  
e, se'l marmo non fusse tanto caro,  
con una profumata diceria  
sacrarti il tempio come al *Verbum caro*.

#### CCLXXVII

#### AL CAPITAN NICOLÒ DA PIOMBINO

Gode che egli sia sfuggito alla pena capitale, e procura di scusare  
Cosimo dei Medici, che aveva sospettato di lui.

La vita, fratello, è sempre in grande stima apresso di noi: ma alora tocca il sommo del pregio, quando si trae di mano a la morte per miracolo d'Iddio, come l'avete tratta voi: del che mi rallegro, non altrimenti ch'io me ne attristassi, sentendo in che orribil maniera l'avevate perduta. Bisogna avere per iscusata la gelosia che s'ha de le signorie, perché ella è d'altro martello che quella d'amore: pertutto ci sono de le donne, non già de le Fiorenze. Il sospetto nacque dagli stati, i quali hanno per natura di temere de la sicurezza: or pensisi ciò che fanno, mentre gli indizi si gli aggirano inanzi agli occhi. Io vi

dirò il vero: a me pare che gli doviате perdonare i mali che sforzatamente vi son suti fatti, perché, sendo voi non solamente capitano e negoziatore di gran faccende, ma uomo d'un conte Guido Rangone, luogotenente del re di Francia, con la giunta de l'essercito, che a bandiere spiegate gridava « *crucifige* » a la Eccellenza del mio duca Cosimo, avreste cavato il ceppo e la manaia de l'unghie a san Giobbe. Or ringraziamo Cristo, la bontà del quale v'ha difesa la ragione de la vostra innocenzia.

Di Venezia, il 5 di decembre 1537.

CCLXXVIII

AL SIGNOR DOMENICO GAZTELÙ

Dolente che il Gaztelù sia lontano dalla corte di don Lope Soria, ambasciatore cesareo a Venezia, gli giura eterna gratitudine.

Egli mi interveniva, nel picchiarmisi la porta, quando eravate qui, come a un bambino, che ciò che sente crede che sia il babbo, che gli porti de le mele e dei confetti. L'esser io uso del continuo a sentirvi a l'uscio con le nuove de le mie consolazioni è cagione che, sapendo io che sète altrove, mi attristi nel venirmi ognuno a casa che voi. La virtù e la cortesia vostra mi han fatto in tal maniera suo, che non son per essere più mio, se non quanto me ne ridonarete voi. Né mi uscirà mai del core la contentezza che mi scolpiste ne l'anima la sera che mi recaste l'aviso del dono cesareo; onde l'allegrezza, che di ciò sentiste, aguagliò la letizia, anzi la passò, ch'io per tal cosa provai. E così son gli amici, così debbono i buoni. Ma state sicuro che pagarò cotal debito con una eterna moneta, non mi scordando però di messer Aniballe Palmegiani da Forlì, né di messer Marcantonio Patanella, né d'alcun altro gentiluomo de la corte Soria.

Di Venezia, il 5 di decembre 1537.

## CCLXXIX

## A LA CONTESSA ARGENTINA [PALAVICINA RANGONA]

Invia un sonetto, fatto anni addietro, in lode del re Francesco. Ne continuerebbe a cantar le lodi, ma la mancanza di danari gli ha fatta seccar la gola.

Eccovi, signora, quel che seppi dire del re vostro, mentre la Maestà Sua sapea donarmi. Io ho sempre detto e di nuovo ridico ch'io so ricordarmi degli onori dei principi, quando le Loro Eccellenzie sanno ramentarsi dei miei bisogni. Chi tralascia me insegna a me di tralasciar lui, e chi a me si rivolge mi dá materia di rivolgermi a lui. Sì che la va e va. Voi mi potreste allegare il madesi, e io vi potrei allegare il madenò; e così siamo patti e pagati. Dicamisi: per che conto debbe cantar un poeta, non volendo altri sonare? Chi è quel capitano sì affezionato a la Francia, che voglia servirle *per Dominum nostrum*? — Date a lo *dabitur vobis* — disse il pedante. Io adorava il re Francesco, ma il non aver io mai argento da lo sbragiar de le sue liberalità raffreddaria le fornaci di Murano. Si che Vostra Signoria eccellentissima o mi faccia dare del fiato per le trombe de la virtù o mi perdoni s'io non gli grido ad alta voce al nome.

Di Venezia, il 5 di decembre 1537.

L'erto, duro e alpestro orrido monte,  
che malgrado d'Italia andò rompendo  
l'aceto e' l fuoco d'Anibál tremendo,  
piaccia al pianeta mio ch'io saglia e smonte.

A ciò, gran Sir, che in opre eterne e cònte  
vi state d'alto desiderio ardendo,  
vengo adorarvi, i miei voti offerendo  
al tempio di pietá ch'avete in fronte.

Ch'arsi gl'incensi e sacre l'ostie al vero  
e vivo vostro simulacro, u' aduna  
Marte e Minerva il sommo del suo impero,

dirò: — Vive uomo e dio sotto la luna  
sol, senza par; — ché, s'altri vinse altèro  
gli uomini, voi vinceste la Fortuna.

CCLXXX

A MESSER FORTUNIO

Invia tre sonetti di Gianambrogio degli Eusebi.

Amando l'unica vostra gentilezza non pur me, ma i miei famigliari ancora, accioché cotal sua carità d'animo vegga che essi non son meno ornate di virtù che di costumi, vi mando tre sonetti che in laude del duca d'Urbino e di monsignor Bembo ha composti il nostro messer Ambrogio Eusebi. Leggali il vostro solo giudizio, e poi mi dica se mai fanciullo ne seppe tanto

Di Venezia, il 6 di dicembre 1537.

1

In quai spazi di mari ed in qual terre  
potrá, signor, capir la gloria vostra,  
che quasi un nuovo sol quaggiù si mostra,  
e qual ciel fia che poi la chiuda o serre?

Perché, s'avien ch'armata si disserre  
quella destra, ch'indora l'età nostra,  
verso il Levante, e di sé faccia mostra  
tra le squadre infedel, sí che l'atterre,  
scender vedremo allor Bellona e Marte  
dagli alti chiostri e render tutte a voi  
le lodi, che di lor la fama ha sparte.

Onde nel cerchio dei gran liti eoi  
vi si sagrarán tempii, e mille carte  
chiaro faranvi a tutto il mondo poi.

2

— Or, invece di spin, palme ed allori  
mi adombraran con sue perpetue fronde,  
ed orneransi le mie secche sponde  
d'erbe novelle e di leggiadri fiori.

E le ninfe, accordate in vari cori,  
quando più spiraran l'aure seconde,  
staran cantando al mormorio de l'onde  
del suo gran duca i sempiterni onori.

Tal che l'antico Tebro a sì bel nome  
ancor se inchinerà con l'Istro e 'l Gange,  
alzando fin al ciel la gloria mia. —

Così dicea, cinto l'orride chiome,  
il Metauro, di quercia, al Nil che piange,  
mentre armar vede Francesco Maria.

3

Bembo, già spumar veggio il mar Tirreno,  
ripercosso dai remi, e arrivar gente  
con l'insegna di Cristo in Oriente,  
per far del sangue altrui molle il terreno.

Onde il perfido Scita, d'ira pieno,  
abbattuto nel cor mesto e dolente,  
cade al terror che da l'Italia sente,  
mentre al superbo ardire ha rotto il freno.

Però voi, a cui Febo oggi si mostra  
del suo pregio immortal largo e cortese,  
volgetevi a lodar questa età nostra;

perché, s'ogni suo vanto sia palese,  
penna non sarà mai pare a la vostra,  
né si vedran più gloriose imprese.

## CCLXXXI

## AL SIGNOR GIANIACOPO LIONARDI

Fingendo di essersi trovato, in sogno, in Parnaso, loda i suoi protettori  
e amici e critica i pedanti.

Ancora che l'imbasciadore d'un duca d'Urbino, il quale sta sempre desto, non s'intenda dei sogni, ve ne apicco uno a le spalle, tanto bestiale, che saria troppo a Daniello.

Istanotte, non per superfluità di cibo né per occupazion di malinconia, ma per colpa de la solita spensieraggine, dormendo a la bonissima, ecco a me quella gentil creatura del Sogno. Ed io a lui: — Che c'è, ser Girandolone? — Il monte di Parnaso, il qual vedi lá, — mi rispose egli. Intanto io me gli trovo ai piedi; e, guardando insù, parvi un di coloro che considerano le difficoltà di San Leo. Ma è una favola la diavolaria del salirci: il fatto sta ne la facilità de lo scendere. Da le ripe del monte, dove san Francesco ebbe le stimate, cascon masse di terra e sassi insieme e arbori diradicati; ma di lassù rovinano le cataste degli uomini, e con sí ladra baia, che è una crudeltà e uno spasso de l'altro mondo il vedergli agrapparsi a quello sterpo e a questo, sudando e cacando il sangue. Alcuno, che la crede la via de l'orto, par colui che, volendo salire per il muro, per segnarlo bene insù col carbone, dá di matte piattonate con la persona ne lo spazzo; altri, giunto al mezzo, si ferma senza poter più. Chi fa la gambetta a quel che gli passa inanzi; altri, tutto rabbioso, morde quel che se gli apressa. Alcuno, nel vedersi poco men che in cima, se ne vien giuso come un di quegli che, nel porger la mano ai capponi, scorsagli sotto i piedi la corda, piomba giù del legno insaponato, per la qual burla il popolo introna l'aria con i fischi e con le grida; altri, nel percuoter la testa sotto le natiche del fariseo che gli sta sopra, vien ne la rabbia che movon coloro che amazzon le gatte col capo. E di tutto è cagione una ghirlanda, simile al cerchio d'una osteria.



I pazzaroni a brache calate fiaccono il collo in un lago d'inchiostro più nero che 'l fiume degli stampatori: e non è spasso che agguagli cotale spettacolo. Chi non sa notare, ci affoga; chi nòta, vien via a la riva col più gaglioffo aspetto che mai vedesse Dante ne la tresca de le animucce, che egli messe ne la pece de l'inferno.

Io ficcava gli occhi per tutti i mostacci: ma le mascare di sì fatta tintura non vòlsero ch'io gli conoscesse; ma gli urli, che facevano per sì gran disgrazia, sì. Chi piagneva i suoi comenti, chi le sue traduzioni, chi i suoi romanzi, e altri gli altri suoi nuovi trovati. Io, che non poteva ritener le risa, diceva loro: — Voi, che sète dotti, dovavate, notando, pigliar l'esempio di Cesare, che salvò i *Comentari*: benché dovereste ringraziar la sorte, che v'ha fatti sotterrar vivi cotali stuccalettori; ché certo i comentatori e i traduttori son da meno che questi che intonicano le mura, ingessano le tavole e macinano i colori a un Giulio Romano o ad altro famoso dipintore. — Io così gli diceva. E, mentre guardava i miei panni di cotali imbratti, mi parve che il Franco mio se ne andasse bel bello per la via, ch'io da me stesso avea fatta per la schiena di tal montagna, non senza piacere e maraviglia degli occhi miei, che lo guardavano in quel sentiero <sup>(1)</sup>. Parevami anco che Ambrogio, mio creato, me s'appicasse drieto, affrettando il passo.

Così eccomi in un albergo, fatto a posta per chiappare gli assassini de la poesia. Come io fui drento, non mi potei tenere di non esclamare: — « Chi non è stato a la taverna, non sa che paradiso si sia », disse il Cappa; — e, rassettandomi l'appetito ne lo stomaco, deliberava d'alzare il fianco per una volta. In questo, ecco a me una Marfisa, col celatone in capo, con la corazzina indosso e con una chiavarina in mano; e il vederla e il dirmisi: — Sta' forte — ed esser trafugato suso in alto, fu tutto uno. Io, che era a mal partito e dovea consolarmi con dire a me stesso: — Io sogno, — sgomentava me medesimo,

---

(1) Tutto il passo sul Franco è, naturalmente, soppresso in *M*<sup>3</sup>, che ha: « E, mentre guardava i miei panni da cotali imbrattati, mi parve che Ambrogio, mio creato » ecc.

con dirmi: — Almen sognass'io! — Ma non dubitare, fratello, ch  ella and  per i suoi piedi.

Maestro Apollo, al quale fui condotto inanzi non so come, aveva una de le mie teste in medaglia; e, subito che mi die' d'occhio, aprendo le braccia, m'apicc  un bacio nel mezzo de le labbra tanto dolce, che non so chi disse: -- Sassata! -- Oh, egli   il bel fanciullone! oh, egli   bello! Certo, se Roma fusse stata ivi dormendo, come ci sono stato io, non c'era ordine ch'ella volesse mai destarsi. E forse che non   ghiotta di cotali erbe da buoi, tenere e lunghe? Egli ha due occhioni ridenti, una facciona allegra, una frontona ariosa, un petto largo, le pi  belle gambe e i pi  bei piedi e le pi  belle mani che si vedesser mai; e tutto insieme (per dirlo profumatamente) pare una composizione d'avorio respirante, in cui la natura ha sparso tutto il rosato de le gote de l'Aurora. Insomma questo aguzzalussuria mi fece far motto a le muse. E, postomi a seder fra loro, mi pareva essere a casa mia, con tante cacariuole mi acarezzava una certa c ra di Cronica e un altro viso di Comedia. Ne lo starmi contemplando i cimbali, le cornamuse e gli altri stumenti, con che esse trapassano il tempo, ecco il buon Febo che sciorina su l'aria del *Salamone* due stanze de la *Sirena*, il suono de le quali mi fece piagnere non per la dolcezza di tali rime, ma per cos  ignorante subietto <sup>(1)</sup>. La Fama cicala, che sopraggiunse ivi, spezz  il canto. Ella, tosto che mi conobbe, entr  a giornear dei miei onori, di sorte che le raccomandai l'orecchie de le poverine, che, ascoltandola, si stavano per rompere. Onde la sua ciarlia, che   *sine fine dicentes*, mut  verso, e, recitando le lodi di Dio, composte da la divina Pescara, con alcune cose de la dotta Gambera, vi so dire che facea gongolare le madonne, tenendosi buone, essendo femine, che tali fussero cos  fatte.

Dopo questo, madonna Minerva, che mi grapp  dove ho detto di sopra, parendole pur ch'io fusse uno uom da bene, mi

---

(1) *M*<sup>3</sup>: «ma per le orribili scleratezze del marito in sesso degli uomini».

prese per mano tutta ardita e tutta savia, con dire: — Meniamolo un poco a solazzo. — E così comparimmo a la stalla del Pegaseo, il quale stregghiava Quinto Gruaro <sup>(1)</sup>, e pre' Biagio gli empieva la rastrelliera. Egli è un bel pezzo d'animalaccio, e proprio atto a portare in groppa la recolenda coglioneria di coloro che fan mille pazzie per lasciarne memoria. Frappato ch'io ebbi de la foggia e de l'ali de la bestia, bevvi tanta acqua caballina quanto vino avrien bevuto due franciosi scalmanati. Ella è del colore e del sapore di quella de le Tre fontane.

Tenuto alquanto il becco in molle, capitanmo in uno studiolo pieno di penne, di calamari e di carte; e, senza dimandarne, dissemi la signora armata: — Questo è il luogo dove si scriveranno l'istorie de le fatiche che dee fare il tuo duca d'Urbino contra i nimici di Cristo. — E io a lei: — Non potevano esser per altro conto. — Visto lo scrittoio, viddi un giardinetto secreto, pieno di palme e di lauri verdi al possibile; e, perché m'indivinaï ch'erano serbati a le corone dei suoi trionfi, dissi, ne l'aprir ella la bocca: — Io so ciò che volete dire. — E ancora, nel sentire scarpellar marmi, m'avisai che si lavoravano per gli archi e per le statue di Francesco Maria e del figliuolo.

Or ecconi con esso loro ne la chiesa de l'Eternità, fatta, pareva a me, di componimento dorico, significando, con tal sodezza, il suo aver sempre a essere. A punto ne l'entrarvi intoppo due miei fratelli, il Sansovino e Tiziano. L'uno poneva suso la porta di bronzo al tempio, dove erano intagliati i quattromilia fanti e gli ottocento cavalli, con cui la Sua Eccellenza trascorse Italia, quando fece venire il cancro a Lione. E, dimandatogli io a che fine lasciava ivi un certo spazio, mi rispose: — Per iscolpirci ciò che va cercando Paolo. — L'altro locava sopra l'altar grande una tavola, la dipintura de la quale mostra vive vive le vittorie del nostro imperadore.

Visto il tutto, mi lascio menare a l'uscio del giardin principale, e, ne lo apressarmici, veggio alcuni giovani, Lorenzo

(1) «Gruaro» è aggiunta di *M*<sup>2</sup>.

Veniero e Domenico, Girolamo Lioni, Francesco Badevaro e Federico, che col dito a la bocca mi fêr cenno ch'io venga piano: fra i quali era il gentil Francesco Querino. Intanto il fiato dei gigli, de' iacinti e de le rose mi empiono il naso di conforto; onde io, acostandomi agli amici, veggio sopra un trono di mirti il divin Bembo. Splendeva la faccia sua con luce non più veduta. Egli, sedendo in cima col diadema de la gloria in capo, aveva intorno una corona di spirti sacri. V'era il Iovio<sup>(1)</sup>, il Trifon Gabriello, il Molza, Nicolò Tiepolo, Girolamo Querino, l'Alemanno, il Tasso, lo Sperone, il Fortunio, il Guidiccione, il Varchi, Vittor Fausto, il Contarin Pier Francesco, il Trissino, il Capello, il Molino, il Fracastoro, il Bevazzano, il Navaier Bernardo, il Dolce, il Fausto da Longiano, il Maffio. Viddici anco la Signoria Vostra con ogni altra nominata persona, senza dar punto di cura a le degnità dei seggi, nei quali ciascun s'era posto a caso. Dico che il coro di cotanti eccelsi ingegni stava attento a l'*Istoria veneziana*, le cui parole uscivano da la lingua de l'uom sommo con quella gravità che scende la neve dal cielo. Ma, perché fino al respirar dei petti ivi si teneva in guinzaglio, non essendo io uso a star queto, data una occhiatina ad alcune nuvole lucidissime, che distillavano rugiada di zucchero su le bocche aperte degli ascoltanti, maravigliandomi de l'attenzion degli uccelli, dei venti, de l'aria e de le fronde, le quali non si movevano punto (fino agli odori de le viole spiravano con rispetto, e i fiori non ardivano di piovere nel grembo altrui, per non rompergli il gusto de l'orecchie), dissi meco stesso pian piano: — *Valete et plaudite*. —

Ma ecco a me una cocina odorifera e trionfante, e presso a lei non so che turbe magre, come le facce de le visioni; e, nel vedermi esse, mi accorgo che la lor prosopopea scoppiava de lo star io così bene in carne. Ma, importandomi più il dare uno sguardo a le vivande che contemplarle, con presunzion fratina saluto il cuoco, che s'ebbe a disperare, perch'io gli ruppi un capitolo, de lo Sbernia o di ser Mauro che si fosse,

(1) Il nome del Giovio manca in *M*<sup>1</sup>: fu aggiunto in *M*<sup>2</sup>.

biscantato da lui al suono del voltante spedone. Il compare aro-  
stiva una fenice al fuoco de l'incenso e de l'aloë, che l'abrusciano.  
Certo ch'io non mi feci invitare a tórne un boccone. E, nel  
considerar col giudizio del palato la soavità, la sustanzia e il sa-  
por suo, simigliava il mio bagattino, bevendo il giulebbe; onde  
la sua dolcezza gli allargava le braccia e lo distendeva là, come  
si distende un prete quando il pivo lo gratta. In questo, sento  
Apollo, che mi dice: — Mangia, acioché quelle carogne quivi,  
le quali han pasciute tuttavia le mie sorelle di cavoli, d'erbe e  
d'insalata, abbin più fame. — Io, che non gli poteva dir altro,  
bontà d'una tazza del vin di Dio, ch'io asciugava, lo ringraziai  
col capo. Ma, nel mutar luogo, urto in una prigione calcata di  
gente peggio in arnese che i cortigiani d'oggidi; e, intendendo  
che avevano rubato ad ogni ora perle, oro, rubini, ostro, zaffiri,  
ambre e coralli, dissi: — Costoro son molto mal vestiti, avendo  
fatto sí gran furti. — Viddi anco certi altri, che, nel ristituir  
l'altrui, se n'andarono con le carte bianche, come venner da  
Fabriano.

La conclusione del sonno fu ch'io mi trovai in un mer-  
cato, pareva a me, dove gli stornelli, le gazzuole, i corbi e i  
pappagalli imitavano l'ocche de la vigilia d'Ognisanti. Agli  
uccelli ch'io dico erano pedagoghi alcuni togati, barbati e di-  
sperati, non per altro che per avere a insegnargli a favellar per  
punti di luna. Oh che spasso che avereste preso d'una ghiandaia,  
che specificava « unquanco », « uopo », « scaltro », « snello »,  
« sovente », « quinci e quindi » e « restio »! Avreste smascellato,  
gustando Apollo, che, tutto avampato da la còlera, avea fatto al-  
zare a cavallo un goffo, che non poté mai far dire a un lusignuolo  
« gnasse! »; onde gli ruppe il fondo de la cetera in sul forame, e la  
Fama i manichi de le trombe. Io so che intendete la cagione de la  
lor penitenzia. Perciò non acade a dirvi se non che in capo de le  
fini mi fu recata inanzi una cesta di corone per laurearmi. Onde  
dissi loro: — S'io avessi la testa di alifante, non mi bastaria  
il core a portarle. — Come no? — mi dice l'amico. — Questa  
di ruta ti si dona per gli acuti dialoghi puttaneschi; questa d'ortica  
per i pungenti sonetti preteschi; questa di mille divise per le

piacevoli comedie; questa di spine per i cristiani libri; questa di cipresso per l'immortalità data dai tuoi scritti ai nomi; questa di oliva per la pace acquistata coi principi; questa di lauro per le stanze militanti e per le amorose; quest'altra di quercia si dedica a la bestialità di quel tuo animo, c'ha debellata l'avarizia. — E io a lui: — Ecco che le accetto e ve le ridò; perché, se domani fussi visto con tante frasche in capo, sarei canonizzato per pazzo. Il laurear dei poeti e lo spronar dei cavalieri han giocata la riputazione a la bassetta. Sì che datimi più tosto un privilegio, per vigore del quale io possa vendere o impegnare la virtù che m'hanno squinternata adosso i cieli, perché non solo n'averò qualche danaio, e non pur uscirò di briga con la fatica, ma non sentirò per le librerie rompermi il cervel del nome dai puntigli dei pedanti. Riserbandomi perciò tanto ingegno, che vi sappia scusare circa il vostro essere stallone di queste dame, — voleva dir io. Ma il romore, che si levò, bontà di monna Talia, che, per farci ridere, aveva impaniate de sì fatta sorte l'ali de la Fama, che pareva un tordo nel visco, mi destò.

Di Venezia, il 6 di dicembre 1537.

CCLXXXII

A MESSER LODOVICO DOLCE

Ne loda un capitolo, e si duole di non essere rapido come prima nello scrivere.

Io, compare, vi rimando il capitolo dei *Colombini*, subietto sì piacevole e sì soave, che mi è paruto veder la purità di tutto un colombaio trasformato nei suoi terzetti. Io non so chi sia l'uomo per il quale l'avete fatto; ma giurarei, così, a ventura, che sarà più conosciuto per cotali versi che per la musica, che non farebbe Cristo che egli avesse. In verità, che non vi esce cosa de l'ingegno che non corresponda al cognome vostro e a la spettazion, in cui poneste il mondo il primo giorno che si vidde come

la natura vi ha posto lo stile e la invenzione ne la fantasia e ne la penna. Io non so come la vena non vi si secchi nel comporre di tante opere. A me parve già d'esser quello che sputasse i libri interi interi, ma sète pur voi che così fate. La vecchiaia, l'amore, la grande spesa e la poca entrata m'hanno intisichito l'intelletto, talchè quel mio servitor, che, sentendo leggere i miei *Salmi*, disse: — Mi non so u' diavolo il padron si catti tante bagattelle — nol direbbe più.

Di Venezia, il 7 di dicembre 1537.

CCLXXXIII (1)

AL VARCHI

Invia quattro sonetti di Niccolò Franco.

Messer Nicolò Franco, che doppo me sarà un altro me, il quale non pur si degna scrivere le cose mie, ma di viverci con meco in casa sua ancora, ha composti cento sonetti, dei quali io vi mando i quattro qui sotto scritti, solo perché vediate con che bel modo e con che altezza egli non calpesta la via comune, risolvendosi che la poesia, pittura de le orecchie, senza l'invenzione, veramente anima de lo stile, è un tedio di parole ordinate. Ora vagliaci, nel giudicargli, la verità che fa dir la coscienza, e non la bugia che esce di bocca a l'Amore.

Di Venezia, il 7 di dicembre 1537.

(1) Soppressa in *M*<sup>3</sup>.

## 1

Stella, ch'infondi i piú maligni guai,  
d'ogni mio lume inecclissata sfera,  
da che per tuo volere inanzi sera,  
lasciando il giorno, in ceca notte entrai;  
segua pur il destín, né veggia mai  
l'alba apparir di quella fronte altèra,  
né a le tenebre lunghe, anzi ch'io pèra,  
spuntar degli occhi i luminosi rai.

Tòrmi già non si pò ch'un risplendente  
raggio non faccia almen le voglie liete  
nel bel sentier de l'invaghita mente,  
salvo se morte, di cui tanta sete  
m'accresce al cor l'alto pensier fervente,  
non mi sommerge nel desio di Lete.

## 2

Con due urne di pianto il gran Sebeto  
parmi incontro venir, pien di dolore,  
spento nel mesto volto il bel colore,  
di cui meco lo vidi un tempo lieto.

E, del sacro odorifero laureto  
deposto il vago e trionfale onore,  
cinta di spine una ghirlanda al core,  
par che mi dica in suon doglioso e queto:

— Misero Endimion, quell'alma Luna,  
che fe' l'inferno tuo di lume adorno,  
sott'altro cielo le sue stelle aduna.

Però, fin che si mostri il suo ritorno,  
søl per vegghiare in vita acerba e bruna  
ti sia la notte un sempiterno giorno. —



## 3

Al gregge bel dei suoi pensier, ch'intorno  
d'Adria pascendo van di riva in riva,  
con l'alma de la vita al tutto schiva,  
Endimion dicea, piangendo, un giorno:

— Pascete, o pecorelle, e senza scorno,  
se del vostro Sebetò il ciel vi priva,  
ove un tempo so ben che vi nutriva  
di più verde pastura un prato adorno.

E, se, nel morir mio, seguir la traccia  
v'avvien d'altro pastor, prego ciascuna  
che 'l mio mal sol si dica e 'l ben si taccia,  
perché sol voi sapete e la Fortuna,  
qual poi tolta me l'ha, che 'n queste braccia  
con le sue stelle un dì giacque la Luna. —

## 4

— Smalti le sponde sue già d'ora in ora,  
più che nel mondo l'odorate valli,  
il mio Sebetò, e a' suoi trionfi e ai balli  
sien le ministre Primavera e Flora.

Versin le chiome rugiadosa aurora,  
e più gemme il bel fondo e più coralli,  
e del suo gorgo i nobili cristalli  
vincano il Tago, che l'arene indora. —

Così dicea, mentre la Luna apparve  
nel sogno a Endimion; ma le parole  
gli ruppe il Sol con le mentite larve.

Da indi in qua di lui si dolse e dole,  
e per usanza poi sempre gli parve  
la più torbida notte il più bel sole.

## CCLXXXIV (1)

A MESSER VINCENZO FRANCO, BENEVENTANO

Lodi di lui e di Niccolò Franco.

Se le vene de l'ingegno si potessero trovare come le minère de l'oro, voi piú che altro avreste cercatori d'intorno al vostro, peroché il cielo ve l'ha oltramodo arricchito de le sue scienze. Il ventre de l'intelletto, ingravidato da la dottrina, partorisce le perle e i diamanti, e quel de la fortuna si riman sempre sterile. La virtù può farsi la sorte, ma non la sorte la virtù. Oh, s'ella si vendesse, quanti compratori che ella avrebbe! Vi so dire che l'ignoranza dei principi ne traria la voglia, anzi, per non ispendere un soldo, si rimanerebbero nel solito bue. Veramente, cotali doni son concessi di sopra e se ne vengono ne la mente altrui quasi pioggia che si raccoglie nei luoghi suoi. Bastava il sapere del buon vostro fratello ad onorare cento case del suo legnaggio e a illustrare mille spirti di chi gli verrà doppo. E pure i pianeti, che vi amano, v'han concesso ne lo studio de la natura e de l'arte tutte le gioie degli inchiostri greci e latini, v'hanno infuso nel fonte de la lingua tutti i gran mari de la loquenzia; e, perché tutto questo gli pareva poco, vi han fatta tale la dolce calamita de la favella, con la quale da ogni paese traete e addolcite gli animi dei dotti a vedervi e ad udirvi, che i sensi di tutte l'orecchie stupiscono ne l'ascoltarvi. E di questo faran fede apresso quei che verranno ne l'altra etade i volumi infiniti, i quali, cacciandovi de l'intelletto, avete rinchiusi nei forzieri, non senza frode de la gloria e sdegno de la vostra fama, mentre a quella i corsi e a questa cercate d'impigrir i voli. E però potete sprezzare ciò che si apreza da chi non si cura di vivere, poi che egli è morto. Ma, se io, che, per tener messer Nicolò, per merito de le sue opere, nel grado

(1) Soppressa in *M<sup>2</sup>*.

di me stesso, mi consolo sentendo che siate tale, che doveria far Benevento, patria a voi due, essendo alluminata da così fatti splendori?

Di Venezia, il 9 di dicembre 1537.

## CCLXXXV

## A LA DUCHESSA D'URBINO

Invia un sonetto composto durante una sua grave malattia.

A voi, signora, che sète donna d'Iddio, mando un sonetto, per i cui preghi Cristo, non negandomi la pietà sua, mi trasse non del letto dove giaceva infermo, ma de la sepoltura ne la quale viveva morto. Ma che non impetra da lui un core pieno di fede, che, tutto fervido e tutto sincero, se gli rivoige con la speranza? Io annoverava l'ultime ore dei miei giorni, quando, formando col pensier de l'anima i sotto scritti versi, sentii romper da le voci de l'orazion loro la prigione che mi rinchiudeva la sanità de le membra sotto le chiavi del male; onde riebbi la salute del corpo e la grazia del mondo. Io, cambiando stato, ridussi tutta la virtù, ch'egli mi diede, ne la buona volontà de la mente, rendendogli, sopra ogni altro dono, continue grazie de la grazia che si degna ch'io abbia con loro esso Francesco Maria e Lionora. Io so che non si poteva donarvi gioia che vi agradasse quanto il voto, col qual mossi la bontà di Giesù a consolarmi. Si che degnatici un poco gli occhi, poichè pur sète, negli usati panni e ne la solita degnità, un ermo di penitenza e una cella di disciplina. Voi sola sapete disprezzar le pompe mondane, mentre vestite le delizie del mondo. L'animo e non l'abito serve a Dio. L'opere, non l'apparenze compiaccono ai suoi desiderì. Il palazzo è la tomba di chi ha candida l'intenzione. Ben han saputo andarsene al paradiso pontefici, imperatori e re coi regni e con le corone in testa. La cosa si sta drento e non di fuori. Perciò perseveri Vostra Signoria illustrissima nei suoi costumi.

Di Venezia, il 9 di dicembre 1537.

Quegli occhi, Re del ciel, che a un guardo pio  
l'alme fan liete e gli angeli contenti,  
volgi nei miei, quasi gelati e spenti,  
ch'a la sembianza tua pur son fatto io.

Quelle sacrate mani, con cui, Dio,  
e creasti e partisti gli elementi,  
porgi ai miei membri languidi e dolenti,  
o insegna a sofferire al corpo mio.

Coi piè, che di Pluton rupper le porte  
e ch'or premon le stelle, sgoinbra omai  
lunge da me la mia perversa sorte.

Ma, s'è 'l fin giunto, qual prescritto m'hai,  
meco le sue ragioni usi la Morte:  
poi piaccia a te ch'io venga ove tu stai.

CCLXXXVI

A MESSER PAOLO MANUZIO

Ringraziamenti, complimenti e proteste della propria ignoranza.

Gentilezza d'animo romano e virtù di figliuolo d'Aldo è la lode che il vostro dotto giudizio dona ai miei passatempi, i quali la midolla de l'invenzione fa parer belli in piazza. Io pur troppo mel conosco; ma non saria disaguaglianza fra i saputi e gli ignoranti, se cotali sciocchezze non comparissero in campo. I ricchi si riconoscono dai poveri per la differenza che è dai broccati agli stracci. Né mi maraviglio s'un par vostro talora scolta le stampite de l'altrui chiacchiare; ché anche Francesco Milanese, Alberto da Mantova e il mio messer Marco da l'Aquila si trac piacere di sentire ciaramellare il liuto d'un barbiere, e Tiziano gode, mentre uno schiccaraforzieri ti pianta lá una testa, che, per istar ladramente, non potria star meglio. Or eccomi ai piaceri vostri.

Di Venezia, il 9 di decembre 1537.

## CCLXXXVII

## A MADONNA MADDALENA BARTOLINA

Ringrazia del dono di due vasi di olive, ne chiede altre, e narra dell'amore tra Polo Bartolini e la Pierina Ricci.

Se l'olive, che m'avete mandate, fussero di minore bontà, i due altri vasi, che vengono a voi aciò gli empiate de l'altre, non vi verrebbero. Io vi giuro che mai ho mangiato le più buone né le più belle. A punto in Toscana, maestra de le gentilezze, si conciono a la foggia che son conce le vostre. Quelle di Spagna si stanno ne la boria de la grossezza; le bolognesi, per non essere fesse, come anco non sono fesse le spagnuole, tengono l'amaro che si recano de l'arbore; le pugliesi si posson chiamar « sputapane », per esser tanto piccine. Onde il vanto de la bontà si rimane dal vostro lato. E però vengo a sollecitarvi che noi n'abbiamo parecchi più, ché le due zare a pena han tòcco il palato agli amici.

Messer Polo, vostro figliuolo e mio, si dá un tempo da signore, e tanto vive quanto vede madonna Perina, sua moglie e vostra nuora. Né la riconoscereste, di sorte è cresciuta de la persona, de la bellezza e de la bontà, la quale è di molto maggiore stima. Statene pur lieta, ché, per Dio, ella è una coppa d'oro, che serba in se stessa tutte le virtù che si desiderano in una fanciulla. Se vedeste con qual prudenzia, con che timore la si sta col marito, vi innamoraria. E quel che mi trae il core è la madre, che ne impazza di contentezza. Io, perché così mi pregaste, non ho consentito che si litighi con esso seco, anzi il buon garzone l'ha servita del suo: a ogni modo, doppo i giorni di lei, tutto sarà loro. Ora salutate in mio nome le cognate de la mia figlia, e ditegli che tosto farò che il lor fratello le verrà a vedere. Raccomandatimi a messer Vincenzio.

Di Venezia, il 10 di decembre 1537.

## CCLXXXVIII

## A MESSER MARCANTONIO DA URBINO

Gode che si sia tolto dal servizio della corte papale,  
e lo esorta a entrare in quella della duchessa di Urbino.

Io, fratello, non veggo andar mai alcun dei miei amici a starsi a Roma, ch'io non pianga la lor disgrazia, più che s'andassero a la sepoltura, perché ne la fossa si sepelliscono i morti e ne la corte i vivi; e quel dolore, che s'averia sapendosi che un fratello fusse ne l'inferno, s'ha di coloro che vivono ne la crudeltà di così fatto abisso. E, per il contrario, io non sento mai ritornarlo di là, ch'io non ne faccia quella festa che si faria d'una tua cosa uscita de le catene dei turchi e de le galee dei mori. Ed, essendo tal novella un arcivangelo, si può credere ch'io abbia allegrezza nel vedervi scampato vivo e sano fuor de l'unghie, che ci ghermiscono la servitù, per divorarsi i nostri anni con i denti de l'avarizia. Riducetevi ai servigi de la duchessa, e dilettrate l'animo di cotal signora con l'armonia de la musica, e messer Fortunio e me con la dolcezza de la conversazione, ché certamente l'una e l'altra virtù è suprema e naturale in voi. Dunque il più gentile spirito che sia e la più soave pratica che si trovi, doveva perder le grazie, che gli diede il cielo, fra la villania del mondo? Or ringraziamo Iddio, che v'ha tratto de le mani di Faraone e renduto al consorzio dei gentili.

Di Venezia, il 10 di dicembre 1537.

## CCLXXXIX (1)

## AL MAGNIFICO MESSER IACOPO BARBO

Le *Lettere* sono tipograficamente scorrette. Ma non se ne cura.

Se quei, che leggon le mie cose per forza de la dottrina e del giudizio, vi agiugnessero ciò che ci manca, levandone quel che ci avanza, qual fate voi, mi riderei degli errori de la stampa come dei peccati del clero. Certamente, si trovaria più tosto casta e sobria Roma che un'opra corretta. Perciò vadano fuore le *Lettere* mie fuor del lor sesto, ché non me ne curo. E a Vostra Magnificenzia mi raccomando.

Di Venezia, il 10 di decembre 1537.

## CCXC

## AL MAGNIFICO MESSER FEDERICO BADOARO

Lodi ed esortazioni.

Son due gran cagioni, figliuolo, quelle che muovono l'affetto del cor mio a grandemente amarvi: l'una viene da l'antica riverenza con cui sempre osservai le sempiterne virtù del magnifico messer Luigi, oratore a Cesare e padre a voi; l'altra nasce da la dottrina con che illustrate non pur la casa e la persona vostra, ma la gioventù de la nobiltà veniziana. Come è possibile che maturiate con la prudenzia canuta tutto l'acerbo degli anni verdi? Seguite il camino che con sì gagliardo piede avete cominciato, perché tosto arivarete a l'albergo de la lode. Sieno le donne de la vostra mente la Fama e la Gloria, e vagheggiatele ne la chiesa del vostro studio, se volete vantarvi

(1) Soppressa in *M.*.

di godere di uno amore più alto che quello de le reïne. Sprezzate i piacer vani, e aprezzeranvi gli onori veri. Non c'è cosa che mostri di trapassar più ratto che l'età giovenile, né che paia di più indugio andarsene che la senile: perciò infiammativi tuttavia del fine, che vi dà principio.

Di Venezia, il 11 di decembre 1537.

CCXCI

A DON AMBROGIO, MONICO

Non è necessaria una vita piena di stenti per andare in paradiso.  
Lodati quindi sieno san Benedetto e i benedettini.

Se il valente uomo, padre, al qual deste la lettera che mi portasse, non me l'avesse mandata per altri, poteva offerirgli la mia opra, ovunque gli fusse bisognata. Ma, non l'avendo visto, vi dirò che sempre ogni fatica mi sarà spasso, purch'io compiaccia a voi e ai vostri amici. A quelle persone che mi amano sono io tenuto, ed esse mi posson disporre, come sempre poté e sempre potrà la Vostra Riverenza, la cui mansuetudine m'aprì il petto suo il primo giorno che mi vide; e di ciò fu cagione il non regnarvi ne l'animo veruno atto fratesco, signorili sì bene. Ma ne la religione che servite e osservate non son pidocchiarie: san Benedetto fu persona astratta da tutto il calendario, e, per antivedere lo scandolo, che si ficca nei pensieri altrui quando il disagio gli consuma, spalancò l'uscio de la comodità ai suoi figliuoli, acìò potessino senza niuno impaccio rivolger la mente agli uffici e a le orazioni. Saccio ben mi con che brava fantasia mi pongo a scrivere, mentre mi piove sopra la manna de la liberalità! So anche la diavolaria che mi si gira per il cervello, allora che manca *omnia bona*. A questo proposito, vo' dirvi che un padre zoccolante si stava aspettando su la ripa d'un fiume tanto cupo, che gli averebbe passato la cintura, che qualcun lo varcasse *amore Dei*. E ci forniva i suoi di, se non ci fusse capitato un paio di religiosi del vostro ordine,



i quali avevano murato il culo sopra due cavalloni, molto mondanamente. Tosto che il poverino gli squadro, lasciando torcersi il collo dal gesto de l'ipocrisia, impetrò per carità la groppa d'un di quei baiardi. E, salito nel groppo d'un fossato, mettendosi i lembi de la cappa sotto, attaccatosi al legname, non fu a pena suso, che il demonio lo tenta. Egli, nel trargli i zoccoli di piè, gli pon ne la fantasia la soavità de l'esser portato; onde comincia a far vista di non volere smontare, nel dirglisi: — Scendete mò. -- E, perché le parole e le gombitate lo sollecitavano, rispose: — Cotal bestia è tanto la mia quanto d'altri, poich'io mi son fatto del vostro ordine con la volontà; — né ci fu mai verso di farlo smontare. E, giunto al monistiero, si vestì de l'abito nero, con dire: — Eccoti il tuo bigio, san Francesco, poich'ancor questi, che son ricchi e che non han forate le mani, vanno in paradiso. — Le son baie a credere, che la natura non si risenta de le ingiurie che le fa il freddo e il caldo. Ella è omicida di se stessa nel rubbar l'acqua a le sue seti e il pane a le sue fami: il gelo e il sudore de le sue membra si dee ristorare col fuoco e col vento; altrimenti, si cade là, né si può tener fiso il core a Dio. Chi può sopportar ciò che non si sopporta, è una « *anima mea Dominum* ». Ma, doppo cotante ciance, scrivendo voi al dotto, ottimo e reverendo don Onorato Fassitello, *luminare maius*, ricordativi di raccomandarmi a la sua egregia persona.

Di Venezia, il 11 di decembre 1537.

## CCXCII

## A MESSER AGOSTINO DA MOSTO

Invia due sonetti in morte di Ludovico Ariosto.

I sonetti, ch'io feci per offerire a la eterna memoria del glorioso Ariosto, non son degni d'uscire in luce: perciò gli teneva ne le tenebre d'un forzieri, non gli squarciando e non gli abrucciando, per non violar con le mani e col fuoco il suo nome reverendo, il qual aveva pur notato ne le carte, ch'io vi mando per

ubidire i vostri prieghi e per sapere in che modo e con quale onore tenete care le composizioni dei belli ingegni. Io mi dolgo di sapere a pena ringraziarvi di molto bene che mi volete e degli uffizi che sempre faceste e fate per me. Or rammentativi di raccomandarmi a l' Eccellenza del duca Ercole, mio benefattore e signore.

Di Venezia, il 12 di decembre 1537.

L'eterno sonno in un bel marino puro dormi, Ariosto, e 'l tuo gran nome desto col giorno appare in quel bel clima e 'n questo, di mai sempre vegghiar lieto e sicuro.

Ma l'alma, c'hai nel ciel, dice: — Io non curo pregio sì vile; — e, 'l fulgido contesto de le stelle mirando, un alto e mesto l'affigge suon teneramente duro.

Le sorelle di Febo, afflitte e meste, dicon piangendo: — O almo spirto chiaro, piú che 'l Sol senza veli a mezzo il die, mira noi, di te vedove, che, in veste di duol, spargiam di fior tuo sasso raro, e t'inchiniamo ognor con voci pie. —

— Non è qui chiuso il venerabil velo, che fu incarco gentil, sacro e divino de lo spirito eccelso e pellegrino, che dianzi il mondo, or fa gioire il cielo?

Qui fu l'albergo in fervido e buon zelo d'ogni grazia e vertude, ond'io l'inchino; qui 'l senno sapea vincere il destino, qui 'l cortese valor nunca ebbe gelo.

Sante reliquie, che il gran marmo serra come caro tesoro, quanto mi dole non poter consacrarvi un tempio in terra! —

Così piange or teneramente il Sole l'alto Ariosto, e l'urna pia diserra con la dolcezza de le sue parole.

## CCXCIII

## A LA SIGNORA SUOR GIROLAMA TIEPOLA

## Esaltazione della vita claustrale.

Dolce e caro, reverenda madre, mi è suto l'intendere da madonna Francesca Serlia, mia comare e sorella <sup>(1)</sup>, il desiderio c'ha la bontà vostra di udirmi parlare, poiché non vi è lecito il potermi vedere. La qual cosa mi piace e dispiace. Piacemi, perché l'imaginazione non mi torrà ciò che mi scemaria la presenzia; e spiacemi, perché non potrò veder quella venerabile madonna c'ha saputo disprezzare il mondo e vincer la fortuna. La perdita del marito, del figliuolo e de la signoria v'ha dato una ricompensa, mercé de la sufferenza di cotanto danno, non atta a esservi concessa da veruno imperadore, peroché il cerchio, nel qual rinchiudete la sacra persona, è di piú spazio che il campo de la luna. Egli, se ben par piccolo, è il modello del paradiso che vi sapete acquistare, a le mura del quale non si possono acostare né gente né armi. Costi non ha che fare il veleno né il tradimento; costi la tirannide non comanda e non isforza; costi perde ogni ragione il tempo e la morte, perché l'invecchiare e il morire non v'incresce e non vi dole. Felice voi, che vi sapeste procacciare la quiete del corpo e la salute de l'anima! Signoreggino quegli che sanno sopportare i sospetti, le cure, le guerre e le crudeltà; e tolgasi da noi chi vòl godere de la sicurezza, de la libertà, de la pace e de la pietade. La stanza dei mondani è una imagine de l'abisso: come voi non sentite mai punto di fastidio, così noi mai non proviamo ora di riposo. Stanno lontani da la vostra cella gl'inganni, l'invidia non vi lacera, i peccati non vi stimolano, i desideri non v'infiammano e l'avarizia non vi tormenta. L'ore che rubate al sonno, il pasto che ascondete a

(1) L'accenno alla Serlia, fu soppresso in *M*<sup>2</sup>.

le fami e i piaceri di che private la voluptà, per esser il far ciò elezzion di voi stessa, vi adormentano, vi pascono e vi contentano. Di poca cosa si sodisfa la natura: fino a l'erbe e a l'acque la sustentano. Ella non ha colpa de lo studio de la gola: i fagiani e i pavoni son pompe del cibo. Con altro pro si resta colui che piglia domestici alimenti, che quello che si empie di varie vivande, perché i desinari sontuosi e le cene magnifiche sono i padri e le madri dei morbi. E perciò statevi pure nei vostri panni, e uno abito solo vi ricopra le carni omai schife de le porpore e degli ori. Le spose di Cristo non usano perle né anelli. Esse non ritranno dal lor sempiterno Amante né sospiri né gelosia né infamia. Le feste loro sono l'allegrezze del core, che gli scorge la beatitudine de l'anima. Solo i canti degli offici vi diletmano e i suoni degli organi salmeggianti. Non penetra ne le vostre orecchie il rumore degli esserciti né i gridi de le rovine altrui. Voi non vedete i sanguì, gli incendi, le rapine e gli adulteri; anzi coi preghi fate sì che Iddio non ci corregge con le sue ire né ci gastiga coi suoi furori. Guai a noi, se le vostre lagrime e le vostre voci non fosser de l'autorità che vòl Giesù che elle sieno! Ecco: le fughe infedeli e gli accordi cristiani derivano dai meriti de le vostre sincere menti: il ciel non vòl negarvi niuna de le grazie che gli sanno chiedere i vostri cori. Io non entro mai ne le chiese aministrate da la diligenza de le nuore di Maria Vergine, ch'io non senta la soavità de l'odore che spira la santitade e la castità loro. Sì che locatevi nel numero de le beate; da che, sazia de le miserie che, in apparenza di gradi e di onori, ce si apresentano inanzi, vi elegeste un dominio sicuro e una vita laudabile. Onde, per la fede e per la speranza c'ho nel fervore dei voti e nel merito de l'opere, con le quali placate e servite Iddio, vi suplico a impetrar sanità e lunghezza dei giorni a l'esser che Giesù mi diede.

**Di Venezia, il 13 di decembre 1537.**

## CCXCIV

## AL CAVALIEROTTO FONTANELLA

**Discorre dei suoi amori passati e presenti, e ritiene**  
che quelli di lussuria sieno peccatucci, che non meritano grande pena

Io, fratello, mi credeva, per aver letto la predica che mi mandaste da Milano, quando la Satraparia Vostra mi gittò in occhio, con il favore de le robe che mi donò il conte Massimiano, non so che baie del duca, che mi erano scappate de la penna, che voi foste diventato uomo di consiglio e di gravità; e tanto più il credetti, quanto più intendeva che governavate fino ai sogni di Sua Eccellenza. Ma voi mi cavaste d'errore, tosto che giugneste qui con Ferrara. Puo fare Iddio che aviate quei pensieri, quei discorsi e quelle chiacchiere, di che eravate magazzino, quando, stando col signor Giovanni de' Medici a Reggio, mi trovaste sotto il portico di madonna Paola, a sette ore di notte, su la mia chinea, martorizzato e lapidato d'amore? Io mi maraviglio che i peli canuti e la fronte crespa non vi facciano talvolta un rebuffetto circa ciò. Ben abbia il conte Gianfrancesco Buschetti, tesorier dei secreti di Cupido, poichè si rinericca nel decoro de l'età grave! Così il nostro cavalier Dal Forno! Ma voi non pur sète quel baione ch'io vi lasciai, ma fate ritornar gli altri peggio che non gli lasciaste; e ciò si vede in me, che, subito che vi viddi, mi trasformai ne lo stato che mi tenea la Laura, quando, di bel mezzo agosto, ne la cocina di madonna Camilla<sup>(1)</sup>, arso dal fuoco che coceva gli arosti, litigava uno sguardo. Voi non partiste sì tosto, ch'io, per virtù de le vostre spensieraggini<sup>(2)</sup> mi inamoracchiai; e le pazzie, ch'io ho fatte, Dio vel dica! E pur tengo qualche poco di pratica negli inamoramenti, ancorchè

(1) «Di madonna Camilla» fu soppresso in *M*<sup>3</sup>.

(2) «Per virtù de le vostre spensieraggini» fu parimente soppresso in *M*<sup>3</sup>.

non conchiuda mai <sup>(1)</sup>, più che non faceva *in illo tempore*. Certo che, amando la ricamatrice di torte, pareva un di quei menaculo attilatini, che, non essendo usi in corte, minacciano e amazzano con la fantasia de la lor còlera magra i mastri di casa, gli scalchi e i canovai, perché non se gli sbracano <sup>(2)</sup>. Ma tutto saria niente, se l'invecchiar ladro e il morir traditore avesse un poco più de discrezzione. Oh! sarebbe la bella cosa, se messer Domenedio rifacesse le leggi de la sua natura, togliendo il malfrancioso a l'uom da bene, che l'ha, dandolo al poltron, che non l'ha! E perché non levare venticinque anni da dosso a un vecchio galante, ponendogli in sul facchino d'un prete furfante? Non sarebbe benfattissimo che un prelato gaglioffo si trasformasse in un porco, succedendo nel suo grado quel virtuoso, che egli non istima punto? È egli onesto che coloro, che non spenderebber un carlino, abbin le casse piene, e quegli, che gittarebber il mondo, le borse vòte? Lasciamo andar questo. Come è possibile che un buon compagno realone, fedelone e amorevolone vada così a casa maladetta a petizion d'un giubileo tralasciato e d'un vespro non udito? Non c'è malizia in cotali consumapatrimoni: essi non pensano d'aver male, facendolo a ciascuna per bene. Pare a me che non si dovesse guardarla così a la sottile circa le pene del purgatorio, crocifiggendo ne l'inferno i ribaldoni, i miseroni e gl'ipocritoni. Che domine si dee far de la coda? a che fine ce l'ha attaccata fra le gambe la natura? — È forza darle due menatine — rispose il monachetto a l'abate, che gridava: — Che diavol fai tu? — Adulterio per chi lo vòle — disse colui che l'acoccava a la comare. Non è romito che non resista a le tentazioni dei danari, de le mitere, degli onori e di tutto quello che il demonio sa immaginarsi; ma, nel venir via con le mucciacce, non è padre sì santo, che non si gli sbrachi come un satiro. E però si dovrebbe avere un bocconcin di compassione a un sozio faceto, il qual non amazza, non ruba,

(1) Anche « ancorché non conchiuda mai » fu soppresso in *M*<sup>3</sup>.

(2) « Perché non se gli sbracano » fu invece aggiunto in *M*<sup>3</sup>, per compiere il senso.

non commette scandoli, e più tosto dà de la fama che la tolga. Io parlo secondo l'oppenion del Iovio<sup>(1)</sup>, e mi rimetto a la Signoria Vostra, pregandola che mi raccomandi a la valorosa madonna Girolama, sua magnanima consorte, le cui onorate qualità son degne d'essere scritte e imitate da qualunque reina si sia.

Di Venezia, il 14 di decembre 1537.

CCXCV

#### A LA SIGNORA ANGELA ZAFFETTA

La loda ironicamente di non essere una cortigiana come le altre.

Da che la fama, mettendosi la giornea, andò trombeggando per Italia che Amore m'avea malconcio dei fatti vostri, ho sempre tenuto per un bel che cotanto favore, perché i modi, coi quali procedete, son lontani da ogni fraude. Io vi do la palma di quante ne fùr mai, poiché voi più ch'altra avete saputo porre al volto de la lascivia la mascara de l'onestade, procacciandovi per via de la saviezza e de la discrezione robba e laude. Voi non essercitate l'astuzia, anima de l'arte cortigiana, col mezzo dei tradimenti, ma con si fatta destrezza, che chi spende giura d'avanzare. Non si potria dire con che attitudine vi stabilite gli amici nuovi, né in qual maniera vi tiriate in casa quegli che il dubbio va dimenando tra 'l sì e 'l no. È difficile d'immaginarsi la cura che usate in ritener coloro che sono diventati vostri. Voi compartite sì bene i basci, il toccar de le mani, i risi e le dormiture, che non si ode mai querelare né bestemiare né lagnar niuno. Voi, usando la modestia in ogni affare, togliete ciò che vi si dà senza saccheggiar quel che non vi si dona. I vostri corrucci s'adirano a tempo, né vi curate d'esser chiamata « maestra di lusinghe », né di tenere in lungo, avendo in odio quelle che studiano i punti de la Nanna e de

(1) In *M<sup>3</sup>* a « del Iovio » fu sostituito « dei pazzi ».

la Pippa. Voi non mettete la sospezzione dove ella non è, convertendo in gelosia chi non ci pensava. Voi non traete de la tasca i guai e le consolazioni, né, fingendo l'amore, non morite né resuscitate quando vi piace. Voi non tenete ai fianchi dei corrivì gli sproni de la fante, insegnandole a giurare come non bevete, non mangiate, non dormite e non trovate luogo per lor causa, facendola affermar che poco mancò che non v'impiccate per esser egli stato a visitar la tale. Maffenò che non siate di quelle che han le lagrime in sommo, e, mentre piangono, ci mescolano certi sospiretti e alcuni singhiozzi troppo bene tratti dal core, con ladroncellaria del grattarsi il capo e del mordersi il dito, con quello « Eì si sia », minuzzato dal fioco de la voce; né ritenete con la industria chi si vòl partire, facendo ir via chi vorrebbe stare. Non son dal vostro animo cotali ingannuzzi. Il vostro saper donnesco procede a la reale, né vi vanno a gusto le ciancette femminili, né vi si raggirano intorno frache né milantatori. Pratiche onorevoli godono de la gentil bellezza, che vi fa splendor rarissimamente; ferme son le speranze de lo stato, in cui trionfate degli ordini che eseguite. La bugia, l'invidia e la maladicenza, quinto elemento de le cortigiane, non vi tengono in continuo moto l'animo e la lingua. Voi acarezzate la virtù e onorate i virtuosi: cosa fuor del costume e de la natura di coloro che compiacciono ai prezzi de l'altrui volontà. E perciò mi son dato a Vostra Signoria, parendomi che Quella ne sia degna.

Di Venezia, il 15 di decembre 1537.

CCXCVI

A MESSER DIONIGI CAPPUCCI

Contro i medici e la medicina.

Non vi date fastidio, eccellentissimo ingegno, circa le persecuzioni dei medici, che vorebbon che voi andaste in filza con il canonico del proceder loro; perché chi vòl chiarire altri di quel che sète, dicasigli che usate i siroppi in cambio de le



medicine, che Dio lo perdoni a colui che ne fu inventore. Io le simiglio a la furia d'un fiume violento, il quale col suo corso ne mena i pezzi dei campi, non pur i sassi e gli sterpi. Dico che le ribaldarie de le sue misture ci tranno de le viscere i mesi e gli anni, lasciandoci in secco la vita. Se io non avessi rispetto a le Eccellenze Loro, battezzarei i medici « alchimisti dei corpi », da che la presurzion, che gli imbriaça, esperimenta una oncia di sanità sopra il capo di due vite, e le leggi ignoranti sopportano, non che sieno puniti, ma si paghino degli omicidii. In gran travaglio entrano i valenti uomini, udendo rispondere da lo amalato, che essi dimandano se egli fa bene i suoi fauti: — Messer sì, — peroché la sufficienza de l'arte di Galeno si ferma tutta ne la malva d'un cristero. Che pietà è a veder giacersi là un poveretto estenuato da la dieta, che se gli ordina per non essere intesa né la natura de la malattia, né la qualità de la complessione; onde poi tutti i pecoroni sollecitano gli stillati, i conforti, la cera e la fossa. Che crudelta sono i collegi, disputanti il rischio di chi gli dà fede! Savi contadini, che, senza cotali tradimenti, vi medicate l'un l'altro, accordandovi sempre col parere di far così! Quanti sono assicurati dai *coram vobis*, mentre che si muoiono; e quanti si tengono per ispacciati, che la sera venente saltan fuor del letto! E ciò avviene, per non avere un giudizio al mondo ne le disegualità de le intermitadi. Dove si rimane l'avarizia dei così fatti, per la qual cosa tritano una febricina sì minuta, che basta un mese a colui che se la ritrova adosso? Ben abbia Roma, che spesso spesso ne fa scoppare qualcuno dal solo famiglia, che, per avanzare d'un'aceta in sul capo, tengono in casa. Forse che andrebbero a toccar il polso più d'una volta a san Francesco, se il detto, che non ebbe mai un danaio, non gli pagasse. Salvo la pace del veramente esperto, dotto e buon messer Iacopo Buonacosa, ferrarese, splendido fisico, e degli altri simili. Or, tornando a voi, essorto Vostra Signoria a perseverare nei destillamenti incorruttibili, con cui il gran padre di Quella risuscitava le genti, con somma gloria de la Città di Castello.

Di Venezia, il 15 di decembre 1537.

## CCXCVII

A MESSER GIANFRANCESCO POCOPANNO

Ringrazia del dono di eccellenti pere.

I frutti del vostro ingegno e del vostro orto mi sono stati sì soave cibo a l'intelletto e al gusto, che altro tale non ho provato fin qui. Certamente, il sonetto è dolce, ma le pere (salvo la grazia de le bergamotte e de le carovelle) trapassano il segno d'ogni sapore e di ogni sugo. Egli è qualche giorno che non ricevei dono sì grazioso né che più mi dilettaessi; onde, per memoria de l'arbore che gli ha prodotti e per ricordanza di voi che me gli avete mandati, vo' dire che, se la ricca Brescia non avesse mai altro di bello né di gentile che così fatte cose, sono atte a darle il nome di famosa.

Di Venezia, il 15 di dicembre 1537.

## CCXCVIII

A MESSER IACOPO GIGLI

Gode che la *Cortigiana* sia stata recitata a Bologna.

Dal cardinal dei Gaddi, pur troppo gran testimonio, ho inteso, figliuolo, come la prima settimana di quaresima la mia *Cortigiana* è stata recitata costì; cosa che mi parve strana, per esser Bologna ancilla dei preti e la comedia banditrice dei lor portamenti. E, perch'io mi indovino che il farmisi di cotanto onore è derivato dal conto che fate de le mie cose, ve ne son tenuto, perché non si poteva rappresentare in città di più giudizio né di più gentilezza, né che più avesse in pratica la natura prelatesca. Ardisco dire che, se il legno d'India conoscesse gli andari del mal francioso come ella intende il procedere dei reverendissimi, ognun potria accoccarla al putanesimo senza

avotarsi a Giobbe. Or sia con Dio, poichè l'istoria dei suoi evangeli ha sodisfatto: duolmi che non posso per ora fornirvi d'un'altra. E forse che si: spettate pure che il grillo poetico mi levi in punta di piè la fantasia. In questo mezzo vi offero quel ch'io ho e quel ch'io posso; e ben lo debbo fare, essendo voi il più fervido amante che abbino gli ingegni dei virtuosi.

Di Venezia, il 16 di decembre 1537.

## CCXCIX

AL MAGNIFICO MESSER GIROLAMO MOLINO

Di Pietro Zeno e di Ibrahim pascià.

Io, dottissimo amico, determinai, otto di sono, di venir questo giorno proprio, non pur a godermi l'architettura e la vista de la bellissima e commoda casa vostra, ma la magnificenzia de l'ottimo messer Piero, di cui voi e lo eloquente messer Nicolò siete onorati figliuoli; ma sono stato ritenuto da venticinque parole, ch'io voleva mettere insieme per render grazie a la infinita bontà del clarissimo Pietro Zeno, il cui gran favore ha fatti vergognare i miei pochi meriti dinanzi a lo alto cospetto degli incliti signor capi, essendo egli perciò uno dei tre. Ma, ne lo entrare io nei modi coi quali la sua ardita prudenzia rintenerì il marino de le nature turche, onde le sue magnanime condizioni si stabilirono ne la grazia ottomana, son rimaso come inanzi a la maestà d'un re si riman colui, che perde tutto l'animo de la voce ne l'autorità de la sua presenza. Io voleva, circa la incomprendibile grandezza di quello Imbraim (che, mentre in Constantinopoli fu balio de la serenissima Signoria, si degnò chiamarlo « padre »), a punto dire che la fortuna con esso seco avea fatto come quegli che si straccono per condurre un sasso ne la cima d'un monte, non per altro che per vederlo, nel risuspignerlo giuso, in più bassezza che prima; e non ho mai saputo esprimerlo. E così va per chi non misura la

omnipotenzia del subietto. Or io verrò, come posso, a vagheggiarvi il core, il qual sinceramente vi siede con tutta la maestà del suo animo nel real de la fronte.

Di Venezia, il 16 di decembre 1537.

CCC

A MESSER LODOVICO DOLCE

Gode che egli sia lodato da Veronica Gambara  
e da Vittoria Colonna.

Eccovi la lettera che vi scrive Veronica Gambara, non punto differente da quella scrittavi da Vittoria Colonna. Né so che più bel vanto si possa dare, chi nascerà di voi, che il dire d'esser discesi da tale, che la marchesa di Pescara e la contessa di Correggio non si sdegnò di mentovargli il nome con tanto onore. Altro che Safo e Corinna son le due madonne, perché il minor grado, ch'abbini fra noi, è il dominio signoreggiato da la giusta clemenzia de le loro miracolose virtù. Si che riponetele in luogo che si possin mostrare, di tempo in tempo, come gemme de la gloria loro e come corde del merito de l'istramento del vostro ingegno.

Di Venezia, il 17 di decembre 1537.

CCCI

AL MAGNIFICO MESSER FRANCESCO GRITTI

Gode del ritorno di Luigi Gritti da Costantinopoli.

L'avere inteso, figliuolo, il ritorno di vostro padre, che tanti anni è stato assente da la patria, amandovi io parimente, m'ha converso ne la letizia ch'avete sentita voi in abbracciar lui e in quella c'ha provato egli nel basciar voi; e la maraviglia, che l'ha mosso nel raffigurarvi in così fiorita gioventù, avendovi

pur lasciato bambino, mosse me nel dirmi la venuta di Sua Magnificenza, la qual si metteva fra le memorie dei morti. Or ringraziate Iddio insieme: l'uno il faccia per riavere il suo valoroso genitore, l'altro per rivedere il suo virtuoso figliuolo. Io vo' farlo piagnere tosto che gli racconto di che speranza sieno le vivezze nobili del vostro eccellente ingegno. Intanto, salutatemi lui e messer Francesco Franceschi, mio compare.

Di Venezia, il 17 di dicembre 1537.

CCCII

#### AL FAUSTO LONGIANO

Ingegno ci vuole, più che dottrina: esempi. Lodi del duca d'Urbino e di Fausto da Longiano Al diavolo l'imitazione! Accenni satirici agli imitatori del Berni. Brevità delle proprie lettere. Disegno di ridurre la commedia a un solo personaggio.

Io ho compreso, fratello, ne la carta che mi mandate, quel che sia giudizio e ciò ch'io m'abbia saputo fare ne l'opre ch'io ho fatte. Ma come è possibile che il vostro intelletto, che ricerca sì minutamente i luoghi de l'altrui fatiche, sappia e vegga tanto? Io non so quale autore antico o moderno non andasse al cielo per l'alterezza o ne l'abisso per la vergogna, udendo lodarsi o biasimarsi dagli accorgimenti del vostro vedere ciò che non veggono gli occhi acuti de la scienza. Niuna cosa, al parer mio, è di più stima ne l'uomo del giudizio; e il litterato, che n'è privo, può simigliarsi a uno armario pien di libri, perchè egli è figliuolo de la natura e padre de l'arte. E non per suo difetto, ma per prosunzion d'altri, usa ingannar coloro che più si fidano di lui, e bene spesso siamo vituperati da le sentenzie che danno a l'opre nostre le sue ostinazioni. Beato colui che consulta i meriti di ciò che scrive col parer saputo de l'amico! Ma io mi rido dei pedanti, i quali si credono che la dottrina consista ne la lingua greca e latina, affermando che chi non l'intende non può sapere aprirci bocca, dando tutta la riputazione

a lo «in bus» e «in bas» de la grammatica. Giudizio, dico: ché l'altre cose son buone per vedere gli ingegni degli altri, onde il tuo si desta e si corregge. Ecco che fino a quello che tanto sa quanto si desidera ne la scultura e ne la pittura, nientedimeno la Nostra Donna di marmo de la Febbre è assai più giovane che il figliuolo, e le figure ne le volte non dien farsi in aria <sup>(1)</sup>. Bisogna recarsi ne la considerazione che si recò il maestro che fece *Laoconte*, chi vòl sapere ciò che sia giudizio. Ecco i due serpenti, che, ne l'assalir tre persone, riducono nel suo verisimile la paura, il dolore e la morte. Il fanciullo, annodato dal busto e da le code, teme; il vecchio, morso dai denti, duolsi; e il bambino, punto dal veleno, muore. Onde merita più lode per aver saputo esprimere le passioni di cotali effetti, dando il primo moto al timore, il secondo al patire e il terzo al morire, che degli spirti posti con lo stile ne le membra dei corpi. Quanti volumi vediam noi senza disposizione e senza decoro, e pur son dotti i lor inventori? Insomma chi non ha giudizio non ha troppo autorità con la fama, e chi n'è capace partecipa de l'onore di tutte le sue voci. E ciò si vede nel gran duca d'Urbino, che, per amministrare con la discrezione del consiglio tutte le circostanzie che se gli appartengono, è diventato segretario de l'avvertenze de la milizia: onde se gli ceda, non altrimenti che si cedono a voi le parti che debbono a qualunque cosa si pensi o scriva, talché i poemi istessi confessano esser né più né meno di ciò che sentenziano le cure del vostro studio. Perciò io, che gli sento essaltar l'opre mie, mi rallegro, quasi uomo, che, rivedendo le ricchezze de l'eredità, le trova di molto maggior numero che non si stimava. Io non mi son tolto dagli andari del Petrarca né del Boccaccio

(1) Così *M<sup>1</sup>*, che riproduco testualmente, per quanto quel «dien farsi», che non dà senso, potrebbe correggersi congettualmente in «diriensi». In alcune ristampe di *M<sup>1</sup>* (p. e. nella Padovano, 1539, e Curzio Navò, 1539) a questo periodo fu sostituito il seguente: «Chi non ha giudizio non conosce se stesso, e chi non conosce se medesimo non è conosciuto d'altrui, e chi non è noto ad altri annulla il suo essere». Senonché in *M<sup>2</sup>* non fu adottata né l'una né l'altra stesura, e da «onde il tuo si desta e si corregge» del periodo precedente si saltò a «Bisogna recarsi ne la considerazione», ecc.

per ignoranza, ch   pur so ci  che essi sono, ma per non perder il tempo, la pazienza e il nome ne la pazzia del volermi trasformar in loro, non essendo possibile. Pi  pro fa il pane asciutto in casa sua che l'accompagnarlo con molte vivande a l'altrui tavola. Io me ne vado passo passo per il giardino de le muse, non mai cadendomi parola che sappia di lezzo vecchino. Io porto il viso de l'ingegno smascerato, e il mio non sapere un'acca insegna a quegli che sanno la elle e la emme; talch   oggimai dovrebbe acquetarsi chi non crede che il cielo abbia migliore scola che il *Dottrinale novellis*. Imita qua, imita l  ; tutto   fava, si pu  dire, a le composizioni dei pi : per la qual cosa i lettori se ne vanno come i nimici de l'astinenzie ne l'appiccarsi una vigilia ai panni del venere e del sabato <sup>(1)</sup>.

— Portatici altro che insalata — gridano color c'han fame. Che vi par di quei che si credettero trottar *per omnia saecula* coi capitoli dei *Cardi*, degli *Orinali* e de le *Primiere*, non si accorgendo che si fatte ciance partoriscono un nome che muore il di che egli nasce? <sup>(2)</sup>. Altro, doppo le *Lodi de la mosca*, compose Luciano. Georgio vinentino, che ridusse l'oriuolo ne l'anello del gran Turco, non dovea far sudar l'industria ne la nave che va per la tavola e ne la figura che balla per la camera da se stessa, essendo buone solamente a mover la risa de le donnicciuole. Il caso   ridurre, come ho fatto io <sup>(3)</sup>, in un mezzo foglio la lunghezza de l'istorie e il tedio de l'orazioni, come si pu  vedere ne le mie lettere, e come anco far  in tutte le cose che si vedranno. Ho speranza di farvi anche veder le comedie disbrigate da la spesa de le scene e dal fastidio degli interlocutori: basta un solo a dividere in forma di predica i cinque atti dei suoi orlini. Or io, che si poco so, mi offerisco a voi, che tanto sapete.

Di Venezia, il 17 di decembre 1537.

(1) *M*<sup>2</sup>: «ne l'appicarsi una vigilia di quelle bestiali a le spalle».

(2) Cos  *M*<sup>1</sup> e *M*. Invece nelle citate ristampe di *M*<sup>1</sup>: «che si fatte ciance fan sentire uno strido simile a quel d'una zampogna fessa».

(3) Anche qui *M*<sup>1</sup> e *M*<sup>2</sup> sono conformi. Nelle anzidette ristampe di *M*<sup>1</sup>, invece, a «come ho fatto io»   sostituito «con sottil modo».

## CCCIII (1)

## A MESSER FRANCESCO ROTA

Lo ringrazia d'aver esortata la Pierina Ricci a non essergli ingrata.

La prestante madonna Marietta Riccia, comare vostra, m'ha riferito, con quel suo bel modo di parlare, con quanta carità d'affezione avete esortata la virtuosa Perina, figliuola sua, a riconoscere, non il poco ben ch'io le faccio, ma la gran volontà c'ho di fargliene. Un gentiluomo de l'esperienza che sète voi non poteva far minore uffizio, perché il mondo vede rade volte di sì oneste cortesie e di sì cortesi amorevolezze. La dimostrazion de la mia bontà in così fatta pietade merita premio da Dio e lode da le persone. Io presi ad aver cura de la giovane con animo di padre, e con tale perseverarò, purché i miei portamenti sieno acetti; perché non è disperazione che arrivi a la rabbia di colui, che, nel rilevare altri, sente sprezzare da l'ignoranza de l'ingratitude ogni sua robba e ogni sua fatica (2).  
State sano.

Di Venezia, il 17 di decembre 1537.

## CCCIV

## A MESSER GIUSTINIAN NELLI

fisico.

Condoglianze per la morte della moglie.

Poiché più tosto, dolce fratello, si può comprendere che parte degli spiriti e dei sensi se ne vada col fin de l'amico che quanto core e quanta anima se ne porta al marito l'ottima consorte, che pur se gli more, non entraro con le parole

(1) Soppressa in *M*<sup>3</sup>.

(2) Anche qui le ristampe citate di *M*<sup>3</sup> hanno una piccola variante: «vede aintere da l'ignoranza de l'ingratitude ogni sua opera e ogni sua fatica».



dolci in fatti così amari: dirò ben che sappiate, ne la perdita di madonna Laura, per mezzo de la prudenzia guadagnar voi stesso, perché il duolo è un traditore occulto, il quale stilla per il lambicco dei guai la lena e i polsi de la vita. Perciò, mentre le lagrime vi chiudono gli occhi de la fronte, recatevi dinanzi a quei de la mente la memoria sua, e, formandone con la mano del pensieri una statua che la simigli, ogni volta che ve ne sovviene, ricorrete a contemplare cotale imagine, se volete riavere i suoi risi, la sua favella e le sue dolcezze con la propria grazia e ne l'istessa maniera, che vi mostrò finché castamente e onoratamente ci visse. E, quando sia che si asciughi il pianto che vi esce de le viscere per sì gran danno, vagheggiatela ne la sembianza, ne la virtù e nei costumi dei bellissimi figliuoli, che con il favor di Dio ha partoriti del vostro seme: e così racquistarete la consolazion perduta.

Di Venezia, il 17 di decembre 1537.

CCCV

AL BEMBO

Richiama la lettera LXXXIX, e discorre di Antonio Lapini.

Quando io, non sapendo per chi, vi pregava, né contra chi tornavano i miei prieghi, udii da l'amico, che mi vi fece scrivere, come non si poteva impetrar grazia di far medicare in prigione un ferito a morte, mi fùr poste le lagrime fino in sugli occhi da la natural compassione. Ma, tosto ch'io mi viddi messer Anton Lapini in casa, ricordandomi ciò che di lui mi avisaste, mi sentii avampato tutto il volto da la vergogna, ne mi potei tenere di non iscusar con la bontà sua l'ignoranzia mia. Credamisi, ch'ora più odio io chi l'ha offeso, che egli forse non fa (1). E da qui inanzi, perché i benivoli di Vostra Signoria mi son padroni

(1) Questo periodo fu soppresso in *M*<sup>4</sup>.

e perché le sue virtù me ne sforzano, sottometto i miei servigi ai suoi comandi.

Di Venezia, il 18 di dicembre 1537.

CCCVI

AL MAGNIFICO MESSER PIETRO TRIVISANO  
DAI CROCICCHIERI

Ricorda con rimpianto Ferrier Beltrami. Ma meno si vive e meglio è.

Subito che vi viddi intorno al letto del signor don Lope Soria, di donde pur allora l'Eccellenza de la duchessa d'Urbino s'era partita, avendolo visitato infermo, mi sentii tutto commovere da la ricordanza di messer Ferrier Beltrami, ché, discompagnato da lui, mi pareste un giorno senza sole. Quante volte, vedendovi insieme ne la chiesa, a la confessione, in barca e in casa, ho io detto con meco stesso: — Ecco il testimonio de la perfetta amicizia e l'esempio degli onesti piaceri! — Ma, per avervelo tolto Iddio, che ve lo diede, vi consiglio che cerchiate acquetarvi. Oltra ciò, non doviamo rattristarci, s'altri ci va inanzi nel camin che tutti pur faremo. Il mondo è una stanza prestataci dal beneplacito di Cristo e de la natura; e chi men ci sta, più ci vive, peroché la morte è vita, poiché si esce con lo spirto libero de la prigione, in cui tengonci serrati tutti i fastidi che si ponno immaginare. Ecco: ne le città l'invidia, la ingiustizia e l'ambizione trafigge; ne le ville si trasformano i costumi civili in quei de le fère; i figliuoli causano le cure d'aricchirgli e le paure di perderli; dal vedersene senza nascon gli stimoli d'avergli; le paci partoriscono la lusinga, e le guerre spargono il sangue; il dominare è preda de le sospessioni; la servitù è subietto de la disperazione; la povertà è fuggita da ognuno e la ricchezza da ciascun rubata; la gioventù è sottoposta agli impeti e ai furori e la vecchiezza agli stenti e ai mali. Perciò il meglio de l'uomo è il nascerci e, nascendoci, morirsene tosto.

Di Venezia, il 18 di dicembre 1537.

## CCCVII

## A MADONNA ANGELA SERENA

Non merita ringraziamenti per le *Stanze* composte in onore di lei.  
Giannantonio Serena sembra convertito.

Se io, comare, fussi persona che ricercassi lode de le buone opre ch'io faccio, direi che m'avete ringraziato di quel che non dovevate, e di quel che forse vi conveniva, non l'avete fatto. Quando sia che vi paia render grazie de le *Stanze* con le quali hovvi celebrato il nome, rendetele a Dio e a la natura: a Dio, per le virtù che egli v'ha sparse ne l'anima; a la natura, per le bellezze con che ella v'ha ornato il corpo. Dico che di tal mio debito non è onesto che me ne siate tenuta: merito bene un non so che<sup>(1)</sup>, per aver quasi ridotto ne le vie laudabili messer Gianantonio, vostro marito e mio compare. Ancora che il tempo sia il cozzone che doma i pole-dri de la gioventù, non è che i ricordi, l'ammonizioni e i rabutti non raffrenino le furie de le volontà. Io ho fatto seco altre prediche che non fu quella del romito che giornèò in sul pergolo da le ventiquattro ore del giovedì santo fino a le diciotto de l'altro giorno, mescolando con la Passione la novella degli sbalzi, come i peccati de le pompe donnesche stessero nei cuffion d'oro. Più su sta monna Luna, padre. I diavoli non entrano per le gabbie che elle portano in capo. Basta; ché mi pare averlo convertito in qualche parte. Egli non gioca se non a farina; torna la sera a casa a l'avemaria; non bastemia e non va drieto a le mogli del prossimo; ode la messa e il vespro; non pratica

(1) *M<sup>o</sup>* invece continua così: « per rincrescermi che siate congiunta in matrimonio con uno, che, ancora che il tempo sia il cozzone che doma i pole-dri de la gioventù, è più tosto da temere che egli sia peggiore, che da sperar che diventi migliore. Id-dio lo perdoni a chi ve lo diede e a chi non ve lo toglie! ». E, senz'altro, riattacca « Come si sia, voi fate superba Siena, da la cui città traete l'origine », ecc.

con gli scavezzacolli; non gitta il suo; è buon putto con ma-  
 donna Isabetta, testimonio de la castità vedovile e madre sua:  
 tratta bene il facchinetto ragazzo a Maria lunga e Maria corta  
 massare; legge i salmi; dá de l'elemosine; digiuna le vigilie; fa  
 la quaresima; ama i parenti, temendo doppo Iddio l'ottimo  
 marchione Allegreti, zio vostro e onore de la bontà e de la  
 gentilezza dei sanesi, da la cui città trae la nobile origine.  
 E però io, che per la vicinanza de la patria debbo amarvi, v'ho  
 amato, amo e amarò sempre con affezion paterna; ed è ben  
 ragione, da che sète lo splendore del qual si vanta la toscana  
 onestà. E per tal merito l'inclita imperatrice onorò con magna-  
 nimo dono le rime a Sua Maestà intitolate e per voi composte,  
 onde tal favore supplì al mancamento de l'ingegno, che, essendo sì  
 piccolo, non dovea pigliare sì grande impresa.

Di Venezia, il 18 di dicembre 1537.

CCCVIII (1)

A MESSER FRANCESCO MARCOLINI

Spedisce per la stampa la lettera LXIX, ricevuta finalmente dal Vasari.

Se san Bindo si trasformasse ne la lettera mandatami or ora da  
 Giorgio, la qual parla del trionfo, che fece fare il duca Ales-  
 sandro nel venire la Maestà del suocero in Fiorenza, il dì del  
 giudizio non escluderebbe la sua festività dal mondo. Perciò  
 stampatela con l'altre, poichè il *Finis* non ha fatto ancor punto.

Di Venezia, il 20 di dicembre 1537.

(1) Soppressa in *M*<sup>3</sup>.

## CCCIX

## AL MAGNIFICO MESSER POLO CICOGNA

Si scusa di non poter intervenire a una cena.

Io, ottimo socio, rinego la pretaria, non mi potendo ritrovar doman da sera a cenar con la caterva di cotante persone magnifiche. Non è coro di semidei che aguagli quel che fanno con la lor presenza cotesti cavalieri. Chi vede così fatta compagnia scorge quanto di reale e d'illustre si può desiderare negli animi e negli spiriti degli onorati gentiluomini. Forse che si trapassa fra loro motto o arguzia indarno? Non è comedia che, nel conspetto de le piacevolezze di tali, non rimanesse goffa. Gli scolari e i cortigiani, che sono i maestri de le canate <sup>(1)</sup>, non aprirebbero bocca, né alzarieno occhio, essendo dove sono essi: né può essere, purché gli toccasse il grillo, che non facessero diventare Aristotele un pre' Biagio. Or pensisi in che modo conciarebbero quel bolognese, che, volendo che si disegnassero in un foglio di carta i magi, e mille fra dromedari e cammelli, aggiugnendo sopra i cariaggi scimie, papagalli e cervieri, con tanta gente a cavallo e a piedi, che bastassero per la corte di tre re, ne l'udir risponderli dal dipintore che a fare ciò non bastarebbe la sala del Gran Consiglio, disse: -- Se la stella non capisse sopra la cappanna, lasciatela stare, -- come ella occupasse ogni cosa <sup>(2)</sup>. Insomma voi vi date un bel tempo coi miei magnanimi signori. Io somiglio il vostro vivere a la « così vada » a un figliuolo che ha il padre sì amorevole di lui, che sogna la notte per contentarlo il dì. Dicono quegli, che dan conto a se stessi di sé, per parer saccenti: — Egli è pur bene il considerare al fine. O Cristo, è forse favola che un povero saccardello abbia a pensare ai crudeli assassinamenti del non avere mai un bagattino? De la morte non favello, perché, in quanto al mondo,

(1) *M*<sup>3</sup>: « astuzie ».

(2) « come... cosa » fu aggiunto in *M*<sup>4</sup>.

è un can traditore chi ci volge la fantasia. Or fate la mia scusa con le Lor Magnificenzie; e, caso che non la voglion sentire, eccomi a desinare, se non basta a cena.

Di Venezia, il 20 di decembre 1537.

CCCX

A MALATESTA,

mastro di stalla de le muse.

Abbasso l'onore e viva la vergogna!

Io vi mando il sottoscritto sonetto, il quale ho composto per vedervi in su le furie, per esser suto detto in rima che tenete due concubine e l'osteria, fulminando circa l'onore. Certamente, il mondo ha trovate de le cose ladre, ma ne l'invenzione di sì fatto scimonito vince la scempità di se stesso, anzi supera l'ingegno, che egli ebbe nel trovare de la vergogna. Guardate la differenza del cervello de l'uno e de l'altra. Ecco: il goffo, tutto schifo e tutto in contegno, chiude l'orecchie e gli occhi per non udire e per non vedere i cani e le cagne attaccati insieme, né il montarsi adosso de le passare; e la savia-rella spalanca quelle e questi, per meglio sentire e per meglio scorgere fino a le dolcezze veneree dei galli e de le galline. È pur gran servitù quella de l'onore: egli non andrebbe al bordello né a la taverna, e non usciria de le sue cerimonie per niente. E per l'opposito è pur gran libertà quella de la vergogna: ella va per i chiassi e per l'osterie, e, tosto che vede sere Onore, fa una mascara dei suoi colori e glieli pone al volto; onde il dapoco non sa più in qual mondo si sia. Che vi parse di Lucrezia? non fu ella matta a tòr consiglio da lui? Era una galantaria il beccarsi la stretta datale da messer Tarquinio, e vivere. Quella altra pecora di Curzio si gittò in un cesso per compiacere a l'onore. Muzio bestia arse la mano pur per suo conto. So che il soppiattone non ci còlse i romani

savi, che andarono sotto il giogo. Regolo rimbambito lo maladisse più di una volta, tosto che sentì ne la botte le diaboliche punte dei chiodi. Buon per Grecia e per Troia, se Menelao castronaccio, facendo a senno di monna Vergogna, lasciava Elena al suo berton Paris! Insomma io somiglio l'onore, che, per esser una beretta a tagliere, non s'usa più, a un vecchio riccone avarone, che prima starebbe a patto di crepare che spenderne uno per cavarsi le voglie. E la vergogna è simile a una feminaccia bene istante, che non istima il rimanersi brulla per trarsi ogni appetito. Io mi credo che l'onore sia il buffone con cui il mondo intertene i cieli, i quali si scompisciano quando egli si corruccia per non trovar sede degna del suo culo, torcendo il grifo fino a la cattedra di Moise: egli è il can de l'ortolano, che, nel risentirsi al « Tu ne menti! », ci lascia spesso del sangue. E la vergogna, tacendo fino al « Poltrone! », non vede mai torcersi un capello. Ben abbia ella, che pertutto si asetta! Che spasso è l'udirlo parlare a fette! Egli spata in giro, camina largo, guarda basso e sempre alza gli occhi e stringe i labbri, menando più spazza che cento paia di nozze, facendo più carestia del suo lasciarsi vedere che mille papi. E pure, in capo de le fini, la vergogna è il suo purgatorio: ella gli fa di strane burle, e, attraversandosigli fra i piedi, lo sbatte giù a gambe levate, tosto che egli si pavoneggia la gravità del suo piviale. Dite che il « *totum continens* » se ne vada a Roma, e poi mi favelli. A punto in corte lo brama chiappar la sua nimica, per cavarlo di cacarie, perché il poltrone non ha credito se non coi morti di fame e coi civettini, i quali cercano di mettersi inanzi per suo mezzo. Egli pare al di d'oggi un profumieri fallito, che balena per la chiesa, che l'assicura dai birri. Ma la vergogna ne incaca Pasquino coi suoi distici e coi suoi sonetti. Percio attendete a far ciò che vi vien bene, e chiacchiari chi vòle. E, avendovi san Giobbe fatto suo giardiniere, sappiate goder l'uffizio, in ghirlandando la testa de le vostre muse con le rose eterne degli orti suoi, al dispetto di ser Priapo, padron di quegli. Or eccovi il sonettino.

Di Venezia, il 20 di decembre 1537.

Malatesta, tenete l'ostaria  
ed a guadagno cinque o sei puttane;  
ché, per aver qualche soldo e del pane,  
gli ebrei l'acoccarebbero al Messia.

L'onor del mondo è una gran pazzia,  
e la fama e la gloria sono alfane,  
che portano a caval d'oggi in domane  
la recolenda altrui coglioneria.

Io, per me, tengo savia la vergogna,  
poiché, standosi in Roma a panni alzati,  
d'altrui ha tutto quel che le bisogna.

Pigliate essempro dai preti e dai frati,  
i quali, per non gir cercando rognà,  
si lascian biscantar dai lor peccati.

CCCXI

AL MAGNIFICO MESSER VITTOR SORANZO

Invia un sonetto sulla maschera mortuaria  
di Giovanni dalle Bande nere.

Il ragionar, che fece ier sera la Generosità Vostra de la guerra,  
nel campo de la quale sète stato non men capitan che proveditore,  
m'ha fatto ritrovare il sonetto sopra il formar de la testa  
del tanto vostro quanto mio san Giovanni dei Medici,  
scordatosi a la stampa, mentre il dovevano stampare con l'epitafio  
indirizzato al capitan Lucantonio. Onde lo scrivo qui sotto  
al nome di Vostra Magnificenzia, la qual mi raccomandará al  
magnifico messer Bartolomeo, fratel di Quella.

Di Venezia, il 20 di dicembre 1537.



Questo è l'altiero e sopraumano essemplio  
del gran Giovanni dei Medici invitto,  
del quale il corpo, a le vittorie ascritto,  
brama ogni tomba, ogni sacro tempio.

Piange l'istoria il suo immaturo scempio,  
mentre ogni penna il duro caso ha scritto,  
da l'Arno di Fiorenza al Nil d'Egitto,  
erede è di sua fama senza essemplio.

I cieli a gara vòlson tutti quanti  
l'ardito e magno spirto, ch'or si serra  
dov'è 'l gran Dio dei dèi, Santo dei santi.

Sì ch'ognun miri il vittor d'ogni guerra,  
che par che dica a Marte nei sembianti:  
— Guarda tu il ciel, ch'io guardarò la terra. —

## CCCXII

## AL MAGNIFICO MESSER PIETRO ZENO

fu di messer Catarin il cavaliere.

Ringraziamenti del dono di una turchese e di una lettera, e lodi.

Io, signore, ho ricevuto dal cor de l'ottima volontà vostra in un tempo medesimo due presenti: la turchese legata con l'oro e la lettera chiusa con la cera; e, perché ne la virtù de l'una consiste la sicurezza de la vita e ne la eleganza de l'altra l'onor de la fama, nel rendervi per così fatti doni le grazie ch'io posso e non le grazie ch'io debbo, dico che la vostra è una bontà inaudita, poichè, mossa da la carità propria, procura la salute e la lode per me, che ho saputo solamente conoscere che sète degno d'esser reverito dal mondo. Io non voglio più guardar la persona nè afaticar l'ingegno, perochè tal cura e tal fastidio è ormai uffizio de la pietra donatami e de la carta mandatami. A me basta tener quella nel dito e questa ne la cassa, e non sarò offeso dai traditori nè ingiuriato dagli anni. Chi non crederà ch'io sia stato uomo di merito, vedendomi scritto di mano d'un cotanto senatore? Ma a che proposito, clarissimo signore, usare il mezzo de la cortesia nuova per tirarvi apresso

il mio animo, essendo egli pur obbligato a la vostra gentilezza vecchia? Voi cominciaste di Constantinopoli a farmi sentir l'odore de le qualità che v'han concesse le stelle. Io, tosto che mi lessi il nome in una vostra al magnanimo generale dei crocicchieri, se bene non vi avea più visto, vi scòrsi la probità nel volto, l'eximio nel fronte, il venerabile ne l'età, il grave ne le operazioni e il grazioso ne le maniere; perciò il gran sultan e il bassà Ibrahim, dispregiatori dei regni, apprezzarono la somma de le vostre destre virtù, il seme de le quali ha sparto in Levante la continenza, la benignità, l'amore, la fede e i costumi che ci sono. E quel principe turco, che vi disse che altri dee far ogni cosa per non portarsene la fama in sepoltura, trasse il sale di sì nobil sentenza da lo spirito dei vostri parlari, la cui acutezza è l'istoria dei gesti di tutti gli imperadori ottomani: onde si resta stupido udendo uscirvi de la memoria i gradi, i titoli, i nomi e i cognomi di sì strane nazioni; e, distinguendo le nature di gente in gente, le mostrate vive nel disegno de le parole, come a me mostraste la mente il dì che vi parve d'onorarmi, essendo voi nel magistrato dei capi: atto conveniente a la nobile generosità Zena. Ma stiane sicura la Magnificenzia Vostra che le ne renderò un cambio non punto dissimile dai benefici ricevuti.

Di Venezia, il 21 di dicembre 1537.

CCCXIII

AL CONTE GIOVANNI DI PORZIA

Lo conforta della morte di Livio Liviano.

Se non che l'allezzione nol comporteria, direi, signore, che ci confortassimo circa la morte del signor Livio, col pensare che mai non vòlse dar fede ai consigli dei nostri ricordi. Gran cosa ch'egli volesse perdere il duca d'Urbino, che l'avea sempre tenuto per figliuolo, a petizion di Pierluigi, che non lo tenne mai per cognato (1). Beato lui, se si toglieva i seicento fanti offer-

(1) Così *M<sup>2</sup>*, che qui seguo. *M<sup>1</sup>*: « a petiz-ion di chi non lo tenne », ecc.

tigli da la Signoria! Partirsi dai padroni vecchi per andare a servire ai nuovi? ritrarsi dai veniziani per acostarsi ai francesi? Ecco: il fin suo è de la sorte di quegli che si san procacciar coloro che fuggono i buon principi. I tristi e la sua inesperta bontà lo tolsero da Francesco Maria, il qual sa vincer gli uomini col valore e la fortuna col senno. E forse che l'Eccellenza di cotanto capitano non si diletta di sollevare i suoi? Per Dio! che talvolta mi è venuto voglia di far qualche novità, per godermi del piacere che quel piglia in favorir agli amici. Ma a che fine dar la colpa del suo fine ad altri, sendo tutta del fato? O garzone generoso e ardito, se tu avessi potuto resistere al contrasto de la invidia, che egli avea a la tua futura gloria, in che bel vanto ponevano Italia gli onori de le tue armi!

Di Venezia, il 21 di decembre 1537.

## CCCXIV

AL MAGNIFICO MESSER PIETRO ZENO,  
figliuolo del procuratore Messer G.

Assai meglio di lui saprà scrivere un motto per lo Zeno  
Ludovico Dolce.

Il motto, grazioso giovane, che desiderate porre nel campo del breve d'oro, che vi dee ornar la beretta, vorria esser soave e amoroso, come sète voi. Perciò partoriscolo il piano e facile spirito del nostro messer Lodovico Dolce, ché certo l'asprezza del mio ritroso ingegno non vi sodisfarebbe con la invenzione che cercate. E, aciò non crediate ch'io fugga di compiacere a le richieste de la vostra volontà, eccomi a farvi un libro, quando sia che deliberiate ch'io lo faccia. E vi bascio la magnifica mano.

Di Venezia, il 21 di decembre 1537.



## APPENDICE

### DEDICATORIE VARIE

CCCXV (1)

AL SIGNOR PIETRO ARETINO  
NICOLÒ FRANCO

Consiglia l'Aretino di ristampare nel primo libro delle *Lettere*  
anche le dedicatorie dei libri già dati alla luce.

Io ho lodato e confermato, signor Pietro mio, il buon giudizio del vostro messer Francesco Marcolini, il qual pur dianzi, ragionando con esso meco, mi fece intendere che non saria stato fuor di proposito poner nel piede di queste lettere, ch'ora escono, quelle che son nel fronte de l'opre che già sono uscite. Perché, a dire il vero a la Signoria Vostra, saria crudeltà ne le braccia de la pietade, quando in così bel concistoro di tante vostre figliuole non si introducessero anche quelle, che, mosse da quel natural fervore, con cui l'avete già procreate, hanno per voi trascorso il mondo pietosamente, risonando per tutti i giri suoi con le prime squille dei primi onori del vostro nome, per il che si posson nomare i vanni de la fama, che vi fa volare. E però, per così bell'opre, che hanno oprate, volendo almen succedere ove devean precedere, non le vaglia l'alterezza del

(1) Soppressa in *M*<sup>3</sup>.

grado, né il merito per cui meritano d'esser le prime, ma la modestia loro; mentre, per dar luogo ai nuovi onori che vi s'apparecchiano, han cercato d'essere l'ultime. E bacio le mani di Quella.

Di Venezia, il 18 di dicembre 1537.

CCCXVI

AL SUO MONICCHIO

Dedica del primo dei *Ragionamenti*.

Salve, Mona. Salve, dico, poichè la fortuna ancora ne le bestie tien mano, e perciò ti tolse di donde nascesti, dandoti a me, che, per essermi accorto che sei un gran maestro sotto la forma di gatto, sì come era Pitagora un filosofo sotto la forma di gallo, ti dedico le fatiche, anzi lo spasso di diciotto mattine, non come a mamone, non come a scimia né come a babuino, ma come a gran maestro. Perché, se io non avessi saputo dal segreto de la natura che tu fusse tale, tiarei intitolato il *Dialogo de la Nanna e de l' Antonia* come ad animale che anco i romani, doppo l'aver punito con pena capitale colui che uccise il corvo, che non avea altra virtù che salutar Cesare, non solo il fecero portare in su la bara da due etiopi col pifero inanzi, ma nominarono il luogo dove fu sepolto «Ridiculo». Sì che con la pazzia di molti savi antichi si poteva iscusare quella di uno stolto moderno. Or, che sia il vero che tu sia ciò che dico, cominceremo a dirti che hai imagine di uomo e sei chi tu sei, ed essi han nome di gran maestri e sono chi sono. Tu con la tua ingordigia ogni cosa trangugi, ed essi con la loro divorano sì, che la gola non si trova più fra i sette peccati mortali. Fino a uno ago rubi; ed essi fino al sangue furano, riguardando il luogo dove fanno i furti, come lo riguardi tu. Essi sono liberali ne la maniera che diranno i servidori e i suditi loro a chi gliene dimanda; e tu

sei cortese, come ponno giurare quegli che si arrischiano a toglierti qualunque cosa tu ti tenga fra l'unghie. Tu sei sì lussuoso, che ti corrompi fin con te stesso; ed essi usano senza punto di vergogna con le loro medesime carni. La tua presunzione avanza quella degli sfacciati; e la loro quella degli affamati. Tu sei sempre pieno di lordezza; ed essi sempre carichi di unguenti. Il tuo volubile aggirare non trova mai luogo, e il loro cervello è stabile come un torno. I tuoi scherzi sono il giuoco del popolo; e le lor materie il riso del mondo. Tu sei fastidioso; ed essi importuni. Tu temi ognuno e fai temer ciascuno; ed essi a tutti fanno paura e di tutti hanno paura. I tuoi vizi sono incomperabili; e i loro inestimabili. Tu fai strano viso a ciascuno che non ti porta il cibo; ed essi non mirano con dritto occhio se non gli apportatori dei loro piaceri. Essi non danno cura a vituperio che si gli dica; né tu a villania che te si faccia. Né mi lascio perciò uscir di mente che, sì come i gran maestri hanno cèra di scimie, così le scimie hanno cèra di gran maestri. Ma, per tornare a te, bagattino, dico che, se tu non fussi senza gusto come sono i principi, farei un poco di scusa del licenzioso parlar de l'opra, ch'io mando fuori a l'ombra tua, che gli gioverà come giovano i signori a quelle che tuttodi se gli intitolano indegnamente, con allegare la *Priapea* di Vergilio e ciò che in materia lasciva scrisse Ovidio, Giovinale e Marziale. Ma, per esser tu dotto come sono essi, non dirò altro, aspettando, in premio del mio farti immortale, un morso dove ti averrà di darmelo, ché anche i cappellacci pagano di cotal moneta gli autori de le laude che si gli attribuiscono, per intendersi de le scienze come te ne intendi tu. Averei detto che hanno l'anima a la similitudine de la tua, se fosse stato onesto a dirlo; ma dico bene che i gran maestri ascondono i difetti loro coi libri che si gli fanno, come ascondi tu le bruttezze tue con la veste ch'io ti ho fatto. Ora, altissimo bagattino (ché così si dice ai gran satrapi degni di cotal titolo, come tu), piglia le mie carte e squarciale; ché ancora i sopradetti non pure squarciano le cose che si gli indrizzano, ma se ne forbiscono..., poco meno ch'io non te lo dissi, a laude e gloria de le muse, le

quali, per correrli drieto a panni alzati, sono da essi apprezzate come le apprezzi tu, che vorresti forse, per il dire che farà la Nanna de le moniche, che io fussi tenuto de la buccia de la tua malignità. La Nanna è una cicala e dice ciò che le viene a la bocca, e a le suore sta bene ogni male, da che si fanno vedere dal vulgo peggio che femine del popolo; e, avendo già pieno ogni cosa di antecristi, con la puzza de la lor corruzione non lasciano spirare i fiori de la verginità de le spose e ancille di Dio che ci sono: che, mentre le mentovo, mi sento tutto confortare da quel non so che di sacro e di santo, che passa ne l'anima tosto che si arriva dove stanno, si come passa dentro al naso la soavità de le rose, subito che si giugne dove ne sono; né si curi di udir gli angeli chi le ode cantare quei santi ullici, con che raffrenano l'ira di Dio, movendolo a perdonarci le nostre colpe. Si che la Nanna non parla de le osservatrici de la castità giurata, come ella istessa nel ragionamento suo dirà a l'Antonia; ma canta di quelle il cui lezzo è il zibetto del demonio. E certamente, come non ardirei di adorare né di ubidire né di lodare altro imperadore che Cesare, né di cantare altro capitano che il magno Antonio da Leva, né di esaltare altro duca che quel d'Urbino, né di servire altro marchese che il Vasto, né di osservare altro principe che Salerno, né di ragionar d'altro conte che di Guido Rangone e di Massimiano Stampa; così non arei avuto ardire di pensare, nonché di scrivere, quello che de le moniche ho posto in carta, se non credessi che la fiamma de la mia penna di fuoco dovesse purgare le macchie disoneste che la lascivia di tali ha fatte ne la vita, che, dovendo esser nel monistero come i gigli negli orti, si sono lordate di modo nel fango del mondo, che se ne schifa l'abisso, nonché il cielo. Onde spero che il mio dire sarà il ferro crudelmente pietoso, col quale il buon medico taglia il membro infermo, perché gli altri rimanghino sani.



## CCCXVII

## AL VALDAURA

Dedica del secondo dei *Ragionamenti*

Certamente, fratello, se il mio animo, il quale è con voi quasi sempre, non mi vi ramentava, io era a peggior partito che non sono i vizi còlti in uggia da l'odio, che in eterno gli porterà quella libertà di natura concessami da le stelle. Perchè, sendo io tenuto di molto obbligo con una schiera di mezzi iddii, non sapeva a chi mi intitolare la istoria che io vi intitolo. S'io la dedicava al re di Francia, ingiuriava quel dei romani. Offerendola al gran genero di Cesare, mi dimostrava ingrato a la somma bontà di Ferrara. Volgendola a Mantova, ch'averia detto l'ottima Eccellenzia del marchese del Vasto? Nel porgerla al buon principe di Salerno, dispiaceva al fedel conte Massimiano Stampa. Se io la indirizzava a don Lope Soria, con qual fronte mi rivolgeva io d'intorno al conte Guido Rangone e al signor Luigi Gonzaga, suo cognato, le cui qualità onorano tanto l'armi e le lettere quanto l'armi e le lettere onoran loro? Se io la presentava a Loreno, chi mi assicurava de la grazia di Trento? Che sodisfazione dava io a Claudio Rangone, lampa di gloria, collocandola nel signor Livio Liviano o nel generoso cavalier da Legge? come trattava io l'ottimo signor Diomede Caraffa e il mio signor Gianbattista Castaldo, a la gentilezza del quale tanto debbo, caso ch'io n'avesse ornato qualcuno altro? Ma l'aparirmi voi ne la mente è stato cagione ch'io vi porgo i presenti *Ragionamenti*. E ben lo meritano le condizioni, le quali vi fanno risplendere, come ne le loro risplendono i miei benefattori; e, se io vi teneva in fantasia, quando consacravi i tre giorni dei *Capricci* al bagattino, per avere egli la qualità dei gran maestri, ch'io odio per grazia de la loro avarizia, uscivano forse in campo a nome vostro, solo per aver voi di quelle parti le quali hanno i grandi uomini, ch'io per lor virtù adoro.

E vergogninsi i monarchi terreni! Non parlo del saggio e valoroso duca Francesco Maria, ai meriti del quale m'inchino mattina e sera; ma di quegli che lasciano le lodi, che se gli sollevano dare, e i libri, che si imprimevano a nome loro, non pure a privati gentiluomini, ma a le scimie ancora. E merita di sedere a la destra de le croniche del Iovio l'atto del Molza e del Tolomeo, i quali fecero recitare una lor comedia a tutti gli staffieri e a tutti i famigli di stalla di Medici (magnanima memoria), facendo star di fuori tutte le gran gentaglie. E, per dirvi, Omero, nel formare Ulisse, non lo imbellettò con la varietà de le scienze, ma lo fece conoscitore dei costumi de le genti. E perciò io mi sforzo di ritrarre le nature altrui con la vivacità con che il mirabile Tiziano ritrae questo e quel volto; e, perché i buoni pittori apprezzano molto un bel groppo di figure abbozzate, lascio stampare le mie cose così fatte, né mi curo punto di miniar parole. Perché la fatica sta nel disegno, e, se bene i colori son belli da per sé, non fanno che i cartocci loro non sieno cartocci; e tutto è ciance, eccetto il far presto e del suo. Eccovi là tante opre, le quali ho partorite con l'ingegno prima che ne sia stata gravida la mente. E, perché si fornisca di vedere ciò che sa far la dote che si ha ne le fasce, tosto udiransi i furori de l'armi e le passioni d'amore, ch'io doveria lasciar di cantare per descrivere i gesti di quel Carlo augusto, che inalza più gli uomini a consentire che se gli dica uomo che non abassa gli dèi a non soportare che se gli dica iddio. E, quando io non fosse degno di onor veruno mercé de l'invenzioni, con le quali do i suoi spirti a lo stile, merito pur qualche poco di gloria, per avere spinto la verità ne le camere e ne le orecchie dei potenti, a onta de l'adulazione e de la menzogna. E, per non difraudare il mio grado, usarò le parole cadute da la sacra bocca del magno Antonio da Leva: — L'Aretino è più necessario a la vita umana che le predicazioni, perché esse pongono in su le dritte strade le persone semplici, e i suoi scritti le signorili. — E il mio non è vanto, ma un modo di procedere per sostener se medesimo, osservato d'Enea dove non era conosciuto. E, per conchiuderla, accettate il dono, ch'io

vi faccio, con quel core ch'io ve l'apresento, e, in premio di ciò, fate riverenza a don Pedro di Toledo, marchese di Villafrauca e veceré di Napoli, in mio nome.

## CCCXVIII

## AL CARDINALE DI TRENTO

*Dedica della Cortigiana.*

Dei miracoli, signore, che fa la bontà d'Iddio sono testimoni i vo'i che si gli porgono; di quegli, che escono del valor degli uomini, fanno fede le statue che si gli consacrano; e de l'amore, che la cortesia dei principi porta ai buoni ingegni, siamo certi per l'opre che si gli intitolano, come ora io intitolo a voi la *Cortigiana*. La quale vi debbe esser cara, sì perché il mondo si chiarirà dei vostri meriti, onorandovi io sendo voi e cardinale e signore, sì perché, leggendo in essa parte de la vita de le corti e dei signori, andrete altèro di voi stesso, per esser tutto lontano dai costumi loro, onde goderete di vedervi differente dai vostri pari ne la maniera che gode una fanciulla, mentre scherza con una saracina, de la brutta disgrazia che ella move in ciascuno atto, talché essa in ogni suo movimento appare più bella e più graziosa. E così tanti gentiluomini che vi servono, tanti virtuosi che vi celebrano e tanti cavalieri che vi corteggiano, finiranno di conoscere, udendo gli altrui andari, di che qualità sia l'uomo che essi adorano; non altrimenti che vi abbia finito di conoscere il diabolico Lutero, contra la malvagità del quale tutta la fede cristiana, che vive sotto il re dei romani, s'ha fatto pseudo con la vostra bontà, il cui consiglio in ciascuna reale azione fa sempre quel ch'altri non sapria far né dire. E, sì come voi non potevate insignorirvi de la grazia di miglior re di Ferdinando, così la Sua Maestà non poteva dar se stesso in preda a miglior ministro del gran reverendissimo di Trento. Ma, se ben sète tale, non debbo io sperare che con larga mano prendiate il dono, che a sì alto personaggio porgo io, che sì bassa persona sono?

## CCCXIX (1)

## AL CONTE MASSIMIANO STAMPA

Dedica della *Umanità di Cristo*.

Io pensava, signore, udendo esclamare a David nei *Salmi*: « Non confidate nei principi, né anco nei figliuoli degli uomini, in cui non è salute », di dedicare le cose, che io ho scritto di Cristo, a Cristo; sì perché a lui, che è l'obietto e l'obietto degli onori e de la gloria, si convengono le vere lodi; sì perché da lui, che è l'auttore e il datore dei beni celesti e terrestri, derivano i guiderdoni, che ci fanno felici in terra e beati in cielo. Ma, nel pensar ciò, mi accorsi del peccato e de lo errore, che io commetteva, ciò pensando. Io peccava a presumer tanto di me, che io giudicassi le mie opre sì degne, che si potessino intitolare a Dio; ed errava a non rendermi certo che ai di nostri ci fossero tanti giusti, che meritassero cotali fatiche. Ma, se il mio accorgimento non mi ammoniva col mostrarmi il perfetto numero degli esecutori dei precetti di Giesù, i quali vivono sotto le sue leggi, non come monarchi, ma quasi ministri de la sua fede, e, temendolo e amandolo e servendolo, ci insegnano con quale affetto egli si dee e temere e amare e servire, io, peccando ed errando, pregiudicava a Paolo terzo, massimo pontefice, al cui merito Iddio prolunga i termini de la vita, acciò ch'egli, che è santo, acqueti con pace eterna le noie de la Chiesa sua. Offendeva Carlo augusto, al quale m'inchino, perché, se le parole sacre di Iosue arrestarono il sole con istupor del mondo, i suoi gesti santi trovano ogni dì nuovi mondi con istupor del sole. Ingiuriava il sire cristianissimo, la cui bontà a tutte l'ore vince ed è vinta da la sua real cortesia, onde io gli bascio con la bocca del core quella mano adorata da ciascuno che connumera fra gli dèi la dea Liberalità. Io faceva

---

(1) Soppressa in *M*°.

torto a Ferdinando, spada e scudo de la cristiana religione. Egli è tale, che, se gli antiqui avessero avuto parte de le qualità sue, il cognome di « re » non era mai conculcato dai decreti romani. Non sapeva io, duce Gritti e senato veneziano, che, per esser voi giustissimi e religiosissimi, Iddio, come ho detto, ha posto il trono sopra lo spazio di quel cielo, che ricopre Venezia, sola e alma, e perciò non sente se non gioia, pace e felicità? Non conosceva io Ercole Estense, erario dei costumi degli angeli e albergo de le grazie divine? O Molza, o Giulio Camillo, o Guidiccione, o Fortunio, spargete al suono del suo nome assai lauri e assai mirti. Disornatevi de le corone e de le ghirlande, di che vi fanno gloriosi le muse, e fate onore al redentor de le virtù e a l'esempio de la eloquenza. Pregiudicava a lo invitto duca d'Urbino, eletto dal paradiso ad indorare il nostro secolo, del quale è lume, speranza e refugio. Io non comprendeva Federico Gonzaga, nel cui grembo si ricovra la pietate, la verità, la fede e la clemenza. Né vedeva il divo Antonio da Leva, padre e figliuolo de la milizia e de le vittorie. Io non scorgeva il sommo principe di Salerno, che mi addita il Tasso; né il senza inganno duca di Atria. Non raffigurava Loreno ne Trento, regno e manto di Pietro. Né voi, Guido Rangone, testimonio de la fedeltà, essemplio de la milizia e paragon del valore. Io non poteva veder Claudio conte, ancorché il suo senno sia grande e il suo valore ardente, perché tra l'altra grandezza e la mia vista si attraversa l'anima del magno Ippolito dei Medici, specchio divino di gloria singulare, il quale occupa più luogo che il monte Atlante; e, se il cielo non si fa più in suso, sarà tosto avanzato da lui: onde potrà vedere il seggio che di sé ha lasciato voto Astrea, la quale pareggia le bilance in Fiorenza mercè del suo mirabile duca. O magnanimo Massimiano, o luce d'Italia, ecco che io veggio voi senza niuna contesa. Ed è ben dritto, perché lo splendore, che esce tuttavia da le vostre santissime azzioni, si fa veder da le stelle, a cui sète noto, nonchè dagli occhi miei. E perciò a voi solo mi rivolgo, e a voi solo porgo il concepere, il nascere, il vivere, il morire, il resuscitare e lo ascendere in cielo del Figliuolo

d'Iddio. Né ciò faccio per gratificarmi a la pietade, che sempre aveste a le afflizioni mie, né per pompa de la virtù, né per cupidità di fama; ma, perché Iddio mi spira e perché debbo farlo, offerisco così fatto libro a voi che sète degno, a voi che sète giusto, a voi che sète pio. O beato uomo, che per dono celeste vi è dato a signoreggiare il favore del sacro Francesco Sforza, a la cui gran prudenza, a la cui gran giustizia, a la cui gran benignità si doveriano edificar tempîi, drizzare altari e sacrar giorni, perché egli solo sa regnar dominando, egli solo sa porre il giogo ai superbi, egli solo sa perdonare agli erranti ed egli solo sa l'arte e il dar modo di pace. Acettate le carte divote, che io divotamente vi appresento, e vagliami appresso la vostra alta gentilezza la materia di che esse favellano, poichè non mi vale lo ingegno, del quale son sì povero, che a voi, che mi avete fatto salvo da ogni miseria, non posso render grazie degne. Ma, per non potere altro, benedico il giorno che nascete per salute degli spirti nobili, dei quali sète sostegno. E si convien proprio a voi l'averne cura, che ben sapete che, per dargli il pane dieci o venti anni, i nomi di ch' il fa sono alimentati dai loro inchiostri di secolo in secolo. E Alessandro, che ebbe infiniti esserciti, infiniti regni e infiniti tesori, oggi non è altro che quel che ne gridano gli intelletti, che per lor cortesia ne han fatto memoria. E uno imperadore, che mor senza aver chi ne scriva, se bene ha il sepolero di marmo, superbo per le statue, e lo epitafio che lo rammenta, simiglia la testa di un leone appesa sopra le porte di un gran palagio, la quale è guardata da ciascuno come si guardano le fère che sono state terribili. Adunque rallegratevi, signore, poichè avete saputo procacciar predicatori al vostro nome, del quale se io non parlo come doverei e come vorrei, è perché il mio e ogni altro più famoso stile non vi puote laudare tanto che basti. Ma vi è più onore che non se ne faccia istoria, perché i vostri atti son tali, che vi faranno vivere per lor medesimi senza l'altrui parole.

## CCCXX

## AL MAGNO ANTONIO DA LEVA

Dedica della parafrasi dei sette salmi penitenziali.

Dapoiché la sola cortesia vostra, magnanimo signore, mercé de la sua real natura divenne alimento del viver mio, quella dote, che mi diede il cielo, solo perché io fossi accerrimo dimostratore del vizio e fervido predicatore de la virtù, ha di e notte pensato in che maniera ella possa far fede al mondo de la gratitudine sua verso il grande uomo di Spagna; e, misurando l'ampiezza del suo merito col giudizio de la mente, trovandola infinita, non altrimenti le avviene che si avvenga a coloro la cui vista si confonde nel mirare l'immenso numero de le stelle. O albergo di antiqua pietade, o sostegno di antiqua fede, o unico braccio di antiqua guerra<sup>(1)</sup>, padre dei consigli, inventore de le vittorie e mottor dei trionfi, qual poema consacrerò io a lo splendido nome vostro, obietto vero di veracissima gloria? L'eroica adulazione, la quale con isperanza di guiderdone suol celebrare altrui, non vi si conviene, perché le menzogne dei vaghi ingegni son trovate per appagare i graditi da la Fortuna, i quali, gonfiati per le iperboli poetiche, vaneggiano superbamente, mentre il vento de la laude si muove per alzargli, e perciò le chiare penne esaltano il finto merito loro con le fizioni. Ma a voi, che per natural virtù vi sète fatto degno de le laudi che si danno agli dei, per la qual cosa gli uomini vi doveriano rendere gli onori celesti, non si appartengono versi lascivi né rime vane anzi opre sacre e libri santi. Onde è ben dritto che al catolico Antonio, le mani del quale ebbero sempre riguardo a le cose divine, sollevando l'umane, si dedichino quei salmi, per il cui mezzo David pose sotto un Dio e sotto un re tutto Israel. E non pure il vincitor di Golia con le voci de l'orazione disperse i nimici, placò il cielo e scornò

(1) Così *M*<sup>2</sup>. *M*<sup>1</sup>: «braccio di battaglia».

l'abisso; ma Iosué, per la certa fidanza che aveva nel suo Fattore, con parole semplici come la purità del cor suo, arrestò il corso del sole, domando e calcando la superbia dei pravi. Per i vestigi dei quali essendo ognora caminato il vero amico di Cristo, Carlo cesare augusto, si è fatto tale, che Iddio, per dar luogo al suo merito, allarga il mondo. E chi vuol vedere la felicità, in cui Giesù pone i suoi servi, volgasi al giustissimo Francesco Sforza, il quale, sbigottiti i suoi avversari, col timore che egli ebbe sempre di lui, è stato riposto come legittimo erede di Milano nel regno dei suoi antiqui padri miracolosamente. E viva e regni in eterno, ché d'altro non hanno bisogno le mendiche virtù, le quali nodrisce l'immensa liberalità di Massimiano Stampa, a la cui larga gentilezza, o belli ingegni, o nobili intelletti, o pelegriini spirti, consacrate perpetua statua ne le vostre famose carte; ché, se gli inchiostri miei potranno mai tanto, farò vivere il nome suo al par di tutti i secoli, poiché egli solo ripara a le fami di Marte e di Pallade, ne la guisa che ripara l'altissima Maestà del gran sire di Francia e l'Eccellenzia del divo Leva, nel senno del quale ha imparato la moderna milizia a trionfare con quella reverenda religione che trionfò Africano. E perciò io lo veggio por da parte le grandissime facende sue, e, leggendo le cose che David nel conspetto d'Iddio cantò e pianse, andare altero di se stesso, per aver sempre calcato le dritte strade senza iniquitate e senza inganno. Veggio ancora, tutto acceso di cristiano zelo, rimirar me, che godo nel vedere la sacra Vittoria Colonna fervidamente considerare, insieme col mirabile Alfonso D'Aulos, le sante parole di questa mia devota fatica, la quale sarà continua orazione de la spiritale Veronica Gambara, de l'onorato Giambattista Castaldo e del cortese cavalier Cicogna. E mi colmo tutto di gioia mentre riguardo il buon don Lope Soria, degnamente amato da Cesare e riverito dal mondo, che, nel far testimonio del caldo animo mio in adorare i ministri de la Chiesa onnipotente, moverà con tanto affetto la bontà di Loreno, di Trento, di Medici, di Santacroce e di Bari, suoi lumi maggiori, che, spiegati cotali *Salmi*, mi faranno grato a Paulo terzo,



pontefice massimo per visibile Spirto santo, de la cui creazione rallegransi le cristiane contrade, perché giunto è il tempo cò tanto bramato dai giusti. La stagione ria è cessata, la fede vecchia ritorna: ecco la giustizia, ecco la carità, che, uscita di essiglio, riede a la patria Roma. Mi par veder Pietro, piangendo d'allegrezza, distrutta ch'egli arà la diabolica setta degli empì eretici coi fedeli argomenti del tanto esclamato concilio, serrare con la propria mano le porte de la guerra e di catene inestrigabili legare le braccia del furor de l'armi. E già la pace con la sua facella infiammata abruseia l'insegne, gli elmi e gli scudi, e, specchiandosi ne la perfetta bontade del nuovo vicario di Cristo, infonde somma letizia nei cori de le genti. Onde Roma si abbellisce e si riorna de l'antiche opere, e diventa tale quale la desiderava Fabrizio e come la brama la santa schiera di tutti i buoni.

## CCCXXI

## A LA SIGNORA ARGENTINA RANGONA

Dedica del *Muriscalco*.

Onorata signora, per non inciampare ne lo errore di quelli che, avendo figliuole, si credono non pur temere le mani che non le tocchino, ma gli occhi che non le mirino, ho conchiuso meco di prender partito di questa mia, che, sendo femina, non è punto differente da la natura de le donne. Né mi è giovato tenerla mal vestita e inornata, concedendole a pena lavarsi il viso con l'acqua pura; ché alline mi sono accorto ch'ella conosce ognuno, credendomi che non l'avesse mai vista alcuno. Onde io, che veggio in pericolo l'onor suo e il mio, poiché non posso metterle in core di farsi monica, vedendo la religione in cui allevate le nobilissime donzelle poste ai servigi vostri, ve la dono, sperando udire di lei qualcuna di quelle qualità che il mondo ode di voi, ch'avete fatto de la casa vostra il tempio di pudicizia. E, perché ella è alquanto baldanzosetta, insegnatele voi, che sète l'esempio dei gentili costumi, a non passare i termini de la onestà,

nel far comedia de l'istoria del marescalco, il quale dovea consigliarsi di tór moglie con il gran cavaliere Guido Rangone, che, fattolo capace di una parte de le virtù de la sua (che, mentre Dio gliela guarda, non dirò mai che re niuno sia più felice di lui), gli avrebbe aperto gli occhi di maniera, che sarebbe corso a pigliarla. Ora, o per serva o per ciò che vi aggrada, degnatevi di accettarla, ché, in qualunque modo vi stia presso, ella avanzerà tutte le pari sue di grado, come voi, con la grandezza de l'animo vostro e con il prudente vostro valore, avanzate non solo tutte le magnanime donne, ma tutti i principi d'oggi.

## CCCXXII

## A LA SACRA IMPERATRICE AUGUSTA

*Dedica delle Stanze per la Serena.*

Tiziano, nobile Isabella (amato dal mondo per la vita che dona lo stil suo a l'imagini de le genti, e odiato da la natura, perché egli fa vergognare i sensi vivi con gli spiriti artificiosi), infiammato dal desiderio di mostrare per virtù de le sue mani Cesare istesso a Cesare proprio, fece sì, con il gran favore de l'esempio, in cui respira il dipinto duca di Mantova, che, nel vederlo, l'altissimo Carlo consentì che rassemplasse la fatale effigie sua; ché ben sapeva i miracoli che doveva fare la union dei colori da lui distesi ne l'imperial subietto. Onde io, bramoso che il nome vostro diventi simulacro de le carte mie, mosso dal giudizio del saggio pittore, tento, nel porgerle gli onori de la casta Sirena, che una de le infinite grazie, che sostengono voi, graziosa, si rivolga al fervore de la mia calda intenzione, talché gli inchiostri e le penne, da me apparecchiate per fare statua del candido nome de l' Vostra inclita Maestade, si assicurino a cominciare di intagliarla. E ho voluto che le lode de la terrena Angela si formino dal canto d'un pastore, perché le vostre sieno sculpite da la bocca d'un dio. Ed è bene degno che divina lingua esprima i divini meriti de la beata

moglie del cristiano imperatore, la suprema gentilezza de la quale levi alquanto gli occhi dai carri, da l'armi, dai trionfi, da le palme, dai trofei e da le corone, che Iddio, virtù e fortuna le fa spignere inanzi da le magne opre del grandissimo marito suo. E degnisi di guardare le cose, ch'io, spirato da quelle potenti stelle che la fecer tale, ho cantate di colei, veramente degna di maggior tromba, ché anco la Reina degli arcangeli porge le pure orecchie a le voci che laudano l'ancille sue. E certo, se i cieli permettessero che chi la mira scoprisse le qualitati ch'essi hanno a me solo scoperte, chi dubita che non le fossero sacratì, dopo voi, degli altari e dei sacrifici, come ha sacri il mondo al divo Cesare, fisso termine di religione e di felicità?

## CCCXXIII

## A MESSER BATTISTA ZATTI DA BRESCIA

e cittadino romano

Dedica dei *Sonetti sui « Sedici modi »* ecc. di Giulio Romano.

Dapoich'io ottenni da papa Clemente la libertà di Marcantonio Bolognese, il quale era in pregione per avere intagliato in rame i *Sedici modi*, ecc., mi venne volontà di veder le figure, cagione che le querele gibertine esclamavano che il buon virtuoso si crocifigesse; e, vistele, fui tòcco da lo spirito che mosse Giulio Romano a disegnarle. E, perché i poeti e gli scultori antichi e moderni soglion scrivere e scolpire alcuna volta per trastullo de l'ingegno cose lascive, come nel palazzo Chisio fa fede il satiro di marmo che tenta di violare un fanciullo, ci sciorinai sopra i sonetti che ci si veggono ai piedi. La cui lussuriosa memoria vi intitolo, con pace degli ipocriti, diseparandomi del giudizio ladro e de la consuetudine porca, che proibisce agli occhi quel che più gli diletta. Che male è il veder montare un uomo adosso a una donna? Adunque le bestie debbon essere più libere di noi? A me parebbe che il cotale, datoci da la natura per conservazion di se stessa, si dovesse portare al

collo come pendente e ne la beretta per medaglia, peroché egli è la vena che scaturisce i fiumi de le genti e l'ambrosia che beve il mondo nei di solenni. Egli ha fatto voi, che sète dei primi chirurgici che vivano. Ha creato me, che son meglio che il pane. Ha prodotto i Bembi, i Molzi, i Fortuni, i Franchi<sup>(1)</sup>, i Varchi, gli Ugolin Martelli, i Lorenzi Lenzi, i Dolci, i fra Bastiani, i Sansovini, i Tiziani, i Michelagnoli e, dopo loro, i papi, gli imperadori e i re; ha generati i bei putti, le bellissime donne con *sautasantorum*: onde se gli doverebbe ordinar ferie e sacrar vigilie e feste, e non rinchiuderlo in un poco di panno o di seta. Le mani starien bene ascose, perché quelle giuocano i danari, giurano il falso, prestano a usura, ti fan le fica, stracciano, tirano, dan de le pugna, feriscono e amazzano. Che vi par de la bocca, che bestemia, sputa nel viso, divora, imbria e rece? Insomma i legisti si potrebbero fare onore ne l'aggiugnere una chiosa per suo conto ai libracci loro; e credo che lo faranno. Intanto considerate s'io ho ritratto al naturale coi versi l'attitudini dei giostranti. E, scrivendo al nostro Frosino, salutatelo a mio nome.

## CCCXXIV

## AL RE DI FRANCIA

Dedica della *Passione di Cristo*.

Parvemi, ne lo intitolare la *Passione di Cristo* al re, per uscir de la via trita, usar le sotto scritte parole in luogo d'epistola:

Quel naturale ingegno, quale egli si sia, che la bontà di Dio ha concesso a Pietro Aretino, sostenuto da la cristianissima cortesia, appende riverentemente questo piccol voto agli onorati piedi de la sacra immagine del glorioso re Francesco, vero de le vertuti redentore.

(1) L'accenno al Franco fu soppresso in *M*<sup>1</sup>.

NOTA



Scrittore rapidissimo, cui era concesso di buttar sulla carta con foga vertiginosa, senza una fermata e senza un pentimento, ciò che gli suggeriva una fantasia vividissima e non mai affievolita dalla stanchezza; — odiatore acerrimo della retorica, della pedanteria, delle frasi fatte, dei periodi boccacceschi, e invece propugnatore ed esempio d'un linguaggio vivo, schietto, ricchissimo d'immagini, dai periodi brevi e spezzati, talvolta basso e triviale, ma talaltra assorgente a vera altezza artistica; — fornito di cultura superficiale, e di certo assai inferiore a quella, così raffinata, dei suoi tempi, ma appunto perciò non impegnato nei libri e riversante l'ingegno agilissimo nella conoscenza diretta degli uomini e delle cose; — pittore mancato <sup>(1)</sup> e versificatore mediocre, ma appunto perciò, come gli uomini di talento che tentano l'arte senza riuscirvi, di arte intenditore esertissimo e pieno di gusto; — sfornito del tutto di passione politica, ma appunto perciò non accecato da amori e odii di fazione, e segugio abilissimo nell'avvertire la piega degli avvenimenti; — miscuglio in fine delle più opposte qualità morali (fonti di espressioni sempre nuove e diverse): cinismo brutale e affettività intensa, avidità immoderata di lucro e prodigalità sfrenata, alterigia da sovrano e umiltà da cappuccino, temerità da avventuriero che non ha nulla da perdere e poltroneria da pusillo che tien cara la propria pelle, appetito inesauribile di fama, di potenza e di onori, e convinzione profonda dell'inerità di siffatti beni; — Pietro Aretino era l'incarnazione concreta di quanti requisiti, positivi e negativi, si possano mettere astrattamente insieme, per formare il « tipo » del perfetto

---

(1) Cfr. ALESSANDRO LUZIO, *L'A. pittore*, in *P. A. nei primi suoi anni a Venezia e la corte dei Gonzaga* (Torino, Loescher, 1888), pp. 109-111.

giornalista ricattatore (1). Visuto oggi, assai probabilmente avrebbe fondito un giornale politico-letterario-umoristico, che avrebbe scritto quasi tutto lui, riuscendo a formarsi anche adesso quella reputazione, che ne rese così formidabile il nome nella prima metà del Cinquecento. Ma giornali allora non ve n'erano; sicché l'Aretino dovè appigliarsi a equipollenti. E, dopo avere sfruttata a Roma la statua di Pasquino, riuscendo a convertirla, da palestra di frigide esercitazioni accademiche, in «organo», diremo così, ufficiale della più sanguinosa maldicenza popolare (2); — dopo avere trasformati quasi nelle moderne rassegne umoristiche quei «giudizi» o «pro-nostici», che gli astrologi solevano mandar fuori al principio di ciascun anno (3); — trovò finalmente la forma letteraria adatta per lui: quella forma che a ragione si vantava d'aver creata, perchè tanto dissimile intimamente, nella simiglianza dell'apparenza esterna, dall'epistola ciceroniana o petrarchesca; quella forma, cioè, in cui, libero ormai dall'impaccio del verso, egli poteva effondere, abitualmente in non più di due paginette, di rado in tre o quattro, e soltanto in casi eccezionali in otto o dieci, ciò che gli suggeriva l'estro, lo stato d'animo, o anche la borsa vuota o piena.

E (ci si perdoni la digressione) oggi, che la smania di far della letteratura chiacchierona e vuota ha invaso in così malo modo il giornalismo, che perfino l'umile cronista si crede obbligato a incominciare la narrazione di un qualsiasi fattaccio dalla descrizione

(1) Il primo a considerare l'A. come precursore del moderno giornalismo fu PHILARÈTE CHASLES, *Études sur W. Shakespeare, M. Stuart et l'A.* (Paris, 1851), p. 382; la cui tesi fu ripresa dal DE SANCIS (*P. A.*, in *Nuova Antologia*, xv, 1870, pp. 524-35, rifuso nella *St. d. lett. ital.*, ediz. Cicco, II, 111-33), e poi dal LUZIO nei suoi vari lavori sull'A., che avrà occasione di citare. Nella medesima monografia di CARLO BERTANI, *P. A. e le sue opp.* (Sondrio, 1901) si proclama non solamente di dimostrare esagerate le conclusioni del Luzio (cit., p. c., p. 171, b. xi), ma anche (impresa assai più disperata) di purgare l'A. dalla taccia di ricattatore. Ma cfr. A. SALZA, in *Giorn. stor. d. lett. ital.*, XLIII (1904), 88-117, spec. 115 sgg.

(2) LUZIO, *P. A. e Pasquino*, in *Nuova Antologia*, serie III, vol. XXVIII (1890), pp. 179-708, nonché *L'A. e il Franco*, in *Giorn. stor. d. lett. ital.*, XXIX (1897), p. 283. Per le pasquinate composte dall'A. dopo la morte di Leone X, si veda VITTORIO ROSSI, *Pasquinate di P. A. e avventure per il conclave di Adriano VI* (Torino-Palermo, Clarendon, 1891), su cui cfr. A. LUZIO, in *Giorn. stor. d. lett. ital.*, XIX (1892), pp. 80-103.

(3) LUZIO, *P. A. a Ven.* cit., p. 5 sgg. Si veda anche dello stesso autore *Un pronostico inedito di P. A.* (Bergamo, 1902), su cui cfr. P. MOLMENTI, in *Flegrea*, 1900, III, pp. 131-139.



della bella giornata d'aprile o del cielo stellato o da altrettanti volgarissimi luoghi comuni, quale salutare effetto educativo avrebbe lo studio di quegli scarni, e pur tanto coloriti, « articoli » di messer **Pietro Aretino!**

Muore a ventott'anni, nel colmo della gioventù, della forza e della gloria, Giovanni dalle Bande nere, l'ultimo e più grande dei condottieri italiani, il protettore, l'amico, il fratello dell'Aretino, che resta solo, senza pane, senza tetto, in balia della fortuna e dell'odio dei suoi tanti nemici. Qual vasto campo a effusioni liriche e rettoriche! quante colonne di giornale da riempire! Ebbene, leggete quel capolavoro che è la lettera a Francesco degli Albizi<sup>(1)</sup>. Cinque pagine, niente più; e in queste, tranne un breve giudizio complessivo sull'uomo (anch'esso in gran parte narrativo), niente che esorbiti dalla narrazione, nuda, scheletrica, dall'apparenza a drittura cronachistica. Non una digressione; a mala pena qua e là dieci o dodici parole di commento (p. e., a proposito dei discorsi guerreschi di Giovanni: « cose, che sarebbero state stupende, sendo egli tutto vivo, nonché mezzo morto »); e sopra tutto non una frase, che accenni allo stato d'animo di colui che scriveva. Eppure codesto stato d'animo è oggettivato con arte così perfetta nella medesima narrazione; il dolore vivo, profondo, sincero, che straziava l'Aretino, erompe con tanta forza da ciascuno dei particolari del quadro, che la fantasia del lettore è condotta insensibilmente a integrarlo, immaginando accoccolato accanto a quel letto di campo, nel quale lo spirito del condottiero, « mentre dormiva, era stato occupato da la morte », Pietro Aretino, col petto rotto dai singhiozzi, e che pur si domina, per non turbare, con un momento di abbandono, la severa compostezza della tragica scena.

Codesto significa essere scrittore; codesto vuol dire essere « scultore di sensi » e non « miniatore di vocaboli »<sup>(2)</sup>. Nessuna meraviglia, dunque, se, quando il « divino » si risolveva a metter fuori su foglietti volanti qualcuno di quei suoi « articoli », e principi e privati facessero a gara per procurarseli<sup>(3)</sup>; o che a essi si attribuisse dai contemporanei cotanta efficacia anche pratica, da far sorgere la leggenda che Clemente settimo, chiuso in Castel Sant'An-

(1) Si veda sopra p. 5.

(2) Si veda sopra p. 188.

(3) Luzzo, *P. A. a Ven.*, p. 7 e p. 54, n. 2.

gelo durante il sacco di Roma, rivolgesse malinconicamente il pensiero al lontano Pietro Aretino, come al solo che avrebbe saputo scrivere la lettera, ossia l'« articolo », atto a risolvere così disperata situazione (1).

Se non che l'Aretino, giornalista anche in questo, considerava le opere dell'ingegno, che gli costavano così poca fatica, presso a poco come il danaro, che guadagnava con tanta facilità. Oltre duemila lettere egli narra d'aver scritto fino a mezzo il 1537 (2); eppure, quando, verso quel tempo, si pensò dai giovani che gli bazzicavano in casa (principale allora, tra questi, Niccolò Franco) (3) e dal suo compare Francesco Marcolini a riunirle in volume, si riuscì a metterne insieme poco più di un centinaio. Ma codeste erano inezie, che non sgomentavano di certo un Pietro Aretino. Quante lettere occorreavano ancora per riempire un giusto volume? Cento? dugento? Egli le avrebbe scritte. Provvedesse piuttosto il Marcolini a iniziare presto la stampa e a dar fuori una buona edizione (4).

Non sembra, per altro, non ostante cotale raccomandazione, che autore e tipografo avessero per allora molta fretta. L'Aretino, un po' a causa d'una malattia (5), un po' perché non si sentiva in vena, non giunse, in oltre quattro mesi (dal 23 giugno al 29 ottobre), a scrivere se non una sessantina di lettere. E, dal canto suo, il Marcolini, occupato intorno alla stampa del quarto libro dell'*Architettura* di Sebastiano Serlio (6), non cominciò nemmeno a comporre il materiale che gli era stato consegnato. Ma, sopraggiunto il novembre, le cose mutarono. L'Aretino, preso dalla febbre di finire, buttò giù in soli quarantasette giorni (dal 2 novembre al 18

(1) Si veda una lettera di Sebastiano dal Piccolo, in *Let. all'A.*, ediz. Landoni (Bologna, Romagnoli, 1873), I<sup>1</sup>, 13, e cfr. Luzio, *P. A. a Ven.*, p. 16.

(2) Si veda la lett. al Vasari, in questo vol., p. 244.

(3) Luzio, *L'A. e il Fr.* cit., p. 240.

(4) Lettera al Marcolini del 22 giugno 1537, in questo vol., p. 181.

(5) Si veda la lett. alla duchessa d'Urbino del 9 dec. 1537, p. 349. La malattia, di cui si parla in questa lettera, dovè, probabilmente, angustiar maggiormente l'A. dal 20 settembre al 17 ottobre 1537; periodo pel quale non si ha nessuna lettera.

(6) Lettera al Marcolini del 18 sett. 1537 in questo vol., p. 233. Si veda anche *Regole Generali di architettura sopra le cinque maniere de' gli edifici, cioè, Toscano, Dorico, Ionico, Corinthio, et Composito, con gli esempi dell'antiquità, che per la maggior parte concordano con la dottrina di Vitruvio* (M.D.XXXVII. In Venetia. Per Francesco Marcolini da Forlì. Cum privilegiis; nella quale opera, al tergo del frontespizio, è riprodotta, ma con la data del 10 sett. e qualche variante, la cit. lett. al Marcolini. Cfr. l'opera appresso citata del CASALI, p. 47.

dicembre) novanta lettere. Di queste alcune, senza dubbio, furono incluse nella raccolta soltanto per far numero; qualche altra riecheggia motivi già sfruttati in altre opere <sup>(1)</sup>; ma quante ve ne sono, in compenso, fresche, vivaci, piene d'umorismo e di brio! Passa innanzi alla fantasia dello scrittore la figura di un vecchione ottuagenario, che si dà ancora arie da conquistatore; e subito egli lo ritrae al vivo in una lettera, piena di aneddoti e fatterelli <sup>(2)</sup>. Gli riferiscono che un suo amico, dal cuore di pulcino ma dal fare da rodomonte, vuole, nientemeno, andare alla guerra; e a lui non par vero di prenderlo in giro in una lettera, che è un modello di bozzetto caricaturistico <sup>(3)</sup>. Amici e protettori bramano da lui un granello d'incenso, e i « pedanti » lo annoiano troppo; ed egli è ben lieto di servire gli uni e gli altri mercé una lettera-sogno, che è poi uno scapigliatissimo « ragguaglio di Parnaso » <sup>(4)</sup>, sì da far venir voglia d'annoverarla tra le « fonti », cui un secolo dopo doveva ispirarsi Traiano Boccalini. E gli esempi si potrebbero agevolmente moltiplicare. Per altro, nemmeno con tutto codesto ben di Dio si poté pervenire ai cento fogli, ai quali pare che si volesse far giungere il volume. In tre giorni allora (dal 18 al 21 dicembre) l'Aretino rimaneggiò, giusta il giornalistico consiglio datogli dal Franco e dal Marcolini <sup>(5)</sup>, alcuni « articoli » precedentemente pubblicati, ossia le dedicatorie delle sue opere che avevano già veduta la luce: a queste aggiunse sei lettere scritte nel frattempo, e una vecchia lettera del 1536, di cui in quel punto il Vasari gli aveva inviato copia <sup>(6)</sup>; e depose finalmente la penna, per accingersi a

(1) Cfr. la lett. al Piccardo (cclv), p. 307, col seguente brano dei *Ragionamenti* (in LUZIO, *P. A. a Venezia*, p. 113): « [Un valente ribichista... cantò...] de la nimicizia che ha il caldo col freddo e il freddo col caldo; cantò perché la state ha i di lunghi e il verno corti; cantò il parentado che ha la saetta col tuono e il tuono col baleno, il baleno col nuvolo e il nuvolo col sereno; e cantò dove sta la pioggia quando è il buon tempo, e il buon tempo quando è la pioggia; cantò de la gragnuola, de la brina, de la neve, de la nebbia. Cantò secondo me de la camera locanda che tiene il riso quando si piange, e di quella che tiene il pianto quando si ride; e in ultimo cantò che fuoco è quello che arde il culo de la lucciola e se la cicala stride col corpo o con la bocca ».

(2) Lett. a Giov. Bolani, p. 292.

(3) Lett. allo Strozzi, p. 284.

(4) Lett. a Gian Iacopo Leonardi, p. 338.

(5) Lett. del Franco all'A., in questo vol., p. 385.

(6) Cfr. la lett. al Marcolini del 20 dec. 1537, p. 374.

festeggiare allegramente il santo Natale. Nel frattempo il Marcolini aveva fatto gemere così disperatamente i torchi, che pochi giorni dopo (il 29 dicembre) uno dei primi esemplari del libro veniva inviato al duca di Camerino (1).

Anche codesta foga precipitosa è tutta giornalistica. E dal racconto fin qui fatto par quasi di scorgere l'Aretino, che, non ostante le mani storpiate da vecchie ferite (2), lascia andare fulmineamente la penna, felice e raggianti quando riesce a trovare uno spunto grazioso; e il Franco che gli strappa quasi di mano le cartelle per ricopiarle; e il garzone che le porta in tipografia, per riportarne poco dopo, unide e sporche, le bozze; e l'Aretino che le guarda con occhio svogliato e distratto, e le passa al Franco; e questi che le corregge o finge di correggerle, eccetera eccetera. Non è così che si fa il giornale? Ma purtroppo non è così che si fa il libro, tranne che non si voglia dar fuori un mostro tipografico, come per l'appunto il primo libro delle lettere di Pietro Aretino. Date errate; infrazioni frequenti all'ordine cronologico, voluto dall'autore; grafia non solo scorretta, ma rivelante, nella continua contraddittorietà delle spropositature, come la pronuncia toscanamente corretta dell'Aretino era stata da una parte rovinata dai napoletanismi (o beneventanismi) del Franco, che, nel ricopiare o correggere, raddoppiò alcune scempie (p. e., «robba», «rubbare», «abbitare», «colleggio», ecc.), e dall'altra assassinata dai venezianismi dello stampatore, che, quasi per contrappeso, rese scempie parecchie doppie («amorei», «trare», «arichire», ecc.); — punteggiatura non già solamente trascurata, ma così bestiale da rendere talvolta inintelligibile il testo; — e, a coronamento dell'edificio, una così fitta selva selvaggia di madornali errori tipografici, che due grosse pagine d'*errata*, poste in fine del volume, riuscirono a mala pena a elencarne la metà.

Quale colpo sulla testa ricevesse l'Aretino, quando s'accorse del tradimento usatogli dal Franco e dal Marcolini, può bene immaginare chi pensi che egli rituggiva dal leggere le cose sue in stampa, per risparmiarsi le arrabbiate, che gli avrebbe

(1) Lett. al duca di Camerino del 29 dec. 1537, nel secondo libro delle *Lettere* (ed. Parigi, 1609), f. 6 b. La lett., a dir vero, ha la data del 1538; ma, poichè l'A. soleva calcolare l'anno a *nativitate*, si tratta effettivamente del 1537.

(2) Cfr. Luzio, *L'A. e il Fr.* cit., p. 231 sg.

procurato l'imbattersi in qualche sproposito (1). Ma cosa fatta capo ha. Ed ecco subito il rimedio giornalistico: un bigliettino scherzoso a un amico, vero o supposto, che, inserito fra le altre lettere, sarebbe valso a far più facilmente perdonare la scelleratezza dell'edizione. Da ciò, assai probabilmente, la letterina al Barbo (2), in cui è il così grazioso aforisma: «Gli errori di stampa sono come i peccati nel clero, e certamente si troveria più tosto casta e sobria Roma che un'opra corretta». Letterina e aforisma senza dubbio superflui, giacché i lettori del Cinquecento erano di troppo facile contentatura, perché le macchie, che imbruttivano la buccia, li ritenessero dal fare a pugni per cogliere il nuovo frutto appetitoso, che esibiva loro l'inesauribile **Pietro Aretino**.

Non viddi mai — gli scriveva da Forlì, il 3 maggio 1538, Bernardino Teodolico — non viddi mai ne l'aprire l'uscio de la Rota in Roma tanta garra fra' litigiosi per essere i primi allo entrare, quale viddi in comprare l'opra vostra, allora che in un foglio di carta si lesse: *Lettere del divino messer Pietro Aretino*. Ove subito vi abbondò tanta la gente, con tal rumore e calca, ch'anco mi rassembrava la caritate ch'in alcune città a li ospedali si dà a li poveri il giovedì santo. E vi giuro che, per essere dei primi, fui male acconcio. E tale fu il spaccio, per la moltitudine che v'era, che assai restarono con le mani vòte. Ed io era uno di quelli, se un uomo di corte non fosse stato; il quale, volendo mostrare quanta fosse la ceglionaria sua, poich'egli e un suo compagno ebbero comprata l'opra vostra, in tanta calca la incominciò a leggere, e, lettala alquanto, vòlse poi vedere se quella del compagno era come la sua, e, leggendo l'altra, messe la sua sopra la mostra de la bottega, ove io era accostato con molti altri. Non fo egli così presto a mettercela, quanto io a levarcela: e, allontanatomi alquanto, non poco piacer presi di lui, accortosi de la sua castroneria, ch'egli faceva più rumore che tutta l'altra gente insieme. E con che bravate, Iddio! Voi avreste detto Renzo, Iacobaccio e Maiatesta esserci per nulla. Di poi, vedendo che le bravarie non li facevano profitto alcuno, si rendea più supplichevole, acciò gli fosse restituito il libro suo, che fra Stopino in dimandar, già tanti anni, il vescovato di Gaieta o il vescovo d'Arimini il cappello.

Un successo non mai visto, anzi una frenesia, un delirio, testimoniati a esuberanza dal fatto che ben dieci volte si senti il bisogno

(1) Si veda la lett. al Dolce del 1° sett. 1541, nel secondo libro delle *Lettere* ed. cit., f. 231 a; e cfr. Luzio, *L'A. e il Fr.*, p. 258.

(2) Si veda sopra p. 353.

(3) *Lett. all'A.*, ed. cit., II, 263. Sulla data di questa lettera si veda più oltre I, 499 sg.

di stampare il fortunato volume in soli tredici mesi (gennaio 1538-febbraio 1539). Poi, un breve silenzio di tre anni; appresso, un assai più lungo silenzio di circa settant'anni; indi, un efimero ritorno di fortuna (dovuto alla simpatia che i seicentisti non potevano non sentire per un loro antenato diretto); e finalmente, l'oblio. Si potrà addurre a spiegazione di così rapido mutamento (e si dirà cosa vera soltanto fino a un certo punto) che, durante la vita dell'Aretino, l'attenzione del pubblico fu volta sugli altri volumi di lettere, che egli di mano in mano metteva fuori. Si potrà ancora aggiungere (e si dirà cosa troppo generale e comune a tutte le opere letterarie) che, mutati i tempi, quelle lettere, a chi non era più in grado di coglierne immediatamente le allusioni, dovevano far l'impressione di fiori appassiti. Si potrà infine allegare (e si dirà uno sproposito) che il discredito morale, gettato a piene mani sull'uomo, doveva finire per danneggiare anche lo scrittore. Ma la ragione vera, a me pare, è che quelle lettere, appunto perché veri e propri articoli di giornali, dovevano subire di necessità la sorte degli articoli di giornale: oggi entusiasmanti **una folla plaudente, domani dimenticati.**

## II

Guardiamo ora un po' più da vicino, e da un punto di vista meramente bibliografico, le varie edizioni e ristampe del primo libro delle *Lettere*.

Le questioni cominciano fin dal principio. La dedica al duca d'Urbino reca in tutte le edizioni la data del 10 dicembre 1532, e la lettera del Teodoli avanti trascritta ha, nell'edizione marcoliniana del 1551, quella del maggio 1533. Siffatta coincidenza non induce a congetturare che del volume, che ci occupa, sia comparsa un'edizione parziale nel 1532? Il conte Giammaria Mazzuchelli (1) rispose di sì. Al contrario, Apostolo Zeno (2), fondandosi sul fatto che di codesta pretesa edizione del 1532 nessuno aveva mai sentito parlare, e osservando d'altra parte che «una delle tante virtù dell'A. è stata d'imponere al pubblico, quando l'impostura tornava a sua lode e vantaggio», rispose risolutamente di no, e attribui il pasticcio di date avanti indicato a una falsificazione cosciente del medesimo A. Contro l'uno e l'altro ebbe assai buon gioco Scipione Casali (3), mettendo in rilievo che nella lettera del Teodoli si parla di Paolo III (cui, anzi, si augura caritatevolmente sollecita morte) e che a essa l'A. rispose il 12 settembre 1538 (4); dunque, tranne che non si voglia ammettere che un papa possa esser tale un anno e mezzo prima del conclave che lo elegge al pontificato (ottobre 1534), e che si risponda a una lettera con cinque anni di ritardo, quella del Teodoli deve essere stata scritta il 3 maggio 1538; dunque deve trattarsi d'un momento di distrazione del tipografo, che, saltando via un «v» (ossia mutando MDXXXVIII in MDXXXIII), fece retrocedere il mondo di cinque anni; dunque, per un errore analogo, la data della dedica al duca d'Urbino dev'essere quella del

(1) *Vita di P. A.* (Padova, Comino, 1741), p. 231.

(2) *Note al Fontanini*, ediz. Venezia, Pasquali, 1753, p. 196.

(3) *Annali della tipografia veneziana di Francesco Marcolini da Forlì* (Forlì, 1861), p. 56.

(4) Per la data vera di questa lettera (3 agosto 1538) si veda più oltre p. 428, n. 1.

10 dicembre 1537<sup>10</sup>). Ragionamento così convincente, che a esso non posso se non sottoscrivere pienamente, limitandomi a ricordare, per maggiormente corroborarlo, che nell'ottobre 1537 (lett. CXCVII) l'A. annunciava d'avere scritto o d'accingersi a scrivere quella dedica che si vorrebbe pubblicata già dal 1532, e che in questa si allude alla lega di Spagna, Roma e Venezia contro il Turco, della quale il Della Rovere fu nominato generalissimo, e cioè a un avvenimento accaduto per l'appunto nel secondo semestre del 1537.

1. Nessun dubbio, quindi, che edizione *princeps* del primo libro delle *Lettere* sia quella di cui innanzi si è narrata la storia, e che indico con la sigla *M*<sup>1</sup> [Marcolini prima]. Diventata fin dal secolo decimottavo assai rara, oggi è quasi introvabile. Pure ho avuto la fortuna di poterne studiare due esemplari<sup>11</sup>, conservati rispettivamente nella Nazionale-centrale di Firenze e nell'Universitaria di Pisa (3).

Al f. 1, non numerato, l'esemplare fiorentino ha un semplice bottello: LETTERE DI PIETRO ARETINO; laddove in quello pisano

(1) Cfr. sulla questione anche TEODORICO LANDONI nella sua cit. ediz. delle *Lett. all'A.*, II, 266 n; LUZIO, *P. A. a Ven.*, p. 55 n; BERTANI, op. cit., p. 324, n. 9.

(2) Un terzo esemplare, oggi disperso, si conservava ancora nel 1865 nella Palatina di Firenze. Sulla carta di guardia dell'attuale esemplare fiorentino è infatti la seguente annotazione: «Io, Teodorico Landoni, nel 1865 vidi e adoprai nella Palatina un esemplare magnifico di questo libro, che aveva nel frontespizio un tempo d'intaglio in legno. Sono sicurissimo di non prendere errore, perchè in esso ho la buona memoria ferrea. Era un esemplare di gran valore, mentre questo qui, mancante di frontespizio e delle due carte con segnatura d'una foglia, è assolutamente dispregevole al paragone. Esse due carte sono chiamate qui nel registro in fine, colle parole "costo la folia che [sic] semplice", e dovevano contenere l'indice. Potrebbe anche trattarsi d'una carta sola, ma non credo». — E più sotto: «A dì.... novembre 1882. Il signor Teodorico Landoni, che si è permesso di scrivere sopra di un libro non suo la dichiarazione precedente, fu ingannato dalla sua memoria, perciò l'esemplare che egli cita e che avrà veduto forse in altro luogo, non appartenne mai alla Palatina, non figurando in alcuno dei suoi cataloghi, come sarebbe stato necessario per poterlo a lui presentare in quel tempo. TORELLIO SACCONI prefetto». Ma, con buona pace dei Sacconi, il Landoni non fu ingannato dalla memoria: l'esemplare, che egli descrive, «stette effettivamente nella Palatina, dalla quale dovè purtroppo sparire prima del 1872: anno, in cui, come mi scrive persona bene informata, mancò al raffronto».

(3) Ringrazio il chiarissimo Salvatore Morpurgo e l'amico Guido Manacorda, che gentilmente me li hanno concessi in prestito. E molta gratitudine debbo al dott. Mariano Fava, direttore della Universitaria di Napoli, senza le cui continue agevolanze non mi sarebbe stato possibile attendere alla presente edizione.



è un frontespizio, inquadrato in un fregio assai ricco, rappresentante la facciata d'un tempio, e così concepito: DE LE LETTERE DI M. PIETRO | ARETINO | LIBRO PRIMO. Sotto, un grande ritratto dell'A. visto di tre quarti a destra<sup>(1)</sup>, e senza alcuna leggenda. A piè di pagina: CON PRIVILEGI. — Al f. II, numer., la dedica al duca d'Urbino; al fol. III, quasi seconda dedica, preceduta ancora una volta dall'intestazione: LIBRO PRIMO e priva di data, la lettera ad Andrea Gritti [n.° XX della presente ediz.]; indi, fino al foglio CHI b, tutte le altre lettere contenute in questo volume, disposte nell'ordine che segue: II-XIX, XXI-XXX, XXXII, XXXI, XXXIII-LXVIII, LXX-CLXXX, CLXXXII, CLXXXI CLXXXIII-V, CXCI, CXCHII-V, CLXXXVI-VII, CLXXXIX, CXC, CLXXXVIII, CXCH, CCI, CXCVI-CC, CCII-CCLXXVII, CCLXXX, CCLXXXII, CCLXXVIII-IX, CCLXXXIII, CCLXXXI, CCLXXXIV-VIII, CCXC-CCCVII, CCCXV-XX, CCLXXXIX, CCCXXI-IV, CCCXII-IV, CCCVIII, LXIX, CCCIX-XI. Nelle intestazioni delle lettere ricorre anche il nome dell'A., quasi sempre preposto al nome del destinatario e, soltanto quando la lettera sia diretta a personaggi ragguardevolissimi (papi, imperatore, re, principi regnanti e cardinali), posposto. A piedi d'ogni lettera, dopo la data (tutta in numeri romani), la firma per esteso. — Al II. CHI b-CHII a: CORRETTIONE DEGLI ERRORI; a f. CHI b è ripetuta senza data la lett. CLIV; indi: IMPRESSO IN VINETIA PER FRANCESCO | *Marcolini da Forlì, apresso a la Chiesa de la TERNETA, Ne l'Anno del Signore MDXXXVIII. | Il mese di Genaro.* CON GRATIA [impresa del Marcolini, col motto: VERITAS FILIA TEMPORIS] E PRIVILEGI. In ultimo: REGISTRO DE L'OPERA | A B C... Z AA BB CC [figura d'una foglia d'uva]. ***Tutti sono duerni ecetto la foglia che [ch'è] semplice.***

Caratteri italici o aldini (cioè corsivo, con tendenza all'elzeviro), 43 righe per pagina. Dimensione delle pagine coi margini (entrambi gli esemplari sono rilegati e ritagliati), mm. 306 × 207. Giustifica della stampa, mm. 235 × 142.

Tanto l'esemplare fiorentino quanto il pisano hanno postille. Nel primo è segnato accanto a ciascuna lettera, in caratteri cinquecenteschi e con inchiostro assai sbiadito, il numero d'ordine in cifre

(1) Da questo ritratto è preso quello dato dal Mazzuchelli a principio della sua *Vita di P. A.* — Sui vari ritratti dell'A., compreso quello riprodotto a principio del presente vol., cfr., oltre che il LUZIO, *P. A. a Ven.*, p. 12, anche due articoli, di CORRADO RICCI e del medesimo LUZIO, nel *Marzocco* del 9 e 16 luglio 1905.

arabe) e una breve didascalia (« consolatoria », « excusatoria », « ringraziatoria », « laudatoria », « donatoria », « commendatitia », e simili): nell'interno di poche lettere è anche qualche correzione a penna, attinta ora all'*errata*, ora al buon senso dell'ignoto scrivente. Indole piuttosto di commento hanno le poche postille dell'esemplare pisano, scritte evidentemente nel secolo decimosettimo, se non anche più tardi. P. e., accanto al sonetto in lode di Francesco I (lett. cclxxxix) è ricordato quello famoso dell'Achillini per Luigi XIII (« Suiate, o fochi, a preparar metalli »); in qualche altra parte si dice che « l'A. è un gran porco f... [la parola è per esteso], irreligioso, falso », e altri complimenti egualmente cortesi.

Posto ciò, risultano erronee alcune affermazioni ripetute concordemente da quasi tutti i bibliografi; e cioè:

a) che nel giro del ritratto dell'A. si legga: D. PETRVS ARETINVS FLAGELLVM PRINCIPVM, e più basso: VERITAS ODIVM PARIT;

b) che nel frontespizio sia la data del 1537;

c) che manchi l'indicazione di « libro primo »; e conseguentemente:

d) che l'A. non avesse per allora intenzione di far seguire al primo altri libri di lettere.

Passiamo alle ristampe.

1. Quale sia la prima, non è facile stabilire con sicurezza. Il Mazzuchelli<sup>(1)</sup>, seguito dal Casali<sup>(2)</sup>, cita come tale quella impressa nel 1538, « in Vinegia, per Venturino Ruffinello [*sic* per Roffinelli] in 8 ». Sarà: io, per me, non sono riuscito a trovarla (e non la videro nemmeno il Fontanini e lo Zeno, che non la ricordano), e non posso dirne nulla.

2. Non menzionata né dal Fontanini, né dal Mazzuchelli, né dallo Zeno, ma pure citata dal Casali<sup>(3)</sup> (che, per altro, non la vide, ma ne attinse la notizia dall'annotatore parmense del Fontanini), è un'altra ristampa, della quale conosco due esemplari, conservati l'uno nella Vittorio Emanuele di Roma, l'altro nella Palatina di Parma. È un volumetto in-8, di ff. 218 numerati, oltre 5 innumerati in fine, dal titolo: *Le Lettere | di M. PIETRO ARETINO | di nuovo impresse et corrette |* [ritratto dell'A., con la leggenda: IL DIVINO

(1) Op. cit., p. 231.

(2) Op. cit., p. 71.

(3) Op. cit., p. 71, n. 12.

PIETRO [ARETINO] | MDXXXVIII, senz'altra indicazione. L'edizione, spropositatissima, fu fatta con così poca pretesa di eleganza, che, per risparmiare una pagina, la dedica al duca d'Urbino comincia a tergo del frontespizio. In testa alla lettera ad Andrea Gritti è, come nella *M*<sup>1</sup>, « LIBRO PRIMO ». Le cinque carte innumerate contengono la *Tavola della presente opera*, ossia l'indice alfabetico dei corrispondenti, che, naturalmente, è ordinato per nomi. Il *Registro dei fogli va da A a EE, tutti quaderni*.

3. Tutti i bibliografi (Fontanini, Mazzuchelli, Zeno, Casali<sup>(1)</sup>), conoscono la ristampa in-8 fatta da Niccolò d'Aristotele detto Zoppino. Se ne conserva un esemplare, con legatura antica in marocchino nero, nella Nazionale-centrale di Firenze. Sulla carta di guardia, l'« *Ex libris Ioannis Nencini*, 1874 »; e più giù: « Sottratto alla Biblioteca Magliabechiana, e ritornato nella medesima per l'acquisto della libreria del cav. Nencini ». Frontespizio conforme alla ristampa precedentemente citata: diverso soltanto è il ritratto dell'A. (che è ripetuto anche nell'ultima pagina del volume), visto di tre quarti a sinistra, in una cornice ovale, che ha in giro la leggenda: PETRVS ARETINVS FLAGELLVM PRINCIPVM: sotto, in una fascia, il motto: VERITAS ODIVM PARIT. Fogli 211, più 9 innumer. in fine, contenenti la *Tavola*. In ultimo, oltre il ritratto, anche la data: « In Vinegia, per Niccolò d'Aristotele detto Zoppino, MDXXXVIII, il mese di giugno ».

4. Contemporaneamente alla Zoppino usciva, anche a Venezia e del pari in-8, una quarta ristampa. A me non è stato dato di rinvenirla, ma dal Mazzuchelli e dallo Zeno (seguiti dal Casali, che per altro non la vide) risulta che fu impressa « in Venezia, per Giovane [*sic* per Giovanni] Padovano, a istanza di Federigo Torresano, 1538, il mese di giugno ».

Tirando i conti, abbiamo che dal dicembre 1537 al giugno 1538 furono fatte del primo libro delle *Lettere* una edizione (la *M*<sup>1</sup>), curata da Niccolò Franco sotto la direzione dell'A., e, di questa, quattro ristampe materiali, per le quali non solamente non risulta in alcun modo che l'autore vi abbia avuto parte, ma tutto fa supporre che siano state pubblicate a sua insaputa, se non con suo dispiacimento. Come infatti l'A. poteva vedere di buon occhio quei quattro volumetti, formicolanti d'errori,

(1) Opp. e ll. cc.

e che pel loro formato economico dovevano fare concorrenza alla lussuosa edizione dell'amico e compare Marcolini, cui egli aveva ceduto formalmente, per dono grazioso, la proprietà letteraria del libro (se di proprietà letteraria si può parlare nel Cinquecento ? (1). Si ricorderà ancora una volta, contro codesto ragionamento, che l'A. esercitava sulle tipografie veneziane un vero e proprio diritto di camorra, per cui nulla si poteva in queste stampare o ristampare senza il consenso, tacito o manifesto, del grande ricattatore. Ma, francamente, la leggenda di codesto camorristico diritto è frutto di una troppo esagerata generalizzazione di un fatto singolo (la prepotente inframmettenza usata indubbiamente dall'A. durante la stampa dell'*Orlando* del Berni), perché la si possa allegare in ogni circostanza come verità storica indiscussa (2).

II. Comunque, la storia esterna del primo libro delle *Lettere* entra in una nuova fase, mercé la pubblicazione della seconda edizione marcoliniana (*M*<sup>2</sup>), diventata oggi ancora meno accessibile della prima, e perciò materia di parecchie discussioni tra i bibliografi.

**Il Fontanini non la conobbe. Il Mazzuchelli (3) la cita così:** « *Le lettere, ecc. ristampate nuovamente con giunta d'altre XXV.* In Vinegia, per Francesco Marcolini da Forlì, alla chiesa della Ternata, nell'anno del Signore 1538, il mese d'agosto, in fogl. »; Lo Zeno (4), che la cita conformemente al Mazzuchelli, aggiunge questi particolari: « Fra le due edizioni in foglio [la *M*<sup>1</sup> e la *M*<sup>2</sup>] passa... un notabile divario, ed è che, ove in più luoghi erano nella prima nominati Niccolò e Vincenzio Franco, fratelli, con espressioni di stima e di benevolenza, vennero nella seconda cancellati dappertutto i lor nomi, e le lettere e le espressioni, con qualche cambiamento, furono trasferite in altri soggetti ». Inoltre vi è « qualche altra lettera con varia soprascritta: così per esempio la lettera prima scritta ad Agostino Ricchi, allievo un tempo dell'A.,

(1) Si veda la cit. lett. al Marcolini del 22 giugno 1537, in questo vol., p. 181, e cfr. la citata lett. al Dolce, in cui l'A. si duole per l'appunto delle « piaghe monstrose che la rabbia dei librai, invidiando il Marcolino, ha voluto che facciano gli stampatori in tutti i volumi che escono da me ».

(2) Si veda sulla questione, in senso esageratamente sfavorevole all'A., VIRGILI, *F. Berni* (Firenze, 1881), cap. X, e, in senso esageratamente favorevole, BERTANI, *op. cit.*, p. 87 sgg.

(3) *Op. e loc. cit.*

(4) *Op. cit.*, pp. 196-7.

nella ristampa è indiritta a Michelangelo Biondo... Son di parere che, in grazia dell'olio contro i due Franchi, l'A. facesse supprimere la prima edizione [*M*<sup>1</sup>] e accelerar la seconda [*M*<sup>2</sup>]. — Il Morelli (1), che ebbe la mala fortuna di rinvenire sia la *M*<sup>1</sup> sia la *M*<sup>2</sup> nella libreria del fu Maffeo Pinelli, si contenta di dire in linea generale che la seconda è derivata dalla prima. — Il Casali (2), che non vide né l'una né l'altra, e che le descrive attingendo al Mazzuchelli e allo Zeno, aggiunge un'ipotesi, « lo sospetto -- egli dice -- che questa seconda edizione non sia che un rappazzamento della prima, uscita alla luce pochi mesi innanzi: cioè che l'autore, in grazia dell'olio concesso contro Niccolò Franco... facesse sopprimere l'edizione del 1537 [*M*<sup>1</sup>], ritirandone altresì quanti più esemplari fosse possibile; e, tolta via que' fogli dove de' Franchi parlava, li facesse ristampare coi cambiamenti suddetti, e così il frontispizio, aggiungendo poi in fine le venticinque lettere. Osservando che la dedicatoria delle *Pistole* del Franco ha la data del primo di luglio del 1538 (3), e che la qui descritta edizione marcoliniana [*M*<sup>2</sup>] venne terminata nel successivo agosto, ed ammettendo, coi principali storici che dell'A. e del Franco trattarono, avvenuta l'inimicizia loro dopo la pubblicazione di quelle *Pistole*; è giocoforza ritenere per improbabile che il nostro tipografo stampar potesse interamente il volume in sì breve tempo. Avvalora poi questo mio parere il vedere [*cioè: l'aver letto nello Zeno*] non ommesse del tutto le lettere dei due Franchi, ma soltanto essere state ritoccate e ad altri indirizzate: la qual cosa sembra fatta per conservare la numerazione e interezza de' fogli levati, onde i sostituiti novellamente corrispondessero e s'applicassero con esattezza ai rimanenti fogli della prima impressione [*M*<sup>1</sup>] ». — La congettura del Casali adottò con qualche ritocco il Luzio (4), cui nemmeno fu dato di rinvenire alcun esemplare della *M*<sup>2</sup>. Vale a dire, egli credette falsa la data dell'agosto 1538, e sostituita per pratiche ragioni a quella dell'agosto 1539. Ciò è provato -- egli dice -- dal fatto che le ristampe Padovano<sup>4</sup> e Tortis

(1) *La libreria già raccolta con grande studio dal sig. Maffeo Pinelli veneziano, descritta e con annotazioni illustrata da don IACOPO MORELLI*, custode della libreria di S. Marco, IV (in Venezia, nella stamperia di Carlo Palese, MDCCLXXVII), pp. 294-5.

(2) Op. cit., p. 69 sgg.

(3) Senonché le *Pistole* non comparvero prima del novembre 1538. Cfr. LUZIO, *L'A. e il Fr.*, p. 248.

(4) *L'A. e il Fr.*, p. 246 sgg.

(delle quali si discorrerà più oltre), uscite entrambe nel 1539, recano amendue i nomi dei Franco, con le lodi loro prodigate, senza tenere alcun conto dei mutamenti che si dicono avvenuti nella *M*<sup>2</sup>. Ora, poiché non è possibile che le ristampe anzidette uscissero a Venezia all'insaputa dell'A., che, al dire del Virgili e del Simiani, « esercitava una vera tirannia su editori e tipografi », è da ritenere che esse sieno anteriori alla *M*<sup>2</sup>. Tutto dunque fa presumere che il rappezzamento avvenuto in questa « fosse un espediente adottato nell'autunno del 1539, quando tra' due libellisti ardeva più fiera la zuffa. Le condizioni librerie non permettevano al Marcolini di ristampare l'intero volume; e l'A. volle pure in qualche modo rimuovere subito da sé la vergogna di aver contaminato l'opera sua, mentovandoci il 'gaglioffo' del Franco (1). Si spiega solo così che » nella *M*<sup>2</sup> « le lettere relative ai Franco non sono già soppresse, ma ritoccate e indirizzate ad altri: mentre in un'edizione nuova di zecca sarebbe stato ovvio ommettere del tutto le meno importanti, come difatto avvenne nella ristampa del 1542 [la *M*<sup>3</sup>], dove la sola lettera contro i pedanti [CLVII] fu ribattezzata col nome del Dolce ».

Come si vede, una matassa abbastanza arruffata, dipanabile soltanto mercé un accurato confronto tra la *M*<sup>1</sup> e la *M*<sup>2</sup>. Per fortuna, di questa esistono ancora due esemplari: l'uno conservato nel British Museum di Londra, l'altro, con una magnifica rilegatura con le armi di Francesco I, nella Nazionale di Parigi. Ed è su codesto secondo esemplare (2) che passo a descriverla.

Al f. 1, innumerato, frontespizio con grande inquadratura, formante frontone nella parte superiore della pagina (probabilmente lo stesso fregio decorativo della *M*<sup>1</sup>). Nel trionfo: DIVVS PETRVS ARETINVS | ACERRIMVS | VIRTVTVM AC | VITIORVM | DEMONSTRATOR. Più giù, il ritratto dell'A., visto di tre quarti a destra (probabilmente il medesimo della *M*<sup>1</sup>). Sotto: DE LE LETTERE DI M.

(1) « Ecco: la sua vigliaccaria [del Fr.] si conchiude nel pungermi in cambio de l'aver io svergognato le così fatte opere mie, mentovandoci un cotai gaglioffo ». Lett. al Dolce del 7 ott. 1539, nel secondo libro delle *Lettere*, ed. cit., p. 98.

(2) Purtroppo non mi è stato possibile averlo in prestito a Napoli. Ma le esarienti risposte, che il sig. Auvray, della Nazionale di Parigi, con quella squisita cortesia, ben nota agli studiosi italiani che gli si rivolgono, ha voluto dare a un mio minutissimo questionario, e la rara accuratezza con cui egli ha eseguiti i raffronti da me indicatigli, mi permettono di parlare dell'edizione come se l'avessi sotto gli occhi.

PIE | TRO ARETINO LIBRO PRI | MO RISTAMPATO NUOVA | MENTE  
CON GIUNTA DALTRE XXV. A piè della pagina: CON PRIVILEGIH. —  
Al f. II, la dedica al duca di Urbino. Al f. ciii *b*, al luogo in cui  
nella *M*<sup>1</sup> comincia l'*errata*, hanno invece inizio le lettere aggiunte,  
che continuano fino al f. cxii *a*. Indi la *Tavola*, ossia l'indice  
alfabetico dei corrispondenti, che prosegue su tre colonne fino  
al f. cxii *b*. In questo medesimo foglio, colonna 3, la *Tavola de le  
lettere aggiunte*. A piè di pagina: IMPRESSO IN VENETIA PER FRAN-  
CESCO MARCOLINI DA | *Iurii appresso a la Chiesa de la TERNETA*  
*nel anno del Signore* | MDXXXVIII. *Il mese di settembre*. E final-  
mente: **REGISTRO DE LOPERA: A B... Z AA... EE. Tutti sono**  
**duerni**. — Caratteri italici. 43 righe per pagina. Dimensione della  
pagina coi margini, mm. 311×202. Giustifica della stampa,  
mm. 239×140.

Due conseguenze, abbastanza importanti, possono trarsi diggià  
da questa semplice descrizione esterna:

a) La *M*<sup>2</sup> non è semplice rappezzatura della *M*<sup>1</sup>, mercé ri-  
stampa del frontespizio e di qualche foglio, e aggiunta delle  
pagine contenenti le nuove lettere; ma fu fatta tutta con nuova  
composizione tipografica, ossia è una vera e propria ri-  
stampa. Parrà ostare a questa conclusione il fatto che l'una e  
l'altra edizione hanno lo stesso formato; l'una e l'altra lo stesso  
numero di fogli (non tenendo conto per la *M*<sup>2</sup> delle lettere ag-  
giunte); e questi, nell'una e nell'altra, contenenti ciascuno lo stesso  
numero di righe; e queste, aventi ciascuna, nell'una e nell'altra,  
lo stesso numero di sillabe. Eppure c'è una circostanza, che toglie  
ogni valore probatorio a tante coincidenze (certamente volute di  
proposito deliberato): la giustifica della stampa nell'una e nell'altra  
è diversa (mm. 235×142 nella *M*<sup>1</sup>, 239×140 nella *M*<sup>2</sup>). Si potrà  
allegare, contro codesto argomento, la possibilità di un errore di  
misurazione. E sia. Ma la mancanza nella *M*<sup>2</sup> della lunga *Corret-  
tione degli errori* della *M*<sup>1</sup> non induce a sospettare che dell'*errata*  
si fece di meno, perchè non se ne aveva più bisogno, ossia perchè  
delle correzioni si era tenuto conto, ristampando il volume? E  
quando, infatti, fin dalla dedica al duca d'Urbino, io trovo a riga 7  
«qual si», giusta l'*errata*, e non «quel si», giusta lo spropositato  
testo della *M*<sup>1</sup>; a riga 14 «di dedicarvi», e non «dedicarvi»; a  
riga 40 «E si come» e non «si come»; a riga 46 «i gradi et gli  
honori» e non «i gradi? gli honori»; non ho la prova lampante che  
la *M*<sup>2</sup> fu fatta, come dicevo, con nuova composizione tipografica?

b) La  $M^2$  si annunzia come pubblicata nel settembre, e non già nell'agosto 1538. Dunque, anche volendo ammettere (che mi sembra assai probabile) che essa si sia incominciata a stampare verso il luglio 1538, non c'è alcuna inverisimiglianza che essa sia stata condotta a termine in oltre due mesi. Non fu forse stampata presso a poco nello stesso periodo di tempo la  $M^1$ , che, come prima edizione, presentava di certo maggiori difficoltà di esecuzione tipografica, che non una ristampa?

Andiamo innanzi. Collazionare parola per parola la  $M^2$  con la  $M^1$  era fatica lunghissima e sprecata, dal momento che sillatta collazione minuta era stata già fatta da me tra la  $M^1$  e la  $M^3$ , di cui appresso si discorrerà. Bastava quindi volgere l'attenzione soltanto su quei punti in cui la  $M^1$  e la  $M^3$  fossero difformi, per assodare quali, tra le varianti, risalissero già alla  $M^2$ , e quali, per converso, fossero state introdotte per la prima volta nella  $M^3$ . Giacché l'ipotesi, che, a furia di sottilizzare, si potrebbe pur fare, che l'A., dopo aver mutato nella  $M^2$ , tornasse nella  $M^3$  alla primitiva lezione, è così inverisimile e così poco conciliabile col temperamento giornalistico dell'A., insoligente di correggere e ricorreggere, che non merita nemmeno di essere discussa. Posto ciò, il raffronto andava limitato alle lettere LXXXVII, CXXVI, CXXX, CLI, CLIV, CLVII, CLXII, CLXVI, CXCI, CXCH, CXCHII, CXCVI, CCXIV, CCLX, CCLXIX, CCLXX, CCLXXIII, CCLXXXI, CCLXXXIII, CCLXXXIV, CCLXXXIX, CCXCIII, CCXCIV, CCCCII, CCCCIII, CCCCIV, CCCCVII, CCCCXIII, CCCXIX, CCCXX, CCCXXIII.

Orbene, il risultato di codesta collazione è stato proprio quello che meno si sarebbe aspettato. Per la lettera LXXXVII la  $M^1$  e la  $M^2$  sono conformi; conformi ancora per la CXXVI; conformi del pari per la CXXX: insomma, a farla breve, le due edizioni non presentano alcuna variante. O meglio, ne presentano qualcuna, ma affatto diversa da quelle che fin qui erano state asserite con tanta sicurezza: nella lettera CCCCII a una critica, per altro riguardosissima, a Michelangelo è sostituito un precetto d'indole generale sull'arte; qualche piccolo ritocco formale è fatto nella medesima lettera e nella CCCCIII; e... niente altro. Nulla è immutato rispetto ai due Franco; il che prova che fino al settembre 1538 i rapporti fra maestro e discepolo fossero ancora, almeno apparentemente, quelli d'una volta (1). A Niccolò infatti è indirizzata

(1) Dunque, il Luzio, l. c., ha ragione da vendere, quando opina che la



la famosa lettera contro i pedanti (CLVII); di lui si tornano a pubblicare i quattro sonetti, che l'A., per far *réclame* al discepolo, inviava al Varchi (lett. CCLXXXIII); di lui viene data la lettera, con la quale invitava il maestro a inserire nel volume le varie dedicatorie fin allora pubblicate (CCCXVI); di lui rimangono qua e là le così onorevoli e affettuose menzioni; che più? non va via nemmeno la lettera a Vincenzo Franco (CCLXXXIV), nella quale lo si proclama, a dir poco, il più grande sapiente del secolo. — Ma a che pro esemplificare? La *M*<sup>2</sup>, torno a ripetere, tranne che per una minore scorrettezza, le pochissime varianti additate e la giunta finale, non è se non una materiale ristampa della *M*<sup>1</sup>; tale, insomma, che, anziché celare l'irritazione furibonda dell'A. contro il suo ingrato scolaro, non mostra altro che il desiderio, affatto pacifico, del buon Marcolini di far danari, ristampando, non ostante la spietata concorrenza, un libro esaurito, che aveva avuta tanta fortuna.

Ma — si domanderà — come mai è potuto sorgere sul nulla un così complicato macchinario di congetture? È presto detto. Per una distrazione di Apostolo Zeno. Egli, che conobbe certamente la *M*<sup>1</sup>, la *M*<sup>2</sup> e la *M*<sup>3</sup>, aveva avuto occasione di notare

rottura aperta tra i due libellisti non sia avvenuta se non verso i principi del 1539. Conseguentemente, è assai lontano dal vero il BERTANI (p. 160, n. 131), quando, con argomenti abbastanza deboli, vuol sostenere, contro il Luzio, che nel giugno 1538 il Fr. aveva già varcato, per non più rivederlo, l'uscio della pittoresca casa abitata dall'A. La *M*<sup>1</sup>, come si è visto, non si cominciò a stampare se non verso il giugno o luglio 1538; dunque, per poco che la bomba fosse già scoppiata, l'A. avrebbe avuto tutto il tempo e l'agio d'introdurre nella nuova edizione quelle mutazioni e soppressioni, che ebbero poi luogo nella *M*<sup>3</sup>. Con che, poi, non voglio dire che il Fr., *rancunier*, invidioso e maligno per natura, non nutrisse sentimenti assai poco benevoli contro il maestro assai tempo prima che questi si risolvesse a metterlo alla porta. L'A. stesso narra (lett. al Dolce del 7 ott. 1539) delle insolenze e guasconate che un giorno gli vomitò contro il discepolo, quando egli, *in camera charitatis*, ebbe a criticargli, come poco originali, quei sonetti, dei quali pur tanto bene aveva detto pubblicamente nella lettera al Varchi (CCLXXXIII). Se non che, fintanto che insolenze e guasconate non uscivano dalle pareti domestiche, l'A., con la sua bonomia da uomo superiore, crede di poterle prendere a riso, e continuerà a dimostrare pubblicamente al Fr., mercè la pubblicazione della *M*<sup>2</sup>, la benevolenza che forse ancora nutriva per lui. Fu soltanto dopo che il Fr. cominciò a fare troppo sfacciatamente il mascalzone (rivelazioni all'autore della *Vita dell'A.* del pseudo Berni, sett. 1538; pubblicazione delle *Pistole*, nov. 1538; probabile propalazione di segreti di casa Aretno), che il maestro perdé la pazienza, e cacciò via la vipera che s'era riscaldata in seno.

nell'ultima, tra l'altro, i cangiamenti e le soppressioni, dovuti ai mutati rapporti dell'A. coi Franco: senonché, nel rendere conto di codeste sue indagini bibliografiche, confuse la *M*<sup>2</sup> con la *M*<sup>1</sup> e la *M*<sup>3</sup> con la *M*<sup>2</sup>. Prova ne sia l'accento a quella lettera, che, diretta, secondo lui, ad Agostino Ricchi nella *M*<sup>1</sup>, sarebbe stata poi indirizzata a Michelangelo Biondo nella *M*<sup>2</sup>. Ora la *M*<sup>1</sup> ha tre lettere al Ricchi: cxxviii, cxxxi, clxv, e tutte tre continuano ad essergli dirette non solo nella *M*<sup>2</sup>, ma anche nella *M*<sup>3</sup>. Al contrario, tra le venticinque lettere aggiunte nella *M*<sup>2</sup> ce ne sono ancora (come or ora si vedrà) tre altre al Ricchi, ed è proprio una di queste (n. 15 dell'elenco che segue) quella che nella *M*<sup>1</sup> l'A., chi sa perché, volle indirizzare, invece, al Biondo. Dall'equivoco dello Zeno le congetture del Casali, dalle congetture del Casali l'ipotesi del Luzzo; e da tutto codesto insieme di circostanze l'essere stato costretto chi scrive a esibire alcune pagine di nobilissima prosa, per giungere poi all'assai soddisfacente risultato che, tranne che per le venticinque lettere aggiunte, la *M*<sup>2</sup>, per allestire un'edizione critica, non serve quasi a nulla!

Ecco frattanto l'elenco di codeste venticinque lettere:

N. d'or.	DESTINATARIO	INCIPIT	DATA
1	Al signor marchese del Guasto.	Mentre ch'io me vi scuso	10 aprile 1538
2	Al marchese di Musso.	Signor Gian Iacobo,	15 aprile 1538
3	Al papa.	Padre beatissimo, la cagione che	5 giugno 1538
4	A lo imperadore.	Sacrato Augusto, la prestezza	4 giugno 1538
5	Al re di Francia.	Ottimo Sire, io non so se mai	» » »
6	Ai signori veneziani.	Poiché il tardare de la risoluzione	7 giugno 1538
7	Al cardinal Santafiore, legato di Bologna.	Io con l'umiltà di questa	15 giugno 1538
8	Ai signori anziani di Parma	Essendo la libertà del mio scrivere	20 giugno 1538
9	Al vescovo di Nocera.	Ancora che l'età nostra	23 giugno 1538
10	A messer Leonardo Bartolini.	A voi gloriosa e a noi memorabile	13 luglio 1538
11	A messer Lionardo Parpaglioni.	Dilettissimo figliuolo, ecco che	20 luglio 1538

N. d'or.	DESTINATARIO	INCIPIT	DATA
1	A messer Francesco Coccio.	Io molto laudo, perché	25 luglio 1538
13	A lo caporale.	La volontà di Dio, la intel- ligenza	1 agosto 1538
14	Al re di Francia.	Da che gli angeli	» » »
15	A messer Agostino Ricchi.	Perché gli sciloppi	4 agosto 1538
16	Allo stesso.	Ambrogio, mandandolo io	6 agosto 1538
17	Al viceré di Napoli.	L'amore e la servitù	7 agosto 1538
18	A messer Pietro Rota dai Zuccari.	Il presente di zuccaro	» » »
19	A messer Lionardo Bartolini.	Da che, fratello, anco	10 agosto 1538
20	A messer Agostino Ricchi.	Io, che so più servire	7 agosto 1538
21	A messer Bernardino Teo- dolo.	Fratello, egli bisogna	8 agosto 1538
22	Al Bembo.	Io, che mi credeva	9 agosto 1538
23	Al Iovio.	Io, monsignore, che per lo	11 agosto 1538
24	A messer Gabriello Cesano.	Io ho ricevuto da l'amorevo- lezza	15 agosto 1538
25	Allo stesso.	Egli è, fratello, tanto incar- nato	17 agosto 1538

Passiamo alle ristampe, anche stavolta in numero di quattro, e tutte in-8, tre delle quali dovute agli stessi stampatori che avevano riprodotta la *M*<sup>1</sup>, e cioè allo Zoppino, al Padovano e al Roffinelli. Prima, per altro, di descriverle, c'è una questione preliminare da risolvere.

« Venuta in luce — dice il Casali (1) — la seconda edizione marcoliniana con le variazioni [*che non vi sono*] ed aggiunte sopra notate, furono costretti » gli altri editori « di aggiungere le xxv lettere e di rinfrazzonare alla meglio gli esemplari invenduti; e così fecero il Zoppino, il Padovano e il Roffinello: dando luogo con ciò alla creazione di edizioni ancipiti, che trassero in inganno i più valenti bibliografi ». Un'asermazione così categorica farebbe supporre che colui che la avanzò avesse avute presenti contemporaneamente, da una parte, la Zoppino<sup>1</sup>, la Padovano<sup>1</sup> e la Roffinelli<sup>1</sup>, e, dall'altra, la Zoppino<sup>2</sup>, la Padovano<sup>2</sup> e la Roffinelli<sup>2</sup>,

(1) Op. cit., p. 71.

in guisa da poter compiere il lungo e delicato lavoro di collazione, indispensabile per stabilire con certezza che le edizioni del secondo gruppo sieno semplici rappezzamenti tipografici di quelle del primo. Viceversa, di codeste sei ristampe, il Casali, com'egli stesso confessa, non ne vide direttamente se non una sola, la Roffinelli<sup>2</sup> (ossia la Curzio Navò); e questa, a dir vero, così superficialmente, da non accorgersi nemmeno che in essa le lettere aggiunte in fine non sono più venticinque, ma, come si vedrà, diciotto. Ed ecco come egli documenta la sua asserzione: *a*) la Roffinelli<sup>2</sup> reca in fine la data del dicembre 1538; *b*) essa ha una lettera al Franco, «che non dovrebb'esservi, se fosse copiata» dalla *M*<sup>2</sup>; *c*) «il Roffinelli soleva praticare simili imposture». — Ora è facile scorgere che: *a*) non c'è nessuna inverisimiglianza che in tre mesi, dal settembre al dicembre 1538, si ristampasse un volume di non più che 300 fogli; *b*) che, appunto perchè esemplata sulla *M*<sup>2</sup>, la Roffinelli<sup>2</sup> doveva contenere, come contiene, non soltanto la lettera al Franco additata dal Casali, ma tutte le altre lettere e accenni ai due Franco; *c*) che dal fatto che il Roffinelli solesse commettere imposture tipografiche non è legittimo postulare che le commettesse sempre, e quindi anche nella sua seconda ristampa delle lettere dell'A. — Con che, poi, non intendo cadere nell'errore opposto a quello del Casali, e asserire con piena sicurezza che la Roffinelli<sup>2</sup> sia stata fatta tutta con nuova composizione tipografica. Siffatta asserzione importerebbe, ripeto, un confronto tra la Roffinelli<sup>1</sup> e la Roffinelli<sup>2</sup>; confronto che non ho potuto fare, per essermi stata la prima, come ho già avvisato, inaccessibile. Se non che, quando io trovo che la Roffinelli<sup>2</sup> è conforme (tranne che per una parte delle lettere aggiunte) alla *M*<sup>2</sup>, anche nelle lett. CCCII e CCCIII (le sole per cui la *M*<sup>2</sup> differisca dalla *M*<sup>1</sup>), ho il diritto, se non il dovere, di ritenerla, fino a prova contraria, vera e propria ristampa della nuova edizione marcoliniana, anzichè mero rappezzamento tipografico della Roffinelli<sup>1</sup>. E ciò che si dice della Roffinelli<sup>2</sup> s'intenda ripetuto anche della Zoppino<sup>2</sup> e della Padovano<sup>2</sup>.

1. Delle quali la prima non è conosciuta da alcun bibliografo, tranne che dallo Haym (1). Io non sono riuscito a rinvenirla.

2. Della Roffinelli<sup>2</sup> un esemplare, proveniente dalla biblioteca

(1) *Biblioteca italiana*, ediz. Milano, 1803, III, 99.

di Apostolo Zeno, di cui reca l'*ex libris*, è nella Marciana di Venezia. Al f. 1 *a*, innumer., il frontespizio: *Le lettere* | di | M. PIETRO ARETINO | di nuovo con la giunta ristampate, | è con somma diligenza ricorrette | [medaglione con la testa dell'A., vista di tre quarti a destra, e con la leggenda in giro: D. PETRVS ARETINVS FLAGELLVM PRINCIPVM] In Venetia Per Curtio Naro e fratelli MDXXXIX. — Al f. 1 *b*, impresa del Naro, con figura allegorica, recante i ritratti di due personaggi romani, sui quali è scritto « FABIO », « SCIPIONE ». Al f. 2 *a*, la dedica al duca d'Urbino. Al f. 210 *b*, dopo la lett. ccxxi, cominciano le lettere aggiunte, delle quali, come si è detto, vengono riprodotte soltanto diciotto (1-15, 17-19). — Al fol. 225 è ripetuta la lett. clxv. Indi in 10 fogli innumer. la solita *Tavola*, il *Registro* (A... FF, tutti quaderni, e la data « In Venetia, per Venturino de' Rollinelli, del mese di dicembre MD XXX VIII ».

3. Identica alla Rollinelli, per frontespizio e per la consistenza del libro, e la *Padovano*<sup>1</sup>. Sole differenze: *a*) il ritratto dell'A., che in questa è simile a quello dato dalla Zoppino<sup>2</sup> e che, come la quest'ultima, è riprodotto anche nell'ultima pagina del vol.; *b*) la numerazione dei fogli, che giunge al n. 235, ripetuto anzi due volte, merco un errore tipografico, per cui dal f. 224 si salta al f. 233, e i fogli innumerati, che sono soltanto sei; *c*) la data finale, così concepita: « In Vinegia nella casa di Giovanni Padovano Stampadore | ad istantia e spesa del Nobile homo M. Fe | derico Torresano d'Asola, Nel anno della | salutifera redentione humana MDXXXIX ». Sotto la data è l'avvertenza: « Littere agionte del 38 a car. 211. In littera DD ». — Di questa ristampa non conosco altro esemplare che quello favoritomi cortesemente in prestito da Alessandro Luzio, e che ha sull'ultima pagina l'annotazione ms.: « Comprato usato per grana 40 in Napoli nell'anno 1745 ».

Si badi, per altro, che lo stesso Padovano aveva già messo fuori un opuscolo di 16 carte, intitolato: *Le lettere di Messer PIETRO ARETINO nuocamente per esso aggiunte al primo volume, con diligenza ristampate*, 1539, senza nome di stampatore. Se in codesto opuscolo sieno tutte le venticinque lettere aggiunte nella *M*<sup>2</sup> o soltanto le diciotto poi riprodotte nella *Padovano*<sup>3</sup>, non saprei dire, perché io non l'ho visto e lo cito dal Mazzuchelli<sup>4</sup>. Ma propendo per

(1) Op. cit., pp. 231-2.

La seconda ipotesi, giacché quindici fogli in-8 piccolo (quanti ne restano, togliendone uno pel frontespizio) non mi pare che possano contenere maggior numero di lettere di quante nei medesimi quindici fogli f. 211 b-226 a se ne danno nella Padovano<sup>2</sup>. — Ora codesto rouscolato non è una prova evidente che la Padovano<sup>2</sup> sia una vera e propria ristampa, e non quella ralfazzatura che crede il Casali? Come infatti spiegare la coesistenza di quello e di questa se non con l'ipotesi che il Padovano, per ismaltire più facilmente gli esemplari invenduti della sua prima edizione, li avesse « messi al corrente », aggiungendo loro in fine l'opuscolo avanti citato (che nell'esemplare veduto dal Mazzuchelli è rilegato per l'appunto in seguito alla Padovano<sup>1</sup>); salvo poi, esauriti anche quelli, a ristampare tutto il libro daccapo?

1. Ultima ristampa della *M*<sup>2</sup>, non conosciuta dai vecchi bibliografi salvo che dal Mazzuchelli<sup>10</sup>, ma menzionata dal Casali<sup>11</sup> e dal Luzio<sup>12</sup>, è quella uscita « in Venetia per Alvise Tortis, del mese di Febbraio MDXXXIX ». Non sono riuscito a vedere nessuno dei tre esemplari, che, a quanto io sappia, ne esistono ancora: uno nella Biblioteca civica di Padova, l'altro nell'Imperiale di Vienna, il terzo (proveniente dalla biblioteca parigina degli agostiniani scalzi) nella Nazionale di Parigi. Simile quasi in tutto alla Rodinelli<sup>2</sup> e alla Padovano<sup>2</sup>, ne differisce soltanto pel ritratto dell'A., visto di tre quarti a destra e senza alcuna leggenda, e pel numero delle carte (224, ripartite in fogli numerati da A a FF, tutti quaderni, tranne l'ultimo che è duerno) (4).

III. Non resta a discorrere se non della terza edizione marcoliniana [*M*<sup>3</sup>], l'ultima fatta in vita dell'A. Conosciuta dai bibliografi assai meglio della *M*<sup>1</sup> e della *M*<sup>2</sup>, è, per altro, oggi diventata forse ancora più rara di queste. Io, almeno, non ne conosco se non l'esemplare che si conserva nella Marciana di Venezia (5). Frontespizio: DEL PRIMO | LIBRO DE LE LETTERE DI | M. PIETRO ARETINO. | *Editione seconda*<sup>13</sup>. *Con giunta de lettere XXXVIII. Scritte*

(1) Ma non nella *Vita di P. A.*, sì bene negli *Scrittori d'Italia*, ad v. *Aretino*.

(2) Op. e loc. cit.

(3) *L'A. e il Fr.*, p. 246 n.

(4) Anche queste notizie debbo alla cortesia dell'Auvray.

(5) Ringrazio il chiarissimo dott. Lodovico Frati, che cortesemente me l'ha inviato in prestito.

(6) Secondo, appunto perché non era computata la *M*<sup>2</sup>, conforme alla *M*<sup>1</sup>.

*gli dei primi Spinti del mondo*. L'impressione è Marcel n.<sup>o</sup> 1 con *Privilegio*, MDXXXII. — La numerazione per pagine, e non per fogli. Le lettere dell'A. occupano le pp. 3-500. A pie della p. 500: « Qui nasce il primo libro de le lettere di M. Pietro Aretino. Seguita *scilicet* le lettere di diversi il prefetto », le quali infatti vanno da p. 501 a p. 569. A pie di quest'ultima è il fine del primo libro de le lettere del signor Pietro Aretino con alcune de diversi al sudetto in fine ag. contes. Seguono 12 pp. innumer., e contenenti la *Tabola de le lettere del signor Pietro Aretino* e la *Tabola de le lettere scritte da diversi a messer Pietro Aretino*. Infil il Registro (A... 00), e tutti sono quaterni: « Et la data, e In Vinctia per Francesco Marcolini da Forlì nel MDXXXII del mese d'agosto »; e sull'ultima pagina un ritratto dell'A. (diverso da tutti quelli precedentemente elencati, visto di tre quarti a sinistra e senza alcuna leggenda). — Caratteri italiani, ma di tipo diverso da quelli usati nella *M*. 30 righe per pagina. Misura della pagina compresi i margini, mm. 153 x 100. Giustifica della stampa, mm. 132 x 75.

Enumerare qui minutamente le varianti di pensiero, che presenta la *M*<sup>3</sup> rispetto alla *M*<sup>1</sup>, è inutile, perché il lettore potrà agevolmente desumerle dalle note apposte qua e là al testo dato nella presente edizione. Giova invece osservare che codeste varianti furono per lo più dettate da ragioni d'indole pratica, e assai raramente da motivi letterari. Considerazioni, infatti, tutt'altro che letterarie indussero l'A. a metter mano:

a) alle lettere **CLI**, **CLVII**, **CLXVI**, **CCLXXXI**, **CCLXXXIII-IV**, **CCCXV**, **CCCXXIII**, ritoccate o sopprresse a causa della sua rottura coi due Franco;

b) alle lett. **CXXVI**, **CCXIV**, **CCLXX**, **CCLXXXI**, **CCCVII**, ritoccate a causa dell'odio da lui concepito contro Giannantonio Serena, il marito della bella Angela;

c) alle lettere **CXCI** e **CCXII**, ritoccata l'una, soppressa l'altra, a causa della sua rottura con la madre della Pierina Ricci, la Marietta Ricci, la quale nel 1538 gli aveva fatto intentare, a quel che si dice, un processo, poi messo a tacere, per sodomia e bestemmia (1);

(1) Si badi, per altro, come d'altronde fu già notato dal CASALI, p. 140 sg., che la segnatura dei fogli è sbagliata, perché da LL si salta a NN.

(2) Ciò almeno è asserito nella *Vita dell'A.* del pseudo Berni, ediz. Daelli, p. 100, e vi accenna anche il Franco nei suoi sonetti antearetineschi. Cfr. sulla questione LUZIO, *L'A. e il Fr.*, p. 247 sgg. e BERTANI, op. cit., p. 150 sgg. Il SALZA, loc.

di alla lett. CCCXIX, soppressa, perché, nel frattempo, della *Umanità di Cristo* egli aveva pubblicata una nuova edizione, con dedica all'imperatrice Isabella, data da Venezia, 10 agosto 1538;

e alle lett. CLIV e CCCVIII, entrambe sopresse, l'una, probabilmente, perché era ridicolo ormai parlare di proprietà letteraria ceduta al Marcolini, dopo le tante ristampe, non autorizzate; del primo libro delle *Lettere*; l'altra, perché, quale semplice biglietto d'accompagnamento a una lettera da inserirsi nel vol. la LXXIX, s'era forse infiltrata nella *M*<sup>1</sup> per la fretta e **contro la volontà dell'autore**;

h) alla lett. CCLXXXIX, soppressa, perché, forse, doveva sembrare inutile e in ciò l'A. s'ingannava: la giustificazione degli **errori tipografici dell'edizione**;

g) alle lett. CXXX e CXCVI, ritoccate per ragioni politiche; e **finalmente**

h) alle lett. CLXII, CCXI, CCXCIII-IV, CCCV, rimaneggiate per **altre ragioni che non è possibile precisare**.

Che codeste soppressioni e ritocchi sieno dovuti a opera di retta dell'A., a me sembra fuori di discussione. E a lui del pari debbono appartenere non solo l'aggiunta fatta alla lettera CCLXIII: non solo le correzioni, d'indole più propriamente letteraria, nelle lettere LXXXVII, CLVII, CLXIII, CXCH, CCLX, CCLXXIX, CLXXXI, CCXIV, CCCIX, CCCXX, troppo importanti perché egli avesse permesso che fossero fatte da altri; ma anche, assai probabilmente, l'aggiunta al principio di moltissime lettere di un vocativo («fratello», «amico», «signor tal dei tali», ecc., ecc.), indicante i vincoli più o meno stretti di amicizia tra lo scrivente e il destinatario.

Se non che, oltre codeste varianti di pensiero, ve ne ha un subbisso di meramente formali: attenuazione di qualche parola o frase troppo oscena o irreligiosa<sup>(1)</sup>; correzione di alcuni spropositi tipo-

cit., p. 116, pur ammettendo (in conformità del dove, pubblicati dal Luzio) che fu iniziato un processo, crede che dal racconto tradizionale «siano da togliere i particolari del Serena e della madre della Pierina Ricci». Sarà. Ma qualcosa e il Serena e la Ricci dovettero pur fare all'A., perché questi, così affettuoso verso di loro nella *M*<sup>1</sup> (1537), mutasse poi totalmente sentimenti, specialmente nei riguardi del primo, nella *M*<sup>2</sup> (1542). E l'accusa di sodomia, che egli, in questa, muove pubblicamente al Serena, **non fa pensare a una ritorsione?**

(1) P. e, nella lett. VIII alla frase «purché non ci sien su ipocrisie, né stigmati, né chiodi», fu sostituita l'altra: «purché non ci sien su chietane». Cfr. anche Luzio, *L'A. a Ven.*, p. 18, n. 3.



grafici troppo madornati, continui mutamenti, ora in meglio ora in peggio, nella grafia e nell'interpunzione; sostituzione alla congiunzione «e», dall'A. usata con soverchia frequenza, ora di questa, ora di quell'altra particella; soppressione alla fine di parecchie lettere delle formole di commiato o di complimento, ecc. ecc., le quali provano, per la loro stessa abbondanza, che il testo fu sottoposto a una revisione letteraria abbastanza accurata. Ora, che l'A. si sia accollato personalmente codesto pedantesco e noioso lavoro, è cosa nemmeno da pensare: un uomo come lui, per poco che vi si fosse accinto, o avrebbe smesso alla seconda pagina, o avrebbe preferito riscrivere daccapo tutto il volume. Dov'è dunque incaricarlo, così come della sorveglianza della stampa, qualcuno dei suoi «giovani»? Chi precisamente sia stato, non ci vien detto da nessun documento. Ma su chi mai può cadere una legittima congettura, se non sopra Lodovico Dolce, nel quale l'A. cominciava a riporre quell'affetto cui il Franco aveva così mal corrisposto, al quale rivolgeva quasi compenso destinato di volta in volta ai diversi curatori dell'edizione del primo libro delle *Lettere* la più volte ricordi la epistola contro i pedanti, e del quale sappiamo con certezza che vigilò la stampa del secondo libro delle *Lettere* (1), uscito contemporaneamente alla *M<sup>a</sup>*, e cioè nell'agosto 1542?

Comunque, il Dolce, o chi altro sia stato, se servì l'A. in modo meno scellerato che non il Franco, non riuscì certo a dare del primo libro delle *Lettere* quell'edizione corretta, che l'A. tanto desiderava. Strafalcioni gravi s'incontrano anche nella *M<sup>a</sup>* assai spesso: p. e. la data del 1532 nella dedica al duca d'Urbino; quella del 1524 alla lett. II, con che si continua ad anticipare di un anno la battaglia di Pavia e la conseguente prigionia di Francesco I<sup>er</sup>; un'intera riga saltata nella lett. III, in guisa da rendere inintelligibile il senso; e l'elenco potrebbe continuare per un pezzo. Ma tutto è nulla in confronto dell'imperdonabile goffaggine (che non so risolvermi ad attribuire all'A.), commessa nella datazione delle ultime lettere del volume.

S'è già visto come il Vasari inviasse all'A. una copia della lett. LXIX, nel momento in cui la *M<sup>a</sup>* era per uscire alla luce. L'A. quindi fu costretto a porla alla fine del volume, conservandone

(1) Si veda la cit. lett. al Dolce del 1<sup>o</sup> sett. 1541.

(2) Cfr. BERTANI, p. 46, n. 32.

naturalmente, la data vera. Il più elementare senso comune avrebbe suggerito d'intercalare nella *M*<sup>1</sup> quella lettera al posto che cronologicamente le toccava, tanto più che in questa era stata soppressa la lett. cccviii, che nell'*M*<sup>1</sup> veniva a spiegare perché la lettera al Vasari si trovasse fuori luogo. Niente affatto: il Dolce credè rimedio più opportuno, per non turbar l'ordine cronologico, lasciare la lettera ove si trovava, e mutare la data del 7 giugno 1536 in quella del 19 dicembre 1537, venendo, per tal modo, a far vivere Alessandro de' Medici circa un anno dopo che Lorenzino s'era illuso, sgozzandolo, di rendersi immortale. — Ancora: l'A., nel ritoccare per la *M*<sup>1</sup> le sue vecchie dedicatorie, aveva sopprese in tutte, prudentemente, le date. Ma al Dolce quelle lettere senza date furono un pruno negli occhi: pensò quindi di ristabilirle. Ma, non già assegnando alle lett. cccxvi-vii, la data del 1536, alla cccxviii quella del 1535, alla cccxx quella del 1534, alla cccxxi quella del 1533, alla cccxxii quella del 15 gennaio 1537, alla cccxxiii quella almeno del 1527 (se non di qualche anno anteriore) alla cccxxvi quella del 1536; sì bene attribuendo alle prime sei la data del 18 dicembre 1537, e alle altre due quelle del 19 e 20 dello stesso mese e anno. Conseguenza, tra le altre egualmente buffe: il lettore, che ha visto piangere l'A. per la morte di Antonio da Leyva nella lett. lxxix (15 nov. 1536), cade dalle nuvole, trovando ancora vivo il capitano spagnuolo alla fine del 1537. — Nè basta. Restavano le lettere aggiunte nella *M*<sup>2</sup>, che, come nelle ristampe di questa, furono anche nella *M*<sup>3</sup> ridotte soltanto a diciotto; le quali, se non potevano recare nessun turbamento all'ordine cronologico del primo libro, perché tutte del 1538, sarebbero state, d'altra parte, un'anticipazione sul secondo, che comincia, dopo alcune lettere senza data, con una del 29 dicembre 1537. Anche qui il rimedio ovvio era togliere quelle lettere dal primo libro e trasportarle nel secondo ai luoghi rispettivi, tanto più che nel secondo erano state pur trasferite, ma con date mutate, e quindi false, sei fra le sette lettere sopprese<sup>(1)</sup>. Viceversa, anche qui il Dolce preferì disordinare le

(1) Ossia la lett. 20 (7 agosto) fu riprodotta con la data del 5 agosto; la 21 (5 agosto) con quella del 12 settembre; la 22 (6 agosto) con quella del 5 ottobre; la 23 (11 agosto) con quella dell'11 ottobre; la 24 (15 agosto) con quella del 25 ottobre; la 25 (7 agosto) con quella del 21 dicembre. Cfr. la cit. ediz. del II libro delle *Lettere*, ff. 42 a, 51 b, 52 a, 53 b, 54 a, 57 b. Restò dunque fuori, sia dal primo sia dal secondo libro, soltanto la lettera al Ricchi del 6 agosto 1538 (n. 16).

diciotto lettere rimanenti e mutarne a suo capriccio le date secondo la tabella qui sotto riferita; facendo fare, p. e., all'A. la balorda figura di congratularsi con Paolo III, Carlo V e Francesco I del convegno di Nizza, cinque mesi prima che questo avesse luogo!

N. d'ord.	Data della <i>M</i> <sup>2</sup>	Data sostituita nella <i>M</i> <sup>3</sup>
1	5 giugno 1538	22 dicembre 1537
4	4 giugno 1538	" " "
5	" " "	" " "
6	7 giugno 1538	" " "
8	10 aprile 1538	" " "
7	15 giugno 1538	" " "
8	20 giugno 1538	" " "
9	23 giugno 1538	22 dicembre 1537
10	13 luglio 1538	" " "
11	20 luglio 1538	24 dicembre 1537
12	25 luglio 1538	" " "
2	15 aprile 1538	25 dicembre 1537
13	10 agosto 1538	26 dicembre 1537
14	" " "	27 dicembre 1537
15	4 agosto 1538	28 dicembre 1537 (1)
17	7 agosto 1538	29 dicembre 1537
18	" " 1538	" " "
19	10 agosto 1538	31 dicembre 1537

Resterebbe a dare ancora un altro elenco; quello cioè delle quarantaquattro lettere all'A. Ma, poiché queste furono tutte rifuse nei due libri di *Lettere all'A.*, pubblicati anche presso il Marcolini nel 1551, ne disconterò in sede più adatta, terminando questo già troppo lungo paragrafo con l'accennare alle ristampe della *M*<sup>3</sup>.

1. Stavolta furono tre soltanto, e anche queste si fecero aspettare un pezzo. Vero è che nel 1589 Andrea Melagrano (probabile pseudonimo) annunciava, nella prefazione all'edizione parigina della terza

(1) Di questa lettera fu mutato, come si è detto, anche il nome del destinatario.

parte dei *Ragionamenti*, di volere ristampare tutti i sei libri di *Lettere* e anche i due di *Lettere all'Arcetino*; ma poi non se ne fece nulla (1). Sicché prima ristampa affatto materiale, salvo l'aggiunta di parecchi spropositi e arbitri, e la soppressione delle quarantaquattro lettere all'A. e quella, in-8, conosciuta da tutti i bibliografi, e diventata anzi la volgata, dal titolo: *Del primo | libro de le | lettere di M. | PIETRO ARCTINO* (medaglione con la testa dell'A., simile a quello dell'ediz. Curzio Navò) (2). In Parigi, | Appresso Matteo il Maestro, nella strada di S. | Giacomo a la insegna dei quattro Elementi | M.D.C.IX. | Con privilegio. Fogli 283 numer., più 5 innumer. in fine, contenenti la *Tavola* e il seguente *Extrait du privilège du roy*:

Par grace et privilège du roy, il est permis à Matthieu le Maistre, marchand libraire à Paris, d'imprimer ou faire imprimer et exposer en vente un livre intitulé *Les lettres*, ecc. Et sont faites defences à tous imprimeurs, libraires et autres d'imprimer ou faire imprimer, vendre ny distribuer lesdits livres, sans le congé ou permission dudit maistre, et ce jusqu'au temps et terme de six ans finis et accomplis, sur peine de confiscation desdits exemplaires et de tous despenses, dommages et interests, comme plus amplement est porté par lesdites lettres.

Donné à Paris, le seiziesme iour de may.

Signé: Par le Conseil, VERDIN.

2. Seconda e assai meno comune ristampa della *M* sono le *Lettere* | di | PARTENIO ETIRIO | Al molto Illustre & Reverendissimo Signor | Signor Collendissimo, Monsignor | Leonardo Severoli | Canonico di Faenza e Vicario di Ragusa | In Venetia MDCXXXVII. | Appresso Marco Ginammi. | Con licenza de' superiori, & Privilegio (8°, di pp. 446, più due innumer. in principio, contenenti la dedica, recante la data del 28 marzo 1637 e la firma del Ginammi, e dodici innumer. in fine, contenenti un avviso al lettore e una *Tavola de' capi e a chi sono state scritte*, divisa nelle seguenti rubriche: *Di condoglianza, Di congratulazione, Di consiglio, Di consolazione, Di discolpa, Di discorso, D'esortazione, Di lode, Miste, Di preghiera, Di raccomandazione, Di ragguglior*. Sarebbe bastato questo frontespizio a far montare su tutte le furie l'A. Il «divino», il «*flagellum principum*», colui che amava tanto di esibire in ogni suo

(1) Cfr. MAZZUCHELLI, op. cit., p. 234; e CASALI, op. cit., p. 71.

libro o edizione di libro, in cento ritratti diversi, la fronte spaziosa, la lunga barba e il gran catenone donatogli da Francesco I, ripresentato ora al pubblico, paurosamente e quasi con un senso di rossore, mediante uno pseudonimo <sup>1</sup> E, astrazione fatta dal nome, avessero almeno ridato lo scrittore nelle sue sembianze genuine! Dalle lettere tolsero via le date, tentando di renderle, per tal modo, da veri e propri documenti di vita vissuta, meri pezzi rettorici, ricadenti ora sotto l'una ora sotto l'altra delle categorie elencate nell'indice finale; da esse tolsero via del pari ogni parola o periodo o brano, che potesse anche lontanamente toccare, sia pure in bene, preti o frati, o appannare l'inargentata ma pesantissima cappa d'ipocrita bigotteria di cui s'ammantava il secolo; quarantacinque tra esse, infine (XI, XVI, XX, XXI, XL, XLIV, LVI, XCII, CXVIII, CXX, CXXXVIII, CLVI, CLXII, CLXVIII, CLXXIV, CLXXVII, CCX, CCXIII, CCXXII, CCXXIII, CCXXXI, CCXXXV-VII, CCXLIII, CCXLVII, CCXLIX, CCLV-VII, CCLXI, CCLXIX, CCLXX, CCLXXV-VI, CCLXXXVIII, CCXCI, CCXCIV-V, CCXCVIII, CCCX, CCCXVI-VII, CXXIII-IV), quantunque in parte assai innocenti, parvero esalanti così nauseabondo puzzo di peccato, da meritare la totale soppressione. Povero Aretino! Meglio la morte letteraria, e cioè l'oblio, che una così dolorosa evirazione!

3. Terza e ultima riproduzione della *M*<sup>3</sup>, non volendo tener conto di alcune ristampe parziali <sup>2</sup>, è quella pubblicata nel 1864, col titolo: *Il primo libro delle Lettere di PIETRO ARETINO*, nella *Biblioteca rara* del Daelli (pp. xvi-430, in-8). Ristampa tanto brutta per la veste tipografica, quanto difettosa criticamente. Figurarsi che a fondamento è presa l'ediz. parigina del 1607, « riscontrata al bisogno con la ristampa del Ginammi »; e che di entrambe si dà anche, come se si trattasse di edizioni originali, un elenco di varianti!

(1) Cfr., p. e., in FANFANI, *Lettere preceltive di eccellenti autori* (Firenze, Barbera, 1875). Qualche lettera è data anche nell'introduzione del Fatti al mediocrissimo dramma di PAOLO FASLERI che prende nome dall'A. Molte infine hanno riveduto la luce recentemente in un vol. di pagine scelte, pubbl. dal *Mercure de France*. Cfr. *Collection des plus belles pages*, L'ARLEPIN, *Les Ragoi-namenti*, ecc. [con ritratto, bibliografia aretinesa e notizia, di G. Apollinaire (1)], Paris, Mercure de France, 1912.

## III

Dall'esposizione che precede risulta chiaro che, non volendo, almeno per ora, esorbitare dalla redazione, dirò così, ufficiale data dall'A. al suo epistolario<sup>(1)</sup>, sole edizioni da tener presenti in questa ristampa erano le tre marcoliniane; anzi, per la conformità quasi perfetta delle due prime, semplicemente la *M*<sup>1</sup> e la *M*<sup>2</sup>. Senonché a quale delle due bisognava dare la preferenza? Alla *M*<sup>1</sup>, che oltre i vantaggi di essere la meno lontana dagli autografi, di non aver subite le manipolazioni, soppressioni e falsificazioni, che bizzie personali ispirarono all'A., e sopra tutto di essere stata esente dai ritocchi del Dolce o di chi altro abbia curata la terza edizione marcoliniana? oppure alla *M*<sup>2</sup>, che, d'altra parte, può vantare in suo favore un'assai minore scorrettezza, l'essere l'ultima stampata in vita dell'autore, e di recare qualche giunta e alcune varianti letterarie dovute indubbiamente all'A.?

La risposta non è di quelle che si possano dare su due piedi. Pure, dopo matura riflessione, la migliore soluzione mi è parsa (e non a me soltanto, ma anche ad Alessandro Luzio, alla cui approvazione ho sottoposto il mio disegno di edizione<sup>(2)</sup>), quella di non seguire pedissequamente né la *M*<sup>1</sup> né la *M*<sup>2</sup>, ma di attingere a entrambe, in guisa da stabilire un testo, che, pure rispettando l'ultima volontà letteraria dell'autore, non facesse perdere alle singole lettere il loro valore documentario, e che quindi restituisse

---

(1) Non ignoro che di alcune delle lettere ripubblicate nel presente vol., così come di parecchie altre inserite nei libri che seguono, si sono rinvenuti qui e là (specialmente nell'Arch. mediceo) gli autografi, i quali presentano varianti, talora di molto interesse, col testo a stampa. Ma di questo materiale ms. e di quanto altro sarà dato a me di raccogliere in una ricerca sistematica, che ho già iniziata, renderò minuto conto in un volume complementare di *Lettere estranee e inedite*, che mi propongo di aggiungere ai sei libri pubblicati dall'A.

(2) C'è ben volentieri quest'occasione per manifestare, anche pubblicamente, al Luzio tutta la riconoscenza che gli devo per gli amevoli consigli, di cui mi è stato e mi è tuttora prodigo nell'allestimento della presente edizione. E ringrazio l'amico Gerachino Brognoligo dell'aiuto datomi nella revisione delle bozze.

in ciascuna, per quanto era possibile, la data e il destinatario genuini, e quei brani o parole, che soltanto ragioni d'indole pratica avevano potuto indurre l'A. a mutare o sopprimere. Di regola, perciò, ho seguito la *M*<sup>1</sup>, della quale ho riprodotte tutte le lettere, guardandomi bene, tranne che non si trattasse di spropositi tipografici evidenti, dal correggerne o unificarne la contraddittoria grafia, per non ingolfarmi in una via assai pericolosa, che finisce sempre, per quanti sforzi si facciano in contrario, col condurre diritto all'arbitrio. Ma dalla *M*<sup>1</sup> ho creduto poi potermi allontanare senza scrupolo, quando la *M*<sup>3</sup> offrissi o una lezione meno scorretta, oppure giunte o modificazioni letterarie troppo importanti, da poter essere attribuite ad altri che all'A.

Anche qui, scendere a particolari minuti è superfluo, giacchè, ripeto ancora una volta, il lettore potrà agevolmente trovare tutto ciò che gli occorre nelle varianti, aggiunte qua e là a piè di pagina. Le quali avrei potute accrescere di parecchio, se avessi tenuto conto anche di bazzecole di scarsissimo o di nessun interesse; ma ho preferito ridurle al puro necessario, sia per non ingrossare soverchiamente la mole del volume, sia anche perchè mettermi a fare il pedante proprio in un libro, in cui si predica quasi in ogni pagina la guerra santa contro la pedanteria, m'è parso, oltre che ridicolo, poco riguardoso verso l'autore.

Non mi resta se non a render conto dei pochi casi, in cui, per necessità di cose, ho dovuto allontanarmi e dalla *M*<sup>1</sup> e dalla *M*<sup>3</sup>.

Anzitutto, nell'ordinamento del volume ho voluto rispettata scrupolosamente la cronologia. Non solo quindi ho corrette alcune inversioni, che, accadute nella *M*<sup>1</sup> per la fretta, si perpetuarono poi anche nella *M*<sup>3</sup>; non solo ho collocate al loro posto cronologico la lettera al Gritti (xx) e quella al Vasari (lxix), lasciando, per altro, in capo al volume la dedica al duca d'Urbino; non solo ho separato dal resto delle lettere e riunite in un'appendice le dedicatorie varie, facendole precedere dalla lettera del Franco, che nella *M*<sup>1</sup> ne spiega l'inserzione; ma ho escluse a dirittura dal volume, rimandandole tutte al secondo libro, le venticinque lettere aggiunte nella *M*<sup>2</sup>.

In secondo luogo ho creduto utile, anzi necessario per evitare equivoci e continui intoppi nella lettura, unificare due soli dei tanti doppioni, che, nelle forme verbali, s'incontrano nell'A. Vale a dire, egli, oltre a parecchie altre anomalie, comuni del resto a molti cinquecentisti, e che ho tutte rispettate (p. e. la desinenza

in «ino» nella terza persona plurale del congiuntivo dei verbi in «ere»; le desinenze «arò» «arai» «ará» nel futuro indicativo dei verbi trisillabi o plurisillabi in «are», ecc. ecc. i. ha anche quella di far terminare sia in «ono» sia in «ano» la terza persona plurale del presente indicativo dei verbi in «ere», e l'altra di usare indinevolmente, per la seconda persona plurale dell'indicativo presente del verbo «essere», e «siete» e «sète» e anche «siate». Nella *M*<sup>1</sup> tutte codeste forme coesistono pacificamente nella stessa pagina, nello stesso capoverso, nello stesso periodo; nella *M*<sup>3</sup> si nota invece la tendenza a unificare, dandosi la preferenza a quelle più corrette o, se si vuole, oggi più usitate. Io, dal mio canto, ho lasciato stare tutti i «sète», ma ho corretto in «siete» i «siate», e scritto costantemente «leggono», «tacciono», e via discorrendo.

Finalmente ho apportati, qua e là, al testo i seguenti indispensabili ritocchi:

Let. I, pag. 3, mutata la data del 1532 in 1537: — lett. II, p. 5, mutata la data del 1524 in 1525; — lett. VIII, p. 17, mutata la data del 6 agosto 1527 in 6 ottobre: la lettera infatti è responsiva a una di Federigo Gonzaga del 15 settembre di quell'anno (cfr. LUZIO, *P. A. d'Ven.*, p. 73, n. 2); — lett. XIV, p. 21, r. 8 dal basso, corr. «lo» in «lor»; — lett. XX, p. 26 sgg., assegnata la data del settembre 1530, perchè dal contesto si desume evidentemente che dovè precedere di poco la lett. XXI: cfr. d'altronde sulla questione LUZIO, op. cit., p. 30, n. 1; — lettera XXXI, p. 37, r. 3 dal basso, aggiunto dopo «cuoché» un «e»; — lett. LVII, p. 66, corr. «otterrolle» in «atterrolle»; — lett. LXI, p. 70, r. 1, mutato «Frutte» in «Fratte»; — lett. LXV, p. 75, r. ultima, mutato «Nagona» in «Navona»; — lett. LXXXVII, p. 103, r. 4, soppresso un secondo «che», che *M*<sup>1</sup> e *M*<sup>3</sup> hanno tra «imperator» e «mi ha fatto»; — lett. CIII, p. 122, r. 8 dal basso, aggiunto un «ne»; — lett. CXXVI, p. 146, r. 13, mutato «sessi indifferenti», che esprime proprio il contrario di ciò che voleva dire l'A., in «sessi differenti»; — lett. CXXX, p. 153, r. 7, corr. «preso e il re» in «e preso il re» (*M*<sup>3</sup> ha «preso il re, fatto prigionie il papa», ecc.) — lett. CLXV, p. 171, aggiunto «in» tra «facoste» e «avisarmene»; — lett. CLVII, p. 187, r. 8, aggiunto dopo «alchimisti» un «che»; — CLVIII, p. 189, r. 4, agg. «l» prima di «cielo»; — lett. CLXIII, p. 194, r. 10, corr. «stupiscono» in «stupiscano»; — lett. CLXIV, p. 195, r. 6, corr. «scrivermi» in «scrivervi»; — ivi, p. 196, r. 4, aggiunto «la» prima di «medesima»; — lett. CLXV, p. 197, rr. 1 e 2, corr. «troppo» e «tutto» in «troppa» e «tutta»; — lett. CLXVII, p. 200, r. 14 dal basso, agg. «e» prima di «stando»; — lett. CLXXVI, p. 211, r. 13, il testo ha, propriamente, «di Pua titolo e l'altro»; — lett. CLXXXVII, p. 211, r. 6 dal basso, tra «conoscenza» e «conobbi» espunto un «che»; — lett. CLXXXIV, p. 222, r. 9 dal basso, corr. «poeti», che non dà senso, in «preti»; —



lett. CLXXXVIII, p. 220, r. 7, dal basso, corr., per la stessa ragione, « curiosità » in « cortesia »; — lett. CXCIV, p. 239, r. 9 dal basso, corr. « testimoniato » in « testimonia »; — lett. CXCVI, p. 236, r. 6 dal basso, corr. « disperazione », che qui non significa nulla, in « diseparazione »; — lett. CCXI, p. 282, r. 15 dal basso, corr., per lo stesso motivo, « immortale » in « universale », per quanto nemmeno questa parola mi soddisfa troppo; — lettera CCXVIII, p. 263, r. 14, corr. « invidie » in « indivie » (si parla d'insalatata!); — ivi, r. 6 dal basso, mutato « dal » in « del »; — lett. CCXIX, p. 264, r. 5, corr. « d'alzar » in « ad alzar »; — lett. CCXXXII, r. 14, il testo « a fra me » è « pare » un « non » soverchio, che ho espunto; — lett. CXXX, p. 279, r. 9, agg., al contrario, un « non » tra « solo » ed « entrano »; — lett. CCXXXII, p. 281, r. 8, corr. « altra » in « altro »; — lett. CCLXXI, p. 327, la lettera è diretta, sia in *M<sup>i</sup>* sia in *M<sup>l</sup>*, « a messer Paolo de' Massimi »; ma, poichè dal testo appare evidente che il destinatario è la stessa persona cui è indirizzato il sonetto annesso, e cioè un Giulio, ho mutato « Paolo » in « Giulio »; — lett. CCLXXXIII, p. 346, r. 5, corr. « segui » in « segua »; — ivi, r. ultima, corr. « al più bel sole » in « il più bel sole »; — lett. CCCIX, p. 375, r. 6, corr. « amorevolmente » in « amorevole »; — lett. CCCXVI, p. 382, r. 13 dal basso, corr. « ucciso » in « uccise »; — ivi, p. 385, r. 4, agg. « loro » prima di « medesime »; — lett. CCCXXIII, p. 397, r. 6 dal basso, mutato, anche qui, « disperandomi » in « diseparandomi ».



## INDICE DEI CORRISPONDENTI <sup>(1)</sup>

- Accolti cardinal Benedetto, detto il  
cardinal di Ravenna, 180.  
Acquaviva Giannantonio Donato,  
duca d'Atri, 143, 228.  
Agnelli Giovanni, 256.  
— Girolamo, 16.  
Alamanni Luigi, 144, 185.  
Albizi (degli) Francesco, 3.  
Alunno Francesco, 259.  
Ambrogio, monaco, 291.  
Amici (de) Flaminia, 103.  
Angulo, 193.  
Anichini Luigi, 246.  
Anselmi Antonio, 95.  
Arme (da l') Francesco, 127.  
Atri (duca d'), vedi Acquaviva.  
Avalos (d') Alfonso, marchese del  
Vasto, 27, 32, 82, 200.  
Avila (d') y Zunica don Luigi, 68,  
173.  
Bacci Francesco, 250.  
Badoaro Federico, 290.  
Baffo Battista, 236.  
Bandini Mario, 168.  
Barbo Iacopo, 289.  
Bardi (dei) Donato, 13.  
Bartolini Maddalena, 287.  
Beltrami Ferieri, 162.  
Beltrami Giovanni, 149.  
Bembo Pietro, 71, 89, 96, 305.  
Berardino d'Arezzo, 204.  
Bevazzano, 252.  
Bitonte (marchesa di), vedi Gonzaga  
Dorotea.  
Bolani Domenico, 214.  
— Giovanni, 243.  
Bona di Polonia, 116.  
Bonucci Agostino, 139.  
Bovetto Vincenzo, 253.  
Brevio monsignor Giovanni, 266.  
Bruccioli Antonio, 222.  
Buonarroti Michelangelo, 192.  
Buoncambi, 62.  
Buonleo Nicolò, 73.  
Camerino (duca di), vedi Rovere  
(della) Guidobaldo.  
Caporali Giambattista, 171.  
Cappino (signor), 231.  
Cappucci Dionigi, 296.  
Caracciolo cardinal Marino, 81, 87,  
106, 117, 131.  
Carafa o Caraffa Diomede, 55.  
— Gian Pietro, vescovo di Chieti  
(poi Paolo IV), 97.  
Carlo V imperatore, 6, 63, 66, 76,  
130, 163.

(1) Il numero indica la lettera.

- Caroldo Gian Iacopo, 274.  
 Castaldo Giambattista, 67, 104, 107, 118, 137.  
 Castilegio vedi Castillejo.  
 Castillejo (de) don Christoval, segretario di Ferdinando I d'Ashurgo, 49.  
 Cavallino, Antonio, 249.  
 Cavorlini Luigi, 74.  
 Ceri (da) Giampaolo, 160.  
 Chieti (vescovo di), vedi Carafa Gian Pietro.  
 Cicogna Polo, 309.  
 Clemente VII papa, 7, 21.  
 Collalto (di) Manfredo, 31, 38, 112.  
 Colonna Vittoria, 219.  
 Comitolo Girolamo, 142.  
 Correggio (da) Girolamo, 159.  
 Cortona (da) Bastiano, 102.  
 Crivello Paolo, 223.  
 Cuppano capitano Lucantonio, 273.  
  
 Dandalotto Giovanni, 64.  
 Dandolo Antonio, 234.  
 Daniello Bernardino, 85.  
 Danzi Giovanni, 237.  
 Davila vedi Avila (d').  
 Dolce Lodovico, 157, 251, 282, 300.  
 Donato Francesco, 193.  
 Dragonzino Giovan Battista, 247.  
 Durastante da San Giusto Matteo, 210.  
  
 Empula Marietta, 240.  
 Este (d') Ercole II, 50, 53, 60, 92, 94.  
 Eusebi (degli) Gian Ambrogio, 136, 260.  
 Faloppia capitan Francesco, 275.  
 Fausto Vittor, 230.  
 Fermo (da) cavalier, 12.  
 Fogliano Lodovico, 264.  
 Foligno (da) Giannantonio, 108.  
 Fontanella (cavalierotto), 294.  
 Fortunio Gian Francesco, 233, 270, 280.  
  
 Francesco I di Francia, 2, 36, 196, 324.  
 Franco Niccolò, 157, 315.  
 — Vincenzo, 284.  
 Fregoso Cesare, 9.  
  
 Gaddi (dei) Giovanni, 11.  
 — cardinal Niccolò, 119.  
 Gallo Antonio, 172.  
 Gambara Veronica, 78, 129, 182, 190, 224, 242.  
 Gaztelù Domenico, 278.  
 Giallo (del) Iacopo, 133.  
 Gigli Iacopo, 298.  
 Gonzaga abate, 10.  
 — Dorotea, vedova di Gian Francesco Acquaviva, detto il marchese di Bitonto, 52, 58.  
 — Federico, marchese, poi duca di Mantova, 8, 12, 24, 29.  
 — Ferrante, viceré di Sicilia, 150.  
 — Isabella (nata di Capua), principessa di Molfetta, moglie del precedente, 151.  
 — Leonora vedi Rovere (della) Leonora.  
 — Luigi, 98, 109, 209.  
 Granvela, protonotario, vedi Perrenot di Granvelle.  
 Gritti Andrea, doge di Venezia, 20.  
 — Francesco, 301.  
 — Luigi, 33.  
 Guidiccione monsignor Giovanni, 44.  
  
 Huesca (de) Pedro, 258.  
  
 Isabella d'Austria, imperatrice, 176, 322.  
 Iuleo Biagio, 276.  
  
 Larcaro Carlo, 272.  
 Lazzara (di) Ferraguto, 213.  
 Legge (da) cavalier, 201.

- Leone d'Arezzo, 134.  
 Leva vedi Leyva  
 Leyva (da) Antonio, 41, 47, 54, 59, 65, 320.  
 — — Luigi, 79.  
 Lionardi Gian Iacopo, ambasciatore del duca d'Urbino a Venezia, 168, 281.  
 Lombardi Marco, 216.  
 Longiano (da) Fausto, 302.  
 Lorena (di) cardinal Giovanni, 43.  
 Lucchese Domenico, 114.
- Madruccio Cristofaro, cardinale di Trento, 42, 90, 318.  
 Magi (dei) Lodovico, 135, 152, 170.  
 Malatesta, 310.  
 Malvezzi (cavalier), 70.  
 Manenti Giovanni, 269.  
 Mantova (marchese, poi duca di), vedi Gonzaga Federico.  
 Manuzio Paolo, 286.  
 Marcantonio da Urbino, 288.  
 Marcolini Francesco, 138, 154, 195, 308.  
 — Isabella, 198.  
 Martelli Ugolino, 187.  
 Massimi (dei) Giulio, 271.  
 Medici (de) Alessandro, duca di Firenze, 72, 83.  
 — Cosimo I, duca di Firenze, 121, 226.  
 — Gian Giacomo, marchese di Musso, 14.  
 — cardinal Ippolito, 35, 39.  
 — Maria (nata Salviati), 4, 185.  
 — Ottaviano, 122, 161.  
 Molfetta (principessa di), vedi Gonzaga Isabella.  
 Molino Girolamo, 202, 299.  
 Molza Francesco Maria, 51.  
 Monferrato (di) marchese Bonifazio, 18.  
 Monicchio, 316.
- Montaguto Girolamo, 177.  
 Monte (de) cardinal Giovanni Maria, arcivescovo di Siponto (poi papa Giulio III), 75.  
 Montmorency (di) duca Anna, 37, 145.  
 Mosto (da) Agostino, 292.  
 Musso (marchese di), vedi Medici Gian Giacomo.
- Natale Battista, 25.  
 Navagero Bernardo, 217.  
 Navaiero, vedi Navagero.  
 Nelli Giustiniano, 304.  
 Nicolò da Piombino, 277.
- Orsini Valerio, 100, 207.
- Palavicino Cipriani, 221.  
 Paola (madonna), 240.  
 Paolo da Roma, 254.  
 Parpaglioni Leonardo, 171, 268.  
 Pepoli (dei) Girolamo, 245.  
 Peres Gonzalo, 77, 84, 113, 175.  
 Perrenot di Granvelle Nicola, 229.  
 Pescara (marchesa di), vedi Colonna Vittoria.  
 Piccardo Pietro, 255.  
 Pietrasanta Paolo, 125, 155.  
 Pietro da Modena (fra), 147.  
 Piombo (dal) Sebastiano, vedi Sebastiano dal Piombo.  
 Pocopanno Gian Francesco, 248, 297.  
 Pollastra Giovanni, 164, 179.  
 Porzia (di) conte Giovanni, 313.  
 Prelormo (monsignor di), vedi Rovero Girolamo.
- Quignones Francesco, cardinal di Santa Croce in Gerusalemme, 56, 120.  
 Quirini Francesco, 208.  
 — Girolamo, 232, 241, 265.

- Rangoni Argentina (nata Pallavicino), 132, 263, 279, 321.  
 — Barbara (nata Pallavicino), 101.  
 — conte Claudio, 45.  
 — conte Guido, 15, 80.  
 Ravenna (cardinal di), vedi Accolti Benedetto.  
 Ricchi Agostino, 128, 141, 165.  
 Ricci Pierina, 181.  
 Roselli Girolamo, 267.  
 Rossi Pietro Maria marchese [non conte] di San Secondo, 105, 124, 156.  
 — frate Vitruvio, 184.  
 Rota Francesco, 303.  
 Rovere (della) Francesco Maria, duca d'Urbino, 1, 111, 197.  
 — Guidobaldo, duca di Camerino, 262.  
 — Leonora (nata Gonzaga), 93, 285.  
 Rovero Girolamo, monsignor di Prelormo, 26.  
  
 Salerno (principe di), vedi Sanseverino Ferrante.  
 Salviati Lorenzo, 22.  
 — Maria, vedi Medici (Maria).  
 San Secondo (conte di), vedi Rossi Pietro Maria.  
 Sanseverino Ferrante, principe di Salerno, 115.  
 Sansovino Iacopo, 239.  
 Santacroce (cardinal), vedi Quignones Francesco.  
 Sarra Girolamo, 218.  
 Schio Girolamo, vescovo di Vaison, 19.  
 Sebastiano dal Piombo, 148.  
 Serena Angela, 307.  
 — Gian Antonio, 126.  
 Serfino Bernardino, 183.  
 Signorelli Bino, 46.  
 Sipontino arcivescovo, vedi Monte (de) Giovanni Maria.  
 Soranzo Vittor, 311.  
  
 Soria don Lope, 91, 199, 220.  
 Speroni Sperone, 140.  
 Stampa conte Massimiliano, 17, 23, 28, 30, 34, 48, 57, 86, 88, 146, 319.  
 Strozzi Battista, 235.  
  
 Tancredi Giulio, 261.  
 Tasso Bernardo, 206, 211.  
 Tiepolo suor Girolama, 293.  
 Tiziano Vecellio, 225.  
 Toledo (di) don Pietro, 99.  
 Trento (cardinal di) vedi Madruccio.  
 Tribolo (Nicolò Pericoli, detto il), 215.  
 Trivisano Pietro, 306.  
 Turco Alberto, 61.  
  
 Urbino, ambasciatore a Venezia, vedi Lionardi Gian Iacopo.  
 — duca, vedi Rovere (della) Francesco Maria.  
 — duchessa, vedi Rovere (della) Leonora.  
  
 Valdaura Bernardo, 178, 317.  
 Varchi Benedetto, 189, 244, 283.  
 Vasari Giorgio, 69, 202.  
 Vasone (vescovo di), vedi Schio.  
 Vasto (marchese del), vedi Avalos (d') Alfonso.  
 Vecellio Pomponio, 257.  
 Veniero Domenico, 238.  
 — Lorenzo, 205.  
 — Marco Antonio, 110.  
 Vergerio Pietro Paolo, 40.  
 Vitali Francesco, 227.  
 — Tarlato, 166.  
 Vitelli Alessandro, 123.  
  
 Zaffetta Angela, 295.  
 Zatti Battista, 323.  
 Zeno Pietro di messer Catarin, 312.  
 — — di messer G., 314.  
 Zicotto monsignor Francesco, 191.  
 Zuccaraio Simone, 153.

## INDICE DEI NOMI <sup>(1)</sup>

- Accolti cardinal Benedetto, detto il cardinal di Ravenna, 233.  
 — card. Pietro, zio del precedente, 216.  
 Accursio, cortigiano di Giulio II, 51, 307.  
 Achille, 77.  
 Acurcio, vedi Accursio.  
 Acquaviva Giannantonio Donato, duca d'Atri, 146, 168, 170, 391.  
 Agnelli Benedetto, ambasc. mantovano a Venezia, 23, 31, 307.  
 Agostino (sant'), 265.  
 Agrippa, 166.  
 Alamanni Luigi, 46, 168, 226.  
 Alba (duca d'), vedi Alvarez.  
 Alberto..., 46.  
 — da Mantova, 350.  
 Alessandro magno, 7, 57, 68, 77, 93, 98, 136, 231, 271, 392.  
 Alessandro VI (papa), 292.  
 — *in minoribus*, 292.  
 Alleghreti (marchese), 374.  
 Alunno Francesco, 298.  
 Alvarez de Toledo Fernando, duca d'Alba, 80.  
 — Pietro, marchese di Villafranca e duca di Toledo, viceré di Napoli, 67, 213, 310, 389.  
 Amici (de) Flaminia, 161.  
 — — — (figlio di), 161.  
 Anichini Luigi, 35, 168.  
 Annibale, 335.  
 Annichini, vedi Anichini.  
 Antinori, banchieri, 203.  
 Antonio (don)... [autore di alcune *Croniche*], 150.  
 Antonnino (messer), capitano di ventura, 53, 54.  
 Apelle, 230, 271.  
 Apollonio, 146.  
 Aragona (d') Tullia, 166.  
 Arelio Bernardino, detto cardinal de l'Armellino, 306.  
 Aretino Adria [figlia dell'A.], 174, 175, 196, 228.  
 — ... [sorella maggiore dell'A.], 96.  
 — Francesca, vedi Vanotti.  
 Ariosto Lodovico, 303, 355, 356.  
 Aristotile, 119, 198, 317, 322, 375.  
 Armellino, vedi Arelio.  
 Atri (duca d'), vedi Acquaviva.  
 Austria (casa d'), 194.  
 Avalos (d') Alfonso, marchese del Vasto, 62, 196, 250, 251, 386, 387, 394.  
 — — Francesco, marchese di Pescara, 264.

(1) Il numero indica la pagina. Le persone elencate nel precedente indice, sono menzionate in questo soltanto quando ne ricorra il nome in lettere non dirette loro.

- Avila (d') y Zunica don Luigi, 91,  
92, 99, 100, 107, 134, 209.
- Bacci Francesco, 200, 212.
- Badoaro Federico, 342.
- Francesco, 342.
- Luigi, 353.
- Badovaro, vedi Badoaro.
- Baldassarre da Siena, 288.
- Baldo giureconsulto, 299.
- Barbarossa, corsaro, 81.
- Bardellone Gian Iacopo, 309.
- Bari (cardinal di), vedi Grimaldi Girolamo.
- Barticino, 80.
- Bartolini Lionardo, 285.
- Marco, 192.
- Polo, 176, 218, 219, 228, 229,  
299, 351.
- — (sorella di), 351.
- (?) Vincenzio [padre di Polo?],  
351.
- Bartolo di Sassoferrato, 299.
- Bartolomeo... [prete], 62, 63, 64.
- Beltrami Ferier, 247, 248, 372.
- Francesco, 87.
- Girolama, 176.
- Livia, 176.
- Maria, 176.
- Bembo Pietro, 92, 112, 157, 158,  
227, 280, 291, 319, 336, 337, 342,  
398.
- — (donna di) vedi Morosina.
- Benedetto da Norcia (san), 354.
- Benevento (conte di), vedi Vena-  
vente.
- Bernardi Antonio (?), 50.
- Berni Francesco, 342.
- — (imitatori di), 369.
- Bernieri Antonio, 220.
- Bevazzano, 342.
- (donna del), 303.
- Bigazzini conte Iano, 205.
- Boccaccio Giovanni, 31, 187, 318,  
368.
- Bocchi Achille, 150.
- Bona, regina di Polonia, 135.
- Bonifazio..., 248, 249.
- — (fratello di), 248, 249.
- Borgia Cesare, 292.
- Broccardo Antonio, 150, 166, 314,  
319, 320, 321.
- Bruto minore, 119.
- Bucchi, vedi Bocchi.
- Buonacosa Iacopo, 363.
- Buonarroti Michelangelo, 101, 187,  
279, 298, 368, 398.
- Buonleo Niccolò, 108.
- Buschetti Gian Francesco, 359.
- Caligola, 119.
- Calvo Andrea, 55.
- Camerino (duca di), vedi Rovere  
(della) Guidobaldo.
- Camilla... (madonna), 359.
- Camillo... (messer), 205.
- Capello Andrea, 166, 242, 342.
- Capobianco Giorgio di Vicenza,  
369.
- Cappa (il), 339.
- Cappucci Dionigi (padre di), 363.
- Caracciolo cardinal Marino, gover-  
natore di Milano, 128, 138, 139,  
179, 204, 289.
- Carafa o Caraffa Diomede, 387.
- cardinal Gian Pietro, vescovo di  
Chieti (poi Paolo IV), 306, 308.
- don Giovanni, 47.
- Carlomagno, 236.
- Carlo V imperatore, 2, 3, 4, 5, 14,  
15, 16, 24, 34, 38, 48, 54, 61, 65,  
66, 68, 69, 75, 79, 80, 81, 82, 85,  
93, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 103,  
104, 106, 107, 111, 116, 117, 118,  
125, 126, 127, 128, 134, 139, 142,  
143, 144, 146, 152, 153, 154, 155,  
156, 157, 159, 167, 169, 172, 179,  
186, 191, 192, 196, 203, 208, 209,  
210, 211, 218, 220, 221, 225, 233,



- 235, 236, 237, 240, 241, 242, 243,  
244, 250, 255, 256, 270, 276, 277,  
290, 309, 311, 334, 341, 353, 374,  
386, 387, 388, 390, 394, 399, 397.  
Cassio, 119.  
Castaldo capitan Giambattista, 122,  
127, 204, 387, 394.  
Castillejo don Christoval, segretario  
di Ferdinando I d'Asburgo, 119.  
Cavanilla, 61.  
Cavorlini famiglia, 258.  
— Luigi (cognato di), 88.  
Celestino V papa, 143.  
Cellesi Simone, 192.  
Cellini Benvenuto (?), 158, 259.  
Centurione Giambattista, 328.  
Cesare Giulio, 7, 68, 77, 119, 136,  
231, 339, 384.  
Chieti (cardinal di), vedi Carafa  
Gian Pietro.  
Chisi Agostino, 192.  
Cibo Franceschetto, 292.  
Cibo cardinal Innocenzo, 142, 143.  
Cicerone Marco Tullio, 119, 317.  
Cicogna Polo, 394.  
Cinami Giuffrè, 322.  
Cino da Pistoia, 332.  
Cinzio..., governatore di Perugia,  
72.  
Cipri (regina di), vedi Cornaro.  
Claudio imperatore, 222.  
Clemente VII papa, 10, 11, 13, 14,  
18, 20, 22, 25, 27, 29, 36, 44, 46,  
47, 48, 89, 98, 142, 153, 187, 212,  
218, 223, 254, 279, 301, 318, 397.  
Coglioni, vedi Colleoni.  
Collalto famiglia, 133.  
Colleoni Bartolomeo, 187.  
Colonna Pompeo, 83.  
— Vittoria, 83, 340, 366, 394.  
Comitolo Girolamo, 95.  
Contarino Angelo, 241.  
— Giulio, 242.  
— Pier Francesco, 342.  
Cornaro Caterina Lusignana, re-  
gina di Cipri, 26.  
— cardinal Francesco, 150.  
— Giorgio, 26.  
— Iacopo, 242.  
— ..., 255.  
Cornelio... (fra'), predicatore, 164.  
Correggio (da) Girolamo, 153, 220,  
227.  
— — (?) Ippolito, capitano, 304.  
— — Lucrezia, 304.  
— — Manfredo, 304.  
— — Veronica, vedi Gambara.  
Corte (da) Benedetto, 36.  
Cortona (da) Filippo, governatore  
di Perugia, 72.  
Covos, vedi Avila (d').  
Crivello Francesco, 269.  
— Gasparo, 269.  
— Giovan Battista, 269.  
— Paolo, 112.  
Cuppano capitano Lucantonio, 6,  
273, 274, 378.  
Curzio, 376.  
  
Damiano ... (padre), 168.  
Dandolo Antonio (figlia di), 284.  
Daniele, 338.  
Dante, 214, 232.  
Dario re di Persia, 172.  
David, 390, 393, 394.  
Davila Luigi, vedi Avila (d').  
Dedalo, 146.  
Democrito, 146.  
Demostene, 147.  
Diogene, 96.  
Dionisio siracusano, 147.  
Dolce Lodovico, 92, 152, 303, 342,  
381, 398.  
Donato Francesco, 197, 287.  
— — (sorella di), 197.  
  
Elena, 376.  
Enea, 388.

- Ercole, 147.  
 Este (d') Borso, duca di Ferrara, 187.  
 — — Ercole I, duca di Ferrara, 234.  
 — — Ercole II, 52, 87, 218, 238, 319, 356, 359, 387, 391.  
 Eusebi (degli) Cristofaro, 139.  
 — — Gian Ambrogio, 139, 152, 289, 290, 297, 299, 336, 339.  
 Fabrizio, 395.  
 Fabrizio da Parma, 292.  
 Fagnano, 125.  
 Farnese cardinal Alessandro, vedi Paolo III.  
 — Pier Luigi, duca di Parma, 51, 202, 380.  
 Fassitello Onorato, 355.  
 Fausto Vittor, 342.  
 Ferdinando I d'Austria, 46, 56, 74, 80, 106, 387, 389, 391.  
 Ferrara (ambasciatore a Venezia), 69.  
 — (corriere di), 227.  
 — (duca di), vedi Este Ercole II.  
 Ferrerio Alessandro, vescovo di Vercelli, 150.  
 Fidia, 230.  
 Filicaia Sandrino, capitano, 170.  
 Fontanella Girolama, 361.  
 Forno (dal) cavaliere, 359.  
 Fortunio Gian Francesco, 52, 165, 186, 262, 314, 328, 342, 352, 391, 398.  
 — — (amante di), 282.  
 Fracastoro Girolamo, 342.  
 Franceschi Francesco, 367.  
 Francesco d'Assisi (san), 355.  
 Francesco I re di Francia, 7, 11, 23, 43, 44, 46, 47, 52, 73, 75, 88, 95, 103, 104, 127, 140, 153, 155, 167, 168, 169, 171, 172, 218, 241, 251, 275, 276, 279, 289, 317, 334, 335, 387, 390, 394.  
 Franco Niccolò, 179, 199, 339, 345, 346, 347, 348, 349, 398.  
 Fratte (da le) Giampaolo, 70.  
 Fregoso Cesare, 116, 126.  
 Friano, 204.  
 Frontada (di) Giovanni, 34.  
 Frosino, 398.  
 Gabrielli (dei) Trifone, 101, 342.  
 Gaddi Giovanni, 288.  
 — (dei) cardinale Nicolò, 364.  
 Galizia (apostolo di), 7.  
 Gambara Veronica, 189, 340, 366, 394.  
 Garimberto Girolamo, 145.  
 Gasparo ..., mercante fiorentino, 135.  
 Gaurico Pomponio, astrologo, 46, 307.  
 Gaztelù Domenico, segretario dell'ambasciata spagnuola a Venezia, 91, 99, 144, 310.  
 Gelasio II papa, 236.  
 Georgio vincentino, vedi Capobianco Giorgio.  
 Giampaolo..., 205.  
 Gianluigi da Parma, 280.  
 Giannino (fra), 331.  
 Giberti Gian Matteo, vescovo di Verona, 47, 300, 397.  
 Giobbe, 377.  
 Giordano Gian, 302.  
 Giorgi Marino, 281.  
 Giosuè, 1, 390.  
 Giovanni, scultore, 89, 151.  
 Giovenale, 385.  
 Giovio Paolo, vescovo di Nocera, 342, 361, 388.  
 Girolamo (san), 265.  
 Giuliano de l'uomo armato, 24.  
 Giulio II papa, 2, 286, 292, 293.  
 Giulio di Raffaello, vedi Romano Giulio.  
 Giunta Giammaria, 203.  
 — Tommaso, 203.

- Gonzaga (famiglia), 31.  
 — Federico, 8, 12, 18, 309 (?), 387, 391, 396.  
 — Ferrante, principe di Molfetta, 179.  
 — Gianfrancesco, 286.  
 — di Castiglione Ginevra (nata Rangoni), moglie del seguente, 130.  
 — — Luigi, 6, 126.  
 — — (cognata di), vedi Rangoni Argentina.  
 Granvela protonotario, vedi Perrenot.  
 Grazia Niccolò, 165, 166, 186, 247.  
 Grimaldi cardinal Girolamo, arcivescovo di Bari, detto il cardinal di San Giorgio in Velabro, 292, 394.  
 Grimani cardinal Marino, 71, 72.  
 Gritti Andrea, 27, 391.  
 — Domenico, 166.  
 — Luigi, 44, 63, 65, 247, 366, 367.  
 Gruaro Quinto, 341.  
 Guidiccione mons. Giovanni, 342, 391.  
 Iacopa (signora), 258.  
 Iacopo (frate), 168.  
 Ibrahim pascià, 39, 365, 380.  
 Innocenzo IV papa, 236.  
 Innocenzo VIII papa, 292.  
 Iovio, vedi Giovio.  
 Ippolito... 304.  
 Isabella d'Austria, imperatrice, 107, 134, 157, 204, 209, 220, 374.  
 Iulco Biagio, 375.  
 Lambertino Cornelio, 150.  
 — — (figlio di), 150.  
 Lapini Antonio, 371.  
 Laura..., cuoca, 359, 360.  
 Lazzara Ferraguto, 199, 203.  
 Legge (da) cavalier, 131, 387.  
 Lena da l'Oglio (beata), 23.  
 Lenzi Lorenzo, 398.  
 Leone III papa, 236.  
 Leone X papa, 20, 26, 38, 44, 47, 48, 98, 133, 142, 181, 192, 212, 222, 223, 255, 270, 298, 325, 341.  
 Leone d'Arezzo, incisore, 132, 136, 202, 203, 207, 286.  
 Leva, vedi Leyva.  
 Leyva (da) Antonio, 74, 93, 94, 100, 126, 128, 247, 386, 388, 391, 394.  
 — — Giovanna, 67, 68.  
 Lionardi Gian Iacopo, ambasciatore d'Urbino a Venezia, 299.  
 Lionardo (servo dell'A.), 33, 44, 52.  
 Lione (?), 111.  
 — (?), 113.  
 Lioni Francesco, 98, 191, 253.  
 — Girolamo, 257, 342.  
 — Luigi, 257.  
 — Maffio, 257.  
 — Piero, 257.  
 Lippomano monsignor, 292.  
 Liviano Livio, 190, 380, 381, 387.  
 Livriera Cecilia, 19.  
 Longiano (da) Fausto, 342.  
 Lorena (di) cardinal Giovanni, 169, 387, 391, 394.  
 Lucantonio (capitano), vedi Cuppano Lucantonio.  
 Lucchese scolaro, 105, 371.  
 Luciano, 369.  
 Lucrezia, 376.  
 Lutero Martino, 114, 217, 389.  
 Madruccio Cristofaro, cardinal di Trento, 56, 387, 391, 394.  
 Maffio, 342.  
 Maino (del) Giulia, 139.  
 Mainoldo (cavalier), 31.  
 Maiorica, 150.  
 Malatesta Gioan Iacopo, 19.  
 — stalliere, 331, 332.  
 Mantova (marchese, poi duca di), vedi Gonzaga Federico.

- Manuzio Aldo, 350.  
 Marco Antonio bolognese, vedi Raimondi.  
 Marco de l'Aquila, 350.  
 Marcolini Francesco, 213, 238, 382.  
 — Isabella, 162.  
 Margherita d'Austria, 85, 119, 194, 195.  
 Maria corta, 374.  
 Maria longa, 374.  
 Mariano (fra), 37.  
 Mariscotto Emilio, 32.  
 Martelli Ugolino, 226, 398.  
 Marziale, 385.  
 Matteo (maestro), 34.  
 — — (moglie di), 33, 34.  
 — ... (messer), 121.  
 Mauro Giovanni, 342.  
 Mazzone, servo dell'A., 16, 36, 44.  
 Medici (de') Alessandro, 79, 80, 81, 82, 105, 118, 119, 120, 141, 142, 193, 194, 223, 248, 374, 387, 391.  
 — Alfonsina (nata Orsini), 20.  
 — Cosimo I, 8, 9, 12, 124, 143, 144, 145, 146, 184, 191, 193, 194, 195, 221, 223, 224, 253, 254, 333, 334.  
 — famiglia, 142, 194.  
 — Giovanni, vedi Leone X.  
 — Giovanni dalle Bande nere, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 117, 124, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 194, 195, 202, 223, 248, 254, 273, 304, 313, 329, 330, 359, 378.  
 — Giulio, vedi Clemente VII.  
 — card. Ippolito, 47, 57, 58, 59, 65, 157, 217, 248, 388, 391, 394.  
 — Lorenzino, 105, 118, 119, 120.  
 — Lorenzo, duca d'Urbino, 20.  
 — Maria (nata Salviati), 8, 142, 191, 194, 195.  
 — Ottaviano, 142.  
 Melampo, 146.  
 Melia (da) Iacobaccio, 293.  
 Menelao, 376.  
 Metrodoro, 79.  
 Milanese Francesco, 350.  
 Minio (del) Giulio Camillo, 46, 257, 294, 391.  
 Moccinigo, vedi Mocenigo.  
 Mocenigo, 257.  
 Molino Girolamo, 166, 247, 342.  
 — Nicolò, 365.  
 — Piero, 365.  
 Molza Francesco Maria, 51, 52, 166, 217, 252, 294, 342, 388, 391, 398.  
 — — (ebrea amata da), 252.  
 Monferrato (di) Bonifazio, 248.  
 Montaguto (signorotto di), 40.  
 Montemorency (di) duca Anna, 167, 168, 169, 170, 190, 276.  
 Montesdocca dei Nobili Alberto, 41, 122.  
 Moro dei Nobili, 37.  
 Morosina (la), 84, 291.  
 Mosè, 377.  
 Mosto (da) Agostino, 110.  
 Museo, 146.  
 Muzio Scevola, 376.  
 Navagero Bernardo, 342.  
 Navaier, vedi Navagero.  
 Nelli Laura, 371.  
 Nerone, 222.  
 Nicolò (di) Marco, 38.  
 Nofri..., vedi Onofrio...  
 Ognibene (messer), 229.  
 Omero, 30, 146, 187, 311, 388.  
 Onofrio..., 121.  
 Oppici Guidotti (monsignor), 150.  
 Orazio, 215.  
 Orfeo, 333.  
 Orsini Alfonsina, vedi Medici Alfonsina.  
 — Valerio, 287.  
 Ovidio, 385.  
 Padova (capitano di), 105.

- Pallavacino, vedi Rangoni Argentina.
- Palmegiana Annibale, 334.
- Pandolfini Ferdinando, vescovo di Troia, 37.
- Paola... (madonna) da Reggio, 359.
- Paolo, 79.
- (messer), 121.
- (san), 116, 173, 265.
- Paolo III papa, 2, 50, 51, 55, 63, 64, 114, 115, 157, 201, 202, 212, 218, 235, 237, 241, 292, 341, 390, 394, 395.
- Paolo da Roma (moglie di), 306.
- Parenza (monsignor), 150.
- Paride, 376.
- Parrasio, 230.
- Pasquale II papa, 236.
- Patanella Marco Antonio, 334.
- Pedro (don)..., maggiordomo di Carlo V, 100.
- Perrenot di Granvelle Nicola (padre di), 277.
- Petrarca Francesco, 31, 187, 215, 299, 331, 333, 368.
- Petrucchi Pandolfo, 20.
- Piccardo Pietro, 292, 293.
- Piccolomini cardinal Giovanni, 202.
- Pietrasanta Giulio Cesare, 147.
- Pietro (san), 114, 173.
- Pio II papa, 201.
- Pio III papa, 201.
- Piombino (da) capitano Niccolò, 170.
- Piombo (dal) fra Sebastiano, vedi Sebastiano dal Piombo.
- Pipino il breve, 236.
- Pitagora, 146, 384.
- Platone, 119, 146, 186.
- Plinio, 311.
- Pocointesta, 20.
- Pontano Giovan Battista, 217, 233.
- Proto da Lucca, 37.
- Querino, vedi Quirini.
- Quignones Francesco, cardinal di Santa Croce in Gerusalemme, 394.
- Quirini Francesco, 342.
- Girolamo, 84, 131, 248, 249, 260, 342.
- Vincenzo, 249, 281.
- Raffaello d'Urbino, 157, 288, 298.
- Raimondi Marco Antonio, 397.
- Rangoni conte Claudio, 190, 287, 391.
- conte Guido, 32, 78, 125, 126, 156, 167, 168, 251, 255, 285, 316, 317, 332, 334, 386, 387, 391, 396.
- contessa Argentina (nata Pallavicino), moglie del precedente, 126, 130, 167, 396.
- Rangoni Collalto Bianca, 316.
- Regolo Attilio, 376.
- Ricchi Agostino, 51, 106, 112, 205, 233, 277.
- Ricci Marietta, 218, 351, 370.
- Perina, 120, 162, 228, 229, 351, 370.
- — madrigna di, 229.
- Rigone Lione, 21.
- Romano Giulio, 11, 17, 173, 339, 397.
- Roselli Rosello, 35.
- Rossi (nata Riario) Bianca, madre del seguente, 146.
- Pietro Maria, marchese di San Secondo, 6.
- Rovere (della) Francesco Maria, duca d'Urbino, 6, 7, 8, 53, 202, 203, 254, 270, 274, 278, 279, 289, 315, 329, 336, 337, 338, 341, 349, 363, 380, 381, 386, 388, 391.
- — Guidobaldo, duca di Camerino, 207, 341.
- — Leonora (nata Gonzaga), duchessa d'Urbino, 188, 189, 270, 352, 372.

- Saffo, 366.  
 Salerno (principe di), vedi Sanseverino.  
 Salviati Iacopo, 311.  
 — Maria, vedi Medici Maria.  
 Sandella Caterina, 162, 218, 229.  
 Sangallo (da) Antonio, 288.  
 Sangiorgio cardinal, vedi Grimaldi Girolamo.  
 Sannazaro Iacopo, 187.  
 San Salvatore (sagrestano di), 222.  
 San Secondo (conte di), vedi Rossi Pietro Maria.  
 Sanseverino Ferrante, principe di Salerno, 139, 386, 387, 391.  
 Sansovino Iacopo, 16, 95, 158, 290, 296, 341, 375.  
 Santacroce cardinale, vedi Quignones Francesco.  
 Santa Severina, 150.  
 Saracino (del) Alberto, 38.  
 Sarapide, 51.  
 Saulo, vedi Paolo (san).  
 Savana, 87.  
 Sbernia, vedi Berni Francesco.  
 Schio Girolamo, vescovo di Vaison, 26, 36.  
 Scipione Africano, 394.  
 Scotto Ottaviano, 123.  
 Sebastiano dal Piombo (fra), 16, 157, 398.  
 Serena Angela, 55, 70, 71, 97, 98, 107, 113, 123 (?), 130, 134, 148, 149, 150, 178, 184, 211, 220, 253, 314, 326, 340, 396, 397.  
 — Gioan Antonio, 70, 257, 326, 340, 379, 380.  
 — Isabetta (madre del precedente), 374.  
 Serlia Francesca, 357.  
 Serlio Sebastiano, 233, 234, 258.  
 Serse, 79.  
 Servita (frate), 81, 82.  
 Sforza Francesco II, duca di Milano, 24, 64, 65, 66, 104, 247, 359, 392, 394.  
 Solimano, 3, 39, 88, 236, 238, 380.  
 Soranzo Bartolomeo, 378.  
 Soria don Lope, ambasciatore cesareo a Venezia, 48, 61, 95, 99, 103, 106, 125, 126, 128, 133, 137, 138, 143, 204, 205, 210, 334, 372, 387, 394.  
 — — (segretario di), vedi Gaztelù.  
 Speroni Sperone, 167, 186, 199, 247, 342.  
 Spinelli Giovan Battista, 257.  
 Stampa conte Massimiliano, 134, 359, 386, 387, 394.  
 Stefano IV papa, 236.  
 — V papa, 236.  
 Strozzi Battista, 59, 189, 190, 219, 227.  
 — famiglia, 81.  
 Tarquinio Sesto, 376.  
 Tasso Bernardo, 136, 166, 342, 391.  
 Tedesco (il), tesoriere imperiale a Milano, 266.  
 Tersite, 147.  
 Testa Angelo, 140, 141.  
 Tiberio, 119.  
 Tiepolo Giovanni, 37.  
 — Girolama (figlia di), 357.  
 — — (marito di), 357.  
 — Nicolò, 342.  
 Tiziano Vecellio, 16, 17, 35, 37, 95, 100, 157, 158, 168, 232, 259, 263, 270, 271, 308, 309, 341, 350, 388, 396.  
 Toledo (duca di) vedi Alvarez.  
 Tolomei Claudio, 388.  
 Tolomeo, 307.  
 Tomaso..., 290.  
 Traiano, 7.  
 Travigi (da) Girolamo, 151.  
 Trento (cardinal di), vedi Madruccio Cristofaro.  
 Tribolo (Niccolò Pericoli detto il), 81.

- Trifone Gabriele, vedi Gabrielli (dei)  
Trifone.
- Trissino Gian Giorgio, 318, 342.
- Trivisano, 32.
- Troia (vescovo di), vedi Pandolfini  
Ferdinando.
- Troiano, cortigiano di Giulio II, 51.
- Trotti Alfonso, 319.
- Tunisi (re di), 81, 194.
- Turco Alberto, 60.
- Turco (gran), vedi Solimano.
- Ubaldino, 217.
- Urbino (ambasciatore a Venezia),  
vedi Lionardi.
- (duca e duchessa), vedi Rovere  
(della).
- Valdaura Bernardo, 62.
- Valerio (monsignor), 41, 166.
- Valentino (il), vedi Borgia Cesare.
- Varchi Benedetto, 202, 225, 226,  
342, 398.
- Vasari Giorgio, 374.
- Vasone (vescovo di), vedi Schio.
- Vasto (marchese del), vedi Avalos.
- Vanotti Francesca, sorella dell'A.,  
216.
- Vecellio Orazio, 309.
- Tiziano, vedi Tiziano.
- Venavente (conte di), 80.
- Veniero Domenico, 246, 342.
- Francesco, 246.
- Veniero Giannandrea, 246.
- Lorenzo, 341, 342.
- Marcantonio, 261.
- Vercelli (vescovo di), vedi Ferrerio.
- Vergerio Pietro Paolo, 106.
- Verona (vescovo di), vedi Giberti.
- Vienna... (signora), 296.
- Vilmercato Gioanandrea, 23.
- Vinci (da) Leonardo, 81.
- Virgilio Marone, 38, 187, 209, 385.
- Visconte Ottaviano, 102.
- Vitali Alessandro, 274, 275.
- Bartolomeo, 139, 140.
- Eugenia, 200.
- — (marito di), 200.
- Girolamo, 201, 275.
- Lucrezia, 201.
- Tarlato, 192, 195, 196, 213, 214,  
220, 221, 245, 275.
- — (fratello di), 213.
- Tita, 200, 275, 300.
- Vitelli Alessandro, 124.
- famiglia, 142.
- Vitruvio, 230.
- Vittori Piero, 225, 226.
- Volta (della) Achille, 26.
- Zeno Pietro, 261, 365.
- Zicotto monsignor Francesco, 293,  
306, 307.
- Zopiro, 172.
- Zuccaraio Paolo, 180.
- Pietro, 180, 181.





## INDICE

i. Al magno duca d'Urbino . . . . .	pag.	1
ii. Al re di Francia . . . . .	»	3
iii. A messer Francesco degli Albizi . . . . .	»	5
iv. A madonna Maria de Medici . . . . .	»	10
v. Al cavalier da Fermo . . . . .	»	12
vi. A lo imperadore . . . . .	»	13
vii. A Clemente settimo . . . . .	»	14
viii. Al marchese di Mantova . . . . .	»	16
ix. Al signor Cesare Fregoso . . . . .	»	17
x. A l'abate Gonzaga . . . . .	»	ivi
xi. A messer Giovanni Gaddi . . . . .	»	18
xii. Al duca di Mantova . . . . .	»	19
xiii. A messer Donato dei Bardi . . . . .	»	20
xiv. Al marchese di Musso . . . . .	»	21
xv. Al conte Guido Rangone . . . . .	»	22
xvi. A messer Girolamo Agnelli . . . . .	»	ivi
xvii. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	»	23
xviii. Al marchese Bonifazio di Monferrato . . . . .	»	24
xix. Al vescovo di Vasone . . . . .	»	25
xx. Al serenissimo Andrea Gritti . . . . .	»	26
xxi. A papa Clemente . . . . .	»	28
xxii. Al signor Lorenzo Salviati . . . . .	»	29
xxiii. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	»	30
xxiv. Al duca di Mantova . . . . .	»	31
xxv. A messer Battista Natale . . . . .	»	32
xxvi. A monsignor di Prelormo . . . . .	»	33
xxvii. Al marchese del Vasto . . . . .	»	34
xxviii. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	»	35
xxix. Al duca di Mantova . . . . .	»	36
xxx. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	»	ivi

xxxI. Al conte Manfredo di Collalto . . . . .	pag. 37
xxxII. Al marchese del Vasto . . . . .	» 38
xxxIII. Al gran Luigi Gritti . . . . .	» 39
xxxIV. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	» 40
xxxV. Al gran cardinale Ippolito dei Medici . . . . .	» ivi
xxxVI. Al re di Francia . . . . .	» 41
xxxVII. Al gran maestro di Francia . . . . .	» 43
xxxVIII. Al conte Manfredo di Collalto . . . . .	» ivi
xxxIX. Al gran cardinale Ippolito dei Medici . . . . .	» 44
XL. Al Vergerio . . . . .	» 46
XLI. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 47
XLII. Al cardinal di Trento . . . . .	» 48
XLIII. Al cardinal di Loreno . . . . .	» 49
XLIV. A monsignor Guidiccione . . . . .	» 50
XLV. Al conte Claudio Rangone . . . . .	» 52
XLVI. Al signor Bino Signorelli . . . . .	» 53
XLVII. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 54
XLVIII. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	» 55
XLIX. Al Castilegio . . . . .	» 56
L. Al signor Ercole duca di Ferrara . . . . .	» ivi
LI. Al divin Molza . . . . .	» 57
LII. A la marchesa di Bitonte . . . . .	» 59
LIII. Al signor Ercole duca di Ferrara . . . . .	» 60
LIV. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 61
LV. Al signor Diomede Caraffa . . . . .	» 62
LVI. Al cardinal Santacroce . . . . .	» ivi
LVII. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	» 64
LVIII. A la marchesa di Bitonte . . . . .	» 66
LIX. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 67
LX. Al duca di Ferrara . . . . .	» 69
LXI. A messer Alberto Turco . . . . .	» 70
LXII. A messer Francesco Buoncambi . . . . .	» 71
LXIII. A lo imperadore . . . . .	» 73
LXIV. Al signor Giovanni Dandalotto . . . . .	» 74
LXV. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 75
LXVI. A Cesare . . . . .	» 76
LXVII. Al signor Giambattista Castaldo . . . . .	» 78
LXVIII. Al signor don Luigi Davila . . . . .	» 79
LXIX. A messer Giorgio d'Arezzo . . . . .	» ivi
LXX. Al cavalier Malvezzi . . . . .	» 82
LXXI. A monsignor Bembo . . . . .	» 84
LXXII. Al duca di Fiorenza . . . . .	» 85
LXXIII. A messer Nicolò Buonleo . . . . .	» 87
LXXIV. A messer Luigi Cavorlini . . . . .	» 88

LXXV. A l'arcivescovo sipontino . . . . .	pag. 89
LXXVI. A Cesare . . . . .	90
LXXVII. Al signor Gonzalo Peres . . . . .	91
LXXVIII. A la signora Veronica Gambarà . . . . .	92
LXXIX. Al signor don Luigi da Leva . . . . .	93
LXXX. Al conte Guido Rangone . . . . .	94
LXXXI. Al cardinal Caracciolo . . . . .	96
LXXXII. Al marchese del Vasto . . . . .	97
LXXXIII. Al duca di Fiorenza . . . . .	98
LXXXIV. Al signor Gonzalo Peres . . . . .	99
LXXXV. A messer Bernardino Daniello . . . . .	100
LXXXVI. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	102
LXXXVII. Al cardinal Caracciolo . . . . .	ivi
LXXXVIII. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	103
LXXXIX. A monsignor Bembo . . . . .	105
xc. Al cardinal di Trento . . . . .	106
xci. A don Lope Soria . . . . .	107
xcii. Al signor Ercole duca di Ferrara . . . . .	108
xciii. A la duchessa d'Urbino . . . . .	109
xciv. Al signor Ercole duca di Ferrara . . . . .	110
xcv. A messer Antonio Anselmi . . . . .	112
xcvi. A monsignor Bembo . . . . .	113
xcvii. Al Chieti, in Roma . . . . .	114
xcviii. Al signor Luigi Gonzaga . . . . .	116
xcix. Al veceré di Napoli . . . . .	117
c. Al signor Valerio Ursino . . . . .	118
ci. A la signora Barbara Rangona . . . . .	120
cii. A messer Bastiano da Cortona . . . . .	121
ciii. A la signora Flaminia De Amici . . . . .	ivi
civ. Al signor Giambattista Castaldo . . . . .	123
cv. Al conte di San Secondo . . . . .	124
cvi. Al cardinal Caracciolo . . . . .	125
cvii. Al signor Giambattista Castaldo . . . . .	128
cviii. A messer Giannantonio da Foligno . . . . .	129
cix. Al signor Luigi Gonzaga . . . . .	130
cx. Al signor Marcantonio Veniero . . . . .	131
cxI. Al duca d'Urbino . . . . .	132
cxii. Al conte Manfredo di Collalto . . . . .	ivi
cxiii. Al signor Gonzalo Peres . . . . .	133
cxiv. A messer Domenico Lucchese . . . . .	135
cxv. Al principe di Salerno . . . . .	ivi
cxvi. A la reina di Polonia . . . . .	136
cxvii. Al cardinal Caracciolo . . . . .	137
cxviii. Al signor Giambattista Castaldo . . . . .	138

CXIX. Al cardinal dei Gaddi . . . . .	pag. 139
CXX. Al cardinal di Santacroce . . . . .	» 140
CXXI. A Cosimo dei Medici, duca di Fiorenza . . . . .	» 141
CXXII. Al magnifico Ottaviano dei Medici . . . . .	» 143
CXXIII. Al signor Alessandro Vitelli . . . . .	» 144
CXXIV. Al conte di San Secondo . . . . .	» 145
CXXV. A messer Paolo Pietrasanta . . . . .	» 146
CXXVI. A messer Giannantonio Serena . . . . .	» 148
CXXVII. A messer Francesco da l'Arme . . . . .	» 149
CXXVIII. A messer Agostino Ricchi . . . . .	» 151
CXXIX. A la signora Veronica Gambara . . . . .	» 152
CXXX. A Cesare . . . . .	» 153
CXXXI. Al cardinal Caracciolo . . . . .	» 154
CXXXII. A la contessa Argentina Rangona Palavicina . . . . .	» 155
CXXXIII. A messer Iacopo Del Giallo . . . . .	» 156
CXXXIV. A messer Lione scultore . . . . .	» 157
CXXXV. Al signor Lodovico dei Magi . . . . .	» 158
CXXXVI. A messer Ambrogio degli Eusebi . . . . .	» 159
CXXXVII. Al signor Giambattista Castaldo . . . . .	» 161
CXXXVIII. A messer Francesco Marcolini . . . . .	» 162
CXXXIX. A maestro Agostino Bonucci . . . . .	» 163
CXL. A messere Sperone . . . . .	» 165
CXLI. A messer Agostino Ricchi . . . . .	» 167
CXLII. A messer Girolamo Comitolo . . . . .	» ivi
CXLIII. Al duca d'Atri . . . . .	» 168
CXLIV. A messer Luigi Alamanni . . . . .	» 169
CXLV. A monsignor gran maestro . . . . .	» 171
CXLVI. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	» 172
CXLVII. Al reverendo frate Pietro da Modena . . . . .	» 173
CXLVIII. A Sebastiano pittore frate del Piombo . . . . .	» 174
CXLIX. A la signora Giovanna Beltrama . . . . .	» 176
CL. A don Ferrante Gonzaga . . . . .	» 177
CLI. A la principessa di Molfetta . . . . .	» 178
CLII. Al signor Lodovico dei Magi . . . . .	» 179
CLIII. A messer Simone Zuccaraio . . . . .	» 180
CLIV. A messer Francesco Marcolini . . . . .	» 181
CLV. A messer Paolo Pietrasanta . . . . .	» 182
CLVI. Al conte di San Secondo . . . . .	» 184
CLVII. A messer Nicolò Franco . . . . .	» 185
CLVIII. Al duca d'Urbino . . . . .	» 188
CLIX. Al signor Girolamo da Correggio . . . . .	» 189
CLX. Al signor Giampaolo da Ceri . . . . .	» 190
CLXI. Al magnifico Ottaviano dei Medici . . . . .	» 191
CLXII. Al signor Ferieri Beltramo . . . . .	» 192

CLXIII. A Cesare . . . . .	pag. 193
CLXIV. A messer Giovanni Pollastra . . . . .	» 195
CLXV. Al signor Scipione Constanzo . . . . .	» 197
CLXVI. A messer Agostino Ricchi . . . . .	» 198
CLXVII. A messer Tarlato Vitali . . . . .	» 199
CLXVIII. Al signor Mario Bandini . . . . .	» 201
CLXIX. A l'imbasciador d'Urbino . . . . .	» 202
CLXX. Al signor Lodovico dei Magi . . . . .	» 203
CLXXI. A messer Giambattista Caporali . . . . .	» 204
CLXXII. A messer Lionardo Parpaglioni . . . . .	» 205
CLXXIII. A messer Antonio Gallo . . . . .	» 206
CLXXIV. Al signor don Luigi Davila . . . . .	» 208
CLXXV. Al signor Gonzalo Peres . . . . .	» 209
CLXXVI. A la magnanima Isabella imperatrice . . . . .	» 210
CLXXVII. Al signor magnifico Girolamo Montaguto . . . . .	» 211
CLXXVIII. Al Valdaura . . . . .	» 213
CLXXIX. A messer Giovanni Pollastra . . . . .	» 214
CLXXX. Al cardinal di Ravenna . . . . .	» 216
CLXXXI. A madonna Perina Riccia . . . . .	» 218
CLXXXII. A la signora Veronica Gambara . . . . .	» 219
CLXXXIII. A messer Bernardino Serfino . . . . .	» 220
CLXXXIV. A frate Vitruvio dei Rossi . . . . .	» 222
CLXXXV. A la signora Maria dei Medici . . . . .	» 223
CLXXXVI. A messer Luigi Alamanni . . . . .	» 224
CLXXXVII. A messer Ugolino Martelli . . . . .	» 225
CLXXXVIII. Al Varchi . . . . .	» 226
CLXXXIX. Al cardinal di Ravenna . . . . .	» 227
CXC. A la signora Veronica Gambara . . . . .	» ivi
CXCI. A monsignor Zicotto . . . . .	» 228
CXCII. Al divino Michelagnolo . . . . .	» 229
CXCIII. Al clarissimo messer Francesco Donato . . . . .	» 232
CXCV. A messer Francesco Marcolini . . . . .	» ivi
CXCVI. Al re Francesco primo . . . . .	» 235
CXCVII. Al duca d'Urbino . . . . .	» 237
CXCVIII. A madonna Isabella Marcolina . . . . .	» 238
CXCIX. A don Lope Soria . . . . .	» 239
CC. Al marchese del Vasto . . . . .	» 240
CCI. Al cavalier da Legge . . . . .	» 242
CCII. A messer Girolamo Molino . . . . .	» 243
CCIII. A messer Giorgio, pittore . . . . .	» 244
CCIV. A messer Berardino d'Arezzo . . . . .	» 245
CCV. A messer Lorenzo Veniero . . . . .	» ivi
CCVI. A messer Bernardo Tasso . . . . .	» 247

CCVII. Al signor Valerio Orsino . . . . .	pag. 248
CCVIII. A messer Francesco Quirini . . . . .	» 249
CCIX. Al signor Luigi Gonzaga . . . . .	» 250
CCX. A messer Matteo Durastante da San Giusto . . . . .	» 251
CCXI. A messer Bernardo Tasso . . . . .	» 252
CCXII. Al magnifico Ottaviano dei Medici . . . . .	» 253
CCXIII. A messer Ferraguto di Lazzara . . . . .	» 255
CCXIV. A messer Domenico Bolani . . . . .	» 256
CCXV. Al Tribolo scultore . . . . .	» 258
CCXVI. A messer Marco Lombardi . . . . .	» 260
CCXVII. A messer Bernardo Navaiero . . . . .	» ivi
CCXVIII. A messer Girolamo Sarra . . . . .	» 262
CCXIX. A la marchesa di Pescara . . . . .	» 264
CCXX. A don Lope Soria . . . . .	» 266
CCXXI. Al signor Cipriani Palavicino . . . . .	» ivi
CCXXII. A messer Antonio Bruccioli . . . . .	» 267
CCXXIII. A messer Paolo Crivello . . . . .	» 269
CCXXIV. A la signora Veronica Gambara . . . . .	» 270
CCXXV. A messer Tiziano . . . . .	» 272
CCXXVI. Al signor Cosimo dei Medici . . . . .	» 273
CCXXVII. A Francesco Vitali . . . . .	» 274
CCXXVIII. Al duca d'Atri . . . . .	» 275
CCXXIX. Al protonotario Granvela . . . . .	» 277
CCXXX. A messer Vittor Fausto . . . . .	» 278
CCXXXI. Al signor Cappino . . . . .	» 279
CCXXXII. Al magnifico messer Girolamo Quirino . . . . .	» 280
CCXXXIII. A messer Fortunio . . . . .	» 282
CCXXXIV. Al magnifico messer Antonio Dandolo . . . . .	» 283
CCXXXV. A messer Battista Strozzi . . . . .	» 284
CCXXXVI. Al Baffo . . . . .	» 286
CCXXXVII. Al signor Giovanni Danzi . . . . .	» ivi
CCXXXVIII. Al magnifico messer Domenico Veniero . . . . .	» 287
CCXXXIX. A messer Iacopo Sansovino . . . . .	» ivi
CCXL. A madonna Paola . . . . .	» 289
CCXLI. Al magnifico messer Girolamo Quirini . . . . .	» 290
CCXLII. A la signora Veronica Gambara . . . . .	» 291
CCXLIII. Al magnifico messer Giovanni Bolani . . . . .	» 292
CCXLIV. Al Varchi . . . . .	» 294
CCXLV. Al conte Girolamo dei Pepoli . . . . .	» 295
CCXLVI. A messer Luigi Anichini . . . . .	» 296
CCXLVII. A messer Giovanbattista Dragonzino . . . . .	» 297
CCXLVIII. A messer Gianfrancesco Pocopanno . . . . .	» 298
CCXLIX. A messer Antonio Cavallino . . . . .	» 299
CCL. A messer Francesco Bacci . . . . .	» 300

CCLI. A messer Lodovico Dolce . . . . .	pag. 301
CCLII. Al Bevazzano . . . . .	» 303
CCLIII. Al capitano Vincenzo Bovetto . . . . .	» 304
CCLIV. A messer Paolo da Roma . . . . .	» 305
CCLV. A messer Pietro Piccardo . . . . .	» 306
CCLVI. A messer Giovanni Agnello . . . . .	» 307
CCLVII. A Pomponio, monsignorino . . . . .	» 309
CCLVIII. Al signor Pedro De Huesca . . . . .	» 310
CCLIX. A messer Francesco Alunno . . . . .	» ivi
CCLX. Al suo messer Ambrogio Eusebio . . . . .	» 312
CCLXI. A messer Giulio Tancredi . . . . .	» 314
CCLXII. Al duca di Camerino . . . . .	» 315
CCLXIII. A la signora Argentina Rangona Palavicina . . . . .	» 316
CCLXIV. A messer Lodovico Fogliano . . . . .	» 317
CCLXV. Al magnifico messer Girolamo Quirini . . . . .	» 318
CCLXVI. A monsignor Brevio . . . . .	» ivi
CCLXVII. A messer Girolamo Roselli . . . . .	» 322
CCLXVIII. A messer Lionardo Parpaglioni . . . . .	» ivi
CCLXIX. A messer Giovan Manenti . . . . .	» 323
CCLXX. A messer Fortunio . . . . .	» 326
CCLXXI. A messer Giulio dei Massimi . . . . .	» 327
CCLXXII. A messer Carlo Larcaro . . . . .	» 328
CCLXXIII. Al capitano Lucantonio Cuppano . . . . .	» 329
CCLXXIV. Al magnifico messer Gianiacoपो Caroldo . . . . .	» 330
CCLXXV. Al capitano Faloppia . . . . .	» 331
CCLXXVI. A monsignor Biagio Iuleo . . . . .	» 332
CCLXXVII. Al capitan Nicolò da Piombino . . . . .	» 333
CCLXXVIII. Al signor Domenico Gaztelú . . . . .	» 334
CCLXXIX. A la contessa Argentina Palavicina Rangona . . . . .	» 335
CCLXXX. A messer Fortunio . . . . .	» 336
CCLXXXI. Al signor Gianiacoपो Lionardi . . . . .	» 338
CCLXXXII. A messer Lodovico Dolce . . . . .	» 344
CCLXXXIII. Al Varchi . . . . .	» 345
CCLXXXIV. A messer Vincenzo Franco, beneventano . . . . .	» 348
CCLXXXV. A la duchessa d'Urbino . . . . .	» 349
CCLXXXVI. A messer Paolo Manuzio . . . . .	» 350
CCLXXXVII. A madonna Maddalena Bartolina . . . . .	» 351
CCLXXXVIII. A messer Marcantonio da Urbino . . . . .	» 352
CCLXXXIX. Al magnifico messer Iacopo Barbo . . . . .	» 353
CCXC. Al magnifico messer Federico Badoaro . . . . .	» ivi
CCXCI. A don Ambrogio, monico . . . . .	» 354
CCXCII. A messer Agostino da Mosto . . . . .	» 355
CCXCIII. A la signora suor Girolama Tiepola . . . . .	» 357
CCXCIV. Al cavalierotto Fontanella . . . . .	» 359

CCXCV. A la signora Angela Zaffetta . . . . .	pag. 361
CCXCVI. A messer Dionigi Cappucci . . . . .	» 362
CCXCVII. A messer Gianfrancesco Pocopanno . . . . .	» 364
CCXCVIII. A messer Iacopo Gigli . . . . .	» ivi
CCXCIX. Al magnifico messer Girolamo Molino . . . . .	» 365
CCC. A messer Lodovico Dolce . . . . .	» 366
CCCI. Al magnifico messer Francesco Gritti . . . . .	» ivi
CCCII. Al Fausto Longiano . . . . .	» 367
CCCIII. A messer Francesco Rota . . . . .	» 370
CCCIV. A messer Giustinian Nelli . . . . .	» ivi
CCCv. Al Bembo . . . . .	» 371
CCCVI. Al magnifico messer Pietro Trivisano dai Crocicchieri. . . . .	» 372
CCCVII. A madonna Angela Serena . . . . .	» 373
CCCVIII. A messer Francesco Marcolini . . . . .	» 374
CCCIX. Al magnifico messer Polo Cicogna . . . . .	» 375
CCCX. A Malatesta, mastro di stalla de le muse . . . . .	» 376
CCCXI. Al magnifico messer Vittor Soranzo . . . . .	» 378
CCCXII. Al magnifico messer Pietro Zeno, fu di messer Cata- rin il cavaliere . . . . .	» 379
CCCXIII. Al conte Giovanni di Porzia . . . . .	» 380
CCCXIV. Al magnifico messer Pietro Zeno, figliuolo del pro- curatore messer G. . . . .	» 381
APPENDICE — <i>Dedicatorie varie</i> :	
CCCXV. Al signor Pietro Aretino Nicolò Franco . . . . .	» 383
CCCXVI. Al suo Monicchio . . . . .	» 384
CCCXVII. Al Valdaura . . . . .	» 387
CCCXVIII. Al cardinale di Trento . . . . .	» 389
CCCXIX. Al conte Massimiano Stampa . . . . .	» 390
CCCXX. Al magno Antonio da Leva . . . . .	» 393
CCCXXI. A la signora Argentina Rangona . . . . .	» 395
CCCXXII. A la sacra imperatrice augusta . . . . .	» 396
CCCXXIII. A messer Battista Zatti da Brescia . . . . .	» 397
CCCXXIV. Al re di Francia . . . . .	» 398
NOTA . . . . .	» 399
INDICE DEI CORRISPONDENTI . . . . .	» 437
INDICE DEI NOMI . . . . .	» 441



#### ERRATA.

A p. 368, n. 1, r. 2, invece di « In alcune ristampe di  $M^1$  », si legga: « In  $M^2$  e nelle sue ristampe ». Analogamente si corregga a p. 369, nn. 2 e 3, e a p. 370, n. 2.

